

商周青銅器銘文選

主 編 馬 承 源
編 撰 陳 佩 芬
潘 建 明
陳 建 敏
濮 茅 左

文 物 出 版 社

第三卷

商、西周青銅器銘文釋文及注釋

目次

西周

武王

| | |
|-----|----|
| 利簋 | 二三 |
| 天亡簋 | 一四 |

成王

| | |
|-------|----|
| 獻侯鬲 | 一六 |
| 小臣單 | 一六 |
| 聖方鼎 | 一七 |
| 禽簋 | 一八 |
| 大祝禽鼎 | 一八 |
| 劉劫尊 | 一九 |
| 剛劫卣 | 一九 |
| 洛嗣徒遽簋 | 一九 |
| 何尊 | 二〇 |
| 保卣 | 二三 |
| 保尊 | 二三 |
| 大保方鼎 | 二四 |
| 大保簋 | 二四 |
| 臣樹簋底 | 二五 |
| 小臣豸鼎 | 二五 |
| 御正良爵 | 二六 |
| 德方鼎 | 二六 |
| 德鼎 | 二七 |
| 德簋 | 二七 |

商

| | |
|-------|----|
| 母戊方鼎 | 一 |
| 母辛方鼎 | 一 |
| 婦好方鼎 | 二 |
| 小臣兪尊 | 二 |
| 小子奮卣 | 三 |
| 肆簋 | 四 |
| 宰橈角 | 五 |
| 作冊般甗 | 六 |
| 戌庫方鼎 | 六 |
| 小臣缶方鼎 | 七 |
| 小臣邑罍 | 七 |
| 二祀卣其卣 | 七 |
| 四祀卣其壺 | 八 |
| 六祀卣其卣 | 九 |
| 葡亞鬲角 | 一〇 |
| 小臣茲卣 | 一〇 |
| 小子省壺 | 一一 |
| 戌鬲鼎 | 一一 |
| 大祖諸祖戈 | 一二 |
| 祖諸父戈 | 一二 |
| 大兄諸兄戈 | 一三 |

| | | |
|----|------|----|
| 四六 | 匱侯盃 | 二九 |
| 四七 | 董鼎 | 二九 |
| 四八 | 伯矩鬲 | 二九 |
| 四九 | 嬰方鼎 | 三〇 |
| 五〇 | 亞盃 | 三〇 |
| 五一 | 復鼎 | 三一 |
| 五二 | 復尊 | 三一 |
| 五三 | 攸簋 | 三三 |
| 五四 | 魯侯爵 | 三三 |
| 五五 | 康侯丰鼎 | 三三 |
| 五六 | 作册卣鼎 | 三三 |

康王

| | | |
|----|------|----|
| 五七 | 宜侯矢簋 | 三四 |
| 五八 | 魯侯尊 | 三五 |
| 五九 | 魯侯猷鬲 | 三六 |
| 六〇 | 庚嬴鼎 | 三六 |
| 六一 | 庚嬴卣 | 三七 |
| 六二 | 大孟鼎 | 三七 |
| 六三 | 小孟鼎 | 四一 |
| 六四 | 孟爵 | 四四 |
| 六五 | 孟卣 | 四四 |
| 六六 | 邢侯簋 | 四五 |
| 六七 | 麥方尊 | 四六 |

| | | |
|----|-------|----|
| 九〇 | 作册旂尊 | 六四 |
| 九一 | 作册旂方彝 | 六四 |
| 九二 | 作册鬯卣 | 六五 |

| | | |
|----|-------|----|
| 七一 | 小臣諫簋 | 五〇 |
| 七二 | 甯鼎 | 五一 |
| 七三 | 鳧鼎 | 五一 |
| 七四 | 旅鼎 | 五二 |
| 七五 | 小臣宅簋 | 五二 |
| 七六 | 霽鼎 | 五三 |
| 七七 | 伯霽盃 | 五四 |
| 七八 | 大史友甗 | 五四 |
| 七九 | 史頤簋 | 五五 |
| 八〇 | 獻簋 | 五五 |
| 八一 | 沈子也簋蓋 | 五六 |
| 八二 | 臣諫簋 | 五八 |

康王或昭王

| | | |
|----|------|----|
| 八三 | 呂壺 | 五九 |
| 八四 | 師旂鼎 | 六〇 |
| 八五 | 叔趯父卣 | 六一 |

昭王

| | | |
|----|------|----|
| 八六 | 趙尊 | 六一 |
| 八七 | 趙卣 | 六一 |
| 八八 | 卻咎簋 | 六二 |
| 八九 | 作册旂觥 | 六三 |

| | | |
|-----|------|----|
| 一一七 | 小臣傳簋 | 八一 |
| 一一八 | 士上卣 | 八一 |
| 一一九 | 士上盃 | 八二 |

| | | |
|-----|-------|----|
| 九〇 | 作册旂尊 | 六四 |
| 九一 | 作册旂方彝 | 六四 |
| 九二 | 作册鬯卣 | 六五 |
| 九三 | 作册鬯尊 | 六五 |
| 九四 | 令簋 | 六六 |
| 九五 | 作册令方彝 | 六七 |
| 九六 | 作册令方尊 | 六九 |
| 九七 | 令鼎 | 六九 |
| 九八 | 令盤 | 七〇 |
| 九九 | 召尊 | 七一 |
| 一〇〇 | 召卣一 | 七一 |
| 一〇一 | 召卣二 | 七二 |
| 一〇二 | 過伯簋 | 七三 |
| 一〇三 | 肅簋 | 七三 |
| 一〇四 | 小子生尊 | 七四 |
| 一〇五 | 誨鼎 | 七四 |
| 一〇六 | 扶馭簋 | 七五 |
| 一〇七 | 中方鼎 | 七五 |
| 一〇八 | 中甗 | 七六 |
| 一〇九 | 中觶 | 七七 |
| 一一〇 | 員卣 | 七七 |
| 一一一 | 員方鼎 | 七八 |
| 一二二 | 叔卣 | 七八 |
| 一二三 | 不壽簋 | 七九 |
| 一二四 | 旗鼎 | 七九 |
| 一二五 | 作册鬯卣 | 八〇 |
| 一二六 | 鬲父盃 | 八一 |

| | | |
|-----|------|----|
| 一二七 | 小臣傳簋 | 八一 |
| 一二八 | 士上卣 | 八一 |
| 一二九 | 士上盃 | 八二 |
| 一二〇 | 厚趯方鼎 | 八三 |
| 一二一 | 嗣鼎 | 八三 |
| 一二二 | 御正衛簋 | 八四 |
| 一二三 | 榮簋 | 八四 |
| 一二四 | 絺簋 | 八五 |

西周早期

| | | |
|-----|------|----|
| 一二五 | 我方鼎 | 八五 |
| 一二六 | 鬲卣 | 八六 |
| 一二七 | 鬲方鼎 | 八七 |
| 一二八 | 噉士卿尊 | 八七 |
| 一二九 | 臣卿鼎 | 八八 |
| 一三〇 | 作册虺卣 | 八八 |
| 一三一 | 雖伯鼎 | 八九 |
| 一三二 | 命簋 | 八九 |
| 一三三 | 效父簋 | 九〇 |
| 一三四 | 史獸鼎 | 九〇 |
| 一三五 | 隤尊 | 九一 |
| 一三六 | 敵獸方鼎 | 九一 |
| 一三七 | 父簋 | 九二 |
| 一三八 | 耳尊 | 九三 |
| 一三九 | 揚方鼎 | 九三 |
| 一四〇 | 庚姬尊 | 九四 |
| 一四一 | 庚姬卣 | 九四 |

| | | |
|-----|-------|-----|
| 一四二 | 作册噬卣 | 九五 |
| 一四三 | 觀壺 | 九六 |
| 一四四 | 斚方彝 | 九六 |
| 一四五 | 應監卣 | 九七 |
| 一四六 | 應公鼎 | 九七 |
| 一四七 | 矢王方鼎蓋 | 九八 |
| 一四八 | 矢王壺 | 九八 |
| 一四九 | 同卣 | 九九 |
| 一五〇 | 北伯攸卣 | 九九 |
| 一五一 | 北子宋盤 | 一〇〇 |
| 一五二 | 北子方鼎 | 一〇〇 |
| 一五三 | 量侯卣 | 一〇〇 |
| 一五四 | 潁伯卣 | 一〇一 |
| 一五五 | 潁伯卣 | 一〇一 |
| 一五六 | 吾鬲 | 一〇二 |
| 一五七 | 鄂叔簋 | 一〇二 |
| 一五八 | 曆季尊 | 一〇三 |
| 一五九 | 曆季卣 | 一〇三 |
| 一六〇 | 陵貯簋 | 一〇三 |
| 一六一 | 蜚鼎 | 一〇四 |

穆王

| | | |
|-----|-------|-----|
| 一六二 | 通簋 | 一〇四 |
| 一六三 | 長由盃 | 一〇五 |
| 一六四 | 刺鼎 | 一〇六 |
| 一六五 | 作册大方鼎 | 一〇六 |
| 一六六 | 豐尊 | 一〇七 |

一九二 犀酉簋 一二五

| | | |
|-----|-------|-----|
| 一六七 | 豐卣 | 一〇七 |
| 一六八 | 班簋 | 一〇八 |
| 一六九 | 靜卣 | 一〇〇 |
| 一七〇 | 靜簋 | 一一一 |
| 一七一 | 小臣靜卣 | 一一二 |
| 一七二 | 趙鼎 | 一一三 |
| 一七三 | 呂方鼎 | 一一三 |
| 一七四 | 象錢卣 | 一一三 |
| 一七五 | 象簋 | 一一四 |
| 一七六 | 錢簋一 | 一一四 |
| 一七七 | 錢簋二 | 一一六 |
| 一七八 | 錢方鼎一 | 一一六 |
| 一七九 | 錢方鼎二 | 一一七 |
| 一八〇 | 象伯錢簋 | 一一八 |
| 一八一 | 伯錢簋 | 一一九 |
| 一八二 | 穉卣 | 一二〇 |
| 一八三 | 遇卣 | 一二〇 |
| 一八四 | 敵鼎 | 一二一 |
| 一八五 | 伯雍父盤 | 一二一 |
| 一八六 | 畎尊 | 一二二 |
| 一八七 | 競簋 | 一二三 |
| 一八八 | 競卣 | 一二三 |
| 一八九 | 縣改簋 | 一二三 |
| 一九〇 | 廿七年衛簋 | 一二四 |
| 一九一 | 繁卣 | 一二五 |

恭王

二二九 仲相父卣 一四九

二五〇

| | | |
|-----|--------|-----|
| 一九二 | 師酉簋 | 一二五 |
| 一九三 | 衛盃 | 一二七 |
| 一九四 | 小臣趙鼎 | 一二八 |
| 一九五 | 趙孟 | 一二九 |
| 一九六 | 師遽簋蓋 | 一二九 |
| 一九七 | 師遽方彝 | 一三〇 |
| 一九八 | 五祀衛鼎 | 一三一 |
| 一九八 | 七年趙曹鼎 | 一三二 |
| 二〇〇 | 利鼎 | 一三三 |
| 二〇一 | 師奎父鼎 | 一三四 |
| 二〇二 | 師釁鼎 | 一三五 |
| 二〇三 | 九年衛鼎 | 一三六 |
| 二〇四 | 衛簋 | 一三八 |
| 二〇五 | 益公鐘 | 一三九 |
| 二〇六 | 乖伯簋 | 一三九 |
| 二〇七 | 永孟 | 一四一 |
| 二〇八 | 穹鼎 | 一四二 |
| 二〇九 | 十五年趙曹鼎 | 一四二 |
| 二一〇 | 匭生簋 | 一四三 |
| 二一一 | 異仲壺 | 一四四 |
| 二一二 | 望簋 | 一四五 |
| 二一三 | 師望鼎 | 一四六 |
| 二一四 | 師望壺 | 一四七 |
| 二一五 | 望爵 | 一四七 |
| 二一六 | 師湯父鼎 | 一四七 |
| 二一七 | 仲栢父簋 | 一四八 |
| 二一八 | 仲栢父鬲 | 一四九 |

| | | |
|-----|------|-----|
| 二一九 | 仲栢父匕 | 一四九 |
| 二二〇 | 詢簋 | 一五〇 |
| 二二一 | 休盤 | 一五一 |
| 二二二 | 伊簋 | 一五一 |
| 二二三 | 效卣 | 一五二 |
| 二二四 | 效尊 | 一五三 |
| 二二五 | 牆盤 | 一五三 |
| 二二六 | 牆爵 | 一五八 |
| 二二七 | 史戀壺蓋 | 一五八 |
| 二二八 | 走簋 | 一五九 |

恭王或懿王

| | | |
|-----|-------|-----|
| 二二九 | 豆閉簋 | 一五九 |
| 二三〇 | 師毛父簋 | 一六〇 |
| 二三一 | 申簋蓋 | 一六一 |
| 二三二 | 楚簋 | 一六二 |
| 二三三 | 同簋 | 一六二 |
| 二三四 | 應侯見工鐘 | 一六三 |
| 二三五 | 單伯吳生鐘 | 一六四 |
| 二三六 | 單吳生豆 | 一六五 |
| 二三七 | 吳生鐘 | 一六五 |
| 二三八 | 師癘簋蓋 | 一六六 |

懿王

| | | |
|-----|-----|-----|
| 二三九 | 匡尊 | 一六七 |
| 二四〇 | 師虎簋 | 一六七 |

| | | |
|-----|-------|-----|
| 二四一 | 智尊 | 一六九 |
| 二四二 | 智尊 | 一七二 |
| 二四三 | 智尊 | 一七二 |
| 二四四 | 智尊 | 一七二 |
| 二四五 | 師詢簋 | 一七四 |
| 二四六 | 吳方彝蓋 | 一七六 |
| 二四七 | 王臣簋 | 一七七 |
| 二四八 | 趯尊 | 一七八 |
| 二四九 | 免尊 | 一七八 |
| 二五〇 | 免盤 | 一七九 |
| 二五一 | 免簋 | 一七九 |
| 二五二 | 免簋 | 一八〇 |
| 二五三 | 史免簋 | 一八一 |
| 二五四 | 守宮盤 | 一八一 |
| 二五五 | 守宮鳥尊 | 一八二 |
| 二五六 | 三年癸壺 | 一八二 |
| 二五七 | 揚簋 | 一八三 |
| 二五八 | 饋卣 | 一八四 |
| 二五九 | 五年師旋簋 | 一八六 |
| 二六〇 | 牧簋 | 一八七 |
| 二六一 | 段簋 | 一八八 |
| 二六二 | 盞駒尊 | 一九九 |
| 二六三 | 盞駒尊蓋 | 一九〇 |
| 二六四 | 南季鼎 | 一九一 |
| 二六五 | 孟簋 | 一九一 |

欽王或孝王

| | | |
|-----|-------|-----|
| 二六六 | 癸爵 | 一九二 |
| 二六七 | 癸鐘一 | 一九二 |
| 二六八 | 癸鐘二 | 一九三 |
| 二六九 | 癸鐘二 | 一九四 |
| 二七〇 | 癸鐘四 | 一九五 |
| 二七一 | 癸伯師楷簋 | 一九六 |
| 二七二 | 癸叔師求簋 | 一九七 |
| 二七三 | 癸叔盥 | 一九七 |

孝王

| | | |
|-----|-------|-----|
| 二七四 | 逆鐘 | 一九八 |
| 二七五 | 元年師旋簋 | 一九九 |
| 二七六 | 元年師兌簋 | 二〇〇 |
| 二七七 | 幾父壺 | 二〇〇 |
| 二七八 | 三年師兌簋 | 二〇一 |
| 二七九 | 癸兌簋 | 二〇二 |
| 二八〇 | 師晨鼎 | 二〇二 |
| 二八一 | 師俞簋蓋 | 二〇三 |
| 二八二 | 師俞尊 | 二〇四 |
| 二八三 | 啓卣 | 二〇四 |
| 二八四 | 啓尊 | 二〇五 |
| 二八五 | 不替方鼎 | 二〇五 |
| 二八五 | 四年癸盥 | 二〇六 |
| 二八七 | 癸簋 | 二〇六 |
| 二八八 | 諫簋 | 二〇七 |
| 二八九 | 五年癸生簋 | 二〇八 |
| 二九〇 | 六年癸生簋 | 二〇九 |

| | | |
|-----|-------|-----|
| 二九一 | 琀生鬲 | 二二〇 |
| 二九二 | 十三年癸壺 | 二二一 |
| 二九三 | 無異簋 | 二二一 |
| 二九四 | 克鐘一 | 二二二 |
| 二九五 | 克鐘二 | 二二三 |
| 二九六 | 智壺蓋 | 二二四 |
| 二九七 | 大克鼎 | 二二五 |
| 二九八 | 伯克壺 | 二二七 |
| 二九九 | 白大師釐盥 | 二二八 |
| 三〇〇 | 釐鼎 | 二二八 |
| 三〇一 | 白公父簋 | 二二九 |
| 三〇二 | 白公父盥蓋 | 二三〇 |
| 三〇三 | 白公父壺蓋 | 二三〇 |
| 三〇四 | 白公父爵 | 二三〇 |
| 三〇五 | 克盥 | 二三一 |
| 三〇六 | 小克鼎 | 二三二 |
| 三〇七 | 師克盥 | 二三三 |
| 三〇八 | 微緣鼎 | 二三三 |
| 三〇九 | 番銅生壺 | 二三四 |
| 三一〇 | 番生簋蓋 | 二三四 |
| 三一一 | 伯晨鼎 | 二三六 |
| 三一二 | 師史鐘 | 二三七 |
| 三二三 | 盞方彝 | 二三八 |
| 三三四 | 盞方尊 | 二三九 |
| 三三五 | 畢鮮簋 | 二三〇 |
| 三三六 | 尹姑鼎 | 二三〇 |
| 三三七 | 戴簋蓋 | 二三一 |

西周中期

| | | |
|-----|-------|-----|
| 三三八 | 井鼎 | 二三一 |
| 三三九 | 隰簋 | 二三二 |
| 三三〇 | 恒簋蓋 | 二三二 |
| 三三一 | 善鼎 | 二三三 |
| 三三二 | 寓鼎 | 二三四 |
| 三三三 | 君夫簋 | 二三四 |
| 三三四 | 小臣守簋蓋 | 二三五 |
| 三三五 | 芮簋 | 二三五 |
| 三三六 | 師眉鼎 | 二三六 |
| 三三七 | 師眉簋 | 二三六 |
| 三三八 | 甬簋 | 二三七 |
| 三三九 | 方簋蓋 | 二三七 |
| 三三〇 | 筓小子簋 | 二三八 |
| 三三一 | 蔡姑簋 | 二三八 |
| 三三二 | 曆方鼎 | 二三九 |
| 三三三 | 追簋 | 二三九 |
| 三三四 | 戲伯鬲 | 二四〇 |
| 三三五 | 陳侯簋 | 二四〇 |
| 三三六 | 鄧公簋 | 二四一 |
| 三三七 | 滕侯鉢盥蓋 | 二四一 |
| 三三八 | 滕虎簋 | 二四二 |
| 三三九 | 魯侯盃蓋 | 二四二 |
| 三四〇 | 魯伯愈盥 | 二四二 |
| 三四一 | 魯中齊鼎 | 二四二 |
| 三四二 | 魯中齊鬲 | 二四三 |

| | | |
|-----|--------|-----|
| 三四三 | 魯司徒中齊盥 | 二四四 |
| 三四四 | 魯司徒中齊盤 | 二四四 |
| 三四五 | 魯司徒中齊匜 | 二四五 |
| 三四六 | 己侯貉子簋蓋 | 二四五 |
| 三四七 | 貉子卣 | 二四六 |
| 三四八 | 己侯簋 | 二四六 |
| 三四九 | 己侯壺 | 二四七 |
| 三五〇 | 賢簋 | 二四七 |
| 三五一 | 筍侯盤 | 二四八 |
| 三五二 | 筍伯大父盥 | 二四八 |
| 三五三 | 芮伯戠壺 | 二四九 |
| 三五四 | 芮叔匱父簋 | 二四九 |
| 三五五 | 城號仲簋 | 二五〇 |
| 三五六 | 號叔簋 | 二五〇 |
| 三五七 | 號叔孟 | 二五〇 |
| 三五八 | 單伯遘父鬲 | 二五一 |
| 三五九 | 強伯甗 | 二五一 |
| 三六〇 | 強伯簋 | 二五二 |
| 三六一 | 井南伯簋 | 二五二 |
| 三六二 | 散伯簋 | 二五三 |
| 三六三 | 毛公方鼎 | 二五三 |
| 三六四 | 應侯簋 | 二五四 |
| 三六五 | 應叔方鼎 | 二五四 |
| 三六六 | 鳧叔盥 | 二五五 |
| 三六七 | 芻簋 | 二五五 |
| 三六八 | 趙叔吉父盥 | 二五六 |
| 三六九 | 易弔簋 | 二五六 |

| | | |
|-----|-------|-----|
| 三七〇 | 易叔盥 | 二五七 |
| 三七一 | 猷叔猷姬簋 | 二五七 |
| 三七二 | 猷叔鼎 | 二五七 |
| 三七三 | 鬲叔興父盥 | 二五八 |
| 三七四 | 歸叔山父簋 | 二五八 |
| 三七五 | 匭伯簋蓋 | 二五九 |
| 三七六 | 匭仲鼎 | 二五九 |
| 三七七 | 寗叔簋 | 二五九 |
| 三七八 | 矢伯雙卣 | 二六〇 |
| 三七九 | 乍伯鬲 | 二六〇 |
| 三八〇 | 矩叔壺 | 二六一 |
| 三八一 | 榮子旅鼎 | 二六一 |
| 三八二 | 榮有司再鬲 | 二六二 |
| 三八三 | 麋侯鐘 | 二六二 |

夷王

| | | |
|-----|--------|-----|
| 三八四 | 師毳簋 | 二六二 |
| 三八五 | 蔡簋 | 二六三 |
| 三八六 | 師菱簋 | 二六四 |
| 三八七 | 輔師菱簋 | 二六五 |
| 三八八 | 大師盧簋 | 二六六 |
| 三八九 | 大師盧豆 | 二六七 |
| 三九〇 | 盧鐘 | 二六七 |
| 三九一 | 匱鐘 | 二六八 |
| 三九二 | 十二年大簋蓋 | 二六八 |
| 三九三 | 大簋 | 二六九 |
| 三九四 | 大鼎 | 二七〇 |

夷王或厲王

| | | |
|-----|------|-----|
| 三九五 | 士父鐘 | 二七一 |
| 三九六 | 井人父鐘 | 二七二 |
| 三九七 | 梁其鐘 | 二七三 |
| 三九八 | 梁其簋 | 二七四 |
| 三九九 | 梁其鼎 | 二七五 |
| 四〇〇 | 梁其盨 | 二七五 |
| 四〇一 | 梁其壺 | 二七六 |

厲王

| | | |
|-----|-------|-----|
| 四〇二 | 鄭季盨 | 二七六 |
| 四〇三 | 鄭簋 | 二七七 |
| 四〇四 | 猷簋 | 二七七 |
| 四〇五 | 猷鐘 | 二七九 |
| 四〇六 | 鄂侯馭方鼎 | 二八〇 |
| 四〇七 | 禹鼎 | 二八一 |
| 四〇八 | 多友鼎 | 二八三 |
| 四〇九 | 叔向父禹簋 | 二八五 |
| 四一〇 | 叔向父簋 | 二八六 |
| 四一一 | 敵簋一 | 二八六 |
| 四一二 | 敵簋二 | 二八七 |
| 四一三 | 康鼎 | 二八八 |
| 四一四 | 鄭井叔康盨 | 二八八 |
| 四一五 | 鄭井叔鐘 | 二八九 |
| 四一六 | 南宮柳鼎 | 二八九 |

| | | |
|-----|------|-----|
| 四一七 | 麥生盨 | 二九〇 |
| 四一八 | 虢仲盨蓋 | 二九〇 |
| 四一九 | 虢仲鬲 | 二九一 |
| 四二〇 | 公臣簋 | 二九一 |
| 四二一 | 何簋 | 二九二 |
| 四二二 | 此鼎 | 二九二 |
| 四二三 | 趙鼎 | 二九三 |
| 四二四 | 辭从盨 | 二九四 |
| 四二五 | 袁盤 | 二九五 |
| 四二六 | 辭从鼎 | 二九六 |
| 四二七 | 虢叔旅鐘 | 二九六 |
| 四二八 | 散盤 | 二九七 |

共和

| | | |
|-----|-----|-----|
| 四二九 | 史頌鼎 | 三〇〇 |
| 四三〇 | 史頌簋 | 三〇一 |
| 四三一 | 史頌簋 | 三〇一 |
| 四三二 | 史頌盤 | 三〇一 |
| 四三三 | 史頌匜 | 三〇二 |

宣王

| | | |
|-----|-------|-----|
| 四三四 | 頌鼎 | 三〇二 |
| 四三五 | 頌簋 | 三〇三 |
| 四三六 | 頌壺 | 三〇四 |
| 四三七 | 兮甲盤 | 三〇五 |
| 四三八 | 兮伯吉父盨 | 三〇六 |
| 四三九 | 師寰簋 | 三〇七 |

| | | |
|-----|-------|-----|
| 四八九 | 魯士燹父簋 | 三三九 |
| 四九〇 | 魯宰駟父鬲 | 三三九 |
| 四九一 | 伯駟父盤 | 三四〇 |
| 四九二 | 邾伯御戎鼎 | 三四〇 |
| 四九三 | 邾討鼎 | 三四〇 |
| 四九四 | 邾伯鬲 | 三四一 |
| 四九五 | 邾友父鬲 | 三四一 |
| 四九六 | 郭季故公簋 | 三四二 |
| 四九七 | 齊侯匜 | 三四二 |
| 四九八 | 齊巫姜簋 | 三四二 |
| 四九九 | 己侯鐘 | 三四三 |
| 五〇〇 | 己華父鼎 | 三四三 |
| 五〇一 | 異侯鼎 | 三四四 |
| 五〇二 | 呂王鬲 | 三四四 |
| 五〇三 | 呂王壺 | 三四五 |
| 五〇四 | 有伯君匜 | 三四五 |
| 五〇五 | 伯卹父鼎 | 三四五 |
| 五〇六 | 貯子匜 | 三四六 |
| 五〇七 | 筍侯匜 | 三四六 |
| 五〇八 | 虞侯政壺 | 三四七 |
| 五〇九 | 芮公鼎 | 三四七 |
| 五一〇 | 芮公鬲 | 三四八 |
| 五一一 | 芮公簋蓋 | 三四八 |
| 五一二 | 芮公鐘 | 三四九 |
| 五一三 | 芮公鐘鈎 | 三四九 |
| 五一四 | 芮伯多父簋 | 三五〇 |
| 五一五 | 芮太子伯壺 | 三五〇 |

| | | |
|-----|---------|-----|
| 五一六 | 蘇公子癸父甲簋 | 三五一 |
| 五一七 | 蘇公簋 | 三五二 |
| 五一八 | 蘇甫人盤 | 三五二 |
| 五一九 | 蘇甫人匜 | 三五三 |
| 五二〇 | 甫人盥 | 三五三 |
| 五二一 | 甫人父匜 | 三五三 |
| 五二二 | 號季氏子組簋蓋 | 三五四 |
| 五二三 | 號季氏子組鬲 | 三五四 |
| 五二四 | 號叔大父鼎 | 三五五 |
| 五二五 | 號姜簋 | 三五五 |
| 五二六 | 杜伯盥 | 三五六 |
| 五二七 | 杜伯鬲 | 三五六 |
| 五二八 | 毛伯嚳父簋 | 三五七 |
| 五二九 | 散伯車父鼎 | 三五七 |
| 五三〇 | 散車父壺 | 三五八 |
| 五三一 | 散車父簋 | 三五九 |
| 五三二 | 單子伯盥 | 三五九 |
| 五三三 | 復公子簋 | 三六〇 |

參考書目及其簡稱表……………三六一

西周青銅器銘文年曆表……………一

母戊方鼎 商 文武丁

又名司母戊鼎、司母戊方鼎、后母戊方鼎。
一九三八年河南省安陽市殷墟武官村出土。
銘二行三字。
高一三三、口縱七八、口橫一一〇厘米。
中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

母

司(祠)戊〔一〕。

注〔一〕 司(祠)母戊 祭祠母戊。

司 讀爲祠，見於卜辭。《殷契粹編》第二二五一片「司母大室」，《小屯·殷墟文字甲編》第八二四片「其司辛」，凡此司皆讀爲祠。母、辛均祭祀對象。銘文「母戊」，是商王文武丁稱其母的廟號。一說司讀后，也有讀司母戊爲祠戊的。

參考書目

《考古學報》 一九五四年七冊圖版肆叁。《錄遺》五二。鄭衡《商周考古》第四五頁。

母辛方鼎 商 殷墟中期

又名司母辛鼎、后母辛方鼎。
一九七六年春河南省安陽市小屯村殷墟五號墓出土。同出其它司母辛、婦好、司母等銘青銅器一一〇件以上。
銘二行三字。
高八〇·五、口縱四七·六、口橫六四厘米。
中國社會科學院考古研究所藏。

器銘



釋文

母

司(祠)辛〔一〕。

注〔一〕 司(祠)母辛 祭祠母辛。

母辛 廟號爲辛的商王之母。據卜辭，第二期祖甲和第四期武乙皆有母辛之稱，母辛鼎的器形和紋飾都不是殷墟早期或近早期之器，故此「母辛」或是武乙稱其母的廟號。

參考書目

《殷墟考古發掘的又一重要新收穫》，《考古》一九七七年三期第一五一頁。中國社會科學院考古研究所安陽工作隊《安陽殷墟五號墓的發掘》，《考古學報》一九七七年二期第六三頁。中國社會科學院考古研究所《殷墟婦好墓》。

婦好方鼎 商 殷墟中期

一九七六年春河南省安陽市小屯村殷墟五號墓出土。
銘一行二字
高四二·四、口縱二五·一、口橫三三·三厘米。
中國社會科學院考古研究所藏。

器銘



釋文

帚(婦)妣(好)〔一〕。

注〔一〕 帚(婦)妣(好) 商王的配偶。帚，卜辭假爲婦。《說文·女部》：「婦，服也。」

从女，持帚灑掃也。」婦好的稱謂見於賓組卜辭與歷組卜辭，以董作賓的五期分法，則武丁或武乙、文丁時皆有婦好。按商王諸婦名从女之字，皆當爲此商王配偶所屬的族氏之稱。婦好之好，也應如此理解。《殷墟書契前編》卷四第二七頁第一片有婦嫫。而《殷契粹編》第七二片：「又于五山，才葉。」《小屯·殷墟文字甲編》第二三八片：「甲辰卜……婦嫫……」，《京都大學人文科學研究所藏甲骨文字》第二六八片：「丁卯卜，勿令執人田于彝。」婦好之好，从女从子。《小屯·殷墟文字乙編》第八六六二片「才子」，此子爲族氏之名。從婦好墓出土全部銅禮器形制和紋飾特點看，此墓時代應爲殷墟中期。

妣 隸寫爲好，从女从子的繁體，讀爲子聲。

參考書目

考古記者《殷墟考古發掘的又一重要新收穫》，《考古》一九七七年三期第一五一頁。中國社會科學院考古研究所安陽工作隊《安陽殷墟五號墓》，《考古學報》一九七七年二期第六三頁。李學勤《論「婦好」墓的年代及有關問題》，《文物》一九七七年一期第三二頁。中國社會科學院考古研究所《殷墟婦好墓》。

小臣

爲商代職位較高的官名。《殷墟書契前編》卷四第三〇頁第二片：「貞」

小臣俞尊 商 帝乙

又名小臣餘犧尊、小臣俞犀尊。
清道光年間山東省壽張縣梁山出土。
銘四行二十七字。
長三七、高三三·二厘米。
美國舊金山亞洲藝術博物館藏。

器銘



釋文

丁子(巳)，王省夔全〔一〕，

王易(錫)小臣餘(俞)夔貝〔二〕。

佳王來正(征)人方〔三〕，佳

王十祀又五，彡(彤)日〔四〕。

注〔一〕

丁子(巳)，王省夔全 丁巳日，王巡察夔全。

丁子賜 古人以干支紀日。干支紀日最早見於殷墟卜辭，卜辭有干支表，《甲骨文合集》一二册第三七九六片，由甲子至癸亥，共六十日。十二辰之第六位，已均作子。《廣雅·釋言》：「子，巳，似也。」或以爲後世因語音之變，以巳代子故。

省 巡省。《說文·眉部》：「省，視也。」《易·觀》：「象曰，風行地上，觀，先王以省方觀民設教。」孔穎達《疏》：「以省視萬方，觀看民之風俗，以設於教。」

省即視察、巡省之義。

夔全 地名，未詳。

注〔二〕

王易(錫)小臣餘(俞)夔貝 王賞賜小臣俞夔地之貝。

易 假借爲錫，賜。金文中用爲賞賜字。後皆同此，不再注明。

蓋銘「行」三字，器銘四行四四字，重文二，合文一。

小臣 爲商代職位較高的官名。《殷墟書契前編》卷四第三〇頁第二片：「貞車小臣令衆黍，一月。」《殷契粹編》第一一六片：「車小臣囙令乎从王受又。」小臣的官職屢見於殷墟晚期金文，如小臣邑、小臣益、小臣缶鼎等，皆記王錫小臣而作器。

注〔三〕 佳 王來正（征）人方 王征伐人方歸來。

佳 即惟，又作唯，古字通。句首語辭，無特殊意義，爲古語所習用，金文中常見。後佳讀爲惟者，不再注明。

來 歸來。《左傳·文公七年》「其誰來之」，杜預《注》：「來，猶歸也。」又《戰國策·秦策二》「使者未來」，高誘《注》：「來，猶還也。」「來征人方」，此句係倒文，指伐人方歸來。

人方 帝乙、帝辛時敵國。卜辭記帝乙十祀征人方事，《殷墟書契前編》卷三第二七頁第六片合卷四第一八頁第一片：「余步从侯喜正人方……」佳十祀。據郭沫若《卜辭通纂》第五六九片考證人方「乃合山東之島夷與淮夷而言」。本銘所記乃帝乙十五祀伐人方事。

注〔四〕 佳 王十祀又五，彡（彤）日 王十五年，彤日。

祀 商和周初紀年稱祀，並置於銘文之末。古代祭祀是國家的大事，王室一年四季都有各種大小不等、有條不紊的祭祠，經歷周年的宗廟祭典叫做祀。一年就是一祀。西周中期以後，逐漸改用直接紀年，置於銘文之首。

彡 即彤字，商代祭名。周祭之一種。《尚書》有《高宗彤日》篇，孔穎達《傳》謂彤是「祭之明日又祭，殷曰彤，周曰繹」。《爾雅·釋天》：「繹，又祭也，周曰繹，商曰彤。」卜辭有「彤夕」之祭，所祭之日在王名日之前日。「彤夕」祭之後又有「彤日」祭，所祭之日在王名日。因此，卜辭之「彤夕」——「彤日」連續祭祀，即後世所謂「祭之明日又祭」。銘文所言「彤日」意與卜辭同。

參考書目

《據古》一之三、四六。《卷齋》一三、一〇。《綴遺》一八·二。《奇觚》五·一二。《周金》五·五。《殷文存》上、二六。《韓華》戊五。《古文》四·八。《雙文》下二·一。《三代》一·三四。《小校》五·三七。

五

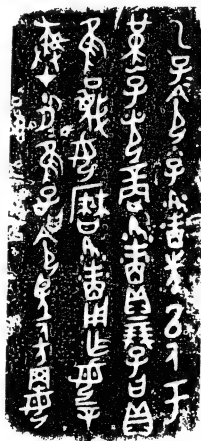
小子齋卣 商 帝乙

又名齋卣，卣作母辛卣，虬龍華紋饗首卣。

蓋銘

蓋銘一行三字，器銘四行四四字，重文二，合文一。
高二四·八，口橫一三·六厘米。
日本白鶴美術館藏。

器銘



器銘釋文

乙子（巳），子令（命）小子齋先呂（以）人于
董（一），子光商（賞）齋貝二朋（二）。子曰：「貝，
售（唯）蔑女（汝）曆（歷）」（三）。齋用乍（作）母辛
彝（四）。才（在）十月二（五），佳子曰：「令望人方釋」（六）。

蓋銘釋文

龔（七）母辛。

注〔一〕 子令（命）小子齋先呂（以）人于董 子命令小子齋先率人往墓地。

令 讀爲命，古命令一字，後文不再括注。

小子 商代官名，金文屢見，也見於卜辭。《殷契粹編》第一一六二片：「丁酉卜，其呼目多方小子小臣。」

目 即今字以，以下不再括注。

注〔二〕 子光商（賞）齋貝二朋 子寵賞齋貝二朋。

光商 寵賞。《廣雅·釋言》：「光，「寵也」，寵榮之意。商，通作賞。」

貝 海貝殼，古代用作貨幣或裝飾品。

朋 貝五枚爲一串，兩串稱朋。最初或作爲裝飾用的貝串，後來成爲貝幣的單位。

注〔三〕 貝，售（唯）蔑女（汝）歷（歷） 以貝之賞賜來明你的功歷。

售 唯之或體。口在左與在下同爲一字。

蔑汝歷 明你的功歷。蔑歷是表揚功績的褒義辭。《說文·首部》：「勞目無精也。从目从戔，人勞則戔然也。」此義與金文辭意絕不相諧。金文蔑字像伐字，而所从人旁有大目，作覓。伐是以戈擊人的會意字，蔑字像以戈擊一面目特別強調的人形，它和伐字的意義應相類似。蔑伐在古音中應是聲轉同部字。戰爭表現爲征伐，所以伐是戰功。《荀子·臣道》：「功伐足以成國之大利」，楊倞《注》：「戰功曰伐。」《史記·高祖功臣侯者年表》：「明其等曰伐，積日曰閱。」據此，伐是表明功的等第，這是客觀上的明功等。也有主觀上的明功，《論語·憲問》：「克伐怨欲不行焉，可以爲仁矣。」馬融《注》：「伐，自伐其功。」金文的蔑字就是功伐的伐字，蔑歷也有他蔑和自蔑之區分，這和功伐的伐字用法相同。後來蔑字本義泯沒而統用爲伐字了。歷，就是閱歷的歷。閱、歷的涵義相同。歷與麻通，《爾雅·釋詁》：「麻，「數也」。《廣雅·釋詁四》：「閱，「數也」。數就是歷數的意思。表現在功伐問題上，閱是功勞的時間積累，即《史記·高祖功臣侯者年表》「積日曰閱」之意。歷，也是同樣的意思。蔑是動詞，歷是賓語，金文中都如此。其本義是明功，當作動詞有稱美的意思。《小爾雅·廣詁》：「伐，美也。」故蔑歷是稱美功歷，蔑某歷是稱美某的功歷，某蔑歷是某自美其功歷，即自伐其功。蔑歷於某是稱美功歷於某。蔑歷後來轉化爲名詞「伐閱」。《漢書·車千秋傳》「又無伐閱功勞」，顏師古《注》：「伐，積功也。閱，經歷也。」

注〔四〕 奮用乍（作）母辛彝 奮用來作母辛的禮器。

乍 金文中讀爲作，後皆同此，不再括注。

彝 宗廟常器，即法器，也就是禮器。

注〔五〕 才（在）十月二 才 讀爲在，金文中多作才，後不再注明。

十月二 十月又二月的簡省。商代紀月與此相似的有我方鼎，銘「十月又一月」，肆簋銘「才十月一」。

注〔六〕 令望人方彝 命至于人方彝。

望 有至義。《廣雅·釋詁》：「訓望爲「至也」。《戲壽堂所藏甲骨卜辭》第一二頁第七片「貞乎望呂方」，此望呂方與望人方彝，兩望字同義。伐人方彝亦見於小子簋，但此器文字多處漫漶不清。卜辭亦有記載。

注〔七〕 龔 族氏之名。與古舉字，象舉手形。作龔象舉手形，作龔、龔，象舉子於床形。三者遞嬗演化。

參考書目

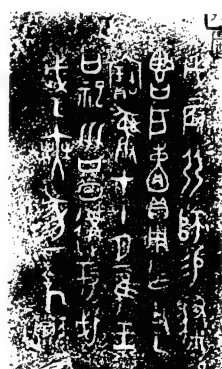
《三代》一三·四二。于省吾《釋龔》《考古》一九七九年四期第三五三頁。

六

肆簋 商 帝乙

又名肆。肆年父乙簋、肆簋、戊辰彝、肆彝。銘五行三十六字，合文一。高一三·九，口徑二〇·一厘米。美國紐約薩克勒藏。

器銘



釋文

戊辰，弔師易肆

戶高貝「一」。用乍父乙

寶彝。才十月一，佳王

廿祀翌日「二」遣尹（于）匕（妣）戊

武乙爽（儼），豕一「三」。龔「四」。

注〔一〕 弔師易肆 戶高貝 弔師賞賜給肆 戶高貝 戶地方所產之貝一袋。

戶 地名。或釋爲「鬯」二字。

高貝 一袋貝。高，《說文》所無，據字形與義、集同義。

注〔二〕 翌日 殷周祭名之一。翌从羽，當有協合之義，即古之大合祭「洽」。合，

通假。《詩·大雅·江漢》「洽此四國」，《禮記·孔子閒居》引作「協此四國」。又《詩·小雅·正月》「洽此其鄰」，《左傳·襄公二十九年》引作「協此其鄰」。

注〔三〕 遯于匕(妣)戊武乙(僂)，豕一 時值武乙配偶妣戊的祭日，祭祀時用一豕爲犧牲。

遯 遇。《爾雅·釋詁》：遯，「遇也」。

匕戊 武乙的法定配偶，云妣，是帝乙稱其祖母，故器爲帝乙時所鑄。

武乙 爽 商王武乙的配偶。爽，或釋爲爽，字形多未肖。此字在卜辭中用爲商王配偶的特定稱謂。其兩側物體無定形，作尖、爽、爽、爽、爽等。

古字象品物之對稱者往往讀爲兩，或與兩音近。兩是耦的意思。麗字表現爲鹿的雙角，故麗亦有耦意。《周禮·夏官司馬·校人》「麗馬一圉」，鄭玄《注》：「麗，耦也。」而麗、兩同聲。輻、兩等字都有偶並之義。字當假爲麗。

注〔四〕 族氏之名，或釋旅。

參考書目

《三代》六·五二。《綴稿》五·一八。《美劫》A一九六·R一五三。

七

宰梟角 商 帝辛

又名 宰册。宰梟乍父丁角。

口內銘五行三〇字，合文一。鑒二字。

高二〇·二，口長一六厘米。

日本泉屋博古館藏。

口內銘



鑒銘



口內銘釋文

庚申，王才齋〔一〕，
王各〔格〕宰梟从〔二〕。

易貝五朋，用作父丁

障彝〔三〕。才六月，佳王

廿祀羽又五〔四〕。

鑒銘釋文

宰册〔五〕。

注〔一〕 齋 地名。即戊辭鼎中的齋。利簋銘作齋。

注〔二〕 王各〔格〕 宰梟从 各 器銘用各字者至多，皆用各字本義，經傳

作格，《方言》作格。《爾雅·釋詁》：格，「至也」。又《釋言》：格，「來也」。

〔王各〕，猶言「王至」、「王來」。

宰 官名。亦見於卜辭。《殷契佚存》第五一八片：「壬午，王田于麥菴隻

商辭畧，王易宰丰甕小短祝，才五月佳王六祀彤日。」

梟 人名。字亦見於卜辭：《殷墟書契前編集釋》卷四第四五頁第三片作

才，「《殷墟書契後編》卷上第一〇頁第八片省作才，「《鄭中片羽》卷三下第四

九頁第一三片作才。梟，《說文》所無，或釋爲「號」。

注〔三〕 用作父丁障彝 障彝，亦祭器的總名。障，經籍作尊，金文多从阜作障，

以後障皆逕釋爲尊。

注〔四〕 才六月，佳王廿祀羽又五 廿祀羽又五，與廿祀又五羽、廿又五祀羽並

同，即廿五祀之羽祭。

羽 即羽日，祭名。周祭之一。卜辭羽日必在王名日干之日舉行，則此當是

祭祖庚。

注〔五〕 宰册 上一字不識，當是族氏之名。册，作册之省稱，即史官。

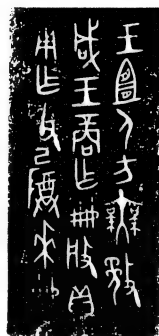
參考書目

《十六》一·九。《三代》一六·四八。《殷文存》下·二三又下·九。

作册般甗 商 帝乙帝辛

又名服作父乙甗、王宜人甗、般甗。
銘三行二〇字。
高四四・二、口徑二七・三厘米。
中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

王宜人方〔一〕，無攸〔侮〕〔二〕，
咸〔三〕。王商〔賞〕乍册般員，
用乍父己尊。來〔四〕册。

注〔一〕 王宜人方 王宜社於人方用兵之事。

宜 出兵祭社之名。王宜人方，為對人方用兵而宜於社。《左傳·成公二

年》「成子受賑於社」，杜預《注》：「宜，出兵祭社之名」。又《爾雅·釋天》：

「起大事動大衆，必先有事乎社而後出，謂之宜。」

注〔二〕 無攸 吉語。攸，務聲同，《爾雅·釋言》：「務，侮也。」《詩·小雅·常

棣》「外禦其務」。無攸即無侮。

注〔三〕 咸 事畢。《爾雅·釋詁》：咸，「皆也」。《說文·口部》：「咸，皆

也，悉也。」為成事之詞。

注〔四〕 來 族氏之名。

參考書目

《據古》二之一・八六。《綴遺》九、一二二。《殷文存》上一〇。《韓華》乙
下二。《古文》四・二二。《雙文》下三・四。《徵秋》一一。《小校》三・九五。
《三代》五・一一。

戌夙方鼎 商 帝乙帝辛

又名且子鼎、丁卯乍父乙鼎、且子迨乍父乙鼎、亞且伐夙乍父乙鼎。
銘三行二七字，合文二。

器銘



釋文

亞見〔一〕。丁卯，王令宜子迨〔會〕西
方〔二〕，于省佳反〔返〕〔三〕，王商〔賞〕
戌夙夙貝二朋，用乍父乙齋。

注〔一〕 亞見 族氏之名。

注〔二〕 王令宜子迨〔會〕西方 宜子 宜國的君長。

迨 《說文》會古文作迨，从合从彳。金文从彳从辵往往不別。又《說文·辵

部》：「迨，遲也，从辵合聲。」迨、迨古為同字，亦即會字。

注〔三〕 于省佳反〔返〕 往省察後返歸。

于省 往省。《詩·周南·桃夭》「之子于歸」，毛亨《傳》：「于，往也。」

注〔四〕 戌 商代武官名。《京都大學人文科學研究所藏甲骨文字》第二一四二

片「其乎戌御羌方」。又《鄭中片羽》三集卷下第三八頁第二片有「戌夙、戌某、

戌夙、戌遂、戌何」等五人，并稱之為「五族」，同書第三九頁第九片稱「五族戌」。

參考書目

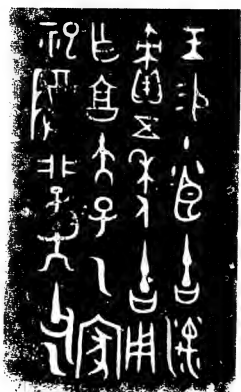
《憲齋》六・五。《韓華》乙六。《殷文存》上八。《古文》一・一〇。《雙
文》下一・四。《小校》三・二一。《三代》四・七。

一〇

小臣缶方鼎 商 帝乙帝辛

又名缶鼎、小臣缶鼎、龔小臣缶方鼎、缶方鼎。
銘四行二字，合文一。
高二九·六、寬二三·二厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

王易小臣缶
龔（積）五年〔一〕，缶用
乍享天子乙家
祀尊。龔父乙。

注〔一〕 王易小臣缶龔（積）五年 王賞賜小臣缶以澤地五年的賦稅。

小臣缶 龔侯私名。《小屯·殷墟文字甲編》第三三九八片合第二八七七片：

「癸未卜，在陳貞，今巫九備，王……于龔侯缶自。……」為帝乙辛時卜辭。此龔

侯缶即小臣缶。

缶 地名，亦見於卜辭（《殷墟書契前編》卷二第十頁第六片）。

龔 通作積，向國家交納的農產品實物賦稅。

參考書目

《三代》三·五三。

一一

小臣邑罍 商 帝辛

又名母癸罍。
銘二行二七字，合文二。
據《陶齋吉金錄》載：「高一尺五寸一分，深九寸三分，口徑九寸六分，腹徑一尺一寸八分」。
美國聖路易市美術博物館藏。

器銘



釋文

癸子（巳），王易小臣邑〔一〕貝十朋，用乍母

癸尊彝，佳王六祀，彡（彤）日才四月，〔二〕。亞吳〔三〕。

注〔一〕 小臣邑 人名。

注〔二〕 佳王六祀，彡（彤）日，才四月 帝辛的第六祀（年）之彤祭，在四月。

注〔三〕 亞吳 或作吳，是商代晚期至西周早期金文中常見的族氏之名，亞吳或吳的青銅器北京、河南、陝西、甘肅和遼寧均有出土，可見此族分佈範圍之廣。

參考書目

《陶齋》三·三三一。《三代》一三·五三。《十二家》貯二一。

一二

二祀邲其卣 商 帝辛

又名亞獲二祀邲其卣。

一九四〇年河南省安陽市出土。

器外底銘七行三七字，合文三，蓋內、器內銘各四字。

高三八·四、寬三六·九厘米。

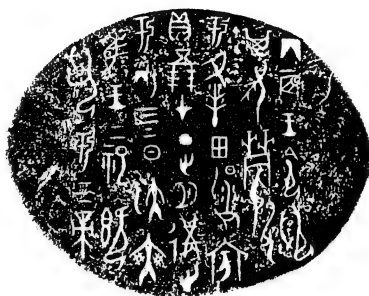
北京故宮博物院藏。

蓋銘

器內銘



器外底銘



蓋銘、器內銘釋文

亞獫〔一〕父丁。

器外底銘釋文

丙辰，王令卣

其兄〔貺〕鬯

于秬田〔三〕，

貝五朋〔三〕。才正月邁

于匕〔妣〕丙〔彤〕日大乙爽〔儷〕〔四〕，

佳王二祀〔五〕，既

覯于上帝〔六〕。

注〔一〕 亞獫 姓曰之字。

注〔二〕 王命卣其兄〔貺〕鬯于秬田 王命卣其兄賜給鬯在秬的田。

地名。

注〔三〕 寶貝五朋 贈於卣其五朋貝。

寶 贈。《國語·楚語下》「公貨足以寶獻」，韋昭《注》：「寶，饗贈也。」

注〔四〕 才正月邁于匕〔妣〕丙〔彤〕日大乙爽〔儷〕 在正月丙辰日，時值

大乙的配偶妣丙彤日之祭。

注〔五〕 佳王二祀 指帝辛二年。

注〔六〕 既覯于上帝 覯假借爲裸，裸裸聲近而韻部歌、元對轉，裸爲灌酒之祭。

《殷墟書契續編》卷五第十頁第六片：「貞，余勿乎辜先覯酒既？」覯酒，即裸酒。

參考書目

《鄭中》三上·三三。丁山《卣其卣三器銘文考釋》，《中央日報》一九四七年《文物周刊》三八期、三九期。《錄遺》二七四。

一三

四祀卣其壺 商 帝辛

又名亞獫四祀卣其卣，四年卣其卣。

河南省安陽市出土。

器外底銘八行四二字，蓋內、器內銘各四字。

高三四·五、寬一五·七厘米。

北京故宮博物院藏。

蓋銘

器內銘



注〔六〕 裸 地名，从木，余聲，即榆之本字。

器外底銘



蓋銘、器內銘釋文

亞獫父丁。

器外底銘釋文

乙子（巳），王曰：「尊

文武帝乙宜（一）。」

才召大廟（庭）（二）。構（邁）

乙羽日（三）。丙午，鬯（四）。

丁未，鬯（五）。己酉，王

才掾（六），邛其易貝。

才四月，佳

王四祀，羽日。

注〔一〕 尊文武帝乙宜 敬奉文武帝乙酒肴。

文武帝乙 即商王帝乙。文武帝是帝名，乙是廟號。

宜 酒肴。《詩·鄭風·女曰鷄鳴》「與子宜之」，毛亨《傳》：「宜，肴也。」又《爾雅·釋言》：「宜，肴也。」，邢昺《疏》引李巡曰「飲酒之肴也」。

又「尊宜」連讀成一辭，令簋銘「尊宜于王姜」，乃對生人而言。

注〔三〕 召大廟 銘記「尊文武帝乙宜」，且為周祭，則此召大廟應是商都的宮

名。廟从广即聲。即為聖、聽字之所从，《說文》所無，讀如今之廳，假為庭。《說

文通訓定聲》：「庭，宮中也，从广廷聲，今俗謂之廳。」

注〔四〕 構（邁）乙羽日 值帝乙的羽日之祭。乙即文武帝乙。

注〔五〕 鬯 祭名或祭法。

注〔六〕 邛 祭名或祭法。

注〔六〕 掾 地名，从木，余聲，即榆之本字。

參考書目

丁山《邛其卣三器銘文考釋》，《中央日報》一九四七年《文物周刊》三八期，三九期。陳夢家《殷墟卜辭綜述》第四二二頁。《錄遺》二七五。

一四

六祀邛其卣 商 帝辛

又名六祀邛其卣，亞獫父冊擊卣。河南省安陽市出土。

器蓋同銘四行二九字，器少一字。

高二三·七、寬一五·七厘米。

北京故宮博物院藏。

蓋銘



器銘



釋文

乙亥，邛其易卣

冊擊圭一卣一（一）用作

且（祖）（二）癸尊彝。才六

月佳王六祀，羽日。亞獫。

注〔一〕 邛其易卣冊擊圭一卣一 邛其易卣冊擊 即邛其受賜於作冊擊。作冊

擊為主賜者。此為被動式，即器主某受賜於某之品物。

擊 人名，《說文》所無。或以為子雙合文，殷之王子。

圭一卣一 圭，玉禮器。與金文積字所从之圭相同。圭即尚之簡寫，詳楚簋

銘注。字讀爲瑞，《玉篇·玉部》：「瑞，信節也，諸侯之珪也。」珪，所無，从玉从亞，義未詳。
注〔一〕 且 讀爲祖，金文中祖皆作且，後皆同此，不再注明。

參考書目

丁山《仰其卣三器銘文考釋》，《中央日報》一九四七年《文物周刊》三八期、三九期。《錄遺》二七三。

一五。

葡亞器角 商 殷墟晚期

又名葡亞器作父癸角、丙申角。
器蓋同銘二行一六字。
高二·五、寬一五·五厘米。
美國華盛頓弗里爾美術陳列館藏。

蓋銘

器銘



釋文

丙申，王易葡（服）亞器奚
貝〔一〕，才釐〔二〕，用作父癸彝。

注〔一〕 王易葡（服）亞器奚貝 王賞賜服亞器以奚地之貝。

服亞 商周金文中常見的官名，卜辭有「多服」、「多亞」。《尚書·酒誥》：「越在內服，百僚、庶尹、惟亞惟服。」此服亞合稱。

奚 地名。

參考書目

《筠清》二·五一。《古拾》下三。《攬古》二之一·二六。《憲齋》二一·一六。
《綴遺》二六·二七。《敬吾》下六四。《殷文存》下三三。《韓華》辛上一。
《古文》四·三。《雙文》下三·一四。《小校》六·八三。《三代》一六·四七。

一六

小臣茲卣 商 殷墟晚期

又名小臣茲卣且乙卣、小臣系卣、繼卣。
傳世共二器。
器蓋同銘，三行一六字，合文一。
高四〇厘米。
日本黑川古文化研究所藏。

蓋銘

器銘



釋文

王易小臣茲，易
才常（寢）〔一〕，用作且乙尊。
又 史 冉（史）。

注(一) 王易小臣盨，易才寢(寢)

小臣盨 安陽西北崗一〇〇三號大墓出土一石簋殘耳，有銘「辛丑，小臣盨入卑，宜才專，以殷」。「小臣盨」與本器人名相同。

甯 今寢字，卜辭屢見，王之寢宮。《戰後京津新獲甲骨集》第四六一四片有「于東甯于西甯」，此外又有王寢、新寢、大寢等，殷墟西北崗出土青銅盂銘有「甯小室」。

參考書目

《攷古》二之二·二八。《憲齋》一八·二。《續殷》上八六·二。《小校》四·五六。《三代》一三·三五。《積微》一一四。

一七

小子省壺 商 殷墟晚期

又名小子相卣、甲寅卣、龔小子省作父己卣。

器銘四行，蓋銘三行各二字，合文一。

高三五·九，口徑一〇·六，底徑一四·七厘米。
上海博物館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

甲寅，子商(賞)小子省貝
龔五朋，省号(揚)君

商(賞)(二)，用作父乙寶彝。

注(二)

省号(揚)君商(賞) 省稱揚君賞。器銘作省揚商(賞)君，乃倒文。

揚 金文中揚字字形甚多，基本形狀从夨从号，象人奉玉狀，器銘作号，号即

易，為聲符。見於他銘的揚字結構細部變化繁複，此後不再依形隸寫，逕釋為揚。

此銘蓋銘揚省聲符。揚即對揚，即所謂答受美命而稱揚之。《詩·大雅·江漢》：「虎拜稽首，對揚王休。」金文中習見，皆為對時王或錫命者而言。

參考書目

《貞松》八·二九。《吉文》四·一二。《雙文》下三·九。《續殷》上八六·四。《三代》一三·三八。《積微》一六七。《上銅》一一。

一八

戊戌鼎 商 殷墟晚期

一九五九年河南省安陽市後岡殷代圓葬坑出土。

銘三行二九字，合文一。

高四八，口徑三九·五厘米。

中國社會科學院考古研究所安陽工作站藏。

器銘



釋文

丙午，王商(賞)戊戌貝廿朋(二)，在鬻

宰〔二〕 用乍父癸賓彝〔三〕 什王

賓〔裸〕 肅大室〔四〕，才九月。犬魚〔五〕。

注〔一〕 王商〔賞〕 戌罍貝廿朋

戌 商代武官名。此銘詞例與成風方鼎「王賞戌風貝二朋」相同。

罍 《說文·冊部》：「罍，古文銅，从子」，《集韻·志部》：「古作罍」。罍，當是銅之繁文，或以爲銅子合文。以下辭成某例之，罍當爲族名。

注〔二〕 肅 宮室名。 肅 地名。亦見於宰械角、利簋。

注〔三〕 罍 即罍，餘字的異文，字象有物煮於鼎中，以匕取之。字或从鬲，象鼎鬲下焚火炊氣上出之形。从束聲，即罍字，別構作罍，義爲鼎實，在此用爲鼎名。

从束旁有匕字見罍方鼎、重鼎銘。

注〔四〕 賓〔裸〕 肅大室 賓於肅地之大室。賓，祭名，字以乃爲基本聲符，疑亦假借爲裸。大室，即經籍中的太室。《尚書·洛誥》「王入太室裸」，孔安國《傳》「太室清廟」，孔穎達《疏》：「太室，室之大者，故爲清廟，廟有五室，中央曰太室。」

即明堂中央之室。

注〔五〕 犬魚 族氏之名。

參考書目

郭沫若《安陽圓坑墓中鼎銘考釋》，《考古學報》一九六〇年一期第一頁。趙佩馨《安陽後岡圓形葬坑性質的討論》，《考古》一九六〇年六期第三五頁。劉克甫《安陽後岡圓形葬坑年代的商討》，《考古》一九六一年九期第五〇〇頁。

一九

大祖諸祖戈 商 殷墟晚期

又名六祖戈、大且日己戈。

傳河北省易州出土，或云出於保定、平山縣。王國維《觀堂集林·商三句兵跋》云「器出易州，當是殷時北方侯國之器。」同出另有祖諸父戈、大兄諸兄戈，三器之文蟬聯相承，爲一時所鑄。銘文連讀，其文方全。共列祖、父、兄名二十。可見商諸祖諸父之制。

銘七行二十字。

全長二七·五、援長一七·八、內長九·八、闌長八·二厘米。

器銘

釋文



注〔一〕 大且日己 日干名爲己的大祖。此大祖有子輩六人，其中有一人曰祖日乙，即下接諸父戈之首一人。此祖日乙又有子輩六人，則此戈的器主爲大祖日己、祖日乙的宗族中的一支。父日癸、父日辛、父日己三人中之一人爲其父。大兄諸兄戈所記亦六人，其兄弟一輩應不祇六人，而戈銘於祖孫三代都列六人，此或與商代之宗法繼承制度或廟制有關。

參考書目

《周金》六·六八。《夢軒》中一。《續殷》下八七·二。《小校》一〇·八

九。《三代》一九·二〇。陳夢家《殷墟卜辭綜述》第四九九頁。

二〇

祖諸父戈 商 殷墟晚期

又名六父戈、祖日乙戈。

傳河北省易州出土。

銘七行二十四字。

全長二七·六、援長一七·八、內長九·八、闌長八·三厘米。

遼寧省博物館藏。

器銘



釋文

父日己。
父日辛。
父日癸。
中父日癸。
大父日癸。
大父日癸。
且日乙。

參考書目

《周金》六·六九。《夢鄴》中·二。《續殷》下八七。《小校》一〇·八九。
《三代》一九·二〇。

二

大兄諸兄戈 商 殷墟晚期

又名六兄戈，大兄日乙戈。
傳河北省易州出土。
銘六行一九字。
全長二六·一、援長一七·四、內長八·七、闌長六·九厘米。
遼寧省博物館藏。

器銘



釋文

兄日丙。
兄日癸。
兄日癸。
兄日壬。
兄日戊。
大兄日乙。

參考書目

《周金》六·六八。《夢鄴》中三。《續殷》下八六·二。《小校》一〇·九〇。
《三代》一九·二一。

三

利簋 西周 武王

一九七六年陝西省臨潼縣零口公社出土。
銘四行三字。
高二八、口徑二二、方座縱二〇·三、橫二〇厘米。
陝西省臨潼縣文化館藏。

器銘



釋文

珅(武)征商(一)，佳甲子朝(二)歲
鼎(三)。克聞(昏)夙(夙)又(有)商(四)。辛未，
王才齋自(五)，易又(有)事利
金(六)，用作廬公寶尊彝(七)。

注(一) 珅(武)征商 珅 係武王二字合書，西周金文中特指周武王。他銘亦有作「珅王」者，當是一種敬稱的寫法。文王字亦寫作攻王，與此相同。

注(二) 佳甲子朝 甲子之日早旦。指武王征商決戰的時日。《尚書·牧誓》、《逸周書·世俘解》、《史記·周本紀》皆言武王征商決戰的時日為甲子朝，作此器的有利因參與武王征商之役而受錫，亦謂商周決戰的時日為甲子朝，則甲子朝為商周決戰之時日，已由實物證明而成定論。

注(三) 歲鼎 歲星當前。是說征商的時間與歲星照臨的位置相當。《國語·周語下》：「昔武王伐殷，歲在鶉火」，韋昭《注》：「歲，歲星也。鶉火，次名，周分野也。」鼎，與當同義。這是說武王征商的時間與歲星運行的位置相合。但

利簋銘文過於簡古，故其解釋的選擇可能性較大，一說，歲鼎讀為歲貞，是歲祭。

注〔四〕 克聞（昏）夙（夙）又（有）商 自暮至晨佔有商國。《史記·周本紀》：

「二月甲子昧爽，武王朝至于商郊牧野，乃誓。」陳師與紂王戰。《史記集解》引孔安國曰：「癸亥夜陳，甲子朝誓之。」此即銘文昏夙之義。紂王死後，武王至紂王死所，斬紂頭懸於大白旗，然後還至軍中，表示消滅紂王，佔有了商國。

克 《爾雅·釋言》：「能也」。

聞 假借為昏，義為昏暮。夙，即夙字。夙，早，黎明之前。

又（有）商 佔有商國。

注〔五〕 辛未，王才齋自 辛未，甲子日牧野之戰後的第七天，王在齋地駐師。

齋 地名。齋字商銘作「齋」，宰桃角銘同。蘭監弘鼎銘作「蘭」，變

化雖多，而皆以東為聲符。或說與管字聲同屬見紐，韻同屬元部，聲韻並合，應為管字初文。《逸周書·大匡解》和《文政解》中在武王克殷以後均言「王在管」，武王封叔鮮於此監殷，故號為管叔，地即今之鄭州附近。但武王克紂自甲子起算，在牧野至少應留三日，自牧野至鄭州，古代交通三、四日內必不能到達，故齋、管聲韻可通，其地則決非鄭州。據成器鼎銘，齋地有宗廟大室，是商王的活動之地。因此，齋地是不應離商都太遠的別都，若依聲韻求之，當是淇水之淇。淇，東聲紐旁轉。淇即朝歌故地，為帝辛的別都。由此知武王得勝後之第七日，仍在朝歌。

自 孳乳為師。《說文·自部》官字云：「从宀从自，自猶衆也，此與師同意」。大師吏良父簋銘，大師作「大自」。

注〔六〕 易又（有）事利金 武王錫有事利以金，是在甲子後第七天，這很可能是武王征商戰獲的兵銅，故即以戰利品酬其臣工的功庸。

又（有）事 官名。《尚書·酒誥》：「我民用大亂喪德，亦罔非酒惟行。越小大邦用喪，亦罔非酒惟辜。文王誥教小子有正，有事，無彝酒。」知有事在正下。

注〔七〕 用作廬公寶尊彝 據銘文有事利以受錫之金為廬公作寶尊彝，則有事利乃廬公之後嗣。

廬 一說《說文·旃部》旃之或體作廬，从於廬聲。廬之聲符廬可易為廬，則廬之音讀當同於廬，故从廬之廬的讀音，實如古公宣父之宣。

參考書目

臨潼縣文化館《陝西臨潼發現武王征商簋》，《文物》一九七七年八期第一頁。
唐蘭《西周時代最早的一件銅器利簋銘文解釋》，《文物》一九七七年八期第八頁。
于省吾《利簋銘文考釋》，《文物》一九七七年八期第一〇頁。張政烺《利簋釋文》，《考古》一九七八年一期第五八頁。

二三

天亡簋 西周 武王

又名大豐簋、朕簋。

一八四四年陝西省岐山縣出土。

銘八行存十七字，重文一。

高三·五、口徑二〇·九、方座縱一八·六、橫一八·九厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

〔亥〕，王又（有）大豐，王凡〔泛〕三方〔二〕。王祀于天室，降〔三〕。天亡又（佑）王〔四〕，衣（殷）祀于王不（丕）顯考文王〔五〕，事喜（糒）上帝〔六〕。文王〔才〕上〔七〕。不（丕）顯王乍眚（省），不（丕）絳王乍虞（庚）〔八〕，不（丕）克乞衣（殷）王祀〔九〕。丁丑，王鄉（饗），大宜（房）〔一〇〕。王降。

亡助復 幫巢〔一一〕。佳朕

又（有）蔑〔一二〕。每（敏）揚王休于尊白〔一三〕。

注〔一〕 〔亥〕字原缺，據下文有「丁丑」，推之當是「乙亥」。

注〔二〕 王又（有）大豐，王凡〔泛〕三方 王舉行大禮，王泛舟於大池的三方。王，據銘文「衣祀于王不顯考文王」，時王應是武王。

大豐

即大禮。指周王在辟雍中泛舟射禽，祀於天室和饗食等禮。《詩·大雅·靈臺》孔穎達《疏》：「《韓詩》說辟雍者，天子之學……所以教天下春射秋饗」，此說饗射之禮在辟雍中舉行。大禮詳麥尊銘：「才璧饗，王乘舟大豐，王射大鴈，禽侯乘于赤旂舟，從」，所載大禮較為具體。辟雍中的園水稱為大池。通

算銘云「平漁于大池，王鄉西」，靜簋銘「射于大池」，都說明辟雍中行饗射之禮。綜上所述，大禮之儀為：一，於辟雍中舉行，二，大池中乘舟，三，泛於三方，四，行射禮，射大鴈；五，王以酒饗從者。一說，「豐」、「豐」二字在金文中字形相同，大禮就是大豐，亦即大封。豐、封通假，所謂大封之禮是武王大封諸侯。按麥尊銘井侯之封在前，大禮在後，時地皆不相同，似與分封無關。

凡

假為汎，汎與泛同。「王凡」與麥尊銘「王乘於舟」同意。

注〔三〕

王祀于天室，降天室，古制明堂中的重屋。《周禮·冬官考工記·匠人》：「殷人重屋，堂脩七尋，堂崇三尺，四阿重屋。」孫詒讓《周禮正義》：「殷人重屋者，亦殷之明堂也……重屋，謂屋有二重，下為四阿者，方屋也。其上重者，則圓屋也。圓屋以覆中央之五室而蓋以茅，方屋以覆外之四堂而蓋以瓦。此亦殷周之通制。」故《大戴禮記·盛德篇》說明堂「以茅蓋屋，上圓下方」。上圓者指上重高屋，如圓蓋形，出四阿之上者而言也。《通典·禮·大享明堂》：「夏后氏享祖宗於世室……殷人曰重屋……周制季秋大享於明堂，宗祀文王以配上帝。」明堂中的重屋即天室，亦即周人祭天以文王為配之處。重屋是特指，明堂是整體建築的泛稱。

注〔四〕

天亡又（佑）王 天亡做王的助祭者。

又

通「佑」，佑助。

注〔五〕

衣（殷）祀于王不（丕）顯考文王 隆盛地祭祀其光輝的父考文王。衣祀 隆盛的祭祖典禮。衣祀即殷祀，殷，衣一聲之轉。《說文·月部》：「殷，作樂之盛稱殷，从月攴。《易》曰：殷薦之上帝。」《公羊傳·文公二年》「五年而再殷祭」。

不顯 即丕顯，意為顯明、光明。不是語詞，沒有實義。《詩·大雅·文王》「有周不顯」，毛亨《傳》：「不顯，顯也。」金文中丕顯之丕皆作不，後文不再注明。

考

即亡父。《禮記·曲禮下》：「生曰父……死曰考。」

注〔六〕

事喜（禧）上帝 祭祀上帝。

喜

應讀作《詩·商頌·玄鳥》「大禧是承」之「禧」，鄭玄《箋》：「《韓詩》云大祭也」。

注〔七〕

文王 亓才上 意為文王死後其靈在天。周人以文王死後其靈在上天。《詩·大雅·文王》「文王在上，於昭于天」，是說文王死後配於上帝昭顯於上天。

西周銅器銘文追考先人多言祖考「嚴在上」。

此字不能隸定。有人釋「監」或「見」，於字形不合。

注〔八〕

不（丕）顯王乍省（省），不（丕）繇王乍庚（庚） 這兩句意為光明的文王積善，正直的武王續之，和大孟鼎銘「在武王嗣文作邦」同意。

乍省 即作省。《爾雅·釋詁》：「省，善也。」《詩·大雅·皇矣》「帝省其山」，鄭玄《箋》：「省，善也。」《史記·周本紀》：「崇侯虎譖西伯於殷紂曰：『西伯積善累德，諸侯皆響之，將不利於帝。』」所謂「作省」即此類「積善累德」。

不繇王 指武王。《說文·彖部》：「繇，類於上帝。」今《尚書·虞書》作「肆類於上帝」，是繇肆假借。銘之繇亦讀為肆。《易·擊辭下》「其事肆而隱」，虞翻《注》：「肆，直也。」又《史記·樂書》「肆直而慈愛者」，司馬貞《索隱》：「肆，正也」。不繇王即正直的王。

庚 从凡庚聲，疑庚字的繁體。《詩·小雅·大東》「西有長庚」，毛亨《傳》：「庚，續也。」或讀作庚，亦通。「作庚」即嗣續。

注〔九〕

不（丕）克衣（殷）王祀 能終止殷王的祭祀。

乞 讀為訖，終止。

祀 宗廟祭祀。古代國家被滅，宗廟祭祀也就斷絕。

注〔一〇〕

王鄉（饗），大宜（房） 王大飲賓客，用大房。

饗 謂大飲賓客。《詩·小雅·彤弓》「一朝饗之」，鄭玄《箋》「大飲賓曰饗」。

宜 金文中「宜」、「俎」同字。秦公鐘銘此字與疆、慶、方等字為韻，故此字又「音當讀為「房」，大宜即大房。《詩·魯頌·閟宮》：「毛魚載羹，蓬豆大房。」鄭玄《箋》：「大房，玉飾俎也。」字象俎形，大宜當讀如魯頌之「大房」，房俎者，載牲之器。

注〔一一〕

亡助復 此句有數字不能解釋，辭意未詳。

注〔一二〕

佳朕又（有）我 我有善功。

注〔一三〕

舊釋「慶」，非是。字形與「我」字完全一致，當逕釋為「我」。

注〔一四〕

每（敏）揚王休 每讀為敏。《玉篇·支部》：敏，「敬也。」

參考書目

《從古》一五·八。《攬古》三之一·七二。《憲齋》一一·一五。《憲臚》下二二。《綴稿》六·一二。《奇觚》四·一一。《周金》三·三一。《韓華》丙九。《叢考》（原版）二六一。《古文》三·一一。《雙文》上三·一一。《兩周》一·一。《小校》八·六〇·二。《三代》九·一二·二。《通考》三三·二。《夢家》《周

銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九期第一五〇頁。唐蘭《朕簋》，《文物參考資料》一九五八年九期第六九頁。《積微》一六二·二五八。黃盛璋《大豐簋銘制作的年代、地點與史實》，《歷史研究》一九六〇年六期第八一頁。于省吾《關於「天亡簋」銘文的幾點論證》，《考古》一九六〇年八期第三四頁。

二四

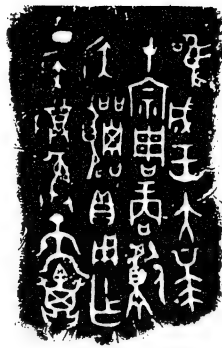
獻侯鬲鼎 西周 成王

銘四行二二字。

高二四·二，口徑一八厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

器銘



釋文

唯成王大率

才宗周〔一〕，商〔賞〕獻

侯鬲貝〔二〕，用作

丁侯尊彝。天眚〔三〕。

注〔一〕 唯成王大率才宗周 率，卜辭中率字多用為祈求之義。朕簋銘「用率壽，句永令」。率，句對舉，與卜辭相同。或从示，用為祭名。《說文·示部》無率。以聲義而言當即祓字。《爾雅·釋詁》：祓，「福也」。《說文·示部》：「祓，除惡祭也」。《廣雅·釋天》：祓，「祭也」。綜其義，祓為祈福除惡之祭。

注〔二〕 商〔賞〕獻侯鬲貝 鬲，獻侯名。

注〔三〕 天眚 是商末周初金文中常見的族名，或釋奄。

書大傳》述其經過是：「二年救亂，二年克殷，三年踐奄，四年建侯衛，五年營成

參考書目

《清乙》一·六。《寶蘊》八。《貞松》三·一五。《古文》一·八。《雙文》下一·五。《兩周》一五·三一。《三代》三·五〇。《通考》四二。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇期第一一八頁。《故圖》下下五二。

二五

小臣單觶 西周 成王

銘四行三二字，合文一。

高一三·八，口縱九·三，口橫一一·六，底縱八·一，底橫一〇·三厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

王後屋克商〔一〕，

才〔在〕成自〔二〕。周公易

小臣單貝十朋〔三〕，用

乍寶尊彝。

注〔一〕 王後屋克商 王後次絕滅了商國。王當為成王。後屋克商，指滅武庚祿父。《史記·股本記》言武王滅紂後，「封紂子武庚祿父，以續殷祀」。又《史記·周本紀》云：「封商紂子祿父殷之餘民。武王為殷初定未集，乃使其弟管叔鮮、蔡叔度相祿父治殷。」武王死後，周公相成王，當時政權未鞏固，管叔、蔡叔與武庚叛，東國大亂，於是成王命周公滅武庚，並由此而產生了一係列鞏固東方的舉措。《尚

釋文

書大傳》述其經過是：「一年救亂，二年克殷，三年踐奄，四年建侯衛，五年營成周」，銘中所言後屋克商，是指成王二年克殷而言。

屋 讀爲聖。《說文·土部》：「聖，汝穎之間謂致力於地曰聖，从又土，讀若免鹿窟。」聖就是掘，「屋」增「象」沿崖傍土之意，字假爲黠。《尚書·大誥序》：「周公相成王，將黠殷。」孔安國《傳》：「黠，絕也。」

克 《爾雅·釋詁》訓殺爲克。此言克商即謂殺殷之君紂子武庚。

注〔二〕 才成自 成，當是成周。武王克商後，曾營成周洛邑。《史記·周本紀》載武王滅殷後返至於周，日夜不寐，思念鞏固周室的措施，決心從洛水伊水間有夏之居作爲統治的中心地區，「營周居於維維而後去」。成王五年的何尊銘「王初黜（遷）宅於成周」，是洛邑在成王營成之前已有成周之稱。成周應是營成周居之意，此處爲政治、軍事中心，故克商後還軍於成周。

注〔三〕 周公易小臣單貝十朋 周公，即周公旦，武王之弟，周初著名的政治家，曾輔佐武王滅商。史載：武王死後，成王年輕，周公繼續輔佐成王，平武庚、管、蔡之亂，伐東夷，營造成周，策劃了許多鞏固周王朝統治的重要措施。

參考書目

《綴遺》二四·一五。《貞松》九·二九。《古文》四·三〇。《雙文》下三·一五。
《兩周》一·一二。《小校》五·九七。《三代》一四·五五。陳夢家《西周銅器斷代》（一），《考古學報》一九五五年九冊第一六〇頁。

二六

豐方鼎 西周 成王

傳一九二四年陝西省鳳翔靈山出土。

銘五行三十五字。

高二六·八、口縱一六、口橫二一·一厘米。

美國舊金山亞洲藝術博物館藏。

器銘



釋文

隹周公于征伐東

尸（夷）〔一〕，豐白（伯）、專古（薄姑）咸戡〔二〕。公

歸禦于周廟〔三〕。戊

辰，禽秦禽〔四〕，公賁（賞）塋

貝百朋〔五〕，用乍尊鼎。

注〔一〕 隹周公于征伐東尸（夷） 周公往征東夷。

于征伐 即往征伐。《詩·大雅·棫樸》「周王于邁」，鄭玄《箋》：「于，往」。《尚書·大誥》：「予惟以爾庶邦，于伐殷遺播臣。」

東尸 即成周以東的夷人。《史記·周本紀》：「召公爲保，周公爲師，東伐淮夷，殘奄，遷其君薄姑。成王自奄歸，在宗周，作《多方》。」據《尚書大傳》周公輔政後行事的次序是：「一年救亂，二年克殷，三年踐奄，四年建侯衛，五年營成周」，則伐東夷爲武王死後的第三年。

注〔二〕 豐白（伯）、專古（薄姑）咸戡

豐白 東夷豐國的君長，豐國故址在今山東益都縣境。

專古 或作亳姑，薄姑，國名，其地在今山東省博興縣東北。豐國與薄姑屬於東夷諸國之強者。

咸戡 全部平滅。戡 从戈止聲，《說文》所無。當讀爲剽。剽與聲韻並近。《逸周書》：「天用剽絕其命。」《漢書·王莽傳》：「征伐剽絕。」剽與剽同。

注〔三〕 公歸禦于周廟 周公歸祭于宗廟以告成功。

禦 祭名，具體內容未詳。卜辭中亦有此祭名。

注〔四〕 禽秦禽 或解釋爲飲秦禽之酒。前一禽讀爲飲字，後一禽字指酒漿。秦禽是酒名。禽秦禽是說周公告廟後，舉行宴飲，所飲之酒名秦禽。《左傳·桓公二年》：

「凡公行，告於宗廟，反行，飲至，舍爵，策勳焉。禮也。」

注〔五〕 貝百朋 按朋像玉雙係形，用爲貝之單位名稱。五貝不成雙係，當是五貝爲一係，二係爲一朋。百朋是金文中所見最高賞賜。

參考書目

《古文》一·一一。《雙文》上二·一。陳夢家《西周銅器斷代》（一），《考古學報》一九五五年九冊第一六八頁。譚戒甫《西周豐鼎銘研究》，《考古》一九六三年二期第六七一頁。

禽簋 西周 成王

銘四行二十三字。

高一三·七、口徑一八·八、底徑一五·五厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

王伐桀(奄)侯(二)，周公

某(謀)禽祝(二)，禽又(有)

咸(脹)祝(三)。王易金百孚(四)。

禽用乍寶彝。

注(一) 王伐桀(奄)侯 桀侯

桀國的君長。桀从去得聲，讀爲蓋，《說文》

作蓋，即奄國。奄，蓋古音近。《韓非子·說林》的商蓋即商奄。史籍中曾有意

識地強調周公攝政的作用，說成王即位時尚在孩提或襁褓之時，甚至說周公攝政稱

王。較多的說法是周公攝政七年後歸政于成王，成王乃正式稱王。銘中說王伐奄侯，

周公教其子伯禽脹祝以社祭。故王必是成王而不是周公。史載東征踐奄時周公爲師，

召公爲保，則所師所保的對象當然是成王。《書序》：「成王東伐淮夷，遂踐奄，

則銘辭之「王伐桀侯」就是成王「踐奄」。

注(二)

周公某(謀)禽祝 周公旦訓導其子大祝伯禽。

某 借爲誨，義爲教誨，訓導。

禽 即伯禽，周公旦長子。成王踐奄後，以奄國及其人民分封給周公，國號

魯，但周公不就封，是伯禽爲第一代魯侯。《左傳·定公四年》：「因商奄之民，命

以伯禽，而封於少皞之虛。」《說文·邑部》：「郕，周公所誅，郕國在魯。」

祝 伯禽任事的官名，祝是號祝辭以致鬼神的神職，《周禮·春官宗伯·大

祝：「大祝掌六祝之辭，以事鬼神示，祈福祥，求永貞……凡大禋祀肆享、祭示，則執明水火而號祝。」

注(三)

禽又(有)咸(脹)祝 伯禽以脹器致祭。

咸 从支辰聲。辰字形和臣辰父乙鼎、臣辰父癸鼎及臣辰父辛尊等銘文的辰

字相似。假借爲振或脹字。即盛肉之祭器。《左傳·閔公二年》「受服於社」，孔

穎達《疏》「出兵必祭社……今言受服於社，明是祭社之肉盛以脹器」。銘辭爲伐

奄侯用兵而以脹器祝之，正與用兵之社的習尚相合。

注(四)

王易金百孚 孚，青銅的重量單位，當時的絕對值今不詳。

參考書目

《十六》二·三。《積古》五·二八。《從古》一〇·三〇。《攬古》二之
三·二二。《敬吾》下四二。《周金》三·一〇八。《韓華》己八。《古文》二·一六。
《雙文》下二·八。《兩周》四·一一。《小校》七·四五。《三代》六·五〇。
陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇册第七三頁。

二八

大祝禽鼎 西周 成王

銘二行四字。

高一九·六、口徑二四厘米。

遼寧省博物館藏。

器銘



釋文

大祝

禽鼎。

參考書目

《十六》一·一五。《積古》四·五。《攬古》一之一·四七。《周金》二·六
五。《韓華》乙三二。《小校》二·二七。《尊古》一·二四。《三代》二·四一。

祔 作禽任事既官名 祔是號祝辭以致鬼神的神職，《周禮·春官宗伯·大

五。《韓華》乙三二。《小校》二·二七。《尊古》一·二四。《三代》二·四一。

二九

剛刼尊 西周 成王

又名岡規尊。

銘三行一六字。

器銘

釋文



王征婪(奄)，易剗
刼貝朋(一)，用作

□萁且缶(寶)尊彝(二)。

注(一) 易剗刼貝朋 成王賞賜剗刼貝一朋。此屬刼從征受賜。
注(二) 用作□萁且缶(寶)尊彝 為萁祖作尊彝。第三字拓片不清楚，不能隸

定，或釋朕。

萁 有人以為高字的異文。

缶 古寶从缶聲，假缶為寶。

參考書目

《古文》三·二三。《通考》三九五·二四。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第七六頁。

三〇

剛刼卣 西周 成王

器蓋同銘三行一七字。

高二九·八，口縱一〇·八，口橫一三，底縱一二，底橫一四·二厘米。
美國舊金山亞洲藝術博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

王征婪(奄)，易岡
刼(一)貝朋，用作

萁且缶(寶)尊彝。

注(一) 岡刼 即剗刼，岡為剗之省，尊銘不省。岡當是聲符。

參考書目

《雙文》下三·九。《通考》三九五·二四。

三一

濬嗣徒遽簋 西周 成王

又名康侯簋。

傳一九三一年河南省出土，具體地點有汲縣、濬縣和輝縣固圍村三說。
銘四行二四字。

高二四，口徑四一厘米。

英國倫敦不列顛博物館藏。

器銘



釋文

王束(刺)伐商邑〔一〕, 征(誕)

令康侯畀(鄙)于衛〔二〕,

渣嗣(司)土(徒)遠眾畀〔三〕,

乍(厥)考尊彝〔四〕, 卩。

注〔一〕 王束(刺)伐商邑

王攻伐商邑。周初伐商有二次, 武王伐紂和成王伐武庚。〔征〕令康侯畀於衛一即《尚書大傳》成王「四年建侯衛」事。據銘文是康侯改封於衛, 則此王應是成王。

束伐

束讀爲刺, 刺伐是動詞詞組。《尚書·牧誓》「不愆於四伐五伐」, 孔安國《傳》「伐爲擊刺」。

商邑

注〔二〕 征(誕)令康侯畀于衛

征

與延爲一字, 孳乳爲誕, 語辭。或以征爲人名, 非是。

康侯

即衛康叔。《史記·衛康叔世家》:「衛康叔名封, 周武王同母少弟也……周公旦以成王命與師伐殷, 殺武庚、紂父、管叔, 放蔡叔, 以武庚餘民封康叔爲衛君, 居河、淇間故商墟。」司馬貞《索隱》:「康, 畿內國名。宋忠曰:「康叔從康徙封衛, 衛即殷墟定昌之地。」」

畀

古文畀、鄙一字。《廣雅·釋詁四》:「鄙, 一國也。」此用爲動詞。

注〔三〕

渣嗣(司)土(徒)遠眾畀

渣

地名。字爲《說文》所無。

嗣土

官名, 即司徒。金文司徒大都作嗣土。《周禮·地官司徒》載大司徒爲六卿之一。此與司馬、司空并列爲三有司。嗣爲司繁體, 以下不再括注。

遠

人名, 其所作之器尚爲渣伯遠卣、渣伯遠尊、渣伯遠鬲、渣伯遠鼎。

畀

在金文中多用爲連辭, 在此訓作至, 爲動辭。

乍(厥)考尊彝

作其父考禮器。

卩

即厥, 義爲其, 金文中厥皆作卩, 後文不再注明。

參考書目

《通考》三三七·六二。陳夢家《西周銅器斷代》(一), 《考古學報》一九五五年九册第一六一頁。《錄遺》一五七。《續微》二四四。

三二

何尊 西周 成王

一九六三年陝西省寶雞縣出土。

銘二行, 存一九字, 合文三。

高三八·八、口徑二八·八、底縱一九·八、橫二〇·二厘米。

陝西省寶雞市博物館藏。

器銘



釋文

佳王初黜(壘)宅于成周〔一〕, 復禹

珅王豐(禮)福自天〔二〕。才四月丙戌,

王喜(誥)宗小子于京室〔三〕, 曰:「昔才

爾考公氏克遘(弼)玟王〔四〕, 肆玟

王受茲因〔五〕。佳珅王既克大

邑商〔六〕, 則廷告于天〔七〕, 曰:「余其

宅茲中或(國)〔八〕, 自之辭(乂)民〔九〕鳥

虘(呼), 爾有唯(雖)小子亡(無)戢(識)〔一〇〕,

覲于

公氏有爵(洛)于天〔一一〕, 聖(徹)令苟(敬)

注〔六〕

大邑商

He Zun, No. 10, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3

21

順 假借爲訓，訓誨之意。

不每 不敏，魯鈍之意。

注〔一五〕 王咸享（誥） 王結束了訓誥。

注〔一六〕 何易貝卅朋，用作國公寶尊彝 何受賜貝三十朋。此爲被動句。

何 作器人名，字作系。《說文·人部》：「何，儋也」，徐鉉以爲「儋何即負何」。此字象人有所負荷。

國公 銘不清，是爲何父考公氏。銘言其克弼武王，有恪於天，當參加過克商的戰爭。

注〔一七〕 佳王五祀 成王五年。典籍載武王克商，天下未集，二年而崩，成王年幼，周公踐天子位而攝政當國，七年後返政成王。《史記·周本紀》「召公爲保，周公爲師，東伐淮夷，殘奄，遺其君薄姑。成王自奄歸，在宗周，作《多方》」。則言成王又在位並主持東征，金文如小臣單解之「後厘克商」，禽簋之「王伐楚侯，周公某禽祝，禽又祝祝，王易金百孚」，均爲成王親主政事。可見典籍上誇大周公攝政的作用。且周公沒有自己的紀年，只有王的紀年，故此五祀必是成王的五祀。

參考書目

王光永《寶雞市博物館新征集的饗餐紋銅尊》，《文物》一九六六年一期第四頁。唐蘭《何尊銘文解釋》，《文物》一九七六年一期第六〇頁。馬承源《何尊銘文初釋》，《文物》一九七六年一期第六四頁。張政烺《何尊銘文解釋補遺》，《文物》一九七六年一期第六六頁。李學勤《何尊新釋》，《中原文物》一九八一年一期第三五頁。楊寬《釋何尊銘文兼論周開國年代》，《文物》一九八三年六期第五三頁。馬承源《何尊銘文和周初史實》，《王國維學術研究論集》一九八三年第四五頁。

三三

保卣 西周 成王

傳河南省洛陽出土。

器蓋同銘各七行四十六字。

高二五·八、口縱九·四、口橫一二·二、底縱一一·三、底橫一三·八厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

乙卯，王令保及

殷東或（國）五侯〔一〕，征（誕）

兄（荒）六品〔二〕，蔑曆于

保〔三〕，易賓〔四〕，用作文

父癸宗寶尊彝〔五〕，備（邁）

于四方途（會）王大祀，被（祐）

于周〔六〕，才二月既望（望）〔七〕。

注〔一〕

王令保及殷東或（國）五侯 王命太保逮捕殷之東國五侯。或說，此句應讀爲王令保及殷，東國五侯，征兄（脫）六品。

保 即大保，爲召公奭的官名。大保即召公奭。則保卣銘記載的是周公保受

命伐殷之東國五侯的史實，與《史記·周本紀》「召公爲保，周公爲師，東伐淮夷，殘奄，遷其君薄姑」的記載相合。

及 《說文·又部》：「及，逮也，从又从人」，本義爲逮捕。

殷 指武庚祿父。周武王克商後，封紂王之子武庚祿父以續殷祀。《史記·

周本紀》載武王死後，周公攝政，「管叔、蔡叔羣弟疑周公，與武庚作亂，畔周。周

公奉成王命，伐誅武庚。」當時，東國廣大地區國族都曾參與了叛亂。《逸周書·

作雒》：「周公立，相天子，三叔及殷東徐奄及熊盈以略。」聖方鼎銘：「佳周公于

伐東戶，豐伯、專古咸伐。」一說殷爲殷同之禮，爲四方諸侯會王於都城。則下文

東國五侯兄六品爲五侯脫贈保六種品物。既云殷同，是四方諸侯會於都城。銘文何以

未言五侯與會，而僅云保參預其會前，五侯有所脫贈。脫贈爲他人所賜與，而下文

又云蔑曆于保，和辭意不相應，故取「及殷東國五侯」說。

東或 成周以東的地域，國的本字爲或，即地域。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一五七頁。
《錄遺》二七六。黃盛璋《保卣銘的時代與史實》，《考古學報》一九五七年三期第
五一頁。郭沫若《保卣銘釋文》，《考古學報》一九五八年一期第一頁。《上銅》
三六。蔣大沂《保卣銘考釋》，《中華文史論叢》五輯第九三頁。

三四

保尊 西周 成王

傳河南省洛陽出土。
銘八行四六字。
高二四·四、口徑一八·七、底徑一四厘米。
河南省博物館藏。

器銘



釋文

乙卯，王令保及

殷東或(國)五侯，征(誕)

兄(荒)六品，蔑曆

于保，易賓，用作

父乙之寶尊。

五侯

東國主要的五個諸侯。薄古是其中之一。《漢書·地理志》：「……殷末有薄姑氏，皆為諸侯，國此也。至周成王時，薄姑氏與四國共作亂，成王滅之，以封師尚父。」此五國當即五侯。

注〔二〕 征(誕)兄(荒)六品 廢亡六國。

兄 讀為荒，《釋名·釋親屬》：「青，徐人謂兄為荒也。」《尚書·微子》「天毒降災荒殷邦」，又《尚書·盤庚中》「無荒失朕命」，孔安國《傳》：「荒，廢。」

六品 品指種族而言。邢侯簋銘：「錫臣三品：州人、重人、寧人。」古人

以氏族為社會組織之紐帶，族之所聚亦稱為國，六品即六國。六國除東國五侯以外，尚包括殘殷。

注〔三〕 蔑曆于保 明功歷于保，即王稱美保的功歷。

注〔四〕 易賓 賜物。指王賞賜給保某種物品。

賓 饋贈、贈與。《國語·楚語》「公貨足以賓獻」，韋昭《注》：「賓，饗贈也。獻，貢也。」金文「賓」的用法與「錫」字有別：錫是自上賞賜於下，賓為侯伯奉敬天子的使者。

注〔五〕 用作父癸宗寶尊彝 為文公癸作宗廟尊彝。

文 美，美稱父癸。

宗寶尊彝 宗廟祭器。銘辭是說保因受到王的賞賜而作父廟的祭器。此器銘文比較特殊，整篇只是記載王的命辭，器主本人無對揚之辭，所以只有官名而無私名。

注〔六〕 備(邁)于四方迨(會)王大祀，祓(祐)于周 成王平亂後在宗周大

祀，四方諸侯都與會助祭。這是殷周之際銘文末敘述當年發生的大事作為紀年的一種習慣。

四方 古代京都之外的王畿稱四國，四國之外區域稱四方。四方或稱多方。

祓 即祐，在這裏意為助祭。祐于周，指四方諸侯都與會助祭。平亂在成王的第三年，成周洛邑的建成在五年，故此大祀應在六年。

注〔七〕 才二月既望(望)

既望 一月四分月相名詞之一。分一月為四分月相，是西周時代的記時法，每一月相分配七、八天為一週，視大小月再定。第一週月相為初吉，第二週既生霸，第三週既望，第四週既死霸。殷周之際的記時多置於器銘之後，康王時代的孟鼎及小孟鼎銘文即是其例。保卣銘則年次月次皆在銘末，而日辰在銘首。乙卯即是禱于四方 王大祀祐于周之二月日辰。查《西周青銅器銘文年曆表》，成王元年至五年二月既望皆無乙卯，六年二月戊戌朔，十八日得乙卯。《西周青銅器銘文年曆表》後簡稱

彝。構（遣）于四方
途（會）王大祀，祓（祐）于
周，才二月既臤（望）。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》（一），《考古學報》一九五五年九期圖版貳。《錄遺》
二〇四。

三五

大保方鼎 西周 成王

清道光、咸豐年間山東省梁山縣出土，為梁山七器之一。
銘一行三字。

高五七·八、口縱二二·八、口橫三五·八厘米。
天津市藝術博物館藏。

器銘



釋文

大保鑄（一）。

注（一） 大保鑄 大保召公所鑄。大保，周初的輔佐重臣，封於召，稱召公。助武王克商，參預平滅武庚、管、蔡之亂。後封於北燕，不就封，而以元子為燕侯。歷仕武、成、康三世，以長壽著稱。鑄字金文多作一扁形或近扁形的覆蓋物，下有散點似火，或直書火字，下承一皿，其結構細部變化較多，而整個形態大致不變。金文此字變體甚多，後文逕釋作鑄。

參考書目

《攬古》一之二·五。《憲齋》七·六。《綴遺》四·二。《奇觚》一·一四。

《說文解字》：「大，沒有貞德。」《說文解字》：「大，沒有貞德。」《說文解字》：「大，沒有貞德。」

《敬吾》下五一。《周金》二·八。《韓華》乙中三一。《古文》一·一三。《雙文》下一·六。《小校》二·二一。《三代》二·三二。《通考》四六。陳夢家《西周銅器斷代》（三），《考古學報》一九五六年一期第八六頁。

三六

大保簋 西周 成王

又名太保敦。

清道光、咸豐年間山東省梁山出土的七器之一。
銘四行三四字。

器銘



釋文

王伐泉子耶（聖）「一」，獻「二」，𡗗反「三」。王
降征令于大保「四」。大保克
𡗗（敬）亡𡗗（遣）「五」。王𡗗大保易休
余土「六」，用茲彝對令。

注（一） 王伐泉子耶（聖） 泉子，泉國的國君。耶即古聖字。四夷的國君被稱為「子」。《禮記·曲禮下》：「其在東夷、北狄、西戎、南蠻，雖大曰子。」泉的地望不詳。西周中期有泉錢諸器，未知是否同一國。

注（二） 獻 嘆詞，與嗟同。

注（三） 𡗗反 指泉子聖之反叛。此為補語，補充說明上句王伐的原因。

注（四） 王降征令于大保 王對大保下達了征討的命令。

注（五） 大保克𡗗（敬）亡𡗗（遣）

克，即能。𡗗即敬字。克敬，意思是能够常自慎警。𡗗即遣字的別構，讀為譴。亡

《說文解字》：「大，沒有貞德。」《說文解字》：「大，沒有貞德。」

譴是吉語，指沒有災譴。《後漢書·明帝紀》：「今何以和穆陰陽，消伏災譴。」克敬亡譴就是常能慎敬其事而無災譴之咎。

注〔六〕

王休大保易休余土 王休賜大保余土。王下一字未識。梁山七器中有大保方鼎和大保錫卣，此大保簠乃大保受賜余土而作。

休

此訓爲賜。效卣銘「公錫厥涉子效王休貝二十朋」，休貝即錫貝。經典中作「好賜」。休、好古音相同。《周禮·天官冢宰·內饗》：「凡王之好賜肉脩，則饗人共之。」易鼎有「休錫小臣金」，休錫即好賜，此錫休爲休錫的倒文。

余土 余，地名。

參考書目

《據古》二·三·八二。《憲齋》七·五。《憲賸》四六。《綴稿》五·二四。
《奇觚》三·三三。《餘論》二·三一。《周金》三·四七。《韓華》丙一。《古文》三·三。《雙文》上三·二。《兩周》一三·二七。《小校》八·三八。《尊古》二·七。《三代》八·四〇。《通考》三四〇·八五。《積微》八七。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第九五頁。

三七

臣櫛簠底 西周 成王

又名父丁殘彝、大保彝、櫛彝、櫛殘器。

銘二行一三字。

殘高三·八厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

大保易臣臣櫛

金，用乍父丁尊彝。

參考書目

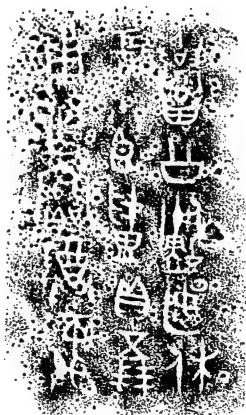
《周金》三·一一一。《韓華》己六。《夢鄴》續一七。《小校》七·三九。
《三代》六·四五。

三八

小臣暨鼎 西周 成王

銘三行一七字，合文一。

器銘



釋文

暨(召)公暨匱(燕)〔一〕，休
于小臣暨貝五朋〔二〕，
用乍寶尊彝。

注〔一〕 暨(召)公暨匱(燕) 公下一字不識。

匱或鄩，即北燕。在今北京房山琉璃河一帶。房山琉璃河近年已發現西周燕國貴族墓地及燕故城遺址。

注〔二〕 休于小臣暨貝五朋 休，亦賄賜之意。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第九四頁。《錄遺》八五。

御正良爵 西周 成王

又名大保爵、賜君太保爵。
柱及腹外銘五行二十一字，鑿內一字。自左及右排列。
高二三厘米。

器銘



釋文

𠄎(一)
尊彝。
父辛
御正良(一)貝，用乍
既望丁亥，公大保賣(賞)
佳四月

注(一) 公大保賣(賞)御正良貝 公大保召公奭賞給御正良貝。銘文公字鐫倒。
御正良 良是器主名。御正，良的官職，即車正之類。
注(二) 𠄎 器主御正良的族名。

參考書目

- 五. 《貞松》一〇・二二。《善齋》七・五五。《小校》六・七七。《善彝》一五
- 五. 《尊古》三・六。《三代》一六・四一。《雙古》上三二。《通考》三七八・七
- 七. 《積微》一九五。

德方鼎 西周 成王

銘五行二十四字，合文一。
高二四・四、口縱一四・二、口橫一八厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

佳三月，王才
成周，征(延)珷(武)
福，自蕤(鎬)，咸(一)。
王易值(德)貝廿朋(二)，
用乍寶尊彝。

注(一) 王才成周，征(延)珷福，自蕤(鎬)，咸 王自鎬京來到成周，繼續
主持對武王福祭。祭祀完畢。

福 祭名。銘文意為成王先在鎬京祭祀，再至成周延致福祭於武王。
蕤 通作鎬，西周都城名，在今陝西省西安市西南。

注(二) 王易值(德)貝廿朋 此與德簋、德盃所錫之數相同。二十朋是比較優
厚的賞賜。

參考書目

- 郭沫若《由周初四德器的考釋談到殷代已在進行文字簡化》，《文物》一九五
九年七期第一頁。馬承源《德方鼎銘文管見》，《文物》一九六三年一期第五六
頁。《上銅》二八。

器銘

七。《積微》一九五。

頁。《上銅》二八。

四一

德鼎 西周 成王

銘二行一字，合文一。

高七八、口徑五六厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

王益(易)「」值(德)貝廿朋，

用乍寶尊彝。

注(一)

益

此為易之繁體，象容器中有水溢出，為益字的初文，後減省大部份筆劃成為易字，然聲義猶存，引伸為增益義，又引伸為賜予。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第一〇八頁。郭沫若《由周初四德器的考釋談到商代已在進行文字簡化》，《文物》一九五九年七期第一頁。

四二

德簋 西周 成王

銘二行一字。

高二七·一、口徑二一·九厘米。

美國哈佛大學福格博物館藏。

器銘



釋文

王易值(德)貝廿朋

用乍寶尊彝。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第一〇八頁。郭沫若《由周初四德器的考釋談到商代已在進行文字簡化》，《文物》一九五九年七期第一頁。《美規》A二二〇·R三三一。

四三

叔德簋 西周 成王

銘三行八字，合文一。

高二三·九、口徑二〇、底縱一七·九、底橫七·一厘米。

美國哈佛大學福格博物館藏。

器銘



釋文

王易叔德臣敝

十人，貝十朋，羊百(一)。

用乍寶尊彝。

注〔一〕 王易叔德，臣數十人，貝十朋，羊百。敝，《說文》所無，不可釋讀，臣敝連稱，臣是男奴，敝當爲女奴身份之一種。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》〔二〕，《考古學報》一九五五年一〇冊第一〇八頁。《美規》A二二九·R三二〇。

四四

匱侯旨鼎一 西周 成王

器銘

銘四行二字，合文一。
高二〇·四、口徑一六·八厘米。
日本泉屋博物館藏。



釋文

匱（燕）侯旨初見（覲）
事于宗周〔一〕，王
賈（賞）旨貝廿朋，用
乍媯（姁）寶尊彝〔二〕。

注〔一〕 匱（燕）侯旨初見（覲）事于宗周 燕侯旨首次宗周勤勞王事。

匱侯旨 召公之子。《史記·燕召公世家》：「召公奭與周同姓，姓姬氏。周武王之滅紂，封召公於北燕。」司馬貞《索隱》：「武王封之北燕，在今幽州薊縣故城是也。亦以元子就封，而次子留周室代爲召公。」書鼎銘：「匱侯旨錫書貝金，」

揚侯休，用作召伯父辛寶尊彝，用光大保。」匱侯旨鼎銘「匱侯旨作父辛尊」，知書與旨皆大保召伯之子，而旨爲第一代燕侯。

見事 意爲勤勞王事。見，讀爲覲，《爾雅·釋詁》：「覲，見也。」見、覲同聲韻近。《周禮·春官宗伯·大宗伯》「秋見曰覲」，賈公彥《疏》：「覲之言勤也，欲其勤王之事。」

注〔二〕 用乍媯（姁）寶尊彝 媯，姁之繁寫，爲匱侯旨母姓。

參考書目

《周金》二補遺。《韓華》乙四二。《貞松》三·一六。《古文》一·一六。
《雙文》下·六。《兩周》二六六·二二六。《三代》三·五〇。《積微》一七三。

四五

匱侯旨鼎二 西周 成王

器銘

又名匱侯旨父辛鼎。
銘二行七字。
高一七·二、口徑一四厘米。
上海博物館藏。



釋文

匱侯旨乍
父辛尊。

參考書目

《攀古》一·一四。《恒軒》一六。《憲齋》六·二。《綴遺》四·一〇。《小校》二·四五。《三代》三·八。

故城是也。亦以元子就封，而次子留周室代爲召公。」書鼎銘：「匱侯旨錫書貝金，

校二·四五。《三代》三·八。《左傳》一六，《書》六·二。《綴遺》四·一〇。《小

四六

匱侯孟 西周 成王

一九五五年五月十二日遼寧省凌源縣海島營子村農民在馬廠溝小轉山子北坡耕
地所獲，同出鼎、鬲、簋、壺、尊、盤等十六器。

銘一行五字。

高二四、口徑三四厘米。

河北省博物館藏。

器銘



釋文

匱侯孟 (一)。

注(一)

鉢孟

飯孟。《說文·食部》：

「鉢，滌飯也。」或體作鉢。《爾雅·釋言》

「鉢，鉢，稔也。」郭璞《注》：「今呼餐飯爲鉢，鉢熟爲鉢。」邢昺《疏》：「稔，

熟也。孫炎曰：「蒸之曰鉢，均之曰鉢。」」金文中鉢字都冠於飪食器首，鉢孟即

指盛放熟飯之孟。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第九九頁。《錄
遺》五一。

四七

革鼎 西周 成王或康王

一九七五年北京房山琉璃河黃土坡村二五三號墓出土。
銘四行二六字。

器銘

高六二、口徑四七厘米。
北京市文物管理處藏。



釋文

匱侯令革龔(飴)

大保于宗周(二)，庚申，

大保賣(賞)革貝，用乍

大子癸寶尊鬻(鍊)。

注(二)

匱侯令革龔(飴)大保於宗周

燕侯命令革去宗周向大保貽贈物品。此匱

侯即燕侯旨。按召公死於康王時，此鼎即燕侯命革貽于大保，則應是成、康間器。

龔

《說文》：飴，籀文作龔，省皿形。《漢書·劉向傳》：「飴我釐粹」，顏

師古《注》：「讀與貽同」。飴在此用爲貽贈之意。

參考書目

《中國古青銅器選》圖二五。

四八

伯矩鬲 西周 成王

一九七五年北京房山琉璃河黃土坡村二五一號墓出土。伯矩傳世器有鼎、簋、
尊、卣等。

器蓋同銘，蓋銘四行，器銘五行，各一五字。

高三三、口徑二二·九厘米。

北京市文物管理處藏。

蓋銘



器銘

蓋銘釋文

才戊辰，匱

侯易白（伯）矩

貝，用作父

戊尊彝。

參考書目

《中國古青銅器選》二六。

四九

嬰方鼎 西周 成王

一九七三年遼寧省喀左縣北洞村山麓二號窖藏出土。
腹壁銘四行二四字，合文一；腹底四字。

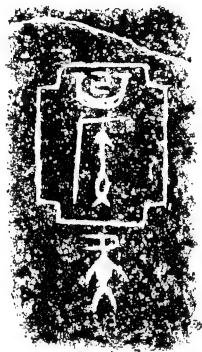
高五一·七、口縱三〇·七、口橫四〇·七厘米。

遼寧省博物館藏。

器壁銘



器底銘



器壁銘釋文

丁亥，𠄎商（賞）又（有）正

嬰貝才穆

朋二百（二）。嬰展（長）𠄎

商（賞）（二），用作母己尊鬯（鍊）。

器底銘釋文

貞侯亞吳（三）。

注（一） 𠄎商（賞）又（有）正嬰貝才穆朋二百 𠄎在穆地賞賜給有正嬰以嬰

地之貝一朋又二百個。「在穆」是倒語，指賞賜地點。

𠄎 人名。其族氏稱貞侯亞吳，亦曾見於周初燕器亞盃銘。

朋二百 一朋又二百，即一整串又二百個零散的貝。一說，朋二百即二百朋。

金文中錫貝的最高數為一百朋，二百朋是一個貴族難於賞賜的巨額，故取一朋又二百之說。

注（二） 嬰展（揚）𠄎商（賞） 嬰稱美𠄎對他的賞賜。展 從長聲，與長音

同可通。《廣雅·釋詁》：「長，「善也」。又《國語·魯語上》：「魯之班，長

而又先。」韋昭《注》：「長，猶尊。」《漢書·杜欽傳》：「廢奢長儉，顏師古《注》：「長，

謂崇貴之也。」「長有美、善、尊崇等義，此處的用法與揚字同，作崇美解。一說長即

揚。

注（三） 貞侯亞吳 貞侯亞吳之族。此族名見於帝乙、帝辛卜辭，或稱「其亞吳」，

殷周之際青銅器銘文中多次出現。一說，此其是商末微箕之箕，為商畿內諸侯。

參考書目

北洞文物發掘小組《遼寧省喀左縣北洞村出土的殷周青銅器》，《考古》一九七四年六期第三六四頁。晏琬《北京遼寧出土銅器與周初的燕》，《考古》一九七五年五期第二七四頁。《中國古青銅器選》二九。

五〇

亞盃 西周 成王

一八九七年北京盧溝橋附近出土。

器蓋同銘二行一五字。

高一九·五、口徑九·九厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

異侯亞矣。匱侯易亞貝，
乍父乙寶尊彝。

參考書目

《憲齋》一六·一九。《綴遺》一四·二六。《周金》五·六九。《古文》四
三二。《小校》五·三三又九·五二。《三代》一四·一〇。晏琬《北京遼寧出土
銅器與周初的燕》，《考古》一九七五年五期第二七四頁。

五一

復鼎 西周 成王

一九七三年北京房山琉璃河五二號墓出土。

銘三行一五字。

高一九·五厘米。

北京市文物管理處藏。

器銘



釋文

侯商（賞）復貝

三朋（一），復用乍父乙

寶尊彝。異（二）。

注（一） 侯賈（賞）復貝三朋 匱侯賞賜給復三朋貝。據復尊銘，此侯為匱侯。
注（二） 異 復的族名。

參考書目

中國科學院考古研究所、北京市文物管理處、房山縣文教局琉璃河考古工作隊
《北京附近發現的西周奴隸殉葬墓》，《考古》一九七四年五期第三〇九頁。

五一

復尊 西周 成王

一九七三年北京房山琉璃河五二號墓出土。

銘三行一七字。

通高二四·五厘米。

北京市文物管理處藏。

器銘



釋文

匱侯賈（賞）復門

衣、臣妾、貝（二），用乍

父乙寶尊彝。異。

注〔一〕 匱侯賣（賞）復門衣、臣妾、貝

門衣 冕衣，即禮服。《說文·冂部》：「冂，重覆也。」又《冂部》：「冂，小兒蠻夷頭衣也。从冂、二其飾也。」冂是覆頭之衣，為冠冕之屬。且冂與冕音讀相近，可相通假。冂衣，即冕和衣裳。《論語·子罕》「冕衣裳者」，朱熹《集注》：「冕而衣裳，貴者之盛服也。」

參考書目

中國科學院考古研究所、北京市文物管理處、房山縣文教局琉璃河考古工作隊
《北京附近發現的西周奴隸殉葬墓》，《考古》一九七四年五期第三〇九頁。晏琬
《北京、遼寧出土銅器與周初的燕》，《考古》一九七五年五期第二七四頁。

五三

攸簋 西周 成王

一九七三年北京房山琉璃河五三號墓出土。
銘三行一七字，合文一。
高二八·五厘米。
北京市文物管理處藏。

器銘



釋文

侯賣（賞）攸貝三朋〔一〕，
攸用乍父戊
寶尊彝。啟乍祺（綦）。

古《注》引呂瓚云：「盧，酒甗也。」《玉篇·由部》：「盧，飲器也。」《急就

注〔一〕 侯賣（賞）攸貝三朋 侯，燕侯，同墓出土器銘多著國名，此偶未著。

參考書目

中國科學院考古研究所、北京市文物管理處、房山縣文教局琉璃河考古工作隊
《北京附近發現的西周奴隸殉葬墓》，《考古》一九七四年五期第三〇九頁。晏琬
《北京、遼寧出土銅器與周初的燕》，《考古》一九七五年五期第二七四頁。

五四

魯侯爵 西周 成王

又名魯侯角、魯侯簋。
銘二行一〇字。
高一八·三厘米。
北京故宮博物院藏。







器銘



釋文

魯侯乍爵，鬯象，
用尊鬯（酉）盟〔一〕。
注〔一〕 魯侯乍爵，鬯象，用尊鬯（酉）盟 魯侯伯禽作爵與鬯盧（缶），以縮酒之禮祭告神明。

魯侯 魯侯爵為周初形制，故此魯侯當為伯禽。

象 从象从缶。象象象器形，為盧字之偏旁。甲骨文盧作（殷契粹編二〇九片），趙曹鼎作，與、象相同。小篆訛變為，與演化為由。篆文作，而籀文作，二字相同，僅易由為缶，故由缶實同義相易。由又與甗形相混，後人遂隸定甗為盧。《漢書·司馬相如傳》：「乃令文君當盧，顏師古《注》引郭璞曰：「盧，酒盧。」又《食貨志下》：「率開一盧以賣」，顏師

乍寶尊。

古《注》引古璞云：「盧，酒甗也。」《玉篇·由部》：「盧，飲器也。」《急就篇》：「甗甗甗甗甗甗」，顏師古《注》：「盧，小甗。」疑盧與缶為一物，故甗从缶會意。而缶亦得通易。

壘盟 即西盟，是以縮酒之禮祭告神明。壘字下部从束，旁有酒滴，當是舊之初文，即縮酒。《說文·酉部》：「酉，禮祭，束茅加于裸主而灌鬯酒，是為酉，象神飲之也。」又《左傳·僖公四年》：「爾貢包茅不入，王祭不共，無以縮酒，杜預《注》云「束茅而灌之以酒為縮酒」。盟，《釋名·釋言語》：「盟，明也，告其事於神明也。」

參考書目

《積古》七·一二。《從古》一二·四。《攬古》二之一·四九。《綴遺》二六·二八。《奇觚》一八·八。《餘論》二·六。《敬吾》下五四。《周金》五·一一八。《韓華》辛一。《古文》四·三一。《兩周》二二五·一九五。《小校》六·八二。《三代》一六·四六。《通考》三七八·二八。

五五

康侯丰鼎 西周 成王

又名康侯方鼎。

銘二行六字。

高二七·八，口縱一五·五，口橫二〇·四厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

康侯丰（封）〔一〕

乍寶尊。

注〔一〕 康侯丰（封）

衛康叔封，文王第九子，武王同母弟。《史記·管蔡世家》：「武王同母兄弟十人……其長子曰伯邑考，次曰武王發，次曰管叔鮮，次曰周公旦，次曰蔡叔度，次曰曹叔振鐸，次曰成叔武，次曰霍叔處，次曰康叔封，次曰毋季載。」司馬貞《索隱》引孔安國《傳》云：「康，畿內國名，地闕。叔，字也。封，叔名。」《管蔡世家》又云：「武王已克殷紂，平天下，封功臣昆弟……康叔封，毋季載皆少，未得封。」今據清銅徒簋銘「征令康侯齒於衛」，知成王改封康叔於衛之前已封康侯。故《史記》康叔未封之說不確。

參考書目

《筠清》四·五。《攬古》一之三·四〇。《憲齋》六·二。《憲殿》一三。《綴遺》三·一八。《奇觚》一·一又一六·一。《敬吾》上二九。《縮觚》九·二四。《周金》二·六一。《韓華》乙三六。《小校》二·四三。《三代》三·三。《通考》四二·一〇。《故圖》下下六〇。

五六

作册 鼎 西周 成王

又名康侯鼎。

銘三行一四字。

器銘



釋文

康侯才沐自〔一〕，

易乍册 冊具，

用乍寶彝。

注〔一〕

沐自 康侯封在沐地的師旅駐地。

參考書目

《三代》三·三〇。

宜侯矢簋 西周 康王

又名矢簋。

一九五四年江蘇省丹徒縣龍泉鄉煙墩山出土。

銘二行，存一九字，合文二。

高一五·七、口徑二二·五、底徑一八厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

佳四月辰才丁未，王省斌(武)王

成王伐商圖，征(延)省東或(國)圖(一)。

王立(位)于宜，入土(社)(二)，南鄉(向)。王令

虞侯矢曰：「繇！侯于宜(三)。易歸

鬯一卣、商鬯(瓚)一□、彤弓一、彤矢百、

旅弓十、旅矢千(四)易土：卣川(卣)

三百□，卣百又廿，卣宅邑卅(三十)

又五，卣百又卅(四十)(五)。易才宜

指黑色弓矢。錫弓矢是周室分封諸侯的制度之一，象徵授予諸侯以征伐的權力。

王人□又七生(姓)。易奠(鄭)七白(伯)，

卣六百又□六夫(六)。「宜侯矢揚

王休，乍虞公父丁尊彝。」

注(一) 王省斌(武)王成王伐商圖，征(延)省東或(國)圖 王省視武王、成

王伐商的畫圖，接着又省視了東國的版圖。省視武王、成王伐商圖的「王」，當是

康王。

注(二) 王立(位)于宜，入土(社) 宜，此「宜」不是國名。據銘辭，乃是周王所位之處所。金文中常云「入門，位中廷」，此語例相似。《漢書·五行志中》之「成肅公受服於社」，顏師古《注》：「以出師而祭社謂之宜」。祭社名爲宜，知宜是社中用牲之祭，而後受服，則用牲之處所亦可稱宜，故銘云位於宜，而後云入土，土即社。位宜入土是一整套儀式。

注(三) 王令虞侯矢曰：繇！侯于宜

虞 从虎从矢，《說文》所無，爲國名。矢原受封在虞地爲侯，「宜侯」是爲改封。舊辭虞，與字形不合。

繇 歎辭。今本《尚書·大誥》：「王若曰：猷！大誥爾多邦，越爾御事。」馬本歎作繇，繇即繇。《爾雅·釋詁》：「繇，於也」，郭璞《注》：「繇，辭。」邢昺《疏》：「歎辭也。」《詩·大雅·文王》：「於昭于天」，毛亨《傳》：「於，歎辭。」

宜 國名。商末有宜子鼎，宜侯所封疑即此地。或以爲此簋出土的地點丹徒即宜侯的封地，實無證，古宜有數處，確切地望待考。

注(四) 易歸鬯一卣、商鬯(瓚)一□、彤弓一、彤矢百、旅弓十、旅矢千 賜給窖藏的酒一卣、商代禮瓚一□、紅色弓一、紅色矢百，黑色弓十，黑色矢千。

歸 字从帚从爪，从爪與从又同。爰即爰字，是以「歸」即「爰」。《廣雅·釋器》：「爰謂之歸」，是歸之言暗也。又云：「寢、醴、鬱、辟、幽也。」歸鬯則幽藏之意。

商鬯 讀作商瓚，周人所獲的商人之瓚。瓚是酌鬯的禮器。《尚書·文侯之命》序「平王賜晉文侯拒鬯圭瓚」，賜物的序列也與銘文相同。鬯字《說文》所無，實爲鬯的象形。但金文鬯皆作獻，無一作鬯，故此字當讀爲鬯，鬯是鬯屬炊器。

《說文·瓦部》以甗爲「甗也」，字假爲贊或瓚，贊、甗同聲組。

彤、旅 弓矢之色。彤特指弓矢的形色，銘中前一「彤」字當是「彤」字之誤。又《尚書·文侯之命》：「用賁爾拒鬯一卣、彤弓一、彤矢百、盧矢百，孔安國《傳》：「彤，赤。盧，黑也。」盧，旅一聲之轉，是「旅弓」，「旅矢」即

又《詩經》：「倬彼命。」一月賁陳秣蹇一占，彤弓一、彤矢百、盧弓一、盧矢百。」孔安國《傳》：「彤，赤。盧，黑也。」盧，旅一聲之轉，是「旅弓」，「旅矢」即

又名明公簋。

上海博物館藏。

釋文

唯王令明
智三因
或十因
因王世
因申
因

困工（功）〔三〕用乍旅彝〔四〕。

注〔一〕 唯王令明公趙（遣）三族伐東或（國）

明公。周公子明保。明是封國名。《左傳·僖公二十四年》：「凡、蔣、邢、

茅、昨、蔡，周公之胤也。」周公諸子所封國，僅有邢見於金文，作井，其餘均未

見。以字聲而言，茅，明紐，蓋爲明之假。从明得聲而假作茅者又有「萌」。《國

語·齊語》「首戴茅蒲」韋昭《注》「茅或作萌」。茅、明在字義上也可通，《爾雅·釋木》「茅，白茅也。白茅，菅也。」

「茅明也」又《左傳·宣公十二年》「前茅慮無」，杜預《注》

「茅」明也。茅作爲國名在古代實爲明。故金文中無茅而有明。明公伐東國可能

前者東園指地城，後者東夷指處於此地域的種族。明公出征

吳伯率領其族人從征

不星 星 夏國地名 字不諧

魯侯 卽第二什魯侯 夫公西

字常見，非一二，應讀為一。字亦二。目骨一。此

卷之二十一 終日草

無咎。一曰：「『《易》之一無咎』，咎有大義，羣直則

大畧「又聲」云「讀又『聲』」
一「聲」車上「大聲」
从「聲」省各聲「」
是从各聲字有大

義之證。

注〔四〕

旅彝 養享的禮器，金文中常見。或解釋為行旅之器，或解釋為宗廟中可出門移用之器，實皆非是。旅有養享之義。《廣雅·釋詁一上》：「高，將，旅，「養也」，旅訓為養義，則旅彝與將彝相類似。」

參考書目

《西清》一三·八。《周金》五·八。《華華》戊上六。《貞松》七·一七。
《古文》二·一五。《雙文》下二·九。《兩周》四·一〇。《小校》五·三五。
《三代》六·四九。《通考》三四四·一〇七。陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第六九頁。黃盛璋《西周微家族窖藏銅器羣初步研究》，《社會科學戰線》一九七八年三期第一九四頁。

五九

魯侯緘卣

西周 康王

銘三行一三字。

高一七·一、口徑一三·六厘米。

美國波士頓美術館藏。

器銘



釋文

魯侯緘乍彝〔一〕，

用享蠶卣。

文考魯公〔二〕。

注〔一〕

魯侯緘乍彝 魯侯緘即魯煬公熙，為第三代魯侯。《說文·犬部》：「猋，司空也。从犬，臣聲。」與熙字都从臣聲可通。《史記·魯周公世家》：「魯公伯

禽卒，子考公西立。考公四年卒，立弟熙，是為煬公……六年卒。」

注〔二〕

用享蠶卣文考魯公

享蠶

《玉篇·鼎部》：「蠶，式羊切，煮也。」古亨、烹一字。《史記·封禪書》：「禹收九牧之金，鑄九鼎，皆嘗亨廟上帝鬼神。」裴駰《集解》引徐廣云：「亨，煮也。」《詩·周頌，我將》：「我將我亨，維羊維牛。」謂煮羊牛之意。

將享即銘文享蠶的倒文。義同。

魯公 指魯侯伯禽。此器的作器者是魯侯熙，為第三代魯侯，為伯禽之子考公西之弟，故「文考魯公」，乃指伯禽。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第八三頁。

六〇

庚嬴鼎

西周 康王

又名周丁子鼎。

銘六行三七字，合文一。

《西清古鑑》載：「高七寸八分，深五寸，耳高一寸七分，闊二寸二分，口徑八寸一分，腹圍二尺七寸四分。」

器銘



釋文

佳廿又二年四

月既望己酉〔一〕，王

窳（格）卑 宮衣（殷）事〔二〕。丁

子（巳），王蔑庚嬴麻（曆），

易爵、軺（璋）、貝十朋。對

王休，用乍寶鼎〔三〕。

注〔一〕 佳廿又二年四月既望己酉 西周康王廿二年四月既望之己酉日。據《年

表》為公元前一〇四九年四月戊子朔，二十二日得己酉，與月相「既望」合。

注〔二〕 王窳（格）卑 宮衣（殷）事 王至卑 宮舉行盛大的祭祀。

卑 宮 官名。卑字未識，或摹本有誤。

注〔三〕 鼎 即貞，金文中多假貞為鼎，後文為簡省計，貞逕作鼎。

參考書目

《西清》三·三九。《雙文》下一·八。《兩周》二一·四三。

六一

庚嬴卣 西周 康王

又名庚熊卣。

器蓋同銘，器銘五行蓋銘七行。各五三字，重文二，合文一。

高二九·一，口縱一七·八，口橫二八·八厘米。

美國哈佛大學福格美術館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

佳王十月既望，辰才己丑，

王迄于庚嬴宮〔一〕。王蔑（蔑）庚嬴

曆，易貝十朋，又丹一柝（管）〔二〕。庚嬴

對揚王休，用乍卣文姑〔三〕寶

尊彝。其子子孫孫萬年永寶用。

注〔一〕 王迄于庚嬴宮 庚嬴，器主名。嬴與嬴為一字，庚嬴猶王姜、庚姜之稱，

為嬴姓之女而嫁於庚者。庚嬴宮是庚嬴的家室。古代宮室之稱沒有貴賤的區別。此

卣形制較晚，當屬康末或昭初時。

注〔二〕 易貝十朋，又丹一柝（管） 賞賜貝十朋和丹砂一管。

柝 干為聲符。當假借為管，干與管為同部聲轉字。丹一柝即丹砂一管。

注〔三〕 姑 庚嬴的夫母。古稱夫之父母為舅姑。

參考書目

《兩壘》六·一。《憲齋》一九·三。《綴遺》二·二五。《周金》五·八一。

《韓華》庚上四。《古文》四·一六。《雙文》下三·一〇。《兩周》二一·四三。

《小校》四·六六。《三代》一三·四五。《積微》二二五。陳夢家《西周銅器斷

代》三，《考古學報》一九五六年一期第九一頁。

六二

大孟鼎 西周 康王

又名孟鼎、全孟鼎。

清道光初年陝西省岐山縣禮村出土。

銘一九行二九一字，重文三。

高一〇一·九，口徑七七·八厘米。

中國歷史博物館藏。



釋文

佳九月，王才宗周〔一〕，令孟。王若曰〔二〕：「孟，不顯
政〔文〕王受天有〔佑〕大令〔三〕在玆王嗣政〔文〕乍
邦〔四〕，開〔闢〕

卑匿〔惡〕〔五〕，匍〔敷〕有四方，吮〔峻〕正阜民〔六〕，
在事〔于〕仰〔御〕事，叡！

酉〔酒〕無敢醜〔醜〕〔七〕，有粥〔紫〕薺〔蒸〕祀無
敢醜〔醜〕〔八〕。古〔故〕天異〔翼〕臨


子〔九〕，灋〔廢〕保先王，□有四方〔一〇〕。我聞殷述〔墜〕
令〔一一〕，佳

殷邊侯田〔甸〕雪〔與〕殷正百辟，率肆〔肆〕于酉〔酒〕，
古〔故〕喪

自〔師〕〔一二〕。已！女〔汝〕妹〔昧〕晨又〔有〕大
服〔一三〕。余佳即朕小學〔一四〕，女〔汝〕

勿剋余乃辟一人〔一五〕。今我佳即井〔型〕甯于玆王
正德〔一六〕，若玆王令〔一七〕，三正〔一七〕。今余佳令女〔汝〕

孟璽〔召〕焚〔榮〕芍〔敬〕饋〔離〕德巫〔經〕〔一八〕。敏
朝夕人調〔諫〕，享奔走，畏

天畏〔威〕〔一九〕。王曰：「！令女孟井〔型〕，乃嗣且
南公〔二〇〕。」王

曰：「孟，迺璽〔召〕夾死〔尸〕嗣〔司〕戎，敏諫〔諫〕罰
訟〔二一〕，夙夕召

我一人豈〔烝〕四方，雪〔粵〕我其適省先王受民受
疆土〔二二〕。易女〔汝〕鬯一卣、口、衣、市、舄、車馬。

易乃
且南公旂，用遷〔二三〕。易女〔汝〕邦嗣〔司〕四白〔伯〕，
人鬲自

馭至于庶人六百又五十又九夫，易夷嗣〔司〕王
臣十又三百〔伯〕，人鬲千又五十夫〔二四〕。極戡驪〔墜〕自
阜土〔二五〕。王曰：「孟，若芍〔敬〕乃正，勿灋〔廢〕朕
令〔二六〕。」孟用

對王休，用乍且南公寶鼎。佳王廿又三祀〔二七〕。

注〔一〕 宗周 宗周即西周國都鎬京。故址在今陝西省西安市以西，灃水東
岸。

注〔二〕 王若曰 王如此說。商、周史官傳達王命或文告的第一句，都用「王若
曰」，而在同篇中的其他命辭則作「王曰」，不再使用「若」字。這是王臣宣布王
命策書的程式。

注〔三〕 不顯政〔文〕王受天有〔佑〕大令 周人以爲周代殷是天命所授，文王受
天命，武王滅商是「恭行天罰」。

有 假借爲佑，義爲助。《易·先妄》「天命不佑」，即天命不助。《史記·
周本紀》：「西伯，蓋受命之君」，所謂「受命」即受天佑之大命。

注〔四〕 在玆王嗣政〔文〕乍邦 武王承嗣了文王的事業，完成了建國任務。
乍邦 建國。《詩·大雅·皇矣》「帝作邦作對」，即上帝建立周邦，又培育
出相配的君主。

注〔五〕 開〔闢〕卑匿〔惡〕 除掉了商紂王和與之同伙的惡人。
開，即開，屏除，排除。

注〔六〕 讀爲惡，邪惡。《廣雅·釋詁三》：「惡，「惡也」。這裏指商紂王和他的

腐敗的百官。

注〔六〕 甸（敷）有四方，吮（賁）正平民

甸 讀爲敷，義爲偏。《詩·周頌·賁》：「敷時繹思」，毛亨《傳》：「敷，猶偏也。」敷有四方亦即偏有四方或普有四方，意思是偏有天下。又《詩·周頌·般》「敷天之下」，鄭玄《箋》：「偏天之下」，或讀爲「撫有四方」，「普有四方」。

吮正 吮即賁，讀作賁，《爾雅·釋詁》訓賁「大也」。正，治，治理。《呂氏春秋·順民》：「湯克夏而正天下」。

注〔七〕 在孚（于）甸（御）事，釁（西）酒，無敢釁（醜）

釁 御事，治事者，指官吏。《尚書·牧誓》：「御事：司徒、司空、司馬」，鄭玄《箋》：「治事三卿」。

釁 從酉聲。釁，以聲類求之當爲醜的本字。《說文·酉部》：「醜，樂酒也。」周人節酒，故云御事於酒無敢醜樂。《詩·大雅·抑》：「荒湛于酒」，鄭玄《箋》：「湛樂于酒」，是以湛爲醜。

注〔八〕 有醜（崇）彝（丞）祀無敢醜（醜） 舉行崇、丞等祭祀不敢勸酒肇事。

醜 崇的本字。《說文·示部》：「崇，燒柴祭天也。」
彝 丞的本字，冬祭宗廟的祭名。《爾雅·釋天》：「冬祭曰蒸」。《禮記·王制》：「天子諸侯宗廟之祭，春日杓，夏日禘，秋日嘗，冬日蒸。」

無敢醜 不敢相互勸酒。醜字《說文》所無，或釋醜，釋擾。字从酉聲，以聲義而言，當讀作醜，醜與變爲旁組同部字。

注〔九〕 古（故）天異（翼）臨子

古 假借爲故。《說文·支部》：「故，使爲之也，从支古聲」。
異 假借爲翼，佑助之意。《詩·大雅·卷阿》：「有馮有翼」，鄭玄《箋》：「翼，助也。」

臨 銘字下从卩，作以高視下狀。《詩·大雅·大明》：「上帝臨女」，臨爲護視之義。

注〔一〇〕 灋（廢）保先王，□有四方 大保先王，偏有天下。

灋 讀作廢。灋，廢通用。《爾雅·釋詁》：「廢，大也」。

注〔一一〕 我聞殷述（墜）令 我聽說商朝之墜喪天命。

殷 商都城之一。商湯建國傳至二十世，盤庚遷都於殷。故址在河南安陽殷墟。周人的文獻中商、殷並稱，有人以爲稱殷則含有貶義。

述令 述通墜，墜命，喪失天命。

注〔一二〕 佳殷邊侯田（甸）孚（與）殷正百辟，率肆（肆）于酉（酒），古（故）

喪自（師） 殷的外服諸侯和朝中的各級官員都酌酒，故而他們完全失去了民

心。

殷邊 古代把統治的疆域分爲中國、四國和四方三個層次。中國指都城。四國是都城以外王國直接統治區，即畿內。四方是王國直接統治以外的所有領土和方國。殷旁是指殷的四方，即四國以外的邊遠區域。

侯 外服諸侯。《尚書·酒誥》：「越在外服：侯、甸、男、衛、邦伯。」

田 即甸，甸服。《周禮·夏官·司馬·職方氏》：「方千里曰王畿，其外方五百里曰侯服，又其外方五百里曰甸服。」這當然是把實際情形規範化了。甸服約在王城的四國之外四方之中，是地位比侯低的方國君長。

正 商代的高級官員。《爾雅·釋詁》：「正，長也」。郭璞《注》謂「官長」。

百辟 百官，這裏是指商朝中央政府中的各級官員。

肆酒 肆酒，恣肆地飲酒，即酌酒。

喪自 即喪師，自，率乳爲師。克鐘銘「京自」，即京師。師義爲衆，舊說二千五百人爲師，喪師就是喪失衆人，即失去民心的意思。《詩·大雅·文王》：「殷之未喪師，克配上帝。」

注〔一三〕 已！女（汝）妹（昧）辰（晨）又（有）大服 你受寵要官職於昧旦之時。

已 語首嘆詞。《尚書·大誥》：「已！予惟小子。」孔安國《傳》：「已，發端嘆辭也。」

妹辰 讀爲昧晨，即昧旦，亦即昧爽。《尚書·牧誓》：「時甲子昧爽」，孔穎達《疏》：「夜而未明謂早旦之時，蓋鷄鳴後也。」古者命官常在昧爽早旦之時。

大服 服，封官，大服就是大官、高官。

注〔一四〕 余佳即朕小學 此句疑有脫字，當是余惟命汝即朕小學。我曾命你至王家小學教習。

小學 《漢書·藝文志》：「古者，八歲入小學，故周官保氏掌養國子，教之六書。」《周禮·地官·司徒·保氏》：「養國子以道，乃教之六藝：一曰五禮、二曰六樂、三曰五射、四曰五馭、五曰六書、六曰九數。又，《尚書大傳》：「使王、太子、王子、羣后之子，以至公、卿、大夫、元士之適子，十有三年始入小學。」

《禮記·王制》：「天子命之教，然後爲學。小學在宮南之左，大學在郊。」

注〔一五〕 女（汝）勿剋余乃辟一人 你不可不利於我。

剋 剋損，通刻。《尚書·微子》：「我舊云刻子」，孔安國《傳》：「刻，病也。」

乃辟一人 對上文「余」的補充。古代天子自稱爲「余一人」、「予一人」、「辟一人」。《尚書·盤庚上》：「惟汝舍德，不惕余一人。」《尚書·秦誓》：「百

姓有過，在予一人。」此皆王者之自稱。

注〔一六〕 今我佳即井（型）當于致王正德 今我以文王的正德為典範效法而稟受之。

宙 稟字的或體，意為稟受。《左傳·昭公廿六年》「先王所稟於天地」，杜預《注》：「稟，受也。」

正德 西周奴隸主貴族提倡德治，德的意義包括對己和對人兩方面的道德修養。正德，就是純正的德性，被認為是思想和行為的最高準則。

注〔一七〕 若致王令二三正 如文王那樣任用賢才。《史記·周本紀》載文王「禮下賢者……大頤、閔天、散宜生、鬻子、辛甲大夫之徒皆往歸之。」所謂命二三正，當是此輩。這也是說文王能任用賢才，康王稱頌而效法之。

注〔一八〕 今余佳令女（汝）孟召（榮）巧（敬）饋（離）德至（經） 今我命令你孟輔助榮謹敬地協和道德及準則。

召 讀為詔，義如輔助。《周禮·天官冢宰·大宰》「以八柄詔王馭羣臣」，鄭玄《注》：「詔，告也，助也。」

榮 人名，即榮氏。榮氏世為周室貴胄。西周中期銘文中之榮伯、榮公皆榮氏之後裔。

離 和、協和、調諧。

至 假借作經。即法則、準則。《左傳·宣公十二年》：「武之善經也」，杜預《注》：「經，法也。」

注〔一九〕 敏朝夕入調（諫），享奔走，畏天畏（威） 要敏快而不懈怠地進獻直言，對於宗廟的祭祀要很勤奮，畏懼上天的威嚴。

入調 即入諫，向王進獻直言。
享奔走 為王室之事而奔走。《詩·周頌·清廟》「駿奔走在廟」，語例相似。

注〔二〇〕 命！令女（汝）孟井（型）乃嗣且南公 命令你孟效法你的嗣祖南公。

字不識。從文義看是嘆詞。一說釋於，也作嘆辭解釋。

嗣祖 嫡係承嗣之祖，說明孟是嫡嗣相續的長孫。

注〔二一〕 適置（召）夾死（尸）嗣戎，敏諫（煉）罰訟 協理有關兵戎的事務，要審慎處置懲罰和爭訟的事。

召夾 義同輔佐，係同義連文。

死 假借為尸，義為主司。《尚書·康王之誥》「康王既尸天子」，孔安國《傳》：「尸，主也，主天子之正號。」孔穎達《疏》：「康王既受顧命，主天子之位。」

敏諫罰訟 即所謂慎罰。敏，審。《左傳·僖公二十三年》「辟不敏也」，鄭玄《注》：「敏，猶審也。」又《僖公三十三年》「禮成而加之敏」，鄭玄《注》：「敏，審當於事。」諫，假借為煉，《說文·女部》：「煉，謹也。」

注〔二二〕 夙夕召我一人登（丞）四方，孚（粵）我其適省先王受民受疆土 日夜輔助我統治天下，我是在遵循善德而領受先王賜自上帝的人民和疆土。《尚書·梓材》「皇天既付中國民，越厥疆土，于先王肆，王惟德用」。

登 即丞，《爾雅·釋詁》：「丞，君也。」丞四方即君臨四方。

孚 史籍作粵，語首助辭。

通 循，遵循。《尚書·康誥》「今民將在祗適乃文考」，孔安國《傳》「今治民將在敬循汝文德之父」。適訓循。

省 善。《爾雅·釋詁》：「省，善也。」《禮記·大傳》「大夫士有大事，省於其君」，鄭玄《注》並同。

注〔二三〕 易女（汝）豐一白、口（冕）、衣、市、舄、車馬。易乃且南公旂，用

市 古代祭服中的蔽膝，又稱為鞶。市的色彩和裳相配合。《禮記·玉藻》：「鞶，下廣二尺，上廣一尺，長三尺，其頸五寸，肩革帶，博二寸。」王夫之《禮記章句》：「其制以熟皮為之，著於衣裳之外，大帶之下，垂當前中，上分三裂，中為頸，兩旁為肩，肩通革帶以繫佩，佩兩旁垂而鞶當中也。」

舄 一種雙層底的履，下層為木質。《釋名·釋衣服》：「複其下曰舄。舄，腊也。行禮久立地或泥溼，故複其下使乾腊。」

旂 旗。古代狩獵和訓練兵旅，必于車上載旗。《周禮·夏官司馬·大司馬》：「中秋教治兵，如振旅之陳，辨旗物之用，王載大常，諸侯載旂，軍吏載旗，師都載旗，鄉遂載物，郊野載旂，百官載旗，各書其事與其號焉。其他皆如振旅，遂以獮田，如蒐田之灋。」

用 用於狩獵。通狩。

注〔二四〕 易女（汝）邦嗣（司）四白（伯），人鬲自馭至於庶人六百又五十又九夫。易夷嗣（司）王臣十又三白（伯），人鬲千又五十夫

邦嗣 金文司通作嗣。周人原有的管理奴隸的執事之人，本人的身份也是奴隸。邦司以「伯」計與一般奴隸以「夫」計有所不同。

人鬲 奴隸的稱謂。鬲，即文獻中之「黎」。《爾雅·釋詁》：「黎，衆也」，即黎民。《說文·黑部》：「黔，秦謂民為黔首，謂黑色也。周謂之黎民。」黎民在奴隸制時代的身份是奴隸，在封建時代初期是農奴。人鬲或簡稱鬲，如令簋銘：「姜賞令貝十朋，臣十家，鬲百人。」臣是家內奴隸，鬲包括庶人，不是家內奴隸。

馭 御馬趕車的奴隸。

夷嗣王臣 是商王室管理夷族奴隸的低級官員，和邦司的身份相似。

注〔二五〕 極戰驅（蹇）自阜土 戰字不識，辭句亦不詳，大約是指錫土之事。

注〔二六〕 若巧（敬）乃正，勿瀆（廢）朕令 謹慎地履行你的職責，不能違棄

我的誥誡。

若 指示代詞，《經傳釋詞》：「若，猶其也。」

瀆 通廢，此處用為廢之本義。金文「勿瀆朕令」為習見語。

注〔二七〕 佳王廿又三祀 康王二十三年。

參考書目

《恒軒》九。《從古》一六·三一。《據古》二之三·三一。《憲齋》四·一二。
《綴遺》三·一二。《奇觚》二·三四。《餘論》三·四六。《周金》二·一〇。
《韓華》乙中五七。《古文》一·五。《雙文》上二·二。《兩周》三三。《小校》
三·四一。《三代》四·四二。《通考》二九四·四七。《積微》五八。陳夢家《西
周銅器斷代》三，《考古學報》一九五六年一期第九三頁。《上銅》二九。

六三

小孟鼎 西周 康王

清道光初陝西省岐山縣禮村出土，傳此器毀於太平天國戰爭之際。
約二〇行，其可辨者約二九〇字左右。今二拓本並錄。

器銘



釋文

佳八月既□□□□□□香昧喪（爽）〔一〕三才（左）三右多
君入服酉（酒）〔二〕。明〔三〕，王

各（格）周廟（廟），□□□□賓。征邦賓尊其旅服〔四〕，東
鄉（向）。孟目多

旅佩。戠（鬼）方〔五〕□□□□□□門，告〔六〕曰：王

令孟目□□

伐戠方□□□□□□執圉三人〔七〕，隻彘（獲臧）四千八百

□二彘〔八〕，孚

人萬三千八十一人，孚馬□□匹，孚車卅兩（輛），孚牛

三百五十五牛，羊

廿八羊〔九〕。孟或（又）□□□□□□乎（呼）穰我征〔〇〕，

執畀一人，孚彘

二百卅七彘，孚人□□人，孚馬百四匹，孚車百□兩。王□

曰□，孟拜頤首，圉畀進，即大廷〔一一〕。王令爰□畀。

□□□

畀御罕故。□「越白（伯）□□戠廟盧目新□從。」咸〔一二〕，

折

畀于□〔一三〕。□□□□□□人彘入門，伏西旅〔一四〕。

□□人

賁（燎）周□〔一五〕，□□□□□□□□三門〔一六〕，

即立（位）中廷，北卿（向）。孟告。剡白（伯）即立（位），剡□

□□□□于明白（伯）鬻白（伯）、□白（伯）告咸〔一七〕。

孟目圖侯眾侯田（甸）□□□□孟征〔一八〕。□咸。賓即

立（位），焉（贊）

賓〔一九〕，王乎（呼）焉□于目□□連賓□□。大采

〔二〇〕，三□人

服酉（酒）。王各（格）廟（廟），祝。征□□□□□邦

賓〔二一〕。不霽（盧）〔二二〕，□□用

牲，啗（禘）周王、□王、成王（二三），□□□□王（靈）

（盧）述（二四）。焉

邦賓。王乎（呼）□□□孟目區（毆）人，凡區（毆）區

品（二五）。享（粵）若竭（翌）乙酉（二六），□

三事因困人服酉（酒）。王各（格）廟，焉王邦賓。征王

令賞

孟□□□□弓一、矢百、畫統一、貝冑一、金千一、

戲戈（二七）□□□□□白（伯）寶尊彝。佳王卅又五

祀（二八）。

注（一） 香（昧）喪（爽） 金文或作昧喪，古代記錄時間的專詞，指日出之前

天尚未明的一段時間。經籍中作昧爽。《尚書·牧誓》：「時甲子昧爽」，孔安國

《傳》：「昧爽，謂早旦也。」孔穎達《疏》：「昧亦晦義，故為冥也。冥是夜，爽

是明。夜而未明，謂早旦之時，蓋雞鳴後也。」

注（二） 三尸（左） 三右多君人服酉（酒） 指左右百官及友邦諸侯在昧爽時先

入周廟，因即將舉行獻俘而先酌酒。

三左三右 一說當即《禮記·曲禮》的「六大」，即大宰、大宗、大史、大

祝、大士、大卜。大宰、大宗、大士在王右，大史、大卜、大祝在王左。但經籍以

為此六大是殷禮而非周禮，其職官的稱謂不同。也有以為是周禮的六卿，即：

天官冢宰、地官司徒、春官司伯、夏官司馬、秋官司寇、冬官司空。按獻俘是大

典，單是六大或六卿不足以形成盛況。三左三右也可能是王左右的三事，即百官。

王朝全部官吏歸結為三種性質，稱為三事。令方彝銘：「飭令舍三事令：眾卿旋寮、

眾諸尹、眾里君、眾百工、眾諸侯：侯、甸、男。」則三事包括王室執政官為首的

全部官吏。因為王廷左右列的官都是三事，故三左三右可能即指此，蓋獻俘大典，百

官都須參預。

多君 即諸邦君，也就是友邦諸侯。從賓客的地位而言稱邦賓。

入服酉 西假為酒。服酒即事酒。《詩·周頌·噫嘻》：「亦服爾耕」，鄭玄

《箋》：「服，事也。」《周禮·天官冢宰·酒正》：「一曰事酒」，鄭玄《注》：「事

酒，有事而飲也。」因獻俘而酌酒，也是事酒。

注（三） 明 味爽以後東方已明，也就是旦明。

注（四） 征邦賓尊其旅服 邦賓按序列服位。

旅服 旅是序陳的意思，《爾雅·釋詁》：「旅，陳也。」服，指服事于周王諸

侯的各等級。如侯、甸、男等，此各服之人即是邦賓。

注（五） 戲（鬼）方 即鬼方。文獻中對鬼方的地望有各種說法：《竹書紀年》

云「王季伐西落鬼戎」。關於西周時鬼方的地域，據推知在周的西陲。

注（六） 告 古人事死如生，有大事必告於祖廟。《左傳·桓公二年》：「凡公

行，告於宗廟。反行，飲至，舍爵，策勳焉，禮也。」

注（七） 國圖三人 執事據文義補，下文有「國圖進，即大廷」，知此處的三人

應為所執之賈。此指鬼方的首領。自「執事三人」以下銘文記載獲職四千八百餘，

俘人萬三千八十一人，俘車若干輛，俘牛三百五十五牛，俘羊廿八羊，是伐鬼方的

第一次戰役的戰果。下文執事一人，俘職二百三十七，俘人若干，俘馬百又四匹，

俘車百餘輛，為第二次戰役的戰果。《史記·周本紀》於康王史迹所載無多，僅云：

「康王即位，徧告諸侯，宣告以文武之業以申之，作《康誥》。故成康之際，天下安寧，

刑錯四十餘年不用。」本篇康王卅五年伐鬼方及其所取得勝利，可以補史書之失記。

注（八） 隻乘（獲職四千八百）二乘 此為伐鬼方第一次戰役，割被殺者的左

耳有四千八百餘，足見戰爭規模之大。

飛 職字的別稱。《說文·耳部》：「職，軍戰斷左耳也。」字亦作職。《詩·

大雅·皇矣》：「執訊連連，攸誠安安。」毛亨《傳》：「職，獲也，不服者殺而獻

其左耳曰職。」銘文从爪从或，則被殺之敵初或有斷手指者。

注（九） 孚馬□□匹，孚車卅兩（輛），孚牛三百五十五牛，羊廿八羊 孚為俘

的初文本字，以下不再注明。馬、車都以單位計，牛羊計數以獸名，當時習慣如

此。馬下殘缺二字，俘馬數當為十位數。

注（一〇） 孟或（又）□□□□□乎（呼）穢我征 此句缺字過多，據下文應

為指征鬼方的第二次戰役。

注（一一） 圖賈進，即大廷 謂獻俘于周朝的大廷。

大廷 周朝的外廷為大廷，也就是外朝之廷。《逸周書·大匡》：「王乃召冢

卿三老三吏（事）大夫百執事之人朝于大廷」，孔晁《注》：「庭當為廷，外朝之廷，

在庫門內、雉門外。」

注（一二） 「越白（伯）□□毆廟虛目新□從。」咸 此句為王命楚所審訊之賈

的供詞。首句主要的動詞不清楚，故辭義未明。

咸 舊釋商，或說此商是北殷氏，遂解釋為鬼方叛國從北殷氏。今按此字實

為咸字。小孟鼎銘文中獻俘典禮每一種儀式結束，必用咸字表明。下文注（一七）句

的「告咸」義同此。

注（一三） 折置于□ 折从𠂔或𠂔，从斤，象用斤斷物。這句說審問結束後將賈

砍首。

注（一四） 人乘入門，伏西旅 人乘入門後投之于大廷西廊。

伏 从𠂔从犬，《汗簡》：「逐作伏，从犬，字形相似，釋逐義不可通，當讀為

投，逐，投並屬定紐，而覺侯旁轉。

西旅 西序，大廷的西廊或西廂。旅序同部假借。

注〔一五〕 入夷（燎）周□ 此句前二句不清，大約是授職後在廟中燎祭。

夷 即燎，祭名，以火焚祭。甲骨文中有竟若干牛羊乃至羌人的刻辭。

注〔一六〕 三門 即大廟中的雉門。進雉門後即入于中廷，其外為大廷。王師告廟，位于中廷。

注〔一七〕 孟告。劉白（伯）即立（位），劉□□□□于明白（伯）、鬻白（伯）、

□白（伯）。告威。孟告至劉伯、明伯、鬻伯、□伯告威，是獻俘告成功的又一種儀式，受命主征和從征者進入三門位於中廷向王稟告，告廟完成。

注〔一八〕 孟目圖侯侯田（句）□□□□孟征 此句動詞字殘缺，當是與諸侯、侯甸告征戰的情形。凡此皆是向宗廟告以成功之禮的組成部份。

通作選。《方言三》：「迨、選，及也。東齊曰迨、關之東西曰選，或曰及。」

注〔一九〕 焉（贊）賓 贊賓即有賓，就是對參加獻俘典禮之賓勸饗以酒。焉舊釋據文意讀為贊，義與賓同。《左傳·僖公二十五年》：「晉侯朝王，王享醴，命之有。」杜預《注》：「有，助也。」有是勸酒，即酬。《儀禮·鄉飲酒禮》：「主人實饌酬賓」，鄭玄《注》：「酬，勸酒也。」《左傳·僖公廿八年》：「丁未，獻楚俘於王……己酉，王享醴，命晉侯有」，與銘文贊賓相似。所贊之賓即孟、明伯、鬻伯等人。

注〔二〇〕 大采 記錄時間的專詞。《殷墟文字乙編》一六「今日其雨，大采雨自北征」，《國語·魯語》「大采朝日」，即旦明以後日高之時。

注〔二一〕 邦賓 即參加獻俘典禮的諸侯。

注〔二二〕 不發 不，發聲辭。《爾雅·釋魚》：「左倪不類，右倪不若。」邢昺《疏》：「不，發聲也。」或說不釋丕，丕有大義，也通。發，盧，在此為祭名。卜辭作𠄎，為其初文，用為先王之祭名。《殷契粹編》二〇九盧多毛自上甲，銘辭亦用為祭先王。盧通作旅，旅為周代的祭名，不盧即大旅。

注〔二三〕 用牲，音（禘）周王、□王、成王

童 同禘。《禮記·王制》：「天子諸侯宗廟之祭，春曰杓，夏曰禘，秋曰嘗，冬曰烝。」鄭玄《注》：「此蓋夏殷之祭名，周則改之；春曰祠，夏曰杓，以禘為殷祭。」殷是盛大的意思，殷祭是合羣廟之主祭於太祖廟。本銘的禘是八月，所禘者是周王、□王、成王，似是合祭而非太祖。刺鼎銘禘祁王是在五月，不是合祭。故金文中的禘一般可以理解為大祭。

注〔二四〕 焉（盧）述 《說文·走部》：「述，循也。」盧述，說明旅祭循禮而行。下文盧祭後又有邦賓之贊。

注〔二五〕 凡區（毆）區品 進獻的毆俘品分類別。

區 讀為毆，即毆俘之物。《漢書·匈奴傳》：「毆牛畜，」毆婦女弱小且千人。銘文之毆統指人、車、馬、牛、羊。毆亦驅字。

注〔二六〕 孚（粵）若殤（翌）乙酉 獻俘的第一天是甲申，此為第二天。

殤 从日翌聲，通作翌，次日。

注〔二七〕 弓一、矢百、畫紃一、貝冑一、金干一、戲戈 弓矢，金文中賞賜弓矢的有三類。一是封建諸侯賜弓矢的，如宜侯矢簋銘：「彤弓一、彤矢百，旅弓十、旅矢千。」伯晨鼎：「彤弓彤矢，旅弓旅矢」，《禮記·王制》：「諸侯賜弓矢，然後征，賜鈇鉞，然後殺。」說的就是這一類賞賜。第二類是王臣有重大戰功告廟後的隆重賞賜，如虢季子白盤銘：「賜用弓彤矢，其央，賜用鈇，用征緣方。」小孟鼎銘載所賜弓矢，屬於這一類。也有因戰功而賜於下屬的，如不娶簋。第三類是和戰功無關的，如趙曹鼎銘：「王射于射盧，史趙曹易弓矢、虎盧」。又師湯父鼎銘：「王才周新宮，在射盧，王呼宰雁易弓象弭，矢璽彤栝」。這是助王行射禮的賞賜，屬於另一種性質。

紃 包有虎皮的弓衣。紃，皋字的古文。皋从本諸聲，紃从系从虎會意，本聲，聲類相同。《左傳·莊公十年》：「蒙皋比而先犯之」，杜預《注》：「皋比，虎皮。」孔穎達《疏》引服虔《注》：「《樂記》云：『倒載干戈，包之以虎皮，名之曰建纛。』」故紃是虎皮包甲的專詞。銘辭則是指包虎皮的弓衣。

貝冑 冑是兜鍪，即頭盔。《詩·魯頌·閟宮》：「公徒三萬，貝冑朱綬。」毛亨《傳》：「貝冑，貝飾也。」

金干 青銅為飾的盾。干，篆文作盾形，上下貫出的為盾把。盾在殷墟發掘中有遺痕發現，海外博物館中有關非洲、大洋洲民俗文物陳列中此類盾形甚多，其形狀大同小異。金文中另有盾字，故此字應為《漢書·董仲舒傳》「朱干玉戚」之干。顏師古《注》：「干，盾也。」《淮南子·汜論》：「揚干戚」，許慎《注》：「干，楯也。」

戲戈 金文賞賜物中常見。戲从戈从肉，《說文》所無，舊釋戲。一說是戈援，但此銘曰「戲戈」，戈必有援，何必云有援之戈，此字今闕疑。以上是康王對孟的錫命之辭。

注〔二八〕 佳王卅又五祀 周康王三十五年。據《年表》為公元前一〇三六年。《三代》本作卅又五祀，他本作廿又五祀。

參考書目

《攈古》三之三·四二。《綴遺》三·二七。《古餘》三·五四。《稽書》七。《韓華》乙中五八。《古文》附一。《雙文》下一·七。《兩周》一九，三五。《小

校》三·四三。《三代》四·四四。《積微》一三一。陳夢家《西周銅器斷代》(四)，
《考古學報》一九五六年二期第八五頁。

六四

孟爵 西周 康王

銘四行二二字。

高二〇厘米。

日本小川睦之輔藏。

器銘



釋文

佳王初棄于

成周〔一〕，王令孟

寧登白〔鄧伯〕〔二〕，賓

貝，用乍父寶尊彝。

注〔一〕

佳王初棄于成周

王初次在成周作大祓之祭。此應是康王初即位之事。

注〔二〕

王令孟寧登白〔鄧伯〕

王命令孟安撫鄧伯。

孟

器主名，與孟鼎之孟爲一人。

寧

安。《尚書·洛誥》：「俘來毖殷，乃命寧。」孔安國《傳》：「文武使已來

慎教殷民，乃見命而安之。」又《儀禮·覲禮》：「歸寧乃邦」，鄭玄《注》：「寧，安也。」此當作安撫解。

鄧伯

鄧國的君主。文獻之鄧，曼姓國，魯莊公十六年楚文王滅之，故城在今河南鄧縣。

參考書目

《攬古》二之三·三。《憲齋》二二·三三。《綴遺》二二·二九。《奇觚》七·

三〇。《古餘》二·二一。《周金》五 一二一。《古文》四·三一。《雙文》下
三·一四。《兩周》二四·四九。《小校》六·七七。《三代》一六·四一。《通
考》四九·九三。《積微》五五。陳夢家《西周銅器斷代》(二)《考古學報》一九五
年一〇册第一一九頁。

六五

孟卣 西周 康王

又名今公卣，孟作父丁卣。

傳陝西省出土。

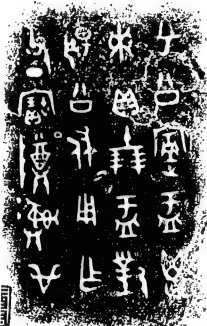
器銘四行二二字，合文一，蓋銘一行三字。

據《通考》：「通樑高六寸，口縱二寸五分，橫三寸七分。」

蓋銘



器銘



器銘釋文

今公室孟卣

束貝十朋〔一〕。孟對

揚公休。用乍

父丁寶尊彝。𠄎〔二〕。

蓋銘釋文

乍旅卣〔三〕

注〔一〕

今公室孟卣束貝十朋

今公賜孟卣酒、帛五匹和貝十朋。

室

室的繁體，《說文》所無。此處用法與錫字意義相同。

束

帛五匹。《管子·君臣下》：「千里之內，束布之罰。」房玄齡《注》：「束，

謂帛也；布，謂錢也。」《周禮·天官冢宰·太宰》：「六曰幣帛之式」，鄭玄《注》：

「幣帛，所以贈勞賓客者。」此賜束貝，正合幣帛之贈。《儀禮·士冠禮》：「主人酬賓，束帛儷皮。」鄭玄《注》：「束，帛十端也。」又《周禮·春官·宗伯·大司馬》：「孤執皮帛。」鄭玄《注》：「皮帛者，束帛而表，以皮爲之飾。」賈公彥《疏》：「束者十端，每端丈八尺，皆兩端合卷，摠爲五匹，故云束帛也。」此銘單稱束而不稱帛，當是省略，仍指帛五匹。

注〔二〕 卣 器主孟的族名。

注〔三〕 乍旅卣 卣爲容器的象形，讀爲卣，又作卣的簡寫。《說文·卣部》：「卣，瓦器，所以盛酒漿。」《說文句讀》云「凡器皿字惟卣，卣有蓋，皆盛酒者也」。此種形式的酒器除此外從無自名。名「卣」爲宋人所定，實無從驗證。器之「大腹斂口」、「用盛酒漿」、「有蓋」的條件均與卣之解釋相合。疑所謂卣者，實古代卣之一種。然器稱卣，僅此一例，今暫維持舊說以卣名之。

參考書目

《貞補》中一。《古文》四·一七。《雙文》下三·一〇。《雙圖》上三二。
《兩周》二四·五〇。《小校》四·五八。《三代》一三·三八。《通考》四二二·六六。《積微》九三。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年一〇册第一一九頁。

六六

邢侯簋 西周 康王

又名周公毀、周公彝、邢侯彝。

陳夢家《西周銅器斷代》謂二十年前即一九三六年出土。

銘八行六八字。

高一八·五厘米。

英國倫敦不列顛博物館藏。

器銘



釋文

隹三月，王令燮(榮)眾內史〔一〕

曰：「蕞(割)井(邢)侯服，易臣三

品：州人、策人、章人」〔二〕。拜

頤首，魯天子齊(受)畢瀕

福〔三〕，克奔徒(走)上下帝無冬(終)令

于有周〔四〕，循(追)考(孝)對，不敢

蕞(家)〔五〕，邵朕(盈)福盟，朕(吮)臣天子〔六〕。

用册(册)王令，乍周公彝〔七〕。

注〔一〕 王令燮(榮)眾內史 王命令榮及宣讀策命的史官。

內史 職掌宣讀王之策命。《周禮·春官·宗伯·內史》：「內史掌王之八枋之灋，以詔王治，凡命諸侯及孤卿大夫，則策命之。凡四方之事書，內史讀之。王制祿，則贊爲之。」

注〔二〕 蕞(割)井(邢)侯服，易三品：州人、策人、章人 分與邢侯官職，賞賜三類種族奴隸：州人、策人和章人。

蕞 《說文古籀補》謂古割字，義爲分。《戰國策·秦策一》：「必割地以交與王矣。」韋昭《注》：「割，猶分也」。《史記·項羽本紀贊》：「分裂天下而封王侯」。《漢書·食貨志上》：「分裂卅郡，改職作官」。此分裂皆有割義，後世分裂字行而割字義隱。一說，蕞讀害，與句、易義通，意爲賜予。

服 官職。《尚書·酒誥》：「越在內服，百僚、庶尹、惟亞、惟服、宗工。」

三品 指三類。即州人、策人、章人，以氏族爲品類用作賞賜，乃是種族奴隸。

《說文·口部》：「品，衆庶也。」

注〔三〕 拜頤首，魯天子齊(受)畢瀕福

拜頤首 拜是跪下後雙手合抱在胸前，頭低到手上。頤首是雙手合抱按地，頭伏在手前邊的地方停留一會，這是古人一種最恭敬的禮拜。

齊 讀爲受，作及物動詞授與之授解。令簋銘「用鄉王逆造」，麥尊銘「用連德，妥多友」，皆从舟聲。造字金文多从舟，作造、癉，此齊正同此例，義爲至。《周禮·地官·司徒·司門》：「凡四方之賓客造焉」，鄭玄《注》：「造，猶至也」。

瀕福 猶厚福。瀕，頻仍，重厚之義。《爾雅·釋詁》郭璞《注》：「頻仍，坤益，毗輔皆重厚。」郝懿行《義疏》：「《小爾雅》云：『仍，再也。』《國語·周語》

注：『仍，數也。』《漢書》注：『仍，頻也。俱與厚義近。』

注〔四〕 克奔徒(走)上下帝無冬(終) 令于有周 能够爲周室祭祀上帝和諸天

的無終之命而奔走。

上帝 疑指在天的上帝和諸天神。上帝是天神之首，至高無上，下帝是相對上帝而言的天神中其他帝名。獸鐘銘「佳皇上帝百神」，百神即是在天的上帝以下的諸神。《周禮·春官·宗伯·小宗伯》「兆五帝于四郊」，此五帝是天之四方及中央之神，而非上帝。下帝當指此類天神。

無冬命 無終之命，即永命。永命，指天命，即《尚書·召誥》的「受天永命」。

注〔五〕 循（追）考（孝）對，不敢斃（家） 追行孝道，不失職命。

循考 循，追的異構，追行孝道之意。《尚書·文侯之命》「追孝於前文人」，孔穎達《疏》「追孝于前文德之人」。

不敢家 家讀為墜，不敢墜命。《國語·晉語》「敬不墜命」，韋昭《注》：「墜，失也」。辭意為不失其職命。

注〔六〕 邵朕（盈）福盟，朕（咍）臣天子 顯示福多而盛，長臣於天子。

邵朕福盟 朕，讀為盈，朕，盈古音均在喻紐，聲之通假。盈，猶滿多。

朕臣天子 此朕讀為咍，喻紐，亦同聲假借。梁其鐘銘「咍臣天子」，咍即駿，義為久長。咍，駿同以允為聲符。

注〔七〕 用册（册）王令，乍周公彝 因書册王命，而為周公作器。則此器主應是受王命的邢侯，但通篇銘文沒有出現邢侯之名，與保卣銘相似。

册 即册。此為動詞，作書寫解。

參考書目

《韓華》已一八。《貞松》四·四八。《叢考》三〇二。《古文》三·四。《雙文》上二·二五。《兩周》二〇·三九。《小校》七·五〇。《三代》六·五四。《通考》三四〇·八六。《積微》一〇八。陳夢家《西周銅器斷代》（三），《考古學報》一九五六年一期第七三頁。

六七

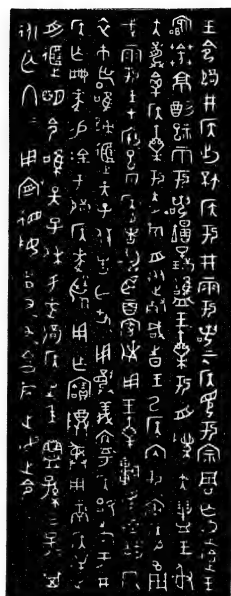
麥方尊 西周 康王

銘八行一六七字，重文二。

《西清古鑑》載：「高八寸四分，深六寸五分，口徑六寸八分，腹圍一尺二寸八分。」

器銘

釋文



王令辟井（邢）侯出矜，侯于井（邢）（一）。事若（二）二月。侯見于宗周，亡述（三），迨王。

夙葬京彫祀（四）。雪若竭日，在璧盤，王乘于舟為大豐（禮）（五），王射。

大簪（鴻），禽（擒）（六）。侯乘于赤旂舟從（七）。死（尸）咸（八）之日，王曰侯內（人）于常（寢）（九），侯易玄周（琯）。

戈（一〇）。雪王才啟（岸）（一一），己夕（一二）。侯易者（緒）夙（課）臣二百家（一三），劑（齎）用王乘車馬、金□、口（冕）、

衣、市、帛（一四）。唯歸（歸）（一五）。暹天子休（一六），告亡述，用簪（恭）義（儀）寧侯（一七），親孝于井（邢）

侯（一八）。乍册麥易金于辟侯（一九），麥揚，用乍寶尊彝。用鬲侯逆。

迨（受）（二〇），暹明令（二一）。唯天子休于麥辟侯之年（二二），盥孫孫子其

永亡冬冬（終終）（二三），用迨（受）德、安多友（二四），享旌（奔）走令（二五）。

注〔一〕 王令辟井（邢）侯出矜，侯于井（邢） 王命令麥的君主邢侯離開矜，就封於邢。

辟井侯 辟，君主。井，邢國，史籍从邑作邢，金文中均作井。臣諫簠銘「井侯厚戎」，邢侯簠銘「冀井侯服」，凡此井侯皆讀為邢侯。邢乃周公子封國。因為

器主麥是那侯的下屬，所以稱辟那侯，等於說麥之君主那侯。

砂 地名，一作軒，見於鄂侯方鼎：「唯還自征，在軒。」競卣作軒，銘云：「白犀父曰成昌即東，命伐南夷。正月既生霸辛丑，在軒。」是軒、軒、砂同為一地。南夷即南淮夷，征伐路線與禹鼎所記相同。此砂可能就是大休。《水經·河水》：「東過成皋縣北」，酈道元《注》：「河水，又東逕成皋大休山下」，又云「成皋之故城在休上」。成皋又名虎牢，周遠征淮夷，此處為中途的駐軍地。

侯于井 封侯于那。麥之辟原在休，後就封于那。史載那侯初封于那丘，那丘即漢之平阜。《史記·秦本紀》張守節《正義》引《括地志》云：「平阜故城本那丘邑，漢置平阜縣。」《後漢書·郡國志·河內郡》：「平阜，有那丘，故刑國。」

漢之平阜，在今河南溫縣東南，大休與那丘，兩地僅隔黃河，相距不遠。

注〔二〕 若 義同及。《經傳釋詞七》：「若，猶及也。」《尚書·召誥》曰：「越五日甲寅，位成，若翼日乙卯。」言及翼日乙卯也。

注〔三〕 侯見於宗周，亡述 邢侯在宗周朝覲周王，朝覲之禮很順利。

亡述 述本作尤，亦通作就。《詩·邶風·綠衣》：「俾無就兮，毛亨《傳》：「就，過也。」孔穎達《疏》：「就，「本或作尤」。無尤就是無過，表示吉利的意思。說明朝覲之禮進行得很好，沒有發生任何問題。亡尤一辭是商周常用吉語，甲骨文中之習見。

注〔四〕 途王 薊京 酆祀 遇周王至薊京，舉行酆祀。未詳其義。

酆 祭祀卜辭中常見，它既是祭名又是祭法，字象以酒沃地滴灑之形，可釋為酆。《說文·西部》：「酆，饌祭也。」段玉裁《注》：「食部饌下曰酆，祭也。」「蓋饌，酆皆于地，饌為肉，故《漢書》作饌。酆為酒，故从酉。酆是祭酒。《後漢書·張奐傳》：「召主簿於諸羌前，以酒酆地。」《玉篇·西部》：「酆，解酆作「以酒祭地也」，酆是單獨的祭名，也可以是多次祭祀中一個環節，繁卣銘提供了酆祀的若干情況。

注〔五〕 在璧壘，王乘舟舟為大豐（禮） 在辟雍，周王在環水乘舟行大禮。

璧壘 即辟雍，周代王家之大學。《禮記·王制》：「天子命之教，然後為學，小學在公宮南之左，大學在郊。天子曰辟雍，諸侯曰類宮。」《史記·封禪書》：「天子曰明堂辟雍，諸侯曰類宮。」《三輔黃圖》：「文王辟雍在長安西北四十里，亦曰辟雍，如璧之圓，雍之以水。」辟雍之環水，金文中亦稱大池。

注〔六〕 王射大鴈（鴻），禽（擒）

鴈 讀為鴻，即鴻雁。

禽 讀作擒，表示已射中。

注〔七〕 侯乘于赤旂舟從 邢侯乘坐掛有赤色旗幟的船相隨從。

注〔八〕 死（尸）咸 大禮之事皆全。

死 通尸，借為事，指大禮之事。

注〔九〕 之日，王曰侯內（人）于常（寢） 是日，周王與那侯入於宮寢。

之日 刻本連為一字，當分為二字。之日，就是是日，這種用法也見於申骨卜辭。《殷契粹編》一〇四三片：「乙卯卜，翌貞：今日王往于車，之日，大采，雨，王不步。」

注〔一〇〕 侯易玄周（瑞）戈

玄瑞戈 玄，黑色。戈的本體是金色的青銅，從未發現有任何黑色的裝飾物。此玄色應是指戈鞘。河南信陽長臺關一號墓出土的戈鞘，正髹以黑漆。瑞戈，鑲有紋飾之戈。玄瑞戈是有黑色戈鞘的鑲紋飾的戈。

注〔一一〕 雪王才啟（岸） 啟，地名。宗周辟雍大池之岸。作冊尊銘：「不序，君令余作冊安夷白」。趙尊銘：「佳十又三月辛卯，王才序，易趙采曰徒」。蓋方彝銘載王行執駒之禮亦「在啟」。序，啟當是一地。序，讀為岸，亦辟雍大池的岸上。

注〔一二〕 己夕 夕，夕見，暮見君主之禮。《左傳·昭公十二年》：「右尹子革夕」，又《成公十二年》：「朝而不夕」，孔穎達《疏》：「暮見君謂之夕」。

注〔一三〕 侯易者（緒） 奴（裸）臣二百家。者，讀緒，為緒衣，古代罪人之服。《尚書大傳》：「唐虞之象刑，上刑緒衣不純」。《荀子·正論》：「殺緒衣而不純」。緒衣是以赤土染衣。奴，讀裸，裸同音。裸是足上突出的骨，此指亦足。者，奴臣是穿赤色囚服和赤足的男奴。

注〔一四〕 刑（肅） 用王乘車馬、金□、門（冕）、衣、市、帛 賞賜給那侯以王所乘車馬、青銅□、冕、衣裳、蔽膝和履等物品。

刑 假作肅，義為賜。

金□ □字有摹失，不可確釋，或以為號字，即青銅鎧甲。

注〔一五〕 唯歸（歸） 歸同歸，指那侯朝覲受錫後回到封地。

注〔一六〕 逕天子休 逕，字書所無，从辵匡聲，羊為聲符。史頌鼎銘「日逕天子親命」，小克鼎銘「日用繡朕辟魯休」，故當讀為《詩·周頌·敬之》「日就月將」之將。毛亨《傳》：「將，行也。」《周禮·春官·宗伯·小宗伯》：「以時將瓊果」，鄭玄《注》：「將，送也，猶奉也。」逕天子休，即奉周天子之美德。

注〔一七〕 用解（恭）義（儀）寧侯 麥以敬慎威儀而安寧那侯。

解義 解，通作恭，義，威儀。恭儀猶《詩·大雅·抑》「敬慎威儀」。

注〔一八〕 觀孝于井（邢）侯 觀，親孝。觀，此字或作顯，从顯尹聲，義與顯同，當讀為晏。《漢書·郊祀志》顏師古《注》引如淳曰「日出清濟為晏」。《說文·日部》：「晏，天清也，从日安聲。」晏為影紐，尹為喻紐，聲紐旁轉。在此用為安義。《漢書·諸侯王表》「海內晏如」，顏師古《注》晏如，「安然也」。孝，通作好。故觀

孝是安好之義。

注〔一九〕 乍册麥易金于辟侯

此句為被動句，義為作册麥受錫青銅于其君侯。

注〔二〇〕 用爾侯逆遘（受）

因過邢侯處，迎接賜與。

兩

《說文·鬲部》：「𩇛，秦名土誦曰𩇛，从鬲牛聲，讀若過。」此銘之兩與麥方鼎之𩇛同。「過，猶至也」。

逆遘

逆受。逆，迎。遘，从辵舟聲，為受的異構，从辵與从受同。逆受為

金文習語。

注〔二一〕 遲明令 奉行邢侯的明命。

明命

與親命相同。史頌鼎「日遲天子親命」，明為褒揚之辭。

注〔二二〕 唯天子休于麥辟侯之年

周天子休美麥君侯之年。此為以事記年。麥辟侯即麥的君侯，邢侯。

注〔二三〕

盟孫孫子子其永亡冬冬（終終）

祐福之辭，言子子孫孫永無終期。

此字疑是摹刻失誤。

終終 上終作動辭，終其終期。

注〔二四〕 用遘（受）德、妥多友 用以承德，安和朋友。

遘 遘的繁體。此讀為受，受从受舟省聲。受德謂承德。

妥多友 妥字金文常用於祝嘏語中，與旂、句對文，孳乳為緩。《詩·周南·

樛木》「福履綏之」，毛亨《傳》：「綏，安也。」妥多友就是緩和朋友。

注〔二五〕

享旌（奔）走令 獻其奔走之勞以效王命。

享 獻。《荀子·大略》：「君享其成，臣享其功。」楊倞《注》：「享，

獻也。」

旌走 二字摹刻有失，以麥盃、召卣等銘校之，知為旌徃無疑，即奔走。古

文奔字作𠂔，此作加，為奔之異文。

參考書目

《西清》·三三。《古文》四·六。《雙文》上二·二〇。《兩周》二〇·

四〇。《積微》一三三。

六八

麥方鼎 西周 康王

又名麥鼎。

《籀書述林》「光緒丙申三月，得此鼎於永嘉。」

器銘

銘三行二十九字，合文一，重文一。
高一六·四、口縱一四·五、口橫一七·八厘米。
浙江省博物館藏。

釋文



佳十

又一月

井（邢）侯

征嘏（𩇛）

于麥〔一〕，麥

易赤

金〔二〕，用

乍鼎，

用從

井（邢）侯

征事，

用卿（饗）多

友〔三〕。

注〔一〕 井（邢）侯征嘏（𩇛）于麥 邢侯步至於麥所。

𩇛 讀為過。《呂氏春秋·孟冬紀·異寶》「五員過於吳」，高誘《注》：

「過，猶至也。」

注〔二〕 麥易赤金 麥受錫赤銅。此係被動語態，主錫者是邢侯。此為麥另一次

受錫，此次錫為邢侯過於麥所。

注〔三〕 用從井（邢）侯征事，用卿（饗）多友 以從邢侯征行所用，並用以

燕饗諸友。

此字未識。一說，當是者字的別構，讀為諸。

參考書目

《籀書》述七·三〇。《兩周》二一·四二。《錄遺》九一。

麥方彝 西周 康王

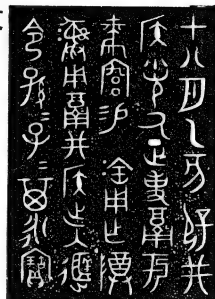
又名邢侯方彝。

器蓋同銘五行三七字，重文二。

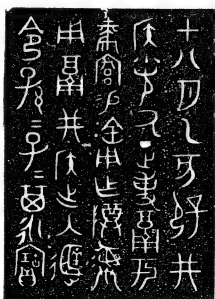
《西清古鑑》：「三卷第一〇頁載：

七分，底縱三寸三分，橫四寸二分。」

蓋銘



器銘



「通蓋高七寸七分，深三寸三分，口縱三寸

蓋銘釋文

才八月乙亥，辟井（邢）

侯光阜正吏〔一〕，囑（耐）于

麥釐〔二〕，易金，用乍尊

彝，用囑（耐）井（邢）侯出入遯（將）

令〔三〕，孫孫子子其永寶。

注〔一〕 辟井（邢）侯光阜正吏

光 意爲寵榮。《詩·大雅·韓奕》「不顯其光」，鄭玄《箋》：「光，猶

榮也。」《廣雅·釋言》：「光，「寵也」。

正吏 正，官長，吏，官吏，正吏就是官長、官吏。此指邢侯的臣屬。

注〔二〕 囑（耐）于麥釐 至於麥的居舍。

釐 从呂九聲，金文中亦作宮、寔、寔、寔、寔等形體。通廄。《廣雅·釋

宮》：「廄，「舍也」。《釋名·釋宮室》：「廄，句也，句，聚也，牛馬之所聚也。」

廄本建築之名稱，後用爲養牛馬之處的專名。

注〔三〕 用囑（耐）井（邢）侯出入遯（將）令

遯命 《論語·憲問》：「闕黨童子將命。」馬融《注》：「將命者，傳賓主

之語出入」。出入將命者，賓主兩方，以主之意傳至於賓爲出，以賓之意傳至於主

爲入。

參考書目

《西清》一三·一〇。《古文》二·一九。《雙文》下二·九。《兩周》二一·

四二。

麥盃 西周 康王

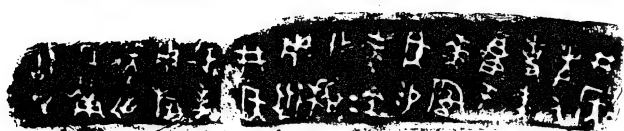
又名邢侯盃。

銘一五行三〇字。

《泉屋清賞》：「通蓋高八寸五分，口徑四寸七分。」

日本泉屋博古館藏。

器銘



釋文

井（邢）侯

光阜

吏麥，

囑（耐）于

麥釐，

侯易

麥金，

乍盃，

用從

井（邢）侯

征事，

用旌（奔）

走夙

夕，囑（耐）

卸（御）事。〔一〕

注〔一〕

用旌（奔）走夙夕，嘯（駢）御（御）事。以日夜勤奮，多治事。嘯御事。多治事。嘯即駢，讀爲過，義如多。《呂氏春秋·不苟論·貴當》「田獵之獲，常過人矣」，高誘《注》：「過，猶多也。」

參考書目

《西清》三二·三一。《綴遺》一四·二九。《韓華》庚下一。《貞松》八·四二。
《古文》四·二九。《雙文》下三·一四。《兩周》二一·四二。《三代》一四·一。
《通考》三八八·一五。《積微》一五四。

七一

小臣誡簋 西周 康王

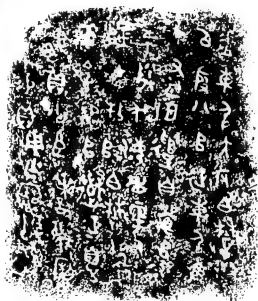
傳一九三〇年河南省汲縣出土。

器蓋同銘。八行六四字，合文一。

高二四·五，口徑二〇，底徑一五·三厘米。

臺灣省中央博物院藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

叡！東戶（夷）大反〔一〕，白（伯）懋父
目殷八自（師）征東戶（夷）〔二〕。唯
十又一月，遭（遣）自斃自〔三〕，述
東陝，伐海眉〔四〕。孚卒復
歸才牧自（師）〔五〕。白（伯）懋父丹（承）

王令易自（師）達，征自五

轔貝〔六〕。小臣誡蔑曆，眾

易貝，用乍寶尊彝。

注〔一〕 叡！東戶（夷）大反

指西周康王時代東夷大反事。此事現存史籍中沒

有記錄。

注〔二〕 白（伯）懋父目殷八自（師）征東戶（夷）

簋、衛簋、呂壺、師旅鼎及召尊、召卣等銘文中。本銘云「復歸才牧自」，牧就是牧野，在朝歌以南。《史記·衛康叔世家》：「以武庚、殷餘民封康叔爲衛君，居河、淇間故商墟。」淇縣即古朝歌，在衛康叔封國範圍之內，故統率殷八師的伯懋父應是衛康叔子康伯。康伯在文獻中也稱王孫牟。《左傳·昭公十二年》：「昔我先王熊繹，與呂級、王孫牟、嬖父、禽父，並事康王。」杜預《注》：「王孫牟是「衛康叔子康伯」。牟、懋是同聲音假字。從以上人物、地點、史實幾方面來看，都說明伯懋父是康王時人。」

目 同以，統帥。《左傳·僖公二十六年》「凡師，能左右之曰「以」」，能左右師旅就是師旅之長。伯懋父統率駐於牧野的殷八師，和周室建衛國以監殷民的作

用是一致的。

注〔三〕 遭（遣）自斃自 指殷八師從斃自出發。

還 即遣的繁文。《說文·辵部》：「遣，縱也。」引伸爲放、發。即指殷八師出發。

注〔四〕 述東陝，伐海眉 順着東陝進軍，征伐海眉。

述 順。《說文·辵部》：「述，循也。」

海眉 東夷的濱海地區。《廣雅·釋邱》：「澳、濱、湄，「厓」也。」海眉即

海厓。《呂氏春秋·有始覽》有「齊之海隅」，高誘《注》：「隅，猶厓也」，是

海隅、海厓和海隅的意思相同。

注〔五〕 孚卒復歸才牧自 伯懋父率領殷八師征東夷後仍然返回牧野的八師駐地。

牧自 牧野殷八師。《水經注·清水》：「自朝歌以南南暨清水，土地平衍，

據皋跨澤，悉墾野矣。」

注〔六〕 王令易自（師）達征自五轔貝 王命令以五轔所征收的貝賞賜給牧野殷

八師的部隊。

易自 賞賜在牧野殷八師的部隊。

達 句中語詞。

征 《廣雅·釋詁二》：「征，「稅也」。又《周禮·地官司徒·閭師》「以

歸才牧自(師)「五」。白(伯)懋父丹(承)

征 《廣雅·釋詁二》：「征，「稅也」。又《周禮·地官司徒·閭師》：「以

時征其賦」。

五嶠貝 東夷五嶠地方征收來的貝。或說嶠即海隅的隅，从齒，說明其地產鹽齒，又產海貝。

參考書目

《貞松》六·六。《叢考》三三〇。《古文》三·二。《雙文》上三·三。《善齋》八·九一。《兩周》九·二三。《小校》八·五九。《善彝》七一。《三代》九·一一。《通考》三四五·一一三。《積微》一二二。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一七〇頁。《故圖》下一七二。

七二

甗鼎 西周 康王

器銘

銘四行三十五字。傳世共二器。



釋文

佳王伐東尸(夷)，濂公令甗眾史旗曰「」：「目師氏眾有嗣遂(後)或(國)發伐腺」(二)。甗孚貝。

注「」

濂公令甗眾史旗曰 濂公命令甗及史旗說。

濂公 征伐東夷的軍事首長之一。又見於厚趠方鼎、嗣鼎等器。

史旗 是旗的官名。旗鼎銘「王姜易旗田三千後制」，王姜是昭王之后。但

是這次伐東夷和小臣誡簋記康王時東夷大反，伯懋父以殷八師征東夷是同一戰役。

則伯懋父和史旗等歷事康昭二世。

注「」

目師氏眾有嗣遂或(國)發伐腺 率領後國之官兵征伐東夷腺國。

師氏 統兵之官，西周金文中常見。又《周禮·地官司徒·師氏》：「師氏掌

以徽詔王，以三德教國子。」故師氏也是教國子之官。

有嗣 泛指官員，古代設官分職，事各有其專司所以稱爲有司。

遂或 後國，義爲從征在後之方國，即濂公所率的小邦國。

發 不識，字从受从戠，戠或與戠字同義。「發伐」當是一動詞詞組。

腺 被征伐的東夷國名，地望不詳。下文云俘貝，當與海相近。

參考書目

《貞補》上一二。《古文》一·二九。《雙文》下一·六。《兩周》四·二八。《小校》三·九。《三代》四·一八。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一七四頁。

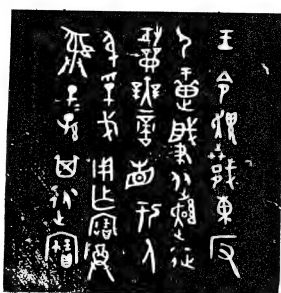
七三

寔鼎 西周 康王

銘五行三十三字，重文二。

《十六》載：「高九寸一分，身高四寸五分，足高三寸，耳高一寸六分，口徑八寸。」

器銘



釋文

王令趙戠(捷)東反

尸(夷)〔一〕，寔肇〔二〕從趙征，攻開(踰)無音(敵)〔三〕，省于卑身〔四〕，孚(俘)戈，用作寶尊彝。子子孫孫其述(永)寶。

注〔一〕 王今趙戲(捷)東反尸(夷) 王命令趙克捷反叛的東夷。

注〔二〕 捷之古文，義為克、制勝。此克東反夷，當與伯懋父征東夷為同一戰役。肇，《爾雅·釋詁》云肇為「始也」。

注〔三〕 攻開(踰)無音(敵) 攻城拔邑而無敵。

注〔四〕 開 即龠字，金文龠字及从龠之字皆作開。龠借為踰。《廣雅·釋詁三》：「踰，拔也。」

省于卑身 善于其身。即寔自身在攻戰中無所傷損。

參考書目

《十六》一·一七。《積古》四·二三。《古拾》中二二。《攬古》二之三·七九。《奇觚》一六·五。《古文》一·一二。《雙文》下一·九。《兩周》八·二〇。《積微》一三〇、一三三。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一七三頁。

七四

旅鼎 西周 康王

又名大保鼎。

傳一八九六年山東省黃縣萊陰出土。

銘六行三字。合文一。

高二·二，口徑一六·九厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

佳公大保來

伐反尸(夷)年〔一〕，才

十又一月庚申，公

才盥自〔二〕，公易

旅貝十朋。旅用

乍父尊彝。才〔三〕。

注〔一〕 佳公大保來伐反尸(夷)年 召公奭征伐反夷之年。

注〔二〕 盥自 召公奭伐東夷的師旅駐地。

注〔三〕 才 才的本字，像草木華葉重繁，器主旅的族名。

參考書目

《攬古》二之三·八〇。《綴遺》四·二。《古文》一·一一。《雙文》下一·五。《兩周》一二·二七。《三代》四·一六。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一七〇頁。

七五

小臣宅簋 西周 康王

又名小臣宅彝、宅簋。

銘六行五二字，重文一。

高二·三·九，口徑一九，底徑一四·九厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

七六

釋文

佳五月壬辰，同公才豐〔一〕，

令宅事白〔伯〕懋父〔二〕白〔伯〕易

小臣宅畫卣〔干〕、戈、九〔公〕、易〔錫〕

金車、馬兩〔輛〕〔三〕，揚公白〔伯〕休，

用乍乙公尊彝，子子孫

永寶，其萬年用卿〔嚮〕王出入〔四〕。

注〔一〕 同公才豐

同公 亦見於沈子也簠蓋銘：「休同公克成妥吾考曰于顯顯受令」。同爲西周小國，與井邑相鄰。矢人盤銘「弄于同道」，記田壩封樹路線井邑之後有一段沿

同的界道。此同即同公之國。同公當是命沈時出入王命者。

豐 豐京。在今陝西省鄠縣東，地近鎬京。《史記·周本紀》載文王伐大戎，伐密須、伐耆、伐邰、伐崇侯虎後「而作豐邑，自岐下而徙都豐」。裴駰《集解》

引徐廣云：「豐在京兆鄠縣東，有靈臺。」

注〔二〕 白〔伯〕懋父 其主要事迹在西周康王、昭王時，詳見小臣譚簠注。

注〔三〕 白〔伯〕易小臣宅畫卣〔干〕、戈、九〔公〕、易〔錫〕金車、馬兩〔輛〕 伯懋

父賞賜小臣宅有繪飾的盾、戈、三隅矛、紅銅裝飾的車子和乘車所用的馬四匹。

九 銘作反書，在此指兵器，即公、九、公同聲。《詩·秦風·小戎》「公矛鏃鏃」，毛亨《傳》：「公，三隅矛也。」

易金車 紅銅裝飾的車子。易讀作錫，紅銅。《廣雅·釋器》：「赤銅謂之錫。」

馬兩 馬和一輛車。古一輛車配以乘馬即四匹馬。

注〔四〕 其萬年用卿〔嚮〕王出入 永遠對應天子，出納王命。

卿 讀作嚮，義爲對。《楚辭·九章·惜誦》「戒六神與嚮服」，王逸《注》：

「嚮，對也。」

出入 出納王命。《詩·大雅·丞民》：「出納王命，王之喉舌。」鄭玄《箋》：

「出王命者，王口所自言，承而施之也，納王命者，時之所宜，復於王也。其行之也，皆奉順其意，如王口喉舌親所言也。」

參考書目

《周金三》補遺。《韓華》己一六。《貞松》四·四八。《古文》三·三。《雙文》下二·八。《兩周》一二·二五。《三代》六·五四。《通考》三三七·六九。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第八三頁。

七六

霑鼎 西周 康王

又名憲鼎，召伯父辛鼎。

清道光、咸豐年間山東省梁山縣出土，爲梁山七器之一。

銘六行三九字，重文二。

高二四·四，口徑一九·六厘米。

清華大學藏。

器銘



釋文

佳九月既生霸辛

酉，才匱，侯易霑貝、金〔一〕

揚侯休，用乍霑〔召〕

白〔伯〕父辛寶尊彝〔二〕。

霑萬年子子孫孫

寶。光用大保。

注〔一〕 才匱，侯易霑貝、金

霑 器主名。據燕侯旨鼎知父辛爲燕侯旨之父，即召公。此銘末稱召伯父

辛，所以霑應同燕侯旨是兄弟輩，是召公之子。銘中之侯應就是燕侯旨。霑所作之器還有伯霑盃。

注〔二〕 用乍霑〔召〕白〔伯〕父辛寶尊彝

霑白父辛 據燕侯旨鼎知父辛爲召公爽的日干稱謂。《詩·大雅·江漢》稱召公，《召南·甘棠》等篇均稱召伯。

參考書目

《攷古》二之三・五〇。《綴遺》四・九。《周金》二補一五。《古文》一・一三。《雙文》下一・六。《小校》三・四。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第八八頁。《錄遺》九四。

七七

伯憲盃 西周 康王

又名伯憲盃。

清道光、咸豐年間山東省梁山縣出土，為梁山七器之一。
器蓋同銘二行一〇字。

蓋銘



器銘



器銘釋文

白(伯)憲(一)乍盃(召)
白(伯)父辛寶尊彝。

注(一) 白(伯)憲 此伯憲與伯憲鼎為同一器主。

參考書目

《攷古》一一・三二。《攷古》二之一・五五。《綴遺》一四・六一。《周金》五・六三。《善齋》九・三一。《小校》九・五二。《三代》一四・九。《頌縹》五六。《通考》三八八・一四。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第八九頁。

七九

七八

大史友甗 西周 康王

又名太史甗、太史習彝。

清道光、咸豐年間山東省梁山出土，即梁山七器之一。
銘三行九字。

高五二・六、口徑三一・八厘米。
日本泉屋博古館藏。

器銘



釋文

大史友(友)
乍盃(召)公
寶尊彝(一)。

注(一) 大史友(友)乍盃(召)公寶尊彝 太史友為召公作寶貴的禮器。梁山七器中此甗稱召公、鼎、盃稱召伯父辛，也有稱大保，都是指召公奭。召公卒於康王時，故此是康王晚期器。

參考書目

《攷古》二之一・四二。《綴遺》九・二二。《周金》三・一一二。《小校》三・九一。《三代》五・八。《通考》三一七・八又四六。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第九〇頁。

注(二) 詒古(故)于彝 詒將王詒畢公和史詒受錫貝之事鑄之於彝銘。

七九

史卣簋 西周 康王

一九六六年冬陝西省岐山縣賀家村出土。北京故宮博物院藏有一簋與出土史卣簋形制銘文相同，當是一人所作。

銘四行二三字，合文一。

高一七·七，口徑二三·四，底徑一九·四厘米。

陝西省博物館藏。

器銘

故宮藏器銘



釋文

乙亥，王享（誥）畢公〔一〕，

迺易史卣貝十朋，

卣古（故）于彝〔二〕，其

于之朝夕監〔三〕。

注〔一〕

王享（誥）畢公

畢公

文王之子畢公高，曾輔佐武王克商，受封于畢，成王臨終時使爲顧命大臣，輔弼康王，爲作冊，是周初著名的權貴。

注〔二〕

卣古（故）于彝 卣將王誥畢公和史卣受錫貝之事鐫之於彝銘。

其于之朝夕監 以朝夕勉勵自己。

之 此也，指示代詞，此指史卣受畢公錫貝事。

監 通鑒，即鑒戒，這裏有勉勵的意思。

參考書目

《筠清》五·一一。《攬古》二之三·二一。《古餘》二·二三。《周金》三·

一〇七。《古文》二·一八。《雙文》上二·二六。《兩周》二二，四五。《三代》

六·五〇。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第一〇六頁。

《積微》一一七。唐蘭《史卣簋銘考釋》，《考古》一九七二年第五期第四六頁。

八〇

獻簋 西周 康王

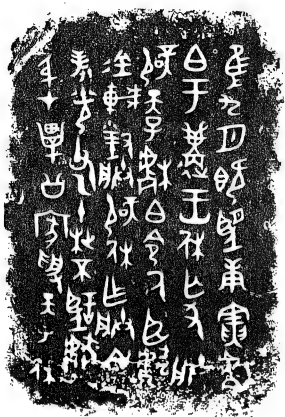
又名獻彝、獻伯彝。

羅振玉《夢鄰草堂吉金圖》：「近出保安，未著錄。」此器出土時殘破，後修

補復原，諸家曾疑是否原璧而稱之爲彝。

銘六行五二字。

器銘



釋文

佳九月既望庚寅，楮

白（伯）于邁王，休亡尤〔一〕。朕

辟天子、楮白（伯）令卑臣獻

金車〔二〕。對朕辟休，乍朕文

考光父乙〔三〕，十世（世）不貳（忘）獻

身才畢公家〔四〕，受天子休。

注〔一〕 楮白（伯）于邁王，休亡尤 楮伯往見周王，朝覲之禮美善無過。此與

麥尊「侯見于宗周，亡尤」的語例相同。

楮白 器主獻的上司。下文說「獻身在畢公家」，此楮伯當為畢公的高等家

臣。
邁 朱駿聲《說文通訓定聲》：「邁，假借為覲。」《詩·大雅·公劉》：「乃覲

于京」，毛亨《傳》：「覲，見也。」于邁王即往見王，為朝覲之儀。
注〔二〕 朕辟天子、楮白（伯）令卑臣獻金車 我的君主周天子及楮伯賜予臣

子獻以青銅和車。

令 與賜、錫同義。

注〔三〕 乍朕文考光父乙 此句意為作我文考光榮之父乙之彝器。

注〔四〕 十世（世）不貳（忘）獻身才畢公家
世 世字異體，《說文》：「繼字或體作縑可證。世，父子相繼為一世，也可指

人的一世。《呂氏春秋·先識覽·觀世》：「以終其世」，高誘《注》：「沒世為世」。

又《說文·卉部》：「三十年為一世。」

參考書目

《周金》三·一〇五。《韓華》己二三。《夢邨》上二五。《叢考》三七三。
《古文》二·一九。《雙文》上二·二七。《兩周》二三·四五。《小校》七·四九。
《三代》六·五三。《積微》一二四。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》
一九五五年一〇册第一〇六頁。

庠（呼）！佳考敗又念自先王先公，

八一

沈子也簋蓋 西周 康王

又名沈子它簋、沈子佗簋、它簋、沈子簋。

容庚《善齋彝器圖錄》圖八四釋文云：洛陽出土。

蓋銘一三行一四九字，重文一。

《善齋古金錄·禮器》庚辰九八：「身高三寸半，口徑九寸半。」

陳夢家《西周銅器斷代》（五）釋它簋云：「曾藏劉體智，後歸前中央博物館籌備

蓋銘

處。」



釋文

也曰：「拜頤首，敢収（擊）邵（昭）告〔一〕：朕

吾考令 乃鵬（嬪）沈子乍緡于周公

宗，陟二公〔二〕，不敢不緡〔三〕。休同公克成

妥（綏）吾考目于顯顯（晏晏）受令〔四〕。烏

伐沈，沈潰。」杜預《注》：「沈，國名也。汝南平輿縣北有沈亭。」《漢書·地

庫(呼)！佳考敢又念自先王先公，

迺妹(末)克衣告刺(烈)成工(功)〔五〕。勸！吾考

克淵(溫)克〔六〕，乃沈子其顯顯(懷)多公能福〔七〕。

烏庫(呼)！乃沈子妹(末)克蔑見獸(厭)

于公，休沈子肇獸貯畜(積)〔八〕。

乍茲(茲)簋，用飢卿(饗)己公，用恪(恪)多公，其

其哀(愛)乃沈子也唯福，用水(賜)肅(靈)令〔九〕，

用妥(綏)公唯壽。也用褻(懷)妖(發)我多弟

子我孫克又(有)井(型)敷(效)。歆(懿)父迺□

子〔一〇〕。』

注〔一〕 敢(擊)邵(昭)告 敢拱手昭告。

敢 表敬助辭，金文中常見的西周貴族習用語。《儀禮·士虞禮》：「敢用

絜性剛鬣」，鄭玄《注》：「敢，冒昧之辭。」賈公彥《疏》：「凡言敢者，皆是以卑觸尊，不自明之意。」

駁

讀爲擊。《說文·目部》：「眄，睞目也，从目又。」段玉裁《注》：

「《吳語》、《吳世家》皆云子胥以手拭目是也。」或云眄告是拭目或刮目以告，但古籍中無此用例，刮目是相視而非相告。當讀作擊。《說文·手部》引楊雄曰：「擊，握也。」握是兩手相拱，拱手相告是古人表達意見的一種姿態。

吾考

沈子之親長。或以爲吾考是生父之稱。疑讀作胡考，吾、胡旁組同部，考、考亦同聲字。胡考義爲元老。《左傳·僖公二十二年》：「雖及胡考，獲則取之，何有于二毛？」杜預《注》：「胡考，元老之稱。」《詩·小雅·採芣》：「方叔元老，克壯其猶。」毛亨《傳》：「元，大也。五官之長，出於諸侯，曰天子之老。」吾考讀作胡考，是沈子對其親長的尊稱。

注

〔二〕 乃鵬(嬭) 沈子乍納于周公宗，陟二公 親人沈子在周公的宗廟中爲裸禮以陞獻二公。

鵬

指沈子，以表明沈子與吾考爲親屬關係。鵬从鳥从丹聲，當讀爲嬭。丹、嬭古同音字，通作嬭。《史記·屈原賈生列傳》「變化而嬭」，裴駰《集解》：「服虔曰：『嬭，音如嬭，謂變蛻也。』」或曰嬭與嬭連也。司馬貞《索隱》：「蘇林云：『嬭，音嬭，謂其相傳與也。』」《楚辭·九嘆·逢紛》：「余肇祖于高陽兮，惟楚懷之嬭連。」王逸《注》：「嬭連，族親也，言屈原與懷王俱顯顯之孫，有嬭連之族親，恩深而意篤也。」銘文當指吾考與沈子爲族親。

沈 西周封國。《春秋·文公三年》：「會晉人、宋人、陳人、衛人、鄭人

伐沈，沈潰。」杜預《注》：「沈，國名也。汝南平輿縣北有沈亭。」《漢書·地理志·汝南郡·平輿》引應劭云：「故沈子國，今沈亭是也。」據銘文「沈子乍納于周公宗」，知沈是周公之子的封國，吾考是始封之君。沈子也受吾考命禪于周公之廟，則吾考是生稱，說明此器的時代不能晚於康王。西周裂土分封都在武、成康三世。《左傳·昭公廿六年》：「昔武王克殷，成王靖四方，康王息民，建建母弟以蕃屏周。」故分封之事，大體上結束於康王之世。

納 从系及聲，乃音與姑同。《說文·攴部》：「秦人市買多得爲乃，从乃从攴，益至也。」《詩》曰：「我乃酌彼金罍。」《詩·周南·卷耳》作「我姑酌彼金罍」，是爲乃、姑相通之例。納于此用爲祭義，呂方鼎銘「王饗于大室」。饗以乃爲聲符，食爲意符。以聲義言，或當讀餽或餽。《說文·勺部》：「餽，飽也。从勺鼓聲。民祭祝曰厭餽。」《集韻》：「餽，《說文》：『餽也，祭祀曰厭餽』，或作餽。」是餽或餽是祭祀之謂，餽餽同聲假借。或釋乃爲匚，象爬蟲死曲之形，讀爲裸。

陟

《爾雅·釋詁》「陞也」。古代以祭品的氣味陞於上天受祭的先祖即爲享孝。

二公

是配祭周公的二先公，當爲魯公伯禽和考公西。此器應作于魯煬公時，相當於康王時代。

注〔三〕

不敢不納 遵照吾考之命舉行餽祭，不敢有違。

注〔四〕

休同公克成妥(綏)吾考曰于顯顯(晏晏)受令 休美於同公，能使吾考安然地接受王命。

顯顯

即晏晏。字从顯省尹聲，舊釋爲顯。以聲義而言，字當讀作晏。晏、尹雙聲。《說文·日部》：「晏，天清也。」《漢書·楊雄傳》「於是天清日晏」。晏與顯義相近而有所不同，作爲重言形容字，有盛美的意思。《楚辭·九辯》「被褐櫛之晏晏兮」，王逸《注》：「晏晏，盛貌也。」顯顯受命，是形容沈子也吾考受王命的盛況。

注〔五〕

佳考敢又念自先王先公，迺妹(末)克衣告刺(烈)成工(功) 意謂吾考追念先王先公，和他們的勳業之大告成功。

敢又

義未詳，疑是追念先人功烈之辭。

妹

讀作末，語辭，無義。《公羊傳·哀公十四年》：「其諸君子樂道堯舜之道與？末不亦樂乎？」末亦是語辭。

衣

讀如殷，訓大、盛。妹克衣，一說當解釋作救殷，即指武王克商，按下文又有「沈子妹克蔑見厭于公」，兩「妹克」句法相通，不當前作克商釋。

注〔六〕

吾考克淵(溫)克 吾考能溫藉自持以勝。

淵克

指德性修養。《尚書·洪範》雖非西周時文獻，但某些內容當有所本，

其中「剛克」、「柔克」等語和銘文中的「淵克」及古籍中的「溫克」句法相近。剛克、柔克皆指德性修養。《詩·小雅·小宛》：「人之齊聖，飲酒溫克。」鄭玄《箋》：「中正通知之人，飲酒雖醉，猶能溫藉自持以勝。」孔穎達《疏》引舒瓊云：「苞裹曰溫，謂溫藉自持含容之義，經中作溫者，蓋古字通用。」淵克疑即溫克，溫、淵雙聲韻近字。淵義為深，於銘文不諧合，當假為溫字。

注〔七〕 顛衷（懷）多公能福

顛衷 顛从頁鳥聲，鳥於、聿並影紐，顛聲讀為於、聿聲類，語首助辭，無義。衷，即懷。《論語·里仁》：「君子懷德，小人懷土；君子懷刑，小人懷惠。」邢昺《疏》：「懷，安也。」「顛衷多公能福」句和《詩·大雅·大明》「聿懷多福」句相類似。

能福 《釋名·釋言語》：「能，該也，無物不兼該也。」猶今語之「全福」。

注〔八〕

乃沈子妹（末）克蔑見厭（厭）于公，休沈文肇戰殺貯畜（積） 沈子甚能合于公心，公賜給沈子以戰殺地方的糧食。

蔑 《易·剝》：「六二，剝牀以辨，蔑貞，兇。」王弼《注》：「蔑，猶甚極之辭也。」

見 《詩·鄭風·褰裳》序「思見正也」，孔穎達《疏》：「見者，自彼加己之辭。」

厭 讀為厭。《說文·尸部》：「厭，「一曰合也。」《國語·周語下》「克厭帝心」，韋昭《注》：「厭，合也。」

戰殺貯畜 戰殺，地名。貯，本義為儲，積儲。畜，從向束聲，積字的初文，小篆隸定作積，積是俗體。《左傳·僖公三十三年》「居則具一日之積」，杜預《注》：「積，芻、米、菜、薪。」這種給養物資以賦稅的形式而存在。《周禮·地官司徒·遺人》：「遺人掌邦之委積以待施惠，鄉里之委積以恤民之鰥寡，門閭之委積以養孤老，郊里之委積以待賓客，野鄙之委積以待羈旅，縣都之委積以待兇荒。」戰殺貯積可理解為此地的實物賦稅。

注〔九〕

用飢卿（饗）己公，用恪（恪）多公，其只哀（愛）乃沈子也唯福，用水（賜）需（靈）令 以饗祭己公，陞祭多公，其慈愛於沈子也而賜以福，賜以善命。

飢 陳設熟食。《說文·尸部》：「飢，設饔也，从只食，才聲，讀若載。」恪 通作格或恪，用作祭祀義。《爾雅·釋詁》：「恪，陞也。」解作陞，陞祭在上天的多公。

只哀 讀作慈愛。只，見紐，慈从兹。中山王響靈銘「慈愛」作「幾愛」，从兹聲字古亦在見紐，如幾、饑諸字。以音韻言當假為慈愛字。哀假作愛。《釋名·釋言語》：

「哀，愛也，愛乃思念之也。」《說文通訓定聲》：「哀，「段借為恹」。水肅令 賜善命。水賜聲近可通假。肅，通作靈，義為善。《廣雅·釋詁一》：「靈，「善也」。」

注〔一〇〕 也用衷（懷）厭（發）我多弟子我孫，克又（有）井（型）數（效）歆（懿）父迺□子 我也祝願我的弟子和孫子們有福，希望他們能够效型先人。

衷 厭 即懷發。厭，發字的異體，發字金文中有从木从米和从木的三種不同寫法，此字从木而結體有變異。以文義求之當為釐字，發、釐通用。釐義為福。

數 學、效。《廣雅·釋詁三》：「學，「效也」。」

歆父迺□子 迺下一字殘，闕釋。

參考書目

《貞補》上二九。《叢考》三一七。《古文》三·三五。《雙文》上三·二。《兩周》二三·四六。《小校》八·八七。《善齋》八·九八。《善彝》八四。《三代》九·三八。《通考》三三九·七九。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一〇五頁。

八二

臣諫簋 西周 康王

一九七八年三月河北省元氏縣西張村西周墓出土。同出的有攸鼎、叔趙父卣等青銅器共三十四件。此簋器形紋飾與邢侯簋相同，應屬西周康王。

銘八行可辨者五十八字，尚有十數字因銹掩或殘泐而不可識。

高一三·一、口徑一七·一厘米。

河北省文物管理處藏。

器銘



釋文

佳戎大出帑，井（邢）侯厚（搏）

戎（一），征令臣諫□□□□亞

旅處于帑（二），□王□□。

諫曰：「拜于顓首，臣諫□

亡，母弟引臺有長子□，

余奔（三）。」「皇辟侯，令緡（肆）□（四）□

朕皇文考寶尊，佳用□，

康令于皇辟侯，包□□。

注（一）

戎大出帑，井（邢）侯厚（搏）戎。戎人大肆進犯帑，邢侯擊戎。
帑 國名。叔趙父白銘稱帑侯。此國名史籍未載。

厚戎

厚戎 厚，讀搏。《廣雅·釋詁三》云搏為「擊也」，《史記·衛將軍驍騎列傳》「搏戰獲王」。戎，戎人，此指河北之戎。其他稱戎之族，如《左傳·隱公二年》：「春，公會戎于潛。」此戎故地在今山東省曹縣東北。不娶盤銘「戎大同永追女」，此戎指獫狁。戎在先秦非指單一部落，《周禮·夏官司馬·職方氏》「五戎六狄」，鄭玄《注》「西方曰戎，史籍也有八狄七戎之稱」。

注（二）

征令臣諫□□□亞旅處于帑 邢侯命令臣諫率□□□亞旅處守于帑。此辭墨本缺三字。

注（三）

臣諫□亡，母弟引臺有長子□，余奔 臣諫□亡，因有缺字，未能確解。或說所缺為子字，接聯下辭解釋為臣諫子亡。母弟引有長子名□。如此，則是以姪代子，古代宗法社會中甚少此例。

母弟

胞弟。《左傳·莊公八年》：「僖公之母弟曰夷仲年。」《公羊·隱公七年》：「母弟稱弟，母兄稱兄。」何休《注》：「母弟，同母弟。母兄，同母兄。」

引 母弟名。

章 古庸字，在此用為乃義。《左傳·襄公二十五年》：「庸以元女大姬配胡公，而封諸陳。」此庸字為乃義之一例。

余奔

讀為余奔。《說文·人部》：「奔，送也。」臣諫之親屬因抗擊戎人殉職，以母弟之子繼之而送征。古代出征，主將者三族從征，魯侯尊銘「王令明公遣三族伐東國」。此亦為族人從征之一例。

注（四）

皇辟侯，令緡（肆）□ 辭意未詳，末一字中間有殘缺，左从舟，右从兄。

參考書目

河北省文物管理處《河北元氏縣西張村的西周遺址和墓葬》，《考古》一九七七年一期第二三頁。李學勤、唐雲明《元氏銅器與西周的邢國》，同書第五六頁。

八三

呂壺 西周 康王或昭王

又名伯恭壺、呂行壺。

銘四行二十一字。

器銘



釋文

唯三月，白懋父

北征（一），唯還（二）。呂行

彝（捷）（三），孚貝（四）。用作

寶尊彝。

注（一）

白懋父北征 伯懋父北征事，史籍所無。伯懋父的主要活動在康王、昭王時，北征亦當為同一時期。

注（二）

唯還 唯，語辭，無特定義。還，指伯懋父北征班師。

注（三）

呂行彝（捷） 呂軍行得捷。

彝 即禮鼎所見戠字繁文，从罍，捷的古文。

注（四）

孚貝 俘獲貝。說明此處產貝或近產貝之地。銘云北征，則當是燕東北近海的方國。

參考書目

《西清》一九·八。《雙文》下二·五。《兩周》一一·二五。《積微》二二〇。

師旂鼎 西周 康王或昭王

又名師旅鼎、弘鼎。

銘八行七九字。

高三·一、口徑一六·一厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

唯三月丁卯，師旂衆僕不從王征于方〔一〕。鬲〔雷〕事〔使〕罕友弘目告于白〔伯〕懋父，才莽〔二〕。白〔伯〕懋父迺罰得夏古三百孚〔三〕，今弗克罕罰〔四〕。懋父令曰：「義〔宜〕殺〔播〕〔五〕！叡！罕不從罕右征〔六〕。今母〔毋〕殺〔播〕，其又內〔納〕于師旂〔七〕。」弘目〔以〕告中史書〔八〕。旂對罕質于尊彝〔九〕。

注〔一〕 師旂衆僕不從王征于方

師旂 伯懋父的僚屬。

僕 《左傳·昭公七年》：「天有十日，人有十等，下所以事上，上所以共神也。故王臣公，公臣大夫，大夫臣士，士臣皂，皂臣輿，輿臣隸，隸臣僚，僚臣僕，僕臣臺，馬有圉，牛有牧，以待百事。」衆僕當爲師旂的家內奴隸，征調奴隸作兵員，史籍中很少見。

注〔二〕 懋父令曰：「義〔宜〕殺〔播〕〔五〕！叡！罕不從罕右征〔六〕。今母〔毋〕殺〔播〕，其又內〔納〕于師旂〔七〕。」弘目〔以〕告中史書〔八〕。旂對罕質于尊彝〔九〕。

于方 當是甲骨文中的孟方，其地望約在今河南睢縣附近。

注〔二〕 鬲〔雷〕事〔使〕罕友弘目告于白〔伯〕懋父，才莽 雷遣使其僚友弘將此事告於在葬地的伯懋父。

葬 地名，伯懋父北征之駐地。

注〔三〕 白〔伯〕懋父迺罰得夏古三百孚 伯懋父罰師旂貨幣三百孚。這是伯懋父因師旂取無方而要對他懲罰。

罰得 罰取，《呂氏春秋·慎大覽·順說》：「臣弗得也」，高誘《注》：「得，猶取也。」

夏古三百孚 孚是貨幣的稱量單位，夏古可能爲貨幣的名稱。

注〔四〕 今弗克罕罰 今不責其罰，即赦免師旂之罰。

克 有責義，《論語·顏淵》：「克己復禮爲仁」，范甯《注》：「克，責也。」

注〔五〕 義〔宜〕殺〔播〕 宜處以流放之罰。這是伯懋父對衆僕違命的處罰。

義 宜的意思。《尚書·康誥》：「用其義刑義殺」，孔安國《傳》：「義，宜也。」即宜刑宜殺之義。

注〔六〕 叡 即播字，意爲播遷流放。

罕不從罕右征 他們不從其尊長出征。是上句「宜播」的補語，說明衆僕應予流放的原因。

注〔七〕 今母〔毋〕殺〔播〕，其又內〔納〕于師旂 今對衆僕免於流放，因其重又歸於師旂的督率之下。

注〔八〕 弘目告中史書 弘將伯懋父之令告於中史，令其書記其事。

注〔九〕 旂對罕質于尊彝 旂答謝而將其事銘於尊彝。

質 師旅簠銘「即質厥邦冑」，質有殘害之義。此處當讀作刻，刻也有殘傷之義。《尚書·微子》：「我舊云刻子」，孔穎達《疏》：「刻者，傷害之意。」質于尊彝謂刻于尊彝。《漢書·郊祀志》：「己而按其刻」，顏師古《注》：「刻，謂器上所銘記。」

參考書目

《叢考》三八二。《古文》一·二九。《雙文》上二·六。《善齋》二·八一。

《小校》三·二四。《兩周》一·二六。《善齋》三·一。《三代》四·三二。《雙圖》上七。《通考》二九四·五三。《積微》一八三。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第八五頁，一九五六年三期第一〇五頁。

注〔三〕 毋尚爲小子 不要一直以爲自己是年輕後生。

注〔五〕 義〔宜〕殺〔播〕 宜處以流放之罰。這是伯懋父對衆僕違命的處罰。

注〔六〕 叡 即播字，意爲播遷流放。

罕不從罕右征 他們不從其尊長出征。是上句「宜播」的補語，說明衆僕應予流放的原因。

注〔七〕 今母〔毋〕殺〔播〕，其又內〔納〕于師旂 今對衆僕免於流放，因其重又歸於師旂的督率之下。

注〔八〕 弘目告中史書 弘將伯懋父之令告於中史，令其書記其事。

注〔九〕 旂對罕質于尊彝 旂答謝而將其事銘於尊彝。

質 師旅簠銘「即質厥邦冑」，質有殘害之義。此處當讀作刻，刻也有殘傷之義。《尚書·微子》：「我舊云刻子」，孔穎達《疏》：「刻者，傷害之意。」質于尊彝謂刻于尊彝。《漢書·郊祀志》：「己而按其刻」，顏師古《注》：「刻，謂器上所銘記。」

參考書目

《叢考》三八二。《古文》一·二九。《雙文》上二·六。《善齋》二·八一。

《小校》三·二四。《兩周》一·二六。《善齋》三·一。《三代》四·三二。《雙圖》上七。《通考》二九四·五三。《積微》一八三。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第八五頁，一九五六年三期第一〇五頁。

注〔三〕 毋尚爲小子 不要一直以爲自己是年輕後生。

注〔五〕 義〔宜〕殺〔播〕 宜處以流放之罰。這是伯懋父對衆僕違命的處罰。

注〔六〕 叡 即播字，意爲播遷流放。

罕不從罕右征 他們不從其尊長出征。是上句「宜播」的補語，說明衆僕應予流放的原因。

注〔七〕 今母〔毋〕殺〔播〕，其又內〔納〕于師旂 今對衆僕免於流放，因其重又歸於師旂的督率之下。

注〔八〕 弘目告中史書 弘將伯懋父之令告於中史，令其書記其事。

注〔九〕 旂對罕質于尊彝 旂答謝而將其事銘於尊彝。

質 師旅簠銘「即質厥邦冑」，質有殘害之義。此處當讀作刻，刻也有殘傷之義。《尚書·微子》：「我舊云刻子」，孔穎達《疏》：「刻者，傷害之意。」質于尊彝謂刻于尊彝。《漢書·郊祀志》：「己而按其刻」，顏師古《注》：「刻，謂器上所銘記。」

參考書目

《叢考》三八二。《古文》一·二九。《雙文》上二·六。《善齋》二·八一。

八五

叔趙父卣 西周 康王或昭王

一九七八年三月河北省元氏縣西張村西周墓出土。共出叔趙父卣一大一小，銘文相同，今刊其大者。

蓋器同銘，八行六二字。

高二六·五、口縱一一·五、口橫二三·八厘米。

河北省文物管理處藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

卣(叔)趙父曰：「余考不

克御事〔一〕，唯女〔二〕災期〔其〕敬

辭〔又〕乃身〔三〕，毋尚爲小子〔三〕，余

覲〔兄〕爲女〔汝〕茲〔茲〕小鬱彝〔四〕，女〔汝〕期〔其〕

用卿〔饗〕乃辟軹侯逆濟〔受〕，

出內〔人〕事人。烏虘！

災，敬哉〔哉〕！茲〔茲〕小彝妹〔末〕

吹〔墮〕〔五〕，見余，唯用謀〔其〕鬻女〔汝〕〔六〕。

注〔一〕

余考不克御事。

我年老不能治事。

考

即壽考，年老之意。《說文·老部》「考，老也，从耂省，丂聲。」

注〔二〕

敬辭〔又〕乃身

謹慎地修習自身。

注〔三〕

毋尚爲小子 不要一直以爲自己是年輕後生。

小子

猶後生。《詩·大雅·思齊》：「肆成人有德，小子有造。」鄭玄《箋》

云：「成人，謂大夫士也。小子，其弟子也。」孔穎達《疏》：「小子是後生未成

年之名。此言災弱冠初任事，其兄叔趙父勉勵之辭。

注〔四〕

小鬱彝 鬱彝，容鬱鬱的彝器。

注〔五〕

茲〔茲〕小彝妹〔末〕吹〔墮〕 此小酒器無使墮失。

妹〔末〕吹〔墮〕

妹讀爲末，與弗、蔑、莫相同。《禮記·檀弓下》「不

忍一日末有所歸。」鄭玄《注》：「末，無也。」吹，讀爲墮，同歌部假借。

注〔六〕

用謀〔其〕鬻女〔汝〕 用它來與你共飲。

鬻

从酉借聲。借从鬻聲，鬻是苗之本字，假爲歡，苗、歡同月部聲近。《說

文·欠部》：「歡，飲也。从歠省，發聲。」

參考書目

河北省文物管理處《河北元氏縣西張村的西周遺址和墓葬》，《考古》一九七七年一期第三頁。李學勤、唐雲明《元氏銅器與西周的邢國》，同書第五六頁。

八六

趙尊 西周 昭王

又名趙乍姑尊。

銘四行二八字，合文一。

高二〇·五、口徑一七、底徑五厘米。

美國華盛頓弗利爾美術陳列館藏。

器銘



釋文

佳十又三月辛卯，

王才庠〔岸〕，易趙采曰

徒〔二〕，易貝五朋。趙對王休，用乍姑寶彝。

注〔一〕 易釐采曰徒 賞賜釐采地，采地之名爲徒。

趙 見于甕鼎銘「王令趙戲東反尸」。甕鼎記伐東夷，爲康王晚期器。此銘錫釐采，或是軍功之賞。一說銘有「王在斥」，此辭多見于昭王之世的銘文中，則以爲昭世之器。

采 采地，卿大夫的封邑，也叫做食邑或采邑。《禮記·禮運》「大夫有采以處其子孫」。

參考書目

《憲齋》一三·一二又一九·二四。《綴遺》一八·四。《奇觚》五·一三。
《周金》五·四。《貞松》七·一九。《雙文》下二·三。《兩周》五·一五。《小校》五·三八。《三代》一一·三五。《積微》二二〇。陳夢家《西周銅器斷代》
〔二〕，《考古學報》一九五五年一〇冊第一一五頁，《美劫》R三一七。

八七

趙卣 西周 昭王

器蓋同銘四行二八字，合文一。

高二四·二、口縱一六·三、口橫二二厘米。

美國華盛頓弗利爾美術陳列館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

隹十又三月辛卯，

王才卣（岸），易趙采曰

徒，易貝五朋。趙對

王休，用乍姑寶彝。

參考書目

《奇觚》五·一三。《周金》五·九〇。《韓華》庚上二。《貞松》七·一九。
《古文》四·一三。《雙文》下二·三。《兩周》五·一五。《小校》五·三八。
《積微》二二〇。陳夢家《西周銅器斷代》〔二〕，《考古學報》一九五五年一〇冊
第一一六頁。《美劫》A六二三·R三一六。

八八

卣召簋 西周 昭王

又名召毀。

銘六行五〇字，重文二。

高一五·八、口徑二三厘米。

廣州市博物館藏。

器銘



釋文

器蓋同銘，器銘六行，蓋銘四行，皆四二字。

釋文

佳元年三月丙寅〔一〕，王各

于大室。康公右〔佑〕卽啓〔二〕，

易戡〔織〕衣〔三〕，赤〔色〕〔雍〕市〔四〕。曰：「用

卽〔嗣〕乃且考事，乍嗣土〔徒〕。」

啓敢對揚王休，用乍

寶簋。子子孫孫其永寶。

注〔一〕

佳元年三月丙寅 元年三月日辰丙寅。此器紀年無月相，故不能與有月

相的紀年銘互推。據銘中土、王等字近于西周早期風格，渣嗣徒遠簋及孟鼎的土字與此近似。其它字體也相當于西周早期偏晚，而較爲渾厚。與穆王時銘文秀柔的體勢又不相同，應是康、昭間字體。查《年表》此器月序和干支僅可合于昭王和孝王兩世。但器的形制紋飾與孝王之世不合，應爲昭王元年器。據《年表》昭王元年爲公元前一〇三二年，三月庚戌朔，十七日得丙寅。

注〔二〕

康公右〔佑〕卽啓

康公 康國之君而在周室爲官者。康是畿內封國。始建之君爲康叔，成王四年康叔改封在衛，渣嗣徒遠簋銘記其事。此康公當是再封之君的後人。

注〔三〕

戡衣 王臣的禮服。戡省絲旁，卽織。《禮記·玉藻》「士不衣織」，鄭玄《注》：「織，染絲織之。」織衣是染色絲織的禮服。戡簋銘「戡玄衣」，就是絲織的黑色禮服。

注〔四〕

赤〔色〕〔雍〕市 赤色的蔽膝。卽卽雍字，雍字甲骨文金文均从卽聲，卽之小篆作卽，隸變作雍。豆閉簋銘單稱雍市。雍有蔽的意思，雍市卽蔽膝。

參考書目

《錄遺》一六五。

八九

作册旂觥 西周 昭王

又名折觥。

一九七六年十二月陝西省扶風縣莊白一號青銅器窖藏出土。

蓋銘

器蓋同銘，器銘六行，蓋銘四行，皆四二字。高二八·七、長三八厘米。陝西省周原扶風文管所藏。

器銘



器銘釋文

佳五月，王才庠〔岸〕，戊

子〔二〕，令乍册旂兄〔貺〕望

土于相侯〔三〕，易金易

臣，揚王休。佳王十

又九祀。用乍父乙

尊，其永寶。木羊冊。

注〔一〕

佳五月，王才庠〔岸〕，戊子 下文有「王十又九祀」，應爲西周昭王十九年五月，王在庠地，日辰是戊子。此器年份與地點均與作册景卣相同。按《年表》昭王十九年爲公元前一〇一四年，五月乙丑朔，廿四日得戊子。

注〔二〕

令乍册旂兄〔貺〕望土于相侯 王命令作册旂把望這片土地贈予相侯。

乍册旂 器主名，周王錫命于相侯的具體執行者。此人與牆盤的器主是同一家族。本器爲父乙而作，卽牆盤中的「乙祖」，也就是牆的高祖。牆的祖父「亞祖祖辛」，卽作册旂。據銘文所載，牆盤作於恭王時，則旂觥應爲昭王時器。旂或釋爲折。按折是會意字，像斧斤斫裂物狀，从斗从斤，斗或作𠂔。旂爲形聲字，从斤聲，𠂔像旂幢形，是意符，當是旂之或體。

兄 通作貺。賜、贈。《詩·小雅·彤弓》「中心貺之」，毛亨《傳》：「貺，賜也。」

望 地名。

相 先秦之相有數地：一，《史記·股本記》「河夏甲居相」，張守節《正義》引《括地志》云：「故殷城在相州內黃縣東南十三里，卽河夏甲所築都之，故

名殷城也。」「二，春秋宋邑，《水經注·睢水》：「又東逕相縣故城南，宋共公之所都也。」「故城在今安徽宿縣西北，因境內有相山得名。此銘昭王十九年伐楚，此或是安徽之相。昭王賜相侯以望土，或是爲了攬絡與楚相近的侯伯。傳世爰簋，亦有相侯名。

參考書目

周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年第三期第一六頁。《陝二》一四。

九〇

作冊旂尊 西周 昭王

又名折尊。

銘六行四二字。

高三七·五，口徑二五·九，底徑一七·二厘米。

陝西省周原扶風文管所藏。

器銘



釋文

佳五月，王才庠（岸），戌
子，令乍冊旂兄（睨）望
土于相侯，易金易
臣，揚王休。佳王十

參考書目

又九祀，用乍父乙
尊其永寶。木羊冊。

參考書目

周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年第三期第一六頁。《陝二》一五。

九一

作冊旂方彝 西周 昭王

又名折方彝。

器蓋同銘六行四二字，器銘模糊未拓。

高四〇·七，口縱一九·二，口橫二四，底縱一八·一，底橫二三·一厘米。

陝西省周原扶風文管所藏。

蓋銘



釋文

佳五月，王才庠，戌
子，令乍冊旂兄望
土于相侯，易金易
臣，揚王休。佳王十
又九祀，用乍父乙
尊其永寶。木羊冊。

黃，身死黃水，金文中不均有王可記錄，所以本銘「王」字已不存，今已不存。

臣揚王休。佳王十

尊其永寶。木羊冊。

參考書目

周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》、《文物》一九七八年第三期第一六頁。《陝二》一六。

九二

作冊畺卣 西周 昭王

又名畺卣。

器蓋同銘四行三十五字，重文二。

蓋銘



器銘



器銘釋文

佳十又九年「二」，王才卣（岸）。王

姜令乍冊畺安尸白（夷伯）「二」，尸白

賓畺貝布「三」。揚王姜休，用

乍文考癸寶尊器。

注「一」 佳十又九年 此十九年當是昭王紀年。今簋銘：「佳王于伐楚白，

在炎。佳九月既死霸丁丑，乍冊失令尊宜于王姜」。按史載昭王十六年、十九年兩次伐楚，今簋所記合於《年表》昭王十六年九月的曆朔，故知王姜當為昭王之后，本銘云「王姜命作冊畺安夷伯」。或說王姜是康王之后，則古代女子成婚之年，加上康王在位之年和昭王十六年伐楚，已是七十餘歲的高齡，作為太后身份對朝政發生如此重大的影響，似無可能。且此器為王姜安夷伯，此時王姜姜父母尚在，故不可能為康王之后。史載昭王娶房后而金文為王姜，可能昭王有兩后。昭王十九年伐楚敗

績，身死漢水，金文中不曾有任何記錄，所以本銘十九年所記之事應早於此年伐楚之舉。

注「二」 王姜令乍冊畺安尸白（夷伯）

安 寧。安伯夷，即向夷伯問安。《詩·周南·葛覃》「歸寧父母」，毛亨《傳》：「寧，安也，父母在則有歸寧耳。」孔穎達《疏》：「此謂諸侯夫人及王后之法。《春秋·莊二十七年》：杞伯姬來。《左傳》曰：凡諸侯之女，歸寧曰來，是父母在得歸寧也。父母既沒，則使卿寧於兄弟。」

夷伯 夷國君長。此夷為姜姓，《左傳·桓公十六年》「衛宣公烝於夷姜」，又

《隱公元年》「紀人伐夷」，杜預《注》「夷國在城陽莊武縣」，即今濰陽。

注「三」 尸白 賓畺貝布 夷伯饋贈賈貝、泉幣。

參考書目

《筠清》二·四四。《古拾》下二。《古文審》四·八。《攬古》二之三·八六。《卷齋》一九·二二。《綴遺》一二·九。《周金》五·八九。《韓華》庚上五。《古文》四·九。《雙文》下三·一〇。《兩周》五·一四。《小校》四·六一。《三代》一三·四〇。《通考》四四·一八。《稽微》一八五。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第一一六頁。

九三

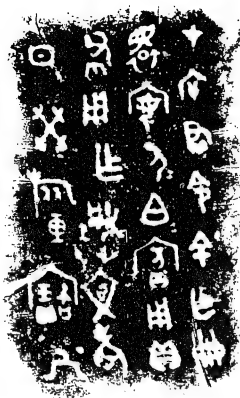
作冊畺尊 西周 昭王

又名畺尊。

銘四行二十七字，重文二。

容庚《商周彝器通考》載：「高六寸四分。」

器銘



釋文

才序（岸），君令余乍册

畀安尸白（夷伯）「一」，尸白（夷伯）賓用具

布，用作朕文考

日癸旅寶。八。

注〔一〕 君令余乍册畀安尸白（夷伯） 王姜命令作册畀向夷伯問安。此與作册

畀由「佳十又九年，王才序，王姜令作册畀安尸白」是同一件事，所記夷伯賓賜的

品物也相同，且皆為祭作器。

君 女君。由作册畀由知君指王姜。《禮記·玉藻》「君命屈狄」，鄭玄

《注》：「君，女君也。」

參考書目

《攷古》二之三·五〇。《兩周》五·一四。《尊古》一·三六。《通考》
四四，三九八·二五。《積微》二五。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》
一九五五年一〇冊第一一七頁。

九四

令簋 西周 昭王

又名矢乍丁公簋，矢令簋，矢簋。

傳一九二九年河南省洛陽邙山馬坡出土。

銘二行一一〇字。

高二四·三，口徑一七，方座每邊長一九·一厘米。

法國巴黎吉美博物館藏。

器銘



釋文

佳王于伐楚白（伯），才炎「一」，佳九

月既死霸丁丑「二」，乍册矢令

尊宜于王姜「三」，姜商（賞）令貝十朋、

臣十家、鬲百人「四」。公尹白丁

父兄（貺）于戌，戌冀，嗣乞（訖）「五」。令

敢揚皇王室「六」，丁公文報「七」，用

頤（稽）後人享「八」，佳丁公報。令用

奔展于皇王「九」，令敢展皇王

室，用作丁公寶簋，用尊史（事）于

皇宗「一〇」，用卿（饗）王逆遊（受），用

廐（餉）寮（僚）人「一一」，婦子後人永寶。雋册「一二」。

注〔一〕 佳王于伐楚白（伯），才炎 昭王征伐楚伯。周伐楚在昭王時，牆盤銘：

「弘魯邵王，廣敵楚荆，唯寅南行」，明白指出昭王的功績是捷伐荆楚。《左傳·

僖公四年》「昭王南征而不復」，隸馭簋銘「隸馭從王南征，伐楚荆」，鼎簋銘「鼎

從王伐荆」，都是記載昭王伐荆楚之史事。

炎 昭王征伐楚伯的中途駐地。召尊銘「唯九月，在炎自」，和本銘記載的

地點相同。炎是伐荆楚途中周王屯兵之地，當近南國。

注〔二〕 佳九月既死霸丁丑 九月既死霸的丁丑日。史載昭王伐楚有兩次，一為

十六年，一為十九年。《初學記》卷七地部引《紀年》：「周昭王十六年，伐楚荆涉

漢，遇大兕。」此銘所記伐楚伯應是十六年事。據《年表》十六年為公元前一〇一七

年，九月庚戌朔，二十八日得丁丑，正合于月相既死霸。由此可定令簋為昭王十六

年之器。

注〔三〕 乍册矢令尊宜于王姜 作册矢令敬王姜以酒肴。

矢令 矢，西周國名，地望在散國附近，今屬寶雞地區。散盤銘記矢國與散

國勘封田界事。令是畿內矢國的貴族，而為周室王官。

注〔四〕 姜商（賞）令貝十朋，臣十家，鬲百人 臣十家 十個成家的奴隸，此以成家的奴隸作為賞賜的一個單位，與下文鬲

以人為計數單位不同。

注〔五〕 公尹白丁父兄（貺）于戌，戌冀，嗣乞（訖） 公尹白丁父在戌所冀地

完成了脫錫之命。

公尹 白丁父的官名。尹在西周時地位很高，為輔弼之官。

冀 戌所地名。

嗣乞 司訖，完成使命。《說文·司部》「司，臣司事於外者。」脫于戌

是王姜之令，執行此令的是白丁父，在冀地完成了脫錫之命，所以說是司訖。

注〔六〕 令敢展皇王室 令頌揚皇王美。

皇 大。《詩·大雅·皇矣》「皇矣上帝」，毛亨《傳》：「皇，大。」皇

王，等于說大王。

室 《說文》所無。與休字義同。牆盤銘「刺祖文考弋室」，窳从室聲。錢

方鼎銘「文考甲公文母日庚弋休」，是室休同音通假。作冊大方鼎「大揚皇天尹大

保室」，辛伯鼎「室絲五十孚」，敵簠「伯氏實」，凡此室均假為休。

注〔七〕 丁公文報

丁公 人名，當為失令之父或父輩。

文報 祭名，《國語·魯語下》「有虞氏報焉」，韋昭《注》：「報，報德

之祭也。」這是令稱揚皇王之休而報祭於丁公。一說「文報」義為美好的福蔭。

注〔八〕 用頤（稽）後人享 留福蔭於後人。

稽 《說文·稽部》：「稽，留止也。」

注〔九〕 令用葬展于皇王 令因此頌揚皇王。葬字不識。

注〔一〇〕 用尊史（事）于皇宗 以尊事于大宗。

皇宗 即大宗，大宗是嫡長子承繼的宗族體系。

注〔一一〕 用廕（錫）寮（僚）人 以饗寮屬。

廕 即錫。詳沈子也簠蓋注。

寮人 寮通作僚，即僚屬、僚友之意。《儀禮·士冠禮》鄭玄《注》：「賓，

主人之僚友」，賈公彥《疏》「同官為僚」。

注〔一二〕 雋册 雋族册，器主或其家族世代為作册。同出的作册令方彝、作册

令方尊及作册大鼎銘文均有此徽記。

參考書目

- 《貞松》六·一。《叢考》二六。《古文》三·五。《雙文》上三·四。
《兩周》二·三。《小校》八·七四。《三代》九·二六。《通考》三四三·一〇一。
《積微》一八七。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第七六
頁。譚戒甫《周初失器銘文綜合研究》，《武漢大學學報》一九五六年一期第一六
三頁。

九五

作冊令方彝 西周 昭王

又名矢方彝、令彝、矢令彝、矢作父丁彝、作冊令彝。

傳一九二九年河南省洛陽邙山馬坡出土。

器蓋同銘一四行一八七字，重文二。

高三四·一、口縱一七·七、口橫一九·三、底縱一五·七、底橫一八·二厘

米。

美國華盛頓佛利爾美術陳列館藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

佳八月，辰才甲申，王令周公子明保

尹三事四方，受卿旋（士）寮（僚）〔一〕。丁亥，令矢告

于周公宮〔二〕。公令徂（徂）同卿旋（士）寮（僚）〔三〕。佳十

月月吉癸未〔四〕，明公朝至于成周，徂令：「舍

三事令，眾卿旋（士）寮（僚）、眾者（諸）尹、眾里

君、眾百工、眾者（諸）侯、侯、田（甸）、男、舍四方

令〔五〕。」既

咸令。甲申，明公用牲于京宮。乙酉，用

牲于康宮。咸既用牲于王，明公歸自

王〔六〕。明公易亢師鬯、金、小牛，曰：「用禘（祓）〔七〕」；

易令鬯、

金、小牛，曰：「用禘（祓）。」迺令曰：「今我唯令女

易令鬯、

金、小牛，曰：「用禘（祓）。」迺令曰：「今我唯令女

(汝) 二人亢

眾矢不爽，胥（左）右于乃寮（僚）目乃友事（八）。「乍册令敢揚明公尹氏室，用乍父丁寶尊彝。敢追明公賞于父丁，用光父丁。」（九）雋冊。

注〔一〕 王命周公之子明保掌管政府的內政和外務，領導諸卿士、僚友。

明保 即魯侯尊之明公，詳見尊注。對明保歷來有許多說法：有云為伯禽，有云為祭公謀父，有云為周公次子君陳。由於金簋有伐楚伯事，而據牆盤銘周室伐楚在昭王時，與史籍所載相合，故本器主令與金簋之令為同一人，是以不得早於昭王。伯禽、君陳之說皆不能成立。

三事 指六卿、獄官和諸侯。《尚書·立政》：「任人、準夫、牧，作三事。」孔穎達《疏》：「任人謂六卿。準夫者，平法之人，謂理獄官也。牧者，九州之牧，治為天地人三事。」又《禮記·曲禮下》：「九州之長，入天子之國，曰牧。」是說諸侯進入天子畿內只能稱牧。因為下文四方已經有侯，所以三事中的諸侯是指畿內的諸侯。據下文舍三事的對象是卿士僚、諸尹、里君、百工、諸侯。這些官員統稱三事，泛指內政而言。

受卿旋僚 受，授受。卿旋讀為卿士。以卿士僚授明公，因明公是尹。僚是官員的名稱，金文中稱僚的有卿士僚和大史僚。

注〔二〕 令矢告于周公宮（明保）命矢以尹三事四方的王命告於周公廟。

注〔三〕 公令徯（徯）同卿旋（士）寮（僚）明公命矢出而相會諸卿士。

徯 即出。

注〔四〕 十月月吉癸未 十月初一癸未。八月甲申至十月癸未前後六十日，以太月三十日小月廿九日計，十月初一為癸未，則八月甲申也是初一。八月一日王命明保尹三事四方，隔兩個月至十月方到職視事。據《年表》，昭王五年（公元前一〇二八年）八月甲申朔，十月癸未朔。在《年表》內，昭王時代八月為甲申，十月月吉為癸未的，僅有這一種可能性，其餘均不相合。

注〔五〕 徯令：「舍三事令，眾卿旋（士）寮（僚）、眾者（諸）尹、眾里君、眾百工、眾者（諸）侯、田（甸）、男、舍四方令。」

尹 卿士以下的正級官員。尹的通義是官，此處尹的地位排列在里君和百工之上。百工泛指百官，所以尹是高級官員。

里君 周代基層行政單位——里的長官。里的大小有二十五家、五十家、七十二家、八十家和百家等不同的說法。《禮記·雜記下》「里尹主之」，鄭玄《注》：

「王度記曰：百戶為里，里一尹。」《管子·度地》「百家為里」，《逸周書·嘗麥》：「歸祭閭率里君，以為之資野。」《管子·小匡》「擇其賢民，使為里君」，又《度地》「與三老、里有司、伍長行里」。里君即里有司，亦即《周禮·地官司徒》中之里宰。里尹、里有司、里宰，名異而實同，西周金文中統名里君。典籍或作「里居」，《尚書·酒誥》：「越百姓里居，罔敢渎于酒。」

百工 百官。此工不是指工匠百工之工，而是指臣工之工。《詩·周頌·臣工》「嗟嗟臣工」，毛亨《傳》：「工，官也。」

諸侯 指王畿內的諸侯，《詩·小雅·雨無正》：「三事大夫，莫肯夙夜。邦君諸侯，莫肯朝夕。」能行朝夕之儀，則此當是畿內諸侯在成周者。一說是在成周的殷人諸侯。按自武王至昭王已歷四世，殷人早已不能構成威脅，故不會再是殷的多士了。

注〔六〕 甲申，明公用牲于京宮。乙酉，用牲于康宮。咸既，用牲于王。明公歸自王。甲申日，明公在京宮祭，次日乙酉在康宮祭，既已完成對王用牲之祭，明公自王祭所而歸。

京宮 周王先祖廟名。他處或作京室，即京宮大室。銘中京宮與康宮相對應。金文中常見有康宮、康穆宮、康宮、康宮大室、康宮新宮等名稱，而京宮則沒有別的官名。按古代以受命之君為始祖廟，則京宮是遷廟，即祧廟。

康宮 西周王室的宗廟，其內更有昭宮、穆宮、刺宮、俾大室和新宮等。按祭祀之昭穆序列排列。

注〔七〕 用祫（祫） 祫，用為祭名假作祫。詳獻侯鼎注。

注〔八〕 今我唯令（命）女（汝）二人亢眾矢不爽，胥（左）右于乃寮（僚）目乃友事 我命你們亢和矢兩人輔助你們的同僚和友友。

胥右 即左右。大即左手之形，此从言，乃繁寫。左右意為助，即輔助的意思。《詩·商頌·長發》「實左右商王」，毛亨《傳》：「左右，助也。」

注〔九〕 敢追明公賞于父丁，用光父丁 因明公賞賜而追思父丁，光譽父丁。追思。是上文用作父丁寶尊彝的補充語。

光 《淮南子·俶真訓》「然莫能與之同光者」，許慎《注》：「光，譽。」此作動詞，意為贊譽。

參考書目

- 《貞松》四·四九。《古文》二·一三。《雙文》上二·一五。《兩周》三·五。《小校》七·三五。《三代》六·五六。《通考》四〇九·一二。《積微》二二。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年〇冊第八六頁。《美

劫《A六四，R三一五。

九六

作冊令方尊 西周 昭王

又名矢令方尊。

傳一九二九年河南省洛陽邙山馬坡出土。

銘一〇行一八七字，重文二。

高二八·六、寬二三·四厘米。

臺灣中央博物院藏。

器銘



釋文

佳八月，辰才甲申，王令周公子明保尹三事四

方，受卿旋(士)寮(僚)。丁亥，令矢告于周公宮。公

令徯(徯)同

卿旋(士)寮(僚)。佳十月月吉癸未，明公朝至于成周，

徯(徯)令：「舍

三事令，眾卿旋(士)寮(僚)、眾者(諸)尹、眾里君、

百工、眾者(諸)

侯，侯、田(甸)、男，舍四方令。」「既咸令。甲申，明

公用牲于京宮。乙酉，

用牲于康宮。咸既，用牲于王。明公歸自王。明公易亢師

鬯、金、小牛，曰：「用禕(祓)」；易令鬯、金、小牛，

曰：「用禕(祓)」。迺令(命)曰：「今

我唯令女(汝)二人亢眾矢爽，督(左)右于乃寮(僚)

目乃友事。」「乍冊令敢揚明公尹畢室，用

乍父丁寶尊彝。敢追明公賞于父丁。用光父丁。雋冊。

參考書目

《貞松》七·一九。《善齋》四·九三。《兩周》三·五。《小校》五·四二。

《善齋》一三三。《三代》一一·三八。《通考》四〇〇·六四。《故圖》下下

二二五。

九七

令鼎 西周 昭王

又名楷田鼎、大蒐鼎、謀田鼎。

銘八行存六九字。

器銘



釋文

王大藉農于謀田，錫〔一〕。王射，有嗣〔司〕眾師氏小子卿〔會〕射〔二〕，王歸自謀田。王駮〔馭〕濂中〔仲〕廐〔僕〕，令眾奮先馬走〔三〕。王曰：「令眾奮，乃克至，余其舍女〔汝〕臣十家〔四〕。」王至于濂宮，毆〔嬰〕〔五〕。令拜頤首曰：「小國迺學〔六〕。」令對揚王休。

注〔一〕 王大藉農于謀田，錫 王在謀田舉行大藉田之禮，並宴饗。

王 昭王。器主令與令簋之令當是一人，書體亦相去不遠，令簋是昭王時器，今定令鼎亦為昭王時器。

藉農 與藉田同義，是古代帝王於春耕開始時，象徵性地親自在特定的祭神和祭祖黍稷的田中起土耕作。《呂氏春秋·孟春紀·孟春》：「乃擇元辰，天子親載耒耜，措之參于保介之御間，率三公、九卿、諸侯、大夫，躬耕藉田，天子三推，三公五推，卿諸侯大夫九推。」高誘《注》：「天子籍田千畝，以供上帝之粢盛。」又《說文·耒部》：「藉，帝藉千畝也。古者，使民如借，故謂之藉。」《國語·周語上》韋昭《注》：「藉，借也，借民力以爲之。」天子、公卿百官藉田都是象徵性的，最後須借民力完成，否則三、五、九推是不會有供上帝之粢盛的。

錫 讀爲觶。《呂氏春秋·恃君覽·達鬱》：「管仲觶桓公」，高誘《注》：「觶，饗也。」

注〔二〕 王射，有嗣〔司〕眾師氏小子卿〔會〕射

王射 此是藉田後燕饗之射。

師氏小子 官名，具體職掌未詳。以小子名官者金文中，有靜簋銘「學官小子」，師望鼎銘「大師小子」，毛公鼎銘「參有嗣小子」等。

卿 會之或體。《說文·人部》：「會，合也。」古文作𠄎。卿从合，當與會同義。

注〔三〕 王駮〔馭〕濂中〔仲〕廐〔僕〕，令眾奮先馬走 王駮仲爲王御車，令和奮爲王前驅。

王駮 官名。《周禮·夏官司馬·大駮》「大駮掌駮玉路以祀」，王駮或相當於「大駮」。

廐 讀作僕。《禮記·曲禮上》「僕執策立於馬前」，賈公彥《疏》：「僕，即御車者也。」

先馬走 馬前先行。《淮南子·道應訓》「爲吳兵先馬走」，高誘《注》：「先馬走，先馬前而走也。」

注〔四〕 王曰：「令眾奮，乃克至，余其舍女〔汝〕臣十家」 王說：「令和奮，若能够作爲前驅而到達目的地，我將予你們臣十家。」

乃 義爲若。《經傳釋詞》：「乃，猶若也。」

注〔五〕 王至于濂宮，毆〔嬰〕 王抵達濂宮，很高興。

毆 从支臣聲，讀作嬰。《說文·女部》：「嬰，說樂也，从女甹聲。」毆、嬰皆以臣爲基本聲符。

注〔六〕 小國迺學 小子已經向王效命了。意即已應驗了王的若能至則賞臣十家的約言。

參考書目

《筭清》四·一。《古拾》下一四。《古文審》二·二。《攷古》三之一。六七。《憲齋》五·一二。《憲贖》一五。《綴稿》二·四九。《奇觚》一六·一三。《周金》二·二五。《韓華》乙中五一。《古文》一·一四。《雙文》上二·三。《兩周》一四·三〇。《小校》三·二二。《三代》四·二七。《積微》一七。

九八

令盤 西周 昭王

銘一行六字。

高八·六，口徑二七·六，底徑一七·九厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

注〔一〕 每〔晦〕黃髮散〔徽〕

黃背照。

釋文

令乍父丁「一」。雋冊。

注「一」 令乍父丁 令爲父丁作器。此與作冊令方彝等同爲令祭其父丁所作。

九九

召尊 西周 昭王

傳河南省洛陽出土。

銘七行四十六字。

高二〇・三、口徑一九、底徑一四厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

唯九月才炎自「二」，甲

午，白（伯）懋父賜（錫）鬯（召）白

馬，每（脢）黃髮散（微）「三」，用衆

不杯「三」。鬯（召）多用追于

炎不簪白（伯）懋父吝（友）「四」，

鬯（召）萬年永光「五」，

用乍團宮旅彝「六」。

注「一」 唯九月才炎自 九月，在炎自之地。令簋有伐楚伯九月在炎的記載。但

此器有伯懋父，乃康、昭間人，且未言伐楚這一主要事件，故此九月在炎與令簋所記疑非一時之事。

注「二」 每（脢）黃髮散（微） 黃背黑髮。

「一」 作「𠂔」，每字的或體。《說文·少部》：「每，艸盛上出也。从艸母聲，

《左傳·僖公二十八年》「原田每每」，杜預《注》：「喻晉君美盛，若原田之草每每然」。金文每字，實像人頭飾美盛之貌。每借爲脢，《說文·肉部》：「脢，背肉也。」脢黃，指馬背色黃。

髮 馬髮。

散 即微，借爲微，指馬髮黑色，《說文·黑部》：「微，中久雨青黑也，从

黑、微省聲。」

注「三」 用衆不杯 衆字不識。係褒揚之辭。

不杯 杯字，《說文》所無。不杯，義近不顯，爲褒揚之辭。師遽簠銘「敢

對揚天子不杯休」，錄伯簠銘「對揚天子丕顯休」，語例相似。

注「四」 鬯（召）多用追于炎不簪白（伯）懋父吝（友） 召追溯在炎地時正直的伯

懋父賜白馬的事。

多 有重義。《漢書·灌夫傳》「士亦以此多之」，顏師古《注》「多，猶

重之。」

不簪 簪通作繡，繡是緯的古文，詳天亡簠銘注。

吝 即友，借爲脢，《爾雅·釋詁》：「脢，報也。」

注「六」 用乍團宮旅彝 爲宗廟團宮作旅彝。

團宮 召的宗廟。另一召卣銘「作坎宮旅彝」，不能決定何者爲祖廟，何者

爲考廟。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第七九頁。《錄遺》二〇五。《上銅》三七。

一〇〇

召卣 西周 昭王

傳河南省洛陽市出土，一尊與之同銘。

器蓋同銘七行四十六字。

高二二・六、口縱九・九、口橫一三・九、底縱一二・九、底橫一三・六厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘



器銘釋文

唯九月才炎自，甲
午，白（伯）懋父賜（錫）璽（召）白
馬，每（晦）黃髮散（黻），用衆
不杯。璽（召）多用追于
炎不簪白（伯）懋父
春（友），璽（召）萬年永
光，用乍團宮旅彝。

參考書目

《錄遺》二七七。《上銅》三八。

一〇一

召卣二 西周 昭王

又名召罍器。

銘七行四四字，合文二。

高九·四、口徑九·六、底徑九·七厘米。

中國歷史博物館藏。

釋文

佳十又二月初吉丁卯。

璽（召）啓進事〔一〕，旌倭（奔走）

事皇辟君，休王

自穀事（使）商（賞）畢土

方五十里〔二〕，璽（召）弗敢駟（忘）

王休異（翼）〔三〕。用乍坎宮

旅彝〔四〕。

注〔一〕 璽（召）啓進事 召初薦事。此召與傳河南洛陽出土的召尊、召卣之召，同爲一人。

啓 義爲始。《大戴禮記·夏小正》：「正月，啓蟄言始發蟄也。」

進 義如薦。《呂氏春秋·季春紀·論人》：「貴則觀其所進」，高誘《注》：「進，薦也。」鄭玄《注》：「薦，進也。」

注〔二〕 休王自穀事（使）商（賞）畢土方五十里

穀 地名。可能爲穀城故地。《左傳·定公八年》「單子伐穀城」，杜預《注》

「穀城在河南縣西」，即今洛陽市王城之西。

畢 地名。在陝西咸陽縣北。《左傳·僖公二十四年》：「畢、原、鄆、郇，

文之昭也。」杜預《注》「畢國，在長安縣西北。」畢爲文王周公的葬地，《史記·

魯世家》：「葬周公于畢，從文王」，張守節《正義》引《括地志》云：「周公墓，

在雍州咸陽北十三里畢原上。」

土方 土地方位大小。《左傳·昭公三十二年》：「士彌牟營成周，計丈數，

揣高卑、度厚薄、仞溝洫、物土方。」

注〔三〕 召弗敢駟（忘）王休異（翼） 召不敢忘記王之賜美。

異 讀若翼。《廣雅·釋詁》：「訓翼爲「美也」。

可能性甚少。此過當是過。《說文·水部》：「過，過水受往也。失聲，良助長入。」

注〔三〕 召弗敢歸（志）王休異（翼） 召不敢忘記王之賜美。

異 讀若翼。《廣雅·釋詁》訓翼爲「美也」。

注〔四〕 用作欽宮旅葬

欽宮 召之祖廟或考廟。與召尊銘「用作團宮旅葬」之團宮，同爲召之祖考廟，但不能確定何者爲考廟。

參考書目

《周金》五補遺。《貞松》八·三一。《古文》四·一〇。《雙文》上三·二七。
《兩周》八一·九三。《三代》一三·四二。《積微》一三六。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第一〇四頁。

1011

過伯簋 西周 昭王

銘三行十六字。

高一八·四、口徑一六·四、方座每邊長一五·一厘米。
遼寧省旅順博物館藏。

器銘



釋文

過伯從王伐反

荆（一），孚（俘）金，用作

宗室寶尊彝（二）。

注〔一〕 過伯（伯）從王伐反荆

過伯 過國的君長。舊說過國即《左傳·襄公四年》「處澆于過，處豷于戈」的過國，杜預《注》：「過，戈皆國名。東萊掖縣北有過鄉。」據此，則過是東夷之國，在山東半島的極北面，距楚至少在一六〇〇里以上，其國君率師從昭王伐楚

參考書目

《周金》三·一〇九。《夢鄴》上二四。《雙文》下二·一〇。《兩周》二六·五四。《小校》七·四〇。《三代》六·四七。《通考》三四三·一〇〇。

1011

簋 西周 昭王

銘二行一〇字。

高一七、口徑一七·九、底徑一四·八厘米。
中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

過伯從王伐反，

孚（一），用作簋。

注〔一〕 蕤從王伐荆，孚

蕤 即蕤之繁文。

孚 俘的本字，下文不再注明。俘下應有賓詞金或貝，此省。

參考書目

《十六》二·一三。《積古》六·三。《據古》二之一·五一。《奇觚》一六·二七。《周金》三·九五。《韓華》丙二。《古文》三·二三。《雙文》下二·一四。《兩周》二六·五四。《小校》七·七六。《三代》七·二一。石志廉《鼎彝》，《文物》一九五九年一二期第五九頁。

一〇四

小子生尊 西周 昭王

銘六行四三字，合文一。

《西清古鑑》八卷四三頁載，「高爲一尺二寸，口徑九寸四分」。據清營造尺長度折合高三八·四、口徑三〇·〇八厘米。

器銘



釋文

佳王南征，在□〔一〕。王
令生辨事□公宗〔二〕。
小子生易金、鬱鬯〔三〕，用
乍簋寶尊彝，用對
揚王休。其萬年永
寶，用鄉（襄）出內（入）事（使）人〔四〕。

釋文

注〔一〕 佳王南征，在□ 昭王南征，駐在□地。此器形制近麥方尊而有象鼻形

的雙耳。這種雙耳的尊和方彝通行于昭、穆、恭之際，此是其較早的形式。南征應是伐荆楚。此王當爲昭王。

注〔二〕 王令生辨事□公宗 昭王在南征的某駐地命令小子生往治事于某公的宗廟。

辨 治。《荀子·議兵》「城郭不辨」，義爲治。

注〔三〕 小子生易金、鬱鬯 小子生被錫以青銅和祭神之酒。

鬱鬯 鬯字誤摹爲首字，當讀爲鬱鬯。黑黍所釀的鬯酒而摻以鬱金草汁。這是一種貴重的祭神之酒。

注〔四〕 用鄉（襄）出內（入）事（使）人 以助王出傳王命人達下情和接見使者。

鄉 讀爲襄。襄、鄉同部，音近假借。贊助之意。

事人 使者。《左傳·襄公二十七年》「非使人之所得聞也」。

參考書目

《西清》八·四三。《古文叢》三·一六。《古文》四·八。《雙文》下二·四。陳夢家《西周銅器斷代》（三），《考古學報》一九五六年一期第七七頁。

一〇五

誨鼎 西周 昭王

又名唯叔鼎、唯叔鬲鼎、唯叔鼎。

器形未傳，銘文首見於宋薛尚功《歷代鐘鼎彝器款識》，薛氏云據自銘「高鼎」而定名爲鼎。

銘四行一九字。

器銘

唯王南征，在□
唯王南征，在□
唯王南征，在□
唯王南征，在□

參考書目

寶，用鄉（襄）出內（入）事（使）人（四）。

止人官厚其

釋文

唯弔（叔）從王南
征〔一〕，唯歸（歸）。佳八
月才鬲立（居）〔二〕，誨
乍寶鬲鼎。

注〔一〕 唯弔（叔）從王南征 叔，即器主誨，叔是字，誨乃名。
注〔二〕 佳八月才鬲立（居）
地名。

立

居字的古文，西周金文中常見。指周王駐蹕之地。

參考書目

《薛氏》九·九八。《據古》二之二·六八。

一〇六

欽馭簋 西周 昭王

銘三行一九字。

器銘



釋文

欽馭（馭）從王南征，
伐楚荆〔一〕，又（有）得，用作
父戊寶尊彝。𠄎。

注〔一〕 欽馭（馭）從王南征，伐楚荆

馭 人名。一九七一年冬陝西扶風法門寺出土的欽馭觥與此為同一人之器。
馭 御字的古文。

參考書目

《吉文》三·二三。《兩周》二六·五三。《小校》七·四三。

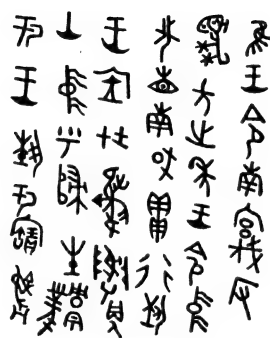
一〇七

中方鼎 西周 昭王

一一二八年湖北孝感縣出土，同出的有方鼎三（二器同銘）、鼎一、觥一（原稱父乙觥）、罍一（原誤稱鼎）等六器。

銘六行三九字。

器銘



釋文

佳王令南宮伐反
虎方之年〔一〕，王令中
先〔二〕，省南或（國）貴（貫）行〔三〕，玆
王立（居）在夔隣真
山〔四〕。中乎歸生鳳
于王〔五〕，玆于寶彝〔六〕。

注〔一〕 佳王令南宮伐反虎方之年

南宮 昭王時伐荆楚的將領。

虎方 周室南疆的一個方國。亦見于甲骨卜辭《殷書契前編》六·六三·一

「虎方其涉河東……」

注〔二〕 王令中先


先 先導。《楚辭·離騷》「來，吾道夫先路」。《周禮·夏官司馬·大司

馬》：「右秉鉞，以先。」鄭玄《注》：「先，猶道也。」

注〔三〕 省南或（國）貴（貫）行 循省南國而貫通其道路。古人作戰用戰車，必須使道路貫通，戰車始能發揮作用，故征南國必先打通道路。竈鼎銘「師雍父循道至于猷」，循道亦即指此。

南國 泛指今漢水之陽。

貫 即貫，像二貝貫穿。一說，此字即《說文》患之古文。患所从之串，即串，貫是串的后起字。

行 甲骨文作，像十字交叉道，本意為道路。《詩·小雅·鹿鳴》「示我周行」，毛亨《傳》「行，道也。」

注〔四〕 夔王應（居）在夔隣真山 令中在夔隣真山設立王駐在所。

夔 从夨从夨，像人植木於土狀，即樹藝之義，引伸為樹立，建樹。

夔隣真山 山名，近南國。以征南國的路線而言，當在今伏牛山一帶。中甌銘作「夔應在曾」，此曾即古繒關，在河南方城縣，即伏牛山東麓。

注〔五〕 中乎歸生鳳于王 王呼饋中以生鳳。此句是被動句。

生鳳 當係周人稱鳳的方言。

參考書目

《博古》二·二〇。《薛氏》一〇·三。《嘯堂》一一。《古文叢》一·一六。《奇觚》一六·九。《古文》一·八。《雙文》上二·一。《兩周》六·一七。《積微》一二九。

一〇八

中甌 西周 昭王

又名父乙甌。

一一一八年湖北省孝感縣出土

銘一〇行，存九七字，係安州六器中最長的銘文，惜詭變殘缺較甚，不能盡通其讀。原器亡佚，僅存銘文摹本。

釋文

王令中先，省南或貫行，夔
應（居）在曾（曾）〔一〕。史兒至，目王令曰：
「予（余）令女（汝）史（使）小大邦〔二〕，又舍
女（汝）抑量至于女（汝）鹿小多〔三〕。」
中省自方〔四〕，復適（造）〔五〕邦〔五〕，在
自諫〔次〕〔六〕。白買卑〔卑人〕
漢中州〔七〕，曰段、曰旒。卑人
廿夫，卑寅誓言曰，賓〔貝〕。
日傳〔王〕休，肆肩又羞
全〔卑〕，用乍父乙寶彝。

注〔一〕 夔應（居）在曾（曾） 為王在曾地設立駐蹕之所。中方鼎銘文有「夔王應在夔隣真山」，這都是為周王巡省、征伐南國時所設之行宮。

曾 曾的本字。「曾」有數地，銘云「省南國」，南國古在漢陽，故此曾必在漢陽之北，即南陽之北。古方城之外有地名繒關，當是曾的關隘。《左傳·哀公四年》：「夏，楚人既克夷虎，乃謀北方。左司馬取、申公壽餘、葉公諸梁致蔡於負函，致方城之外於繒關。」關當在今方城縣之北。前者存世之器如曾伯鞮簠，銘云：

「克遯淮夷，印變繁湯，金道錫行，具既卑方。」此為曾伯征遯淮夷，西定繁陽，以打開金錫的通道。諸凡在漢水之陽所出的曾器，包括曾侯乙、曾侯遯等器，都當屬於方城以北之曾這一支系。周人省南國，由方城山而至漢陽為必經的通道。

注〔二〕 予（余）令女（汝）史（使）小大邦

小大邦 即小邦與大邦。古人習用語凡有大小次序，必小在前，大在後。趙鼎「小大又隣」，毛公鼎「恣于小大政」，又「離我邦小大猶」。

注〔三〕 卑又舍女（汝）抑量至于女（汝）鹿小多 這是周王對中命令的第二

侯四錫〔三〕，南宮兄〔貺〕〔四〕，王曰

項內容，但因量前一字及末字摹寫失真，辭義未詳。

其讀。原器亡佚，僅存銘文摹本。

項內容，但因量前一字及末字摹寫失真，辭義未詳。
注〔四〕 中省自方

方 地名。此方或即方城，在今河南省葉縣南，後爲楚北之扼塞。《左傳·僖公四年》：「對曰，君若以德綏諸侯，誰敢不服？君若以力，楚國方城以爲城，漢水以爲池。雖衆，無所用之。」

注〔五〕 復造（造）□邦 邦前一字未識，係南國邦名。
注〔六〕 在□自陳 陳，讀爲師次之次，可指軍隊的留止處，也可作動詞，義爲臨時駐在某地。《左傳·僖公四年》：「師退，次于召陵。」

注〔七〕 白賈卒□□卒人□漢中州 此銘以下摹寫失形過甚，不能通讀。

參考書目

《薛氏》一六·二。《雙文》下三·五。《兩周》八·一九。

一〇九

中觶 西周 昭王

又名召公尊。

一八八八年湖北省孝感縣出土。

器蓋同銘五行三十六字。

蓋銘

釋文

王大省公族「二」，于庚肅
旅「二」，王易中馬自隨

器銘

王大省公族「二」，于庚肅
旅「二」，王易中馬自隨

注〔三〕 侯四耦〔三〕，南宮兄（脫）〔四〕，王曰用先〔五〕。中覲王休〔六〕。用乍父乙寶尊彝。

侯四耦〔三〕，南宮兄（脫）〔四〕，王曰用先〔五〕。中覲王休〔六〕。用乍父乙寶尊彝。

注〔一〕 王大省公族 省，在此用爲考校之義，讀爲《禮記·中庸》「日省月試」之省，鄭玄《注》云「考校其成功也」。

公族 同姓同祖貴族。《詩·周南·麟之趾》「振振公族」，毛亨《傳》：「公族，公同祖也。」

注〔二〕 于庚肅旅 在庚肅旅次。

庚肅 庚下一字不識。庚肅當爲王所省公族的地名。旅次。下曰「用先」，則此當爲軍旅之事。

注〔三〕 王易中馬自隨侯四耦 王賞賜給中四匹由隨侯進貢的馬。

隨侯 諸侯名。

注〔四〕 南宮兄（脫） 南宮亦脫賜。

注〔五〕 王曰用先 王命：以爲先驅。《漢書·英布傳》：「身負版築，以爲士卒先。」

注〔六〕 中覲王休 中稱揚王的賞賜之美。

覲 字形爲樹義之義，按金文通例，應是揚字，覲可能是駟字的誤書。

參考書目

《博古》六·三二。《薛氏》一一·二。《嘯堂》上二五。《古文叢》三·八。
《雙文》下二·二。《兩周》七·一八。

一一〇

員卣 西周 昭王

銘三行一七字。

高二六厘米。

日本京都藤井有鄰館藏。

蓋銘



器銘



器銘



器銘釋文

員從史旗伐會(鄩)〔一〕，
員先內(人)邑。員孚
金，用乍旅葬。

注〔一〕 員從史旗伐會(鄩)

史旗 爲員的上司，此人另見於雪鼎。一九七二年陝西眉縣出土旗鼎銘中有
王姜賜田之事，與此史旗當爲一人。王姜爲昭王之後，則史旗也應是昭王時人。

會 即鄩，在今河南密縣，公元前七六九年滅於鄭。《史記·楚世家》載：陸
終生子六人，「四曰會人」。司馬貞《索隱》引《系本》云：「四曰求言，是爲鄩
人。鄩人者，鄭是。」張守節《正義》引《括地志》云：「故鄩城在鄭州新鄭縣東
北二十二里。《毛詩》譜云：『昔高辛之土，祝融之墟，歷唐至周，重黎之後妘姓
處其地，是爲鄩國，爲鄭武公所滅也。』」

參考書目

《古文》四·一七。《雙文》下三·一〇。《兩周》一四·二八。《三代》一三·
三七。陳夢家《西周銅器斷代》(一)，《考古學報》一九五五年九冊第一七四頁。

一一一

員方鼎 西周 昭王

又名員鼎、鼎鼎、父甲鼎。

銘四行二十六字。

高二·七、口縱一四·五、口橫一八厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘

一一三

釋文

唯征(正)月既望癸酉，
王獸(狩)于眡敵〔一〕，王令
員執犬，休善〔二〕，用乍
父甲鬯葬。龔。

注〔一〕

眡敵 地名。字銘上有四點當是飾筆。

注〔二〕

休善 美其善。休、善可互訓，皆有美意。休在此用爲動詞，乃稱美員
之執犬從王狩獵。

參考書目

《憲齋》六·八。《憲贖》三五。《綴遺》四·七。《韓華》乙上二一。《吉
文》一·一五。《雙文》下一·五。《兩周》一四·二九。《小校》二·九七。
《三代》四·五。《積微》八〇。

一一二

叔卣 西周 昭王

又名史叔隨器、叔隨器。

器蓋同銘，五行三十三字。共二器。

高一九·六、寬二二·六厘米。

北京故宮博物院藏。

蓋銘



器銘



釋文

佳王棄于宗周，
 王姜史（使）叔事于大
 保（一），商（賞）叔鬱鬯，白
 金，芻牛（二）。叔對大保
 休，用乍寶尊彝。

注（一） 王姜史（使）叔事于大保 王姜遣叔事于大保。

大保 此指召公奭之子。周初的大保是召公奭，歷武、成、康三世，所以昭
 王時大保已是召公之子所承襲。

注（二） 商（賞）叔鬱鬯、白金、芻牛 王姜賞供叔黑黍釀的香酒、銀和宗廟祭
 祀所用之牛。

白金 銀。《史記·平準書》裴駰《集解》引《漢書音義》曰：「白金，銀
 也。赤金，丹陽銅也。」又《說文·金部》：銀、鑠、鑒三字俱訓「白金」。

芻牛 養養用於祭祀之牛。銘作「芻」，甲骨文「芻」象以手取草，大簋作「芻」，
 右旁从人以手取草，意義相同。此銘下部从止，是異體字。《禮記·月令》：「季
 冬之月……乃命同姓之邦，共寢廟之芻豢。」鄭玄《注》：「芻豢，猶犧牲。」孔
 穎達《疏》：「言芻乃是牛羊，而又云豢，則是大豕也……宗廟備六牲，故云芻豢
 也。」《大戴禮記·曾子天圓》：「宗廟曰芻豢，山川曰犧牲。」此銘芻牛，即芻
 養之牛，用之於宗廟。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》（三），《考古學報》一九五六年一期第六五頁。《錄遺》
 一六一甲。

一一三

不壽簋 西周 昭王

又名周姜彝。
 銘四行二十四字。
 高一三·八厘米，寬二三·八厘米。
 北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

佳九月初吉戊
 戌，王才大宮（一），王
 姜易不壽裘（二），對
 揚王休，用乍寶。

注（一） 大宮 祖廟。《左傳·隱公十一年》：「五月甲辰，受兵於大宮。」杜預《注》：
 「大宮，鄭祖廟。」

注（二） 王姜易不壽裘 王姜賞賜給不壽皮衣。

參考書目

《清甲》六·三四。《錄遺》一五九。

一一四

旗鼎 西周 昭王

一九七二年五月陝西省眉縣楊家村出土。

器銘

銘四行二八字，重文一。
高七七，口徑五六·五厘米。
陝西省博物館藏。

釋文



唯八月初吉，王姜
易旃田三千待劓〔一〕，
師櫛醕（酖）兄（脫）〔二〕。用對王
休，子子孫孫其永寶。

注〔一〕 王姜易旃田三千待劓

旃 即員由與雪鼎銘中的史旃。

田三 三百畝田。古制一田一百畝。

待劓 地名。

注〔二〕 師櫛醕（酖）兄（脫）

命而將待劓之田賜與旃。師櫛誠已把田賜與旃。師櫛執行王姜錫田之
酖 从酉从舌，與孟鼎銘釅字同，樂酒之意，當釋為酖，假借為忱或訖，義
為誠為信。《說文·心部》：「忱，誠也，从心尤聲。《詩》曰：『天命匪忱。』」

參考書目

郭沫若《關於眉縣大鼎銘辭考釋》，《文物》一九七二年七期第二頁。史言
《眉縣楊家村大鼎》，《文物》一九七二年七期第三頁。

一一五

作册鬲卣 西周 昭王

又名鬲卣。

一一六

蓋銘

傳一九二九年與今諸器同出於河南省洛陽邙山。
器蓋同銘，器四行，蓋五行，各二十六字。
高二·三，口縱九·一，口橫一二·二，底縱一二·四，底橫一四·八厘米。
上海博物館藏。

器銘



器銘釋文

佳明保殷成周年〔一〕，
公易乍册鬲卣，具。鬲
揚公休，用作父乙
寶尊彝。肖鬲舟。

注〔一〕 佳明保殷成周年 明保在成周殷見周王之年。

殷 舊說為「殷見」。經籍中「殷見」是諸侯會同朝王，即所謂「六服盡朝」。

殷，傳統解釋為大或盛的意思。但金文辭意中的殷多作動詞。小臣傳盤「令師田父
殷成周」，士上盃「王令士上 史寅殷于成周」，殷殷通用，皆是動辭。據辭義，殷
或殷是朝覲于成周的意思，不僅是諸侯王臣之朝可稱殷，而且王遣使于諸侯亦可稱
殷。豐尊銘：「王在成周，令豐殷大矩，大矩錫豐金。」表明豐是王使而受大矩錫
賓之禮，故金文中之殷並無上下尊卑的區別。字當讀為覲，覲與殷同部，殷影紐，覲
羣紐，此兩紐在同部條件下通轉之例甚多。如佳、街見紐，娃、注影紐。奇、倚、敝
見紐，猗、椅、欹影紐。殷之與覲，是在同部條件下的音變之假借字。覲為見義，殷
在此也用為見義。後來殷訓覲見之義泯沒，因而又別造與殷同音之字，而皆為見視
義。《玉篇·見部》：「覲，視貌。」覲與殷為雙聲疊韻字。覲、映，《集韻》皆云
視貌，視見同義。

參考書目

《貞松》八·二九。《古文》二·一五。《雙文》下三·一〇。《善齋》四·
三四。《兩周》四·一〇。《小校》四·六〇。《善齋》一一八。《三代》一三·
三九。《通考》四二二·六五。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五
年一〇冊第九一頁。

器銘

傳一九二九年河南省洛陽邙山馬坡出土，同出尚有一盃。
器蓋同銘八行五〇字。

高二七·一厘米。

美國哈佛大學福格美術博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

佳王大龠(禴)于宗

周，佺(出) 賓葬京年「一」，
才五月既望辛

酉，王令士上眾史

黃殷(殷)于成周「二」， 替

百生(姓)豚眾賞卣鬯

貝「三」。用作父癸寶

尊彝，臣辰刪「四」。

注「一」 佳王大龠(禴)于宗周，佺(出) 賓葬京年

京作賓祭的年份。

禴 夏祭。《周禮·春官宗伯·大宗伯》：「以祠春享先王，以禴夏享先王，

以嘗秋享先王，以烝冬享先王。」孫詒讓《周禮正義》云：「以禴夏享先王者，禴

與約同。」據本銘禴在五月，於周爲夏，是爲約、禴異名同實之證。禴之祭品鮮薄，

《爾雅·釋天》「夏祭曰約」，郭璞《注》：「新菜可約。」《易·既濟》「東鄰

殺牛不如西鄰之禴祭」，王弼《注》：「禴，祭之薄者也。」

賓 字爲祭名，亦見於呂方鼎。

注「二」 廢于成周 亦見於作冊黜卣及小臣傳簋。

注「三」 替百生(姓)豚眾賞卣鬯貝

替 辭書未見，或釋豐、禮。從辭意看，應包涵有賞賜的意思。

百生 百姓。《詩·小雅·天保》：「羣黎百姓，徧爲爾德。」毛亨《傳》：「百

姓，百官族姓也。」

豚 《說文·豚部》：「豚，小豕也。」豬大才能食用，三月以內的豬稱豚。

豚用於祭祀表示珍貴和有誠意。金文中以豚賞賜，此爲僅見。

注「四」 臣辰刪 族名。與此盃同銘此族名者尚有尊、盃、爵等器多種。

參考書目

《貞續》中二三。《古文》四·二九。《雙文》下三·一三。《善齋》四·三七。
《兩周》一六·三三。《小校》四·六五。《善齋》一六三。《三代》一三·四四。
《通考》四二〇·五二。陳夢家《西周銅器斷代》(二)《考古學報》一九五五年一〇
冊第九一頁。

二二九

士上盃 西周 昭王

又名臣辰盃。

傳一九二九年河南省洛陽邙山馬坡出土。

蓋銘六行五〇字，器銘一行四字。

高二二·六，口寬二二厘米。

美國華盛頓佛利爾美術陳列館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

佳王大龠(禴)于宗周，佺(出)

賓葬京年，才五月

注「一」

厚越又(有) 償于濞公

厚越受饋贈于濞公。這是被動語態。

既望辛酉。王令士

替 辭書未見，或釋豐、禮。從辭意看，應包涵有賞賜的意思。

審葬京年，才五月

既望辛酉。王令士

上眾史黃般（般）于成周，替
百生（姓）豚眾賞卣鬯貝。用
乍父癸寶尊彝。臣辰冊。

參考書目

《貞松》八·四三。《叢考》二二七。《古文》四·二九。《雙文》下三·一三。
《善齋》九·三三。《兩周》一五·三三。《小校》九·五四。《善齋》一〇七。
《三代》一四·一二。《通考》三八七·一三。《積微》一八一。陳夢家《西周銅器
斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第九二頁。《美規》A三三一·R三〇五。

110

厚趯方鼎 西周 昭王

又名趯鼎、父辛鼎、厚趯簋。

銘五行三字，重文一。

高二·三、口縱一三·三、口橫一七·四五厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文



佳王來各（格）于成周
年，厚趯又（有）償于
濫公（一）。趯用乍
文考父辛寶尊
齋。其子子孫永寶。史。

注〔一〕

厚趯又（有）償于濫公 厚趯受饋贈于濫公。這是被動語態。

償

從貝从人省聲，皆是自的繁文，不賤算銘歸之偏旁作，即省之變。償，
假借爲歸。《國語·晉語五》「敢歸諸下執政」，韋昭《注》：「歸，饋也。」

濫公

亦見於甯鼎銘。此器紋飾較晚，故定於昭王。

參考書目

《薛氏》九·一四。《從古》一三·一〇。《攬古》二之三·七三。《憲齋》
五·一三。《憲齋》三三。《綴遺》三·二一。《奇觚》二·五。《古餘》二·二九。
《周金》二·三三。《韓華》乙四七。《古文》一·二九。《雙文》下一·八。
《兩周》一四·二九。《小校》三·八。《三代》四·一六。《通考》三〇九。
一四二。

111

鬲鼎 西周 昭王

又名鬲父□鼎、剡作父□鼎。

一九二九年河南省洛陽出土。

銘五行二八字，惟漫漶過甚，未能通讀。銘中濫公見於甯鼎及厚趯方鼎，應同

爲昭王時器。

器銘

釋文



王初□回（恆）于成
周，濫公蔑鬲

曆，易馬□□_啓，
嗣□□休，用乍父
□□□。四。

參考書目

《貞補》上一。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期
第八二頁。

一二三

御正衛簋 西周 昭王

又名衛彝、衛毀。
銘四行三十三字。
高一·七、口徑一八·四厘米。
臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

五月初吉甲申，
懋父商(賞)卣(御)正衛
馬匹自王(一)，用作
父戊寶尊彝。

注(一) 懋父商(賞)卣(御)正衛馬匹自王 懋父將王賞賜的一匹馬轉賜給御
正衛。

注(一) 王爵貝百朋 王擇之貝百朋。

參考書目

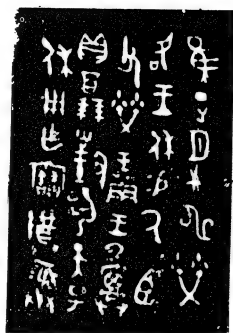
懋父 卽伯懋父，康、昭時人。但此器紋飾及銘文風格較晚，故定於昭王。
自王 懋父之馬賜自王，以之轉賜給御正衛。
《貞松》四·四七。《古文》三·二。《雙文》下二·九。《兩周》一一·二五。
《小校》七·四四。《三代》六·四九。《通考》三三八·七〇。《積微》二六。
陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第八四頁。《故圖》下
下一五六。

一二三

榮簋 西周 昭王

又名榮彝。
銘五行三〇字。
高一四·六、寬二八·八厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

佳正月甲申，榮(榮)
各(格)，王休易臣臣
父榮(榮)鬲(贊)，王爵
貝百朋(一)，對揚天子
休，用作寶尊彝。

一一·一四。《綴稿》五·一二〇。《古餘》三·四。《古文》三·三。《雙文》

正衛。
想父將王賞賜的 匹馬轉賜給御

休，用乍寶尊彝。

注〔一〕 王爵貝百朋 王擇之貝百朋。

爵 讀爲擗，義爲擇，《廣雅·釋詁》「訓擗爲「擇也」。擇貝百朋是取貝百朋以爲賞賜。

參考書目

《西清》甲六·四二。《三代》六·四九。

一二四

絺簋 西周 昭王

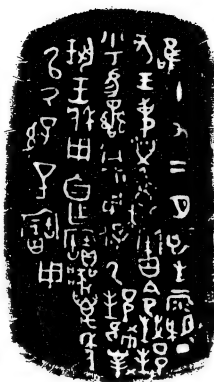
又名絺毀、封敦。

器蓋同銘五行四四字。

高一九·二、寬二四·五厘米。

北京故宮博物院藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

唯十又二月既生霸丁

亥，王事（使）焚蔑曆令戡（往）

邦，平易繚旂，用保卑邦。絺

對揚王休，用自乍寶器，萬

年，目（與）卑孫子寶用。

參考書目

《兩壘》六·二四。《從古》六·三三。《據古》三之一·二二。《憲齋》

一二五

我方鼎 西周早期

又名征鼎、我鼎、禦父己鼎、我作父己鼎、我獻、禦父己簋、亞形若鼎、禦鼎。
據《善齋彝器圖錄考釋》載：「器出于洛陽，初由虹光閣購得，僅殘銅數片，轉售於尊古齋，補綴成今形。」

器蓋同銘，六行四三字，合文二。

器高三·二、口縱一四·五、橫一七·五厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

蓋銘



器銘



釋文

佳十月又一月〔二〕，丁亥，

我乍禦（禦）崇（祭）且乙、匕（妣）乙、

且己、匕（妣）癸，征（延）約叔（敷）

二女〔二〕。咸。昇遣福二、

采貝五朋〔三〕，用乍

父己寶尊彝。亞若。

注〔一〕 十月又一月 即十一月，與甲骨文、金文稱十月又一同。

注〔二〕

我作禦（禦）崇（祭）且乙、匕（妣）乙、且己、匕（妣）癸，征（延）約叔（敷）二女。我禦祭祖乙、妣乙、祖己、妣癸，又繼續祭祀妣乙、妣癸二人。

禦 即御字。甲骨文、金文或不从彳，作卬，或从示作禦。《說文·示部》：「禦，祀也。」禦為祭名，禦祭有禳除災禍之義。

崇 祭字或體。《殷墟書契後編》卷上第二〇頁第九片祭字作崇，此字省又作崇。又史喜鼎銘「史喜作朕文考翟祭」與本銘「我作禦祭」語例同，史喜鼎銘祭字作崇，與崇字可互為印證。

且乙匕乙 祖乙妣乙按一般習慣，夫婦不同干。有人疑此器殘破修補時為估人依殘文改刻，但字確非臆作。

征 即延，或假借為誕。康侯簋銘「征命康侯于衡」，即「誕命康侯于衡」。古征、延互用。延有長、繼之意，《爾雅·釋詁》：「延，長也。」《後漢書·光武帝紀》「子孫賴福，延祚至今」，《文選·班固·西都賦》「歷十二之延祚」。本銘言「征約叔二女」，是指禦祭之後，繼續約叔妣乙、妣癸。

約 祭名。

叙 即《說文》之敷字，讀為塞，字亦屢見於卜辭，《殷墟文字續編》卷二第九頁第八片或作塞，《殷墟書契後編》卷上第七頁第十二片作塞，《殷墟書契續編》卷一第三〇頁第六片作叙，字从塞，與塞同。古从崇之字亦或从崇，如隸字，篆文作隸，古文作隸，又歟或作歟或作歟，故叙、敷一字。銘文敷字當讀為叙，《說文·六部》「叙，塞也，从一歟聲。」是叙與塞以聲為訓，叙从歟聲，故叙亦通塞。《漢書·郊祀志》「冬塞禱祠」，顏師古《注》：「塞，謂報其所祈也。」報塞二女，即指妣乙、妣癸。

注〔三〕

昇遣福二、采貝五朋 昇遣送胙肉二圩，采地所產的貝五朋。

昇 人名。

遣 《儀禮·既夕禮》「書遣於策」，鄭玄《注》：「遣，猶送也。」

福 指胙肉，《禮記·少儀》「為人祭曰致福」，鄭玄《注》：「致祭祀之餘於君子」。

《國語·晉語二》「必速祠而歸福」，韋昭《注》：「福，胙肉也。」

采 地名。

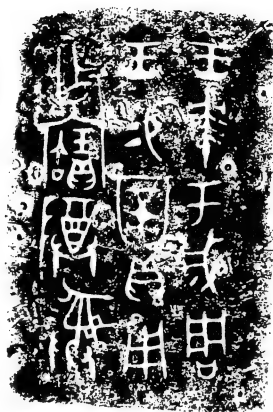
參考書目

《貞松》補上·一三。《善齋》三·三九。《小校》三·九八；《續殷》上二六。《尊古》二·一八。《善齋》四五。《古文》下一·四。《三代》四·二一。《積微》一五二。《故圖》下·四七。

蓋銘釋文

王棄于成周〔二〕，
王易圖貝，用
乍寶尊彝。

器銘



蓋銘

一九七五年北京房山琉璃河黃土坡村二五三號墓出土，同出尚有簋、甗、鼎。
器蓋同銘三行一四字。
高二八·五、口縱八·二、口橫一厘米。
北京市文物管理處藏。

一二六

圖卣 西周早期

注〔一〕

王棄于成周

王在成周大拔。此王或是成王，獻侯鼎銘：「成王大祚在

釋文

乍寶尊彝。

注〔一〕 王華于成周 王在成周大祿。此王或是成王，獻侯鼎銘：「成王大祿在成周。」

參考書目

北京市文物局考古隊《建國以來北京市考古和文物保護工作》，《文物考古工作三十年》第一頁。

一二七

鬲方鼎 西周早期

一九七五年北京房山琉璃河黃土坡村二五三號墓出土。
器蓋同銘三行一四字。

高二·五、口縱一三、口橫一八·二厘米。

北京市文物管理處藏。

蓋銘



器銘



釋文

休朕公君匱

侯易鬲貝，用

乍寶尊彝。

參考書目

北京市文物局考古隊《建國以來北京市考古和文物保護工作》，《文物考古工作三十年》第一頁。

二二八

嗽士卿尊 西周早期

又名士卿尊、嗽尊。

傳河南省洛陽出土。

銘四行二三字。

高二七·四、底徑一五·五厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

丁巳，王才新邑，初

鑄〔一〕，王易嗽士

卿貝朋。用乍

父戊尊彝。子余〔二〕。

注〔一〕 王才新邑，初饗 王在新邑成周，開始舉行饗禮。

新邑 即洛邑，也就是成周。周初武王成王營造的洛邑，文獻中亦稱新邑，《尚書·召誥》：「周朝至于洛，則達觀于新邑營。越三日丁巳，用牲于郊，牛二。越翼日戊午，乃社于新邑。」又《尚書·多士》：「惟三月，周公初于新邑洛，用告商王士。」金文稱新邑的又見臣卿鼎銘。周室爲了鎮撫殷人和夷人，控制廣大東部地區，選擇成周這一戰略要地，在武王營建的基礎上，成王大大地擴充了洛邑的營建範圍，成爲周的東都。成周之建成，是周初的大事，故周人稱成周爲新邑、新大邑、新邑洛或大邑等。

饗 禮名，从畀得聲，《說文》所無。下文云「王易嘏士卿貝朋」，則此饗或是歸、餽之意。或析作二字，釋爲饗工。

注〔二〕 子余 嘏士卿的族名。

參考書目

《貞松》七·一八。《古文》一·一〇。《雙文》下二·一。《善齋》四·八九。
《小校》五·三五。《善齋》一三一。《三代》一·三三。《通考》三九七·四四。
陳夢家《西周銅器斷代》〔二〕，《考古學報》一九五五年一〇冊第一〇二頁。《故圖》下下二二三。

一二九

臣卿鼎 西周早期

又名卿鼎、公達相鼎、公達鼎、新邑鼎。
銘三行一八字。

高一五·一，口徑二〇·七厘米。

天津市歷史博物館藏。

器銘



釋文

公達省自東〔一〕，
才新邑，臣卿易金〔二〕，
用作父乙寶彝。

注〔一〕 公達省自東 公達道巡省自東而來。

公 周初輔弼之臣稱公者甚多，地位以周公旦、召公奭最爲崇高。《史記·燕召公世家》：「其在成王時，召公爲三公，自陝以西，召公之主，自陝以東，周公主之。」則此東巡之公或是周公。

達 《爾雅·釋詁》：「遠也」。
東 泛指東國。

注〔二〕 臣卿易金 公賜臣卿金。此爲被動語態。

參考書目

《撫古》二之二·五九。《憲齋》六·四。《綴遺》三·二二。《韓華》乙
二六。《古文》一·一一。《雙文》下二·六。《小校》二·七七。《三代》三·
四一。《通考》四三、《續微》八〇。陳夢家《西周銅器斷代》〔二〕，《考古學報》
一九五五年一〇冊第一二二頁。

一三〇

作冊虺卣 西周早期

陳夢家《西周銅器斷代》：「解放前傳洛陽出土。」

器蓋同銘六行六三字。重文三。

此器形制與召卣相同，銘文體勢亦不甚早。召卣是昭王時器，作冊虺卣亦當是
西周早期中較晚之器。

高三·五，口縱一〇，口橫一二厘米。

蓋銘



器銘



器銘



器銘



釋文

佳公大史見服于宗周年「一」，
才二月既望乙亥，公大史
咸見服于辟王「二」，辨于多正「三」。
爭（越）四月既生霸庚午「四」，王遣
公大史。公大史在豐，賁（賞）乍冊虬馬。
揚公休，用乍日己旅尊彝。

注「一」

佳公大史見服于宗周年 公大史朝覲於宗周之年。

見服

朝覲。朝覲者皆有服，故稱見服。《詩·大雅·蕩》「曾是在服」，

注「二」

邢侯簋「簋并侯服」，同是爵服之服。

注「三」

公大史咸見于服辟王

公大史完成了對君主的朝覲。

辨

此辨當指辨明官位，即辨位。《夏官司馬·大司馬》「設儀辨位」。

注「四」

四月既生霸庚午

上文云二月既望乙亥，如乙亥為十六日，則四月既生

霸庚午為十三日。如乙亥為十八，則四月既生霸為十五。過十五為望，即不能有既生霸。此是既生霸必有在十三日到十五日的例證，乃可破「定點月相」之說。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》（《考古學報》一九五五年一〇冊第一一二頁）。

一三一

離伯鼎

西周早期

又名離伯鼎。

銘三行一五字。

器銘



釋文

王令瞽（雍）白罍
于出為宮「一」，瞽（雍）
白（伯）乍寶尊彝。

注「一」

王令瞽（雍）白罍于出為宮

瞽

即離，俗作雍，國名。《左傳·僖公二十四年》：「部、雍、曹、滕……文之昭也。」

杜預《注》：「雍國，在河內山陽縣西。」地望在今河南省沁陽縣。

參考書目

《韓華》乙四一。

《周金》二補遺。

《夢邨》上二〇。《小校》二·六六·四。

《三代》三·三一。

一三三

命簋

西周早期

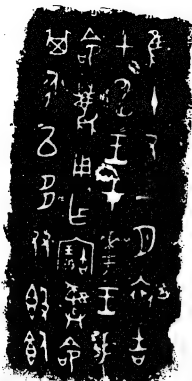
又名鹿敦。

器蓋同銘四行二八字。

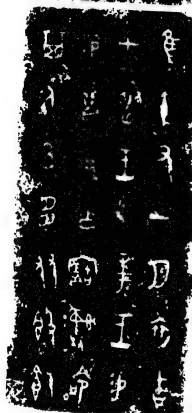
高二四·一、口徑二二·六厘米。

美國芝加哥美術館藏。

蓋銘



器銘



釋文

佳十又一月初吉

甲申，王才華〔一〕，王易

命鹿〔二〕，用乍寶彝，命

其永以多友殷（饌）〔三〕。

注〔一〕 王才華 華，地名。下稱王錫命鹿，這是周王將敗獵所獲賞賜給命，華

當是敗獵的處所。

注〔二〕 王易命鹿 王以鹿賞賜給命。周王以鹿為賞賜，別見於貉子臣。

注〔三〕 命其永以多友殷（饌）〔三〕 命當永與諸友共饗。

殷 饌，讀作饌。〔一〕，〔說文·食部〕：「饌，糧也，从人食。」〔玉篇·

食部〕：「食也」，與飼同，字意為以食飼人。饌 饌，饗食朋友之辭。

參考書目

《小校》八·三〇。《三代》八·三一。《通考》三四一·八八。《美劫》A

一三三三·R三七九、四九四。

一三三三

效父簋 西周早期

又名效父彝。

銘三行一四字。

《懷米》載：「高四寸八分，口六寸一分，足五寸，深三寸六分。」

日本寧樂美術館藏。

器銘



釋文

休王易效父〔一〕（鉶）

三〔二〕，用乍寶彝

尊彝。〔三〕。

注〔一〕 休王易效父〔一〕（鉶） 三 休美于王賞賜給效父金鉶三塊。

〔二〕 象物體凝結之狀，水結為冰，从〔一〕。陳逆董冰字作〔一〕，从水从〔一〕聲，是

為形聲兼會意。金凝為鉶，故此讀為鉶。《爾雅·釋器》：「鉶金，謂之鉶。」即

圓形的銅錠。《類篇》：「鉶，金餅。」

效父 亦見於習鼎之訴訟對象，鼎為懿王時器。此簋紋飾、形制、銘文均甚

古，為西周初器。此效父必為另一人。

注〔三〕 〔三〕 近人以為卦文。

參考書目

《懷米》上二二。《據古》二之二·四。《綴稿》五·二〇。《奇觚》一七·

一三。《古文》二·一八。《雙文》下二·一〇。《兩周》八二·九五。《三代》

六·四六。

一三四

史獸鼎 西周早期

銘八行五〇字。

通高二〇·三，口徑一七·五厘米。

陳夢家《西周銅器斷代》〔三〕載：「金傳聲，劉體智舊藏。」

器銘



釋文

銘四行二四字。

釋文

尹令史獸立工

于成周〔一〕。十又一月

癸未，史獸獻工

于尹。咸獻工。尹

商（賞）史獸福〔二〕、易豕

鼎一、爵一。對揚皇尹

不顯休，用乍父

庚永寶尊彝。

注〔一〕 尹令史獸立工于成周 尹命史獸於成周完成其功事。

立工 即立功。《後漢書·周章傳》李賢《注》「立，謂立功立事也。」工

亦即事。

注〔二〕 福 銘字象手執一有流的酒器。毓且丁貞銘歸福于我多高之福，與此福

字造意相同，而有簡繁之別。福从示畀聲，畀是有流的酒器。銘字下从又，有受酒

之義。福，祭祀之酒肉，祭祀後分賜酒肉稱致福或歸福，本銘「賞史獸福」，即指此

事。

參考書目

《綴遺》四·五。《周金》二補遺。《韓華》乙上八。《貞松》三·二九。

《古文》一·三〇。《雙文》上二·四。《善齋》二·七九。《小校》三·一八。

《善彝》二七。《三代》四·二三。《通考》二九三·五二。《積微》二二二。陳

夢家《西周銅器斷代》（三），《考古學報》一九五六年一期第三二頁。《故圖》下下

七〇。

一三五

隤尊 西周早期

又名鬯尊。

一九三二年河南省濬縣辛村衛墓出土。

器銘

銘四行二十四字。

《濬縣彝器》：「鬯尊。高五寸八分五厘五毫，深五寸五分八厘，口徑九分二厘，足徑四寸三分二厘。」



釋文

隤公賕于宗周〔一〕，

隤從。公示祝〔二〕，洛（格）

于官（館），商（賞）鬯貝，用

乍父乙寶尊彝。

注〔一〕 隤公賕于宗周 公循行至于宗周。

賕 字的聲符是豕。當讀爲跡，此字《說文》所無。《集韻》「跡，行也」，

或从走。

注〔二〕 公示祝 義未詳。示祝二字《說文》所無。示字或釋爲市，或釋爲亥。

參考書目

郭寶鈞《濬縣辛村古殘墓之清理》《田野考古報告》圖版一二。孫海坡《濬縣

彝器》一三頁。陳夢家《西周銅器斷代》（三），《考古學報》一九五六年第一期八

〇頁。

一三六

斂斂方鼎 西周早期

又名斂方鼎。

銘六行三十二字。

高二·二厘米。
美國舊金山亞州藝術博物館藏。

器銘



釋文

佳二月初吉庚

寅，才宗周，櫛中（仲）

賣（賞）畢敵獸

遂毛兩、馬匹（二），對

揚尹休，用乍己公

寶尊彝。

注〔一〕 櫛中（仲）賣（賞）畢敵獸遂毛兩、馬匹 櫛仲賞敵獸建于車子竿頭上有五彩全羽的幢兩個，馬一匹。

遂毛 讀爲旋旄。建于首車上的有五彩全羽的旄。遂，假借爲旄。《周禮·春官·宗伯·司常》：「掌九旗之物名，而以『全羽爲旄。』」《說文·旂部》：「旄，導車所載，全羽以爲允。」《詩·鄘風·干旄》毛亨《傳》：「注旄于竿首，大夫之旄也。」《爾雅·釋天》：「注旄首日旄。」郭璞《注》：「載旄于竿頭。」遂毛是建于車上的竿頭上有五彩全羽的幢。《說文·旂部》：「旄，幢也。」旄，幢音近假借。幢亦作旄，《文選·張衡·東京賦》：「樹修旄，薛綜《注》：『旄，謂幢也。』」

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第一〇七頁。
《錄遺》九二。

父簋 西周早期

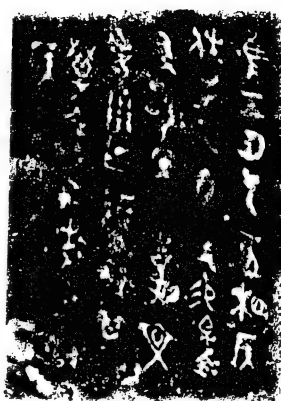
又名相侯簋。

銘六行，可辨者三〇字。模鑄未清者五字。

高一三·三，口徑一八·三，底徑一五·四厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

佳二月乙亥，相侯

休于畢臣爰（二），易帛、金，

爰揚侯休，告于文

考。用乍尊簋，其

萬年□□□□

侯。

注〔一〕

相侯休于畢臣爰 相侯嘉美其臣爰。

相 西周國名，地望史籍未載。商河賈甲居相，其地在今河南內黃縣附近。但未能證實此必爲西周之相。又《漢書·地理志》沛郡有相縣，其地西周爲淮夷地區，也非相侯之宜建國。作册旂觥銘：「王才序，戊子，令作册旂脫畀土于相侯。」畀即望省變，望土疑古望都之地。《漢書·地理志·中山國》有望都縣，在今河北省望都縣西，疑西周相國與之相距不遠。

參考書目

《憲齋》一二·九。《周金》三·四六。《小校》八·三八。

一三八

耳尊 西周早期

器銘

銘七行五二字。
高二五、口徑二〇厘米。



釋文

佳六月初吉，辰才辛
卯，侯各（格）于耳，
于耳，易臣十家。𠄎師
耳對揚侯休，肇乍京
公寶尊彝。京公孫子
寶，侯萬年壽考黃
耇，耳日受休。

注〔一〕 𠄎師 官名，官制未詳。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》（三）《考古學報》一九五六年一期第八一頁。《錄遺》二〇六。

一三九

揚方鼎 西周早期

器銘

又名珙方鼎、己亥鼎。
銘文四行一九字。
殘縱一〇·五、橫一九厘米。
上海博物館藏。



釋文

己亥，揚見事
于彭〔一〕，車叔賣（賞）
揚馬。用乍
父庚彝。天毘。

注〔一〕 揚見事于彭 揚在彭國勤勞政事。
此銘揚字作珙，與小子省壺銘揚字相同。像人奉玉之狀。金文此字省聲符易者有數例。

彭 古國名。古以彭為國名的有「大彭」，以及參預武王伐商之「庸、蜀、美、鬲、微、盧、彭、濮」之「彭」。傳說「大彭」為堯時彭祖之封國。據《世本》云陸終生子六人，「三曰錢鏗，是為彭祖，彭祖者彭城是也。」宋忠云：彭祖「在商為守藏史，在周為柱下史。」是彭氏之族人，在商周皆任官，但在周初無顯著史迹。此彭疑彭、濮之彭。彭人參與伐商有功，是為西南夷之國，在今四川省彭縣境。揚為車叔遺於彭，有政事之勞，因以作器。

參考書目

《憲齋》五·一四。《憲齋》三三。《綴遺》四·四。《奇觚》一·二六。
《韓華》乙一。《古文》一·三三。《雙文》下一·四。《小校》二·七七。
《三代》三·四六。

一四〇

庚姬尊 西周早期

又名商尊、庚贏尊。

一九七六年十二月陝西省扶風縣莊白大隊一號青銅器窖藏出土。
銘五行三〇字。

高三〇·四、口徑二三·六、底徑一六·七厘米。

陝西省扶風文物保管所藏。

器銘



釋文

佳五月辰才丁亥，

帝(帝)司(祠)，商(賞)庚姬貝

卅朋「一」，迭兹(兹)廿孚商(賞)「二」。

用作文辟日丁

寶尊彝。龔。

注「一」 帝(帝)司(祠)，商(賞)庚姬貝卅朋 行禘祀禮賞庚姬貝三十朋。

帝(帝)司(祠) 禘祠，亦即禘祀。古祠、祀通。

姬貝卅朋，迭(弋)兹(兹)

參考書目

商(賞)庚姬貝卅朋 此是婦人參加禘祭受賞之一例。庚姬或釋庚贏。按姬
从女臣聲。金文偏旁形體或作𠂔，有三出，此是其形變。贏从女嬴省聲，嬴是
昆蟲，金文形體有頭有足，或有翅，此字上下無別，不類嬴形。
注「二」 迭兹(兹)廿孚商(賞) 取此廿孚以賞。
迭 从辵弋聲，假借爲弋，義爲取。《尚書·多士》「敢弋股命」，孔安國
《傳》「弋，取也。」《管子·侈靡》「弋其能者」，房玄齡《注》「弋，取也。」

陝西省周原考古隊：《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》
一九七八年三期第一頁。

一四一

庚姬卣 西周早期

又名商卣、庚贏卣。

一九七六年十二月陝西省扶風縣莊白大隊一號青銅器窖藏出土。

器蓋同銘六行二十九字。

高三八·六、口縱一三·一、口橫一六·七、底縱一六、底橫一九·五厘米。

陝西省周原扶風文物保管所藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

佳五月辰才丁

亥，帝(帝)司(祠)，商(賞)庚

敢娚嬖(四)覘鑄彝，

姬貝冊册,迭(弋)兹(兹)
甘孚商(賞),用作
文辟日丁寶
尊彝。鬯。

參考書目

陝西省周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》,《文物》一九七八年三期第一頁。

一四二

作册嗑卣 西周早期

銘九行六四字,重文三。
高三一、口縱一一·七、口橫一五·九、底縱一四·四、底橫一九·一厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

乍册(嗑)「一」乍父辛尊。
畢名(銘)義(宜)曰,子子孫孫寶「二」。
不泉(祿)「三」子,征先靈(靈)
死亡「三」,子子引有孫,不

敢娣變「四」祝鑄彝,

用作大卣(禦)于畢且

畢父母多申(神)「五」。母(毋)念

戔(戔)「六」,弋勿卣(嗑)罔寡「七」,

遺祐石(祐)宗不剝「八」。

注「一」 乍册 作册嗑。釋爲嗑。《說文·口部》:「嗑,咽也。从口益聲。」,猶文嗑,上象口,下象頸脈理也。「習鼎此字作」,與《說文》猶文相近。

注「二」 畢名(銘)義(宜)曰,子子孫孫寶 其銘宜云,子子孫孫寶用之。

注「三」 不泉(祿)子,征先靈(靈)死亡 短命的嗑子,早就痛心地死去。不祿 死亡的意思。《爾雅·釋詁》:「無祿,死也。」無祿即不祿。《禮記·曲禮下》:「天子死曰崩……士曰不祿。」

注「四」 民罔不靈傷心。 靈 即靈,《說文·血部》:「靈,傷痛也,从血聿,而聲。《周書》曰:民罔不靈傷心。」

注「五」 子子有引孫,不敢娣變 兒子子引有了孫子。娣變二字不知確義,辭意未詳。

注「六」 用作大卣(禦)于畢且畢父母多申(神) 用以隆重地祭祀他的祖父、父母和諸神。

注「七」 卣 卣,即禦,《說文·示部》:「禦,祀也,从示御聲。」

注「八」 母(毋)念戔(戔) 要經常地思念啊!

音義:「毋,發聲語助。」在此用爲語首助辭,無義。

注「九」 弋勿卣(嗑)罔寡 勿傷害於嗑而使之寡。

注「十」 遺祐石(祐)宗不剝 與受宗廟祖考之祐助而不剝。

注「十一」 遺祐 遺,義爲與。祐,助。遺祐是指先人對子孫的祐助,對被助者來說是受與祐助。

石宗 石宗之石,經籍作祐,《說文·示部》:「祐,宗廟主也。《周禮》有郊宗石室,一曰大夫以石爲主。从示石,石亦聲。」祐有三種解釋:一是宗廟藏神主的石室,二是藏神主的石函,三即《說文》之「大夫以石爲主」。銘文云祐宗,

是為藏石主之宗，泛言之即是宗廟。

不刺 當是周人的吉語，經籍所無。

《廣雅·釋言》：「刺，斫也。」《說

文·刀部》：「刺，擊也，从刀刺聲。」

參考書目

《攀古》下一八。《恒軒》上六四。《憲齋》一九·二三。《綴遺》一一·三二。
《周金》五·八〇。《韓華》庚上四。《古文》附三。《雙文》下三·九。《兩周》
一三·二七。《小校》四·六七。《三代》一三·四六。

一四三

觀壺 西周早期

器蓋同銘，四行一七字。

高二〇·五、口縱七、口橫一〇·八、底縱一〇·四、底橫一三·四厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘



釋文

觀(頂)乍母辛尊

彝。觀(頂)易婦

嬰(一)，曰：「用鬯

于乃姑宓(二)。」

注(一) 觀(頂)易婦嬰 頂受賜於婦嬰。

萬年彝(三)，孫子寶。父。

觀 从見鼎聲。《說文·頁部》頂之縮文作觀，从頁與从見可通用。據此銘，

頂的縮文當作觀。

注(二) 用鬯于乃姑宓 以將享于你婆母的闕室。

宓 从宀从必，必是秘的初文。从宀，與从門義相近，字與闕通。闕是幽閉

之宮，闕宮就是神宮。《詩·魯頌·闕宮》「闕宮有恤」，毛亨《傳》：「闕，閉

也。」鄭玄《箋》：「闕，神也。姜源神所依，故廟曰神宮。」古代神主藏于宗廟

參考書目

《三代》一三·三七。

一四四

幽方彝 西周早期

又名類方彝。

器蓋同銘四行三十一字。

高二二·九、口縱二三·二、口橫二六·五、底縱二〇·五、底橫二三·二厘

米。

美國波士頓藝術博物館藏。

蓋銘

器銘



釋文

幽肇卿(會)宁(貯)百生(姓)，揚(一)。用

乍高文考父癸寶尊

彝，用鬯文考刺(二)，余其

釋文

注〔一〕 觀（頂）易婦變 頂受賜於婦與。

彝，用翻文考刺〔二〕，余其

萬年驛〔三〕，孫子寶。父。

注〔一〕 𡗗，驛卿（會）宁（貯）百生（姓），揚 𡗗初與貴族們會聚，會聚之禮結束後告退。

卿宁 讀爲會聚。卿、會古今字。貯、聚音義相近。《周禮·地官司徒·委人》：「以稍聚待賓客」，鄭玄《注》：「聚，凡畜聚之物也。」又，貯聚連語，《淮南子·時則訓》：「飭羣牧，謹著聚。」《集韻·語部》貯，或作「著」，是卿宁可讀作會聚。《公羊傳·莊公四年》：「古者諸侯，必有會聚之事。」此銘云𡗗與百姓會聚。古代百姓專指貴族。

揚 告退的一種姿態。《禮記·玉藻》：「進則揖之，退則揚之。」鄭玄《注》：「揖之謂小僂，見于前也。揚之謂小仰，見于後也。」

注〔二〕 用翻文考刺 以示文考之美。

𡗗 字从田聲。田與陳古同音，田齊之田，于金文皆作陳。𡗗，聲假爲陳。《墨子·號令》之「陳表」，《雜守》作「田表」，《史記·田敬仲完世家》「以陳字爲田字」。

注〔三〕 驛 《說文》所無，義未詳。从升聲，或讀爲驛。

參考書目

《錄遺》五一〇。《美劫》A六四五·R二八四。

一四五

應監甗 西周早期

一九五八年十月江西省餘干縣黃金埠初級中學球場出土。
銘二行六字。
高三四·九、口徑二二·四厘米。
江西省博物館藏。

器銘



釋文

雁（應）監〔一〕乍

寶尊彝。

注〔一〕 雁（應）監 應，金文中皆作雁。應監就是應國的君主。《周禮·天官冢宰·大宰》：「乃施典於邦國，而建其牧，立其監。」鄭玄《注》：「監，謂公侯伯子男各監一國。」又《夏官司馬·大司馬》：「建牧立監，以維邦國。」鄭玄《注》：「監，監一國，謂君也。」

參考書目

朱心持《江西餘干黃金埠出土銅甗》，《考古》一九六〇年二期第四四頁。郭沫若《釋應監甗》，《考古學報》一九六〇年一期第七頁。

一四六

應公鼎 西周早期

銘三行六字。

器銘



釋文

雁公〔一〕乍寶

尊彝。曰夙夕

弟〔二〕，用夙夕

注〔一〕 雁公 即應公，西周諸侯。《左傳·僖公二十四年》：「邢、晉、應、

韓，武之穆也。杜預《注》：「四國皆武王子。應國在襄陽城父縣西南。」即今河南省寶豐縣之西，邲縣之南。應公傳世之器另外尚有三組：一云「應公作寶尊彝」有壺、尊。一云「應公作寶彝」，有卣、尊。一云「應公作旅彝」，有鼎、尊。單銘「應公」的有一罍。

注〔一〕 曰 矢 目乃弟 矢與他的弟。
 矢 舊釋奄，恐非是。當為應公之名。

參考書目

《古文叢》二·一〇。《攷古》二之二·二五。《綴遺》四·二三。《周金》二補遺。《韓華》乙上三三。《吉文》一·三六。《雙文》下一·一〇。《小校》二·七〇。《三代》三·三六。《積微》一九二。

一四七

矢王方鼎蓋 西周早期

銘二行六字。

高四，縱一二·七、橫一五·二厘米。
 上海博物館藏。

蓋銘



釋文

矢〔一〕王乍

寶尊彝。

注〔一〕 矢 周人舊識內小國，矢君稱王。矢王尊傳出於鳳翔，一九七四年五月，寶雞縣賈村塬發現矢王簋蓋，一九八三年正月，賈村又出土矢賸盃，寶雞關鷄臺溝。

東區三號墓出土過銘「矢」的當盧。據此，可以推知矢國的地望可能在寶雞一帶。寶雞清代受轄於鳳翔府。晚清以來，矢器續有發現，矢令簋之令，即為此邦之人。一九七三年八月，隴縣曹家灣南坡六號墓出土一批青銅器，有銘「矢仲」和「矢」。

參考書目

《貞松》二·三一。《三代》三·三。《通考》三〇九·一四五。

一四八

矢王壺 西周早期

又名矢王卣、矢王罍。

器蓋同銘一行五字。

高一八·五、口縱六·八、口橫八·五、底縱八·四、底橫九·九厘米。
 上海博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

矢王乍寶彝〔一〕。

注〔一〕 矢王乍寶彝 舊說為卣，此器甚小，直口有蓋，凡是卣形而無提梁的小

型容酒器，應是飲壺之屬，如異仲壺、願壺等是。故定此器為壺。

參考書目

《周金》五·一八。《小校》五·一八。《三代》一一·一九。

一四九

同卣 西周早期

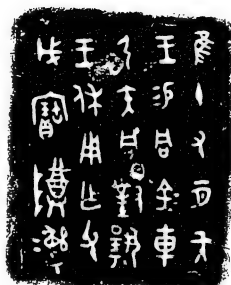
又名同乍父戊卣。

器蓋同銘五行二十五字，合文一。

高二八·二，口縱一〇·一，口橫一四·九，底縱二三·六，底橫一七·五厘米。
南京博物院藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

佳十又一月矢

王易同金車、

弓、矢。同對揚

王休，用乍父

戊寶尊彝。

參考書目

- 《撫古》二之三·三七。《憲齋》一二·五。《綴遺》一二·二四。《周金》五·九一。《韓華》庚上·二。《古文》四·一七。《雙文》下三·一一。《小校》四·六。《三代》一三·三九。

一五〇

北伯攸卣 西周早期

又名北伯卣。

銘二行七字。

《商周彝器通考》

四二二頁北伯卣：「通高八寸四分……光緒十四年秋，

出於河北涞水縣金山。二尊同出，銘同。」同銘之器尚有一鼎。

美國波士頓藝術博物館藏。

器銘



釋文

北(邶)白(伯)攸乍

寶尊彝。

注〔一〕

北(邶)白(伯) 北，國名，即經籍中之邶，故地在今河南省淇縣以北、

湯陰縣東南。《漢書·地理志》載武王克商，封紂子武庚祿父於邶以爲後。《說文·

邑部》：「邶，故商邑，自河內朝歌以北是也。」《詩·邶風·邶鄘衛譜》鄭玄《注》：

「自紂城而北謂之邶，南謂之鄘，東謂之衛。」一說，武王克殷，使其弟管叔、蔡

叔、霍叔爲三監，霍叔居邶。金文中邶器，都是滅武庚後再封的。

參考書目

- 《貞松》八·二三。《三代》一三·二六。《通考》四二二。《美劫》A六一七。
R三四一。

一五一

北子宋盤 西周早期

器銘

銘二行一〇字。器形未詳。



釋文

北子宋〔一〕乍文
父乙寶尊彝。

注〔一〕 北子宋 邴之君名宋。

參考書目

《攬古》二之一·五三。

一五二

北子方鼎 西周早期

器銘

銘二行八字。

高一九、口縱二二·八、口橫一五·四厘米。

北京顧鐵符藏。



釋文

北子乍母癸
寶尊彝。

參考書目

《攬古》二之一·二二。《三代》六·四二。陳夢家《西周銅器斷代》(三)，《考古學報》一九五六年一期第六六頁。

一五三

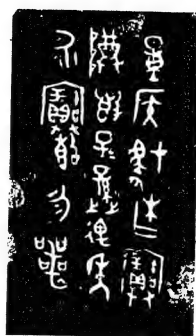
量侯尫簋 西周早期

器銘

銘三行一七字，重文一。

高一六·五、口徑三三、底徑一八·五厘米。

上海博物館藏。



釋文

量(量) 侯尫〔一〕柞(作)竇(寶)

尊簋，子子孫萬年

永竇(寶)簋勿喪。

注〔一〕 量侯尫 量即量之初文，國名。克鼎銘「易女井人奔于量」，此即量侯之國。克鼎銘中王所錫諸地均在甘肅東部至涇水流域一帶，則量國地望也應在這一帶。

參考書目

《攀古》上四二。《恒軒》三〇。《審齋》一一·一三。《綴稿》五·四五。

《古文》三·三四。《雙文》下二·一九。《周金》三·七五。《小校》七·九六。
《三代》六·四七。

一五四

溲伯卣 西周早期

又名溲伯卣。

一九六七年甘肅省靈臺縣西屯公社白草坡西周墓出土。同出尚有隔伯諸器。
蓋器同銘二行六字。

高二八·六、口徑一二、底徑一二厘米。

甘肅省博物館藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

溲白(伯) 乍寶

尊彝。

注〔一〕 溲白(伯) 溲，从水从巛，《說文》所無，地名或國名。釋澤未確。金

文黑像人身上有污穢物，是會意字。此所从巛字像田疇焚火狀。《一切經音義》卷

廿三：「燎，放火也，火田為燎也。」卷廿四引《說文》云：「燎，燒田也。」田像

田疇之形，甲骨文田字中作十字欄形，也有作多欄形的。然固作田，欄為二方，

中植木，見《殷墟書契前編》四·一二·三、四·十二·四。此字亦欄為二方，中點，

狀像燎後的灰燼。甲骨文中燎作燒木狀，簡文作𣎵，金文作𣎵。燒田亦稱為燎。此

溲字當為从水寮聲字。

參考書目

甘肅省博物館文物隊《甘肅靈臺白草坡西周墓》，《考古學報》一九七七年二期第一一〇頁。

一五五

隔伯卣 西周早期

器蓋同銘二行六字。

高三一·九、口徑一三·三、底徑一一·八厘米。

一九六七年甘肅省靈臺縣西屯公社白草坡西周墓出土，同出尚有方鼎、簋、尊、盃等，並有溲伯諸器。

甘肅省博物館藏。

蓋銘

器銘



釋文

隔(隔) 白(伯) 乍

寶尊彝。

注〔一〕 隔(隔) 變地名。字从阜从爰。《集韻·換部》：「亂，古作爰」，此其省筆，

亦即隔字。《說文·受部》：「隔，治也，么子相亂，爰治之也。」像雙手理絲之

形。增阜為地名或國名。

參考書目

甘肅省博物館文物隊《甘肅靈臺白草坡西周墓》，《考古學報》一九七七年二期第一一〇頁。

一五六

吾鬲 西周早期

又名吾乍滕公鬲。

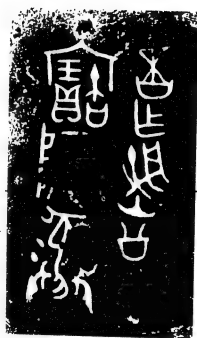
一九七八年三月山東滕縣莊裏西出土。

銘二行七字。

高一七、口徑一三厘米。

山東省滕縣文化館藏。

器銘



釋文

吾乍滕（滕）（二）公

寶尊彝。

注〔一〕 滕（滕） 周初封國。《春秋·隱公七年》「滕侯卒」，杜預《注》「滕國在沛國公丘縣東南」。孔穎達《疏》：「《譜》云：滕，姬姓，文王子錯叔繡之後，武王封之，居滕，今沛郡公丘縣是也。自叔繡至宣公十七世乃見春秋，隱公以下，春秋後六世而齊滅之。《世本》云：齊景公亡滕。案：齊景公之卒在滕隱之前，《世本》言隱公之後仍有六世為君，而云齊景亡滕，為謬何甚。服虔昭四年《注》亦云齊景亡滕，是不考校而謬言之。《地理志》云：沛郡公丘縣，故滕國也，周文王子錯繡所封，三十一世為齊所滅。」《戰國策·宋策》謂宋康王滅滕。今山東省滕縣西南十四里有古滕城，即滕國，漢置公丘縣而晉廢。金文滕國之滕均从舟从火作滕，《魏三體石經·左傳》殘石則作滕。

參考書目

萬樹瀛、楊孝義《山東滕縣出土西周滕國銅器》，《文物》一九七七年四期第八八頁。

一五七

鄂叔簋 西周早期

銘二行六字。

器銘

高一八·五、口徑一八·一、方座每邊長一五·一厘米。
上海博物館藏。



釋文

噩（鄂）弔（叔）（二）乍

寶尊彝。

注〔一〕 噩弔 即鄂叔。此為西周早期之鄂。原為商代國名，在今河南省沁陽縣。《史記·殷本紀》：「以西伯昌、九侯、鄂侯為三公」，裴駰《集解》引徐廣曰：「二作邛，音于。野王縣有邛城。」漢野王縣屬河內郡，在今沁陽縣境。後武王封子於此，鄂南遷，至於今南陽，史稱西鄂。此是西鄂早期之器。詳鄂侯方鼎注。

參考書目

《上銅》三二。

一五八

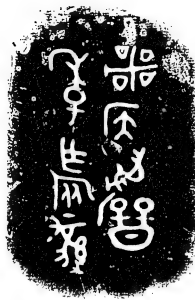
曆季尊 西周早期

一九七六年湖北省隨縣安居東崗九隊出土。
銘二行八字。

高一九·四、口徑一八·一、底徑一二·一厘米。

湖北省襄樊市博物館藏。

器銘



釋文

噩(鄂)侯(二)弟曆
季乍旅彝。

注(一) 噩(鄂)侯 噩，即鄂，國名。此器出於湖北省安居，爲楚西之鄂，詳鄂侯駟方鼎注。

參考書目

王少泉《隨縣出土西周青銅單鬲尊》，《江漢考古》一九八一年一期第七六頁。

一五九

曆季卣 西周早期

一九六三年自上海治鍊廠廢銅中揀選所得，據云銅來自湖北省，後曆季尊出土於湖北安居，疑此爲同地所出。

器蓋同銘二行八字。

高二·八、口縱一一·三、口橫二三·八、底縱一一·三、底橫一四·一厘米

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

噩(鄂)侯弟曆
季乍旅彝。

參考書目

馬承源《記上海博物館新收集的青銅器》，《文物》一九六四年七期第一〇頁。

一六〇

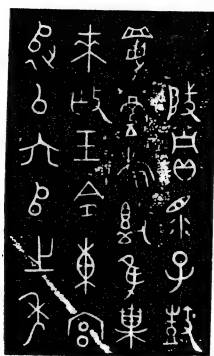
陵貯簋 西周早期

又名殷敦、陵貯毀、啟貯敦。

銘四行二三字。

據《西清古鑑》載：「高六寸三分，口徑三寸八分。」

器銘



釋文

□陵貯眾子鼓

罍鑄旅簋。佳巢

來鉞(二)，王令東宮

追目六自(師)之年(二)。

注(一) 佳巢來鉞 巢國來侵迫。

巢 原爲殷諸侯。《書序·周書》「巢伯來朝」，孫星衍《注》引鄭玄曰：

「巢伯，殷之諸侯，伯爵也，南方之國，世一見者。」《國語·魯語》「桀奔南巢」，

韋昭《注》：「南巢，揚州地，巢伯之國，今廬江居巢縣是也。」在今安徽地區巢

湖東，當爲淮夷的邦國之一。淮夷屬東國範疇，此或是康王後期伐東夷諸役之一。

鉞 通迂或竿，義爲迫、侵迫。《後漢書·陳忠傳》「共相壓迂」，李賢《注》：

「迂，迫也。」

注(二) 王令東宮追目六自(師)之年 王命太子統率六師追擊巢國進犯

之年。周人銘文有以記事記年的習慣，此又一例。

東宮 太子稱東宮，但亦有人名稱東宮的。

六自 成周六師，周王室的宿衛軍。

參考書目

《西清》二七·三〇。《古文》三·二三。《兩周》八五·一〇〇。

一六一

蜚鼎 西周早期

又名蜚鼎。

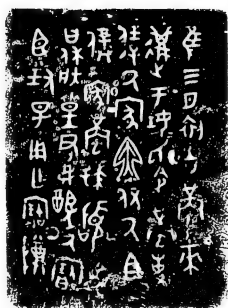
一九七五年山西省長治市長子縣景義村出土。

銘六行四十六字，重文二。

高二〇·四，口徑一六·五厘米。

山西省長治市博物館藏。

器銘



釋文

佳三月初吉，蜚〔一〕來

邁（觀）于妊氏，妊氏令蜚：「事（使）

保卑家。」因付卑且

僕二家〔二〕，蜚拜頤首

曰：「休朕皇君弗醒（忘）卑寶（保）

臣。」對揚，用乍寶尊。

注〔一〕 蜚 器主名。字或釋為蜚，此省系。

注〔二〕 因付卑且僕二家 因付予蜚祖之僕二家與蜚，是蜚之祖亦為妊氏家臣，

穆穆亦是美稱，文獻中常見，此用為帝號，穆穆王省稱為穆王。

曾有庸僕之錫，大約所錫的僕只有使用權，而沒有佔有權，故妊氏得以在其祖之份內分出僕二家予蜚。

參考書目

王進先《山西長子縣發現西周銅器》《文物》一九七九年九期第九〇頁。

一六二

通簋 西周 穆王

《周金文存》載此器係「庚戌年（一九一〇年）秦中出土」。

銘六行五十二字，重文四。

《善齋彝器圖錄》載：「身高七寸八分，口徑八寸八分，底徑九寸半。」

器銘



釋文

佳六月既生霸，穆穆王才

薺京〔一〕，乎（呼）漣（漁）于大池〔二〕。王卿（饗）

酉（酒），適御亡遣〔三〕。穆穆王親（親）易

通饗〔四〕。通拜首（手）頤首，敢對

揚穆穆王休，用乍文考父

乙尊彝。其孫孫子子永寶。

注〔一〕 穆穆王才薺京

穆穆王 即昭王子穆王滿。西周王號都是美稱，如文、武、成、康等皆是。

釋文

注〔二〕 因付罕且僕二家 因付予蠶祖之僕二家與蠶，是蠶之祖亦為好氏家臣，

穆穆王 即昭王子穆王滿。西周王號都是美稱，如文、武、成、康等皆是。

穆穆亦是美稱，文獻中常見，此用為帝號，穆穆王省稱為穆王。

注〔二〕 乎（呼）渚（漁）于大池 王命漁師先漁于大池。

大池 指辟雍的環水，即靈沼。靜盦稱王「射于大池」，井鼎銘「王漁于□□」，都是王親射親漁。《呂氏春秋·季冬紀》：「是月也，命漁師始漁，天子親往，乃嘗魚，先薦寢廟。」此銘「呼漁于大池」，亦當是王命漁師先漁于大池。

注〔三〕 通御亡遣 通侍王漁而無災譴之咎。

御 侍。《儀禮·大射》「士御於大夫」，鄭玄《注》：「御，猶侍也。」銘「通御」猶井鼎「井從漁」，謂通侍從穆王往漁。

亡遣 遣即為譴，指沒有災譴，是當時吉語。

注〔四〕 穆穆王親（親）易適歸 穆王滿親自把餽賞賜給適。餽 未詳，從字形構造看，从佳，或是鳥屬。

參考書目

《周金》三·四〇。《觀堂》一八·五。《貞松》六·三。《古文》三·六。
《雙文》上三·九。《善齋》八·八六。《兩周》二七·五五。《小校》八·五一。
《善齋》八三。《三代》八·五二。《通考》三四六·一一五。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第八五頁。

一六三

長由盃 西周 穆王

一九五四年陝西省長安縣斗門鎮普渡村出土。

蓋銘六行五六字，重文二。器無銘。

高二八·五，腹圍六三厘米。

中國歷史博物館藏。

蓋銘



釋文

佳三月初吉丁亥，穆王

才下減（居）（一），穆王卿（饗）豐（體），即

井白（伯）大祝射（二）。穆王蔑長

由，目速即井白（伯）（三），井白（伯）氏（祗）寅（寅）不

姦（四）。長由蔑曆，敢對揚天

子不怵休，用肇乍尊彝。

注〔一〕 應（居） 應即居。金文作應或立，从尸當是从尸之誤。居有都邑之義。

《詩·大雅·公劉》：「度其夕陽，幽居允荒。」《史記·周本紀》：「營周居於維邑而後去。」幽居，即周居幽都、周都。又《尚書·盤庚》：「盤庚遷於殷，民不適有居。」殷為商都，所謂「不適有居」是民不樂其都。

注〔二〕 即井白（伯）大祝射 穆王就井伯與大祝同射。此銘前稱饗禮，是先饗後射之禮。

注〔三〕 目速即井白（伯） 長由因王命事而就井伯之所。

速 讀勅，勞也。《禮記·儒行》「先勞而後祿」，鄭玄《注》：「勞，猶事也。」此指周穆王對井伯所命的勞功之事。

注〔四〕 井白（伯）氏（祗）寅（寅）不姦 井伯對王事大為敬誠。

祗寅 大敬。《易·擊辭下》「無祗悔」，王弼《注》：「祗，大也。」寅，《爾雅·釋詁》「敬也」。

不姦 是誠而不僞。姦，《廣雅·釋言》「僞也」，《逸周書·寶典》「不誠之行故曰姦」。

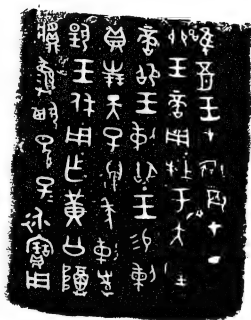
參考書目

郭沫若《長由盃銘釋文》，《文物參考資料》一九五五年二期第一二八頁。李亞農《「長由盃銘釋文」注解》，《考古學報》一九五五年九冊第一七七頁。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一二二頁。《錄遺》二九三。

刺鼎 西周 穆王

銘六行五十二字，合文二，重文二。
高一九·三，口徑七·四厘米。
廣州市博物館藏。

器銘



釋文

唯五月，王才□，辰才丁卯，王啻（帝），用牡于大室，啻（帝）卽王〔一〕。刺卣（御）〔二〕。王易刺貝卅朋。天子徯年。刺對揚王休，用乍黃公尊。鼎彝。卣（其）孫孫子子永寶用。

注〔一〕 王啻（帝），用牡于大室，啻（帝）卽王。王在大室用公畜馬牲禘祭昭王。此爲穆王禘祭其父。
注〔二〕 刺卣（御） 王禘祭時刺侍從在旁。

參考書目

《憲齋》四·二一。《憲牘》一〇。《綴遺》四·一七。《周金》二·二八。
《韓華》乙中四七。《古文》一·一三。《雙文》上二·五。《兩周》三一·五九。
《小校》三·一八。《三代》四·二三。《通考》二九四·五七。《積微》一六四。
陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第八七頁。

來字僅有微小的差別，此束字當是來字的筆誤。

異鼎

《玉篇·匚部》：匱，「大鼎也」，異馬字之聲守。公束壽武王戌王皇

作冊大方鼎 西周 穆王

又名大作且丁鼎、大簠、作冊大簠、公束鼎、作冊大伯鼎、作冊大鼎。傳世共四器。

傳一九二八年河南省洛陽東北五里邙山馬坡出土，同出的主要器有作冊令方彝、作冊令方尊等令器組以及臣辰器組，作冊大方鼎屬於令器組。

銘八行四十一字。

高二六·四，口縱二四·八，口橫一九·七厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

公束鑄武王成王異鼎〔一〕，佳四月既生霸己丑，公簠（賞）乍冊大白馬〔二〕。大揚皇天尹大保

室〔三〕，用乍且丁寶尊彝。曷冊。

注〔一〕 公束鑄武王成王異鼎 公束鑄造祭祀武王成王的大鼎。周人以事紀年，此又一例。

公束 人名。束字形體很明確。一說，據辭意，本當是來字，因金文束字和

釋文

來字僅有微小的差別，此東字當是來字的筆誤。

異鼎

《玉篇·匕部》：「大鼎也，異鼎之聲符。公東鑄武王成王異鼎，用為重要的祭祀，故作為紀年的方式而加以記錄。」

注〔二〕

公東（賞）乍册大白馬

大

人名。作册令之子。此銘後有族名與作册令方彝相同，矢令之父為丁，大則稱祖丁。作册令方彝是昭王時器，召公奭死於康王時，成王臨終，召公為顧命大臣，則昭穆時代的大保應是第二代召公。此器晚於作册令方彝，可能是昭王末或穆王初世之器。

注〔三〕

大揚皇天尹大保宜

大對揚皇天尹大保之賜。

皇天尹

大保的尊稱。

參考書目

《貞松》三·二五。《古文》一·一二。《雙文》下一·九。《善齋》三·二二。
《兩周》一七·三三。《小校》三·一三。《善齋》四四。《三代》四·一〇。
《通考》三〇八·一三八。《積微》一六四。陳夢家《西周銅器斷代》（三），《考古學報》一九五六年一期第八四頁。《錄遺》九三。《故圖》下六四。

一六六

豐尊 西周 穆王

一九七六年十二月陝西省扶風縣莊白一號青銅器窖藏出土。同出的有旂觥、牆盤、癸鐘等。

銘五行三十三字，重文二。

高一六·八，口徑一六·八，底徑二二·八厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

佳六月既生霸

乙卯，王才成周，

令豐殷（殷）大矩〔二〕，大矩易

豐金、貝，用乍父

辛寶尊彝。木羊冊。

注〔二〕

令豐殷（殷）大矩

周王命豐見大矩。

豐

銘末之「父辛」，即恭王時代牆盤銘的「亞祖祖辛」，癸器中稱「高祖辛公」，也就是旂器中的旂。豐是旂的兒子，旂為昭王時人，豐應在穆世。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風縣莊白一號青銅西周器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》一八。

一六七

豐卣 西周 穆王

一九七六年十二月陝西省扶風縣莊白一號青銅器窖藏出土。

器銘五行，蓋銘六行各三十三字，重文二。

高二〇·八，口縱八·七，口橫一二·一，底縱一一·三，底橫一四厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

佳六月既生
霸乙卯，王才
成周，令豐廢
大矩，大矩易豐金、
貝，用作父辛
寶尊彝。木羊冊。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》一九。

一六八

班簋 西周 穆王

一九七二年北京市文管處自舊銅中揀出。
銘二〇行一九七字，重文二。
高二七·七、口徑二六、底徑二三·七厘米。
北京市文管處藏。

器銘



注〔二〕

𡩺（屏）王立（位） 保衛王位。

𡩺

𡩺的繁體，假爲屏字，義如藩屏、保衛。

《左傳·僖公二十四年》：「昔

注〔八〕

毛父 王對班的稱呼，說明班的行輩比王高。

王令呂白（伯）曰：「目乃自（師）右比毛父！」

釋文

佳八月初吉，才宗周。甲戌，
王令毛白（伯）更號毓（成）公服〔二〕，𡩺（屏）
王立（位）〔二〕，乍四方亟〔三〕，秉錫、蜀、巢
令〔四〕。易鈴、鑿〔五〕，咸。王令毛公目
邦冢君、土（徒）馭、戕人伐東或（國）
肅戎〔六〕，咸。王令吳白（伯）曰：「目乃
自（師）左比毛父〔七〕！」王令呂白（伯）曰：
「目乃自（師）右比毛父〔八〕！」遣〔九〕令曰：
「目乃族從父征〔一〇〕！徂（出）毓（城）〔一一〕，衛父
身〔一二〕，三年靜（靖）東或（國）〔一三〕亡不成，矧
天畏（威）〔一四〕，否（不）畀屯（純）陟〔一五〕。」公
告阜事
于上〔一六〕：「佳民亡（謀）徂（拙）才（哉）〔一七〕！彝
恣（昧）天
令，故亡〔一八〕。允才（哉）顯〔一九〕，佳苟（敬）德〔二〇〕，亡
道（攸）違〔二一〕。」班拜頤首曰：「烏虜（呼）！不
杯揚皇公受京宗懿釐〔二二〕，毓（育）
文王王姁（妣）聖孫〔二三〕，隕（登）于大服〔二四〕，廣
成阜工〔二五〕。文王孫亡弗衷（懷）井（型）〔二六〕，
亡克竟（競）卑刺（烈）〔二七〕。班非敢覓〔二八〕，佳
乍卽（昭）考爽〔二九〕，益（謚）曰大政〔三〇〕。子子孫
多世其永寶。」

注〔一〕 王令毛白（伯）更號毓（成）公服 王命毛伯繼承號成公的官位。

更 廣，繼續、繼承。《國語·晉語四》「姓利相更」，韋昭《注》：「更，
續也。」

號毓公 人名。毓，城字的初文，假爲成字，城公即成公，是西號的統治者。
服 官位的泛稱。《詩·大雅·蕩》「曾是在服」，毛亨《傳》：「服，服
政事也」。

注〔二〕 粵（屏）王立（位） 保衛王位。

粵 粵的繁體，假爲屏字，義如藩屏、保衛。《左傳·僖公二十四年》：「昔周公弔二叔之不成，故封建親戚以蕃屏周。」

注〔三〕 作四方亟 作四方的準則。

亟 篆文字象以支擊人，而置上下有欄的隘中，从口是驚呼之意，亟之本義當爲殛。銘文作工，筆劃稍有簡略，而隘中之形未改。亟通極，《詩·商頌·殷武》：「商邑翼翼，四方之極。」鄭玄《箋》：「商邑之禮俗翼翼然可則效，乃四方之中正也。」《後漢書·樊準傳》引《韓詩》作「京師翼翼，四方是則」。又《詩·大雅·卷阿》：「豈弟君子，四方爲則。」

注〔四〕 秉絲、蜀、巢令 受命掌管繁、蜀、巢等三個地區。

秉 《管子·小匡》「治國不失秉」，此用作動辭，義猶執掌。

絲 絲陽。曾伯簋銘：「克狄淮夷，印燹繁湯」，當爲同地。《左傳·襄公四年》：「楚師爲陳叛故，猶在繁陽。」繁陽即繁湯。杜預《注》：「繁陽，楚地，在汝南桐陽縣南。」其地在今河南新蔡縣北，爲當時運輸銅錫的要道。

蜀 非巴蜀之蜀，可能是魯國之蜀。《春秋·成公二年》：「十有一月，公會楚公子嬰齊于蜀。丙申，公及楚人……曹人、邾人、郈人盟于蜀。」此地名也見于《國語·楚語》：「靈王爲章華之臺……願得諸侯與始升焉，諸侯皆距無有至者。而後使大宰啓疆請於魯侯，懼之以蜀之役，而僅得以來。」韋昭《注》：「蜀，魯地。」

注〔五〕 易鈴、鑿 王賞賜毛伯以旂和馬鑿。

鈴 旗上的銅鈴，鈴亦可代表旗，毛公鼎銘「朱旗二鈴」，鈴爲旗之量詞。

鑿 馬銜勒。字从金以示其爲銅制。

注〔六〕 王令毛公曰：邦冢君，土（徒）馭，戡人伐東或（國）瘠戎 王命令毛公統率各諸侯步兵車兵戡伐東國瘠戎。

毛公 即班，原稱毛伯，班爲其名，更號成公服後則稱公。

邦冢君 《尚書·牧誓》云「我友邦冢君」。各同盟部落的首領，即諸侯。土馭 即徒馭，步兵和車兵。馭是車馭，統指車兵而言。

戡 族名。傳世有載伯鼎、載者鼎、叔夷鐘銘有「戡徒」，都是同一族名。瘠戎 東國的一個邦族。或以爲瘠是馭字的別體，馭古音與偃姓之偃同爲寒部，徐爲偃姓，徐戎在東國，伐瘠戎即伐徐。

注〔七〕 王令吳白（伯）曰：「目乃自（師）左比毛父！」 王命令吳伯說：「將你的軍隊次于毛伯的左首。」即以吳伯之部爲左師之意。

毛父 王對班的稱呼，說明班的行輩比王高。

注〔八〕 王令呂白（伯）曰：「目乃自（師）右比毛父！」

呂伯 名剛，見靜簋銘。《尚書·呂刑》：「呂命，穆王訓夏贖刑，作《呂刑》。」孔安國《傳》：「呂侯以穆王命作書，訓暢夏禹贖刑之法。」《呂刑》單稱呂伯爲呂。呂之器傳世的尚有呂簋，也僅稱呂。呂簋和靜簋，都是穆王時器。

注〔九〕 遣 發。《左傳·僖公三十二年》：「姜氏與子犯謀，醉而遣之。」此遣爲發義。

注〔一〇〕 目乃族從父征 周人作戰時，在將兵首領的宗族中，凡有戰鬥力的成年人要參加作戰，作爲軍隊的骨幹。

注〔一一〕 徂 出城。對部隊開拔出城的命令。

注〔一二〕 衛父身 毛父是主帥，以左右兩翼衛護中軍。

注〔一三〕 三年靜（靖）東或（國） 安靜，又通作靖。《廣雅·釋詁一》：靖，「安也」。《左傳·僖公九年》「君務靖亂」。

注〔一四〕 亡不成，暇天畏（威） 不許不成功，而有損天威。

暇 否定詞。亡不成，即不許不成。

爪 字从目从爪。金文爪和丑爲同一字形，丑作𠂔，像手有長甲，所以又也是爪字。《說文·目部》：「暇，指目也，从目又。」指目成盲人，故其字引伸有剝指義。暇天威，義猶損毀天威。

注〔一五〕 否（不）界屯（純）陟 天之不助將愈來愈甚。

不界 即不與，與有助義。《尚書·多方》「惟天不界純」，孔安國《傳》「惟天不與純亦已大」。

注〔一六〕 公告卑事于上 毛公班告事之成功于王。

注〔一七〕 佳民亡（謀）徂（拙）才（哉） 離騷「理弱而媒拙兮，媒，謀古字通。謀拙言愚鈍。」

注〔一八〕 葬 葬志（味）天令，故亡

注〔一九〕 常。《詩·大雅·烝民》「民之秉彝」，毛亨《傳》：「彝，常。」

注〔二〇〕 允才（哉）顯 真是明顯

注〔二一〕 佳苟（敬）德 虔敬修德。

注〔二二〕 亡道（攸）違 無違于天命。

之狀。此字漏鑄玉字，仍應讀揚。

皇公 班的父考。

京 《爾雅·釋詁》「大也」，京宗就是大宗，家族中嫡長子繼承的世系稱為大宗，這裏指的是周王朝宗室。

懿釐 好福。《說文·里部》：「釐，家福也。」《漢書·文帝紀》「祠官祝釐」，顏師古《注》：「如淳曰：釐，福也。」

注〔二二〕 毓（育）文王王姬（姒）聖孫 班的皇公即昭考，是文王王姬之聖孫

所育。因為毛叔鄭是毛氏始封之君，也是文王之子。所以班的父考「皇公」是毛叔鄭的兒子所育，也就是文王王姬的曾孫。班是文王的玄孫，毛叔鄭的曾孫。按宗廟的昭穆制度，毛叔鄭之子是昭，孫是穆，曾孫又是昭，所以班稱父為昭考。在行輩上，昭王是文王玄孫，但在時代上自然可以相接。器主班，研究者多以為即是《穆天子傳》中的毛班。此書《卷四》：「命毛班，逢固先至于周，以待天之命。」郭璞《注》：「毛班，毛伯衛之先也。」又《卷五》「毛公舉幣玉」，郭璞《注》「毛公即毛班也」。

注〔二四〕 陟（登）于大服 陞為高官。

注〔二五〕 廣成畢工 大大地建立了他的功業。

注〔二六〕 文王孫亡弗衷（懷）井（型） 文王之孫無不懷先人之德以為型儀。

以上「登于大服」，「厥功」及「懷型」都是班稱頌父考。

注〔二七〕 亡克竟（競）卑刺（烈） 沒有誰能和他競比功業。

注〔二八〕 班非敢覓 班不敢有所企求。

注〔二九〕 佳乍即（昭）考爽 為昭考及妣而作此簋。

注〔三〇〕 益（謚）曰大政 上尊號曰大政。

參考書目

- 《西清》一三·一二。《古文審》五·一。《古文》二·一二。《雙文》上二·二四。《兩周》九·二〇。《通考》四四。《積微》一二·二五五。陳夢家《西周銅器斷代》（二），《考古學報》一九五五年一〇冊第七〇頁。郭沫若《班毀的再發現》，《文物》一九七二年九期第二頁。

一六九

靜卣 西周 穆王

又名靜彝一。傳世共二器。

蓋銘

器一器銘四行，蓋銘七行各三十六字，重文二。
高二七·七、口縱一〇、口橫一二·三、底縱一二·八、底橫一五·五厘米。
臺灣省故宮博物院藏。

器銘



蓋銘釋文

佳四月初吉丙寅

寅〔一〕，王才薺京，

王易靜弓〔二〕。靜

拜頤首，敢對

揚王休，用乍宗

彝。其子子孫孫永

寶用。

注〔一〕 佳四月初吉丙寅 四月初吉丙寅日。此四月初吉之丙寅與靜簋之六月初吉相合，知是當年事。下文云「王易靜弓」，靜簋銘「丁卯，王命靜嗣射學宮」，蓋

靜精於射技，周王先賜靜弓，然後命之司射學宮。

注〔二〕 王易靜弓 由靜簋銘知靜在學宮主司學射之事，故錫之以弓。

參考書目

- 《周金》五·八八。《貞松》八·三〇。《古文》四·一四。《雙文》下三·一二。《善齋》四·三五。《兩周》二八·五六。《小校》四·六二。《善彝》一一六。《三代》一三·四一。《故圖》下二七二。

小子 即貴族子弟，學習于學官者，與官名之小子不同。《尚書·酒誥》「文

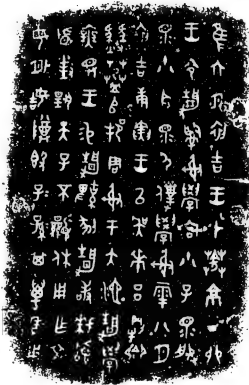
170

靜簋 西周 穆王

銘八行九〇字，重文二。

《商周彝器通考》載「高四寸六分」。
美國紐約薩克勒藏。

器銘



釋文

佳六月初吉，王才薺京。丁卯
王令靜嗣射學宮〔一〕，小子眾服
眾小臣眾尸僕學射〔二〕。季八月
初吉庚寅〔三〕，王曰吳棗、呂剛（剛）卿（會）
斂蓋自、邦周射于大池〔四〕。靜學（教）
無罪（暇）〔五〕。王易靜鞞刻〔六〕。靜敢拜頤
首，對揚天子不顯休，用作文
母外姑尊簋，子子孫孫其萬年用。

注〔一〕 王令靜嗣射學宮 王任命靜主司學宮的學射之事，即在大學中教習射藝。

射 古代六藝之一。有職官專司其事。《儀禮·大射》「射人戒諸公卿大夫射」，鄭玄《注》「射人掌以射法治射儀」。

學宮 即大學，在辟雍。《詩·大雅·靈臺》孔穎達《疏》：「《韓詩》說

曰辟雍者……所以教天下春射秋饗。」《白虎通·辟雍》：「小學者，經藝之宮，大學者，辟雍鄉射之宮。」故此學宮在辟雍，靜被任命為主司學射之事。

注〔二〕 小子眾服眾小臣眾尸僕學射

小子

即貴族子弟，學習于學宮者，與官名之小子不同。《尚書·酒誥》「文王誥教小子」，孔安國《傳》：「小子，民之子孫也。」《詩·大雅·思齊》：「肆成人有德，小子有造。」孔穎達《疏》：「小子，未成人者，謂大夫之子弟。」

尸僕

官名。害簋銘云「官嗣尸僕、小射、底飯」，知尸僕掌射事，與《周禮》中的太僕職掌相合。《周禮·夏官司馬·太僕》：「王射，則贊弓矢。」鄭玄《注》：「贊，謂授之受之。」

注〔三〕 季八月初吉庚寅 至次年八月初吉庚寅日。銘文首云：「六月初吉……

丁卯」，則同年八月初吉不能有庚寅，必須當年置閏，次年八月初吉方可能有庚寅。又，小臣靜齒銘為十二月，王所居之地為薺京，與本器銘記相同，有可能即是當年的十二月。

注〔四〕 王曰吳棗、呂剛（剛）卿斂蓋自、邦周射于大池

吳棗 即班簋中的吳伯。

呂剛 即班簋中的呂伯。

斂蓋自 人名，趙鼎銘「命汝作斂自家司馬」。

邦周 與斂蓋自並列，知亦為人名。

注〔五〕 靜學（教）無罪（暇） 靜教射無誤。

鞞 像手指目，即暇字。繁齒銘作亡置，从丑與从又相通，又、爪、又、丑實同字，金文中每無別。字从雙又，是為繁寫。《說文·目部》：「暇，指目也。」

亡置，為當時習用的古語，是說靜教射無誤。

注〔六〕 王易靜鞞刻

鞞 番生簋作鞞。鞞為刀之室。《詩·小雅·瞻彼洛矣》「鞞琫有珌」。

毛亨《傳》：「鞞，容刀鞞也。」鞞从革，刀鞘以革製，當以解釋作刀室為宜，鞞也是指有刀室的刀。刻或鞞，釋為縫或縫。《爾雅·釋器》：「縫，綬也。」郭璞

《注》：「即佩玉之組，所以連繫瑞玉者。」邢昺《疏》：「縫，綬也。釋曰：所佩之玉名璲，繫玉之組名綬，以其連繫璲玉，因其名綬曰縫。」鞞刻是連鞘帶縫的刀。

參考書目

《西清》二七·一四。《古文審》七·五。《憲齋》一一·五。《憲齋》二六。
《周金》三·二六。《古文》三·七。《雙文》上三·一一。《兩周》二七·五五。
《小校》八·六五。《三代》六·五五。《通考》三三八·七四。《積微》一八九·二二四。

小臣靜卣 西周 穆王

又名小臣繼彝、小臣靜彝、靜彝。

器形未見。最早見於阮元《積古齋鐘鼎彝器款識》，所據為趙謙士摹本摹入，後方濬益《綴遺齋彝器款識考釋》則據龔孝拱所輯拓本摹入。銘五行三十一字，合文一。

器銘

唯十又三月「一」王
寗(寗)葬京。小臣靜
卣事「二」王易貝五十朋。
揚天子休，用乍
父「三」寶尊彝。

釋文

唯十又三月「一」王

寗(寗)葬京。小臣靜

卣事「二」王易貝五十朋。

揚天子休，用乍

父「三」寶尊彝。

注「一」 唯十又三月 西周年終置閏，故稱十三月。

注「二」 小臣靜卣事 小臣靜就職任事。此小臣靜與靜簋之靜同是一人。靜簋是穆王時器，今定此器亦穆王時。

參考書目

《積古》五·三一。《綴遺》一二·一。《古文》二·一八。《兩周》二九·五六。陳夢家《西周銅器斷代》三，《考古學報》一九五六年一期第八三頁。

一七二

趙鼎 西周 穆王

又名趙毀。

僕、射、士 即《周禮》司馬之屬的大僕射人、司士。

唯 卣訊，未見記載，當是訊訟官。

器銘

銘九行八三字，重文二。
日本書道博物館藏。



釋文

唯三月，王才宗周。戊寅，王各(格)

于大朝(廟)。密弔(叔)右趙即立(位)。內

史即命「一」。王若曰：「趙，命女(汝)乍

數自家嗣(司)馬「二」，啻(適)官僕、射、

士、噲(訊)，小大又(右)、隣「三」，取遺五尋。易

女(汝)赤市幽亢、繚旂「四」，用事。」

趙拜頤首，對揚王

休，用乍季姜尊彝，其

子子孫孫萬年寶用。

注「一」 內史即命 周王策命一般都有史官代王宣讀命書。此內史即命，是內史就王召宣讀冊命之辭。

注「二」 命女(汝)乍數自家嗣(司)馬 命令你擔任數自家采地的司馬。

家司馬 職官名。卿大夫的采地稱家，家司馬即卿大夫采地的司馬。

注「三」 啻(適)官僕、射、士、噲(訊)，小大又(右)、隣 就職官轄僕、射、士、訊、小大右和隣等官員。

啻官 讀為適官，適从啻聲。適有往的意思，啻官就是往官某職。《論語·子路》「子適衛」，即子往衛或子之衛。一說，讀為嫡官，金文中常有「更乃祖考啻官」某職之辭，表明祖孫三代同襲一官，故啻官當讀為嫡官，即嫡承舊官之意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

射、士、訊、小大右和隣等官員。

啻官 讀為適官，適从啻聲。適有往的意思，啻官就是往官某職。《論語·子路》「子適衛」，即子往衛或子之衛。一說，讀為嫡官，金文中常有「更乃祖考啻官」某職之辭，表明祖孫三代同襲一官，故啻官當讀為嫡官，即嫡承舊官之意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

意。此銘記啻官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此啻官當讀適官於義為勝。

又名趨毀。

意。此銘記當官有僕射、士、訊、小大右、隣等六官，非受職而管轄的意思，故此當官當讀適官於義為勝。

僕、射、士 即《周禮》司馬之屬的大僕射人、司士。

唯 即訊，未見記載，當是訊訟官。

小大右

小右指羣右，包括戎右、齊右、道右等。大右即司右，統管羣右。

司右和羣右都為《周禮》司馬之屬。

隣 職掌未詳。

注〔四〕

易女（汝）赤市幽元、綠旂

幽元 即幽黃，亢黃同音可通。

綠旂

綠，鑾省金，與鸞通。

《左傳·桓公二年》：「錫、鸞、和、鈴，昭其聲也。」杜預《注》：「錫在馬額，鸞在鑾，和在衡，鈴在旂，動皆有鳴聲。」孔

穎達《疏》：「鸞、和，亦鈴也，以處異故異名耳。」旂，表明官位等級的旂幟。

《爾雅·釋天》「有鈴曰旂」，郭璞《注》：「縣鈴於竿頭，畫蛟龍於旂。」據金

文，旂上懸鈴也稱鸞。

參考書目

《憲齋》五·一〇 《憲賸》一六 《綴稿》五·三三 《周金》二補遺。
《華》丙三六 《古文》一·二三 《雙文》下一·一三 《兩周》二九·五六。
《小校》三·二五 《三代》四·三三。

一七三

呂方鼎 西周 穆王

又名呂鼎、呂簋。

銘五行四字，重文二，合文一。

高一九·四、口縱一二·三、口橫一六·二厘米。

遼寧省旅順博物館藏。

器銘



釋文

唯五月既死霸，辰才

壬戌，王賓昏大室〔一〕。呂

征〔延〕于大室〔二〕。王易呂猷

三卣、貝卅朋〔三〕。對揚王休

用乍寶簋。囿子子孫孫永用。

注〔一〕

王賓昏大室 王在昏太室行賓禮。

昏

字為舊補所掩。舊釋于，非是。今據靜電x射線攝影觀察，上部為「氏」，下部仍然不清。

注〔二〕

呂征〔延〕于大室 呂進賓王于大室。

呂

即班簋中的呂伯和靜簋中的呂剗，伯是排行，剗乃其名。

征 延。金文征語辭多讀為誕字。誕从言延聲。在此讀延，義為侑進。

注〔三〕

王易呂猷三卣、貝卅朋 禮·特牲饋食禮「祝延尸」，鄭玄《注》：「延，進，在後詔侑曰延。」

猷

即饗，也就是拒饗，鬱金和以黑黍釀造的香酒。金文多作猷，从甕矩聲。

此作猷，从甕省聲。《詩·大雅·江漢》「拒饗一卣」，鄭玄《箋》：「拒饗，黑

黍酒也。謂之饗者，芬香條饗也。」又《說文·甕部》：「甕，以甕釀鬱艸，芬芳

攸服以降神也。」

參考書目

《周金》二補遺。《華》乙上六。《貞松》三·二七。《古文》一·一五。
《雙文》下一·九。《兩周》三〇·五八。《小校》三·一五。《尊古》一·二七。
《三代》四·一二。《通考》三〇八·一三九。《積微》二二。

一七四

泉錢卣 西周 穆王

器蓋同銘六行四九字，合文一。

據《陶齋金錄》載，按建初尺為高八寸七分、口徑長四寸八分、闊三寸八分。今折合為高二〇·六、口縱九、口橫一一·四厘米。

器銘



釋文

王令錢〔一〕曰：「觀！淮戶（夷）敢
伐內國〔二〕，女（汝）其目成周
師氏戍于𡵓自〔三〕。」白離（伯雍）
父菽泉曆，易貝十朋。泉
拜頤首，對揚白（伯）休，用
乍文考乙公寶尊彝。

注〔一〕 錢 下稱泉，另器有合稱泉伯錢的。泉為國族，錢為其名。
注〔二〕 淮戶（夷）敢伐內國 淮夷膽敢伐內地。這裏有鄙視的口氣。《後漢書·東夷傳》：「徐夷僭號，乃率九夷以伐宗周，西至河上，穆王畏其方熾，乃分東方諸侯，命徐偃王主之。」徐夷，亦稱徐淮夷，這段史料說明穆王時與徐淮夷的關係比較緊張，泉錢兩諸器銘文應是反映了這一段史實。

內國 猶內地。國，地域。《逸周書·鄂謨》：「邊不侵內」。
注〔三〕 女（汝）其目成周師氏戍于𡵓自
目 以。通與，介詞。

𡵓自 成周師氏戍守以禦淮夷之地，一作古自。

參考書目

《陶齋》二·三九。《周金》五·八二。《華華》庚上四。《古文》四·一六。
《雙文》上三·二七。《兩周》三三·六一。《小校》四·六五。《三代》一三·四三。《通考》四六·七二。

一七五

泉簋 西周 穆王

器蓋同銘五行三字，重文二。

銘一行一三四字，重文二。

蓋銘

高一九·四、口徑一八·九厘米。
日本泉屋博古館藏。



釋文

白離（伯雍）父來自𡵓〔一〕，
菽泉曆，易赤金。
對揚白（伯）休，用作
文且〔二〕辛公寶簠
簠，其子子孫孫永寶。

注〔一〕 白離（伯雍）父來自𡵓 伯雍父，又稱師雍父，是穆王時征伐淮夷的將領之一。見於通鑑、藏鼎、泉錢、泉簠、泉尊、泉盤等多器。
𡵓 即胡，國名。𡵓，胡同音字。厲王名胡，其所鑄簠金文作𡵓。胡在今安徽省阜陽縣附近。泉錢兩的𡵓自與𡵓當為軍事上的犄角，兩城相距不應過遠。

注〔二〕 文且 有文德之先祖。周人一般都喜對亡故之先人冠以「文」字，如「前文人」等。

參考書目

《從古》一五·二〇。《據古》二之三·六九。《憲齋》一二·一五。《憲齋》四四。《綴稿》六·一〇。《奇觚》三·二七。《周金》三·四八。《古文》三·二八。《雙文》下二·一七。《兩周》二四·六二。《小校》八·三六。《三代》八·三五。《通考》三三九·八一。

一七六

錢簋 西周 穆王

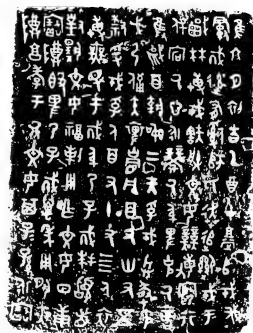
一九七五年三月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊出土。

次，……至于械林」。其地在涇水之西，淮夷似不可能到達宗周深處的腹地，或

銘一行一三四字，重文二。
高二一、口徑二二厘米。

陝西扶風縣博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

佳六月初吉乙酉，才壘自〔一〕戎伐

𡗗〔二〕，錢達〔率〕有嗣、師氏僭〔奔〕追御〔禦〕戎于
𡗗林〔三〕，博〔搏〕戎猷〔四〕。朕文母競敏鼂行〔五〕，
休宕卒心〔六〕，永襲〔襲〕𡗗身，卑〔俾〕克𡗗畜〔敵〕〔七〕，
隻〔獲〕𡗗百，執𡗗〔訊〕二夫〔八〕，孚戎兵：𡗗〔盾〕、矛、
戈、弓、備〔簠〕、矢、裹〔裨〕、冑，凡百又卅又五
𡗗〔款〕〔九〕；孚〔捋〕戎孚人百又十又四人〔一〇〕。衣〔卒〕
博〔搏〕，無𡗗于錢身〔一一〕，乃子錢拜頤首，
對揚文母福刺〔烈〕，用作文母日庚

寶尊簋。卑〔俾〕乃子錢萬年，用夙夜
尊享孝于𡗗文母，其子子孫孫永寶。

注〔一〕

壘自 壘與牆文堂相似而微異。錢伐准戎的駐屯之地。

注〔二〕

戎伐𡗗 戎，即錢方鼎所稱淮戎之省，也就是淮夷。𡗗，地名。

注〔三〕

錢達〔率〕有嗣、師氏僭〔奔〕追御〔禦〕戎于𡗗林 錢率領官吏和師氏

將兵疾赴擊戎于𡗗林之地。

僭

僭，即奔，增，為意符。金文是每作彳或增止為彳止作意符，義同。《說文·

天部》：「奔，走也。」在本句中意為急行軍。

追禦

不娶簋作禦追，也作羞追，義同，為進擊驅逐之義。

𡗗林

地名。或說即械林。《左傳·襄公十四年》記晉國伐秦，「濟涇而

次，……至于械林」。其地在涇水之西，淮夷似不可能到達宗周深遠的腹地，或
是另一地名。

注〔四〕

博〔搏〕戎猷 搏戎于胡。搏擊戎於胡地。

注〔五〕

朕文母競敏鼂行 錢稱美其母之辭。

敏

敏 敏捷。

鼂行

義不詳。

注〔六〕

休宕卒心 休美於錢有寬廣的心地。

宕

文獻中都作蕩。《穀梁·文公十一年》：「長狄兄弟三人佚宕中國。」此

佚宕亦即佚蕩。

《左傳·襄公二十九年》：「美者蕩蕩！」孔穎達《疏》：「蕩蕩，

寬大之意。」

注〔七〕

卑〔俾〕克𡗗畜〔敵〕

注〔八〕

執𡗗〔訊〕二夫

訊

指戰俘，𡗗字像執繫之人，从口表示訊問。

注〔九〕

孚戎兵：𡗗〔盾〕、矛、戈、弓、備〔簠〕、矢、裹〔裨〕、冑，凡百又

〔有〕卅又〔有〕五𡗗〔款〕

𡗗

从十𡗗聲。

𡗗

𡗗，即盾形，這裏是意符。𡗗與盾古音相通，《釋名·釋

兵》：「盾，逕也。」𡗗即盾。

備

本作𡗗，即箭囊。經籍都作簠，毛公鼎銘「簠𡗗魚𡗗」。

裨

甲。《說文·艸部》：「革，雨衣，一曰衰衣。」古甲用皮片連綴，形似

衰衣，所以稱裨。

𡗗

甲骨文常見，《說文·又部》作𡗗。又《又部》𡗗字的或體作𡗗，此當

讀如𡗗。凡百又卅又五𡗗，即總計為一百三十五件。

注〔一〇〕

孚〔捋〕戎孚人百又十又四人 奪回被淮戎所俘的一百一十四人。

孚

即捋，像兩手取物，有奪取之義。

注〔一一〕

衣〔卒〕博〔搏〕，無𡗗于錢身 搏鬪結束，錢身沒有損傷。

衣

即卒字。卒从衣从十。省作衣。鄭王說戈卒字作𡗗，又寡子貞許字作𡗗，

即其證。

參考書目

唐蘭《青銅器銘文來研究西周史》，附錄《伯錢三器銘文的譯文和考釋》，

《文物》一九七六年六期第三八頁。羅西章、吳鎮烽、雒忠如《陝西扶風出土西周

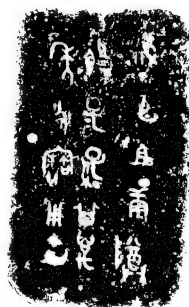
伯錢諸器》，《文物》一九七六年六期第五一頁。

錢簋二 西周 穆王

銘三行一七字、重文二。
高一五·五，口徑二四，底徑二〇厘米。
上海博物館藏。

器銘

釋文



錢乍且庚尊

簋，子子孫孫其萬_亡〔一〕。
年永寶用。

注〔一〕

錢器傳世甚多，有族氏徽記的僅此一器。

錢方鼎一 西周 穆王

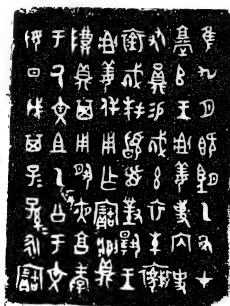
又名錢方鼎其一。

一九七五年三月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊出土。
器蓋同銘八行六十五字，重文二。
高二七·五，口縱一七，口橫二六厘米。
陝西省扶風縣博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

佳九月既望乙丑，才

臺自。王_𠂔（俎）姜事（使）內史

友員易錢玄衣朱襪

綌〔一〕。錢拜頤首，對揚王

綌（俎）姜休。用乍寶鼎〔二〕

尊鼎，其用夙夜享孝

于季文且乙公、于文

妣日戊〔三〕，其子子孫孫永寶。

注〔一〕

王_𠂔（俎）姜事（使）內史友員易錢玄衣朱襪綌。賞賜給錢有朱紅領子和交衽的黑色命服。王俎姜遣使內史友員

綌

即俎。象_匕在俎上，隸定爲綌。《說文·且部》：「俎，禮俎也，从半肉在且上。」

內史友

《尚書·酒誥》有「太史友」和「內史友」，孔安國《傳》謂「太史內史掌國典法」，系泛指內史的僚屬，內史友當是這種僚屬的職稱。此爲員的官名。

朱襪綌

朱紅的領子和交衽。襪，从衣說聲。《周禮·地官司徒·序官》

「司說」，鄭玄《注》作「司暴」，《祖楚文》「內之則說虐不辜」，暴作說，知

二字可通。此襪字从衣，即襪字。《詩·唐風·揚之水》「素衣朱襪」，毛亨《傳》：「襪，領也。」《說文·衣部》：「綌，交衽也。」

注〔二〕

《說文》所無。《玉篇·鬲部》：「鬲，式羊切，煮也。亦作鬲。」又云：「鬲，同上。」則鬲也就是《說文》的鬲字。金文無鬲、鬲字形，故鬲是正

字，鬲、鬲爲俗變字。《史記·封禪書》：「禹收九牧之金，鑄九鼎。皆嘗享鬲上帝鬼神。」裴駰《集解》引徐廣曰：「亨，煮也。鬲，音殤。皆嘗以亨牲牢而祭祀。」

鬲尊鼎就是煮犧牲以祭祀先祖的尊鼎。

注〔三〕 其用夙夜享孝于季文且乙公、于文妣日戊

乙公 錢的祖父的廟號。泉簋銘中稱祖父爲辛公，則辛公與乙公應是錢的諸

祖。由此可知西周時尚有祭祀諸祖的習俗。

祖。由此可知西周時尚有祭祀諸祖的習俗。

參考書目

唐蘭《用青銅器銘文來研究西周史》，附錄《伯錢三器銘文的譯文和考釋》，《文物》一九七六年六期第三八頁。羅西章、吳鎮烽、雒忠如《陝西扶風出土西周伯錢諸器》，《文物》一九七六年六期第五一頁。《陝二》九九。

錢方鼎二 西周 穆王

又名錢方鼎其一。

一九七五年三月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊出土。錢方鼎共出土兩器，此為其二。

銘二行一十六字。重文三，合文二。

高二·五、口縱二一·二、口橫一六厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

器銘



釋文

錢曰：「烏虘！王唯念錢辟刺（烈）」

考甲公（一），王用肇事（使）乃子錢

速（率）虎臣御（禦）淮（淮）戎（二）。錢曰：「烏虘！」

朕文考甲公文母日庚，弋（式）休

制（則）尚（三），安永宕乃子錢心，安

永襲錢身（四），畢復享于天子（五），

唯畢事（使）乃子錢萬年辟事

天子（六），母（毋）又睨于畢身（七）。錢拜

頤首，對揚王令，用乍文母

日庚寶尊彝彝，用穆穆夙夜尊

享孝妥（綏）福（八），其子子孫孫永寶茲刺（烈）。

伯綏諸器，《文物》一九七六年第六期第五一頁。《陝二》九九。

注〔一〕 王唯念錢辟刺（烈）考甲公 王指穆王。泉錢卣銘記載穆王時淮夷侵伐

內國而命錢戍許自，本銘記載王命錢禦淮夷，當同是穆王時事。

烈 光顯。《詩·周頌·雖》「既右烈考」，鄭玄《箋》：「烈，光也。」又

《左傳·哀公二年》「烈祖康叔」，杜預《注》：「烈，顯也。」光與顯皆所以尊

美先人之德。

甲公 錢之父考。而泉錢卣則稱乙公，可見周穆王時錢國之人尚有祭祀諸父

的習俗。

注〔二〕 王用肇事（使）乃子錢速（率）虎臣御（禦）淮（淮）戎 周王因而使

甲公之子錢率虎臣抵禦淮戎。

虎臣 虎臣之名金文中數見，詢簋銘言適官邑人，先虎臣後庸，然後為諸夷

之名。知此虎臣即經籍之虎賁。《周禮·夏官司馬·虎賁氏》：「掌先後王而趨以卒

伍，軍旅會同亦如之。舍，則守王閑。王在國，則守王宮。國有大故，則守王門。」

而《秋官司寇·蠻隸》：「掌役校人養馬。其在王宮者，執其國之兵以守王宮。在

野外則守厲禁。」而《夷隸》、《貉隸》之「其守王宮者，與其守厲禁者，如蠻隸

之事。」虎賁之職同樣有守王閑、守王宮的任務，其地位在蠻隸之上。因此虎賁是

統率蠻隸的，而蠻、夷、貉諸隸又有其自己的兵員。這和師酉簋銘文所載是一致的，

只是師酉所轄的虎臣，屬於統領夷隸之兵。所以銘文的虎臣就是《周禮·夏官司馬》

的虎賁氏。

淮 卣字，曾伯鞮簋銘「克狄淮夷」的淮字與之相同。淮夷稱淮戎，僅見

於此器。古代東方異族稱戎者有班簋銘之「東國疇戎」。見於文獻的有《尚書·費

誓》「徂茲淮夷，徐戎並興」，是戎字起始並非特指西方少數民族。

注〔三〕 弋（式）休制（則）尚 借為式。《說文·工部》：「式，法也，从工弋聲。」弋式同部。《爾

雅·釋詁》：「則，法也。」式與則都用為動詞。本句義為以美善為法則楷模。

注〔四〕 安永宕乃子錢心，安永襲（襲）錢身 指父母美德的薰陶乃使錢的心懷

永遠寬廣，這種薰陶乃永遠及于錢身。是說錢在身心兩方面都受到父母美德的良好

教育和影響。

安 承接連辭，義為乃。《呂氏春秋·執一》：「今日置質為臣，其主安重，

今日釋璽辭官，其主安輕。」安重安輕即乃重乃輕。

襲 襲字的古文。《廣雅·釋詁》：襲，「及也」。

注〔五〕 畢復享于天子 義為報，即報答之意。本句意為能報答而奉事於周天子。

注〔六〕 唯畢事（使）乃子錢萬年辟事天子 父母庇廕乃子錢永遠君事天子。

注〔七〕 母（毋）又睨于畢身 無損于錢自身。這是就出征而言的吉語。

母又股 即母有股。股字見班簋注，義為損。繁伯銘「衣事亡股」，「亡股」當是周人的吉語。「母有股」也同樣是吉語。

注〔八〕 用穆穆夙夜尊享孝妥（綏）福 以日夜肅敬享獻以求安福。

穆穆 《禮記·曲禮下》「天子穆穆」，孔穎達《疏》：「威儀多貌也。」金文言穆穆者不言威儀，言威儀者不言穆穆。番生簋銘：「不顯皇且考穆穆，克哲厥德。」邢人父鐘銘：「安不敢弗帥井文且皇考穆穆秉德。」叔向父簋銘：「肇帥井先文且共明德，秉威儀。」號叔旅鐘銘：「不顯皇考車叔穆穆，秉元明德。」威儀，是抽象名辭。穆穆，是形容威儀之盛。大克鼎銘「穆穆朕文且師華父」，義同。

妥福 即綏福，《詩·周南·樛木》「福履綏之」。

參考書目

唐蘭《用青銅器銘文來研究西周史》附錄《伯錢三器銘文的譯文和考釋》，《文物》一九七六年六期第三八頁。羅西章、吳鎮烽、雒忠如《陝西扶風出土西周伯錢諸器》，《文物》一九七六年六期第五一頁。《陝二》一二八。

一八〇

泉伯錢簋 西周 穆王

又名泉伯戒敦、泉伯戎敦。

銘一行一三字，重文二。

器銘



釋文

佳王正月，辰才庚寅。王若

曰：「泉白（伯）錢〔一〕，繇！自乃且考又（有）

爵（格）于周邦〔二〕，右關四方〔三〕，車（惠）函

天命〔四〕。女（汝）肇不冢（墜）〔五〕。今（余）易女

（汝）鬻鬯

卣、金車：率 鬻輶（較）、率鬻朱號

鬻（鬻）、虎匏窠裏、金甬、畫

輶（輶）、金厄、畫轉、馬四匹、鑒勒〔六〕。」

泉白（伯）錢敢拜手頤首，對（對）揚

天子不顯休，用乍朕皇考

釐王寶尊簋〔七〕。今（余）其永邁（萬）年

實用。子子孫孫其帥帥井（型）受茲（茲）休〔八〕。

注〔一〕 泉白（伯）錢 或稱泉錢、錢。

注〔二〕 繇！自乃且考又（有）爵（格）于周邦 於！你的祖考皆敬事周室。繇辭。

注〔三〕 右關四方 佑助開關四方疆土。

注〔四〕 車（惠）函天命 天命仁慈寬大。

注〔五〕 女（汝）肇不冢（墜） 舊釋宏。其字用為車上之器則釋作輶。此用為大義。

注〔六〕 女（汝）肇不冢（墜） 義同敬。《爾雅·釋言》：「肇，「敬也」。

不冢 即不墜命。《國語·晉語》「敬不墜命」，韋昭《注》：「墜，失也。」

辭意為不失其職命。

注〔六〕 今（余）易女（汝）鬻鬯卣、金車：率 鬻輶（較）、率鬻朱號鬻（鬻）、虎

匏窠裏、金甬、畫輶（輶）、金厄、畫轉、馬四匹、鑒勒 我賞賜給你鬱金和以黑

黍釀造的香酒一卣、青銅車，包着繪有紋飾之革的較、繪有花紋的朱色皮革蒙包的

車軾、虎皮制的有淺紅色裏子的車幟、車軸頭上的青銅套子、捆扎軾和軸的彩繪革

帶、青銅車軛、縛牢車輻和車輿的彩繪革帶、馬四匹、馬頭纏繩和馬籠頭。

率 鬻較 金文都作率較，指有貴飾之較。伯晨鼎銘作轡較，轡是慢較之革，

所以率 鬻較也就是包着繪有紋飾之革的較。

率鬻朱號鬻 番生簋、師克簋、盟盤銘等都作「朱郭函鬻」，此當是朱號貢

鬻鬯之倒文。號通作郭，假借為郭。《說文·革部》：「輶，革也。」朱輶是染成

器銘

器銘

白(伯) 綖肇其乍西
宮寶，佳用妥(綏)神
衷(懷)「(一)」，唬(效)前文人「(二)」，秉
德共(恭)屯(純)「(三)」，佳勾萬
年子子孫孫永寶。

釋文

白(伯) 綖肇其乍西
宮寶，佳用妥(綏)神
衷(懷)「(一)」，唬(效)前文人「(二)」，秉
德共(恭)屯(純)「(三)」，佳勾萬
年子子孫孫永寶。

函襲之倒文。號通作郭，假借為郭。《說文·革部》：「鞞，革也。」朱鞞是染成朱色的皮革。函是弓藏，引伸為包藏之義。新，另有尊文作晉，各省其半，整文作襲，从衤析聲。析或作斯，簡寫作斯，均當是析的形變，為字之聲符，假借為鞞，析、鞞古音相同。朱號函襲是指用朱色皮革蒙包的車軾。賁，朱鞞上有花紋。虎窕窕裏 虎皮為鞞，朱色的裏子。是說車輿外側鞞以虎皮，裏面為朱色。窕象覆蔽食器。應與鞞字同音同義。《說文·鼎部》：「鞞，鼎覆也。」《周禮·天官冢宰·冢人》「冢人掌其巾冢」，鄭玄《注》「其巾可以覆物」。金文冢字正象以物覆食。《字彙》說：「鞞與鞞同，覆食巾也。」這個解釋是對的。畫鞞 縛牢車輿與車輿的彩繪革帶。《說文·革部》：「鞞，車下索也。」又《釋名·釋車》：「鞞，縛也，在車下，與輿相連縛也。」車輿之下可與其它部件相縛的有鞞，即把車輿下緣前後軫與車輿縛牢的彩繪革帶。注〔七〕 用作(作) 朕皇考釐王寶尊簋

參考書目

《攬古》三之二·五一。《憲齋》一一·二。《奇觚》四·一六。《古餘》三·三三。《周金》三·一八。《韓華》丙三三。《古文》三·八。《雙文》上三·一二。《兩周》六二。《小校》八·七五。《三代》九·二七。《積微》一九·二七四。

一八一

伯綖簋 西周 穆王

又名西宮敦。
銘五行三一字，重文二。

參考書目

《攬古》二之三·六一。《古餘》二·二七。《韓華》丙三。《古文》三·二九。《雙文》上三·一二。《兩周》三五·六四。《小校》八·三三。《積微》一八九。

注〔一〕 佳用妥(綏)神衷(懷) 以安寧神之來降。
衷 讀為懷，義如來，指神靈來降的意思。《詩·周頌·時邁》「懷柔百神」，毛亨《傳》：「懷，來。」
注〔二〕 唬(效)前文人 效法先人。
唬 讀效，義為效法。唬字左旁所从實即口字，甲文吉、喜所从之口或作日可證。善鼎銘「唯用妥福唬前文人」，唬从口。唬與效古音都入喻紐，《玉篇·口部》「呼交切」，效从交聲，故唬效音讀可通。
注〔三〕 秉德共(恭)屯(純) 秉德 周人習語。《尚書·君奭》「王人罔不秉德」，又《楚辭·橘頌》「秉德無私」。
共 通恭。《爾雅·釋詁》：「恭，敬也」。
純 善、美也。《史記·漢興以來諸侯王年表》「非德不純」，司馬貞《索隱》：「純，善也，亦云純一。」

穉卣 西周 穆王

器蓋同銘，器銘四行四十二字，蓋銘六行，重文二。

《博古》載：「通蓋高六寸八分，深四寸四分，口徑長三寸九分，闊二寸九分，腹徑長五寸八分，闊四寸七分。」

蓋銘

穉從師雉父戌于古自
穉父之孫孫永福
穉父之孫孫永福
穉父之孫孫永福
穉父之孫孫永福
穉父之孫孫永福

器銘

穉從師雉父戌于古自
穉父之孫孫永福
穉父之孫孫永福
穉父之孫孫永福
穉父之孫孫永福
穉父之孫孫永福

器銘釋文

穉從師雉（雍）父戌于古自〔一〕，獲

曆，易貝卅孚。穉拜頤首者，對

揚師雉（雍）父休。用乍文考日

乙寶尊彝。其子子孫孫永福（福）。戈。

注〔一〕

穉從師雉（雍）父戌于古自

穉 師雉父的下屬。師雉父戌守古自以禦淮夷的事見錄錢自注。

古自

地名。畋尊銘「畋從師雉父戌于古自之年」，古自即此古自。

參考書目

《博古》一〇・三四。《薛氏》一一・七。《嘯堂》上三八。《積古》五・七。
《攬古》三之一・一五。《古文》四・一六。《雙文》下三・一一。《兩周》三二・六〇。

一八三

遇卣 西周 穆王

傳一八九六年山東省黃縣萊陰出土。

器銘

銘七行三八字，重文一。
高四〇・八、口徑二七・六厘米。
日本泉屋博古館藏。

釋文



佳六月既死霸

丙寅，師雉（雍）父戌

才古自，遇從。師

雉（雍）父肩史（使）遇事

于猷侯〔一〕，侯獲遇曆，

易遇金，用乍旅

獻（卣）。

注〔一〕

師雉（雍）父肩史（使）遇事于猷侯 師雉父遣遇事于猷侯。

肩 義未詳。或說古代月與夕無別，戶與巳同意，肩字即兕字之異文，讀作爰。

猷侯 胡國的君長。戌守的古自的師雉父遣遇事于猷侯，當是軍事上的聯絡，

因猷（胡）國扼淮夷西翼，戰略地位重要。此為六月間事，同年十一月，伯雍父曾

親自巡省至于胡國，詳見畋鼎銘。

參考書目

《周金》二・三三。《貞松》四・二二。《古文》四・二三。《雙文》下三・五。
《兩周》三二・六〇。《小校》三・一二。《三代》五・一一。《通考》三二・七。
九。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一〇七頁。

一八四

敵鼎 西周 穆王

銘六行三字。

《善齋》載：「身高九寸五分，足高三寸七分，耳高一寸八分，口徑九寸七分。」

器銘



釋文

隹十又一月，師

離（雍）父徯道至

于猷（二），敵從。其

父蔑敵曆（二），易

金。對揚其父

休，用乍寶鼎。

注〔一〕 師離（雍）父徯道至于猷

相距五月。

道

道路。徯道，巡視通道。古代戰爭使用戰車，故作戰須察看戰車馳騁的通道。《左傳·成公七年》載晉巫臣請使于吳，「教吳乘車，教之戰陳」，足見在壽夢之前吳國還不會車戰，故車道亦無從建立。與吳相鄰的淮夷諸邦，車戰或亦不甚發達，否則吳之乘車，就近輸入即可，何必巫臣遠道來教。

注〔二〕

其父蔑敵曆

其父 人名。銘辭以敵從師雍父巡視至猷，而受其父之賜，則其父可能是猷地的戍守官。

參考書目

《憲齋》六·一〇。《憲齋》三八。《周金》二·三二。《韓華》乙上九。《夢邨》續六。《古文》一·二九。《雙文》下一·一一。《兩周》三一·五九。《小校》三·六。《三代》四·一三。《通考》二九四·五五。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一〇八頁。

一八五

伯雍父盤 西周 穆王

一九七五年三月陝西省扶風縣莊白村西周墓葬出土。
銘一行七字。

高一五·五，口徑四四厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

器銘



釋文

白（伯）離（雍）父自作用器〔一〕。

注〔一〕

白（伯）離（雍）父自作用器

伯雍父自作日用之器。古盤匱多用器。

參考書目

羅西章、吳鎮烽、雒忠如《陝西扶風出土西周伯戡諸器》，《文物》一九七六年六期第五九頁。《陝二》一〇七。

一八六

啟尊 西周 穆王

又名啟卣。

器銘

銘五行五三字，重文二。自左及右排列。
高一七、口徑一六・三、底徑一二・四厘米。
上海博物館藏。



釋文

休，用乍父乙寶旅彝。其子子孫孫永用。
赤金〔二〕。畎拜頤首，對揚競父

之年〔一〕，畎穰曆，仲競父易
從師離（雍）父戊于肆自

佳十又三月既生霸丁卯，畎

注〔一〕 畎從師離（雍）父戊于肆自之年

通獻記六月師雍父戊在古自，本銘無
記年而僅謂在十二月，當是同年年底事。

畎 從師雍父戊守以禦南淮夷的將領。

注〔二〕 畎穰曆，仲競父易赤金 仲競父聽取了畎所告的功績並錫以金。

參考書目

《積古》五・二。《兩壘》三・一四。《古拾》中一四。《攬古》三之一・三四。
《憲齋》一三・一二。《綴遺》一八・二二。《奇觚》一七・七。《周金》五・三。
《韓華》戊上九。《古文》四・一一。《雙文》下二・五。《兩周》三三・六一。
《小校》五・三九。《三代》一一・三六。

一八七

競簋 西周 穆王

傳一九二六年河南省洛陽邙山廟溝出土，同出簋二件，另有鼎一、甗一、鬲二、

器蓋同銘八行五十一字。

器銘

盤一、罍一、盃一、爵二、觚二、卣一，凡一四器。
銘四行三二字。
甲器高一四・三、口徑一九・九厘米；乙器高一四・三、口徑二〇・三厘米。
加拿大皇家安大略博物館藏。



釋文

佳六月既死霸壬申，

白（伯）犀父蔑卣（御）史（事）競曆〔二〕。

商（賞）金，競揚白（伯）犀父休，
用乍父乙寶尊彝簋。

注〔一〕 白（伯）犀父蔑卣（御）史（事）競曆

御史 見於《周禮·春官·宗伯·御史》：「御史掌邦國都鄙及萬民之治令，
以贊冢宰，凡治者受灋令焉，掌贊書，凡數從政者。」然據同主器競卣所載，競蓋
武職，非掌贊書之文官。故「史」當讀「事」，為御事。《尚書·顧命》「師氏、
虎臣、百尹、御事」，孔安國《傳》：「師氏，大夫官。虎臣，虎賁氏。百尹，百
官之長及諸御治事者。」御事是泛指治事之官。

參考書目

《貞松》五・四〇。《古文》三・二八。《雙文》下二・二二。《兩周》三七・
六六。《三代》八・三六。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年
三期第一一一頁。

一八八

競卣 西周 穆王

傳一九二六年河南省洛陽邙山廟溝出土。

參考書目

傳一九二六年河南省洛陽邙山廟溝出土，同出簋二件，另有鼎一、鬲二、

傳一九二六年河南省洛陽邙山廟溝出土。

器蓋同銘八行五十一字。

高二〇厘米。

日本泉屋博古館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

佳白(伯)犀父呂成白(師)

即東，命戍南夷〔一〕。正

月既生霸辛丑，才

輕〔二〕。白(伯)犀父皇競各(格)

于官〔三〕。競蔑曆，南(賞)競

章(璋)〔四〕。對揚白(伯)休，用乍

父乙寶尊彝。子孫

永寶。

注〔一〕 命戍南夷

南夷 即淮夷。對成周來說淮夷在南面，故又稱南淮夷，此簡稱南夷。淮夷

威脅中原，常為周室之患。

注〔二〕 才輕 輕，伐淮夷征途中的戰略要地，鄂侯駘方鼎銘記載周厲王在征淮

夷的歸途中亦駐在輕地。

注〔三〕 白(伯)犀父皇競各(格)于官 伯犀父在官署稱譽競。

皇 借為光。《淮南子·俶真》「然莫能與之同光者」，許慎《注》：「光，

譽。」謂稱人之美。伯犀父光競，即伯犀父贊譽競。

官 官署。《禮記·玉藻》「在官不俟屨」，孔穎達《疏》：「官，謂朝廷

治事處也。」

注〔四〕 南(賞)競章(璋) 璋，玉禮器。《周禮·春官宗伯·大宗伯》：大

宗伯「以赤璋禮南方」，鄭玄《注》：「半圭曰璋。」璋形狹長，似玉圭之半。

參考書目

《貞補》中一二。《古文》四·一七。《雙文》下三·一一。《兩周》三六·
六六。《三代》一三·四四。《通考》四二一·五九。《積微》一三三·二三二。
陳夢家《西周銅器斷代》(五)，《考古學報》一九五六年三期第一一頁。

一八九

縣改簋 西周 穆王

又名稽伯彝、稽妃彝、稽妃敦、縣妃彝、縣改彝。

銘八行八八字，重文三。

高一三·六，口徑二一·七，底徑一八·二厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

佳十又二月既望，辰才壬午，白(伯)犀

父休于縣改曰：「觀！乃任縣白(伯)

室〔一〕。易女(汝)婦：爵、夔之卣，周(琀)玉

黃樹〔二〕。縣改每(敏)揚白(伯)犀父休，曰：

「休白(伯)哭孟邲(恤)縣白(伯)室〔三〕易君我

佳易壽(壽)〔四〕，我不能不眾縣白(伯)

萬年保。」「肆敢肆于彝〔五〕曰：

「其自今日，孫孫子子母(毋)敢望(忘)白(伯)休。」

注〔一〕 白(伯)犀父休于縣改曰：「觀！乃任縣白(伯)室」 伯犀父有賜

於縣改云：「你匹配縣伯作爲妻子。」

伯屋父 亦見於競卣、競簋。競卣銘記「伯屋父以成師即東，命戎南夷」事，器主即歐尊銘文所載參預伐淮夷的仲競父。歐尊爲穆王時器，伯屋父與競爲同一時代人，所以縣改簋亦定爲穆王時器。

縣 西周國邑名。

室 妻子。《禮記·曲禮上》：「三十曰壯，有室。」鄭玄《注》：「有室，有妻也，妻稱室。」

注〔二〕 易女（汝）婦：爵、矧之卡、周（珊）玉黃 賜給你這位妻的有爵和裸祭用的幾種玉器。

汝婦 汝指縣改。婦，指縣改的身份，即妻。伯屋父賜縣改以爵和玉，以明其爲縣伯的妻室，則伯屋父當是縣改之父，爵和玉乃賸贈之物。

字闕釋。或釋戈、釋弋、釋秘，不確。

注〔三〕 休白（伯）哭孟卣（恤）縣白（伯）室 辭意未詳，哭孟一辭不能確解，孟字字書所無。甲骨文有呂字，近似。下文云恤縣伯室，當是縣改稱謝伯屋父體恤之情。

注〔四〕 易君我佳易壽（儔） 君有賜於我是賜我配偶，意爲受賜於君者，即是賜我縣伯夫婦。

壽 讀爲儔，匹配，與「君子好逑」之「逑」同義。

注〔五〕 肆于葬 肆，義同肆，鋪陳，在葬器上鑄銘文。

參考書目

《清甲》六·二六。《積古》五·三六。《古文書》五·一三。《據古》三之一·八六。《憲齋》一·一七。《奇觚》一七·一七。《古餘》三·一八。《周金》三·一〇一。《韓華》已二三。《古文》二·二二。《雙文》上二·二七。《善齋》八·五〇。《兩周》三八·六七。《小校》七·五〇。《善彝》五七。《三代》六·五五。《通考》三三八·七一。《積微》一八。《故圖》下下一五七。

一九〇

廿七年衛簋 西周 穆王

又名衛簋、葵衛簋。

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村西一號窖藏出土。有三年衛盃、五祀衛鼎、九年衛鼎等器三十七件共出。

器蓋同銘七行七三字，重文二。器銘模糊未拓。

高三、口徑二二·六厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘



釋文

佳廿又七年三月既生霸戊

戌〔一〕，王才周，各〔格〕大室，即立〔位〕，南

伯人右裘衛〔二〕，人門，立中廷，

北卿〔嚮〕。王乎〔呼〕內史易衛載市、

朱黃、繅〔三〕。衛拜頤首，敢對揚

天子不顯休。用乍朕文且

考寶簋，衛其子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳廿又七年三月既生霸戊戌 廿七年三月既生霸之戊戌日。衛器中如三年衛盃、五祀衛鼎、九年衛鼎等月序、月相和干支皆合於《年表》的恭王之世。此器不合，亦不合於懿王，惟合於穆王。據《年表》穆王廿七年爲公元前九八七年，三月己丑朔，十日得戊戌。簋的形制也較爲近於西周早期特點，疑廿七年衛簋是穆王時器。

注〔二〕 南伯人右裘衛 南伯，疑即井南伯，見井南伯簋。此簋形制近於師虎簋，師虎簋是懿王元年器，井南伯簋應略早，或爲穆、恭間器。

注〔三〕 易衛載市、朱黃、繅 載市，載字从艸得聲，《說文》所無，疑即紂字。《玉篇·糸部》「紂同緇」，《說文·糸部》「緇，帛黑色也。」載从章，表示市是熟皮。載市是黑色革制的市。一說載與纁相近，《說文·糸部》：「纁，帛雀頭色……糸纁聲。」以載爲纁，猶經籍通以纁爲才。纁，或作爵，《儀禮·士冠禮》「緇帶爵纁」，鄭玄《注》「士皆爵韋爲纁」。故載市亦稱爵韋。

載市 載字从艸得聲，《說文》所無，疑即紂字。《玉篇·糸部》「紂同緇」，《說文·糸部》「緇，帛黑色也。」載从章，表示市是熟皮。載市是黑色革制的市。一說載與纁相近，《說文·糸部》：「纁，帛雀頭色……糸纁聲。」以載爲纁，猶經籍通以纁爲才。纁，或作爵，《儀禮·士冠禮》「緇帶爵纁」，鄭玄《注》「士皆爵韋爲纁」。故載市亦稱爵韋。

由於彫祭包括對先公一系列的祭祀，銘文特指祭辛公，是在前一公彫祭的十一天之

又名衛簋、裘衛簋。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，
《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一七一。

一九一

繁卣 西周 穆王

器蓋同銘七行六二字。
高二〇、口徑一二·五、底徑一五·九厘米。
上海博物館藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

佳九月初吉癸丑，公酹
祀「二」。季（越）旬又一日，辛亥，公
啻（蒞）酹辛公祀「二」。衣事亡暇。
公穢（蒞）繁曆，易宗彝一胞、
車、馬兩「三」。繁拜手頤首，對
揚公休，用乍文考辛公
寶尊彝，其萬年寶。或。

注「二」

公酹祀 公舉行酹祭。

注「三」

季（越）旬又一日，辛亥，公啻（蒞）酹辛公祀

（在一輪酹祭中，相距前一次的祭祀）隔了十一天，辛亥日，公對辛公舉行祭祀。

總 猶紀籍通以緣肩才。纁或作綰。《儀禮·士冠禮》「緇帶爵韞」，鄭玄《注》
「士皆爵韞為韞」。故載市亦稱爵韞。

由於酹祭包括對先公一系列的祭祀，銘文特指祭辛公，是在前一公酹祭的十一天之
後，即辛亥日。由此上推癸丑，前後共為五十九天。

注「三」

易宗彝一胞、車、馬兩

賜用於宗廟中盛鬱鬱的尊彝、車和兩匹馬。

宗彝

宗廟中盛鬱鬱的尊彝。

《尚書·益稷》「宗彝、藻、火、孔、穎達《疏》

引鄭玄：「宗彝，謂宗廟之鬱鬱樽也。」鼂簋銘：「易鼂宗彝一罍，易鼎二、易

貝五朋。」所賜之物除宗彝外尚有鼎，說明宗彝主要是指酒器。

一胞

胞字《說文》所無，闕釋。鼂簋銘稱「一罍」，從文意看「一胞」應

是宗彝的單位。

參考書目

陳佩芬《繁卣、趙鼎及梁其鐘銘文詮釋》（上海博物館集刊）——建館三十周年特
輯第一五頁。

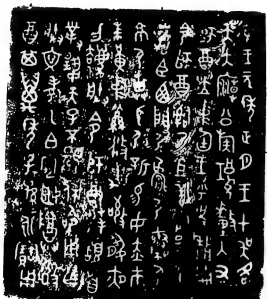
一九二

師酉簋 西周 恭王

傳世共三器。
器蓋同銘一行，一〇六字。
高二·三、口徑一九·二、底徑一九·九厘米。
中國歷史博物館藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

佳王元年正月「二」，王才吳，各吳
大廟「二」，公族瑱戲入右師

酉立中廷〔三〕，王乎（呼）史嚭（嚭）册命

師酉：「嗣乃且啻官邑人、虎

臣、西門尸（夷）、巢尸（夷）（秦）尸（夷）、京

尸（夷）、昇身尸（夷）〔四〕，新易女（汝）赤市朱

黃中纁（綱）、攸勒〔五〕，敬夙夜

勿瀆（廢）朕令。」師酉拜頌首，

對揚天子不顯休命，用乍

朕文考乙白克姬尊簋，

酉其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳王元年正月 此元年當是恭王元年。本器王世的推定涉及一係列銘

文所記載的王官世次，比較複雜，今為疏理如下：

一、師酉册命的官職、官名和詢簋大都相同。師酉所祭祀者是文考乙伯和克姬，詢所祭者是文祖乙伯和同姬，師詢簋銘則云是烈祖乙伯成益姬。以上三器表明乙伯有克姬、同姬和益姬三位配偶，而師酉和師詢是父子輩關係。

二、對師酉的册命者是嚭，嚭在恭王時任史官，此點由嚭簋銘可知。詢受册命時右導者是益公，益公之名又見於九年乖伯簋和十二年永孟，此兩器皆屬恭王時。

懿王二年王臣簋銘亦有益公，可知益公任官約在恭、懿兩世。由於嚭的卒年不十分明確，因而從世次的排列上還不能提出師酉簋時代的直接證據，雖然我們曾推定三年癸壺屬懿王之世，癸壺銘文提到祭祀祖考，癸是嚭之子，說明嚭可能沒有活到懿世。但是我們既然採用王官世次排列法，因而就不利用曆法推算的方法。這樣，必須利用益公家族的世次來推定十七年詢簋的時代。

三、七年牧簋銘稱文考益伯，此益伯就是益公，伯是輩份，公是尊稱，猶榮伯可稱榮公。蓋方彝銘稱文祖益公，是牧與蓋為父子輩。而畢鮮簋銘稱皇祖益公，則可能是更晚的一輩。這樣，益公、牧、蓋、畢鮮為祖孫四代。七年牧簋必須晚於十七年詢簋。古代以三十年為一世是有一定道理的。以益公的家族而言，自恭王起，歷懿、孝、夷四世。如果十七年詢簋是懿王之紀年，則將與蓋器相矛盾。因為蓋方彝銘雖然有文祖益公，但是蓋駒尊銘記蓋受王命時，王命師遷召蓋。師遷蓋銘記「王在周，客新宮」，與十五年恭王之世的趙曹鼎的語辭相同。新宮指新設的穆王廟，所以師遷是恭王時人，他的活動也只能在恭、懿兩世。如果十七年詢簋在懿世則師遷與蓋決不可能有相遇的機會，所以詢簋十七年必定是恭王的紀年，牧簋的七年是懿王的紀年，蓋駒尊在懿王晚期，蓋方彝在孝王時期。否則，這些王官的世次就無法安排。

四、蓋駒尊銘有師遷，而蓋方彝銘記右導者為穆公。穆公之名見於尹姑鬲和散簋及禹鼎銘文。據禹銘，尹姑為穆公之婦，在散簋銘文中，穆公是右導者，禹鼎銘文中稱穆公為皇祖，皇祖是大祖，也就是曾祖。就是說，穆公至禹已有四代。舊說禹鼎為厲王時器，穆公是懿、孝王時人，至厲王已有四世，所以禹鼎銘稱皇祖穆公，受武公節制，征伐鄂侯駘方。此役必須在厲王時代，而武公亦見之厲王時代的多友鼎。

注〔二〕 王才吳，各吳大廟

吳 國名。此吳當是北吳，姬姓。傳世有吳姬區。伯頤父鼎銘「伯頤父作朕皇考厚白吳姬寶鼎」。《漢書·地理志》：「太伯卒，仲雍立，至曾孫周章而武王克殷，因而封之。又封周章弟仲於河北，是為北吳，後世謂之虞。」《史記·吳太伯世家》：「乃封周章弟虞仲於周之北故夏虛」，裴駰《集解》引徐廣曰「在河東大陽縣」。吳以國為氏，而未著其名。此元年正月為王即位之時，不能遠在宗周以外，故此吳不是地名，而是吳所居之處所，則吳當是在宗周為王官而受寵於王，故王可格其廟而册命於師酉。

注〔三〕 公族 官名，《史記·晉世家》：「成公元年，賜趙氏為公族。」裴駰《集解》引服虔曰：「公族，大夫也。」

注〔四〕 嗣乃且啻官邑人、虎臣：西門尸（夷）、巢尸（夷）、（秦）尸（夷）、京尸（夷）、昇身尸（夷） 承嗣你的先祖襲官邑人的軍事組織及虎臣、諸夷等武裝的守衛組織。

邑人 官名。即邑里事務之官。既是職官也是一種固定的身份。猶如師氏是武官，可以兼任其他各種職務。五祀衛鼎銘「參有嗣，嗣徒邑人趙」。是趙以邑人兼司徒。邑人既非同邑之人，則當是邑里之長。古代軍事和行政事務統達於邑里基層組織之中，故邑人亦即行政和軍事組織首長，故受轄於師氏。

虎臣 虎賁之臣，周室的宿衛武力。經典稱虎賁。《尚書·牧誓序》：「虎賁三百人，與受戰于牧野」。《周禮·夏官司馬·虎賁氏》：「掌先後王而趨以卒伍，軍旅會同，亦如之。舍則守王閑。王在國，則守王宮，國有大故，則守王門。」與國子帥四夷之隸守王門之外，為尊卑之別。

注〔五〕 新易女（汝）赤市朱黃中纁（綱）、攸勒 初次賞賜你朱色市，此市帶中問為綢色，賞賜的還有馬韁繩和馬籠頭。

新 《廣雅·釋言》「初也」。此指師酉初次受賜命服。

朱黃中纁 朱黃，市肩上用以繫佩的朱色帶子。黃，舊釋璜，不確。師頤鼎作朱璜，字从市，可知是市的一部份。黃字經籍作衡，《禮記·玉藻》：「一命緼韍幽衡，再命赤韍幽衡，三命赤韍葱衡。」古韍、市通，韍、市也稱為韍。市

與黃之形狀，王夫之《禮記章句》云：「韍，蔽膝也。其制以熟皮為之，著於衣裳

革章（瑱瑱）于裘衛，才（裁）八十朋，阜貯〔三〕，

就無法安排。

與黃之形狀，王夫之《禮記章句》云：「鞞，蔽膝也。其制以熟皮爲之，著於衣裳之外。大帶之下，垂當前中，上分三裂，中爲頸，兩旁爲肩，肩通革帶以繫佩，佩兩旁垂而鞞當中也。大古未有衣服，但以皮革蔽其前後，後王示不忘古，去其後而留其前以爲飾焉。」鞞，即鞞。古制一市有五根衡帶，朱黃中綱是指三根朱色衡帶中間夾着兩根銅色的衡帶。

參考書目

《積古》六·二三。《兩壺》六·一〇。《古文書》七·一一。《攬古》三之
二·二七。《憲齋》九·一二。《奇觚》四·二二及二四。《古餘》三·二七。《周
金》三·二〇。《韓華》丙二二。《雙文》下二·二〇。《兩周》七六·八八。
《小校》八·六九又九〇·二。《三代》九·二一。

一九三

衛盃 西周 恭王

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村出土。同出的有廿七年衛盃、五祀衛鼎、九年衛鼎等器。

銘一二行一三二字，合文二，重文一二字。
高二九，口徑二〇·二厘米。
陝西省博物館藏。

器銘



釋文

隹三年三月既生霸壬寅〔一〕。
王再旂于豐〔二〕。矩白〔伯〕庶人取

命緼鞞幽衡，再命赤鞞幽衡，三命赤鞞幽衡。古鞞，市通，鞞，市也稱爲鞞。市

革章〔瑾璋〕于裘衛，才〔裁〕八十朋，卑貯〔三〕，其舍田十田。矩或〔又〕取赤虎〔琥〕兩、麀〔駝〕兩、棗〔駝〕一〔四〕，才〔裁〕廿朋，其舍田三田。裘衛迺覈告〔五〕于

白〔伯〕邑父、燹白〔伯〕、定白〔伯〕、琫白〔伯〕、單白〔伯〕。白〔伯〕邑父、燹白〔伯〕、定白〔伯〕、琫白〔伯〕、單白〔伯〕〔六〕迺令參有嗣：嗣土〔徒〕散〔微〕邑、嗣

馬單旗、嗣工〔空〕邑人服，眾

受〔授〕田〔七〕。燹〔八〕、衛小子絺逆

者〔諸〕其卿〔饗〕。衛用乍朕文考惠

孟寶般〔盤〕，衛其萬年永寶用。

注〔一〕 三年三月既生霸壬寅 恭王三年三月既生霸之壬寅日。據《年表》恭王三年爲公元前九六六年，三月戊子朔，十五日得壬寅。

注〔二〕 王再旂于豐

再旂 再通作偶，《廣雅·釋詁》云偶爲「舉也」。字又作稱，《尚書·牧誓》：「稱爾戈，比爾干，立爾矛。」偶旂即樹建旂幟。《周禮·春官宗伯·司常》：「王建大常，諸侯建旂，孤卿建旌，大夫士建物。」又云：「凡祭祀，各建其旗。會同賓客亦如之，置旌門。大喪，共銘旌，建廠車之旌。及葬，亦如之。凡軍事，建旌旗。及致民，置旗，弊之。甸，亦如之。凡射，共獲旌。歲時，共更旌。」此銘但言建旌王旂，沒有載明原由。

注〔三〕 才〔裁〕八十朋，卑貯 規定價值爲八十朋，他〔裘衛〕願予交換。才 通作裁，約制的意思，就是規定瑾璋的價值爲八十朋。《廣雅·釋詁》訓裁爲「制也」。才也可讀爲財，銘文意思是錢八十朋。《尚書·武成》「散鹿臺之財」，《史記·齊太公世家》作「散鹿臺之錢」。

卑貯 卑，厥。指裘衛。下文云「其舍田十田」，「其」指矩伯。厥，其都是第三人稱。可知銘文是有司所記雙方的約辭，而不是單方面的記載。貯，假借爲予。此種貯和舍不是通常經過市肆的商品交易，而是由許多王臣在場監視的經官方批准的交換。古代田里不鬻，土地是政府授予的，所以土田易主須由官方認可。

注〔四〕 赤虎〔琥〕兩、麀〔駝〕兩、棗〔駝〕一 赤虎 赤色的琥，玉禮器。《周禮·春官大宗伯》「以白琥禮西方」，《說文·玉部》：「琥，發兵瑞玉，爲虎文。从玉从虎，虎亦聲。《春秋·傳》曰「賜子家子雙琥」。此云雙琥，銘云虎兩，是琥之用，以兩成組。

玉部：「琥，發兵瑞玉，爲虎文。从玉从虎，虎亦聲。《春秋·傳》曰「賜子家子雙琥」。此云雙琥，銘云虎兩，是琥之用，以兩成組。

廖 鹿皮做的鞞。廖，鹿屬。養，假借爲鞞。市，市係熟皮所制，銘云爲鹿皮，正相合。

恭 有彩飾的市。市、鞞同爲蔽膝，一用於朝，一用於祭。《詩·小雅·瞻彼洛矣》：「鞞有夷，以作六師。」毛亨《傳》：「鞞者，茅蒐染艸也。」曰，鞞，所以代鞞也。孔穎達《疏》：「士朝服謂之鞞，祭服謂之鞞。」

《玉篇·韋部》：鞞，「鞞也」。

注〔五〕 裘衛適甬告 甬，通假爲矢，《廣雅·釋詁三》 矢爲「直也」。矢告即直告也就是正告。

注〔六〕 白(伯) 邑父、雙白(伯)、定白(伯)、琫白(伯)、單白(伯) 以上五位王臣在三有司即司徒、司馬、司工之上，是執政大臣。

白(伯) 邑父 亦見於五祀衛鼎。

雙白(伯) 西周著名貴族，大孟鼎、井侯簋銘有榮，師詢簋、弭伯簋、

卯簋、同簋、應侯見工鐘、輔師簋、敵簋等時代不同的器銘皆有榮伯，厲王時代的榮夷公亦是其後裔。

定白(伯) 見於五祀衛鼎及即簋銘。

琫白(伯) 亦見於五祀衛鼎。

單白(伯) 單在東周爲周的畿內采地。《春秋·莊公元年》：「夏，單伯

送王姬。」杜預《注》：「單伯，天子卿也。單，采地。伯，爵也。」孔穎達《疏》：「單者，天子畿內地名。」在西周時代，亦當爲畿內之地。單伯傳世有單伯昊生鐘，鐘的上下枚界闌及兩側均飾有方形錐釘，時代較早，是西周中期器，昊生或者即是此銘的單伯。

注〔七〕 令參有嗣：嗣土(徒) 散(微) 邑、嗣馬單旗、嗣工(空) 邑人服，眾受(授) 田 命三有司司徒微邑、司馬單旗、司空邑人服等授衆衛田。

受田 授田。西周時代田地爲國家所有，分配公田，按戶授民。或按王命賜之於臣工，均須登記付稅。《詩·大雅·公劉》「徹田爲糧」，即授田後規定所付之稅。授田一辭經籍中出現較遲，今見於西周青銅器銘文中，此資料甚爲重要。因田授自官方，故被授者田地之變動亦須經官方同意，另外登記，並改變應付稅的數字。此事極爲慎重，均須由有關臣工監督。金文中凡改變田地之事皆如此。

注〔八〕 趙 此趙即小臣趙，詳小臣趙鼎及趙孟。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，《文物》一九七六年五期第二六頁。

一九四

小臣趙鼎 西周 恭王

又名小臣趙鼎。

銘三行一七字。

高一九·三、口徑一五·六厘米。

清華大學藏。

器銘



釋文

小臣趙即事于西〔一〕，

休。中易趙鼎〔三〕。

揚中皇〔二〕，乍寶。

注〔一〕 小臣趙即事于西 小臣趙，恭王衛盂銘及五祀衛鼎單稱趙。今定此亦爲

恭王時器。

即事 即，就；即事，猶執事。

西 西土，岐周之地，在今陝西省岐山、扶風一帶。《尚書·泰誓中》：「西土有衆，咸聽朕言。」孔安國《傳》：「武王在西，故稱西土。」

注〔二〕 揚中皇 即揚中休，頌揚中的賞賜之美。

皇 義與休同，美也。《詩·周頌·烈文》「繼序其皇之」，毛亨《傳》：「皇，美也。」

注〔三〕 乍寶鼎 此句隔行續讀，鼎字在第二行末，應承第三行連讀。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》(二)，《考古學報》一九五五年一〇冊第一一〇頁。《錄遺》八四。

一九五

趙孟 西周 恭王

一九六七年七月陝西省長安縣灃西公社新旺村出土。
銘六行四九字。

高四一、口徑五六·二、底徑四四厘米。

陝西省西安市文物管理處藏。

器銘



釋文

佳正月初吉，君才辭，

即宮，命趙事于述土〔一〕。

趙孟（其）各（格）田（以）右〔二〕。寮（僚）女（汝）

寮（僚）：

奚、造、華〔三〕。天君事（使）趙事

息〔四〕，趙敢對揚，用乍文且

己公尊孟，其永寶用。

注〔一〕 命趙事于述土 趙，即小臣趙鼎之器主，三年衛盂銘稱趙，五祀衛鼎銘

稱邑人趙。

注〔二〕 趙孟（其）各（格）田（以）右 趙至，以爲右導。

隣 人名。

注〔三〕 寮（僚）女（汝）寮（僚）：奚、造、華 友好於你的同僚奚、造、華

諸人。

寮女寮 兩寮字疑皆讀爲僚。第一僚是動辭，僚有好義，《詩·陳風·月出》

「僚人僚兮」，《說文·人部》：「僚，好兒。」此爲形容辭轉爲動辭。第二字僚爲同僚。僚汝僚是命職之辭。

注〔四〕 天君事（使）趙事息 息，人名。字像人鼻下有鬚，疑須之或體。《說

文·自部》：「自，鼻也，像鼻形。」

參考書目

《陝西長安灃西出土的趙孟》，《考古》一九七七年一期第七一頁。

一九六

師遽簋蓋 西周 恭王

銘七行五七字，合文二。

高五·二、口徑一八·五厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



釋文

佳王三祀四月既生

霸辛酉〔一〕，王才周，客（格）新宮〔二〕。

王征正（整）師氏〔三〕。王乎（呼）師

朕〔四〕易師遽貝十朋。遽拜

頤首，敢對揚天子不

杯休，用乍文考旒弔（叔）

尊簋。世孫子永寶。

注〔一〕 王三祀四月既生霸辛酉 恭王三年四月既生霸之辛酉日。據《年表》，

恭王三年四月丁巳朔，五日得辛酉，與既生霸不合。但推算十五年趙曹鼎五月既生霸壬午爲月之六日，亦先天。師遽簋日辰與趙曹鼎僅有一日之差。若趙曹鼎月相和日辰爲當時的確實記錄，則師遽簋當亦能相合於恭世。

注〔二〕 王才周，客（格）新宮

新宮 周王的父廟。《春秋·成公三年》「甲子，新宮災」，《公羊傳》：「新宮者何？宣公之宮也。」《穀梁傳》：「新宮者，禰宮也。……迫近不敢稱謚，恭也。」《周禮·春官宗伯·甸祝》：「舍奠于祖廟，禰亦如之。」鄭玄《注》：「禰，父廟。」則宣公之宮爲禰爲新宮，是成公的父廟。十五年趙曹鼎「葬王在周新宮」，則新宮爲恭王的父廟，即穆王廟。

注〔三〕 王征正（整）師氏 周王振整師氏。

正 讀爲整。《詩·大雅·皇矣》：「王赫斯怒，爰整其旅。」

注〔四〕 師朕 即饌匪銘的「乃師」饌，就是師朕。

參考書目

《積古》六·一五。《舉古》下三三。《恒軒》三九。《據古》三之一·四〇。
《憲齋》一一·二一。《綴稿》六·五二。《奇觚》四·七又一六·三五。《古餘》三·一〇。《周金》三·三六。《韓華》丙八。《古金》三·一二。《雙文》下二·一五。《兩周》六九·八三。《小校》八·四七。《三代》八·五三。《通考》上五。陳夢家《西周銅器斷代》六，《考古學報》一九五六年四期第一〇三頁。

一九七

師遽方彝 西周 恭王

器蓋同銘，器銘六行蓋銘八行各六七字，合文一。

高一六·四、口縱七·六、口橫九·八、底縱七·五、底橫九·六厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘

蓋銘釋文

佳正月既生霸丁酉，

王才周康帝（寢）卿（饗）醴（一）。師

遽蔑曆春（有）（二）。王乎（呼）宰利

易師遽珣圭一、琅璋

四（三）。師遽拜頤首，敢對

揚天子丕顯休，用乍

文且也公（四）寶尊彝。用

勾萬年亡疆，醢孫子永寶（五）。

注〔一〕 王才周康帝（寢）卿（饗）醴

康寢 康宮的後寢。《爾雅·釋宮》「無東西廂有室曰寢」。又《漢書·外

戚傳》「序昭穆于前殿」，顏師古《注》引如淳曰「廟之前曰殿，半以後曰寢」。

是廟之後半無東西廂之室即爲寢。

卿醴 饗醴，設醴酒之宴。卿，象兩人相向就食，即饗字。

注〔二〕 師遽蔑曆春（有） 師遽受到王的蔑曆，被命以在饗醴中助歡。

春 友的古文，讀爲「侑」或「宥」。《左傳·莊公十八年》：「虢公、晉

侯朝王，王饗醴，命之有。」孔穎達《疏》：「王饗醴命之宥者，王爲之設饗醴，置

醴酒，命之以幣物，所以助歡也。有，助。」

注〔三〕 王乎（呼）宰利易（錫）師遽珣圭一、琅璋四

珣圭 珣，《說文》所無，从玉，當指圭的玉質。

琅璋 琅，从玉从表，《說文》所無，字當假爲瑤，指琢刻有紋飾的玉璋。

《周禮·春官宗伯·典瑞》：「牙璋以起軍旅，以治兵守。」鄭玄《注》：「牙璋

瑤以爲牙，牙齒兵象，故以牙璋發兵。」或以琅从袁聲，假借爲瑗，《玉篇·玉部》：

「瑗，玉名。」解釋爲瑗玉之璋，亦可通。



主〔四〕

文且也公

疑即沈子也，則師遽爲沈子也之後。

釋文



璫以爲牙，牙齒兵象，故以牙璋發兵。或以璋從袁聲，假借爲璫，《玉篇·玉部》：「璫，玉名。」解釋爲璫玉之璋，亦可通。

注〔四〕 文且也公 疑卽沈子也，則師遽爲沈子也之後。

注〔五〕 醴孫子永寶 醴，世从百，爲意符。一云百世二字合文，亦通。

參考書目

《憲齋》一三·九。《綴遺》一八·二四。《周金》三·一〇三。《韓華》戊上〇。《古文》二·一八。《雙文》下二·三。《兩周》七〇·八四。《小校》五·三九。《三代》一一·三七。《通考》四〇九·一三。《積微》一三四。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一〇一頁。《上銅》五八。

一九八

五祀衛鼎 西周 恭王

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村一號青銅器窖藏出土。
銘一九行二〇七字，重文五。
高三六·五，口徑三四·三厘米。
陝西省博物館藏。

器銘



釋文

佳正月初吉庚戌〔一〕。衛君邦君

厲告于井白〔伯〕、白〔伯〕邑父、定白〔伯〕、隰白〔伯〕、

白〔伯〕

俗父，曰厲曰：「余執龔〔恭〕王卹〔恤〕工〔功〕，

于卹〔昭〕大室東逆〔朔〕變〔營〕二川，曰：「余

舍女〔汝〕田五田〔二〕。」正迺訊厲曰：「女〔汝〕

貯田不？」厲迺許曰：「余審〔審〕貯田

五田〔三〕。」井白〔伯〕、白〔伯〕邑父、定白〔伯〕、隰

白〔伯〕、白〔伯〕俗

父迺顙，事〔使〕厲誓〔四〕。迺令參〔三〕有

嗣嗣土〔徒〕邑人趙，嗣馬貊人邦，嗣

工〔空〕隆矩、內史友寺芻，帥〔率〕眉〔壩〕裘

衛厲田四田〔五〕，迺舍寓〔宇〕于阜邑〔六〕。

阜逆〔朔〕疆眾厲田，阜東疆眾散

田，阜南疆眾散田，眾政父田，

阜西疆眾厲田〔七〕。邦君厲眾付

裘衛田。厲叔子夙，厲有嗣龔

季、慶癸、癸□、荆人敢、井人

陽犀，衛小子逆其，卿〔饗〕餽〔八〕。衛用

乍朕文考寶鼎，衛其萬年

永寶用。佳王五祀。

注〔一〕 佳正月初吉庚戌 據銘文爲恭王五年，合《年表》爲公元前九六四年正月丙午朔，五日得庚戌。

注〔二〕 衛君邦君厲告于井白〔伯〕、白〔伯〕邑父、定白〔伯〕、隰白〔伯〕、

白〔伯〕俗父，曰厲曰：「余執龔〔恭〕王卹〔恤〕工〔功〕，于卹〔昭〕大室東

逆〔朔〕變〔營〕二川，曰：「余舍女〔汝〕田五田。」 衛和邦君厲報告井

伯、伯邑父、定伯、隰伯和伯俗父，說厲道：「我爲了執行恭王關心人民勞苦的命

令，在昭大室東北方治理三條河川，我願拿出五百畝田來和你交換。」

井伯 見七年趙曹鼎、永孟、師至父鼎、豆閉簋、利鼎和師虎簋等器。師虎簋為懿王元年器，故井伯先在恭王時任職。

卹工 是恭王之命。卹工即經典之恤功，《詩譜序》：「以為勤民恤功，昭事上帝，則受頌聲。」恤功是所謂致以憂民之勞苦。功也就是勞。《說文·力部》：「功，以勞定國也。」恤功與恤勞同義。

卹大室 卹康宮中昭王的大室。金文中昭字多作卹，頌鼎銘「王才周康昭宮」。康宮是一座大的宗廟，昭宮是其中宗廟之一。

東逆 東北。逆讀如朔。《爾雅·釋訓》：「朔，北方也。」東逆即東北。下文逆、東、南、西四疆，亦說明逆為北疆，自當讀為朔。

雙二川 雙假為營。《詩·小雅·黍苗》：「肅肅謝功，召伯營之。」鄭玄《箋》：「營，治也。」此辭意為營治二川須動用衛之田地，厲願出五田交換之。治川是興修水利，也是恤功，即所謂憂民勞、便民之利。

舍 施。予。《楚辭·天問》「夫何三年不施」，王逸《注》：「施，舍也。」《廣雅·釋詁》：「施，予也」。是含有予義。

田五田 農田五百畝。第一個田字是指農田，第二田字是指單位數值。《周禮·冬官考工記·匠人》「田首倍之」，鄭玄《注》：「田，一夫之所佃，百畝。」又，一井也稱田，《國語·魯語》「季康子欲以田賦」，韋昭《注》引賈逵云：「田，一井也。」今取百畝說。

注〔三〕 正逋訊厲曰：「女（汝）貯田不？」厲逋許曰：「余審（審）貯田五田。」官員們乃詢問厲：「你是不是不同意交換田畝？」厲應允道：「我確實同意交換農田五百畝。」

注〔四〕 井白（伯）、白（伯）邑父、定白（伯）、諒白（伯）、白（伯）俗父逋（乃）類，事（使）厲誓。井伯、伯邑父、定伯、諒伯、伯俗父等彼此明瞭換田的要求，乃使厲起誓。

類 明瞭。《史記·曹相國世家》：「蕭何爲法，類若畫一。」《集韻·講部》：「類，明也。」

注〔五〕 逋令參（三）有嗣嗣土（徒）邑人趙，嗣馬頤人邦，嗣工（空）隆矩，內史友寺芻，帥（率）眉（壙）裘衛厲田四田。乃命三有司：司徒邑人趙、司馬頤人邦、司空隆矩、內史友寺芻，相率來勘定裘衛應得的田界，此即厲的田四百畝。

頤人邦 頤字《說文》所無，邑名。

眉 讀作壙。《周禮·地官司徒·大司徒》「設其社稷之壙而樹之田主」，鄭玄《注》「社稷后土及田正之神，壙壇與壙埒也」，賈公彥《疏》：「壙壇即壙埒也。」《說文·土部》：「埒，庫垣也。」又《爾雅·釋丘》「水潦所還埒丘」，郭璞《注》：「謂丘邊有界埒，水環繞之。」邢昺《疏》：「埒，小堤也，壙土爲之。」故壙就

是界埒，也就是田界。散盤銘記載，失兩國官員多人參與與壙田之事，「用田壙，自瀋涉目南至干大沽」，又「壙井邑田」。衛鼎銘壙田與散盤所載相似，而史料價值則勝於盤銘。

注〔六〕 逋舍寓（宇）于卒邑。厲於是又給予其邑中的屋宇。

舍寓（宇） 寓，《說文·宀部》「宇，籀文作寓」。牆盤銘「武王則令周公舍國于周」，字作國。表明官員們裁定厲僅出四田和邑中部分屋宇。

注〔七〕 卒逆（朔）疆眾厲田，卒東疆眾散田，卒南疆眾散田，眾政父田，卒西疆眾厲田。給予裘衛田的北邊與厲田交界，東邊和散田交界，南邊和散田及政父田交界，西邊和厲田交界。

注〔八〕 厲叔子頤、厲有嗣繇季、慶癸、癸、荆人敢、井人陽屋、衛小子逆其，卿（饗）綢。厲叔子頤、厲的官員繇季、慶癸、癸、荆人敢、井人陽屋等人，由衛小子迎接、招待並送客。

繇季 厲有司。亦見於大克鼎、伊簋等器。

逆其 逆，迎。其，之。指示代名詞，指厲叔子頤以下諸人。

綢 从弓朕聲，朕从关聲，讀如贖，義爲送。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘報告》，《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一七三。

一九九

七年趙曹鼎 西周 恭王

又名趙曹鼎。

銘八行五六字。

高二八、口徑三八·五厘米。

上海博物館藏。

器銘



「謂丘邊有界埒，水環繞之。」邢昺《疏》：「埒，小堤也，埒土爲之。」故埒就

釋文

佳七年十月既生

霸，王才周般宮〔一〕。旦，

王各〔格〕大室。井白〔伯〕入

右趙曹立中廷〔二〕，北

卿〔嚮〕。易趙曹載市、同

黃、繒〔三〕。趙曹拜頤首，

敢對揚天子休，用

乍寶鼎，用卿〔饗〕俚〔朋〕吝〔友〕〔四〕。

注〔一〕 般宮 宗周宮名。亦見於利鼎。

注〔二〕 井白〔伯〕入右趙曹立中廷

伯，然未能證明其必爲同一人。

注〔三〕 易趙曹載市、同黃、繒

同 即銅，〔玉篇〕作荷，〔禮記·中庸〕云「衣錦尚絅」。《尚書大傳》

作頤，頤即繒，爲尚麻。絅黃是白麻色的束市之帶。

繒 即鑾，指旂上的鑾鈴。毛公鼎銘「朱旂二鈴」，是鈴亦可代表旂。

注〔四〕 用卿〔饗〕俚〔朋〕吝〔友〕

朋友 《詩·大雅·既醉》「朋友攸攝」，鄭玄《箋》：「朋友謂羣臣同志好

者也。」此器之作用饗朋友，應是實用器。

參考書目

《綴稿》二·八〇。《周金》二·二六。《韓華》乙中五一。《貞松》三·三〇。

《古文》一·二五。《雙文》下一·二三。《兩周》三八·六八。《小校》三·二〇。

《三代》四·二四。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第

八八頁。《上銅》四四。

二〇〇

利鼎 西周 恭王

銘八行七〇字。

器銘



釋文

唯王九月丁亥，王客〔格〕

于般宮，井白〔伯〕內〔入〕右利

立中廷〔二〕，北卿〔嚮〕。王乎〔呼〕乍命

內史册命利〔三〕曰：易女〔汝〕赤

〇〔雍〕市、繒旂，用事。利拜頤

首，對揚天子不顯皇休，

用鉞〔作〕朕文考灋白〔伯〕尊鼎，

利其萬年子孫永寶用。

注〔一〕 井白〔伯〕內〔入〕右利立中廷

井白 也見於七年趙曹鼎「井白入右趙曹立中廷」，所銘井白與此器銘載皆

任攢相，且同在般宮，故利鼎的鑄作與趙曹鼎的時代可能相近。井白亦見於恭王五

祀衛鼎、十二年永孟、師毛父簋及懿王元年的師虎簋和豆閉簋。井白曾任司馬，師

奎父鼎和走簋銘稱「司馬井白」。名親，師虎簋稱「井伯親」。

利 或以爲即《穆天子傳》之井叔利，若如此，此鼎的鑄作可能在恭王初期。

注〔二〕 王乎〔呼〕乍命內史册命利

作命內史 官名，同於作册內史。也可能是作册令尹內史。金文册命官常稱

作册內史。習壺銘「王乎尹氏册命習」，伊簋銘「王乎命尹册命伊」，知尹氏亦稱

命尹，即令尹。頌鼎銘：「尹氏受王令書，王乎史號生册命頌。」知作册與尹氏均

是書王之錫命辭于册者，內史則據以宣讀册命，史號生就是內史。所以册命之官亦

總稱作册內史。作册有作册尹，見休盤銘。內史有內史尹，見元年師克簋銘。册命

須經過作册記錄王命與內史宣讀兩個過程。在銘文中有作册和內史並記的，也有單

記作册或內史一方的。

參考書目

《綴稿》二·五二。《周金》二·二六。《韓華》乙中五〇。《貞松》三·三三。
《雙文》下一·一三。《兩周》六二·七九。《小校》三·二三。《三代》四·二七。
陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第九一頁。

二〇一

師奎父鼎 西周 恭王

又名師奎父鼎、寶父鼎。

據《憲齋》載：「此鼎關中出土……見《長安獲古編》。」

銘二〇行九三字。重文一。

高二六，口徑二四，九厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

佳六月既生霸庚寅，王
各(格)于大室。嗣馬井白(伯)右
師奎父(「」)。王乎(呼)內史齔册
命師奎父：「易載市回黃，
玄衣黼屯(純)、戈珣戲(「」)、旂，用

嗣乃父官友(「三」)。「奎父拜頤
首，對揚天子不杯魯休，
用追考(孝)于刺仲，用作尊
鼎，用勺鬯(眉)壽黃耆吉康(「四」)。
師奎父其萬年子子孫永寶用。」

注(一) 嗣馬井白(伯)右師奎父

嗣馬井伯 為西周恭王或懿王策命時的儼相，另見于趙曹鼎、師虎簋、師賁簋、走簋等器。

師奎父 全字从大从玉，但據永孟，則稱邑人奎父，作奎或是缺筆。但此為本人之器，故仍據銘稱奎父。

注(二) 玄衣黼屯(純)、戈珣戲

玄衣黼屯(純) 衣領和袖口有刺綉的黑色官服。黼，刺綉。屯即純，衣領和袖口。《儀禮·既夕禮》「緇純」，鄭玄《注》：「緇，黑也。飾衣曰純，謂領與袂，衣以緇裳。」

戈珣戲 戈雕「內」。戲，从戈肉聲，《說文》所無。或云，戈之肉即戈之體，亦即戈「援」，但古代戈的雕飾多在戈的「內」部，甚少在「援」部。雖然商周戈「援」部偶有雕飾，但總非主紋，而戈「內」為裝飾的主要所在。疑戲即是戈「內」，字為从戈肉聲。肉，內古皆从人聲，金文內即入。肉，內聲符相同音近而假借。

注(三) 用嗣乃父官友 任命你掌治你父親所主司之官署中的僚友。

注(四) 用鬯(眉)壽黃耆吉康 祈求老壽至秀眉出，白髮落，黃髮生，面生壽斑，吉利安康。這是金文中常見的祐福辭。

眉壽 指人老時眉毛的壽徵。《詩·豳風·七月》：「為此春酒，以介眉壽。」毛亨《傳》：「眉壽，豪眉也。」金文用眉壽之祐辭極多，寫法也有簡繁的不同。為省略今凡眉壽字逕寫作眉壽，不另據字形隸定。

黃耆 老壽之稱謂。《詩·小雅·南山有臺》：「樂只君子，遐不黃耆。」毛亨《傳》：「黃，黃髮也，耆，老。」孔穎達《疏》：「《釋詁》云：『黃髮耆老，壽也。』舍人曰：『黃髮，老人髮白復黃也。』孫炎曰：『耆，面凍梨色，如浮垢。』凍梨之色應是老年人面部因色素沉積而成之斑點。」

參考書目

《筠清》四·二〇。《長安》一·五。《恒軒》上一·三。《攬古》三之二·九。
《憲齋》四·二六。《憲齋》一五。《綴稿》二·一三。《古拾》下一〇。《摘膏》

九·二二。《周金》二·二三。《韓華》乙中五三。《古文》一·二四。《雙文》
下一·一四。《兩周》六·七八。《小校》三·二六。《三代》四·三四。陳夢
家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第九五頁。《上銅》四六。

二〇二

師觚鼎 西周 恭王

一九七四年十二月五日陝西省扶風縣黃堆公社雲塘大隊強家村窖藏出土。同窖
出土青銅器七件，除鼎外尚有卣簋、師史鐘、恒簋及其它器。

銘一九行一九六字，合文六。

高八五、口徑六四·五厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

唯王八祀正月，辰才丁卯〔一〕，
王曰：「師觚！女（汝）克蠱（蠱）乃身，臣
朕皇考穆王〔二〕，用乃孔德孫
屯〔三〕，乃用心引正乃辟安德〔四〕。
惠（惟）余小子肇盟（淑）先王德〔五〕，易女（汝）

玄袞（黼）屯（純）、赤市朱幘〔六〕、緹（鑾）旂、
大師金雁（膺）〔七〕、攸（簋）勒、用井（型）乃聖
且考，潛明齡辟前王吏（事）余

一人〔八〕。」「觚拜頤首，休白〔伯〕大師肩

卣（諶），觚臣皇辟〔九〕。天子亦弗諶（忘）

公上父猷德〔一〇〕，觚蔑曆白〔伯〕大師，

不自乍〔詐〕〔一一〕。小子夙夕專古先且

刺〔烈〕德〔一二〕，用臣皇辟。白〔伯〕亦克款

古先且壘（蠱）孫子一卣（湛）皇辟懿

德〔一三〕。用保王身。觚敢整（釐）王卑

天子萬年〔一四〕，白〔伯〕大師武

臣保天子用卑刺〔烈〕且令〔介〕德〔一五〕。

觚敢對王休，用妥乍〔祚〕公上父

尊于朕考章（號）季易父毅宗〔一六〕。

注〔一〕 唯王八祀正月，辰才丁卯 恭王八年的正月，丁卯日。據銘「臣朕皇考穆

王」，則時王當為恭王，此是恭王八年之器。據《年表》，公元前九六一年正月己未朔，九日得丁卯。

注〔二〕 女（汝）克蠱（蠱）乃身，臣朕皇考穆王 你能奮不顧身地臣事於我皇考穆王。

蠱 蠱字的別體。傷痛之意。傷痛乃身而臣事穆王，猶今語奮不顧身。臣在

此句用為動詞，義為臣事。

注〔三〕 用乃孔德孫屯 以你的美德和謙遜

孫屯 美德。《說文·乚部》：「孔，通也，嘉美之也。」

屯 虛心謙遜之品格。孫屯即經籍中之遜遁。孫假為遜，屯、遁同音通。

《說文·辵部》：「遜，遁也。」《後漢書·楊倫傳》：「公車復徵，遜遁不行。」意為退避。遜遁又作遜遁。遜亦是讓避之義。

注〔四〕 乃用心引正辟安德 用心智來永遠保持你元首的安和之德。

引 長久。《爾雅·釋訓》：「子子孫孫，引無極也。」陸德明《經典釋文》：「引，長多也。」

注〔五〕 惠（惟）余小子肇盟（淑）先王德

盟 假借為淑。用為動辭作修善解。《孟子·離婁下》「予私淑諸人也」，淑字用法與此同例。

注〔六〕 易女（汝）玄袞（黼）屯（純）、赤市朱幘 賜給你黑色的有五彩

花邊的禮服，連有朱色帶子的赤色蔽膝。

組 當讀爲黼。《說文·帶部》：「黼，會五彩鮮兒。从黼盧聲，《詩》曰：

「衣裳黼黼。」黼黼即楚楚。

朱幘 朱色的維繫蔽膝的帶子。幘，从巾从黃乃是其本字。他器銘文多作朱

黃，黃假借爲衡，衡是衣帶之通名。冠帶亦稱衡。《左傳·桓公二年》：「衡統紘

紘」，杜預《注》：「衡，維持冠者。」束巾之衡从巾，會意。

注〔七〕 大師金雁（膺） 太師的飾有青銅的馬帶。

雁 通作膺。《詩·秦風·小戎》「虎賁鑣膺」，毛亨《傳》：「膺，馬帶

也。」

注〔八〕 用井（型）乃聖且考，曆明齡闕前王吏（事）余一人 應效法你的聖祖

聖考，精詳明察地爲先王之臣那樣臣事於我。

曆明 曆讀爲隣，《廣雅·釋詁三》訓「近也」。《左傳·襄公二十九年》：

「鄰於善，民之望也。」《管子·水地篇》：「鄰以理者，知也。」此云隣于明，

乃是形容其人之明智。

齡辟前王 爲官于前王。齡从素从令，讀爲命，令，命古字通。辟，官。孟

鼎銘「殷正百辟」，即殷正百官。辟前王，即爲前王之臣。

注〔九〕 休白（伯）大師肩卣（誼），猷臣皇辟 休美伯太師爰使猷臣事於皇辟。

意謂伯太師薦猷臣事天子。

肩卣 肩或以爲卣之異體字，讀爲爰，助辭。卣，从册其聲。聲假爲誼。《說

文·言部》：「誼，誠諦也。」《爾雅·釋詁》：「誼，信也」，信任之意。

注〔一〇〕 天子亦弗諶（忘）公上父猷德 天子也不忘公上父的遠德。公上父，

師猷之祖。

猷 讀爲胡。厲王名胡，金文作猷，見猷簋及猷鐘銘。胡有遠義。《儀禮·

士冠禮》「永受胡福」，鄭玄《注》：「胡，猶遐也，遠也。」

注〔一一〕 不自乍（詐） 不自爲詐。乍假爲詐，自勉之辭。《荀子·脩身》：

「匿行曰詐」。

注〔一二〕 專古先王刺（烈）德

專古 即專護。古，護聲近同部假借。《史記·司馬相如列傳》：「非唯濡

之，汜專護之。」字又作布護，《文選》張衡《東京賦》「聲教布護」，《綜注》布

護猶散被也。

注〔一三〕 白（伯）亦克款古先且壘（壘）孫子一卣（湛）皇辟懿德

忠誠地信守先祖之戒飭，所以猷能耽樂于他主子（伯太師）的懿德。 伯太師能

白 伯太師。伯太師是猷的祖輩。所謂「孫子一卣皇辟懿德」之孫子是猷本

人。

款古 讀爲款護。《廣雅·釋詁》訓款爲「誠也」。又，《一切經音義·四》

引《蒼頡》：「款，誠重也，至也。」古，假借爲護，義猶慎守。《素問·離合真

邪論》「適而自護」，王冰《注》：「護，慎守也。」現代語有守護一辭。

注〔一四〕 卑天子萬年 俾天子功烈光耀盛明而無盡期。

華 華，華之古文。《說文·零部》：「華，艸木華也，从艸

聲。」金文中大克鼎銘華作華，命簋銘作華，分別从艸、木于聲。木爲華之省。華

爲華之繁文。蓋字原當作華，本象花朵形，簡省爲華，次簡省爲華，再簡省爲木。

華在古籍中或作華。《漢書·敘傳》「世宗華」，《詩·小雅·常棣》「鄂不華

華」。毛亨《傳》：「華，華，光明也。」《文選》張衡《西京賦》「流景曜之華華」，

《綜注》：「華，華，言明盛也。」曹植《聖皇篇》：「車服齊整設，華華耀天精。」

銘中華華屬上讀，形容天子的無限功烈。

注〔一五〕 白（伯）大師武臣保天子用辱刺（烈）且令（介）德 伯太師這位有

功的大臣以其烈祖的大德保安于天子。

介 介。《說文·八部》：「介，畫也，从八从人。」从八與从人同義。訓

作大。《易·晉》：「受茲介福，於其王母。」孔穎達《疏》：「介者大也。」

注〔一六〕 用妥乍（詐）公上父，尊于朕考章（號）季易父較宗 以安福公上父

和爲我考號季易父宗廟的祭器。

較宗 當讀爲秩宗。《說文·走部》：「達，行不相遇也。从辵聲。《詩》

曰「挑兮達兮」。達，達或从大，或曰迭。」迭秩同聲。《尚書·舜典》：「俞！

咨伯，汝作秩宗。」秩宗，指宗廟之有次秩。宗廟分昭穆，故秩宗也就是泛指宗廟。

參考書目

吳鎮烽、雒忠如《陝西扶風縣強家村出土的西周銅器》，《文物》一九七五年

八期第五七頁。《陝三》一〇七。

11011

九年衛鼎 西周 恭王

又名衛鼎。

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村一號青銅器窖藏出土。此坑共出青銅器三

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村一號青銅器窖藏出土。此坑共出青銅器三

成峯（封）四峯（封）。顏（顏）小子具（俱）車（惟）

夆(封)〔六〕，壽

商。蠶。舍。蠶。冒。紙。皮。二，
亞（猓）

皮二，**𪔐**烏徧（**𪔐**）皮二，**𪔐**帛，金一

反（鋌）， 卑吳喜（犛）皮二， 舍漣虞（獮）冥（悞），

嬰韋（幘）韞匱（輶），東臣羔裘，顏（顏）下（猗）

皮一。眾受〔七〕。衛小子伋逆者（諸），其

考寶鼎，衛其德（萬）年永寶用。

注〔一〕 佳九年正月既死霸庚辰 恭王九年正月既死霸的庚辰日。據《年表》爲

公元前九六〇年正月癸丑朔，二十八日得庚辰。五祀衛鼎銘記衛執恭王恤功之事，九年與五年合于同一王世，詳見五祀衛鼎注。

眉敖者膚卓吏（使）見（覲）于王，王大禘（致）

眉敖者膚卓的遠使

朝覲於王，王盛意存問致賜。

眉敖者膚
眉敖亦見於乖伯簋銘：「唯王九年九月甲寅，王命益公征眉敖。」

益公至，告。二月，眉敖至覲，獻鬯。」合此兩器，知恭王九年正月眉敖遣使來朝。九月，王命益公往眉敖國，次年二月，眉敖迺來覲王。眉敖，異方君長之號。

大滂 滂與致同音假借。大致，盛意存問致賜。

注(三) 矩取箠(省)車較輦(幘)，鬲虎豎(幘)，帑律(幘)，畫縛，笏(鞭)

矩取得了上好的車，車輿兩旁掛滿了垂飾；

車軾的中央蒙有虎皮，掛着用牛皮做成的幃子，在轡和車輿下框的連縛之處用畫彩的皮索，用布鞵做的馬鞭，用帛做的馬轡，用青銅做的鑣和銜。

省即上好之車。省讀作省。省的意思是善，良好。《爾雅·釋詁》訓省

爲「善也」。

較輦 又名輦輦，指車輿左右上緣有垂飾的圓木。讀爲輦輦。輦，今字作輦。

《說文·車部》：「較，車轆上曲鈎也。从車，交聲。」段玉裁《注》：「按較之制，蓋漢與周異。周時較高于軾，高處正方有隅，故謂之較，較之言角也，至漢乃圓之如半月然，故許云車上曲鈎。」劉熙《釋名》曰：「較在箱上，爲軾較也。」《詩·衡風·淇奥》：「倚重較兮」，孔穎達《疏》：「較，兩轆上出軾者。」賁莖同音，字讀如幘。

函虎賁 用虎皮覆蓋車軾的中央部份。函讀作鞫。《說文·革部》：「鞫，車軾也。从革弘聲。」《詩》曰「鞫鞫淺幘」，讀若穹。」賁，讀作幘。

注

佳九月正月既死霸庚辰〔一〕

王才周駒宮，各（格）廟。眉敖者

膚卓吏（使）見（覲）于王，王大觴（致）〔三〕。矩取

管(省)車較牽(幘)，
豸虎𧈧(幙)，
帑律(幃)，
畫

轉，𡗗（鞭）𡗗，帛轡乘，金庶（鑣）鑣（銍）〔三〕，

舍矩姜帛三兩，迺舍裘衛林

晉里〔四〕。馱！畢佳顏（顏）林。我舍顏（顏）

陳大馬兩，舍顏（顏）姒廬（滕）吝（絞），舍

顏(顔)有嗣(司)壽商。𡩺裘、盞(豫)𠂔(悞)(五)。矩

迺眾塋葬令壽商眾啻曰，

顰湄（壘），付裘衛林晉里、則乃



「狸子也」。一說豬。律讀作幃。

金卮韉 當是革制的馬鞭。鞭，馬策。《說文·革部》：「鞭，驅也，从革便聲。金，古文鞭。」銘文與之相同。《國語·晉語》「其左執鞭弭」，韋昭《注》「鞭所以擊馬」。卮字不詳，闕釋。韉，从索，當是皮索。

帛轡乘四馬之轡，皆以帛制。

金鹿鑊 鹿，即鑊，闌住馬銜口旁兩側的部件，用以繫轡。鑊，从金更聲。當讀作鏐，鏐更旁紐聲轉。鏐義爲鎖。馬銜和鑊是連鎖在一起的。

注〔四〕 舍矩姜帛三兩，迺舍裘衛林晉里，給予矩伯夫人矩姜帛三匹，乃把林晉里交給了裘衛。

三兩 卽三匹，古代錦帛單位稱兩。《左傳·閔公三年》「重錦三十兩」，杜預《注》：「重錦，錦之熟細者，以二丈雙行，故曰兩。三十兩，三十匹也。」是以三兩爲六端，合十二丈。

晉讀如疑。《說文·弄部》：「晉，籀文春从二子。一曰晉即奇字晉。」原意是居址的行政單位，此處係指里的土地，由下文封柎可知。

注〔五〕 豚佳醕（觥）林。我舍醕（顏）陳大馬兩，舍醕（顏）如虞（騰）吾（紆），舍醕（顏）有嗣（司）壽商圖裘，盍（豫）豉（幘）林吾里上的林木是顏氏的。我給與顏陳大馬兩匹，給顏如深綠色的女裝，給顏的官員壽商是貉皮衣和罩車軛的一塊豬皮。

倒裝句，即「羣林惟顏」的意思，林羣里的林木是顏氏的。

虞各 虞从虎乘聲，乘與騰聲通，當讀作滕。《禮記·少儀》「甲不組滕」，孔穎達《疏》：「滕謂紵帶。」各，讀作絞。《玉篇·糸部》：「絞，綠色也，嫁者衣也。」虞各即滕絞，是有紵帶綠色的婦人之衣。

鬩裘。貉裘。鬩从貉聲。貉讀作貉，貉貉古字通。

蓋 豕皮制的車軾覆蓋。蓋，讀爲豕，豬的一種。

注〔六〕 矩迺眾葬，葬令壽商眾啻曰，顙湄（湄），付裘衞林苴里，則乃成斧（封）四斧（封）。顙（顏）小子具（俱）車（惟）斧（封） 矩乃和遷葬共同命壽商和啻云，畫明疆湄，把林苴里交付裘衞，而且築起封桴四處。顏小子皆參與封土起界。

通作壩，即壩埭，就是田界，勘查田壩之事亦見於散盤銘。

牟聲假爲封，封土起界。《周禮·地官司徒·大司徒》：「制其畿疆而溝封之，掘土爲溝，土高堆於溝旁，即是封土。」

注〔七〕 壽商𠄎，余蓋冒𠄎，𠄎皮二，𠄎（𠄎）皮二。𠄎烏𠄎（𠄎）皮二。𠄎帛，金一反（𠄎）。𠄎吳喜（𠄎）皮二。舍𠄎𠄎（𠄎）𠄎（𠄎），𠄎𠄎（𠄎）𠄎。

（軋）。東臣羔裘，謂（顏）下（猥）皮二張。眾受給與整的有冒猥，羝皮二張，狸皮二張。給鑿的有帛和獐皮二張。給胎的有帛和銅餅一塊。給吳的有羝皮二張。給漼的是獐皮做的帛，上有獐皮爲飾，有帶可縛在車軾上。給東臣的是羊羔的皮衣。給顏的是猥皮二張。都收受了。

《說文》所無，義未詳。

冒
不詳何物。

徧皮 徧假爲獸名，當讀作犮。徧、庸古音通。《史記·司馬相如列傳》：「獸則犮旆獫狁」，司馬貞《索隱》：「犮，『今之犴牛也』」。又《漢書·司馬相如傳》作「其獸則庸旆獫狁」，顏師古《注》謂犴牛。

臚 見於吳方彝銘：「王各廟，宰臚右作冊吳入門，位中廷。」此時臚已爲宰。
 金一反 金，銅。反，假借爲鈹。《爾雅·釋器》：「鉞金謂之鈹」，此銘也有讀作「帛金一反」爲句，云帛金爲白金，即銀。說雖可通，然西周銀器甚稀，恐未確，故仍釋如本字。

漣 國邑名，雪鼎銘之濂公，厚趯方鼎銘之漣公，令鼎之濂仲均是漣的貴族，又令鼎有濂宮，即爲其地之宮。

康宴 用康的熟皮制作的幘。《爾雅·釋獸》：「康，迅頭。」郭璞《注》：「今建平山中有康，大如狗，似獼猴，黃黑色，多髯鬣，好奮迅。其頭，能舉石摘人，獼類也。」一說，封豕之屬。

𧯛即𧯛。𧯛讀如幘。𧯛讀爲纓。《玉篇·糸部》：「纓，帶也。」

轅从韋，表明其爲革帶。變韋轅函是對上句康冥的補充，即此康冥上以狻皮爲飾，有革帶可縛於輶上。

下疑假爲猥，下、猥古音同。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一七四。

二〇四

衛簋
西周
恭王

一九七三年五月陝西省長安縣灃西公社新旺村出土，共出四器。

一反(鉞)。罕吳喜(聲)皮二。舍遷康(據)夏(幘)，變華(幘)幘函

一九七三年五月陝西省長安縣灃西公社新旺村出土，共出四器。

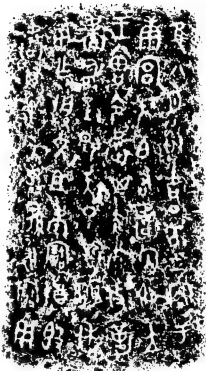
器蓋同銘六行五四字。

高三一·九、口徑二一·八、方座每邊長一九·一厘米。

陝西省西安市文物管理處藏。

蓋銘

器銘



釋文

佳八月初吉丁亥，王客(格)

于康宮。燮(榮)白(伯)右衛內(人)即

立(位)，王曾(增)令衛(二)，厘赤市攸

勒(二)。衛敢對揚天子不顯

休，用乍文且考寶尊

簋，衛其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 王曾(增)令衛 王於衛錫命有加。

曾令 增加命賜之物。曾，讀爲增。

衛 即裘衛，本器銘人名又有燮伯，三年衛盂銘載矩伯庶人與衛以玉器和田

相換事所告之王臣亦有燮伯，故本銘之衛，即爲裘衛。

注〔二〕 攸勒 經籍作肇革。用具或青銅裝飾的馬龍頭。攸，讀爲肇。《說文·

金部》：「肇，鐵也，一曰轡首銅。」或作肇，《詩·小雅·蓼蕭》「肇革仲仲」，

毛亨《傳》：「肇，轡也。」勒是馬龍頭，《說文·革部》：「勒，馬頭絡衡也。」

絡衡是馬龍頭的兩個主要部份。轡是和馬衡相連的。

參考書目

《陝西長安新旺村、馬王村出土的西周銅器》，《考古》一九七四年一期第

二頁。

二〇五

益公鐘 西周 恭王

《金文分域編》：「壬申，鄒縣出土。與《長安獲古編》器文相同。」

鉦間銘二行七字。

高三五·四、舞縱一四·三、舞橫一一·三厘米。

山東省青島市博物館藏。

器銘



釋文

益公爲

楚氏穌鐘〔一〕。

注〔一〕 益公爲楚氏穌鐘 益公，器主名，見於永孟、乖伯簋、休盤及二年王臣

簋、十七年詢簋等器，爲西周恭、懿時王臣。本器爲其夫人所作，定爲恭世。

參考書目

《長安》一·一。《攬古》二之一·一。《綴遺》一·二。《韓華》甲一。

《小校》一·六。《三代》一·二。

二〇六

乖伯簋 西周 恭王

銘一四行一五〇字。

高一五·三、口徑二四·一、底徑二五·三厘米。

中國歷史博物館藏。



釋文

佳王九年九月甲寅〔一〕，王命益公征眉敖〔二〕，益公至，告〔三〕。二月，眉敖至，見〔覲〕，獻〔獻〕鬯〔四〕。己未，王命中〔仲〕致〔致〕。

歸乖白〔伯〕貍〔貍〕裘〔裘〕〔五〕。王若曰：「乖白〔伯〕，朕不顯且玟珖〔文武〕，雁〔鷹〕受大命，乃且克蕞〔弼〕先王，異〔翼〕自也〔它〕邦〔六〕，又〔有〕芾于大命〔七〕，我亦弗克享邦〔八〕，易女〔汝〕貍〔貍〕裘〔裘〕。」乖白〔伯〕拜手頓首天子休，弗望〔忘〕小庸邦〔九〕。歸彛敢對揚天子不杯魯休，用乍朕皇考武乖幾王〔一〇〕尊簋，用好〔孝〕宗朝〔廟〕，享夙夕，好佃〔朋〕友〔與〕百者〔諸〕婚遘〔媾〕〔一一〕，用禰〔祈〕屯〔純〕泉〔祿〕永命魯壽子孫。歸彛其邁〔萬〕年日用享于宗室。

注〔一〕 佳王九年九月甲寅 西周恭王九年九月甲寅日。據《年表》為公元前

九六〇年九月己酉朔，六日得甲寅。銘見「益公」，即益公鐘之器主，另見於永孟、休盤等多器，為恭王至懿王初人。本銘文、武作玟珖，時代偏早。

注〔二〕 王命益公征眉敖

益公 見於益公鐘、永孟、申簋蓋、休盤等器。永孟銘載其與邢伯、榮伯等共傳王命，可見地位很高，是周王的寵臣。

征 使行，有所使命而行之。《詩·召南·小星》「肅肅宵征」，鄭玄《注》：「宵夜征行。」

眉敖 已見九年衛鼎銘。按敖是楚國未為王的君長之號。《史記·楚世家》

有若敖、霄敖、莊敖、鄭敖等，所謂皆無諡號之君。此銘記王命益公九月使于眉敖，至次年二月眉敖覲見王，獻鬯，知與宗周相距尚遠。

注〔三〕 益公至，告 益公使行于眉敖而歸，報告王所賦予使命的成功。

注〔四〕 二月，眉敖至見〔覲〕，獻〔獻〕鬯 次年二月眉敖來朝覲周王，獻鬯。這是銘文紀年的體裁，與下文為兩段性質不同的內容。

二月 指上文九年的次年二月，即十年二月。

鬯 或作員，指進貢的財貨。

注〔五〕 王命中〔仲〕致〔致〕 歸乖白〔伯〕貍〔貍〕裘〔裘〕

即致。《說文·支部》：「致，送詣也。从夂从至。」《漢書·武帝紀》「存問致賜」，顏師古《注》：「致者，送至也。」

歸乖白 下文稱歸彛，乖伯為號，彛為名。

貍裘 貍字作𧈧，所从之𧈧與貉字所从相同，即彛字，从匕，即从比，

亦同貉字。《詩·大雅·韓奕》「獻其貔皮」，貔即貍貅，猛獸名。裘，皮衣。字作裘，从衣又聲，又，裘古音同屬之部。貍裘，貍皮之衣。

注〔六〕 乃且克蕞〔弼〕先王，異〔翼〕自也〔它〕邦 你的祖父從自己的國中

來到周邦輔弼先王。

蕞 銘作采，由下拜字所从知為蕞字，讀為輔弼之弼。

注〔七〕 又〔有〕芾于大命

芾 《說文》：「芾，相當也。」有芾于大命即有當于天命，就是符合天命。

注〔八〕 我亦弗克享邦 寃字不識，一說寃从兄聲，讀為荒，義為廢。

享邦 猶享國，即國祚。

注〔九〕 弗望〔忘〕小庸邦

庸 《說文》所無。从厂从巾哀聲，讀為裔。哀影紐，裔喻紐，聲紐之旁轉假借。

注〔一〇〕 武乖幾王 乖伯的父考。西周時非姬姓的君亦可稱王，如矢王、呂王之類。

注〔一一〕 用好(孝)宗廟(廟)，享夙夕，好朋(朋)友寧(與)百者(諸)婚邁(嬖) 以夙夕享孝宗廟，喜樂朋友和諸姻好之親戚。

好宗廟 義同孝宗廟。好、孝古音相同可通。

好朋友 是喜樂朋友的意思。王孫遺者鐘銘「用樂嘉賓父兄及我朋友」，此好字與樂字義相同。《詩·小雅·彤弓》「中心好之」，毛亨《傳》「好，說也。」百諸婚邁 諸婚邁姻好之親。百示數衆，百諸就是諸。婚邁，指聯姻的親戚。

參考書目

《憲齋》一·一·二二。《周金》三·一一。《古文》三·七。《雙文》上三·七。《兩周》一三七·一四七。《小校》八·八七。《積微》九三·二〇六。《上銅》五四。

二〇七

永孟 西周 恭王

一九六九年陝西省藍田縣出土。
銘二行二三字，重文二。
高四七、口徑五八厘米。
陝西省西安市文管處藏。

器銘



釋文

佳十又二年初吉丁卯〔一〕，益公

內〔人〕即命于天子〔二〕。公迺出畢

命〔三〕，易畀〔畀〕師永孚田澮〔陰〕易〔陽〕洛

疆眾師俗父田〔四〕。畢眾公出

畢命：井白〔伯〕變〔榮〕白〔伯〕、尹氏、師俗父、

遣中〔仲〕〔五〕。公迺命西〔鄭〕嗣徒函父、

周人嗣工眉、致史、師氏、邑

人奎父、畢人師同，付永孚

田〔六〕。畢率畢疆宋句〔七〕。永拜

頤首，對揚天子休命，永用

乍朕文考乙白〔伯〕〔八〕尊孟。永其

邁〔萬〕年孫孫子子永其達〔率〕寶用。

注〔一〕 佳十又二年初吉丁卯 西周恭王十二年初吉丁卯日。此器有年，日而未記月份，則當是正月。恭王十二年爲公元前九五七年，正月丙寅朔，二日得丁卯。

可能當時初旦就是丁卯，故不記月份。

注〔二〕 益公內〔人〕即命于天子 益公入宮接受天子之命。

注〔三〕 公迺出畢命 益公傳達和貫徹王命。

出畢命 即出王命，《詩·大雅·烝民》鄭玄《箋》：「出王命者，王口所自言，承而施之也。」

注〔四〕 易畀〔畀〕師永孚田澮〔陰〕易〔陽〕洛疆眾師俗父田 賞賜給師永陰陽洛的田和師俗父所轄之田。

易畀 畀，即畀，畀予與錫義近。《爾雅·釋詁》：畀，予「賜也」。錫畀就是錫予、賞予。

澮易洛 故舊銘作陰陽洛，都是聲假，即地名陰陽洛。

注〔五〕 畢眾公出畢命：井白〔伯〕、變〔榮〕白〔伯〕、尹氏、師俗父、遣中〔仲〕 和益公一起傳達王命而付諸實施的，有井伯、榮伯、尹氏、師俗父和遣仲等五人。此五人屢見於其他彝銘。

注〔六〕 公迺命西〔鄭〕嗣徒函父、周人嗣工眉、致史、師氏、邑人奎父、畢人師同，付永孚田 益公乃命鄭司徒函父、周人嗣工眉、致史、師氏、邑人奎父，畢人師同等六人監理王所賜的田付給永。

函父 函，國名，以國爲氏。尚有函皇父諸器。

致史 官名。致，通作懿，金文中致王即懿王。此人當與司工眉同爲周人。

注〔七〕 畢率懿畢疆宋句 分田時的率領者爲懿，定疆界者宋句。

注〔八〕 朕文考乙白（伯） 此乙伯亦見於師酉簋銘，是師永與師酉爲兄弟輩。

詢簋銘稱文祖乙伯，受冊命時右導者亦爲益公。

參考書目

唐蘭《永孟銘文解釋》，《文物》一九七二年一期第五八頁。唐蘭《永孟銘文解釋》的一些補充——并答讀者來信，《文物》一九七二年一期第五三頁。陳邦懷《永孟考略》，《文物》一九七二年一期第五七頁。

二〇八

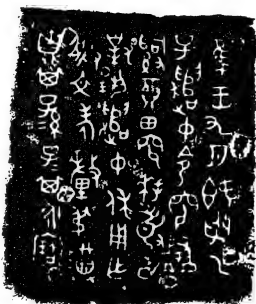
穹鼎 西周 恭王

銘六行四十二字，重文二。

高二七·一、口徑二四·八厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

佳王九月既望乙
子（巳），趙中（仲）令穹簋
嗣鄭田（二）。穹拜頤首，
對揚趙中（仲）休。用作
朕文考釐叔尊

鼎，其孫孫子子其永寶。

注〔一〕 趙中（仲）令穹簋嗣鄭田 仲命穹職司鄭地的田畝。

趙中 亦見於永孟銘。永孟是恭王十二年器，今亦將穹鼎次於恭世。趙仲之名，又見於孟簋銘「朕文考累毛公趙仲征無需」。

穹簋嗣鄭田 事由趙仲直接任命，說明鄭有趙仲采地，而穹當爲其家臣。

殷嗣 殷，定爲殷，其所从之丘有異變爲𡵚、𡵛等形。𡵚或作𡵛，金文習見。字亦省丘作𡵚，象人就井引水。丘下井表明古人居丘上鑿井取水，故字亦或可省丘作𡵚。從井取水，當爲汲水之汲的本字，形體結構爲會意，後用形聲字汲以代之，而殷字遂廢。汲亦通作𡵚，皆有引意。《說文·水部》：「汲，引水于井也。」《廣雅·釋詁一》云：「汲，取也。」《方言·十三》：「汲，獲也。」是汲有獲、持、取等義。汲司猶主管之意。伊簋銘「殷官嗣康宮王臣妾百工」。猶任職管理康宮臣妾百工。一說，殷據辭意當讀爲攝。攝的字意是「引持」，與汲字義亦有相近之處。

參考書目

《憲齋》六·六。《周金》二·三〇。《韓華》乙中四八。《古文》一·三二。《雙文》下一·一三。《三代》四·二一。《小校》三·一四。

二〇九

十五年趙曹鼎 西周 恭王

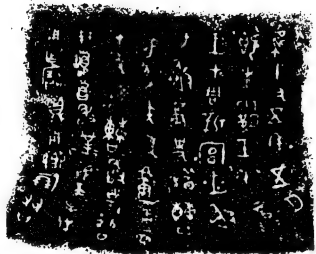
又名趙曹鼎。

銘八行五十七字。

高二三·四、口徑二二·九厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

佳十又五年五月

既生霸壬午〔一〕，𣎵（恭）

王才周新宮〔二〕。王射

于射盧（廬）〔三〕。史趙𣎵（曹）

易弓、矢、虎盧（櫓）、九（召）、胄、

𣎵（干）、父〔四〕。趙𣎵（曹）敢對𣎵（曹）

拜頤首〔五〕，敢對揚天子休，

用乍寶鼎，用卿（饗）俚春（朋友）。

注〔一〕 佳十又五年五月既生霸壬午 恭王十五年五月既生霸壬午日。據曆朔順

次推算，恭王十五年為公元前九五四，五月丁丑朔，六日得壬午。按一月四分月

相說為先天，但此應視為當時的實際情形。

注〔二〕 𣎵（恭）王才周新宮 恭王在宗周的父廟。

𣎵王 即恭王，穆王子繁廬。金文恭字多作𣎵。關於恭王在位年限，歷來說

法不一，《太平御覽》引《帝王世紀》作二十年，《通鑑外紀》和《通志》都作十年，

《皇極經世》等書則推算為十二年。今據此器知恭王在位至少在十五年以上，據伊

簋銘及西周金文年表推算，恭王在位為二十七年。

注〔三〕 王射于射盧（廬） 射盧 廬假作廬。師湯父鼎「王在周新宮，在射廬」。《說文·廣部》：「廬，

廬也。」射廬是宮中大室前東西兩序的廬廊，是習射之處。又，《廣雅·釋言》：

「序，射也。」又《孟子·滕文公》：「序者，射也。」

注〔四〕 史趙𣎵（曹）易弓、矢、虎盧（櫓）、九（召）、胄、𣎵（干）、父 內史

趙曹受到周王賞賜弓、矢、蒙虎皮的大盾、三刃矛、甲盔、小盾和父等攻防兵器。

虎盧 疑即虎櫓，盧櫓同音字。《說文·木部》：「櫓，大盾也，从木魯聲。」

《左傳·襄公十年》：「而蒙之以甲，以為櫓。」杜預《注》：「櫓，大楯。」虎

櫓，櫓上所蒙之甲為虎皮。

九 讀為召，或作去。《詩·秦風·小戎》：「公矛鏐鏐」，毛亨《傳》：「公，

三隅矛也。」

𣎵 盾的象形，即干。前櫓為大盾，此當小於虎盧。

父 棒形長兵，隨縣曾侯墓出土的父，一端上有刺形的青銅裝置。

注〔五〕 趙𣎵（曹）敢對𣎵（曹）拜頤首 銘中「敢對𣎵」三字為衍文。

參考書目

《周金》二·二七。《貞松》三·三一。《古文》一·二五。《雙文》下一·

二二〇

匭生簋 西周 恭王

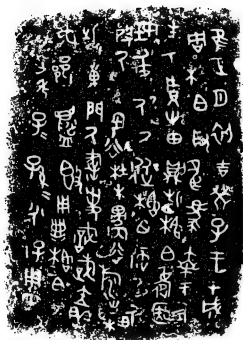
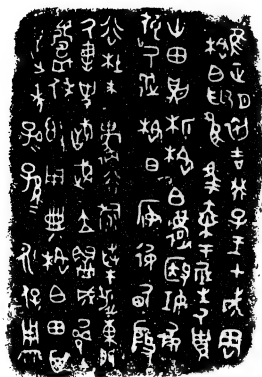
又名格伯簋、周癸子彝、甬生敦。

器蓋各銘八行七九字，重文二。傳世共三器，各器銘文均不全，合三器完整的

應有八三字。
高三一、口徑二一·九、座縱一八·八、座橫一七厘米。
上海博物館藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

佳正月初吉癸子(巳)，王才成周。

格白(伯)取良馬乘于棚生，罕貯

卅田，則析(二)。格白(伯)遯(二)。毆妊彼

伦罕從格白(伯)反(按)彼甸：殷

谷杜木、遷谷旒桑，涉東門(三)。

畢書史戡武立璽(甬)成璽(四)，

鑄保簋，用典格白(伯)田(五)。其

萬年子子孫孫永寶用(卅)。

注

〔一〕 格白(伯)取良馬乘于棚生，罕貯卅田，則析
四匹。而以卅田作為交換，書券剖析，各執其一。

良馬

《周禮·夏官司馬》：「圉人，良馬匹一人，駑馬麗一人。」服養良
馬每匹一人，駑馬兩匹一人。

乘

指馬四匹。《儀禮·聘禮》「乘皮設」，鄭玄《注》「物四曰乘」。《左
傳·閔公二年》「歸公乘馬」，杜預《注》「四馬曰乘」。

棚生

此人又見於異仲壺。

則析

剖析約劑券書分而執之。此是地約。《周禮·秋官司寇·司約》：「掌
邦國及萬民之約劑。治神之約為上，治民之約次之，治地之約次之，治功之約次之，
治器之約次之，治學之約次之。」又云「凡大約劑，書于宗彝」。西周時田為國家
所授，田里交換需得到政府的許可，並改變官方所予的約劑。此事體大，故需載之于
禮器，如散盤、五祀衛鼎、九年衛鼎及本簋皆是其例。

注

〔二〕

格白(伯)遯

遯 據下文毆妊及伦隨格伯勘查田界則是先成析約而後查田界，則格伯當有
翻悔之事，實則已析券而不可違，故需有書史詳加記錄。因而此遯字或假為蔑。夢、
蔑形聲皆近，王應麟《鄭氏周易注》引剝：「蔑貞，凶」，鄭玄《注》：「蔑，輕慢」。
在本句義為輕慢此約。

注

〔三〕

毆妊彼伦罕從，格白(伯)反(按)彼甸：殷谷杜木，遷谷旒桑，涉東
門 據另一棚生簋，應為「殷人幼電谷杜木」，此佚三字。毆妊及伦隨格伯察行
其田，在殷谷以杜木為標幟，在遷谷以桑木為標幟，然後經歷東門。

反

即按。《字彙》：「按，察行也」。

甸

與田通。《周禮·春官宗伯·小宗伯》「若大甸」，鄭玄《注》：「甸，
讀曰田。」

遷谷 格伯察行的地點。

杜木

杜，讀為杜。中山王響鼎社作杜，从示从木，从土與杜同。社
杜皆从土得聲。殷谷杜木，謂殷地之谷立社所樹之木。《說文·示部》：「社，地
主也，从示土。《春秋·傳》曰：共工之子句龍為社。《周禮》二十五家為社，各
植其土所宜之木。」

旒桑

涉東門

歷東門。《穀梁傳·襄公二十七年》「與之涉公事矣」，邢昺《疏》：
「涉，猶歷也。」

注

〔四〕

立璽

成璽

價

注

〔五〕

馬融傳

參考書目

《攬古》三之一·八。

二九。《夢軒》上三三。

一六。《通考》三四八·一二七。

二二

異仲壺 西周 恭王

器蓋同銘四行一四字。

高一四·八、口縱六·八、口橫八·四、底縱八、底橫九·三厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

異中(仲)乍佣

生飲(飲)釂(壺)「一」，句

三壽嘏(懿)

德「二」萬年。

注「一」 異中(仲)乍佣生飲(飲)釂(壺)

佣生 見於佣生簋。

飲釂 飲酒之壺。飲，飲之古文。

之繁文。《玉篇·欠部》：「飲，「古文飲」。釂，壺

注「二」 句三壽嘏(懿)德 乞求長壽和美德。

三壽 長壽。《詩·魯頌·閟宮》：「三壽作朋，如岡如陵。」毛亨《傳》：

「壽，考也。」陳奐《傳疏》：「傳釋壽為考，三考義未聞，疑考乃老之誤。」張衡《東京賦》「送迎拜乎三壽」，薛綜《注》：「三壽，三老也，上壽百二十，中壽百年，下壽八十。」款鐘銘「參壽唯利」，者減鐘銘「用祈眉壽繁釐于其皇祖考，若召公壽，若參壽」。參壽即三壽。

參考書目

《貞補》上三七。《古文》四·二一。《雙文》上二·二一。《雙圖》上二七。
《兩周》六七·八二。《小校》四·八二。《三代》一一·一三。

蓋銘

望簋 西周 恭王

又名望敦。

此器僅存銘文摹本，見於《筠清》卷三。

器銘九行八二字，重文一。蓋銘一〇行八九字，重文二。

蓋銘釋文

佳王十又三年六月

初吉戊戌「一」，王才周康

宮新宮，旦，王各(格)大室，即立(位)。

宰佣父右望入門立中廷「二」，

北卿(嚮)。王乎(呼)史年册令望「三」：「死

嗣畢王家。易女(汝)赤日(雍)市、緹，

用事。」望拜頤首，對揚天

子不顯休，用乍朕皇

且白父寶簋，其邁(萬)

年子子孫孫永寶用。

注「一」 佳王十又三年六月初吉戊戌

西周恭王十三年六月初吉之戊戌日。恭王十三年據《年表》為公元前九五六年，然而當月無戊戌。按銘文有「周康宮新宮」，

佳王十又三年六月
初吉戊戌「一」，王才周康
宮新宮，旦，王各(格)大室，即立(位)。
宰佣父右望入門立中廷「二」，
北卿(嚮)。王乎(呼)史年册令望「三」：「死
嗣畢王家。易女(汝)赤日(雍)市、緹，
用事。」望拜頤首，對揚天
子不顯休，用乍朕皇
且白父寶簋，其邁(萬)
年子子孫孫永寶用。

注〔二〕 宰餽父右望人門立中廷

望
即幽叔。師臾鐘銘云：「作朕刺祖虢季、寃公、幽叔、朕皇考德叔大盂。」

鐘。」即簋銘稱「文考幽叔」，師望鼎銘稱「考寃公」。是即爲德叔，望爲幽叔。

即簋銘載佑導者爲定伯，定伯見於恭王三年衛盂及五年衛鼎銘。故即簋最遲當爲懿王時器，而師望任職主要在恭王時。

注〔三〕 王乎（呼） 史年册令望

史年 即內史年，見於揚簋、懿王二年的王臣簋和孝王四年癸盨、五年的諫簋。以本書西周王世紀年計算，史年任職自恭王十三年至孝王五年，共三十六年。

參考書目

《筠清》三・四八。《攬古》三之一・八三・八五。《古文》三・一八。《鍾文》下二・一六。《兩周》六二・八〇。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第九九頁。

師望鼎
西周
恭王

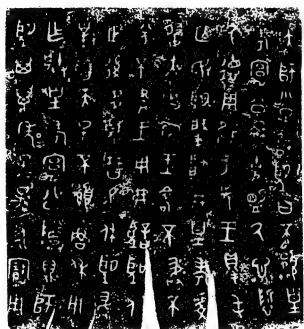
又名大師小子師望鼎。

高四九、口徑四三厘米。

銘一〇行九四字，重文三。

據陳仁濤《金匱論古初集》載：三十二年（一九四三年）一月，入金匱室藏。

器銘



釋文

大師小子師望〔二〕曰，不顯皇

考寃公，穆穆克盟，心，隤（哲）

畢德〔二〕，用辟于先王，皐（得）屯

亡敗（悶）〔三〕。望肇帥井（型）皇考，虔

夙夜出内（入）王命，不敢不

分不斐〔四〕，王用弗黜（忘）聖人

之後，多蔑曆易休。望敢

對揚天子不顯魯休，用

乍朕皇考寃公尊鼎，師望其萬年子子孫孫永寶用。

大師小子師望。師望活動在恭王後期。

大師小子 大師的屬官。《周禮·夏官司馬·序官》：「小子：下士二人。」

史一人，徒八人。」鄭玄《注》謂「主祭祀之小事」，為低級的官員。小子當是屬

官的泛稱。鄭侯父甌銘「莫大師小子侯父」。鄭侯父甌爲春秋時器，說明大師小子官職當是此時諸侯國的通制。

注〔二〕 克盟，心，阨（哲）卒德盟，讀如明。阨，哲之異體。《說文·口部》：

「哲，知也。」此句意爲明其心，知其德。

注〔三〕 暈（得）屯亡改（悶）得意無憂。此爲祐福之辭，金文中習見。

暈屯 即得屯。得，指有所得。屯，厚，通作惇，《說文·心部》：「惇，厚

也。」《國語·晉語》：「厚之至也，故曰屯。」有所得而厚足，猶現代語得意。

亡改 即無悶。亡無通用。改通作殯，即悶字。無悶即無憂。《易·乾》：

「隨世無悶，不見是而無悶。」

注〔四〕 不敢不分不婁（义）

遂字的異文。不遂，不順。遂有成、安、順諸義。

不從。斐，从聿又聲，當假爲又。不又一辭見《後漢書·五行志》；

「《五行傳》曰……言不從，是謂不义。」不遂與不义相對應，此取順成之義。婁

或云是規字，象从聿畫規形，但字之从乂甚明。

參考書目

《憲齋》五·七。《憲贍》二九。《綴稿》二·四三。《周金》二·二二。

《憲齋》五·七。《憲贍》二九。《綴稿》二·四三。《周金》二·二二。

《韓華》乙五三。《古文》一·一七。《雙文》上二·一四。《兩周》六三·八〇。
《小校》三·二七。《三代》四·三五。《積微》八四。

二二四

師望壺 西周 恭王

器銘

銘四行一八字，合文一，重文一。



釋文

大師小子師
望乍寶壺，
其萬年子
孫孫永寶用。

參考書目

《憲齋》一四·一七。《綴遺》一三·一一。《周金》五·四七。《小校》四·
八六。《三代》一二·一七。《雙古》上二〇。

二二五

望爵 西周 恭王

柱銘二行八字，鑒內二字，共一〇字。

器銘

高二〇·三、流至尾長一七·五、腹深九·八厘米。
上海博物館藏。



釋文

公易望〔一〕貝，用作父甲
寶彝。

注〔一〕

望 即師望，所作之器還有師望鼎、師望壺和望簋等。見前。

參考書目

《憲齋》二二·一二。《綴遺》二二·一二。《周金》五·一二。《小校》
六·七六。《三代》一六·四〇。

二二六

師湯父鼎 西周 恭王

銘八行五四字，重文二。

高二八·一、口徑二六厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

隹十又二月初吉

丙午，王才周新宮，

才射廬「」，王乎（呼）宰雁

易「」弓、象弭、矢

羣、彤玖（干）「」。

頤首，乍朕文考

毛叔鸞彝，其邁（萬）

年子子孫孫永寶用。

注「」 王才周新宮，才射廬

知此王當是恭王。

注「」 王乎（呼）宰雁易「」弓、象弭、矢羣、彤玖（干）

宰雁 執行賜命者之名。

「」弓 弓名鑄迹不清，下从皿，上半筆劃不清，未能隸定。

象弭 兩端飾以象牙的弓。此象牙嵌于弓兩末端，用以扣弦。弓馳時反張，

弭在外側。出土的弓弭也有用玉雕的。象弭珍貴，亦即指弓而言。《詩·小雅·采

薇》「象弭魚服」。

矢羣 即帶翼骨鏃。羣，重至，即彗字。《說文·至部》：「彗，到也。从二

至。段玉裁《注》：「會意，至亦聲。」當讀為志矢之「志」。至字精組質部，志字

審紐之部，紐音及韻部皆可旁轉。《爾雅·釋器》云：「骨鏃不剪羽謂之志」。《儀

禮·既夕禮》「志矢一乘」，鄭玄《注》：「志，猶擬也，習射之矢。」

彤玖 玖字舊釋歟，非是。細審拓本，干字下端有鑄造缺陷，遂誤為玖字。

參考書目

《長安》一·六。《攬古》三之一·三五。《憲齋》四·二八。《憲齋》三七。
《綴稿》二·七二。《古餘》三·九。《周金》二·二八。《韓華》乙中五〇。
《古文》一·二五。《雙文》下一·一五。《善齋》二·八〇。《兩周》三九·七〇。
《小校》三·一九。《善齋》三五。《三代》四·二四。《通考》二九五·六〇。
陳夢家《西周銅器斷代》六，《考古學報》一九五六年四期第一〇四頁。《故圖》
下下七九。

二二七

仲相父簋 西周 恭王

一九六七年陝西省永壽縣好時河村出土。同出土尚有鬲、匕。

銘四行三八字，重文一。

高二六、口徑二二厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

隹六月初吉，師湯父有

嗣（司）中（仲）相父「」乍寶簋，用敢

卿（饗）孝于皇且丂（考），用禴（祈）眉壽。

其萬年孫孫孫其永寶用。

注「」

師湯父有嗣（司）中（仲）相父

師湯父的屬吏仲相父。

皇且丂（考），用禴（祈）

形秋 秋字舊釋歟，非是。細審拓本，千字下端有鑄造缺陷，遂誤爲所字。

其萬年孫孫孫其永寶用。

注〔一〕 師湯父有嗣(司)中(仲) 枌父 師湯父的屬吏仲枌父。

有司 一般屬吏的稱謂，《周禮·地官·泉府》：「與其有司辨而受之。」鄭玄《注》：「有司，其所屬吏也。」

參考書目

吳鎮烽、朱捷元、尚志儒《陝西省永壽、藍田出土西周青銅器》，《考古》一九七九年二期第一一九頁。

二二八

仲枌父鬲 西周 恭王

一九六七年陝西省永壽縣好時河村出土，同出土之器尚有簋、匕。上海博物館藏有一鬲，同銘。

銘七行三八字，重文二。
高一四、口徑一九厘米。
陝西省西安市文管處藏。

器銘



釋文

佳六月初吉，
師湯父有嗣(司)
中(仲) 枌父乍寶
鬲，用敢卿(饗) 孝

皇且丂(考)，用禱(祈)

眉壽。其萬年

子子孫孫其永寶用。

參考書目

沈之瑜《仲枌父鬲跋》，《文物》一九六五年一期第五九頁。

吳鎮烽、朱捷元、尚志儒《陝西永壽、藍田出土西周青銅器》，《考古》一九七九年二期第一一九頁。

二二九

仲枌父匕 西周 恭王

一九六二年陝西省永壽縣好時河村出土。
銘二行八字。

長二五·八、寬五·一厘米。
陝西省博物館藏。

器銘



釋文

中(仲) 枌父乍

匕〔一〕永寶用。

注〔一〕 匕 飯匙。《說文·匕部》：「匕，从反人」。此作正人形，當是匕字

之反。《說文》又云：「匕亦所以用此取飯，一名柶。」段玉裁《注》：「匕，即今之飯匙也，《少牢饋食》《注》所謂飯操也。」《詩·小雅·大東》「有挾棘匕」，毛亨《傳》：「匕，所以載鼎實。」此匕出土時置于鼎內，正與《毛傳》相印證。

參考書目

陝西省文物管理委員會《陝西省永壽縣、武功縣出土的西周青銅器》，《文物》一九六四年七期第二〇頁。

二二〇

詢簋 西周 恭王

又名詢簋。

一九五九年六月陝西省藍田城南寺坡村北溝道中出土。

銘一〇行一三二字，重文二。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

王若曰：「旬（詢）！不顯文武受令（二），則乃且莫周邦（三）。今余令女（汝）啻官：嗣邑人，先

虎臣後庸（三）、西門戶（夷）、秦尸（夷）、京尸（夷）、

簋尸（夷）、

師零側新、□華尸（夷）、由豸尸（夷）、甌人、成

周走亞、戍秦人、降人、服尸（夷）。易女（汝）玄

衣帶屯、載市回黃、戈瑀戠、厥（緜）弋（秘）、彤

沙（四）、緜旂、攸勒用事。」旬（詢）頤首，對揚天

子休令，用乍文且乙白（伯）同姬尊簋。

旬（詢）萬年子子孫孫永寶用。唯王十又七祀（五），

王才射日宮，且，王各（格），益公人右（詢）。

注（一） 不顯文武受令

文武受令 《史記·周本紀》載文王為受命之君，其事始於虞決獄：「西伯陰行善，諸侯皆來決平。於是虞、芮之人，有獄不能決，乃如周。入界，耕者皆讓畔，民俗皆讓長。虞、芮之人未見西伯，皆慙，相謂曰：『吾所爭，周人所耻，何往為，祇取辱耳。』遂還，俱讓而去。諸侯聞之，曰：『西伯蓋受命之君。』」武王受命事亦見於《周本紀》，武王師至盟津，作《太誓》，告于衆庶，歷數殷王紂之罪，云「故今予發維共（恭）行天罰。」滅紂之明日，除道，脩社及商紂宮。及期在社由尹佚祝：「殷之末孫季紂，殄廢先王明德，侮蔑神祇不祀，昏暴商邑百姓，其章顯聞于天皇上帝。」於是武王再拜頤首，曰：「膺更大命，革殷，受天明命。」上載即所謂文武受命的大概。

注（二） 則乃且莫周邦

莫周邦 莫定周室。莫，即定。《周禮·天官冢宰·職幣》「皆辨其物而莫其錄」，鄭玄《注》：「莫，定也。」莫的字形是器在六上，本義為置，引伸為定。武王伐紂在牧野作誓，誓辭中提到參預此役「我有邦冢君，御事，司徒，司馬，司空，亞旅，師氏，千夫長，百夫長，及庸、蜀、羌、髳、微、緜、彭、濮人」等，都是奠定周室的功臣。

注（三）

今余令女（汝）啻官：嗣邑人，先虎臣後庸 現在我命令你任職管轄邑人，管轄其他人的順序是先虎臣直至最低級的庸。

庸 庸與虎臣為先後，應是《周禮·秋官司寇·司隸》的五隸。「司隸，掌五隸之灋，辨其物而掌其政令，帥其民而搏盜賊。役國中之辱事。為百官積任器。

凡囚執人之事。邦有祭祀，賓客喪紀之事，則役其煩辱之事，掌帥四翟之隸，使之皆服其邦之服。執其邦之兵，守王宮與野舍之屬禁。」凡此皆為賤備所執之事。而且，此五隸除服役外，都有守衛王宮的任務，而虎賁只是守衛王門。兩者任務有聯係而有前後尊卑的不同。此庸即銘文中的諸夷和甌人、戍秦人及降夷等。

注（四）

戈瑀戠、厥（緜）弋（秘）、彤沙 戈有雕鏤的戠、厥秘和飾有色彩的纓綬。

厥弋 此讀為緜秘，王臣簋銘「厚必」。《說文·糸部》：「緜，刀劍緜也，从絲侯聲。」《史記·孟嘗君傳》：「馮先生甚貧，猶有一劍耳，又劍緜。」裴駰

《集解》：「緜音侯，亦作候，謂把劍之處。」緜是刀劍柄把所纏之索。此銘緜秘則是指戈柄纏索，防止滑手。戈是長秘兵，楚地出土保存較好的戈秘，常有絲質索

沙〔四〕、繚旂、攸勒用事。」匍〔詢〕顛首，對揚天

則是指戈柄纏索，防止滑手。戈是長柄兵，楚地出土保存較好的戈柄，常有絲質索

纏繞而繫漆，以利把握。

形沙 紅色的流蘇。據師獸簋銘，沙字作𠂔，𠂔是形沙之沙的本字。𠂔即蘇。《史記·司馬相如列傳》「蒙鵲蘇」，裴駰《集解》：「蘇，尾也。」《集韻·模部》：蘇，「鳥尾也。所謂流蘇者，緝鳥尾垂之若流然。」𠂔當是流蘇之蘇的本字。沙是其假借字。一說沙假爲綏，通作綏，綏是以牛尾爲旂飾。商周戈柄不長，而據字形，戈「內」所飾毛甚短，牛尾不當爲旂飾。沙字仍應作鳥尾垂毛之蘇字解釋，形沙則爲紅色的流蘇。

注〔五〕

十又七祀 此十七年當是恭王紀年。師酉簋銘所記祭祀對象是文考乙伯，爲恭王元年器。詢簋銘中所冊封之官職官名多與師酉簋相同，祭祀對象是文祖乙伯。由此可知師酉是詢之父。但詢簋記詢受冊命人右者爲益公，益公之名恭王時器數見。十七年牧簋銘記祭祀對象爲文考益伯，故十七年詢簋與十七年牧簋是兩個王世。十七年牧簋是懿王時器，其受冊命者爲內史吳，吳方彝是懿王二祀之器，故詢簋之十七年當是恭王紀年。由此知師酉卒于恭王十五年以前，詢因父喪至少三年後才能服官。

參考書目

郭沫若《弭叔簋及匍簋考釋》，《文物》一九六〇年二期第五頁。段紹嘉《陝西藍田縣出土弭叔等彝器簡介》，《文物》一九六〇年二期第一〇頁。

二二二

休盤 西周 恭王

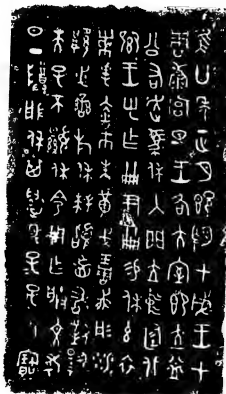
又名休敦、走馬休盤。

銘八行九一字，重文二。

高一·九，口徑三九·四，底徑二九·七厘米。

南京博物院藏。

器銘



釋文

佳廿年正月既望甲戌〔一〕，王才

周康宮，旦，王各〔格〕大室，即立〔位〕。益

公右走馬休〔二〕，入門，立中廷，北

卿〔嚮〕。王乎〔呼〕乍冊尹冊易休玄衣、

黼屯〔純〕，赤市朱黃，戈珣戲彤沙

歌〔緞〕必〔秘〕，繚旂。休拜顛首，敢對揚

天子不顯休令，用乍朕文考

注〔一〕

佳廿年正月既望甲戌 據《年表》恭王二十年（公元前九四九年）正月庚

戌朔，二十五日得甲戌，後天二日，與干支不合。但銘中有益公，二年王臣簋亦有

益公，王臣簋佑導者爲史年，是爲懿王二年器。據推算懿王在位十七年，則此二十

年自應屬於恭王紀年。

注〔二〕 益公右走馬休

益公 亦見於恭王九年乖伯簋，十二年永孟、詢簋、申簋及懿王二年王臣簋銘。

走馬 職官名。典籍作趣馬。走，趣旁紐同部古字通。《詩·小雅·十月之

交》：「栗子內史、蹶維趣馬。」鄭玄《箋》：「趣馬，中士也，掌王馬之政。」又

《周禮·夏官司馬·趣馬》：「掌贊政良馬，而齊其飲食，簡其六節。」據本器銘，走

馬地位亦甚高。

參考書目

《周金》三·二七。《韓華》壬二。《貞松》一〇·三〇。《古文》四·二七。

《雙文》下三·六。《兩周》一四三·一五二。《小校》九·七九。《三代》一七·

一八。

二二二

伊簋 西周 恭王

銘一〇行一〇四字，重文二。

《貞松堂集古遺文》載「日本小川氏藏」。

器銘



釋文

佳王廿又七年正月既望

丁亥〔一〕，王才周康宮。旦，王各〔格〕穆

大室〔二〕，即立〔位〕。隴季內〔人〕右伊，立

中廷，北卿〔嚮〕。王乎〔呼〕命尹封册

命伊殷官嗣康宮王臣妾、

百工〔三〕，易女〔汝〕赤市幽黃、繅旂、

攸勒，用事。伊拜手頤首，對

揚天子休。伊用乍〔作〕朕不顯文

且皇考捍弔〔叔〕寶鼎彝。伊其

萬年無疆，子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 佳王廿又七年正月既望丁亥 恭王廿七年正月既望丁亥日。據《年表》

為公元前九四二年正月己亥朔，當月無丁亥，若前一年不置閏，而置在此年，則正月己巳朔，丁亥為十九日。

注〔二〕 穆大室 康宮中的穆宮大室。

注〔三〕 王乎〔呼〕命尹封册命伊殷官嗣康宮王臣妾、百工 王召令尹封策命伊

掌職管理康宮中王臣妾百工。

命尹 即令尹，或單稱尹，為史官之長。

封 令尹名。

百工 從事各種工藝的奴隸。經籍中以百工為百官，與此有別。

參考書目

《周金》三·二三。《貞松》六·九。《吉文》三·一八。《雙文》下二·二〇。
《兩周》一一六·一二五。《小校》八·六七。《三代》九·二〇。

于遊、于田。」觀與逸、遊、田並列。《呂氏春秋·季春紀》「禁婦女無觀，高誘

二三

效卣 西周 恭王

傳河南省洛陽出土。

器蓋同銘七行六八字，重文二。

高二四·三、口縱九·七、口橫一三·二、底縱一三·五、底橫一六·四厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

佳四月初吉甲午〔一〕，王瞿于

嘗〔二〕。公東宮內〔納〕卿〔饗〕于王〔三〕。王易公

貝五十朋，公易昏涉子效王休

貝廿朋〔四〕，效對公休，用乍寶

尊彝。烏虜！效不敢

不邁〔萬〕年夙夜奔走揚

公休，亦其子子孫孫述〔永〕寶。

注〔一〕 佳四月初吉甲午 西周恭王某年四月初吉之周甲午之日。器主效即習鼎

銘文中的效父，而東宮之名也見於習鼎。此東宮稱公，當是人名而非東宮太子。習鼎為西周懿王時器，此器形制屬西周中期較早，故定為恭世。

注〔二〕 王瞿于嘗 周王觀于嘗地。《公羊傳·隱公五年》「公觀魚于棠」，句

例與此同。

瞿 觀省。觀是古代的一種娛樂。《尚書·無逸》：「則其無淫于觀、于逸、

釋文

《兩周》一·一六·一二五。《小校》八·六七。《三代》九·二〇。

觀省。觀是古代的一種娛樂。《尚書·無逸》：「則其無淫于觀、于逸、

于遊、于田。」觀與逸、遊、田並列。《呂氏春秋·季春紀》「禁婦女無觀」，高誘

《注》：「觀，遊。」

注〔三〕 公東宮內（納）卿（饗）于王 內卿于王，接受燕饗於王，爲倒裝句，今

言接受了王的燕饗。

注〔四〕 公易卑涉子效王休貝卅朋 公以王所賜貝之卅朋轉賜其世子效。

涉 讀葉，二字古音相同可通。《漢書·文帝紀》「新喋血京師」。《文選

·丘遲與陳伯之書》「朱鮪涉血于友于」，李善《注》：「涉與喋同。」金文葉，世

通假，陳侯午鐸「永葉毋忘」。涉子即世子。

休貝 休假爲好，《左傳·昭公七年》：「楚子享公于新臺……好以大屈。」

猶言賄以大屈。《說文·薛部》：「薊，从薊好省聲，或體作休。」是休、好古代

同音。休貝猶賜貝。

參考書目

《長安》一·一七。《攔古》三之一·六六。《憲齋》一九·四。《綴遺》一二·
二二。《奇觚》六·一五。《周金》五·七八。《雙文》上三·二七。《兩周》八六·
一〇一。《小校》四·六八。《三代》一三·四六。《積微》一〇四·二七九。

二三四

效尊 西周 恭王

又名效卣。

傳河南省洛陽出土。

銘七行六八字，重文二，合文二。

高一·二、口徑一五·七厘米。

日本白鶴美術館藏。

器銘



釋文

佳四月初吉甲午，王蒞于

嘗。公東宮內（納）卿（饗）于王。王易公

貝五十朋，公易卑涉子效王休

貝卅朋，效對公休，用乍寶

尊彝。烏虘，效不敢不

邁（萬）年夙夜奔走揚

公休，亦其子子孫孫述（永）寶。

參考書目

《攔古》三之一·六五。《韓華》戊九。《古文》四·一〇。《雙文》上三·
二七。《兩周》八七·一〇一。《三代》一一·三七。《通考》三九八·五四。陳
夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一一二頁。

二三五

牆盤 西周 恭王

又名史牆盤。

一九七六年陝西省扶風縣法門公社莊白一號窖藏出土。同出的尚有旂觥、癸鐘、

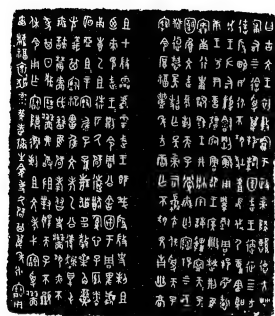
豐尊、卣等一〇三器。

銘一八行二八四字，合文三，重文五。

高一六·二、口徑四七·三、底徑三五·七厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

曰古文王，初敎（整）蘇于政〔一〕，上帝降懿德大嘏〔二〕，
匍（撫）有上下，迨（合）受萬邦〔三〕。紹圉武王，通
征（正）四方〔四〕，

達（捷）殷，峻民永不玁（恐）狄（惕）〔五〕。盧！兇伐
尸（夷）童（東）〔六〕。審（憲）聖

成王，左右綏（柔）敝（會）剛鯨（漁）〔七〕，用肇（肇）
敷（徹）周邦〔八〕。丕（容）櫛（哲）

康王，分（遂）尹啻（億）疆〔九〕。弘（宏）魯卬（昭）王，
廣徽楚荆（荆），佳

寅南行〔一〇〕。祇覲穆王，井（型）帥宇（訐）誨〔一一〕。
黼（緼）寧天子，天子

圖賡文武長刺（烈），天子眉無句〔一二〕。鑿卽上下，亟
獄迨（宣）慕（謨），昊紹（昭）亡（無）昊（敦）〔一三〕。

上帝后幾 尤保受天子
緇（綰）令厚福豐年〔一四〕，方絲（蠻）亡（無）不玁

見〔一五〕。青（靜）幽高
且才散（微）需處〔一六〕。寧武王既戡殷，散（微）史（使）

刺（烈）且
迺（乃）來見武王，武王則令周公舍圖（宇）于周，卑（俾）

處〔一七〕。
夙車（惠）乙且邁（彌）匹孚辟，遠猷（腹）心〔一八〕。

子厥謦
明〔一九〕，亞且且辛、窳尻（毓）子孫，贊（繁）猶（拔）

多桴（釐）〔二〇〕。櫛（茨）角（祿）龔（熾）
光，義（宜）其歸（裡）祀〔二一〕。富（舒）犀（遲）文

考乙公遽（競）越（爽），暉（得）屯（純）
無諫〔二二〕，焚（農）嗇（穡）戊（越）替（麻），佳辟

孝脊（友）〔二三〕，史牆夙夜不

不顯
豕（墜），其日蔑曆，牆弗敢取（沮）〔二四〕，對揚天子

休令，用乍寶尊彝，刺（烈）且文考弋（翼）窳（休）〔二五〕
受牆

爾醴福褭（懷）〔二六〕，猶（拔）泉（祿），黃耆彌生，龔
事卑辟〔二七〕，其萬年永寶用。

注〔一〕 曰古文王，初敎（整）蘇于政 以前文王開始以安定和協爲目標治理政事。
敎 與整同。《說文·弦部》：「整，「讀若戾」。《漢書·張耳陳餘傳·贊》

「後相背之整也」，顏師古《注》：「整，古戾字。」《詩·大雅·桑柔》：「民
之未戾，職盜爲寇。」《尚書·康誥》：「今惟民不靜，未戾厥心。」戾皆訓定。

整蘇于政 師詢簋銘作「整蘇于政」，整是整的省變，屬可能是蘇字摹寫的
誤筆。

注〔二〕 上帝降懿德大嘏 上帝降賜給（文王）美德和安定。
嘏 專之繁體。此當讀作嘏，《說文·血部》：「嘏，定息也。从血專省聲，
讀若定。」大嘏即大定之意。

注〔三〕 匍（撫）有上下，迨（合）受萬邦
上下 指貴族中尊卑的等級。《禮記·曲禮上》：「君臣、上下、父子、兄
弟，非禮不定。」陸德明《經典釋文》：「上謂公卿，下謂大夫、士。」孔穎達《疏》：
「上謂公卿大夫，下謂士也。」

迨 讀爲合，經籍或作「翕」，《尚書·皋陶謨》：「翕受敷施，九德咸事。」
孔安國《傳》：「翕，合也。能合受三六之德而用之以布施政教。」《廣雅·釋詁
四》訓合爲「同也」。合受，完全接受的意思。

注〔四〕 紹圉武王，通征（正）四方 强有力的武王，統治天下。
紹圉 紹，从索从夨，口，只是基本聲符，與強字同聲紐，紹圉當讀爲強圉，
古代成語。《離騷》：「澆身被服強圉兮，從欲而不忍。」王逸《注》：「強圉，多
力也。」亦作彊御，《詩·大雅·蕩》：「咨汝殷商，曾是彊禦。」毛亨《傳》：
「彊禦，彊梁禦善也。」

通 發語詞，無義。在句首與越、粵、曰等字用法並同。
征四方 征字讀作正，員方鼎銘正月作「征月」，正、征通用。正四方即政
天下，統治天下之意。《詩·商頌·玄鳥》：「正域彼四方」，鄭玄《箋》：「天帝
命有威武之德者成湯，使之長有邦域，爲政於天下。」銘文正字用法與此相同。或
云作征伐解，但武王克商二年而崩，絕未有征伐四方之事。《逸周書·世俘解》載

注〔九〕 丕（容）櫛（哲）康王，分（遂）尹啻（億）疆 深沉而明智的康王，

有武王征四方之國甚多，誠，俘數億云云。孔晁《注》曰「此大言之也」。

注〔五〕 達（捷）殷，峻民永不汎（恐）狄（惕） 擊捷殷國，才俊之士永不

再有憂慮。此句與《尚書·多士》「成湯革夏，俊民甸四方」句法有類似處。

達殷 捷伐殷邦，猶《尚書·多士》之「割殷」。

峻民 即經籍之「俊民」，義為才智之人或才俊之士。

汎 讀為恐惕。汎，假為恐。《史記·殷本紀》「母曰簡狄」，司馬貞《索

隱》云：「舊本作『易』，易狄音同，又作邊。」此假為惕，《說文》惕之或體恐

从狄。恐惕，指對紂王殘酷統治的恐懼。用為否定語，是說天下安定。一說永不汎

狄之狄解釋為狄人，即不恐狄人，按周初並無這類史實，且與文義亦無足取。

注〔六〕 虛！夷伐尸（夷）童（東） 虛！夷人和東國皆懼樂而稱善武王的功業。

夷伐 讀作愷伐。豈為散省聲，夷為其聲符，讀為愷。《左傳·僖公十二年》

引《詩》曰：「愷悌君子，神所勞矣。」杜預《注》：「愷，樂也。」伐，作功伐

解。

尸童 讀為夷東。《說文·大部》：「夷，東方之人也，从大从弓。」夷人

在東方，故稱夷東。成周之東都稱東國。

注〔七〕 害（憲）聖成王，左右綏（柔）敏（會）剛（鯀） 敏達而聖般的成

王，他輔弼之臣既柔和又剛強。

害 憲，敏達。《說文·心部》：「憲，敏也。」敏亦達。

左右 《詩·商頌·長發》「實左右商王」，毛亨《傳》：「左右，助也。」

此作名詞，指輔弼之臣。

綏敏 讀作柔會。綏，从索受聲，受柔旁紐同部，音近假借。敏，从友會聲，

當假作會字。會有和義，《逸周書·諡法解》：「和，會也。柔會即柔和。」

剛鯀 鯀，《說文·魚部》：「鯀，魚也。」段玉裁《注》：「此未詳為何

魚，系聲，讀古本切，亦未詳所以，恐古音不同今讀也。」未將此字隸於韻部。禹

父之名，《楚辭·離騷》作「鯀」，延光二年開母廟石刻像文亦作鯀，系、玄形近

易混，當以鯀為是，鯀乃另一字。今按此象以手持絲釣魚，與甲骨文漁字相同，或

體作鯀，从网从又，象以手執網捕魚。以文義而言，剛鯀當讀為剛御。漁，御聲韻

皆同相假，御有強義。綏敏與剛鯀皆指成王輔佐大臣的柔剛相濟的德性而言。

注〔八〕 用肇（肇）敷（敷）周邦 開始統治天下。

敷 即敷，訓「治」。《詩·大雅·江漢》「敷我疆土」，鄭玄《箋》：「治

我疆界。」

周邦 全國。《詩·大雅·崧高》：「周邦咸喜，戎有良翰。」鄭玄《箋》：

「周，徧也。」

注〔九〕 矜（脊）矜（哲）康王，分（遂）尹（億）疆 深沉而明智的康王，

治理廣大的疆域。

矜 脊，《說文·谷部》：「脊，深通川也……脊，古文脊。」《詩·商頌·長

發》「濬哲維商」，毛亨《傳》：「濬，深。」《尚書·舜典》「濬哲文明」，孔

穎達《疏》：「舍人曰：濬，下之深也。」此字銘作，上一劃平，下為曲紆深下

之形，正象下深之意，是為脊字的初文。或釋為淵，非是，金文中自有淵字作𡿨，

與此不相相似。

矜 从德折聲，德為意符，字即哲。

億疆 音即意，讀為億，數字之極大者。億疆，猶廣大的疆域。

注〔一〇〕 弘（宏）魯即（昭）王，廣猷楚荆（荆），佳賓南行

弘 通作宏，大，偉大。

魯 與嘉同義。《史記·周本紀》「魯天子之命」，《魯周公世家》作「嘉

天子命」。《爾雅·釋詁》嘉，「善也」。

猷 从支能聲，《說文·能部》：「能，熊屬，足似鹿，从肉目聲」。《史

記·天官書》載：「魁下六星，兩兩相比者名曰三能。」裴駰《集解》引蘇林曰：

「能，音台。」司馬貞《索隱》曰「三台」。猷字从支會意，當讀作答，能、台皆

从目聲。《說文·竹部》：「答，擊也。」義為捶擊。《詩·魯頌·閟宮》有「荆

舒是懲」，或讀此字為懲。廣猷楚荆，是大擊楚荆。銘文說明西周伐楚在昭王時，

在此之前沒有伐楚之舉。

賓 讀作矣，此俗體字作煥。《漢書·韋玄成傳》「惟懿惟矣」，顏師古《注》：

「矣，盛也。」《禮記·檀弓下》「美哉矣焉」，鄭玄《注》：「亦作煥。矣，爛，

言衆多也。」一說，矣讀作實，解釋為貫通南方的道路。

注〔一一〕 祗親穆王，井（型）帥（許）誨 莊敬而安和的穆王，遵循先王的

遠大謀略。

祗 敬。《詩·商頌·長發》「上帝是祗」，鄭玄《箋》：「祗，敬。」莊

敬的意思。

井帥 在金文中或倒作帥井，師虎簋銘「今余佳帥井先王令」，師望鼎銘「望

肇帥井皇考」。帥井即帥型，義為遵循，效法。

字誨 即《詩·大雅·抑》「許謨定命」之「許謨」，毛亨《傳》：「許，大；

謨，謀。」遠大的謀略。

注〔一二〕 繇（繇）寧天子，天子圖廣文武長刺（烈），天子眉無句

先王更享太平，天子繼承文武影響久遠的功烈，能够長壽消災。

繇 釋為繇，讀作踵，踵武先王的業績。

天子 恭王。天子是生稱時王，自此以下贊頌的辭句，都是指恭王而言。

國 从口狗聲，狗與貉同。字假借為格，貉，格同部旁紐字。格義為敬。毛公鼎銘有「繡繡大命」，叔向父禹簋銘「用繡繡莫保我邦我家」，番生簋銘「用繡繡大令」。

音贊，聲假為續。《說文·糸部》：「續，繼也。」刺 通烈。長烈是影響久遠的功烈。

眉無句 秀眉壽徵之意。《詩·魯頌·閟宮》「眉壽無有害」，句、害同聲通假。

注〔一三〕 鑿卬上下，亟獄追（宜）幕（護），吳紹（昭）亡（無）吳（敦）善祈上下神祇，速察獄，明謀略，昊天昭臨而不厭棄。

鑿卬上下 義類《尚書·召誥》「懋祀于上下」，孔安國《傳》「為治當慎祀于天地」，孫星衍《尚書今古文注疏》「慎祀于上下神祇」。鑿从奚寒聲，古寒與旱、忤、閑等从干聲之字皆同聲同部，銘辭當讀為忤，《廣雅·釋詁》訓謹、忤等字為「善也」。王念孫《疏證》：「忤者，《方言》：自關而西秦晉之故都謂好曰忤。」卬，从丁从邑，丁是示的早期寫法，甲骨文示字並無左右兩豎，初但作丁或干。因此卬必是卬字，卬通作祈。《左傳·成公八年》之祁奚，《呂氏春秋·開春》作祈奚。祈是祈禱求福，《詩·周頌·噶嘻序》「春夏祈穀于上帝也」。上下，指天神地祇，當如孫星衍的解釋。

亟獄 速聽獄訟之意。《爾雅·釋詁》訓亟為「速也」。獄須慎而速決，是周人標榜的為政之道，大孟鼎銘云「敏諫罰訟」，和亟獄的意思是一致的。《說文·狀部》：「獄，司空也。」《玉篇》：「獄，辨獄官也，察也，今作伺、視。」

追慕 識作宜謨。追从走彳聲，假借為宜。慕，通作謨。狀部之「字慕」，即經籍之「訐謨」，慕亦通謨。宜義為明，《國語·晉語七》：「武子宣法以定晉國，至於今是用。」韋昭《注》：「宜，明也。法，執秩之法。」《周禮·秋官司寇·大行人》：「夏宗以陳天下之謨。」追慕是明國家大計。上文云穆王井帥字誨，字誨即大謀，掌握國家的謀略大約是當時認為聖明之君的條件之一。

吳紹亡吳 紹，从彳，召聲，當讀為昭。吳，敦。金文有吳，吳簡繁一體，師詢簋「肆皇帝亡吳」，毛公鼎銘「肆皇天亡吳」。亡吳即無敦，猶無厭。

注〔一四〕 上帝后稷，九保受天子範（館）令厚福豐年 上帝、后稷，匡正和保佑天子得以寬命厚福和豐年。

后稷 當讀如后稷。此字實像一正立的人形張兩臂手持草莖之狀。《說文·禾部》：「稷，禾之長聲，古文作稷，篆文作稷。」右旁上部由人首狀。銘文上部从頁，下部全同。頁，由都是表示頭部。稷从禾，銘文作張兩臂持草莖狀。則稷是形聲兼會意，而銘文稷字會意。此人名稷，而尊之為后，而且在銘辭中與上帝相配，在周人的列祖之中，只有始祖后稷才能有這個資格。下文云「九保受天子範令厚福豐年」，

正好與上帝后稷相對應，是以上帝錫厚福，而以后稷佑豐年。從辭義看，也可以說明稷為后稷是正確的。

尤 小篆作允，古文作尫，生是聲符。《說文·允部》：「尤，尫，曲腰也。从大，象偏曲之形。」此字與匡相通假，《荀子·正論》：「譬之是猶偏巫跛匡大自以為有知也」，此匡字是尤之假借。銘辭尤讀為匡，宜解作正。《詩·小雅·六月》「以匡王國」，鄭玄《箋》：「匡，正也。」

注〔一五〕 方絲（蠻）亡（無）不規見 南方蠻族沒有不來朝見的。這句是強調周對南方的統治，以掩飾昭王之喪師南國。

方絲 也作蠻方。號季子白盤銘：「賜用戍，用征蠻方。」蠻特指南方少數部族。

規見 規，《說文·見部》：「擊蹠也，从艮，讀若蹠。」案此字與見當為對應字，「擊蹠」義不相洽。規見，當讀為謁見。謁影紐，蹠匣紐，旁轉可通。

《爾雅·釋言》訓謁為「請」，《左傳·隱公十一年》「惟我鄭國之有請謁焉」。規見，謁見，就是請見。一說規讀為蹠，義為跟，即踵，跟見是接踵而見的意思。解釋為方蠻不接踵而見。

注〔一六〕 青（靜）幽高且才散（微）處 內心幽靜的高祖安好地居在微國。青幽 讀為靜幽。青，假為靜，寧靜。幽，《爾雅·釋言》：「深也。」靜幽今言幽靜，古代指心性的修養。

散 即微，國名。牆的高祖為微國君長。微地或說為微子國，即微子啟的封地。或說為四川西南夷的微國，此微曾參預武王伐紂。微又通眉，从邑作郡，今陝西省郿縣東北為古眉國。今案此微為微子國的可能性甚小，殷紂時微子伴狂避禍，何得靈處？也談不上內心靜幽。此當是參預滅紂的西南夷微，因有功績而其子孫官於周。郿縣東北的古眉國，即微氏子孫的封國。矢人盤銘的微父即其後裔。

注〔一七〕 季武王既戡殷，散（微）史（使）刺（烈）且適來見武王，武王則令周公舍國（字）于周，卑（俾）處 武王既已伐滅殷紂，微氏高祖使其子列祖來朝覲武王，武王命周公給予他住所，以便在周國定居。

舍國 給予住處。舍，施，給予。國讀作字，《說文》字指文作寓，國、寓同義。字就是屋，《楚辭·招魂》「高堂邃宇」，王逸《注》：「宇，屋也。」

卑處 卑俾古通。俾處，以便居住。注〔一八〕 肅惠（惠）乙且，速（弼）匹阜辟，遠猷復（腹）心 仁惠的乙祖，輔助和配合君主，籌劃遠謀，同心同德。

肅 《說文》無此字，闕釋。或說是甬字，甬从用，與此相似。

惠 即惠。《詩·大雅·民勞》「惠此中國」，鄭玄《箋》：「惠，愛也。」

享謂之裡祀。」

的列祖之中，只有始祖后稷才有這個資格。下文云「尤保受天子賴令厚福豐年」，

車 即惠。《詩·大雅·民勞》「惠此中國」，鄭玄《箋》：「惠，愛也。」

乙且 即乙祖，高祖的孫子，烈祖的兒子。

速匹卒辟 辭意是說乙祖在周任官，輔佐配合天子。速假為弼，輔佐的意思。一說，速釋速。匹，匹配、配合。

遠猷 遠謀，深遠的謀略。猷，銘「字慕（謨）遠猷」。此辭古籍中常見，

《尚書·君陳》「爾有嘉謀嘉猷」，《詩·大雅·抑》：「猷謀定命，遠猷辰告。」

勿心 勿為腹之或體。《詩·周南·兔爰》：「起起武夫，公侯腹心。」朱熹《詩集傳》：「腹心，同心同德之謂。」周武王為伐殷，頗強調君臣同心同德，《尚書·泰誓上》：「受有億兆夷人，離心離德，予有亂臣十人，同心同德。」又《泰誓中》：「受有億兆夷人，離心離德，予有亂臣十人，同心同德。」

注〔一九〕 子胤替明

子胤 義不詳。或說胤从叟从聲字，叟與汲古音同部，子胤讀作孜孜，孜孜汲汲為勤勉之意。

替明 字亦作替明，詳見師範鼎注。

注〔二〇〕 戴屍（毓）子孫，贊（繁）猶（拔）多摩（釐） 養育子孫，萬事順利，多得福。

戴 以聖為聲，讀如甄，《後漢書·班固傳》「甄殷陶周」，李賢《注》：「甄，陶謂造成也。」《廣雅·釋詁》云陶為「養也」。

屍 即毓，字象婦人產子形，即今育字。

贊猶 讀為繁拔。繁之言多，猶即髮字或體，聲假為拔，拔是除惡之祭，多去惡就是多福，福的概念有無所不順的意思。

摩 假為釐，釐是家福。

注〔二一〕 櫨（茨）角（祿）龔（熾）光（義）其歸（裡）祀 屋頂般高的福祿真是非常的昌盛，對此應該舉行聖潔的裡祀。

櫨角 讀為茨祿。櫨从齊得聲，齊茨古音相同，《漢書·賈誼傳》「步中采齊」，顏師古《注》：「字或作齊，又作茨。」角，象古音同，字假作祿。《魏書·江式傳》「宮商徵羽」，五音之角作祿，又《集韻·覺部》：「祿，東方之音……通作角。」祿亦从泉得聲。《詩·小雅·瞻彼洛矣》：「君子至止，福祿如茨。」《釋名·釋宮室》：「屋以草蓋曰茨。」茨祿是形容福祿象屋頂般高大。

龔 讀為熾，昌熾、熾盛之意。

即裡之或體。《說文·示部》：「裡，潔祀也，一曰精意以享為裡。从示聖聲。裡，縮文从。」銘文从火為意符。裡祀是潔敬齋戒而祭祀，《左傳·隱公十一年》：「吾子孫其覆亡之不暇，而況能裡祀乎？」杜預《注》：「繫齊以

享謂之裡祀。」

注〔二二〕 肅（舒）屏（遲）文考乙公遽（競）趨（爽）旱（得）屯（純）無諫 閑雅的文考乙公，性格剛強爽明，他得到的美善是綿長的。

肅屏 讀為舒遲，肅是害的繁文，王孫遣者鍾銘作「肅恭肅屏」。屏即遲，亦即遲，《說文·尸部》：「屏，遲也。」又《走部》：「遲，縮文遲从屏。」肅屏與舒遲古音通，《禮記·玉藻》「君子之容舒遲」，孔穎達《疏》：「舒遲，閑雅也。」

遽趨 古遽競通用，長沙漢墓出土的《老子甲本卷後古佚書》引《詩·商頌·長發》的「不勳不救」，今本作「不競不綽」。遽，競同聲紐。趨，讀如爽，義為明。《左傳·昭公三年》：「二惠競爽，猶可，又弱一個焉，姜其危哉！」杜預《注》：「競，強也，爽，明也。」遽趨是指牆父乙公剛強爽明的性格。

無諫 諫，促速。《說文·言部》：「諫，輔旋促也。」不促速是表示毋不快的意思。

注〔二三〕 農（農）畜（稽）戊（越）替（麻）佳辟孝春（友） 治理農事，播種收穫，以孝友為自己的道德准則。

農畜 即農稽。《左傳·襄公九年》「其庶人力於農稽」，杜預《注》：「種曰農，收曰稽。」

戊替 讀為越麻。越，麻均有治理義，《廣雅·釋詁三》訓越為「治也」。《說文·尸部》：「麻，治也，从厂林聲。」替，麻均从林聲，替从田作為意符，特指治田。農稽越麻即越麻農稽，為治理農事，是乙公又曾作農官。

辟 在此訓為法、效法。《詩·大雅·抑》「辟爾為德」，鄭玄《箋》：「辟，法也。」

孝春 周人的倫理准則。《周禮·春官宗伯·大司樂》鄭玄《注》：「善父母曰孝，善兄弟曰友。」《尚書·康誥》：「元惡大憝，矧惟不孝不友。」是說最大的惡罪就是不孝父母，不友兄弟。

注〔二四〕 其日獲曆，牆弗敢取（沮） 牆每日都在積善，不敢廢止。

取 讀為沮。弗敢沮是自勉之辭。《詩·小雅·小旻》：「謀猶回遹，何日斯沮。」鄭玄《箋》：「沮，止也。」

注〔二五〕 刺（烈）且文考弋（翼）肫（休） 烈祖文考翼之以善。

弋 讀作翼，弋，翼古字通。《尚書·多士》「非我小國敢弋股命」，孔穎達《疏》：「鄭玄、王肅本，弋作翼。」《廣韻·職部》古文翼从羽弋聲。義為翼佑、翼護。

肫 从玉，貝聲。室聲通作休，本銘云「烈祖文考弋肫」，錢方鼎則銘「文考甲公文母曰庚弋休」，辭例全同，故弋肫同於弋休。令簋銘「令敢揚皇王室，作冊大方鼎銘」大揚皇天尹大保室。字或繁寫作室，如作冊宅方彝銘。凡此諸宮字

注〔二六〕 受牆爾福裏（懷）
牆懷受美好的福禔

爾 繁麗鮮明之意。《說文·爻部》：「爾，麗爾，猶靡麗也。」《詩·

小雅·采薇》「彼爾維何」，毛亨《傳》：「爾，華盛貌。」字又作薺，《說文·艸

部》：「藺，華盛。从艸爾聲。《詩》曰：彼藺維何。」藺，从滸處聲。或以爲从

盧，實非，銘文稍有鏽蝕，癩鐘此字皆從處。滸是刺繡，在此爲意符，字當是《詩

・曹風・蜉蝣》「衣裳楚楚」之楚的本字。毛亨《傳》：「楚楚，鮮明貌。」《說文

𦘒部》引作「衣裳𦘒𦘒」，且、處聲同。

猶（祿）泉（祿），黃耆彌生，龜事畢辟
消災有福，到了老年更有

生氣，還能够服事君王。

猶，即髮字，假爲袞。袞祿即除災求福，除災就是得福，所以袞祿或

猶祿，意爲福祿亨通。

彌益愈。

龍事倅辟 堪能爲君服務。《說文·龍部》：「龍，龍兒，从龍今聲。」段

玉裁《注》：「今人用戡、堪字，古人多假龕。」堪有能義。梁其鐘銘「龕臣皇王」，

與本銘辭義相同。

參考書目

唐蘭《略論西周微史家族窖藏銅器羣的重要意義——陝西扶風新出牆盤銘文解

釋》，《文物》一九七八年第三期第一九頁。裘錫圭《史牆盤銘解釋》，《文物》

一九七八年二期第二五頁。徐仲舒《西周牆盤銘文箋釋》，《考古學報》一九七八

年二期第一三九頁。李學勤《論史牆盤及其意義》，《考古學報》一九七八年二期

第一四九頁。戴家祥《牆盤銘文通釋》，《上海師範大學學報》一九七九年二期第

六〇頁。于省吾《牆盤銘文十二解》，《古文字研究》第五輯第一頁。趙誠《史牆

盤銘補釋》，《古文字研究》第五輯第一七頁。《陝二》四三頁。馬承源《牆盤銘

《上海圖書館建館三十周年紀念論文集》第三三九頁。

三六

牆爵 西周 恭王

一九七六年陝西省扶風縣法門公社莊白一號窖藏出土。共二器。

銘二行七字。

器銘

高二〇・五、流至尾長一〇厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。



釋文

牆乍父乙

寶尊彝。

參考書目

《陝二》第四六、四七頁。

一一七

史懋壺蓋
西周
恭王

又名史懋作父丁壺蓋。

銘五行四字。

高八·八、口徑九厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



釋文

器銘

九十七年四月丙辰，周顯王九年，公孫白一號，客卿出土。銘二行七字。

釋文

佳八月既死霸戊寅，

王才薺京涇宮「二」，親（親）令

史懋路（露）筭（筮）「三」，咸。王乎（呼）伊

白（伯）易懋貝「三」，懋拜頤首

對王休，用乍父丁寶壺。

注（一） 涇宮 薺京宮名，它器未見。

注（二） 親（親） 今史懋路（露）筭（筮） 王親自命令史懋將待筮的蓍草置於

星辰之下。

親 親字的異構。

史懋 執行周王錫命的王臣，又見免尊銘。

路筭 即露筮。在占蓍之前先將蓍草置於夜空星宿之下。《漢書·張禹傳》：

「禹見時有變異，若上體不安，擇日繫露蓍，正衣冠，立筮。」服虔《注》：「露易蓍於星宿下，明日乃用，言得天氣也。」周人用蓍為筮，即稱蓍為筮。蓍草是長生草，《說文·艸部》：「蓍，蒿屬，生十歲百莖」，用以占筮。

注（三） 王乎（呼）伊白（伯）易懋貝

伊白 與伊筮之伊當為一人。伊筮是恭王廿七年器，其時伊受命職司宗周康

宮臣妾百工。

參考書目

《從古》一·六。《撫古》三之一·一八。《憲齋》一四·一三。《綴遺》一三·七。《古餘》三·一。《周金》五·四〇。《韓華》庚中一。《古文》四·一八。《雙文》下二·五。《兩周》八〇·九〇。《小校》四·九三。《三代》一二·二八。《積微》二四七。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一一二頁。

二三八

走簋 西周 恭王

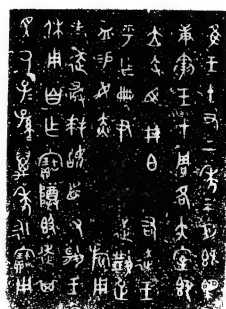
又名徒簋。

銘八行，可辨者六九字，重文二。另有六字殘損失摹。一人名僅摹出所从的卣字。

據《西清續鑑》甲編一二卷四四頁載：「高四寸二分，深三寸八分，口徑六寸

二分，腹圍二尺三寸。」

器銘



釋文

佳王十又二年三月既望

庚寅「二」，王才周，各（格）大室，即

立（位）。嗣（司）馬井白（伯）囚右走，王

乎（呼）乍冊尹□□走，輟（扱）疋

皿，易女（汝）赤□□旂，用

孝（事）。走敢拜頤首，對揚王

休。用自乍寶尊簋，走其

眾卑子子孫孫萬年永寶用。

注（一） 佳十又二年三月既望庚寅 此十二年三月為恭王紀年，即公元前九五七

年。此年三月丙寅朔，二十五日得庚寅，後天二日，應不合《年表》。然恭王二十年之休盤為正月既望甲戌，此年正月庚戌朔，二十五日得甲戌，亦後二日。此或是當時曆朔推算的實際狀況。

參考書目

《清甲》一二·四四。《兩周》六一·七九。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第五六頁。

二三九

豆閉簋 西周 恭王或懿王

又名鄧閉敦。

《憲齋集古錄》載「出西安」。

器銘

銘九行九二字。
高一五·一、寬三二·五厘米。
北京故宮博物院藏。



釋文

唯王二月既胄（生）霸，辰才戊寅。
王各（格）于師戲大室（二）。井白（伯）入右
豆閉（二）。王乎（呼）內史册命豆閉。
王曰「閉，易女（汝）戡衣、日（雍）市、絲
旂，用併乃且考事（三）。嗣寔除（俞）
邦君嗣馬弓矢（四）。」閉拜頌首，
敢對揚天子不顯休命，用
乍朕文考釐弔（叔）寶簋，用易
壽壽萬年（五），用寶用于宗室。

注（一） 王各（格）于師戲大室

師戲大室 王臣師戲宮的大室。西周金文中記載周王除了在宗周和成周的王
宮裏對王臣策命外，亦有在王臣宮中策命的，如庚寅卣銘「王各于庚寅宮」，牧簋
銘「王在周，在師汙父宮，格大室，即位」，師晨鼎銘「王在周師泉宮」。

注（二） 井白（伯）入右豆閉

井伯 另見七年趙曹鼎、利鼎和師虎簋等器，係恭、懿間人。本器器形亦近
師虎簋，師虎簋是懿王元年器。故定此簋為恭懿間。

豆閉 豆，西周小國或采邑名，散盤銘載勘定田壩的官員有豆人虞子。豆閉
即為此國邑之貴族而任王臣者。

注（三） 用併乃且考事 承繼你祖父的官職。

併 字形从人从少从雙手，少為基本聲符，少小同聲，字當讀作肖。禹鼎銘
「命禹併朕且考政于井邦」，併亦假借為肖字，語例相似。《說文·肉部》：「肖，
骨肉相似也。」引併為法，《廣雅·釋詁》：「肖，「灋也」。併乃祖考事，即肖法
其祖考任官用事，亦即承繼其祖官職之意。

事 職事、官職。《說文·史部》：「事，職也。」

注（四） 嗣寔除（俞）邦君嗣馬弓矢

職掌寔除邦君的司馬弓矢之職。此銘表明
諸侯的官也有由周王親命的，梁其鐘銘「命梁其身邦君大正」，例同。

寔除 即寔俞，邦君之名。

邦君嗣馬弓矢

即《周禮》的都司馬。司馬弓矢未見文獻記載，《周禮》有
司馬及司弓矢之職，前者總攬武事，後者為其屬官，職掌弓矢的守藏及頒發。而于
都司馬云：「都司馬掌都之士庶子，及其衆庶車馬兵甲之戒令，以國法掌其政學，
以聽國司馬。」即兼理都之軍事諸務並聽令于大司馬，其下無分職。銘文司馬後加
弓矢，表示兼掌兵械，正合于《周禮》都司馬掌「車馬兵甲之戒令」的說法。或以
弓矢為賜物，但弓矢往往賞賜給諸侯分封和地位很高的武將，這裏的對象是邦君的
屬官，似無可能。

注（五） 用易壽壽萬年 壽壽當是眉壽之誤。

參考書目

《審齋》一〇·一〇。《審賸》五〇。《奇觚》四·一五。《周金》三·二六。
《韓華》丙三六。《古文》三·二〇。《雙文》下二·二二。《兩周》六〇·七七。
《小校》八·六五。《三代》九·一八。《積微》六六。陳夢家《西周銅器斷代》（六），
《考古學報》一九五六年四期第九三頁。

二三〇

師毛父簋 西周 恭王或懿王

銘六行四七字，重文一。

《宣和博古圖錄》：「高五寸二分，深四寸，口徑五寸六分，腹徑七寸三分。」

即爲此國邑之貴族而任王臣者。
注〔三〕 用倅乃且考事 承繼你祖考的官職。

器銘

佳六月既生霸戊戌
王命尹册命申
大史册命，易赤市。
對揚王休，用乍寶簋。
其萬年子子孫其永寶用。

釋文

佳六月既生霸戊戌，旦，王各（格）于大室，師毛父即立（位）〔一〕。井白（伯）右（佑）〔二〕，大史册命，易赤市。對揚王休，用乍寶簋，其萬年子子孫其永寶用。

注〔一〕 師毛父即立（位） 青銅器銘文册命前辭的格式爲王格于某大室，即位，某

官人右某，立中廷北嚮。此辭直云師毛父即位，應指師毛父立於中廷受命者之位。

注〔二〕 井白（伯）右（佑） 井伯，師毛父的僕相。此人屢見於趙曹鼎、師虎

簋等恭懿時青銅器，故本器時代亦當爲西周恭懿之世。

參考書目

《博古》一七·二一。《薛氏》一四·一四三。《嘯堂》下五二。《兩周》六〇·七五。陳夢家《西周銅器斷代》六，《考古學報》一九五六年四期第四頁。

二三

申簋蓋 西周 恭王或懿王

銘八行八四字，重文二。

高八·六，口徑二一·六厘米。

江蘇省鎮江市博物館藏。

蓋銘

佳正月初吉丁卯，王才周康宮，各（格）大室，即立（位）。益公內（人）右（佑）申中廷，王命尹册命申：「更乃且（祖）考疋（胥）大祝，官嗣（司）豐人眾九盤祝〔一〕。賜（錫）女（汝）赤市紫（縈）黃、緋旂〔二〕，用事。」申敢對揚天子休令，用乍朕皇考孝孟尊簋，申其邁（萬）年用，子子孫孫其永寶。

釋文

佳正月初吉丁卯，王才周康宮，各（格）大室，即立（位）。益公內（人）右（佑）申中廷，王命尹册命申：「更乃且（祖）考疋（胥）大祝，官嗣（司）豐人眾九盤祝〔一〕。賜（錫）女（汝）赤市紫（縈）黃、緋旂〔二〕，用事。」申敢對揚天子休令，用乍朕皇考孝孟尊簋，申其邁（萬）年用，子子孫孫其永寶。

注〔一〕 益公內（人）右（佑）申中廷，王命尹册命申：更乃且（祖）考疋（胥）大祝，官嗣（司）豐人眾九盤祝 益公佑導申於中廷，王命令尹向申宣讀册命：繼

承你的祖考佐助大祝，職司豐人暨九盤地方的事。

益公 亦見於休盤、乖伯簋、永孟、王臣簋及十七年詢簋等，爲恭懿時王官。

故申簋亦當爲恭懿時器。

疋大祝 佐大祝。金文中疋字同形，據辭意當讀爲疋，假爲胥，胥从疋聲。

《爾雅·釋詁》訓胥爲「相也」。

豐人 豐是周文王舊都，就近可能有豐伯的采地。豐伯戈出土於洛陽。

九盤祝 九盤，亦采邑名。祝，官名。西周國邑的重要職官，統由王官控制，申的祖考爲大祝之佐而具體管轄豐和九盤的祝官，而由申承繼其職。

注〔二〕 賜（錫）女（汝）赤市紫（縈）黃、緋旂 賜你赤色的市、緋色的束帶、有緋鈴的旗。

赤市紫黃 紫，从糸變聲，即紫字，讀爲幽。紫、幽古同喻紐。

參考書目

劉興《申簋蓋銘考釋》，《考古與文物》一九八三年三期第一八頁。

銘六行四七字，重文一。
《宣和博古圖錄》：「高五寸二分，深四寸，口徑五寸六分，腹徑七寸三分。」

楚簋 西周 恭王或懿王

一九七八年四月陝西省武功縣蘇坊公社戴甲大隊任北村西周窖藏出土。同出楚簋八器、獸叔簋三器及內叔簋等。

器蓋同銘七行七一字，重文二。

高二·三、口徑一八·五、底徑一九·八厘米。

陝西縣寶雞市博物館藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

佳正月初吉丁亥，王各（格）于

康宮。中（仲）側父內（入）又（佑）楚立中

廷（一），內史尹氏册命楚赤（雍）

市、繹旂，取遄五孚（錫）（二），嗣彝（彝）

畱（鄙）官內師舟（三）。楚敢拜手頤

首，寔（對）揚天子不顯休（四），用作

尊簋。其子子孫孫萬年永寶用。

注（一） 中（仲）側父內（入）又（佑）楚立中廷

中側父 望簋銘有宰側父，疑為同一人。望簋是恭王時器，楚簋則可定為恭、懿時代。

懿時代。

注（二） 內史尹氏册命楚赤（雍）市、繹旂，取遄五孚（錫） 內史尹氏向楚

宣讀王的册命：賞賜赤色的蔽膝，建於車上的鸞旗，並可取得鍔五錫的俸祿。

取遄五孚 金文中有取賁五孚、十孚、廿孚、卅孚等記錄，遄字又作遄、儼、儼等形，歷來有賦、賁、賁、儼、儼等不同的說法。本銘取遄五孚與取賁五孚相同，可見賁字應是賁字的異構，其上部為端字之簡省。遄、賁皆以端得聲，在此是金屬稱量貨幣的名稱，即鍔、儼、儼音同。取遄五孚就是允許取得鍔五錫的俸祿。

注（三） 嗣彝（彝）畱（鄙）官內師舟 職司齊京郊邊的內師所屬的舟官。

畱 指齊京之郊。齊字當是齊京之齊的省筆。畱、華乳為鄙，即邊鄙。《春秋·莊公十九年》「伐我西鄙」，杜預《注》：「鄙，邊邑。」

內師 官名，內官之長。《左傳·襄公二十六年》「寺人惠牆伊戾，為大子內師」，孔穎達《疏》：「內師者，身為寺人之官，公使之監知大子內事，為在內人之長也。」

舟 官名，司船隻的官。舟官之名見於《禮記·月令》「是月也，天子乃薦鞠衣于先帝，命舟牧覆舟，五覆五反。」鄭玄《注》：「舟牧，主舟之官也。覆反舟者，備傾側也。」

注（四） 寔（對）揚天子不顯休 寔 當假借為對，寔、對同屬端紐。獸叔簋銘「寔在天」，義同配。

銘「寔在天」，《詩·周頌·清廟》「對越在天」，義同配。

參考書目 盧連成、羅英傑《陝西武功縣出土楚殷諸器》，《考古》一九八一年二期第一二八頁。

益，汝作朕虞。」孔安國《傳》：「虞，掌山澤之官。」虞在《周禮》中分作山虞

同簋 西周 恭王或懿王

又名同彝。傳世共二器。

銘九行九一字，重文四。

高一四·二、寬三三·三厘米。

北京故宮博物院藏。

二二三

蓋銘



釋文

隹十又二月初吉丁丑，王才宗周，各（格）于大廟。燹白（伯）右（佑）同立（位）中廷，北卿（嚮）。王令同（平）（左）右吳大父嗣易（場）、林、吳（虞）、牧〔二〕，自洧東至于澗（河）〔三〕，卑逆（朔）侄（致）于玄水〔三〕。世孫孫子子（平）（左）右吳大父，母（毋）女（汝）又（有）閑（閒）〔四〕。對揚天子丕休。用乍朕文考車中（仲）尊寶簋，其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 王令同（平）（左）右吳大父嗣易（場）、林、吳（虞）、牧 王命令同輔助吳大父掌管場人、林衡、山虞和牧人四官。

平右 平，差之省工，讀爲左，經典通作佐，差、佐古音通。《說文·齒部》籀下引《左傳》曰「鄭有子籀」，从齒佐聲。今本《左傳·昭公十六年》則作「子籀」，从齒差聲，是左差相通之證。左右，輔助、佑助。

易 讀場，即場人，官名，職掌國家農圃以種植瓜果菜蔬。《周禮·地官司徒·場人》：「場人掌國之場圃，而樹之果蓏珍異之物，以時斂而藏之。凡祭祀賓客，共其果蓏，享其如之。」

林 當爲林衡之省稱，官名，職掌林麓之政令。《周禮·地官司徒·林衡》：「林衡掌巡林麓之禁令，而平其守，以時計林麓而賞罰之，若斬木則受法于山虞，而掌其政令。」

吳 讀虞，官名，職掌有關山澤的政令。《尚書·舜典》：「帝曰：兪，咨

益，汝作朕虞。」孔安國《傳》：「虞，掌山澤之官。」虞在《周禮》中分作山虞和澤虞二職，《地官司徒·山虞》：「山虞掌山林之政令」，又《澤虞》云「澤虞掌國澤之政令」。

牧 牧人。《周禮·地官司徒·牧人》：「牧人掌牧六牲，而阜蕃其物，以共祭祀之牲牷。」

注〔二〕 自洧東至于澗（河） 從洧水向東一直到黃河。此與下句「厥逆致于玄水」都說的是王令同輔助吳大父掌管農圃、林麓、山澤和放牧的具體區域。

洧 水名，其位置在黃河以西，但未能確指何水。

注〔三〕 卑逆（朔）侄（致）于玄水 其北方至於玄水。

侄 从人从至，即致。

注〔四〕 母（毋）女（汝）又（有）閑（閒） 你不得閒暇荒怠。

閑 通作閒。《楚辭·九歌·湘君》：「期不信兮告余以不閒」，王逸《注》：「閒，暇也。」閒是不用事的意思。

參考書目

《周金》三補遺。《貞松》六·七。《古文》三·一三。《雙文》上三·九。《韓華》丙四〇。《兩周》七三·八六。《三代》九·一八。《積微》二二三。

二三四

應侯見工鐘 西周 恭王或懿王

又名應侯編鐘。

第一鐘一九七四年三月陝西省藍田縣紅星公社出土。

第一鐘銘六行三九字，第二鐘銘六行三三三三三三，合兩鐘銘文成整篇。

第一鐘高二六·舞縱八·舞橫一一·銑間一三·一厘米。

第一鐘陝西省藍田縣文化館藏，第二鐘日本東京書道博物館藏。

第一鐘銘

皇且雁（應）侯
大替鐘，用
易眉壽
永命。子子孫孫永寶用。

注〔一〕 正 曆正。西周曆法由曆官所主。國家所頒的曆朔，係曆官所測算而正於天時。云正某月乃是指曆正頒佈的國家曆朔。東周時器銘多云王某月，係指周天子頒發的曆朔。

注〔二〕 王歸自成周，雁（應）侯見工遺（貽）王于周 王從成周歸來，應侯見工在宗周受王饋贈。

周 宗周。銘中成周與周對舉，表明周是宗周。由此可知，凡金文中所稱的周都是宗周。周是宗周的省稱。

雁侯見工 應侯，周武王子之封國。《左傳·僖公二十四年》：「邲、晉、應、韓，武之穆也。」杜預《注》：「四國皆武王子，應國在襄陽城父縣西。」見工，應侯之名。

遺 此銘辭為被動語態。遺，貽。《爾雅·釋言》訓貽為「遺也」，又通作貽，革鼎銘「匱侯令莫彝（貽）大保于宗周」，與此句文例近似。

注〔三〕 王各（格）于康 康應是康宮之脫文。

參考書目

韜松、樊維岳《記陝西藍田縣新出土的應侯鐘》，《文物》一九七五年〇期第六八頁。韜松《〈記陝西藍田縣新出土的應侯鐘〉一文補正》，《文物》一九七七年八期第二七頁。

二三五

單伯昊生鐘 西周 恭王或懿王

高四四·三、舞縱一六·四、舞橫二一·三、于縱一八·一、于橫二五厘米。
銘七行三四字。
上海博物館藏。

第二鐘銘



第一鐘釋文

佳正〔一〕二月初

吉，王歸自成周，雁（應）侯見工

遺（貽）王于周〔二〕。辛

未，王各（格）于康〔三〕。

爰白（伯）內（人）右雁（應）

侯見工。易彤（彤弓）一、彤（彤矢）百，馬

第二鐘釋文

四匹，見工敢

對陽（揚）天子休，用乍朕

器銘



釋文

單白(伯) 吳生〔一〕曰：不顯皇
且刺(烈) 考速匹先王，爵(恪)
堇大命。

余小子肇

帥井(型)朕

皇且考歌(懿)

德，用保奠。

注〔一〕 單伯吳生 單伯亦見于衛盃及揚簋。衛盃是恭王三年器，揚簋是懿王時
器。此器形制屬恭懿間。

參考書目

《攬古》二·三·七八。《憲齋》二·一三。《憲贖》六。《綴遺》一·三〇。
《古餘》二·二九。《敬吾》上六。《周金》一·六一。《華華》甲四。《雙文》
下·一。《兩周》一〇三·一八。《小校》一·二九。《三代》一·一六。
《積微》七八。

二三六

單吳生豆 西周 恭王或懿王

銘一行八字。

器銘



釋文

單吳生乍羞豆，用享。

參考書目

《博古》一八·一五。

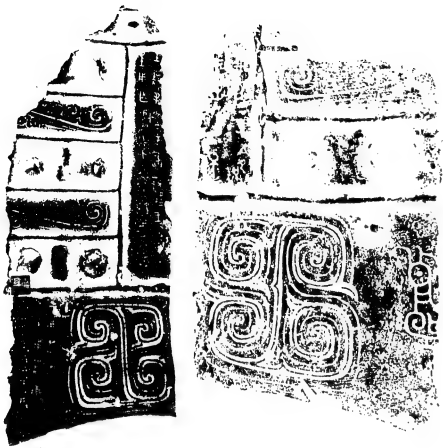
二三七

吳生鐘 西周 恭王或懿王

形制未聞，僅殘存拓墨二紙。

銘文存七行四七字。與單伯吳生鐘不是同組之器。

器銘



釋文

……吉，甲戌，王命。

……周，王若曰：昊

生，拜手頤手（首），敢對揚王休，昊

生用乍隳公大斲鐘（一），用乍（降）多

福，用喜侃前

文人（二），用廩康

麗屯（純）魯，用受

……

注〔一〕 昊生用乍隳公大斲鐘

昊生 此鐘拓本係殘片，雖國名已殘，然當為單伯無疑。

注〔二〕 用喜侃前文人

喜侃 即喜侃，喜樂之意，士父鐘「用喜侃皇考」義同。《論語·鄉黨》「侃侃如也」，孔安國曰：「侃侃，和樂之貌。」

前文人 是指以前有文德之人，這是對先祖的美稱。《詩·大雅·江漢》「告于文人」，毛亨《傳》：「文人，文德之人也。」《尚書·文侯之命》「追孝于前文人」，孔安國《傳》：「使追孝于前文德之人。」

參考書目

《攷古》三之一·三〇。《綴遺》一·一三。《古餘》三·五。《兩周》一〇四。

一一八。

一

二三八

師賁簋蓋 西周 恭王或懿王

一九六三年四月二日陝西省武功縣南仁公社北坡村出土，同出簋蓋二件。

銘一〇行一〇二字，重文三，其中一蓋銘末「室」字移後而單獨成行，為一行。

高八·一，口徑一九·七厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘



釋文

佳二月初吉戊寅，王才周

師嗣馬宮（一），各（格）大室，即立（位），嗣

馬井白（伯）親（二）右（佑）師賁人門，立

中廷，王乎（呼）內史吳册令師

賁，曰：「先王既令女（汝），今余唯

黜先王令，令女（汝）官嗣邑人師

氏（三），易女（汝）金勒（四）。」賁拜頤首，敢

對揚天子不顯休，用乍朕

文考外季尊簋（五），賁其萬年

孫孫子子其永寶，用享于宗室。

注〔一〕 王才周師嗣馬宮 王在周師的司馬宮中。此為周王在王臣宮中册命，他

例有庚嬴宮、大師宮、師泉宮、永師田宮等。

注〔二〕 嗣馬井白（伯）親 親，司馬井伯之名。司馬井伯，或稱井伯，西周恭、

懿時期的彝銘屢見。恭王時走簋銘中的司馬井伯也擔任儼相，而本銘中另有一位內

史吳，亦見於懿世的師虎簋與牧簋等器，故本器當定為西周恭王或懿王之世。

〔三〕 令女（汝）官嗣邑人師氏

官嗣邑人師氏 辭意當是管轄邑人和師氏。據師西簋及詢簋銘，均以師氏轄

邑人、虎臣。金文中師氏並非一定為具體官職，而往往是一種身份。邑人為邑里之

長，是西周基層組織中的軍事行政首長，他們也可能具有師氏的身份。詳見師西簋注。

注〔四〕 易女（汝）金勒 金勒之賜彝銘僅見此例。常見賞賜攸勒。此銘賜金勒，

是賜以青銅為飾的馬籠頭。

注〔五〕 用作朕文考外季尊簋

外季 師賁的父考。一九五二年陝西省岐山縣董家村出土一件西周早期鼎，銘為「外叔乍寶尊彝」，所以「外」應是封邑之名。

參考書目

陝西省文物管理委員會《陝西省永壽縣、武功縣出土西周銅器》，《文物》一九六四年七期第二〇頁。

二三九

匡尊 西周 懿王

又名匡卣、匡簋。

出土時地及器形均未詳。各書因銘中有「甫」字而誤以為簋，《小校》名之為卣。《綴遺》曰「吳興姚六榆（觀光）所藏器，據朱建卿拓本摹入，名之為尊。今姑從之。」

銘五行五十一字。此器拓本有兩，因上下闕顯示不一，故並錄之。

甲器銘

乙器銘

釋文

佳四月初吉甲午，𠄎（懿）王〔一〕才



參考書目

《攬古》三之一·三三。《綴遺》一八·二一。《古餘》三·七。《周金》五·八四又三補遺。《韓華》庚上四。《古文》四·一四。《雙文》下三·一二。《兩周》六七·八二。《小校》四·六四。《三代》一〇·二五。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一〇五頁。

二四〇

師虎簋 西周 懿王

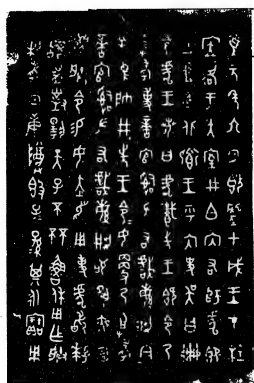
又名虎簋。

銘一〇行二四字，重文三。

高一五·二，口徑二三·九，底徑二五·六厘米。

上海博物館藏。

器銘



射盧（廬），乍象^𠄎〔二〕，匡甫象^𠄎〔二〕，王曰：休。匡拜手頤首，對揚天子不顯休，用作文考日丁寶彝。其子子孫孫永寶用。

注〔一〕 𠄎（懿）王 即懿王。𠄎，通作懿。《說文》所無，《玉篇》有之，𠄎為影紐，懿與之同聲。此為生稱王之器。

注〔二〕 乍象^𠄎 舊釋為作象舞。今按該字與金文舞字實不相似，或說與卽鐘及壬午劍的康字所从之與相同，然其辭意過於簡略，殊難論定。

1

一〇一。《敬吾》上五八。《周金》三·一六。《韓華》丙三三。《古文》三·一六。《雙文》下二·一五。《兩周》五八·七三。《小校》八·八〇。《三代》九·二九。《通考》三四九·一三二。《積微》六七。陳夢家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第九一頁。《上銅》五一。

二四一

即簋
西周
懿王

一九七四年十二月五日陝西省扶風縣強家村西周窖穴出土。同窖出土的青銅器尚有師夔鼎、師夷鐘、恒簋蓋等七器。

器銘

高一五·五、口徑二三、底徑二五·四厘米。
陝西省博物館藏。

器銘

截 从食才聲，經典中通作載。《詩·大雅·文王》「陳錫哉周」，毛亨《傳》「哉載」。孔穎達《疏》：「哉與載古字通用。」《爾雅·釋詁》：哉，「始也」。截與下文今字相對。

釋文

佳王三月初吉庚申，王才

康宮，各（格）大室。定白（伯）人右（佑）即〔二〕，王乎（呼）：「命女（汝）赤市朱黃，玄衣、

王乎（呼）：「命女（汝）赤市朱黃、玄衣、

菑屯（純）、繅旅（旅）。曰：嗣（嗣）珣宮人職
 旆（二），用事。」即敢對揚天子不

簋，即其萬年子子孫孫永寶用。

釋文

王三刀創吉甯王十
 甯南爲大國曰白人司帥
 王平命中立市米黃白衣
 葉子顯顏曰國番回子顯
 顯用美節尋達體天子不
 顯休用止對父秀繼苦顯
 顯甘泉天子品孔顯用

簋，即其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 定伯（伯）人右（佑）即 定伯入內佑道即進入康宮大室前的中廷。

定伯 亦見於恭王三年衛盂。此器的形制和懿王元年的師虎簋相似這種全器作平行溝紋的簋是西周中期典型的式樣。

注〔二〕 嗣（嗣）珣宮人職膳 繼嗣珣宮人職膳的職務。

珣 西周國名。金文中有珣生，見召伯虎簋銘「珣生有事」。又函皇父簋銘「函皇父乍珣嬭盤盂尊器簋具」。

宮人 內宮官名。《周禮·天官冢宰·宮人》「掌王之六寢之脩」。

職膳 珣宮人名。職，从二虎，疑即職字。

參考書目

吳鎮烽、維忠如《陝西省扶風縣強家村出土的西周銅器》，《文物》一九七五年八期第五七頁。《陝三》一〇六。

二四二

召鼎 西周 懿王

據《積古齋鐘鼎彝器款識》卷四爲畢沅「得之於西安」，「鼎高二尺，圍四尺，深九寸，款足作牛首形。」召鼎的出土地點雖未可確知，但亦當在周原的範圍之內。一九七六年，陝西扶風縣雲塘發掘一周墓，墓中發現召尊、效爵、闕卣等一批不同器主的禮器。召尊與本器同器主；效爵與效卣同器主。據召鼎銘效當爲召訴訟的被告效父，故召鼎或當爲同一地區出土。器毀於兵火。

銘二四行，存三八〇字，重文四。

器銘



釋文

佳王元年六月既望乙亥〔一〕，王才周穆王大圉〔二〕，国若曰：「召！令女〔汝〕更〔賡〕乃且考嗣卜事〔三〕。易

女〔汝〕赤〔雍〕囙，

用事。王才邇應〔居〕，井弔〔叔〕易召赤金鑿〔鈞〕〔四〕。召受休囙

王。召用絲〔茲〕金乍朕文考葬白〔伯〕鼎牛鼎〔五〕，召其萬囙

用祀，子子孫孫其永寶。

佳王四月既皆〔生〕霸，辰才丁酉〔六〕。井弔〔叔〕才異爲〔七〕。囙

吏〔使〕卑小子斂目限訟于井弔〔叔〕〔八〕：「我既賁〔贖〕女〔汝〕五囙」

父，用匹馬束絲〔九〕，限訟〔悟〕曰〔一〇〕：「祗剿〔則〕卑〔俾〕我賞〔償〕馬，效囙剿〔則〕

卑〔俾〕復卑絲束。賢、效父迺誥〔悟〕〔一一〕。斂曰于王參〔三〕門，囙

木桮〔一二〕，用償〔贖〕征〔延〕賁〔贖〕絲〔茲〕五夫，用百孚〔銜〕〔一三〕，非出五夫剿〔則〕

訥〔訥〕〔一四〕。迺誥又〔有〕訥〔訥〕累臚〔臧〕金〔一五〕，井弔〔叔〕曰：「才〔裁〕：王人迺賁〔贖〕用囙〔贖〕〔一六〕，不逆付〔一七〕，召母〔母〕卑〔俾〕成于祗〔一八〕，召剿〔則〕拜頤首，受絲〔茲〕五囙〔一九〕：」

曰陪、曰恒、曰棘、曰龜、曰青。吏〔使〕孚〔銜〕以告祗〔二〇〕，迺卑〔俾〕囙

召用西〔酒〕汲〔及〕羊〔二一〕。絲〔茲〕三孚〔銜〕，用致絲〔茲〕人〔二二〕。迺迺每〔誨〕于祗〔三三〕：「女〔汝〕其舍斂矢五秉〔三四〕。曰：「必尚〔當〕卑〔俾〕

處卑邑，田卑

田。「祗制（則）卑（俾）復令曰：「若（諾）！」

昔饑歲（二四），匡衆卑臣廿夫（二五），寇習禾十秭（二六），以匡

季告東宮（二七）。東宮迺曰：「求乃人，乃弗得，女（汝）匡罰大（二八）。」匡

迺顧首于習，用五田，用衆一夫曰繇（噬），用臣曰寔，

曰：「用絲（茲）四夫」，顧首曰：「余無

不出，鞭余（二九）。」習或（又）曰：「季告東宮，習曰：「必唯朕困。」

賞（償）（三〇）。」東宮迺曰：「賞（償）習禾十秭，遺

十秭，爲廿秭。四

來歲弗賞（償），制（則）付冊（四十）秭（三一）。」迺

或（又）即習：「用田二又臣（三二）困，

凡用即習田七田，人五夫。」習覓（免）匡卅（三十）秭（三三）。

注（一） 佳王元年六月既望乙亥 西周懿王元年六月既望乙亥日。據《年表》懿

王元年爲公元前九四一年，六月庚申朔，十六日得乙亥。舊說是恭王元年器，非是。

注（二） 周穆王大圖 金文中的周基本上都指宗周，即西周的都城。其東都則稱

成周或新邑。

注（三） 習！令女（汝）更（廣）乃且考嗣卜事 習！命你繼承你祖考職司卜事。

習 此習稱其祖考司卜事，習壺之銘稱其祖考爲成周八師之家司徒。說明各

自祖考職官不同，因而此習和習壺之習雖同名而非一人。

邑或并邦。

鑄 讀作鈞，重量單位。《說文·金部》：「鈞，三十斤也。」赤金鑄，銅

三十斤。據《積古齋鐘鼎彝器款識》對本器的描述及所銘「牛鼎」，可以測知鼎的

重量當不止三十斤。漢制斤約合二百五十克，三十斤約合七·五公斤，周制當不會

大於漢制。故知以井叔所賜三十斤銅鑄此重器，乃是象徵語辭。

注（五） 用絲（茲）金乍朕文考弁伯（伯）牛鼎

文考弁伯 弁即官，見師望鼎，亦作究，見伯琥簋，皆古之充字。此銘曰文

考弁伯，師望鼎考官公，是習與師望爲兄弟輩。弁爲其所封之國邑。又師酉銘云

「文考乙伯克姬」，說明克爲姬姓，是爲周之同姓。

牛鼎 牛鼎，從鼎將聲。金文字形作以匕薦鼎中肉於俎上，肉之供奉必先烹

而後昇之於鼎中，再載之於俎。故此「牛鼎」是實牛體以供奉弁伯的鼎。也有實

家的鼎，商皇父簋銘「自豕鼎降十又曰」。牛鼎和豕鼎是宗廟中專設的祭器。

注（六） 佳王四月既省（生）霸，辰才丁酉 懿王二年四月既生霸丁酉日。據《年

表》懿王二年爲公元前九四〇年，四月丙戌朔，十二日得丁酉。

注（七） 井弔（叔）才異爲 井叔在異任獄訟官。據銘文井叔斷訟事，但其官

名失鑄。或以爲是理官，但西周金文中不是專職的理官也得斷訟事，故職名缺字

未補。

注（八） 圖史（使）卑小子斂目（以）限訟于井弔（叔） 習委派小子斂向井叔

訟告限。

小子斂 下文稱斂，是習的家臣，代表習向井叔起訴。

限 效父的家臣，出面與習和斂交涉買賣奴隸之事，是銘文中被訴訟的對象。

注（九） 我既賈（賈）女（汝）五困圖父，用匹馬束絲 我既已用一匹馬和一束

絲向你從效父那裏贖得五名奴隸。

賈 即贖字，義爲買賣行爲。《說文·貝部》：「贖，買也。」

圖父 習的訴訟對象。效字據下文補。西周效父有兩人。另一效父據

器形紋飾和銘文爲周初之器，此銘言「在周穆王太室」，則銘中之效父不能早於

恭王。

注（一〇） 限誥（誥）曰 限違背原約說。

誥 字从言，午爲基本聲符，字即誥，迂，有逆、背、違之義。《說文·午

部》：「誥，逆也。」《管子·君臣》：「國家有悖逆反迂之行」，尹知章《注》：

「迂，背。」《漢書·食貨志》「好惡乖迂」，顏師古《注》：「迂，違也。」

注（一一） 祗制（則）卑（俾）我賞（償）馬，效父制（則）卑（俾）復絲束。

質、效父迺話（語） 祗使限償還馬，絲束則由效父退還。質與效父乃終於違反

議約。

不逆付 不辦好雙方受與付的手續。

不逆付 不辦好雙方受與付的手續。

不逆付 不辦好雙方受與付的手續。

不逆付 不辦好雙方受與付的手續。

為王臣者。彝銘中所見井伯、井叔和井季等人名，都以井為氏。井氏所居之地稱井

議約。

復 在此當解釋為償義。《禮記·曾子問》「除喪則不復昏禮乎？」鄭玄《注》：「復，猶償也。」又《漢書·陳湯傳》「猶不足以復費」，顏師古《注》：「復，償也。」

抵 抵與限都是效父的家臣。抵，下文作質、詣，乃是同一字的不同寫法，為同一人。效父先使限辦理交換的事，後由抵接辦。兩人中以限為主要承辦人。辭意表示效父及其家臣毀約。

注〔一〕 數曰于王參〔三〕門，「木枹」，辭不明。在王宮三門外有王臣官署。 數在王三門官署另訂交換條件。□木

注〔二〕 用微（贖）（延）賣（贖）絲（茲）五夫，用百尋（鎡） 用贖這種金屬貨幣百鎡，來贖換這五名奴隸。

贖 即贖或還之本字。楚簋銘作「取適五尋」，適字從走从尚，省貝，即金文中常隸定的贖、贖、贖，實為贖字的別體，舊釋從微从貝，非是。字常假為贖，贖與贖古音相同。《說文·金部》：「贖，鎡也，從金爰聲。」以鎡訓贖。又：「鎡，十一鎡二十五分鎡之十三也，從金尋聲。」《周禮》曰：「重鎡，北方以二十兩為三鎡。」鎡則解釋為重量單位。金文中金百鎡，也有贖（贖）百鎡，是以「贖」相當於「金」。但贖不單是銅，而是用銅做的貨幣，統言之亦可稱「金」。是以「贖」為金屬貨幣的專名，而以「鎡」為其單位的名稱。詳見楚簋注。

注〔四〕 非出五夫圖（則）訥（訥） 如不出這五個奴隸，就是犯了不守信用亂說的罪。

訥 从言从讎，金文中討字所从的偏旁讎與之相同。平君婦蘇壺假討作實。

《說文·缶部》：「討，瓦器也，从缶包省聲。」字當从言討省聲，或从言包省聲，也即訥、訥的別構。《說文·言部》：「訥，往來言也。一曰：小兒未能正言也。」《類篇》：「訥，訥謔亂語。」往來言是不守信用的亂語，是法律名辭。因背約的是效父和限，現在習滿足了效父百鎡金的要求，如不出五名奴隸，則犯了訥謔的罪行。

注〔一五〕 迺詣又（有）訥（訥）果贖（贖）金 詣有訥謔不守信用及破壞百鎡之金議定價這兩種罪名。

贖 从貝从，與金文折字的偏旁相同，贖當作贖，虛是基本聲符。《集韻·支部》：「贖，擊也。」贖金是破壞百鎡的議定價。訥與贖金都是違犯西周律法的。

注〔一六〕 才（裁）：王人迺贖（贖）用（贖） 裁決：王人的交易使用贖。

王人 此處係指習、效父等在王室有官職的人。

質、效父迺詣（詣） 抵使限償還馬，絲束則由效父退還。質與效父乃終於違反

注〔一七〕 不逆付 不辦好雙方受與付的手續。

逆付 受與付。逆有受義。《儀禮·聘禮》「衆介皆逆命不辭」，鄭玄《注》：「逆，猶受也。」

注〔一八〕 習母（毋）卑（卑）成于抵 習不能使抵了結此案。

成 講和，在這裏是了結的意思。以上兩句是井叔的判決辭。習勝訴。

注〔一九〕 習制（則）拜頤首，受絲（茲）五因 這是井叔先判效父交五名奴隸給習，與上文相聯係，如抵不交，則習不與抵了結此案，因此由抵先交五名奴隸。

注〔二〇〕 吏（使）尋（鎡）以告抵 （習）將百鎡之金報於抵。

告 報。即赴交百鎡之金於抵。是先受五夫而後報百鎡，與上述判決相符。

注〔二一〕 迺卑（卑）團目習酉（酒）役（及）羊 乃以羊和酒宴饗於習。說明百鎡之金是習親自送達的，然後方有被饗之事。

注〔二二〕 絲（茲）三尋（鎡），用致絲（茲）人 以此三鎡用來酬送報金百鎡的使者。回報送者之禮，這應是當時的禮節。

注〔二三〕 習迺每（誨）于抵曰：「女（汝）其舍贖矢五秉」 習告知抵說：「給予贖五束矢。」

秉 矢束單位。《說文·又部》：「秉，禾束也。」此用為矢束。一秉矢就是一束矢。束矢之數古籍所載不同。一弓配一束矢，百矢為束，宜侯矢簋銘「彤弓一，彤矢百」。《周禮·秋官司寇·大司寇》「入束矢於朝」，鄭玄《注》：「古者一弓百矢，束矢其百個與。」也有五十矢為束的，如《詩·魯頌·泮水》「束矢其搜」，毛亨《傳》「五十矢為束」。也有十二矢為束的，《國語·齊語》「坐成以束矢」，韋昭《注》「十二矢為束」。古代訴訟者先要向審理部門繳矢一束，然後審訊，如果所告不實則沒收。《周禮·秋官司寇·大司寇》：「以兩造禁民訟，入束矢於朝，然後聽之。」據本器銘文，西周時敗訴的一方要向勝訴的一方交納矢五束。

注〔二四〕 昔饒歲 往昔，往年。此必非指懿王元年，乃是恭王時代。

饒歲 饒荒之年。自此以下都是追記習在恭王時代與匡季的一次訟事。

注〔二五〕 匡衆臣廿夫 匡的農夫和家臣二十人。

衆 從事農業的奴隸。衆人就是庶人，庶、衆同義。大孟鼎銘中的庶人是農業奴隸。衆也可指軍隊的兵員，但此銘明揚搶禾，則衆當指農業奴隸。

注〔二六〕 寇習禾十秭 寇搶。《尚書·費誓》「無敢寇攘」，鄭玄《注》：「寇，劫取也。」

彥《疏》：「四秉曰筥，十筥曰稊，十稊爲秬，四百秉爲一秬。」據此，則以二百秉爲一秬，十秬就是二千秉。《儀禮·聘禮》：「禾三十車，車三秬。」鄭玄《注》：「秬，數名也。三秬千二百秉。」則十秬之禾爲一車又大半車。以上數字祇能作爲參考，西周時代是否如此，尚無確證。

注〔二七〕 目匡季告東宮 把匡季告到東宮那裏。

東宮 人名，或以爲即太子，因太子古亦稱東宮。但效苴銘稱公東宮，太子不得稱宮，故當是人名。

注〔二八〕 求乃人，乃弗得，女（汝）匡罰大 交出寇盜禾的人，如果不交出來，匡要受大罰。

求 索取。《戰國策·魏策》：「秦之求索，必不可支也。」

注〔二九〕 余無苴（由）具寇足困，不出，鞭余 我無從備辦規去的全數的秬。如果不交出上述五田，則甘受鞭刑。意即向苴提出以五田謝罪的聲明。

無苴 無從。苴假借爲由。

鞭 是古代的一種刑罰。《國語·魯語》：「薄刑用鞭撻」，韋昭《注》：「鞭，官刑。」《禮記·記牧牛》因誣告上級而受鞭刑之事。

注〔三〇〕 苴或（又）目匡季告東宮，苴曰：「必唯朕困圍賞（償）。」 苴再次到東宮那裏去告匡季，說：「必定要償還我的禾。」苴對匡季的賠償不滿意，又去告他，定要償足被寇之禾。

或 《經傳釋詞》云「猶『又』也」。《詩·大雅·賓之初筵》曰：「既立之監，或佐之史。」言又佐之史也。《禮記·檀弓》曰：「父死之謂何，或敢有他志，以辱君義。」《國語·晉語》「或」作「又」。

注〔三一〕 賞（償）苴禾十秬，遺十秬；爲廿秬。因來歲弗賞（償），制（則）付冊（四十）秬，賠償給苴十秬，還餘十秬禾（因屬懲罰，故雖寇十秬，却須賠償廿秬），最遲明年還清，否則要賠償四十秬。

遺 餘留的意思。

注〔三二〕 苴免（免）匡卅（三十）秬 苴免去匡三十秬禾的賠償。因匡季原償

五田四夫，現償七田五夫、十秬。原判明年償四十秬，現言免去三十秬，則知以明年爲償還之期。

見 音假爲免。

參考書目

《積古》四·三五。《據古》三之三、四六。《卷齋》四·一七。《奇觚》二·二一又二六·二〇。《古餘》三·五七。《周金》二·六。《韓華》乙中五九。《古文》一·二六。《雙文》上二·一一。《兩周》八三·九六。《小校》三·四五。

《三代》四·四五。《積微》五八。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一一五頁。

二四三

苴尊 西周 懿王

一九七六年扶風縣雲塘村十三號周墓出土。

銘二行九字。

高一九·七，口徑一七·五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

苴乍文考

曰庚寶尊器。

參考書目

《陝三》七七。

二四四

卯簋蓋 西周 懿王

銘一二行一二字，重文二。

據《懷米山房吉金圖》載：「高一寸六分，口六寸。」

此器早佚，僅傳銘文。

蓋銘



釋文

佳王十又(有)一月既生霸
丁亥，燹(榮)季入右(佑)卯(一)立中廷。燹(榮)
白(伯)乎(呼)令卯曰：「飭(載)乃先且考死(尸)」

嗣

燹(榮)公室。昔乃且亦既令乃父死(尸)

嗣葬人。不盥(淑)，取我家窠(棟)，用喪(二)。今

余非敢夢先公又(有)權，余懋再

先公官(三)。今余佳令女(汝)死(尸)嗣葬宮

葬人(四)，女(汝)母(毋)敢不善。易女(汝)鬻(瓚)

章(璋)四，穀，

宗彝一牖，寶。易女(汝)馬十匹，牛十。易于(一)

一田，易于(一)田，易于隊一田，易于飭一田(五)。卯拜

手頁(頤)手(首)，敢對揚燹(榮)白(伯)休，用乍

寶尊

簋，卯其萬年子子孫孫永寶用。

注(一) 卯 作器人名。據銘文，卯之祖考世為榮氏家臣。

注(二) 飭(載)乃先且考死(尸)嗣葬公室。昔乃且亦既令乃父死(尸)嗣葬人。

不盥(淑)，取我家窠(棟)，用喪 你的先祖和父考主司榮公之家，往昔命你的先祖也命你的父親兼職統治葬人。天不降善，取走了房頂的椽子(指卯的祖考已去世)，因而喪失了主持我家政事的人。

葬人 指在葬地的奴隸。邢侯簋銘「易臣三品：州人、東人、章人」，大

克鼎銘「易女井人奔于景」。以上所錫之人皆係奴隸身份。大克鼎銘錫田又錫人，則其人當是從事農業的庶人。故金文中凡言某人者，首字冠以地名的，很可能都是庶人。

不盥 讀為不淑。經籍解作不善、不幸。盥，或作弔。《詩·小雅·節南山》：「不弔昊天，亂靡有定。」鄭玄箋：「弔，至也。至，猶善也。」

窠 從穴束聲，讀為棟。《廣雅·釋宮》：「棟，椽也。」

注(三) 今余非敢夢先公又(有)權，余懋再先公官 我不敢不明白先公命令而有所權，我美偶先公所命的官職。

夢 不明。《說文·夕部》：「夢，不明也。」

權 辭意難解。一般拓本不清楚。此二字也有解釋為「進退」的，然於字形不相似。

懋再 美盛之義。再，讀作偶。

注(四) 今余佳令女(汝)死(尸)嗣葬宮葬人 現在我命令你主司葬宮葬人。

榮伯在葬有宮室和封邑，故使卯往主司之。

注(五) 易女(汝)鬻(瓚)章(璋)四，穀，宗彝一牖，寶。易女(汝)馬十匹，牛十。易于(一)田，易于(一)田，易于隊一田，易于飭一田 賜你瓚璋四件，玉，宗彝一組，當實用之。賜你十匹馬、十頭牛。賜你在(一)室、隊、飭地的田各一百畝。

萬章 讀為瓚璋，是以璋為柄酌鬯酒的裸器。經籍或作璋瓚，《詩·大雅·棫櫟》云「左右奉璋」，鄭玄《箋》：「璋，瓚瓚也。祭祀之禮，王裸以圭瓚，諸臣助之，亞裸以璋瓚。」《禮記·祭統》：「君執圭瓚，裸尸；大宗執璋瓚，亞裸。」

鄭玄《注》：「圭瓚，璋瓚裸器也。」

穀 玉名。《左傳·僖公三十年》：「納玉於王與諸侯，皆十穀。」杜預《注》：「雙玉曰穀。」《說文·珎部》：「珎，二玉相合為一珎。」

宗彝一牖 一牖是一個組合單位。繁卣銘作「宗彝一牖」，甬簋銘作「宗彝一牖」。據本銘知字從聃聲，從聃之字金文中數見，蓋為部首，以聲義而言，牖可能是禁字的假借，宗彝多酒器，禁是酒器座，出土青銅禁其上皆可安放一組酒器，有的可與所置酒尊套合。禁、升，聲可通轉，禁見紐，升從紐，見紐和從紐二紐字聲通轉之例甚多，如矜見紐，岑從紐，然皆從今得聲，告見紐，造從紐，字均從告。

故疑牖讀為禁，一禁即置於禁上之一組禮器。

室、隊、飭 地名。

參考書目

《積古》六·一九。《懷米》下二六。《從古》六·三六。《古文審》七·一四。《攬古》三之三·八。《奇觚》四·二九。《古餘》三·三七。《周金》三·一一。

《韓華》丙三五。《古文》三·二七。《雙文》上三·六。《兩周》七三·八五。
《小校》八·八八。《三代》九·三七。

二四五

師詢簋 西周 懿王

又名旬簋、旬毀、旬毀。

宋薛尚功《歷代鐘鼎彝器款識》著錄。一九五九年陝西藍田出土的詢簋，與此為同一人之器。

銘一五行二二三字，重文三。

器銘

王若曰：「師詢（詢），不顯文武，雁（膺）受天命（一）。亦
剿（則）於女（汝）乃聖且考，克專右先王（二），乍
用夾（三）。」

釋文

王若曰：「師詢（詢），不顯文武，雁（膺）受天命（一）。亦
剿（則）於女（汝）乃聖且考，克專右先王（二），乍
用夾（三）。」

政（四）。

緯皇帝亡吳（五）臨保我有周（六），孚（于）四方民
亡不康靜（七）。王曰：「師詢（詢），哀才（哉）！今

吳天殛（疾）

畏（威）降喪（八）。□德不克妻（又）（九），古（故）亡

承于先王（一〇）。

卿（嚮）女（汝）彼屯卹周邦（一一），爰立（一二）余小子
勳（載）（一三）乃

事，佳王身厚（一四）。今余佳醴烹乃令，令女（汝）
車（惠）醴（離）我邦小大猷（一五），邦祐漢辭（一六），

敬明乃

心，徂（率）目乃友干吾王身（一七），谷（欲）女（汝）
弗目乃

辟函（陷）于難（一八），賜（錫）女（汝）鬯鬯一卣，圭
鬯、夷（一）

三百人（一九）旬（詢）頤首，敢對揚天子休，用乍

朕刺且乙白（伯）同益姬寶簋，旬（詢）其徯（萬）凶
年子子孫孫永寶（二〇），用乍州宮寶（二一）。佳元年二

月既望庚寅（二二），王各（格）于大室，爰內（入）右（佑）
（詢）。

（詢）。

注（一） 雁（膺）受天命 當受天命。商周時人篤信天命，認為文武滅紂得天下
是天授之命。此類說法古籍中甚多。

雁 讀作膺，意為當。《尚書·君陳》「惟余一人膺受多福」，孔安國《傳》
「惟我一人亦當受其多福無凶危」。又《詩·魯頌·閟宮》「戎狄是膺」，毛亨《傳》
「膺，當」。

注（二） 亦剿（則）於女（汝）乃聖且考，克專右先王

專右 即輔佑。舊釋為左右，左字與專本字形迥異，當是專字缺筆。

注（三） 用夾（三） 卒辟莫大令

夾 夾，輔，像左右輔持之形。盟字摹本字形有失，應是召之繁文。召，通
詔，有助義。《周禮·天官冢宰·大宰》「以八柄詔王馭羣臣」，鄭玄《注》
「詔，告也，助也」。《史記·魯仲連鄒陽列傳》「請為紹介而見之于先生」，裴駰
《集解》：「紹介，相佑助者。」禹鼎銘：「夾紹先王」。夾，即輔助。

莫大令 此即克鐘「專莫王命」的簡語，義為布定王命。莫，定。大令，王
命。《周禮·夏官司馬·太僕》：「掌正王之服位，出入王之大命。」鄭玄《注》
「出大命，王之教也。」是為王之號令。

命。《周禮·夏官司馬·太僕》：「掌正王之服位，出入王之大命。」鄭玄《注》
「出大命，王之教也。」是為王之號令。

畏(威)降喪「八」。□德不克妻(义)「九」,古(故)亡

「出大命,王之教也。」是為王之號令。

注〔四〕 盤(盤) 屈(屈) 寧(于) 政 政事和協安定。

盤屈 當是盤屈之誤。義詳見牆盤注。

注〔五〕 紂皇帝亡 皇天不厭周室。語與毛公鼎「紂皇天亡是 同。是保佑的意思。

皇帝 即皇天上帝,古時帝指天帝而非人王。

注〔六〕 臨保我有周 周自謂有天命,上天保周,故云臨保我有周。

有周 有字摹本摹誤,應作又(有)。

注〔七〕 寧(于) 四方民亡不康靜 天下百姓沒有不康樂安靜的。

注〔八〕 哀才(哉)! 今天天疾(疾) 畏(威) 降喪 哀哉! 今天天震怒,降喪亂于周邦。

吳 摹本作日,鑄誤,或摹寫有失。

畏 象人中矢狀,亦當為古文疾字,義為急速。畏,經典作威。《詩·小雅·雨無正》「昊天疾威」,此云疾威降喪,猶云震怒。上天降喪當是恭王喪崩的隱語。

注〔九〕 □德不克妻(义) 首字筆摹不清,諸家或釋首。

妻 从事义聲。义之假借,義為治。

注〔一〇〕 古(故) 亡承于先王 所以不能繼承先王開創的基業。時王即位時的謙辭。

注〔一一〕 卿(卿) 女(汝) 彼屯卹周邦 以前你汲汲心切地厚顧周邦。這是說詢有憂國之忠心。

卿 卿,義也,時間狀語。

彼 讀汲,汲汲心切之義。

屯 厚。《國語·晉語》:「厚之至也,故曰屯。」

注〔一二〕 通恤,《爾雅·釋詁》「憂也」。又《戰國策·秦策》「不恤楚交」,高誘注:「恤,顧。」

注〔一三〕 妥立 妥,通緩。《廣雅·釋詁》釋緩為「撫也」,引仲為輔助、撫持。緩立就是撫立。

注〔一四〕 載 或作載,與載同。《荀子·榮辱》「使人載其事而各得其宜」,揚倬注:「載,行也,任之也。」

注〔一五〕 佳王身厚 下一字不可識,辭義不詳,可能與下文「干吾王身」有關聯。

其謀策。 令女(汝) 車(惠) 醴(離) 我邦小猷 命令你惠和我周邦而貢獻

車體 讀作惠離。《詩·大雅·思齊》「惠于宗公」,鄭玄《箋》:「惠,順也。」又《詩·周頌·清廟》「肅離顯相」,毛亨《傳》:「離,和,相助也。」

惠離即惠和之意。《國語·周語》:「國之將興,其君齊明、衷正、精潔、惠和。」

注〔一六〕 邦殆(有) 漢辭 使周邦得到大治。

殆 字从弓,讀為有。

漢辭 大治。漢,深大之義。《楚辭·九嘆·逢紛》「揚流波之潢潢兮」,王逸注:「潢潢,大貌。」辭即义,義為治。

注〔一七〕 率 率領你的寮友捍衛王身。

干吾 即扞禦。《後漢書·馬融傳》釋禦為「扞也」。干吾為同義連文,義為捍衛。

注〔一八〕 谷(欲) 女(汝) 弗日乃辟函(陷)于難 不要使你的君主陷於艱難。

語與毛公鼎同。

谷 或摹寫失真。毛公鼎銘作俗,即欲。

函 假為陷。陷,函同聲假借。

難矣。《毛亨《傳》:「艱亦難也。」

注〔一九〕 夷 三百人 這是所賜的三百夷族奴隸。

舊釋邑,非是。三百人是奴隸,故 當是三百人身份的專名,字或摹寫有誤。

注〔二〇〕 甸(詢) 其萬(萬) 凶年子孫孫永寶

萬凶年 經典作萬斯年。凶,斯同聲。《詩·大雅·下武》:「於萬斯年,受天之祜。」斯,句中語助詞。

注〔二一〕 用乍州官寶

州 銘字與《說文》卅同,僅中間填實而已。州官,官名。

注〔二二〕 佳元年二月既望庚寅 懿王元年二月既望之庚寅日。元年師酉簋為恭王時器,詢為師酉之子,十七年詢簋有益公,而七年牧簋是懿王紀年,銘中已稱益公為文考益伯,故中七年詢簋應是恭王時器。此銘紀年為元年二月,自應為懿王紀年。然其干支與《年表》不合,銘文為宋人所摹,未能得見原器以相校勘。

參考書目

《辭氏》一四·一四又一五三。《古文》三·一〇。《雙文》上三·五。《兩周》一三二·一三九。《積微》七七。

吳方彝彝蓋 西周 懿王

銘一〇行一〇二字，合文一。

蓋高八·二、口縱一三·五、口橫一六·三厘米。另一拓本字未損，故並錄。
上海博物館藏。

甲器銘



乙器銘



釋文

佳二月初吉丁亥〔一〕，王才周
成大室，旦，王各〔格〕廟。〔二〕幸肅右〔佑〕
乍册吳人門立中廷〔三〕，北卿〔嚮〕。
王乎〔呼〕史戊册令吳，眾〔嗣〕旆
叔金〔淑旌〕〔四〕，易鬻鬯一卣，玄衮衣、赤
舄、金車、鞶函〔鞞〕、朱號〔鞞〕、虎
熏裏、鞶較、畫轉、金甬、馬四匹、

攸勒〔五〕。吳拜頤首，敢對揚王
休，用乍青尹寶尊彝。吳其
世子孫永寶用。佳王二祀。

注〔一〕 佳二月初吉丁亥 西周懿王二年二月初吉丁亥日。銘末記佳王二祀，即懿王二年。據《年表》懿王二年為公元前九四〇年二月丁亥朔。

注〔二〕 王才周成大室，旦，王各〔格〕廟 王在宗周的成大室，旦明，王到達宗廟。

成大室 智憲銘「王格于成宮」，就是成王之宮。成大室是成王宮中之大室。大室是宮的中心最大的建築物。西周金文常有王在某宮，且，格于太室。此某宮是指某宮之寢，即起居之處，可用以燕樂。師遽方彝「王在周康寢卿禮」，寢即後室。寢和廟是有區別的。《禮記·月令》「寢廟畢備」，鄭玄《注》「前曰廟，後曰寢」。王格的廟是指大室，有東西兩廂等大型建築。但沒有東西兩廂的室也有寢。

此銘云周成大室，但大室不可以寢處，故雖言大室，實際仍是指大室之後寢。旦明格于廟，因前已言大室，故此稱廟。周王册命之處仍應為廟中的大室。

注〔三〕 幸肅右〔佑〕 乍册吳人門立中廷

幸肅 幸是職官名。此職殷代始置。西周沿置，大宰是百官之長，此為大宰的屬官，專管宮廷事務。肅是幸的名。

乍册吳 此人與師虎簋的内史吳應是一人。内史和作册名異而實同。

注〔四〕 嗣旆眾叔金〔淑旌〕 掌管大白之旗和有五彩羽毛飾的旌。此當即《周禮》中的司常。

旌 从於白，白亦聲，當即大白之旗的特稱。《逸周書·克殷篇》：「武王乃手大白曰『應諸侯』」，孔鼂《注》：「大白，旗名。」

叔金 叔金與旌相對為言，當亦是旌屬。疑假金為旌，讀為淑旌。詩大雅韓奕：「王錫韓侯，淑旌綏章。」毛亨《傳》：「淑，善也。交龍為旌。」淑旌是說大白之旌，並有五彩羽毛飾於旌頂。舊說叔金為素錦，未妥。

注〔五〕 易鬻鬯一卣，玄衮衣、赤舄、金車、鞶函〔鞞〕、朱號〔鞞〕、虎
裏、鞶較、畫轉、金甬、馬四匹、攸勒 賞賜給作册吳一卣黑黍酒、黑色刺繡或畫花紋的禮服、盛腰、裝飾有青銅的車子、有花紋的皮革蒙包的車軾、虎皮制的有淺紅色裏子的車轆、車輿左右上緣的有紋飾的圓木、縛牢車轆與車輿的彩繪革帶、車軸頭上的青銅套子、馬四匹和用具或青銅裝飾的馬籠頭。

玄衮衣 衮是刺繡或畫有卷龍的禮服。《左傳·桓公二年》「衰、冕、黻、珽」，杜預《注》：「衰，畫衣也。」又《說文·衣部》：「衰，天子享先王，卷龍繡于下裳，幅一龍蟠阿上鄉。」玄衮衣是黑色的刺繡或畫有花紋的禮服，金文中常見周王以賜王臣。

常見周王以賜王臣。

熏裏、棗較、畫轉、金甬、馬四匹、

龍繡于下常，幅一龍蟠阿上鄉。一玄袞衣是黑色的刺繡或畫有花紋的禮服，金文中常見周王以賜王臣。

赤舄 赤色的厚底屨，為尊貴的賜物。《詩·豳風·狼跋》：「公孫碩膚，赤舄几几。」毛亨《傳》：「赤舄，人君之盛屨也。」孔穎達《疏》：「舄有三等：赤舄為上，冕服之舄，下有白舄、黑舄。」《注》云：「複下曰舄，即兩層底，下底有木質，不使潮濕。」

虎宮熏裏 虎皮制的車罩，有淺紅色的裏子。宮字从門聲。金文中廟从門，豕即豕形，从鼎和从豕同義，鼎、豕應是同字異構，應讀為豕。《儀禮·少牢·饋食禮》「同楅有豕」，鄭玄《注》「今文豕作豕」。豕是覆的意思，字在經典中通作幘。《詩·大雅·韓奕》「鞞鞞淺幘」，毛亨《傳》：「淺，虎皮淺毛也；幘，覆式也。」也作幘。《廣雅·釋詁二下》：「幘，一覆也。」音義皆同。淺幘即虎宮，也就是虎皮

的車覆。熏裏，紅色的宮裏子。熏即繡，綠色。

參考書目

《積古》五·三四。《古拾》中一八。《攬古》三之二·二〇。《憲齋》一三·八。《綴遺》一八·二九。《奇觚》五·一八又一七·一六。《周金》三·一〇一。《韓華》戊上一七。《古文》二·一六。《雙文》下二·九。《兩周》五八·七四。《小校》七·五一。《三代》六·五六。《通考》四〇九·一四。陳夢家《西周銅器斷代》六，《考古學報》一九五六年四期第九九頁。

二四七

王臣簋 西周 懿王

一九七七年十二月陝西省澄城縣南申業村出土。

器蓋同銘，蓋銘一行八五字。

高二·三、口徑二〇厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘



蓋銘釋文

隹二年三月初吉

庚寅〔一〕，王各〔格〕于大室，益公

入右王臣即立中廷，北

卿〔嚮〕。乎〔呼〕內史年冊命王

臣：「易女〔汝〕朱黃、棗親〔櫛〕〔二〕、

玄衣黼屯〔純〕、絲旂五日、

戈畫戲、厚〔緱〕必〔秘〕、彤

沙，用事。」王臣手頤

首，不敢顯天子對揚

休〔三〕，用乍朕文考易中〔仲〕

尊簋，王臣其永寶用。

注〔一〕 隹二年三月初吉庚寅

此簋銘文有益公和內史年。益公見於恭王十二年永孟和九年乖伯簋銘，亦見於十七年詢簋銘，益公為出入王命的大臣和冊命之禮的導引者。而懿王七年牧簋稱益公為文考益伯，是益公在懿王七年前已亡故。內史年見於孝王四年的猷盥和五年的諫簋銘。益公既已卒於懿王七年之前，則簋不可能是孝王時器。故此二年三月必定是懿王紀年。但據《年表》懿王二年相合的有遯尊，此銘之干支不合，但可合於四月。四月丙戌朔，五日得庚寅。同年之內，干支決不可能有這樣大的改變，很可能有誤，記此以留待它日之驗證。又，王臣簋銘文範有嚴重缺陷，最後三行有許多字有雕刻的筆劃，表明銘範損壞未鑄清。第二行「各」字少口，大室之大亦有損缺筆。第一行三月之三，上下劃短，中間劃長，一般銘文「三」字均勻三劃，數字之長短劃，僅號季子白盤「四方」之四作長短相間的四劃。因此不能排除三月當為四月的可能。

注〔二〕 棗親〔櫛〕 繪紋的內衣。

親 孳乳為櫛。《釋名·釋親屬》：「親，櫛也，言相隱櫛也。」此指內衣，

注〔三〕 不敢顯天子對揚休 應為敢對揚天子不顯休之例。

參考書目

吳鎮烽、王東海《王臣簋的出土與相關銅器的時代》，《文物》一九八〇年五期第六三頁。

選尊 西周 懿王

又名選解、選簋。

銘八行六八字。

高一·二、口徑二·九、底徑二·八厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

佳三月初吉乙卯「二」，王才

周，各（格）大室。咸「二」。井弔（叔）入右

選。王乎（呼）內史册令選：

「更卑且考服「三」，易選戡衣

載市同黃、旂。」選拜頤

首，揚王休對「四」，選蔑曆，

用乍寶尊彝。韃孫子

母（毋）敢豕（墜）「五」，永寶，佳王二祀。

注「二」

佳三月初吉乙卯

西周懿王二年三月初吉乙卯日。銘末記佳王二祀，即

懿王二年。據《年表》為公元前九四〇年三月丙辰朔，前一日為乙卯，先天一日，

當可相合。

釋文

注「二」

咸 金文中常以咸字為句，以示所行之事皆俱。但王格某處與價相入右之間一般都無咸字，此例僅見。

注「三」

更卑且考服 繼承其祖考職事。此與班簋「更執職公服」句例相同。

注「四」

揚王休對 答謝稱揚周王的賞賜之美。句為「對揚王休」之倒。

注「五」

韃孫子母（毋）敢豕（墜） 世代子孫不敢廢墜。韃，字从華，葉字的異構，孳乳為葉。《詩·商頌·長發》「昔在中葉」，毛亨《傳》「葉，世也。」

葉从世聲，與世音義相同。拍簋蓋銘「永葉毋出」，亦葉為世之一例。葉孫子即世

代子孫。

參考書目

- 《恒軒》上五〇。《據古》三之一·六〇。《憲齋》一三·一一。《綴遺》一八·二三。《奇觚》五·一四。《周金》五·一。《韓華》戊上九。《古文》四·一〇。《雙文》下二·三。《兩周》八五·一〇一。《小校》五·四一。《三代》一一·三八。《通考》五二·一四，三四〇·八三。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一二三頁。

免尊 西周 懿王

又名免鱗、免卣、象尊、尤彝。

銘五行四九字。

《兩周金文辭大系圖錄考釋》著錄免鱗據器形應是同銘的另一件尊。

高一七·二、寬一八·五厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



女（敬魯）王休「二」，用乍般（盤）盃「三」，其萬年寶用。

當可相合。

釋文

佳六月初吉，王才莫，丁亥，

王各（格）大室，井弔右免，王蔑

免曆：「令史懋易免載市同

黃〔一〕，乍嗣工（空）。」對揚王休，用乍

尊彝，免其萬年永寶用。

注〔一〕 令史懋易免載市同黃 王命令史懋賞賜給免有白麻色橫帶的黑革市。

史懋 執行周王錫命的王官，所作傳世之器有史懋壺。史是其官名，銘言以史而兼任司空。

參考書目

《寧壽》三·一六。《積古》五·三三。《據古》三之一·三一。《奇觚》一七·一五。《古餘》三·五。《古文》二·一七。《雙文》下二·一一。《兩周》八〇·九一。《三代》一一·三六。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四月第一二二頁。

二五〇

免盤 西周 懿王

又名允盂、允盤、鄭王藏盤。

銘三行三十三字。

陳夢家《西周銅器斷代》載：「舊藏何天衡緩齋，今在柏林民俗博物館。」

器銘



釋文

佳五月初吉，王才周，令乍册

内史易免鹵百陵〔一〕，免穢，靜

女（敬魯）王休〔二〕，用乍般（盤）盃〔三〕，其萬年寶用。

注〔一〕 今乍册内史易免鹵百陵

鹵 鹽鹵。

注〔二〕 右旁象手持容器狀，當為盛鹽鹵的容器，其量值未詳。

注〔三〕 靜女（敬魯）王休 敬嘉天子之美。靜女，即敬魯，古音相同可通。魯

義為嘉。《史記·周本紀》「魯天子之命」，《魯周公世家》作「嘉天子命」。

注〔三〕 般（盤）盃 盤盃同鑄，為一組鹽器，這是較早的制度，西周晚期則盤

參考書目

《積古》七·一七。《古拾》中二九。《據古》二之三·七四。《敬吾》上三。《周金》四·六。《韓華》庚下二。《古文》四·二九。《雙文》下三·一四。《兩周》八〇·九〇。《小校》九·七七。《三代》一四·一二。《通考》四六一·一三。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一二二頁。

二五一

免簋 西周 懿王

此簋僅存一底。

銘六行六四字。

徑一五·二，厚〇·三厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

佳十又二月初吉，王才周，香

曹（味爽），王各（格）于大廟。井弔（叔）有（右）免即令「_(一)」。王受（授）乍册尹者（書），卑（俾）册令「_(二)」免，曰：「令女（汝）疋（胥）周師嗣徽（林）」_(三)，易女（汝）赤（雍）市，用事。」免對揚王休，用乍尊簋。免其萬年永寶用。

注「_(一)」 井弔（叔）有（右）免即令

即令 就命，就王廷受命。《左傳·定公四年》「用即命于周」，杜預《注》：「即，就也。」

注「_(二)」 王受（授）乍册尹者（書），卑（俾）册令 王授命作册尹書命辭于簡册，使册命于免。這是一種册命的程序。另一種册命方式為尹氏受王命書，王呼某史册命于某。據金文所載，册命之禮大體是：先將王命由史官書之于簡册，王親臨舉行册命典禮的宮室，儼相導引受命者進入中廷，面北就位，然後王命史官宣讀命書，並將副本交于受命者，受命者對揚王休，奉册而退，然後返歸向王獻以禮品。

者 讀爲書。金文書从聿者聲，此以聲符假借。

注「_(三)」 徽 假借爲林衡之林。同簋銘「易、林、吳、牧」之林，免簋銘「令免作司土司莫還徽吳眾牧」，林作徽可證。林，林衡的簡稱，官名，掌管山林。《周禮·地官司徒·林衡》：「林衡掌巡林麓之禁令而平其守，以時計林麓而賞罰之。」

參考書目

《尚清》三·一八。《古拾》下六。《攷古》三之一·五六。《憲齋》九·一六。
《綴稿》五·七八。《奇觚》一六·三二。《敬吾》上五七。《周金》三·三二。
《古文》三·一五。《雙文》下二·一五。《兩周》七九·八九。《小校》八·五八。
《三代》九·一二。《積微》一二七。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一〇六頁。

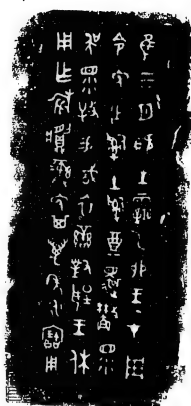
二五二

免簋 西周 懿王

又名尤簋、免彝。

銘四行四十字。

器銘



釋文

佳三月既生霸乙卯，王才周，

令免乍嗣土（徒）_(一)，嗣莫還（園）徽（林）眾吳（虞）眾牧_(二)。易戠衣、繒。對揚王休，用乍旅簋彝。免其萬年永寶用。

注「_(一)」 令免乍嗣土（徒） 任命免爲司徒之職。免簋稱免受命輔佐周師司林，此晉陞爲司徒，免簋的鑄作當晚於免簋。

嗣土 即司徒，官名，掌管土地與人口。據《周禮》，田野、林、虞、牧等都是大司徒屬下，免所任的司徒是經管莫地的園、林衡、虞人和牧，與之相似。

注「_(二)」 嗣莫還（園）徽（林）眾吳（虞）眾牧 掌治莫地的園、林衡、虞人和牧。此與同簋「左右吳大父嗣易、林、吳、牧」相同，與司徒之職相當。

莫 地名。免尊有「王在莫」。此或是西鄭。

還 假借作園。還與園都以袁爲聲符，古音相近可通。《詩·鄭風·將仲子》「無踰我園」，毛亨《傳》：「園，所以樹木也。」但也有認爲園是樹果的，《說文·口部》：「園，所以樹果也」；《周禮·地官司徒·載師》「以場圃任園地」，又《場人》：「場人掌國之場圃，而樹之果疏珍異之物。」

吳 即虞，就是虞人。《孟子·滕文公下》「招虞人以旌」，趙岐《注》：「虞人，守苑囿之吏也。」

參考書目

《古拾》中二四。《古文》四·二。《兩周》七九·九〇。《積微》一二〇。
陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一一一頁。

二五三

史免簠 西周 懿王

銘四行三二字，重文二。

高九·八、口縱三二·四、口橫二五·五、底縱一四·一、底橫一六·七厘米
山東省博物館藏。

器銘



釋文

史免乍旅簠「一」，

從王征行、用

盛醢（稻）梁。其子子

孫孫永寶用享。

注「一」 旅簠 供養之簠。旅，《廣雅·釋詁》上「訓享、將、旅同爲「養也」。

西周早期，旅養祭器多專用，西周中期，旅養的祭器有兼作征行之器和其它用途者。

參考書目

《攷古》二·三·一六。《意齋》一五·一六。《綴遺》八·二。《陶續》上
四三。《周金》三·一二七又三補遺。《古文》四·二。《雙文》下三·一。《兩周》
七九·九〇。《小校》九·一五。《三代》一〇·一九。

二五四

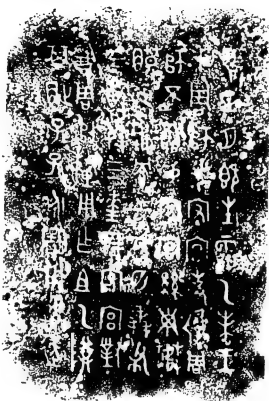
守宮盤 西周 懿王

又名守宮尊。

銘七行六六字，重文三。

口徑五〇厘米以上。

器銘



釋文

佳正月既生霸乙未，王

才周。周師光守宮事，𠄎（裸）周

師「二」，不𠄎。易守宮絲束、蓐

𠄎（幕）五、蓐算（幕）二、馬匹、毳布

三、毳條三，奎朋「二」。守宮對

揚周師釐「三」，用乍且乙尊，

其𠄎子子孫孫永寶用勿遂（墜）。

注「一」 𠄎（裸）周師 守宮向周師獻酬酌的酒。

𠄎 字像舉爵酌人。有裸義，意爲飲酒。《周禮·春官宗伯·典瑞》：「以肆

先王，以裸賓客。」鄭玄《注》「爵行曰裸」，賈公彥《疏》：「皆據祭而言。至

於生人飲酒亦曰裸，故投壺禮云「奉觴」、「賜灌」，是生人飲酒爵行，亦曰灌也。」

注「二」 易守宮絲束、蓐𠄎（幕）五、蓐算（幕）二、馬匹、毳布三、毳條三、奎

器銘



釋文

守宮揚王休，乍
父辛尊，其永寶。

參考書目

《美劫》A六七三·R三三四。

二五六

三年癩壺 西周 懿王

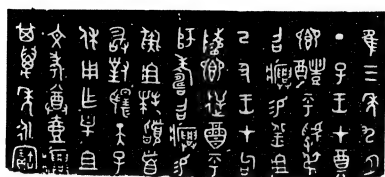
一九七六年十二月陝西扶風法門公社莊白大隊一號窖藏出土，成對。同窖出土的器有一〇三件，主要為西周昭王至孝王時期微氏家族之器。同出的其它重要器有旂觥、尊、方彝、牆盤、十三年癩壺、癩盃、癩簋、癩鐘等器。

銘一二行六〇字。

高六五·四、口徑一九·七、腹深四八·四厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



守宮鳥尊 西周 懿王

又名守宮犧尊，守宮乍父辛鷄形尊。

一九二九年河南洛陽馬坡出土。

銘二行一二字。

高一七·五、口縱四·五、口橫五·三、長一三厘米。

美國舊金山亞洲藝術博物館藏。

參考書目

《古文》四·九。《兩周》八一·九三。《通考》四六一·一二。陳夢家《西

周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一一四頁。《錄遺》四九八。

注

〔三〕 守宮對揚周師釐 守宮答謝稱揚周師之賜。

釐 《詩·大雅·江漢》「釐爾圭瓚」，毛亨《傳》：「釐，賜也。」

璽朋 瓚玉一朋。《說文·玉部》：「璽，瓚玉也。」

鮮厄也，从糸專聲。《段玉裁《注》：「厄，各本作色，今正……厄與支音同，縞為鮮支，縞為鮮支之白者。」即白色的細絹。俸，从丰得聲，讀為縞，履也。專俸就是白絹之履。

氈，就是帳中席坐的毛質地毯。

毳布 《周禮·天官冢宰·掌皮》：「共其毳毛為氈，以待邦事」，毳毛即

算 算 算的繁體，即算，指覆蓋的帳頂。算算是算麻制的帳頂。

「苴，麻之有實者。」又《左傳·襄公十七年》「苴經帶杖」，杜預《注》：「苴，麻之有子者。」《齊民要術》二引崔寔云：「苴麻，麻之有蘊者，苴麻是也。」膜，从因象席形，莫聲，即幕。《左傳·莊公廿八年》「楚幕有鳥」，杜預《注》：「幕，帳也。」苴幕即苴麻制的四圍帳幕。

薄帳 薄即苴的繁體。《淮南子·本經訓》「衰經苴杖」，高誘《注》：

釋文

隹三年九月

丁子(巳)〔一〕，王才莫(鄭)〔二〕，

卿(饗)醴。乎(呼)號叔

召癩〔三〕，易羔俎〔四〕。

己丑，王才句

陵，卿(饗)逆酉(酒)〔五〕。乎(呼)

師壽召癩易

癩俎。拜頤首，

敢對揚天子

休，用乍皇且

文考尊壺，癩

其萬年永寶。

注〔一〕 隹三年九月丁子(巳) 懿王三年九月丁巳。據《年表》懿王三年爲公元前九三九年，九月丁未朔，十一日得丁巳。本器與十三年癩壺前後相隔二十八年。

此壺爲大波曲紋，器蓋及圈足均飾〇形或∞形變形獸紋，後者飾鱗帶紋，頸飾鳥紋，圈足飾波曲紋。兩壺耳之龍頭均有螺旋角。十三年癩壺是孝王時器。波曲形紋和螺旋角龍首是懿王時代新出現的裝飾。舊將這類紋飾定在西周晚期。

注〔二〕 莫(鄭) 即西鄭。《漢書·地理志》：「周自穆王以下都于西鄭。」又

《太平御覽·天部》引《汲冢紀年書》曰：「懿王元年，天再旦于鄭。」此鄭疑亦是西鄭。

注〔三〕 乎(呼) 號叔召癩

號叔 號氏所封的一支。號氏所封有號仲、號叔、號季等數支。其後裔亦稱叔、仲、季，如號叔旅、號叔大父、號季氏子組、號季子白等。

癩 牆盤器主牆之子，莊白一號青銅窖藏以癩器爲最多。

注〔四〕 易羔俎

羔俎 平而長條形兩端有腳的載羔的器。《左傳·隱公五年》：「鳥獸之肉，不登于俎」，杜預《注》：「俎，祭宗廟器。」亦可用于燕饗。俎必有實，羔俎是特指載羔之俎。下文茲俎即載豬之俎。

注〔五〕 卿(饗) 逆酉(酒)

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅窖藏發掘簡報》《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》三一。

二五七

揚簋 西周 懿王

銘一〇行一〇七字，重文三。
高一八·三、寬三二·二厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

隹王九月既皆(生)霸庚寅，王才周康宮。旦，各(格)大室，即立(位)。嗣(司)徒單白(伯)內(人)右揚〔一〕。王乎(呼)內史史年〔二〕册令揚。王若曰：「揚，乍嗣(司)工(空)〔三〕，官嗣景田甸，眾嗣立(居)、眾嗣

逆酉 受酒。《儀禮·聘禮》「衆介皆逆命不辭」，鄭玄《注》：「逆，猶受也」。

舅(甥)、眾嗣寇、眾嗣工史(事)〔四〕。賜(錫)女(汝)赤帥(幢)市、繚旂。嚙(訊)訟。取遺(賄)五哥。揚拜手頤首，敢對揚天。

子不顯休，余用乍朕刺(烈)考肅白(伯)寶簋。子子孫孫其萬年永寶用。

注〔一〕 嗣(司)徒單白(伯)內(人)右揚

單白 亦見於三年衛盃，即單伯吳生鐘的器主。

揚 即饒區(伯)揚父。

注〔二〕 內史史年 代王宣讀命書者。此人另見於謙簋和蔡簋，或單稱史年。三器應先後同時。

注〔三〕 嗣工 司空，鄭玄注《周禮·冬官考工記》云：「司空掌管城郭，建都邑，立社稷宗廟，造宮室車服器械，監百工者。」今銘文所載司空所轄官與周官和漢官制甚不相同(見注〔四〕)，金文中同為司空，職位高低也有很大的差異。

注〔四〕 官嗣景田甸，嗣立(居)、嗣甸(甥)、眾嗣寇、眾嗣工史(事) 主管景地的田官和司里、司甸、司寇以及司空等職的職事。這是王命揚作司空而兼它職。

景田甸 景，地名。甸是掌田的官，即文獻中的甸師或甸人。

嗣立 官名。立即居，居里義通，司居即司里。《國語·周語》「司里授館」，

韋昭《注》：「司里授客之館，所當館次於卿也。」此職專司宅居。

嗣甸 《周禮》官名中所無，可能與甸人相當。

嗣寇 即司寇，治安獄訟之官。

參考書目

《撫古》三之二·三三。《綴稿》六·六九。《古餘》三·二八。《敬吾》上五三。《周金》三·一九《韓華》丙一三。《古文》三·一四。《雙文》下二·一六。《兩周》一〇二·一一八。《三代》九·二四。《積微》九一。陳夢家《西周銅器斷代》六，《考古學報》一九五六年四期第一二一頁。

二五八

饒區 西周 懿王

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴出土。

器蓋連銘成篇，器銘六行九〇字，蓋銘七行六七字，合文三，共一五七字。

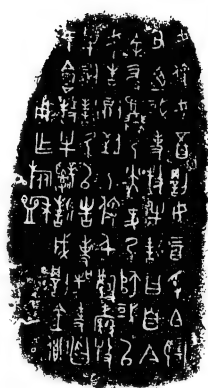
余敢嬰(擾)乃小大事(一五)?!」乃師或曰

器銘

高二〇·五、腹寬一七·五、流至鑒長三一·五厘米。
陝西省博物館藏。



蓋銘



器銘釋文

佳三月既死霸甲申，王才莒上宮〔一〕。白(伯)揚父迺成贊〔二〕，曰：「牧牛！獻，乃可(苛)湛(甚)〔三〕，女(汝)敢目乃

師訟〔四〕，女(汝)上卬(聽)先誓〔五〕。今女(汝)亦既又〔有〕卬(御)誓〔六〕，專(薄)

趙(格)齋類(睦)饒(七)，宥(授)亦茲五夫〔八〕，亦既卬(御)乃誓〔九〕，女(汝)

亦既從譴從誓〔一〇〕。弋(式)可(苛)〔一一〕，我義(宜)

便(鞭)女(汝)千、嚴嚴

女(汝)〔一二〕。今我赦(赦)女(汝)，義(宜)便(鞭)

女(汝)千、黜嚴女(汝)〔一三〕。今大赦(赦)

蓋銘釋文

女(汝)，便(鞭)女(汝)五百、罰女(汝)三百哥

(銘)〔一四〕。白(伯)揚

父迺成事(使)牧牛誓曰：「自今

文聽。」上聽，報告上司使之聽聞的意思。

余敢嬰（擾）乃小大事（一五）？」「乃師或曰

女（汝）告，則致（致）乃便（鞭）千、嚴嚴（一六）。「牧

牛則誓。乃目（以）告吏祝、吏習

于（與）會（一七）。牧牛辭誓成，罰金。儻

用乍旅盃（一八）。

注〔一〕 莽上宮 莽即莽京，卯簠有「莽宮」，是指設在莽京的宗廟。此「莽上宮」，則是指莽京宗廟的重屋。《孟子·盡心下》：「孟子之滕，館於上宮。」趙岐

《注》：「上宮，樓也。」《說文》釋樓為「重屋」，宗廟的太室之上建有重屋，

《漢書·五行志》引左氏說曰：「前堂曰太廟，中央曰太室，其上重屋，尊高者也。」

注〔二〕 白（伯）揚父適成賀 伯揚父作出判決。白揚父 此人即揚簠之揚。

揚簠銘中有單伯和史年。單伯初見於恭王三年衛盃銘。史年又稱內史年，見於懿王

時代的王臣簠和孝王時代的諫簠和癸簠。故儻區為懿王時器。揚簠銘記王任命揚可

訊訟，此區銘記伯揚父訊儻和牧牛之訟正相吻合。

賀 讀劾。《說文·奴部》：「賀，奴深堅意也。从奴从貝。貝，堅寶也。

讀若概。」賀字與亥聲音讀相近可通，如師簠「即賀厥邦獸」，賀讀刻，是為

殘害之義。賀在此讀劾，《說文·力部》：「劾，法有辜也。从力亥聲。」段玉裁

《注》：「法者，謂以法施之。」《尚書·呂刑》孔穎達《疏》云：「漢世，問罪

謂之鞠，斷獄謂之劾。」賀在此用作名詞，成賀即作出判決。

注〔三〕 乃可（苛）湛（甚） 你應受的譴責甚是嚴重。

可 讀作苛。《周禮·春官宗伯·世婦》：「大喪，此外內命婦之朝莫哭不

敬者，而苛罰之。」鄭玄《注》：「苛，譴也。」

注〔四〕 女（汝）敢目乃師訟 你竟敢與你的上司爭奪財產。

師 金文中常作師氏的簡稱，為統兵之官，又兼掌小學以教國子。此師似不

作專名解，泛稱師長。《周禮·地官司徒·序官》「鄉師，鄭玄《注》：「師，長

也。」乃師，就是你的上司。

訟 《說文·言部》「爭也，是指爭奪財產。《周禮·地官司徒·大司徒》：「凡萬民之不服教而有獄訟者，與有地治者聽而斷之，其附于刑者歸于士。」鄭玄

《注》：「爭罪曰獄，爭財曰訟。」牧牛同他的上司爭奪財產，違反法規，所以要

受到責罰。

注〔五〕 女（汝）上印（聽）先誓 你向上級報告了以前的誓約。

印 从口壬聲。壬字下堅收筆處粗大，末劃有失鑄痕，字不作弋甚明。印當

假借為聽。《說文·耳部》：「聽，聆也。从耳惠，壬聲。」《篇海》：「旺，古

文聽。」上聽，報告上司使之聽聞的意思。

注〔六〕 今女（汝）亦既又（有）印（御）誓

亦 承上之辭。

印 即御。進、用之意。御誓，猶實踐誓約，意即有誓約在先，這次必須執行。

注〔七〕 專（薄）趙（格）齋（睦）儻

專 讀薄，語辭。

趙 假借為格，義為至、到。

齋 地名，儻之所在。

注〔八〕 聲旁與《汗簡》睦所从同，銘文類形旁从頁，亦當讀為睦。《左傳·昭公七

年》：「晉大夫言於范獻子曰：「衛事晉為睦」，杜預《注》：「睦，和也。」辭

意指牧牛應去齋與儻修和。

注〔九〕 亦既印（御）乃誓 交出這五個奴隸。既已實行了你的誓約。這就上文牧牛睦儻和交納

五名奴隸而言。

注〔一〇〕 女（汝）亦既從儻從誓

儻 即辭，指訟訴，為法律上的專詞。《說文·辛部》：「辭，說也。从言，

焉辛猶理辜也。」從辭就是服從判決。

注〔一一〕 弋（式）可（奇） 弋，讀式，語助辭。一說，《說文·工部》：「式，

法也。从工弋聲。」二字聲符相同可通。式奇是按法予以責罰。

注〔一二〕 我義（宜）便（鞭）女（汝）千，嚴嚴女（汝）

嚴嚴 《周禮·秋官司寇·條狼氏》：「誓大夫曰敢不關，鞭五百。誓師曰三

百。」鞭在此用作動詞，即施以鞭刑之意。但此鞭不是真正鞭答千、百次，而是穿

象徵鞭刑的罪囚之衣，作為法律的懲罰。

嚴嚴 嚴嚴字書所無，嚴字从齒，苗即舊省聲，夢字之所从。與嚴為聲轉義

通字，《說文·巾部》：「幪，蓋衣也。」所以嚴應當就是《尚書大傳》「下刑墨

幪」之「幪」。嚴，銘字上部所从之聲旁與《說文》屋字古文上部相同，銘字又

从爻，與从刀之剗通，應即剗字。《玉篇·黑部》：「剗，乙角切，刑也，或作

剗。」晁說之《易詁訓傳》引京房云：「刑在頰為剗」。頰是顴骨，剗刑在面，也

就是墨刑。《周禮·秋官司寇·司刑》「墨罪五百」，鄭玄《注》：「墨，黥也。先

刻其面，以黑室之。」楊倞《注》：「世俗以爲古之重罪以墨涅其面而已，更無剗

刑之刑也。或曰：墨黥當爲墨幪，但以黑巾幪其頭而已。」嚴嚴是一種象徵性的墨刑。

赦 即赦，赦免。

黜 字書所無，字从黑从虫，从黑當是墨刑的一種，義未詳。

注〔一四〕 今大赦（赦）女（汝），便（鞭）女（汝）五百，罰女（汝）三百，

（銘） 現在我大赦你，對你施以鞭刑五百下，並罰你銅三百銖。這是伯揚父對

牧牛的第二次赦免。

注〔一五〕 自今余敢變（擾）乃小大事 從今後我豈敢以大小事來擾亂你。這是

牧牛在伯揚父督使下的起誓。

變 《說文》、《廣韻》均从手作擾，即擾的異體字。《說文·手部》：「擾，

煩也。」《廣雅·釋詁》：「擾，擾亂也。」

注〔一六〕 乃師或目女（汝）告，則致（致）乃便（鞭）千，嚴嚴 你的上司再

來控告你，就要對你處以鞭刑及嚴嚴之刑。

致 字从人从至，舊釋為到，非是。伯致簋之致作𠂔，左旁為一完整的人形。

《說文》致从攴，為人足之止，正是從𠂔演化而來，所以致即致。《說文·攴部》：

「致，送詣也。」此作與解。

注〔一七〕 乃目告吏貳、吏習于（與）會

吏習 官員習。習參預聽斷獄訟和誓約，當是《周禮·秋官司寇》的屬官。

習之名見於克鐘，稱士習。士是獄官，《爾雅·釋詁》：「士，察也。」邢昺《疏》：

「士者，理獄之官，亦主聽察。」習曾任理獄之官，故得參預聽斷獄訟和誓約之事。

于會 與會。預會誓約之事。誓約參預者有理獄官、訟事的雙方以及司盟機

構官員。

注〔一八〕 用乍旅盃 此器為匜而自銘盃，是因西周中晚期時，原來的盃盃組

合代之以盤匜組合，匜有時仍沿用盃的稱謂。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，

《文物》一九七六年五期第二六頁。唐蘭《陝西省岐山縣董家村新出西周重要銅器

銘辭的譯文和注釋》，《文物》一九七六年五期第五五頁。程武《一篇重要的法律史

文獻——讀饒匜銘文札記》，《文物》一九七六年五期第五〇頁。《陝一》二〇七。

二五九

五年師旋簋 西周 懿王

又名師旋簋。

蓋銘

一九六一年陝西省長安縣張家坡出土。共三器，一器無蓋。
器蓋同銘七行五九字，重文二。
高三三、口徑一八·七厘米。
陝西省博物館藏。

器銘



釋文

佳王五年九月既生霸

壬午〔一〕，王曰：「師旋，令女（汝）

羞追于齊〔二〕，儕女（汝）十五

易登，盾生皇畫內〔丙〕、戈

珣戲、𠂔（緘）必〔秘〕、彤沙〔三〕。敬毋

敗速〔續〕〔四〕。」旋敢揚王休，用

乍寶簋。子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳王五年九月既生霸壬午 懿王五年，據《年表》為公元前九三七年，

九月丙寅朔，十七日得壬午。於月朔不合。如果師旋簋與《年表》相校先天一日甲

戌為望之第一日，則五年史旋簋與之相校為先天一日，而與吳方彝和智鼎（第二月

相）相比較則是相合的。因此，認為五年史旋簋當列於懿世，其他王世皆不可合。

注〔二〕 令女（汝）羞追于齊

羞追 進擊。《爾雅·釋詁》：羞，「進也」。羞追謂進擊追逐之意，與不

嬰簋「王令我羞追于西」同例。

齊 地名。此齊不是呂尚所封的齊國，地望未詳。

注〔三〕 儕女（汝）十五易登、盾生皇畫內〔丙〕、戈珣戲、𠂔（緘）必〔秘〕，形

器銘

注〔三〕

儕女（汝）十五易登，盾生皇畫內（丙）、戈瑠戲、駘（縶）必（秘）、形沙 賞賜給你銅兜十五件，賞賜的盾飾有羽毛和彩綬，賞賜的戈有雕「內」、戈秘纏索並飾紅色流蘇。

儕 假作齊，義與賜同。

易登 易讀爲錫，《廣雅·釋器》：「赤銅謂之錫。」登即簪，《說文·竹部》：「簪，笠蓋也。」指兩具。而《六韜·龍韜·農器》：「蓑 蓑笠，其甲冑干櫓也」，則是以蓑飾爲干櫓，蓑笠爲甲冑，冑即兜鍪，錫登則是銅兜。蓑兜聲義俱可通。十五錫登，謂銅兜十五件。

盾生皇畫內（丙） 盾即干，《方言·九》：「盾，自關而東或謂之敝，或謂之干，關西謂之盾。」生皇，盾首羽飾。生，長也。器物上附植它物，江南至今仍曰生。《周禮·春官·宗伯·樂師》：「皇舞，鄭玄《注》：「皇舞者，以羽冒覆頭上，衣飾翡翠之羽。」賈公彥《疏》：「皇，被五采羽，如鳳凰色，持以舞。」是以皇舞爲蒙羽之舞。生皇即以羽蒙飾盾首，丫字上首丫形，是爲此羽飾。畫內，內讀爲丙。《史記·蘇秦列傳》：「當敵則斬堅甲鐵幕，革抉拔丙，無不畢具。」司馬貞《索隱》：「拔與敵同，音伐，謂楯也。丙音如字，謂繫楯之綬也。」盾生皇畫內係指飾有羽毛和繫有彩綬的盾。

注〔四〕

敬毋敗速（績） 要謹慎而不得在軍事上失利。這是王對師旋的告誡。速 通作績，績是事的意思。《爾雅·釋詁》：「績，事也。」《左傳·莊公十年》：「齊師敗績」。敗績指軍事上的失利。

參考書目

郭沫若《長安縣張家坡銅器羣銘文彙釋》，《考古學報》一九六二年一期第一頁。

二六〇

牧簋 西周 懿王

銘二行二三字，重文二。

宋薛尚功《歷代鐘鼎彝器款識》一四卷一七頁著錄。由於摹刊失真，故難通其讀。

器銘

佳王七年十又三月既生霸甲寅
寅「二」王才周，才師汙父宮，各（格）大
室，即立（位），公公咍入右牧，立中
廷。王乎（呼）內史吳册令牧「三」。王若
曰：「牧！昔先王既令女（汝）乍嗣土。
今余唯或霞改（改），令女（汝）辟百害（寮）。
有同吏「三」。迺多爾（亂），不用先
王乍井（型），亦多虐庶民「四」。卒（厥）訊庶
右舊不井（型）不中，迺戾之，
以今司匭卑臯昏故。」王曰：
「牧，女（汝）母（毋）敢匭先王乍明井（型）
用，寧乃訊庶右舊母（毋）敢不明不
中不井（型）「五」，乃甫（敷）政事，母（毋）敢不尹，

釋文

佳王七年十又三月既生霸甲

寅「二」。王才周，才師汙父宮，各（格）大

室，即立（位），公公咍入右牧，立中

廷。王乎（呼）內史吳册令牧「三」。王若

曰：「牧！昔先王既令女（汝）乍嗣土。

今余唯或霞改（改），令女（汝）辟百害（寮）。

有同吏「三」。迺多爾（亂），不用先

王乍井（型），亦多虐庶民「四」。卒（厥）訊庶

右舊不井（型）不中，迺戾之，

以今司匭卑臯昏故。」王曰：

「牧，女（汝）母（毋）敢匭先王乍明井（型）

丌(其)不

中不井(型)「六」。今余佳黼(鍾)稟乃命，易女(汝)鬻鬯一卣，金車、棗(幘)較、畫輅、朱號、斷、虎官、熏(纁)裏、旂、余(駟)馬四匹(七)、取匱(孚)(緩)。苟(敬)夙(夙)夕勿瀆(廢)朕令。牧拜頤首，敢對揚王不顯休，用作朕皇文考益

白(伯)「八」寶尊簋，牧其萬年壽考，子子孫孫永寶用。

注(一) 佳王七年十又三月既生霸甲寅 七年十三月既生霸甲寅日。據《年表》懿王七年為公元前九三五年三月癸丑朔，二日得甲寅，與既生霸不合。宋人銘文

事寫或有失真，此閏月的月周和干支不能合於《年表》之任何一個王世。反之以牧簋為測算之起點，與其它器比較，亦不能形成合理的王世組合，這種情形表明月相或日干可能有誤差。但銘中有內史吳亦見於師虎簋，此即吳方彝的器主，吳方彝是懿王二年器，銘記為「七年十又三月」。據《年表》，懿王、夷王七年有十三月，

孝王七年則無閏月，夷王七年十三月雖可合，但銘有內史吳、於夷王之世為不可能，故銘之日干雖不相合，仍當定為懿王七年器。牧簋有方座，周體施以波曲紋即環帶紋。此種紋飾一般不能置於恭王。

注(二) 公(公)入右牧，立中廷，王乎(呼)內史吳册令牧

公(公) 舊釋公族，字形顯然不合。公應是尊號，公(公)是名，今仍闕釋。

注(三) 昔先王既令女(汝)乍嗣士。今余唯或舊改(改)令女(汝)辟百害(寮)，有同吏(司)從前先生既已任命你為司士，現在我有所撥改。命你為羣僚之首……

嗣士 即司士，就是理獄之官。《周禮·秋官司寇》有《士師》，「掌國之五禁之法」。《爾雅·釋詁》訓士為「察也」，郭璞《疏》：「士者，理獄之官，亦主察聽。」

或 義為有，《詩·小雅·天保》「無不爾或承」，鄭玄《箋》云「或之言有也」。

竇 《說文》所無，當為聲假字，據辭意疑讀為揆，揆從癸聲，與毀並讀見紐，韻同通假。《左傳·文公十八年》「以揆百事」，杜預《注》：「揆，度也。」

有同吏(司) 義未詳。

注(四) 不用先王乍井(型)，亦多慮庶民 不施行先王所定的法度，也多施威虐於庶民。

亦多慮庶民

此辭與《尚書·康誥》：「越厥小臣外正，惟威惟虐，大放王命，乃非德用乂」句義近。《尚書·梓材》：「王啓監，厥亂為民。曰：無胥戕，無胥虐，至于敬寡，至于屬婦，合由以容。」《多方》篇中也有類似的說法。這是周人標榜治國治民的準則。

注(五) 女(汝)母(母)敢匭圖先王乍明井(型)用，寧乃訊庶右彝母(母)敢不明不中不井(型) 你不能不遵循先王所規定的賢明法度而加以施行，是以訊

庶右、彝等官員們不能不明智、不公正、不循法。

明井 即明型，賢明的法度。

訊、庶右、彝 官職之名，亦見於禮鼎。

注(六) 乃甫(敷)政事，母(母)敢不尹，丌(其)不中不井(型) 佈行政事，不能不秉法辦事，不能有不公正不循法的情形。

注(七) 余(駟)圖四匹 良馬四匹。

余 讀為駟，《說文·馬部》「駟，駒駟也」，又「駒，駒駟，北野之良馬也。」

文考益白(伯) 益伯即益公。時益公已故，稱文考。是牧為益公之子。

參考書目 《考古圖》三·二四。《薛氏》一四·一七又一五五。《古文》三·一一。

《兩周》五九·七五。

器銘

段簋 西周 懿王

又名畢敦、畢仲孫子敦、畢段敦、畢段毀、段敦。

銘六行五十七字，重文二。

高一三·六，口徑二一·二厘米。上海博物館藏。



虐於庶民。

釋文

唯王十又四祀十又一月

丁卯〔一〕，王肅〔在〕畢登〔烝〕〔二〕。戊辰，曾〔贈〕〔三〕。

王穢段曆，念畢中〔仲〕孫子，

令穢飢逾大劓于段〔四〕。敢

對揚王休，用乍簋，孫孫子子

萬年用享祀。孫子。〔五〕。

注〔一〕 唯王十又四祀十又一月丁卯 西周懿王十四年十一月丁卯日。據《年表》

懿王十四年爲公元前九二八年，十一月壬寅朔，二十六日得丁卯。此日辰與《年表》中其他王世不合。

注〔二〕 王肅〔在〕畢登〔烝〕

烝 祭名。《爾雅·釋天》「冬祭曰烝」，《周禮·春官宗伯·大宗伯》「以烝冬享先王」。此銘王於十一月在文武周公墓的所在地舉行烝祭，正與《周禮》所載相合。

注〔三〕 曾〔贈〕 此處曾爲贈的省文，即堂贈之贈。《周禮·春官宗伯·男巫》

「冬堂贈」，鄭玄《注》引杜子春云：「堂贈，謂逐疫也。」鄭玄云：「冬，歲終，以禮送不詳及惡夢。」此銘堂贈在戊辰日，是丁卯的第二天，同是冬季，與《周禮》記載相合。

注〔四〕 令穢飢逾大劓于段 王命令穢飢賜段以大則。

穢飢 人名，出王命饋贈段的王臣。

逾 即饋。《汗簡》饋作逾，从彳與从辵同。

大劓 劓即則。此指采地，《周禮·春官宗伯·大宗伯》「五命賜則」，鄭玄《注》：「則，地未成國之名。王之下大夫四命，出封加一等五命，賜之以方百里，二百里之地者。方三百里以上爲成國。賜則是賞賜采地，其方圓大小有各種不同的說法。

注〔五〕 孫子 孫子下二字有漫壞。

參考書目

《筠清》三·二三。《古文審》六·一五。《據古》三之一·四一。《憲齋》一一·一九。《綴稿》五·八一。《奇觚》四·六。又一六·三五。《敬吾》下一。《周金》三·三六。《韓華》丙八。《古文》三·五。《雙文》上三·四。《兩周》二四·五〇。《小校》八·四七。《三代》八·五四。

二六二

盨駒尊 西周 懿王

一九五五年三月陝西省郿縣李村西周窖穴出土。
器銘九行九四字，合文一，重文二，蓋銘三行一十一字。
高三·四、長三四厘米。
中國歷史博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

佳王十又三月辰才甲申，王

初執駒于版〔岸〕〔一〕。王乎〔呼〕師康召

盞〔二〕。王親旨〔指〕盞，駒易兩〔三〕，拜頤

首曰：「王弗望〔忘〕卑舊宗小子〔四〕，

玆皇盞身〔五〕。」盞曰：「王俚下〔不遐〕不其〔丕基〕〔六〕，

剿〔則〕邁〔萬〕年保我邁〔萬〕宗。」盞曰：「余其

敢對揚天子之休，余用乍朕

文考大中(仲)寶尊彝。一蓋曰：「其邁(萬)年世子子孫孫永寶之。」

蓋銘釋文

王𨾏(拘)駒𨾏(岸)〔七〕，
易盞駒

𨾏雷駢子〔八〕。

注〔一〕 王初執駒于𨾏 王初次在辟雍大池之𨾏(岸)舉行執駒禮。

執駒 《周禮·夏官司馬·校人》：「春祭馬祖，執駒。」鄭玄《注》：「鄭司農云：執駒，無令近母，猶攻駒也。」《夏小正》：四月，……執攻駒。戴德《傳》：「執也者，始執駒也。執駒也者，離之去母也；執而升之君也。」執駒之禮是小馬二歲離開母馬而升入王閑爲服馬時，初繫馬具所行之禮。周重馬政，執駒禮由天子親自參加。

注〔二〕 王乎(呼)師康召盞

師康 即師遽方彝和師遽簋的器主，二器均爲懿王時器，故本器亦當定爲懿王之世。

注〔三〕 王親旨(指)盞，駒易兩 王親詣于盞，錫以駒兩匹。西周錫命一般都由王臣代宣，此爲天子親自宣命。旨，假借爲指，《廣雅·釋詁》云指爲「語也」，《楚辭·離騷》「指九天以爲正兮」，王逸《注》：「指，語也。」駒錫兩，爲錫駒兩之倒文。

注〔四〕 王弗望(忘)卑舊宗小子 王沒有忘懷他的舊宗的子孫。
小子 子孫。《尚書·酒誥》「文王誥教小子」，孔安國《傳》：「小子，民之子孫也。」

注〔五〕 螭皇盞身 螭 字書所無，从林从虫。一說，虫、輝雙聲疊韻假借。

螭皇即輝煌。

注〔六〕 王𨾏下(不遐)不其(丕基)

𨾏下 蓋方彝銘「天子不遐不其」，此云「𨾏下不其」，𨾏下即不遐。不，𨾏，遐，下皆同音假借。《詩·大雅·抑》「不遐有愆」，即有愆之疑問句。不其，即丕基，大的基業。

注〔七〕 王𨾏(拘)駒𨾏(岸)

𨾏駒 即執駒。金文「執訊折首」訊字作𨾏，此字从句，當是聲符，即古之拘字。《周禮·夏官司馬·校人》鄭玄《注》云：「執，猶拘也。」今器銘作執駒

而蓋銘作拘駒，是爲鄭《注》之佳證。
注〔八〕 易盞駒 𨾏雷駢子 賞賜給盞(𨾏)雷地所產青色並雜有黑白色毛的小駒。

𨾏雷駢子

𨾏雷當是馬的產地，雷前一字未識。駢，《說文·馬部》：「馬蒼黑雜毛。」《詩·魯頌·駒》毛亨《傳》謂「蒼白雜毛曰駢」。駢應是指蒼色與黑或白色毛相混雜的馬。子，馬子。

參考書目

郭沫若《蓋器銘考釋》，《考古學報》一九五七年二期第一頁。李長慶、田野《祖國歷史文物的又一次重要發現——陝西郿縣發掘出四件周代銅器》，《文物參考資料》一九五七年四期第五頁。《陝三》一九四。

二六三

盞駒尊蓋 西周 懿王

一九五五年三月陝西省郿縣李村西周窖穴出土。
銘四行一字。

高四·長五·五、寬五·三厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘

釋文

王𨾏(拘)駒，厚

易盞

駒，𨾏雷駢〔一〕子。

注〔一〕 駢 《說文·馬部》：「馬白色黑鬣尾也」。

參考書目

李長慶、田野《祖國歷史文物的又一次重要發現——陝西郿縣發掘出四件周代銅器》，《文物參考資料》一九五七年四期第五頁。《陝三》一九五。



二六四

南季鼎 西周 懿王

又名伯裕父鼎、伯裕父鼎、庚季鼎。
銘九行五十五字，重文二。

高二三·二、寬二四·二厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

佳五月既生霸

庚午〔一〕，白〔伯〕俗父右〔佑〕

南季。王易赤日〔雍〕

市、玄衣黼屯〔純〕、繅

旂，曰：「用又右〔二〕俗

父嗣寇。」南季拜

顙首，對揚王休，

用乍寶鼎。其萬

年子子孫孫永用。

注〔一〕 佳五月既生霸庚午

西周懿王某年五月既生霸之庚午日。器未記年，銘

中提到伯俗父，即永孟和師晨鼎的師俗父。

注〔二〕 又右 疑左右之誤筆。

參考書目

- 《攬古》三之一·三六。《綴稿》二·五四。《古餘》三·一〇。《周金》二·
二七。《華華》乙中五〇。《古文》一·二二。《兩周》九八·一一三。《小校》
三·一九。《三代》四·二四。《積微》二六·二。陳夢家《西周銅器斷代》（六），
《考古學報》一九五六年四期第一一七頁。

二六五

孟簋 西周 懿王

陝西省長安縣張家坡出土。

銘五行四十二字，重文二。

高二四·五、口徑二三·四、方座縱橫各二一·五厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

孟曰：朕文考累毛公

遣仲征無需〔一〕。毛公易

朕文考臣自昏工〔二〕。對

揚朕考易休，用宜茲

彝，乍卽子子孫孫其永寶。

注〔一〕 朕文考累毛公遣仲征無需

毛公遣仲 毛是封國，毛叔鄭之後，公為尊號，遣仲乃其名。見於恭王十二

年之永孟。遣仲與孟的父輩相當，孟當為懿王時人。

無需 國名。

注〔二〕 毛公易朕文考臣自辱工 毛公賞賜我父考的臣乃出自他的工奴。

工 從事手工藝的奴隸，隸屬於百工。

參考書目

郭沫若《長安縣張家坡銅器羣銘文彙釋》，《考古學報》一九六二年一期第一頁。

二六六

癩爵 西周 懿王或孝王

一九七六年十二月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號青銅器窖藏出土。共三器。
第一器銘二行七字。第二、三器銘一行四字。
第一器高二·二，流至尾長一七厘米。第二器高二〇·九，流至尾長一七厘米。
第三器高二〇·七，流至尾長一六·五厘米。此錄二器。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

第一器銘



第一器釋文

乍尊彝。

癩乍父丁。

第二器銘



第二器釋文

癩乍父丁。

角(禄)癩(熾)光，

義(主)文申話置，現昌，目(萬)七重身(二)，水

參考書目

《陝二》四一、四二、四三。

二六七

癩鐘 西周 懿王或孝王

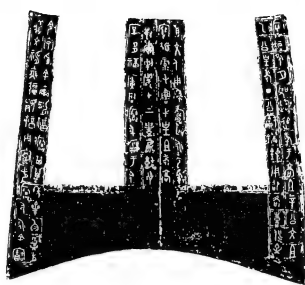
又名一式癩鐘。

一九七六年十二月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號窖藏出土。
銘八行一〇三字，重文三。

高四八、舞縱一七、舞橫二四、鼓間二〇、鈺間二七·五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

癩超超，夙夕聖越(爽)，追孝于高且辛公、文且

乙公、皇考丁公龢鑑(林)鐘〔二〕，用邵(昭)各(格)

喜侃樂

前文人〔三〕，用祿(祓)壽，勾永令，葬(綽)

谿(縮)猶(祓)泉(禄)屯(純)魯〔三〕，弋皇且考高

對爾刺(烈)，嚴才上，豐豐龢龢〔四〕，龢(融)妥(綏)

厚多福〔五〕，廣啓癩身，勛(樂)于永

令(命)〔六〕，哀受余爾龢(龢)福，癩其萬年，櫟(茨)

是癩、窕、寗本同一字，字當作啍，从玉是意符，美好的意思。寓从宀从禺，《說

文·山部》：「禺，母猴屬，頭似鬼，从由从內。」今癩鐘銘之啍字所从禺，正作

癩乍父丁。

角(禄)龔(熾)光，

義(宜)文神無疆，親福，用甗(璃)光癩身「七」，永余寶。

注〔一〕 癩超超，夙夕聖越(爽)，追孝于高且辛公，文且乙公，皇考丁公，蘇鐘(林)鐘

超超 經籍作「桓桓」。《爾雅·釋訓》：「桓桓烈烈，威也。」《詩·周頌·

桓》：「桓桓武王，保有厥土。」朱熹《詩集傳》：「桓桓，武貌。」

聖越 聖，通達。越，通作爽，義為明。聖爽義同聖明，即通達聰明的意思。

蘇 《說文·龠部》：「調也，从龠禾聲，讀與和同。」音樂諧和，古專用此字。

鐘鐘 鐘，林音通。林鐘即編鐘。《廣雅·釋詁三》：林，「衆也」。又：

林，「聚也」。

注〔二〕 用卽(昭)各(格)喜侃樂前文人 以鐘聲來悅樂前文人。

卽各 昭格，為周人習用語。昭謂昭明誠心之意，格義為致。文獻作昭假，

《詩·大雅·雲漢》「昭假無疆」。大師盧豆銘作「卽洛」，義同。

注〔三〕 用祿(拔)壽，勾永令，肆(綽)貽(綽)猶(拔)泉(禄)屯(純)

魯 以祈求老壽，長命，寬裕，順福，大猷。

肆壽 卽祈壽。肆，被同聲假借，引伸為祈求義。狀簋銘作「用華壽，勾永

令。」義同。

肆貽 卽綽綽。綽義為寬，曹植《洛神賦》「柔情綽態」，李善《注》：「綽，

寬也。」綽義為緩，寬緩即寬裕。梁其鐘銘作「肆貽」，義同。卽今語寬綽的倒文。

屯魯 文獻作純嘏。魯，嘏古音同在魯部可通。《詩·小雅·賓之初筵》「錫

爾純嘏」，鄭玄《箋》：「純，大也，嘏謂尸與主人以福也。」

注〔四〕 豐豐龔龔 此為形容其祖考在天威儀之盛，上父鐘銘作「數數龔龔」，梁

其鐘銘作「數數龔龔」，義並同。豐，是蓬的聲假。龔，从泉龔聲。龔聲當是龔省

聲，《說文·木部》：「龔，从泉木聲，讀若薄。」龔亦當如此讀。

注〔五〕 鍾(融)妥(緩)厚多福 和樂安適，豐厚而多福。

鍾 邾公鈞鐘銘「陸離之孫」，字與此相同，陸離即陸終，就是祝融，鍾字

可假作融。融，和樂貌。

注〔六〕 勛(樂)于永令 卽樂天長命之意。勛于永令又見於叔向父禹簋，士父

鐘、梁其鐘等銘中。

注〔七〕 用甗(璃)光癩身 以喜龍癩。

甗 《說文》所無，梁其鐘銘「用甗光梁其身」，通泉鐘銘「用甗光我家」

令(命)「六」，哀受余爾龔(龔)福，癩其萬年，櫟(茨)

是甗、窶、窶本同一字，字當作甗，从玉是意符，美好的意思。寓从六，从禺，《說文·由部》：「禺，母猴屬，頭似鬼，从由从內。」今癩鐘銘之甗字所从禺，正作猴形。寓字在此無義可諧，當讀作偶，權也。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》五四。

二六八

癩鐘二 西周 懿王或孝王

又名二式癩鐘。

一九七六年十二月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號青銅器窖藏出土。

銘八行一〇四字，四枚相同。拓本各有顯晦，故並錄兩器。

第一枚高六四·六、舞縱二五、舞橫二四、鼓間二七、銑間三七·五厘米。第

二枚高六四·六、舞縱二三、舞橫三三、鼓間二五·六、銑間三六厘米。第三枚高

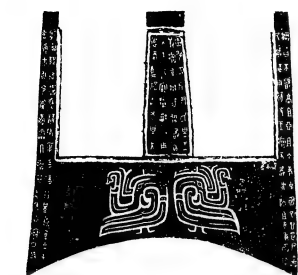
六三、舞縱二一、舞橫三二、鼓間二五·七、銑間三六·六厘米。第四枚高六〇·

五，舞縱二〇、舞橫二九、鼓間二五·五、銑間三五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

甲器銘

乙器銘



釋文

癩曰：不顯高且亞且文考，克明卑心疋（胥）尹，龔（一）卑威義（儀），用辟先王，癩不敢弗帥且考，秉明德

圖夙夕（二），左尹氏，皇王

對癩身楸（三），易佩（四），敢乍

文人大寶龔（協）龔鐘，用

追孝龔（升）祀（五），邵各（昭格）樂大神，大

神（六）其陟降，嚴祐龔妥（綏）厚多福，其豐豐龔龔，受

余屯（純）

魯通泉（祿）永令，眉壽龔冬（終），癩其萬年永寶日鼓。

注（一） 龔，《說文》所無，字不識。

注（二） 圖夙夕 圖即家，梁其鐘銘：「虔夙夕。」家爲歌部，虔爲元部，歌、元對轉，義同虔。

注（三） 對癩身楸 對癩之美德。楸 即懋，在此解釋爲美。《後漢書·章帝紀》「嗚呼懋哉」，李賢《注》：「懋，美也。」

注（四） 佩 佩玉。《說文·人部》：「佩，大帶佩也。」《詩·鄭風·子衿》「青青子佩」，毛亨《傳》：「佩，佩玉也。」又《詩·鄭風·女曰鷄鳴》「雜佩以贈之」，毛亨《傳》：「雜佩者，珩、璜、琕、瑁、衝牙之類。」

注（五） 釂祀 實性祭祀，此泛指祭祀。釂，即升字，供奉之物，在鼎曰升。《儀禮·士冠禮》「特豚，載合升」。鄭玄《注》：「煮於鑊曰享，在鼎曰升，在俎曰載。」

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》

一九七八年三期第一頁。《陝二》五五·五六、五七、五八。

二六九

癩鐘三 西周 懿王或孝王

又名三式癩鐘。

一九七六年十二月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號青銅器窖藏出土。

全篇銘文一六行一〇九字，分鑄於六枚鐘。第一枚四行三十三字，合文一。第

二枚四行三四字，重文二，合文一。第三枚二行一二字。第四枚二行一二字。第五枚二行一〇字。第六枚二行八字。

第一枚高七〇、舞縱二四、舞橫三三、鼓間二八·三、鈺間三九厘米。第二枚高六四、舞縱二三、舞橫三一、鼓間二六、鈺間三六·五厘米。第三枚高四二、舞縱一六·五、舞橫二〇·五、鼓間一六、鈺間二二·三厘米。第四枚高三九、舞縱一三·五、舞橫一九、鼓間一四·三、鈺間二一·二厘米。第五枚高二九、舞縱一〇·五、舞橫一四·五、鼓間一一、鈺間一五·五厘米。第六枚高二四·五、舞縱九·五、舞橫一一·五、鼓間九·八、鈺間一三厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

第一鐘銘



第一鐘釋文

曰古文王，初鑄龔于

政，上帝降懿德大豐，匍

有四方，句（會）受萬邦。雪

武王既戡殷，敷（微）史刺（烈）

第二鐘銘



第二鐘釋文

且來見武王，武王則令

周公舍寓（宇）目五十頌處，

今癩夙夕虔苟（敬）卹卑

死事，肇乍龔鑄（林）鐘，用

第三鐘銘



第三鐘釋文

韙（融）妥（緩）厚多福，廣
啓癩身，勛（樂）于永

第四鐘銘



第四鐘釋文

令，哀（懷）受余爾韙（韙）
福霽冬（終）。癩其萬

第五鐘銘



第五鐘釋文

年（角）（二），義（宜）文
神無疆，覲福

第六鐘銘



第六鐘釋文

用璃光癩
身，永余寶。

注〔一〕

午角 牆盤銘作犄角，義同。午字像動物角形而非角字，則當是牴字。

《說文·牛部》：「牴，觸也。从牛氏聲。」又通犄，《說文·角部》：「犄，鷗
舊頭上角犄也。一曰：犄，觸也，从角此聲。」角觸，也就是角，即觸，牴、茨爲
同部聲轉字，犄與齊同爲精紐。現讀午爲牴，與齊音通轉。

參考書目

陝西省周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》
一九七八年三期第一頁。《陝二》五九、六〇、六一、六二、六三、六四。馬承源
《牆盤銘文別解》，《上海圖書館建館三十周年紀念論文集》第二三九頁。

二七〇

癩鐘四 西周 懿王或孝王

又名四式癩鐘。

一九七六年十二月陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號青銅器窖藏出土。第四
組癩鐘共三枚。

銘二行八字，三枚相同。

第一枚高四一·八、舞縱一五、舞橫一八·五、鼓間一六、銑間二一·五厘米。

第二枚高三九、舞縱一三、舞橫一八·五、鼓間一四·一、銑間二一厘米。第三枚

高二八、舞縱一〇、舞橫一三·七、鼓間一〇·八、銑間一五·五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

癸乍赫（協）鐘
萬年日鼓。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》六五、六六、六七。

二七一

弭伯師藉簋 西周 懿王或孝王

又名弭伯簋、師藉簋。

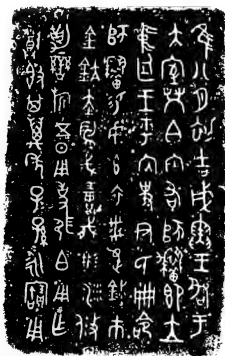
一九六三年十一月陝西省藍田縣驪川公社驪川河東岸出土。

銘七行七三字，重文三。

高一八、口徑一九·七、腹圍七九·五厘米。

陝西省藍田縣文化館藏。

器銘



釋文

佳八月初吉戊寅，王各（格）于
大室，燹白（伯）內（人）右（佑）師藉（二），即立
中廷。王乎（呼）內史尹氏册命
師藉（二）：「易女（汝）玄衣黼屯（純）、鉶（素）市
金鉶（黃）赤舄、戈珣戲彤沙、攸
勒、緹旂五日（三），用事。」弭白（四）用乍
尊簋，其萬年子子孫孫永寶用。

注（一） 師藉 即弭伯。

注（二） 王乎（呼）內史尹氏册命師藉

內史尹 是內史之長。內史尹名稱亦見於師兌簋，師兌簋是孝王時器，師藉簋的時代也近似。休盤為作册尹，是同一官職。

注（三） 易女（汝）玄衣黼屯（純）、鉶（素）市金鉶（黃）、赤舄、戈珣戲彤沙、攸勒、緹旂五日

鉶市 鉶从金未聲，假借為素，未、素古同音字。鉶市讀作素市，《禮記·玉藻》：「韠，君朱，大夫素，士爵韠。」此素韠即素市。

金鉶 即金黃，市之革帶金文皆作黃，銘文之金鉶讀為金黃，鉶从亢聲，超簋銘作「赤市幽亢」，幽亢即幽黃，亢、黃同部通假。鉶市金鉶即十一年師虢簋銘的「叔市金黃」。

緹旂五日 謂鸞旗上飾有五個日像。此種鸞旗的形象見《山彪鎮與琉璃閣》

二二頁之圖十一銅鑑（一·五六）中層圖案之三：戰陣前所建之旗上有五個日像，此即所謂鸞旗五日。古代天子所建之旗繪有日像和月像，稱為常，《周禮·春官·宗伯·司常》云「日月為常」。

注（四） 弭白 即師藉。弭，古國名，《通志·氏族略》：「《三輔決錄》云：

王莽時有弭疆。漢末新豐人弭仲叔，亦見《決錄》，望出新豐。」新豐故城在今陝西省臨潼縣東，地望與藍田縣相去不遠，此弭氏或即西周弭國之後。

參考書目

《陝西省城固、寶雞、藍田出土和收集的青銅器》，《文物》一九六六年一期第一頁。

弭叔師求簋 西周 懿王或孝王

又名弭叔簋、師求簋。

一九五九年六月陝西省藍田縣寺坡村北溝道出土。同出的器有鬲六、簋六、盬一，壺一，鐘一。其中銘弭叔者有鬲三，簋二，盬一。

蓋銘七行七二字，重文二。器無銘。

蓋高二六·六，口徑二四厘米。

陝西省藍田縣文化館藏。

蓋銘



釋文

佳五月初吉圉戌「一」王才葬，
各（格）于大室，即立（位）中廷。井弔（叔）
內（人）右師求「二」。王乎（呼）尹氏册命
師求，易女（汝）赤舄，攸勒，用楚（胥）
弭白（伯）「三」。師求拜頤首，敢對揚
天子休，用乍朕文且寶簋。
弭叔其萬年子子孫孫永寶用。

注「一」 圉戌 即甲戌。圉是甲字的別構，甲鼎、兮甲盤之甲均作此。

注「二」 師求 即弭叔。求字《說文》所無，《玉篇·一部》：「求，「索也，與求同。」

注「三」 用楚（胥）弭白（伯） 楚，當假為胥。毛公鼎銘「執小大楚賦」之「楚賦」亦讀為「胥賦」，楚、胥都从疋聲。胥在此義為助。《廣雅·釋詁二》：「胥，助。」

弭白 即弭伯師精簋之弭伯師精，當是懿王或孝王時人。此器銘云「用楚弭伯」，應屬同一時期器，形制和銘文風格也很相似，今定此簋亦為懿王或孝王時器。

參考書目

郭沫若《弭叔簋及匋簋考釋》，《文物》一九六〇年二期第五頁。

弭叔盥 西周 懿王或孝王

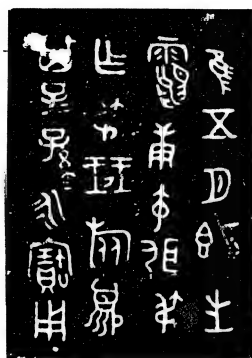
此器僅存蓋。與一九五九年陝西省藍田出土弭叔盥并非一器。

銘四行三三字，重文二。

高六·九，寬二二·九厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

佳五月既生
霸庚寅，弭弔（叔）
乍弔（叔）班旅盥，
其子子孫孫永寶用。

參考書目

《綴遺》九·一四。《貞松》六·四一。《三代》一〇·三九。

連鐘 西周 孝王

一九七五年陝西省永壽縣出土。

共四器，銘文都在鉦間，連讀成篇。第一、第二、第四器各三行二字，第三器三行二字，合文一，全篇共計八十五字。

第一器高五九·七，于縱二四·九，于橫三一·八，銑長三九·三厘米；第二器高五六·五，于縱二三·三，于橫三一·九，銑長三七·八厘米；第三器高五四·一，于縱二三·二，于橫二九·六，銑長三五·七厘米；第四器高五〇·七，于縱二〇·九，于橫二八·五，銑長三三·八厘米。

陝西省咸陽地區文管會藏。

第一鐘銘



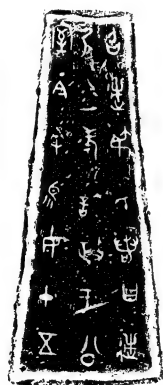
第一鐘釋文

佳王元年三月既

生霸庚申〔一〕，弔〔叔〕氏才

大廟。弔〔叔〕氏令史孟

第二鐘銘



第二鐘釋文

召連，弔〔叔〕氏若曰：「連，

乃且考詁政于公

室〔二〕，今余易女〔汝〕十〔千〕五、

第三鐘銘



第三鐘釋文

錫戈彤彤〔綾〕〔三〕，用艱于

公室僕、庸、臣、妾、小子

室家〔四〕。母〔毋〕又〔有〕不𪔐〔聞〕智〔五〕，

第四鐘銘



第四鐘釋文

敬乃夙夜用𪔐朕

身〔六〕，勿灋〔廢〕朕命，女〔汝〕家

乃政〔七〕。連敢拜手𪔐頤。

注〔一〕 佳王元年既生霸庚申 西周孝王元年三月既生霸庚申日 據《年表》孝

王元年為公元前九二四年，三月甲寅朔，七日得庚申，先天一日。

注〔二〕 乃且考詁政于公室 你的祖考治事于公室。

公室 諸侯或公卿的家室。《禮記·檀弓下》：「夫魯有初，公室親豐碑。」

注〔三〕 今余易女〔汝〕十〔千〕五、錫戈彤彤〔綾〕 現今我賜給你千盾五件

和飾有紅色流蘇的銅戈。

注〔四〕 用艱于公室僕、庸、臣、妾、小子室家 用以主司公室僕、庸、臣、妾

和宗族子弟家室的事務。由此可知，連是宮中的內務長官。

注〔五〕 母〔毋〕又〔有〕不𪔐〔聞〕智 不得昧于事理。不𪔐智 𪔐，聞之

室〔二〕，今余易女〔汝〕十〔千〕五、

注〔五〕 母〔母〕又〔有〕不訓〔聞〕智 不得昧于事理。不訓智 訓，聞之

古文，《說文·耳部》「知，聞也」，《廣雅·釋詁三》：「聞，智也。」智，

《釋名·釋言語》：「知也，無所不知也。」不聞智，金文或作不聞，即不知。有

不聞智即有事而不知，也就是昧於事理。

注〔六〕 敬乃夙夜用嘏朕身 敬謹地日夜屏衛於我。建爲公室的內務官，所以負

有保衛叔氏的使命。

注〔七〕 女〔汝〕豕乃政 豕 通作遂。《集韻·至部》：遂，「達也」。爲

通達完成之意。

元年師旋簋

西周 孝王

元年師旋簋甲。

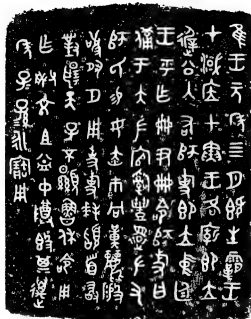
一九六一年十月陝西省長安縣張家坡出土。同出之簋共七器，元年師旋簋爲

四器。

蓋銘一〇行九八字，重文二，器銘一〇行九九字。

蓋銘

器銘



器銘釋文

佳王元年四月既生霸〔一〕，王

才減〔二〕應〔居〕。甲寅，王各〔格〕廟，即立〔位〕。

遲公入右師旋〔三〕，即立中廷。

王乎〔呼〕乍冊尹克〔四〕冊命師旋

曰：「備于大左〔五〕，官嗣豐還〔園〕」左

右師氏〔六〕，易女〔汝〕赤市同〔綱〕黃、麗

般〔犖〕〔七〕，敬夙夕用事。」旋拜頤首，

敢對揚天子不顯魯休令，

用乍朕文且益中尊簋，其

邁〔萬〕年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳王元年四月既生霸 孝王元年爲公元前九二四年，四月癸未朔。本器

所計時日未能合於《年表》，若以本器的年、月、月相及干支日作爲基準進行演算，

同其它各器亦未能形成合理的組合。同主器五年師旋簋與西周懿王的《年表》基本

相合，僅兩天之差，而就器形及紋飾來看，本器要晚於五年師旋簋，故當定爲孝王

之世。

注〔二〕 減 地名，地望未詳。或與長由孟之「下減」爲一地。

注〔三〕 遲公 遲，國族名，伊簋有遲叔，此爲遲公，皆遲的貴族。猶毛公、毛伯、

毛叔同爲毛國的貴族。

注〔四〕 克 堪，可以。蓋銘無此字，但作「王命作冊尹冊命師旋」。此克非作

冊尹之名，金文中凡言作冊尹一般皆不署人名。

注〔五〕 備于大左 備 通服，古音都入並紐職部，音同可通。意爲服事於大

左這個官職，即職掌大左。

大左 官名，師旋所任之官。《周禮·地官司徒·師氏》：「師氏掌以嫺詔

王……居虎門之左，司王朝。」鄭玄《注》：「虎門，路寢門也，王日視朝于路寢

門外，畫虎焉，以明勇猛，於守，宜也。」師氏守衛路寢虎門之左，故銘稱服于大

左。路寢之左爲師氏居官之所，下云官嗣豐還，是其具體職掌。

注〔六〕 官嗣豐還〔園〕 左右師氏 掌治保衛豐京王苑的左右師氏。

豐還 豐園，銘作還，與免簋同。園通苑，豐園就是豐京的王苑。

是為周代的制度，此師氏用以捍衛王苑。

注〔七〕 麗般 《說文·鹿部》：「麗，旅行也。鹿之性，見食急則必旅行。从鹿麗聲。禮，麗皮納聘，蓋鹿皮也。」麗聲，即鹿皮製聲。聲，銘作般，當讀為聲。《說文·革部》：「聲，大帶也。《易》曰：『或錫之聲帶。』男子帶聲，婦人帶絲，从革般聲。」《易·訟》「或錫之聲帶」，荀爽《注》：「聲帶，宗廟之服。」麗聲與赤市綱衡都為古代的命服。一說麗聲即《左傳·桓公二年》「麗屬游纓」之「麗屬」，麗讀為屬，指大帶之垂飾。

參考書目

郭沫若《長安縣張家坡銅器羣銘文彙釋》，《考古學報》一九六二年一期第一頁。

二七六

元年師兑簋 西周 孝王

器蓋同銘九行九一字，重文二。

高二·五、口徑一九，底徑二〇·四厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

佳元年五月初吉甲寅〔一〕，王

才周，各〔格〕康廟，即立〔位〕。同中〔仲〕右

銘九行五七字，重文二。

高五·七、口徑一六·四厘米。

師兑入門立中廷。王乎〔呼〕內

史尹册令師兑：「疋〔胥〕師蘇父

嗣〔左〕右走馬、五邑走馬〔二〕，易

女〔汝〕乃且市五黃、赤舄。兑拜

頤首，敢對揚天子不顯魯

休，用乍皇且韞公鬯簋。師

兑其萬年子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳元年五月初吉甲寅 孝王元年據《年表》為公元前九二四年，五月壬

子朔，三日得甲寅。

注〔二〕 王乎〔呼〕內史尹册令師兑：「疋〔胥〕師蘇父嗣〔左〕右走馬、五

邑走馬」

師蘇父 舊釋為共伯和，非是。共伯和是諸侯，師蘇父的身份是師氏。又共

伯和之和是名，而師蘇父是字，兩者有區別。

左右走馬 官名。文獻中有趣馬，趣是急行，有走義，《詩·大雅·棫樸》

「左右趣之」。《玉篇·走部》：「走，「奔也」。又：「趣，趣也，遽也。」是走

馬或為趣馬。《詩·大雅·雲漢》：「鞠哉庶正，疚哉冢宰，趣馬師氏，膳夫左右」，

又《詩·小雅·十月之交》：「皇父卿士，番維司徒。家伯維宰，仲允膳夫。聚子

內史，蹶維趣馬。楫維師氏，豔妻煽方處。」趣馬在內史之後、師氏之前，地位不

低。走馬職分左右，稱左右走馬。

五邑走馬 五邑可能是官位尊貴等次的稱謂，見鄭鑑注。

參考書目

《周金》三補遺。《貞松》六·一七。《古文》三·一四。《雙文》下二·二二。

《善齋》七·九三。《兩周》一四六·一五四。《小校》八·八〇。《善齋》七四。

《三代》九·三一。《通考》三五三·一四九。《積微》一三三。

二七七

幾父壺 西周 孝王

一九六〇年十月陝西省扶風縣齊家村出土。共出二器。

參考書目

《長安縣張家坡銅器羣銘文彙釋》，《考古學報》一九六二年一期第一頁。

才周，各（格）康廟，即立（位）。同中（仲）右

一九六〇年十月陝西省扶風縣齊家村出土。共出二器。

壺銘

銘九行五七字，重文二。
高五九，口徑一六厘米。
陝西省博物館藏。



釋文

唯五月初吉庚
午，同中（仲）寤（居）西宮〔一〕，

易幾父示華六、

僕四家，金十鈞〔二〕

幾父拜頤首，對

揚朕皇君休，用

乍朕刺（烈）考尊壺，

幾父用追孝，其

萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 同中（仲）寤（居）西宮

同中 主賜者名。此人見於元年師兑簋，故此器的時代當與師兑簋相同。列

於孝王。

寤 寤的繁體，假借為居。寤、居並見組，音近。居西宮，猶言處於西宮。

西宮 宮名。《春秋·僖公二十年》：「五月乙巳，西宮災。」杜預《注》：

「西宮，公別宮也。」

注〔二〕 易幾父示華六、僕四家、金十鈞

奴隸四家、青銅三百斤。示華未詳何物。

賞賜給幾父的有示華六，身份為僕的

參考書目

陝西省文物管理委員會《陝西興平、鳳翔發現銅器》，《文物》一九六一年七
期第五九頁。

二七八

三年師兑簋 西周 孝王

又名師兑毀，師兑作皇考釐公毀。

器蓋同銘一二行一二八字，重文三。

高二二·七，口徑一九·二，底徑二〇·六厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

隹三年二月初吉丁亥〔一〕，王才周

各（格）大廟，即立（位）。𡈼白（伯）右師兑

入門立中廷。王乎（呼）內史尹

册令師兑：「余既令女（汝）疋（胥）師

𡈼父嗣才（左）右走馬，今余隹

𡈼臺乃令，令女（汝）𡈼（拔）嗣走馬，易

女(汝)鬻鬯一卣、金車、棗較(較)、朱號(輶)

鬻鬯、虎匱(鬻)熏裏、右厄(輶)、畫轉、

畫輶(輶)、金甬、馬四匹、攸勒(二)。」師

兌拜頤首，敢對揚天子不顯

魯休，用乍朕皇考釐公簋簋。

師兌其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳三年二月初吉丁亥 西周孝王三年二月初吉之丁亥日。按元年師兌簋

銘載王命師兌胥師蘇公左右走馬。此器銘云：「余既命汝胥師蘇父嗣左右走馬，

今余惟醴鬯乃命，命汝嗣走馬。」由此知三年師兌簋與元年師兌簋為同一王世。

但元年五月初吉有甲寅，則三年二月初吉決無丁亥之可能，且置閏也不可能相合。

故本器銘文之干支必有錯記。器應斷為孝王之世。


注〔二〕 易女(汝)鬻鬯一卣、金車、棗較(較)、朱號(輶)鬻鬯、虎匱(鬻)

熏裏、右厄(輶)、畫轉、畫輶(輶)、金甬、馬四匹、攸勒 賞賜給你鬱金草


汁和以黑黍釀造的香酒一卣、青銅車、車輿左右上緣有紋飾的橫木、朱色皮革蒙包

的車軾、虎皮制成且有淺紅色裏子的車幟、右輶、縛牢車轅和車輿的彩繪革帶、捆

扎軾和軸的彩繪革帶、車軸頭上有青銅套子、馬四匹、馬頭韁繩和馬籠頭。

右厄 厄字銘作，象形，即車輶。右輶之右是輶的修飾詞，其義未詳。

畫輶 輶從車从古文聞，聞假為昏，即輶。是指捆扎軾和軸的革上繪有紋彩。

輶，《說文》作，近輶字。《說文·車部》：「輶，車伏兔下革也。從車，應聲，輶古

昏字，讀若閔。」伏兔枕於軾軸之間。從出土實物來看，馬車的伏兔事先已固定在

軸上，所謂伏兔下革，應指用以捆扎軾和軸的革。

參考書目

《周金》三·一五。《貞松》六·一九。《古文》三·一五。《雙文》下二。

二二。《兩周》一五〇·一五五。《小校》八·八二。《三代》九·三〇。

二七九

將兌簋 西周 孝王

銘六行四三字，重文二。

器銘

高一七·五、寬三八·六厘米。
北京故宮博物院藏。



釋文

佳正月初吉甲午，

鬻兌乍朕文且□

公皇考季氏尊簋〔一〕。

用禴(祈)眉壽萬年無

疆多寶，兌其萬年

子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 兌乍朕文且□公皇考季氏尊簋

鬻兌 或稱兌，器主名。鬻，即蔣，周公諸子的封國之一。《左傳·僖公廿

四年》：「凡、蔣、邢、茅、昨、祭，周公之胤也。」金文中鬻亨，即文籍中的蔣

享。蔣、蔣同音通假。此兌即師兌簋之兌，為蔣氏之後，在周為王官者。傳世有兌

簋，為同一人所作。

參考書目

《小校》八·四二。《尊古》二·八。《三代》八·四六。

二八〇

師晨鼎 西周 孝王

銘十行存九九字，合文一，重文二。

注〔三〕 王乎(呼)乍冊尹冊令師晨(晨)：「疋(胥)師俗嗣國人，佳(與)小臣、

器銘

此器早佚，銘文摹本見吳式芬《攬古》三之一·二一頁。

隹三年三月初吉甲戌「一」王
才周師泉宮。旦，王各（格）大室。
即立（位），嗣馬共右師晨（晨）入門，
立中廷「二」。王乎（呼）乍冊尹冊令
師晨（晨）：「疋（胥）師俗嗣國人，佳（與）小臣、
善（膳）夫、守□、官犬，眾莫（鄭）人、善（膳）
夫、官守友「三」。易赤舄。」晨（晨）拜頤
首，敢對揚天子不顯休令，
用乍朕文且辛公尊鼎，晨（晨）
其圖囿世子孫孫其永寶用。

釋文

隹三年三月初吉甲戌「一」，王

才周師泉宮。旦，王各（格）大室。

即立（位），嗣馬共右師晨（晨）入門，

立中廷「二」。王乎（呼）乍冊尹冊令

師晨（晨）：「疋（胥）師俗嗣國人，佳（與）小臣、

善（膳）夫、守□、官犬，眾莫（鄭）人、善（膳）

夫、官守友「三」。易赤舄。」晨（晨）拜頤

首，敢對揚天子不顯休令，

用乍朕文且辛公尊鼎，晨（晨）

其圖囿世子孫孫其永寶用。

注「一」 隹三年三月初吉甲戌 據《年表》孝王三年即公元前九二二年，三月壬

申朔，初三得甲戌。

注「二」 嗣馬共右師晨（晨）入門，立中廷

司馬共 亦見於師俞簋和諫簋，皆同一王世之器。

師晨 亦見於大師盧簋銘「王乎師晨召大師盧入門，立中廷。」時師晨已爲

王之近臣，並任冊錫典禮的導引。大師盧簋爲夷王十二年器，故師晨亦當任職於孝、夷時。

注「三」

王乎（呼）乍冊尹冊令師晨（晨）：「疋（胥）師俗嗣國人，佳（與）小臣、善（膳）夫、守□、官犬，眾莫（鄭）人、善（膳）夫、官守友」

師俗 又見於庚季鼎銘「白俗父右庚季」，伯俗父即師俗。永孟銘「眾師俗

父田」，永孟是恭王十二年器，自此至於孝王三年，在職爲三十五年。師俗所司治者是國人和鄭人的官吏，由此可見王室對畿內封國的控制，受封之國的官吏尚須受到王臣的支配。這些封國主要職官的任命直接來自王室，如梁其鐘銘「天子肩事梁其身邦君大正」，亦是一例。

官犬 官名，管理犬的官員。《周禮·秋官司寇·犬人》：「凡相犬、牽犬

者屬焉，掌其政治。」

官守友 官和守的同僚。《說文·六部》：「守，守官也。从宀从寸，寺府

之事者，从寸，寸法度也。」在此用爲官名。

參考書目

《攬古》三之一·二一。《綴稿》二·八二。《古文》一·二三。《雙文》下
一·一五。《兩周》九九·一一五。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》
一九五六年四期第一一七頁。

二八一

師俞簋蓋 西周 孝王

又名師餘敦蓋、師餘簋。

銘一〇行九九字。

蓋銘



釋文

隹三年三月初吉甲戌〔一〕，才周師泉宮〔二〕。旦，王各〔格〕大室，即立〔位〕。嗣馬共右師俞入門，立中廷。王乎〔呼〕乍冊內史冊，令師俞，𠂔〔扱〕嗣保氏〔三〕。易赤市，朱黃、旂。俞拜頤首，天子其萬年眉壽，黃耆，𠂔才立〔位〕〔四〕。俞其蔑曆，日易魯休。俞敢揚天子不顯休，用乍寶，其萬年永保，臣天子〔五〕。

注〔一〕 隹三年三月初吉甲戌 三年三月初吉甲戌日。據《年表》，孝王三年為公元前九二二年，三月壬申朔，初三得甲戌。

注〔二〕 師泉宮 宮名。亦見於諫簋及師晨鼎。

注〔三〕 𠂔〔扱〕嗣保氏 保氏，官名。《周禮·地官司徒·保氏》：「保氏掌諫王惡，而養國子以道，乃教之六藝」，其職是以諫事和教育相結合。

注〔四〕 𠂔才立〔位〕 𠂔，與駿同。經籍作駿。《詩·小雅·雨無正》「不駿其德」，毛亨《傳》：「駿，長也。」

注〔五〕 臣天子 臣事於天子，與「用事」意義相近，「臣」在此用作動辭。

參考書目

《攷古》三之一·一五。《憲齋》九·一七。《綴稿》五·八六。《古餘》三·二〇。《韓華》丙一一。《古文》三·一八。《雙文》下二·一六。《兩周》一〇〇·一一六。《小校》八·六六。《三代》九·一九。陳夢家《西周銅器斷代》〔六〕，《考古學報》一九五六年四期第一一七頁。

二八二

師俞尊 西周 孝王

又名師餘象彝、師餘尊。

蓋、器同銘，五行三九字。

器銘

釋文

王女（如）上侯（一），師
俞从王𠂔功（二），
易師俞金。俞
則對揚𠂔德，
用乍𠂔文考
寶彝，孫孫子子寶。

《考古圖》四卷十七頁云「得於京兆」。

銘六行三十二字。重文二。

《考古圖》四卷十七頁：「高六寸七分、深五寸三分、徑六寸二分」。

王女（如）上侯〔一〕，師

俞从王𠂔功〔二〕

易師俞金。俞

則對揚𠂔德，

用乍𠂔文考

寶彝，孫孫子子寶。

注〔一〕 王女（如）上侯 女，讀若如。《爾雅·釋詁》云如為「往也」。上侯，地名。亦見於啓卣銘：「主出獸（狩）南山，寅迴山谷，至于上侯颺水上。」說明上侯為狩獵區域，師俞尊銘所記亦當是田獵事。

注〔二〕 師俞从王 功𠂔 此師俞隨王明功之辭。

𠂔 从字或有失摹處，今闕釋。

參考書目

《考古圖》四·一七。《攷古》四·一八。《古拾》上二二。《攷古》二之三·六五。《古文》一·一四。《雙文》下二·四。《積微》六二。

二八三

啓卣 西周 孝王

一九六九年山東省黃縣歸城小劉莊出土。同出之器尚有啓尊、卣蓋和卣等。

二八四

又名師餘象彝、師餘尊。

一九六九年山東省黃縣歸城小劉莊出土。同出之器尚有啓尊、卣蓋和卣等。

蓋、器同銘，五行三九字。

高三·六，口縱一〇·五，口橫一一·九，底縱一二·二，底橫一三·五厘米。
山東省博物館藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

王出獸(狩)南山，寅迴山谷(一)
至于上侯臙川上(二)。啓從
征，萑(謹)不禦(擾)(三)。乍且丁寶旅
尊彝，用句魯福，用
夙夜事。戊箴(四)。

注(一) 王出獸(狩)南山，寅迴山谷

獸 狩的本字。《公羊傳·桓公四年》「冬日狩」，何休《注》：「狩，猶獸也。」

寅迴山谷 寅迴當是動辭，義未詳。

注(二) 至于上侯臙川上

上侯 地名。亦見於師俞尊銘：「王女上侯，師俞从。」所記同爲狩獵至于上侯，應是同時事。師俞簋，紀年推算爲孝王三年，今亦置卣於孝王之世。

臙川 地名，或釋作澆水。

注(三) 萑(萑)不禦(擾) 萑，讀爲謹，萑，謹通。禦，从火，聲，假借爲擾。擾，擾音同，擾義如亂。《左傳·襄公四年》「德用不擾」，杜預《注》云「德不亂」。

注(四) 戊箴 啓的族名。是啓爲戊箴氏，戊箴氏之器傳世有戊箴卣、戊箴父癸卣及戊箴父辛卣等。戊箴卣藏上海博物館，爲晚商之器。

參考書目

齊文濤《概述近年來山東出土的商周青銅器》，《文物》一九七二年五期第三頁。

二八四

啓尊 西周 孝王

一九六九年山東省黃縣歸城小劉莊出土。同出之器尚有啓尊、卣蓋和卣等。
銘三行二一字。
高一七·九，口徑一六·七，底徑一二·一厘米。
山東省博物館藏。

器銘



釋文

啓從王南征(一)，逋
山谷，在泚水上，啓乍且
丁旅寶彝。戊箴。

注(一) 啓從王南征 此器所記與啓卣所記同爲王田狩事，兩器紋飾亦全同，啓

卣銘云臙川，此器銘云在泚水上。當是田狩經過之地。

參考書目

齊文濤《概述近年來山東出土的商周青銅器》，《文物》一九七二年五期第三頁。

二八五

不替方鼎 西周 孝王

一九七一年冬陝西省扶風縣齊鎮三號墓出土，同出二鼎。
銘四行三四字，合文一。

高三·二，口縱一三·九，口橫一八·二厘米。

陝西省扶風縣文管所藏。



釋文

佳四年二月既生霸戊戌〔二〕；

王才周師錄宮，各（格）大室，即

立（位），鬲馬共右癉，王乎（呼）史年

冊易敫（楊）袞、號（鄣）敝〔二〕攸勒，敢對

揚天子休，用乍文考寶簋，

癩其萬年子子孫孫其永寶。木羊冊。

注〔一〕 佳四年二月既生霸戊戌 西周孝王四年二月既生霸戊戌日。據《年表》，

周文《新出土的幾件西周銅器》，《文物》一九七二年七期第九頁。《陝三》

注
二
駮（楊）
袞、號
（鄺）
敝

𦘔，从支从𠂔，𠂔即易字，或釋爲舟，非是。當讀爲楊，《禮記·檀弓上》「楊，表裘也」，謂裘上所加之衣。𦘔，从冂，象重複，𦘔衣正與裘表加衣之義相合。

參考書目

一九七六年十二月十五日陝西省扶風縣法門公社莊白大隊一號青銅器窖藏出

土。共出二器，銘文相同。

銘六行六四字，重文二。

甲器高三·五，口縱一六·九，口橫二三·六厘米；乙器高二·六，口縱一七·一，口橫二三·八厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

二八七

癩簋
西周 孝王

一九七六年十二月十五日扶風縣莊白村一號青銅器窖藏出土。瘡簋共八件，銘



癩其萬年子子孫孫其永寶。木羊冊。

注〔一〕 佳四年二月既生霸戊戌 西周孝王四年二月既生霸戊戌日。據《年表》。

懿、孝、夷三王之四年二月既望前皆無戊戌，懿王四年二月乙亥朔，孝王四年二月丁卯朔，夷王四年二月丙寅朔，是既生霸之週，皆無戊戌，而其它癸器皆能合，獨此不能合。今據相關人名定癸盨爲孝王之世。

注 二 駁（楊）袞、號（鄆）敞

敝衾 敝，从支从𠂔，𠂔即易字，或釋爲舟，非是。當讀爲楊，《禮記·檀弓上》「楊，表裘也」，謂裘上所加之衣。衾，从冫，象重複，衾衣正與裘表加衣之義相合。

鞞，熟皮。敔，市的別體。鞞敔即革制的蔽膝。

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》二七。

文皆同。

288

文皆同。

器銘七行，蓋銘六行，各四四字，重文二。

甲器高三五·七，口徑二二·八厘米；乙器高三六·一，口徑二二·九厘米；丙器高三五·九，口徑二二·八厘米；丁器高三五·五，口徑二二·八厘米；戊器高三五·八，口徑二二·七厘米；己器高三五·四，口徑二二·八厘米；庚器高三五·八，口徑二二·九厘米；辛器高三五·九，口徑二二·九厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

瘡曰：「親皇且考

嗣威義（儀），用辟先

王（一），不敢弗帥用

夙夕。」王對瘡楸（懋）

易佩，乍且考簋，

其黜祀大神，大神妥（綏）

多福，瘡萬年寶。

注〔一〕 親皇且考嗣威義（儀），用辟先王

先王。

威義（儀） 貴族所應有的尊嚴和行爲的高尚典範。《左傳·襄公三十一年》：

「有威而可畏謂之威，有儀而可象謂之儀。」《國語·周語中》：「容貌有崇，威儀有則。」

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》三三—四〇。

二八八

諫簋 西周 孝王

《兩周》云：「此器以光緒二十四年，出土于陝西武功縣東四十五里扶風村。」銘九行一〇一字，重文二。
高二一·二，寬二九·五厘米。
北京故宮博物院藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

佳五年三月初吉庚寅〔一〕，王才

周師泉宮。旦，王各（格）大室，即立（位）。

嗣馬共右諫人門立中廷。王

乎（呼）內史年〔二〕冊命諫曰：「先王既

命女（汝）黜（扱）嗣王宥（圉）〔三〕，女（汝）某不又

（有）昏〔四〕，

母（毋）敢不善。今余佳或嗣（嗣）命女（汝）〔五〕，

易女（汝）勒。」諫拜頤首，敢對揚天

子不顯休，用乍朕文考重白（伯）

尊簋。諫其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳五年三月初吉庚寅 西周孝王五年三月初吉庚寅日。據《年表》爲公元

前九二〇年三月庚寅朔爲初一。

注〔二〕 內史年 見於懿王二十年的王臣簋，十三年望簋和揚簋。

注〔三〕 先王既命女（汝） （扱）嗣王有（圉） 先王既已命令你管理王室的

游園。

圉 王室的游園。《詩·大雅·靈臺》「王在靈園」，毛亨《傳》「園，所

以域養禽獸也」。

注〔四〕

女（汝）某不又（有）昏 你有心慮而不會不明事理。

某 即謀。《說文·言部》云「慮難曰謀」。又《爾雅·釋言》：「謀，「心

也」，為心慮之意。

注〔五〕

今余佳或嗣（嗣）命女（汝） 今我又來廣續先王之命而命令於你。

參考書目

- 《陶齋》二·一〇。《周金》三·二五。《韓華》丙三二。《古文》三·一九。
《雙文》下二·二三。《兩周》一〇一·一一七。《小校》八·六六。《三代》九·
一九。《積微》一四〇。陳夢家《西周銅器斷代》六，《考古學報》一九五六年四
期第一一八頁。

二八九

五年琿生簋 西周 孝王

又名召伯虎簋、五年召伯虎簋。

銘一行一〇四字。

高二〇·八，口徑一九·五厘米。

美國耶魯大學博物館藏。

器銘



釋文

佳五年正月己丑〔一〕，琿生又〔有〕

事，靈〔召〕來合〔會〕事〔二〕。余獻婦〔婦〕〔三〕氏，目

壺。告曰：「目君氏令曰〔四〕，余老

止公僕章〔附庸〕土田多諫〔積〕〔五〕，弋〔必〕白〔伯〕

氏從許，公宥其參，女〔汝〕則宥

其貳；公宥其貳，女〔汝〕則宥其

一〔六〕。余寡〔惠〕君氏大章〔璋〕，報婦〔婦〕

氏帛束、璜〔七〕。靈〔召〕白〔伯〕虎曰：「余既

訊戾我考我母令，余弗敢鬲〔亂〕〔八〕

余或〔又〕至〔致〕我考我母令〔九〕。」

琿生則基圭〔瑾珪〕〔一〇〕。

注〔一〕 佳五年正月己丑 孝王五年為公元前九二〇年，正月辛卯朔，己丑先天

二日。傳世琿生簋尚有六年器，銘四月甲子，合於孝王六年四月十三日，此兩器內

容有直接關係，故此器之五年應是孝王紀年。

注〔二〕 琿生又〔有〕事，靈〔召〕來合〔會〕事 琿生有事於宗室，召伯虎來

會理其事。

琿生 琿，采邑名。琿生為居於琿的召公後裔。六年琿生簋銘「用作朕刺祖

召公嘗簋」。琿生之名，也見於師賡簋銘「宰琿生內右師賡」，時琿生已任大宰的

屬官。師賡簋為夷王十一年器。

靈〔召〕 即下文的召伯虎。舊說此召伯虎是宣王時《詩·大雅·江漢》的

召虎，斷為宣王時之器。但孝王至宣王歷四世五朝，召伯虎任官不可能有百年之期。

以往多以銘辭附會為宣王時召虎的功烈，因而也未能得其確解。

注〔三〕 婦 讀為婦。此婦氏可能是內官世婦之類，是銘中傳達王后命令的人。

注〔四〕 告曰：以君氏令曰 婦氏告琿生以王后之命云。

君氏 女君，即王后。《詩·鄘風·鶉之奔奔》：「人之無良，以我為君。」

毛亨《傳》：「君，國小君。」鄭玄《箋》：「小君，謂宣姜。」又《禮記·玉藻》

「君命屈狄」，鄭玄《注》：「君，女君也。」銘辭記婦氏為君氏傳達命令，此君

氏自當為王后。

注〔五〕 余老止公僕章〔附庸〕土田多諫〔積〕 我以往殺滅了公附庸田地中的

多量田賦。

注〔九〕 余或〔又〕至〔致〕我考我母令 我再向你致以我父母之命令。

老 久、舊。《國語·晉語》「且楚師老矣」，韋昭《注》：「老，久也。」又

《鐵漢樓義志》上「引應劭《漢官儀》云：「老者，久也，舊也。」

高 讀作亂。

老 久、舊。《國語·晉語》「且楚師老矣」，韋昭《注》：「老，久也。」又

《續漢禮儀志》上引應劭《漢官儀》云：「老者，久也、舊也。」

止 殺滅。《周禮·地官司徒·倉人》「若穀不足則止餘法用」，鄭玄《注》：

「止，猶殺也。」是說年成不豐，收穀未足，則應殺滅其它穀物如道路委積等的支

用。止公附庸土田多積，是說瑀生以往曾殺滅了附庸田地中應貢的多量田賦，而犯

稅律。這句話是瑀生請求君氏減免若干罰積，獲得允許後，瑀生復述於召伯虎而會

理其事的。公氏是瑀生的父輩，他擁有附庸的土田。直接的辭意是瑀生扣減附庸土

田應納貢的田賦。實際是承認此項殺滅田賦是公與瑀生所共為，下文載二人皆獲得

不同程度的減免。

僕章土田 僕章讀為附庸，僕古與附音通，章，古文庸。《詩·魯頌·閟宮》：

「錫之山川，土田附庸。」《孟子·萬章下》：「不能五十里，附庸於諸侯。」

多諫 諫，讀為積。積，諫，聲旁相同。指實物貢賦。土田之積主要是指穀

物和田野中出產的新穀之類。《周禮·地官司徒·委人》曰：「掌斂野之賦斂，薪

芻……軍旅共其委積薪芻。」

注〔六〕 弋（必）白（伯）氏從許，公宕其參，女（汝）則宕其貳，女

（汝）則宕其一 君氏說必定要得到伯氏的同意，公應罰的積若免除三成，則瑀

生可免除二成，公應罰的積若免除二成，則瑀生可免除一成。

伯氏 或是地官司徒，《周禮·地官司徒·載師》：「掌任土之法……凡任

地，國宅無征，園廩二十而一，近郊十一，遠郊二十而三，甸稍縣都，皆無過二十。」

瑀生請求減免罰積的要求雖經獲得君氏的支持，然而必須由地官正式冊書在案，故

云必伯氏從許。或云伯氏為召伯虎，實非。六年瑀生簋銘召伯虎告慶「伯有祗有成」，

即此伯氏。此算是瑀生為減免罰積而鑄器。

宕 古通作盪。《易·繫辭》「八卦相盪」，陸德明《經典釋文》引馬融云

「盪，除也。」在此用為宥除的意思。所有除的是應繳的被殺滅之積的一部份，其

餘的以貝抵充，見六年瑀生簋銘。

注〔七〕 余弗（惠）于君氏大章（璋），報婦（婦）氏帛束、璜 由于君氏的恩

允，減免田賦，我惠贈給君氏的是大玉璋，報答婦氏的是束帛和玉璜。

弗 惠，從雙手，他動詞，奉惠之意。

章 讀作璋。玉禮器，形如半圭。

注〔八〕 盪（召）白（伯）虎曰：余既訊戾我考我母令，余勿敢盪（亂）「 召伯虎

云，我既已訊而明我父母之命，我不敢違亂。是以召伯虎來會事，實秉其父母之命。

戾 《說文》所無，从厂吳聲，借假為告，吳，告同部聲轉。訊戾即訊告，

訊亦有告義。訊戾當是西周成語。

戾 讀作亂。

注〔九〕 余或（又）至（致）我考我母令 我再向你致以我父母之命令。

或至 或，讀為有（又）。至，讀為致。表明召伯虎秉父母之命前來會事。

考 在此系召伯虎生稱其父為考。知在此時考尚未成為亡父之專稱。

注〔一〇〕 瑀生則董圭（璋珪） 瑀生則以璋珪贈於召伯虎。

參考書目

《攷古》三之二·二五。《古餘》三·二〇。《韓華》內一。《古文》三·

二五。《雙文》上三·一六。《兩周》一三三·一四二。《通考》三四七·一一一。

《美劫》A二五〇·R四一九。

二九〇

六年瑀生簋 西周 孝王

又名召伯虎簋，六年召伯虎簋。

銘一行一〇五字，重文二。

高一九·七，口徑二二·八，底徑一八厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

佳六年四月甲子「一」，王才薨。

盪（召）伯虎告曰：「余告慶曰，公「二」，

畢稟貝，用獄諫（積）〔三〕，爲白（伯）又（有）祇又（有）成〔四〕，亦我考幽白（伯）幽姜令〔五〕。

余告慶，余目（與）邑訊有嗣，余典勿敢封〔六〕，今余既訊有嗣

曰：「戾令〔七〕。余既一名典獻〔八〕，

白（伯）氏則報璧〔九〕。」琀生對揚朕

宗君其休〔一〇〕，用乍朕刺且召

公嘗簋，其萬年子子孫孫實用

享于宗。

注〔一〕 隹六年四月甲子 據《年表》孝王六年爲公元前一九九年，四月甲寅朔，

十一得甲子。

注〔二〕 召伯虎告曰：「余告慶曰，公」 召伯虎告訴說，我報告可慶之事，公！

以上是琀生銘記召伯虎告訴公，以前應償還田賦之事已獲解決的消息。五年琀生簋銘記琀生與公之附庸土田殺滅應償的田賦，請求君氏減免並得到伯氏同意之事。此簋乃記未減免部份應繳的積獲得解決一事，爲五年琀生簋銘文的續篇。召伯虎所告對象是公，前器所記是琀生與召伯虎會事的内容。此器召伯虎告慶的對象是公而不是琀生。但器爲琀生所鑄，與琀生欠積是同案之事。

注〔三〕 畢稟貝，用獄諫（積） 他已經接受了貝，以爲訟獄案內的田賦之值。

辭意當爲伯氏接受公所償的貝作爲應付田賦的代價。

稟貝 爲受貝。稟，受。《左傳·昭公廿八年》「先王所以稟於天地」，杜預

《注》：「稟，受也。」

獄諫 諫讀作積，獄諫是訟獄案內的田賦。

注〔四〕 爲白（伯）又（有）祇又（有）成 此事實因伯處理之正直和好意。

祇 祇，提古字通，祇應讀爲是。《說文·是部》：「是，直也。」

成 善。

注〔五〕 亦我考幽白（伯）幽姜令 辭意接上文而言，伯氏接受貝作爲田賦的償

還，實也由于我父幽伯和母幽姜的命令之故。五年琀生簋銘云「余或至我考我母令」，

此考與母之命即幽伯與幽姜之命。

注〔六〕 余目（與）邑訊有嗣，余典勿敢封 我至邑中告訴有司，我僅典記而不

敢簽封。此當因公與琀生的糧庫並在邑中，以前邑有司管理委積，琀生僅傳達此事而不敢簽封。

注〔七〕 今余既訊有嗣，曰：「戾令 我今再告有司說：報告命令。此告命是爲

伯有祇有成之事。

注〔八〕 余既一名典獻 我已將此事立于典籍，獻之有司。

一名典 一，語辭。《尚書·盤庚中》：「今予命汝，一無起穢以自臭。」一爲語辭。名，成。《廣雅·釋詁三》訓名爲「成也」，成猶立。典，經籍。此指官方的記錄。

注〔九〕 白（伯）氏則報璧 伯氏於是送玉璧給召伯虎。召伯虎告慶之詞，至此結束。

注〔一〇〕 琀生對揚朕宗君其休 此宗君當指幽伯，下文云作「召公嘗簋」是琀生、召伯虎皆爲召公之後裔，幽伯是召伯虎之父，而召伯虎適秉承幽伯幽姜之命來會事，此宗君當是幽伯。

參考書目

- 《積古》六·一七。《古拾》中二。《古文審》六·一七。《攬古》三之一。
二四。《奇觚》四·二七。《韓華》丙一。《叢考》二六二。《古文》三·二五。
《雙文》上三·一七。《兩周》一三五·一四四。《小校》八·六八。《三代》九·二一。
《積微》二六八。

二九一

琀生鬲 西周 孝王

傳解放前扶風縣北岐山一帶的某溝出土。

銘五行二字，重文二。

高二六、口徑二五厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



而不敢發封。
注〔七〕 今余既訊有嗣，曰：戾令。我今再告有司說：報告命令。此告命是為

釋文

琯生〔二〕年文

考宮中〔仲〕尊

琯〔二〕，琯生其

萬年子子孫孫

用寶用享。

注〔一〕 琯生 此與五年、六年琯生簋的器主為同一人。

注〔二〕 琯 琯，从昌辰聲。《說文》所無，當即鬻字。《廣雅·釋器》：「鬻，鼎也。」據銘文與器形相應，則鬻是鬻。

參考書目

陝西省博物館《陝西省博物館新近征集的幾件西周銅器》，《文物》一九六五年七期第一七頁。

二九二

十三年癸壺 西周 孝王

一九七六年十二月十五日陝西省扶風縣莊白村一號青銅器窖藏出土。共出二器。

蓋銘一四行五六字，器銘一行五六字。

高五八·九，口徑一六·七，底徑三二厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

佳十又三年

九月初吉戊

寅〔二〕，王才成周

嗣土澆宮〔三〕，各〔格〕

大室，即立〔位〕。俾

父右癸，王乎〔呼〕

乍冊尹冊易癸

畫袞、牙〔雅〕癸〔癸〕〔三〕、赤

烏，癸拜頤首，

對揚王休，癸

其萬年永寶。

注〔一〕 佳十又三年九月初吉戊寅 西周孝王十三年九月初吉戊寅日。據《年表》

孝王十三年為公元前九一二年，九月庚午朔，九日得戊寅，後一日。

注〔二〕 嗣土澆宮 澆，司徒之名。嗣土澆宮是王臣司徒澆的宮室。

注〔三〕 牙癸 雅癸。牙讀為雅，牙、雅雙聲同部字，音之假借。雅之言雅麗，即雅美之意。癸从人棘聲，讀為癸，《說文·衣部》：「癸，衣領也，从衣棘聲。」

牙癸指雅美的衣領。

參考書目

陝西周原考古隊《陝西扶風莊白一號西周青銅器窖藏發掘簡報》，《文物》一九七八年三期第一頁。《陝二》三〇。

二九三

無異簋 西周 孝王

銘七行五八字，蓋少一字。

高二〇·七，口徑二四·八，底徑二五·三厘米。

中國歷史博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

佳十又三年正月初

吉壬寅〔一〕，王征南戶〔夷〕〔二〕，王

易無其馬四匹，無其

拜手頤首，曰：「敢對揚

天子魯休令。」無其用乍

朕皇且釐季〔三〕尊簋，無

其萬年子孫永寶用。

注〔一〕 佳十又三年正月初吉壬寅

此器紀年，與《年表》王世皆不合。若與其他紀年銘器排比，也不能成合理的組合。故憑此器的紀年難於推定王世。據形制，無其簋與詢簋、即簋、豆閉簋、師虎簋等是同一類器，皆為斂口寬體的橫條平行溝紋，口沿下同有小獸耳，有的有雙環。此類形式的簋，見於穆、恭、懿三世。無其簋與之相差不當過遠。又銘中稱皇祖釐季，與克鼎銘稱皇祖釐季相同，無其和克當是同一宗族中的弟兄輩。但是，厲王時代的辭從盥銘中有人名「大史無彫」，以往認為此人即是無其。辭從盥是厲王廿五年器，如克之祖釐季同為無其之祖，則無其應誕生於懿王之世，那麼，他在厲王廿五年時依《年表》推算至少應有八十餘歲，跨四個王世，八十餘歲還能奔走於王廷，此種可能甚少。所以，無其是無彫的說法可疑，兩者不當是同一人。無其簋的十三年，宜斷為孝王十三年。這就是說，孝王十三年，有征南夷之事。

注〔二〕 王征南戶

指孝王征南淮夷事。按孝王曾有武功，《今本竹書紀年》云「孝王〔命申侯伐西戎〕，〔五年西戎來獻馬。〕」《史記·秦本紀》載孝王經營周西垂，封嬴秦，不廢申駱重婚，西戎皆服，所以得為王。但未有經營南淮夷的記錄，此或有補於史籍。

注〔三〕

皇且釐季 亦見於克鼎銘，「克乍朕皇且釐季」。皇祖，在經籍中解釋

參考書目

- 《憲齋》九·一〇。《綴稿》五·八二。《周金》三·三七。《夢邨》上·三一。《古文》三·二三。《雙文》下二·二三。《兩周》一〇七·一二〇。《小校》八·四九。《三代》九·一。《通考》三四九·一三一。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一一七頁。

二九四

克鐘一 西周 孝王

一八九〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土，傳世共五枚。
第一鐘五行四〇字，第二鐘六行三九字，全篇凡七九字。
第一鐘高五四，舞縱一九·七，舞橫二七，鼓間二三，銑間三二·三厘米。
第一鐘上海博物館藏。

第一鐘銘



第二鐘銘

乃祖考作冢司徙于成周八師。」知其祖考所官完全不同，故留鼎之習與士習及留壺之習，是不司勾同而。

此或有補於史籍
注〔三〕 皇且釐季 亦見於克鼎銘，「克乍朕皇且釐季」。皇祖，在經籍中解釋

第二鐘銘



第一鐘銘釋文

佳十又六年九月初吉庚

寅〔一〕，王才周康刺宮。王乎〔呼〕士

習〔二〕召克，王親令克適涇東

至于京自〔師〕〔三〕，易

克甸車〔四〕、馬乘。

第二鐘銘釋文

克不敢豕〔墜〕〔五〕，專莫王令〔六〕

克敢對揚天子休，用

乍朕皇且、考白〔伯〕寶劄

鐘〔七〕，用勾屯段〔純嘏〕

永令。克其萬

年子孫永寶。

注〔一〕 佳十又六年九月初吉庚寅 西周孝王十六年九月初吉庚寅日。據《年表》

孝王十六年為公元前九〇九年，九月甲申朔，七日得庚寅。

注〔二〕 士習 此士習與宰習應是同一人。士、宰均是官名。此士當是《周禮·夏官司馬》之「司士」，其職「掌羣臣之版，以詔其政令」，說明司士是主管官員的名籍，能「詔王詔，以德詔爵，以功詔祿，以能詔事，以久莫食」，「正朝議之位」，並「掌國中之士詔，凡其戒令」。王使士習召克任命官職，身份與司士相似。因為都是宮廷的文職大臣，故習後可兼職或任職為宰，稱宰習。則此等制度又不可以《周禮》硬套。但此與習鼎之習非為一人，習鼎銘「王命習更乃祖考司卜事」。習壺銘「更

乃祖考冢司徒于成周八師。」知其祖考所官完全不同，故習鼎之習與士習及習壺之習，是不同的兩個人。

注〔三〕 王親令克適涇東至于京自〔師〕

涇 水名，在陝西中部，源出寧夏六盤山東麓，流經甘肅到陝西入渭河。

京自 即京師，地區名。今陝西郿縣一帶高地，其主要城邑為豳。此地名亦見於多友鼎銘：「嚴燹方興，廣伐京自……多友西追。」多友率武公之戎車西追獫狁，說明此京師在宗周之西，而不在別的方向。京師是公劉所遷之地，見《詩·大雅·公劉》：「逝彼百泉，瞻彼溇原。迺陟南岡，乃覯于京。京師之野，于時處處，于時廬旅，于時言言，于時語語……于京斯依……豳居允荒。」京師是一較大的高地，宜于遷居，其主要城邑為豳，公劉建為都城，由此可知，京師在宗周的西北部，在涇水中游以下。或以為此是山西的京師，則非是。晉公盂銘有「王命酈公，□宅京自。」又晉姜鼎銘：「譚覃京自，辭（又）我萬民。」此京師為唐叔虞所封之地，在今山西平遙附近，與公劉之京師絕不相同。京師是泛指高地，不必特指為晉早期之都。

注〔四〕 甸車

即田車。《詩·小雅·車攻》：「田車既好，四牡孔阜。東有甫草，駕言行狩。」又《石鼓文》「田車孔安」。田車也就是木路。《周禮·春官宗伯·巾車》：「木路，前樊鵠纓，建大麾，以田，以封蕃國。」

注〔五〕 豕 即墜，過失。《國語·晉語》「敬不墜命」，韋昭《注》：「墜，失也。」

注〔六〕 專莫王令

即完成了對王命的佈述或傳達，說明對王命的執行情況。

注〔七〕 劄

劄鐘之劄，有作鑿、鑿，亦即林鐘。但此林鐘不是十二律的律名，南宮平鐘銘：「乍大鑿協鐘，茲鐘名曰無吳。」可見無吳（無射）是律名，而林鐘不是。又，既稱「大鑿協鐘」，可見林鐘不必連稱。林鐘就是衆聚之鐘，即成套衆多的鐘，就是編鐘。

參考書目

《憲齋》一·一八。《綴遺》一·六。《奇觚》九·一三。《陶續》上八。
《周金》一·二五，二八。《韓華》甲六。《觀堂》一八·四。《雙文》上·一二。
《兩周》九三·一二。《小校》一·六一——六三。《三代》一·二〇。

二九五

克鐘二 西周 孝王

又名克鐘、全文克鐘。銘文與克編鐘相同，其形式則不同，鐘口平，截面近似

橢方形，無甬有紐，自銘亦爲鐘。

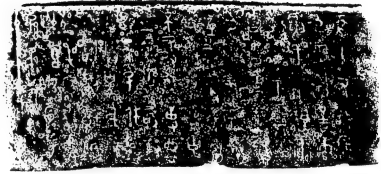
一八九〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。

銘一六行七九字。

高六三·五，舞縱一八·八，舞橫二五·三，鼓間二九·一，鈺間三四·七厘米。

天津市藝術博物館藏。

器銘



釋文

隹十又六年

九月初吉庚

寅，王才周康

刺宮。王乎（呼）士

習召克。王親

令克遙涇東

至于京自（師），易克

甸車、馬乘。克

不敢豕（墜），專莫

王令。克敢對

揚天子休，用

乍朕皇且考

白（伯）寶鬺鐘，用

句屯段（純嘏）永令，

各（格）于成宮。

克其萬年子

孫永寶。

參考書目

《周金》一·一二。《貞松》一·一一。《吉文》二·五。《雙文》上一·二。

《兩周》九七·一一二。《小校》一·六一。《三代》一·二四。

二九六

習壺蓋 西周 孝王

蓋銘二五行一〇二字，重文二。

高一六·二，口縱九·一，口橫一四·一厘米。

臺灣省中央博物院藏。

蓋銘



釋文

隹正月初

吉丁亥，王

注〔二〕

冢嗣土

猶大司徒。冢有大義，《尚書·泰誓上》「我友邦冢君」，孔

句屯段（純嘏）永令，

吉丁亥，王

各（格）于成宮。

井公內（人）右

習〔一〕。王乎（呼）尹

氏册令習，

曰：「更乃且

考乍冢嗣

土（司徒）〔二〕于成周

八自（師）。易女（汝）

甬（柜）鬯一卣、

玄袞衣、赤

市幽黃、赤

舄、攸勒、繅

旂，用事。習

拜手頤首，

敢對揚天

子不顯魯

休令，用乍

朕文考釐

公尊壺。習

用勾萬年

眉壽，永令

多福〔三〕。子子孫孫

其永寶用。

注〔一〕 井公內（人）右習

此習與習鼎之習非同一人，已見前克鐘注。此

習之祖考下文云是嗣成周八師之冢司徒。成周八師之司徒由周王直接任命。據《周

禮·地官司徒·小司徒》，職掌「大軍旅，帥其衆庶；小軍旅，巡役，治其政令」，

「及大比六鄉四郊之吏，平教治，正政事，考夫屋，及其衆寡六畜兵器，以待政令。」

是小司徒職掌兵員以及後勤之供應，故此司徒雖是文官，但與軍役直接有關，因為

郊鄉是提供兵員和後勤供應的來源。成周八師之冢司徒乃是掌管成周八師供應的官

署，仍應屬中央大司徒的屬官。習後由司徒提升為宰，稱宰習，見大師盧簋。

注〔二〕

冢嗣土

猶大司徒。冢有大義，《尚書·泰誓上》「我友邦冢君」，孔

安國《傳》：「冢，大也。」此以成周八師而設冢司徒，與《周禮》很不相同，成

周八師世駐於此，其所徵兵員與鄉里組織相結合，故須設司徒以治之。

注〔三〕

永令多福

這是當時的嘏辭，即受天永命多福。

永令

指天命。

《尚書·召誥》「受天永命」，所謂受天永命也就是多福。

參考書目

《貞補》上三九。

《古文》四·一八。

《雙文》下二·六。《善齋》四·五七。

《兩周》八四·九九。

《小校》四·九四。

《善齋》一〇三。《尊占》二·三一。

《三代》一二·二九。

《通考》四三八·二三。

《故圖》下下二七八。

二九七

大克鼎

西周 孝王

一八九〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。同出尚有小克鼎七、鐘、鬲等。

銘二八行二九〇字，重文二。

高九三·一，口徑七五·六厘米。

上海博物館藏。

器銘



克曰：穆穆朕文且師華父，恩（沖）

署（襄）卑心（一），孟靜于猷（二），孟（淑）哲（哲）卑

德（三），肆克（恭）保卑辟（恭）王（四），諫（敕）

辭（又）王家（五），車（惠）于萬民（六），饒（柔）遠能

欽（邇）（七），肆克（于）皇天，項于上下（八），

暉（得）屯（純）亡敗，易贊（釐）無疆（九），永念

于孫辟天子（一〇），天子明愍（哲），親孝

于申（神）（一一），至（經）念卑聖保且師華

父（一二），勛（踰）克王服（一三），出內（納）王令，多

易寶休（一四）。不顯天子，天子其萬年

無疆，保辭（又）周邦（一五），咈尹四方（一六）。

王才宗周，且，王各（格）穆廟，即

立（位），黼季（一七）右（佑）善（膳）夫（一八）克人門立

中廷，北卿（嚮）。王乎（呼）尹氏册令

善（膳）夫克，王若曰：克，昔余既

令女（汝）出內（納）朕令，今余佳黼

褱乃令，易女（汝）叔市參回（綱）葬（中）

恩（一九）。易女（汝）田于埜。易女（汝）田于

淠。易女（汝）井家劓田于埜，目（以）

卑臣妾。易女（汝）田于康。易女（汝）

田于匭。易女（汝）田于陳原。易

女（汝）田于寒山（二〇）。易女（汝）史小臣，需（需）

鼓鐘（二一）。易女（汝）井，造，匱人貳（二二）。易

女（汝）井人奔于臯（二三）。敬夙夜用

事，勿瀆（廢）朕令。克拜頤首，敢

對揚天子不顯魯休，用乍

朕文且師華父寶鬻彝。克

其萬年無疆，子子孫永寶用。

注〔一〕 恩（沖）署（襄）卑心 心地虛空寡欲而謙遜。

恩署 恩假為沖，《一切經音義》二十六：「沖，虛也。」署即襄字，《說文》

襄籀文作𡗗，字形稍變，讀為讓，沖讓猶沖退，《左傳·昭公五年》：「謙不足，

飛不翔」，杜預《注》：「謙道沖退，故飛不遠翔。」

注〔二〕 孟靜于猷 寧靜于心。孟，即寧字。猷，《爾雅·釋詁》「謀也」，

《釋言》訓謀為「心也」。

注〔三〕 孟（淑）哲（哲）卑德 具有善美明智的德性。

淑 善美。《詩·邶風·燕燕》「淑慎其身」，鄭玄《箋》：「淑，善也。」

注〔四〕 肆克（恭）保卑辟（恭）王 故能謹敬地保安其君恭王。

肆 讀肆，故也。《尚書·無逸》：「肆高宗之享國，五十又九年。」《史

記·魯世家》作「故高宗饗國五十五年」。

恭 銘作彝。

注〔五〕 諫（敕）辭（又）王家 整治王家之事。說明師華父是輔弼之臣。

諫 从言束聲，讀為敕。《說文·支部》：「敕，誡也。」《文選·張衡·思玄

賦》懼余身之未敕，李善等《注》：「衡曰：敕，整也。」

注〔六〕 車（惠）于萬民 仁愛萬民。

注〔七〕 饒（柔）遠能欽（邇） 安定遠近各邦國。《詩·大雅·民勞》：「柔

遠能邇，以定我王。」鄭玄《箋》：「安遠方之國順如其近者，當以此定我國家為

王之功。」

饒 擾的異體字，與柔音近可通。柔，安也。

欽 左旁與金文欽字所从丩相同，即樹執之執，此讀若葵。《國語·楚語》

「居寢有葵御之箴」，韋昭《注》：「葵，近也。」與邇音義並通。

注〔八〕 項于上下 項，《說文·頁部》：「項，頭項，謹兒。」又《廣韻·

燭部》：項，「謹敬貌」。此義為信，《風俗通·皇霸》引《尚書大傳》云「項者，

信也」。上下取信，言君臣相得。

注〔九〕 易賁（釐）無疆 賜福無限。

注〔一〇〕 永念于孫孫辟天子 永遠思念他孫子臣事天子。此意是說克祖師華父

念及克和時王。

卑孫 即師華父之孫，指克自己。

辟天子 辟，君主。辟天子即君主、天子。

注〔一一〕 親孝于申（神） 安事于神。

注〔一二〕 至（經）念卑聖保且師華父

常念。《尚書·大禹謨》「寧失不經」，孔安國《傳》：「經，常也。」又《管

子·重令》「國以經俗」，房玄齡《注》：「經，常也。」

史小臣 可能就是《周禮》冢宰屬下的內小臣，職掌宮中賤役。

常念《尚書·大禹謨》「寧失不經」孔安國《傳》「經常也」又《管

注〔二〕 易女（汝）史小臣、鬲、開（簫）鼓鐘

天
十 四 明生雨
一 米 白 大 師
印 白 岸 樓 山
夫 白 岸 永 對
尋 天 司 王 日
衣 用 止 狀 林
華 從 中 海 以 金
月 用 因 智 義
蘇 圖 節 節 付
另 星 烈 廟 用 舍

釋文

佳十又六年

七月既生霸

乙未〔一〕，白大師

易白〔伯〕克僕卅

夫〔二〕。白〔伯〕克敢對

揚天右〔君〕王〔皇〕白〔伯〕

友〔休〕〔三〕，用作朕穆

考後中〔仲〕尊壺。

克用勾眉壽

無疆，克克其

子子孫孫永寶用享〔四〕。

注〔一〕 佳十又六年七月既生霸乙未 西周孝王十六年七月既生霸乙未日。據

《年表》孝王十六年為公元前九〇九年，七月乙酉朔，十一日得乙未。

注〔二〕 白大師易白〔伯〕克僕卅夫

白大師 恭王八年師鞏鼎中的白大師與此器的白大師應是兩人。師鞏鼎與此

器的時代和器形紋飾皆不合。此白大師為白大師釐，所作之器有白大師釐盨。

伯克 器主名，與克鼎、克鐘、克盨之克為同一人。

注〔三〕 天右〔君〕王〔皇〕白〔伯〕友〔休〕

天右 當讀為天君，天右無義，當為君字鑄誤或摹誤。天君之稱有天子鼎「天

君賞厥征人斤貝」，豐鼎「朕天君其萬年」。

王白 讀為皇伯。

友 音與休近可通。

注〔四〕 克克其子子孫孫永寶享用 克下重一克字，疑鑄範誤衍。

參考書目

《考古圖》四·四〇。《博古》六·三五。《薛氏》一一·四又一一九。《嘯堂》
上二五。《古文》四·一九。《雙文》下二·五。《兩周》九三·一一〇。

二九九

白大師釐盨 西周 孝王

傳世共二器。

器蓋對銘二行一三字。

高一九·口縱一九·七、口橫二四·一厘米。底縱一九·二、底橫二三·九。
上海博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

白大師釐乍旅盨〔一〕，
其萬年永寶用。

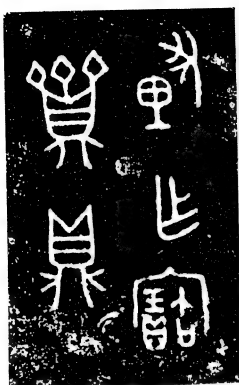
注〔一〕 白大師釐乍旅盨 白大師釐作供養之盨。

白大師 見伯克盨注二。白大師釐，所鑄器尚有釐鼎，見釐鼎注。

三〇〇

釐鼎 西周 孝王

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

盧（釐）「一」乍寶

齋鼎。

注〔一〕 盧 釐之省筆。與白大師釐為同一人名。白大師名見伯克壺。伯克壺是孝王十六年器。此器亦當是孝王時。

參考書目

《憲齋》六·九。

三〇一

白公父簠 西周 孝王

又名伯公父瑚。

一九七七年陝西省扶風縣雲塘村西周二號窖穴出七。

器蓋同銘一〇行六一字，重文二。

高一九·八、口縱二三、口橫二八·三厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

蓋銘



器銘



釋文

白大師「一」小子白

公父乍簠（簠），擇之

金，佳鑄佳盧，其

金孔吉，亦玄亦

黃「二」。用成（盛）糗（糗）廔（稻）需（糯）

梨（梁）「三」，我用召卿事（士）

辟王「四」，用召者（諸）考

者（諸）兄，用廔（祈）眉壽

多福無疆，其子子

孫孫永寶用享。

注〔一〕 白大師 白大師名同見于恭王的師卣鼎及孝王時伯克壺和白大師釐盥。

此器形制紋飾均不能至恭王時，當為孝王時器。

注〔二〕 擇之金，佳鑄佳盧，其金孔吉，亦玄亦黃 擇取的青銅，以鑄（鑄）和

盧（鑄）作原料，這種金屬的質量是最上等的，色澤又黑又黃。

鑄 即玄鑄，下文云亦玄亦黃，是鑄色為玄而盧色為黃。玄鑄相當於東周金

文之玄鏐。鑄入胄部，鏐為幽部，二字音近可通。

盧 即黃盧，東周銘文多作鏐，盧、鏐為同部通假，黃盧即黃鏐，也就是金

飯，亦即餅金。

孔吉 大善。此指金屬質量之佳。

注〔三〕 用成（盛）糗（糗）廔（稻）需（糯）梨（梁）

糗廔需梨 即糗稻糯梁。簠銘或有作「用盛稻梁」，都是泛指稻梁等穀類食

物。糗，《說文·米部》：「早取穀也，从米焦聲。」又云「一曰小」，段《注》

「謂穀之小者也」。這是一種早收的小穀。糯，糯稻。梁，粟。

注〔四〕 我用召卿事（士）辟王 我佐助卿士以臣事於天子。

卿事 即卿士。作冊令方彝「卿事寮」，即卿士僚。

參考書目

《陝三》九四。

三〇二

白公父盞蓋 西周 孝王

一九七六年一月陝西省扶風縣雲塘村一號窖穴出土。
銘二行一三字，重文二。
高八、口縱一五·五、口橫二三·五厘米。
陝西省周原扶風文物管理所藏。

蓋銘



釋文

白公父乍旅盞，
子子孫孫永寶用。

參考書目

陝西省周原考古隊《陝西扶風縣雲塘、莊白二號西周銅器窖藏》，《文物》
一九七八年一期第六頁。《陝三》九一。

三〇三

白公父壺蓋 西周 孝王

一九七六年一月陝西省扶風縣雲塘村西周一號窖穴出土。
銘六行一七字，重文二。
高一〇·九、口徑一〇·七厘米。

蓋銘

陝西省周原扶風縣文物管理所藏。

釋文



白公父
乍叔姬
醴壺，
萬年子子
孫孫永寶
用。

參考書目

陝西省周原考古隊《陝西扶風縣雲塘、莊白二號西周銅器窖藏》，《文物》
一九七八年一期第六頁。《陝三》九二。

三〇四

白公父爵 西周 孝王

又名白公父勺。

一九七六年一月陝西省扶風縣雲塘村西周一號窖穴出土。共兩器。
銘文兩器連讀均為三行一四字，全篇凡二八字。
甲器通長一九·三、斗高六·八、斗徑九·五、斗深五厘米。乙器通長一九·五、
斗高六·八、斗徑九·三、斗深五厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

甲器銘



乙器銘



高一〇・九，口徑一〇・七厘米。

釋文

白公父乍金
爵，用獻，用
酌，用享，用孝
于朕皇考；用
斚（祈）眉壽，子
孫永寶用者。

參考書目

陝西省周原考古隊《陝西扶風縣雲塘、莊白二號西周銅器窖藏》，《文物》一九七八年一期第六頁。《陝三》九三。

三〇五

克盨 西周 孝王

又名善夫克盨、克盨。

一八九〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。

銘一〇行一〇七字，重文五。

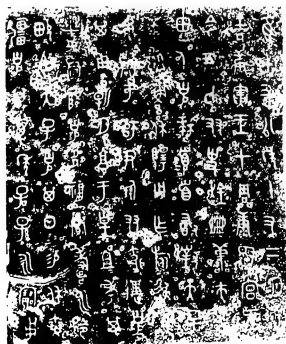
高一九・九，寬二一・三厘米。

美國芝加哥美術館藏。

蓋銘



器銘



釋文

佳十又八年十又二月初

吉庚寅〔一〕，王才周康穆宮。王

令尹氏友、史趁典善夫克

田人〔二〕。克拜頤首，敢對天子

不顯魯休揚〔三〕，用乍旅盥。佳

用獻于師尹、朋友，蠹遺〔婚媾〕〔四〕，克

其用朝夕享于皇且考，皇且考其

數數纂臬，降克多福，眉壽永令，

吮〔峻〕臣天子。克其日易休無

疆。克其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳十又八年十又二月初吉庚寅 西周孝王十八年十二月初吉庚寅日。據

《年表》孝王十八年為公元前九〇七年，十二月辛未朔，初吉無庚寅。克盨的紀年

和克鐘及伯克壺的紀年推算不能相合。

注〔二〕 王令尹氏友、史趁典善夫克田人

尹氏友 尹氏是職官名，友是尹氏之名，與康、昭時代的大史友同名不同人。

史趁 史，官名。其人有鼎傳世，云史趁鼎。

典 讀作腆。《說文·肉部》：「腆，設膳腆，腆，多也。」又《方言十三》：

「腆，厚也。」在此引伸為增益義。增益善夫克田人，即增賜善夫克田和人，金文

中錫命均言冊而不言典。

田人 田和人。大克鼎銘文記載王錫善夫克田七處和臣妾、庶人等，田人即

指此類。

注〔三〕 敢對天子不顯魯休揚 揚在此為倒文。

注〔四〕 佳用獻于師尹、朋友、蠹遺〔婚媾〕 即獻，金文从鼎从鬲每無區別。獻是獻饗。《國語·晉語五》：「齊侯

來，獻之以得殞命之禮」，韋昭《注》：「獻，致饗也。」

師尹 師和尹都是官名，此當泛指僚友。

蠹遺 即婚媾，猶婚姻，此指有婚媾關係的親戚。《爾雅·釋親》：「婦之父

母，婿之父母相謂為婚姻。」又《說文·女部》：「媾，重婚也。」段玉裁《注》：

「重婚者，重疊交互為婚姻也。」指世代重疊的婚姻關係。

參考書目

《憲齋》一五·一八。《周金》三·一五三。《韓華》丁七。《古文》三·二〇。
《雙文》下三·三。《兩周》一一·一二三。《小校》九·四一。《三代》一〇·
四四。《通考》三六一·一〇。《美劫》A二五二·R四〇三。

三〇六

小克鼎 西周 孝王

又名膳夫克鼎。

一八九〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。傳世共七器。
銘八行七字，重文二。

高五六·五，口徑四九厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

佳王廿又三年九月〔一〕，王
才宗周，王令善〔膳〕夫克舍
令于成周適正八自〔師〕之
年〔二〕，克乍朕皇且釐季寶
宗彝〔三〕，克其日用蠶〔四〕，朕辟魯
休，用勾康勛〔樂〕屯〔純〕右〔祐〕眉
壽永令、需〔令〕冬〔終〕〔五〕，邁〔萬〕年

無疆，克其子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳王廿又三年九月 西周孝王廿三年為公元前九〇二年，九月壬申朔。

舊說克器為西周晚期厲王時器，近據《年表》推算，克鐘紀年合於西周孝王，而大克鼎銘中的價相繼季與恭王時衛鼎銘中的裘衛同時，而大克鼎銘文云其祖師華父事恭王，是繼季相當於克的祖父輩而為其佑者。小克鼎的時代當與克鐘同為孝王之世。

注〔二〕 王令善〔膳〕夫克舍令于成周適正八自〔師〕之年 舍令 守命、處命。《詩·鄭風·羔裘》：「彼其之子，舍命不渝。」鄭玄《箋》：「舍，猶處也，是知處命不變，謂死守善道，見危受命。」處命就是守命。

通 語詞，通作事。《詩·大雅·文王有聲》「適迫來孝」，適為句首，無義，《禮記·禮器》引作「事迫來孝」。

正 讀作整，整頓。《詩·大雅·皇矣》：「王赫斯怒，爰整其旅。」適正八師，就是整頓八師。此八師駐於成周，即成周八師。

注〔三〕 克乍朕皇且釐季寶宗彝

釐季 克皇祖名。此人在無算簠銘中亦稱皇祖，故知克與無算當為同一宗族。

注〔四〕 克其日用蠶 克晝夜以進奉先祖。

注〔五〕 用勾康勛〔樂〕屯〔純〕右〔祐〕眉壽永令、需〔令〕冬〔終〕 以乞求康樂、大福、老壽、長命，而以善名終。

需冬 即經籍之令終，同音通假。《詩·大雅·既醉》：「昭明有融，高朗令終。」鄭玄《箋》：「令，善也。天既助汝以光明之道，又使之長有高明之譽，而以善名終，是其長也。」

參考書目

《憲齋》五·五。《周金》二·一七。《兩周》一三三。《小校》三·三七又三八·一。《三代》四·二九。《通考》二九七·七〇。《積微》六三。《上銅》四八。

三〇七

師克盥 西周 孝王

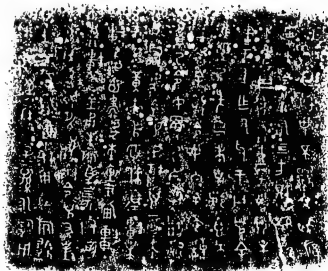
陝西省博物館藏一蓋銘與此同。
銘一四行一四七字，重文三。

銘一四行一四七字，重文三。

蓋銘



器銘



器銘釋文

乃先且考又（有）爵（恪）于周邦〔三〕，干害（扞閑）王身，乍爪牙〔三〕。王曰：「克，余隹

烝乃先且考克黜（勉）〔四〕臣先王，

昔余即（既）令女（汝），今余佳黼黻乃

令，令女（汝）更乃且考覲嗣左右虎

臣。易女（汝）鬻鬻一卮、赤市五黃、

赤舄、牙稱（荼）〔五〕、駒車、棄較（較）、朱虢（鞞）

鬪斲、虎兇熏裏、畫轉（轉）、畫𨔵（輶）、金

甬、朱旂、馬四匹、攸勒、索戍〔六〕。

敬屬夕勿瀟（廢）朕令。克敢對

揚天子不顯魯休，用乍旅。

克其萬年子子孫孫永寶用。

注

雁（膺）受大令，匍有四方。

雁

膺，當。《尚書·君陳》：「惟予一人，膺受多福。」《史記·

周本紀》：「於是武王再拜稽首，曰：『膺更大命。』」監本更作受。

此言克祖考對王室的勳勞，據克鼎銘克祖師華父事恭王甚得寵信。

讀作舊，繇舊同音假借，義爲昔日。陝西省博物館所藏之蓋脫此字。

注〔三〕 干害（扞閑）王身，乍爪牙

年》：「扞禦侮者，莫如親親，故此親屏周。」閑爲防衛。

爪牙 防衛武臣。
《詩·小雅·祈父》「予王之爪牙」，鄭玄《箋》：「爪牙

之士，當爲王閑守之衛。」

注〔四〕 𦵏 《說文》所無，从素命聲。此是臣事先王之言，當假爲𦵏。《詩·

小雅·十月之交：「黽勉從事，不敢告勞。」鄭玄《箋》：「自勉以從王事。」韋

牙(荼) 牙笏。𣎵从二禾及人。舊釋荼，示採擷之意。《荀子·大

略篇》：「天子御筵，諸侯御荼，大夫服笏，禮也。」又《禮記·玉藻》：「笏：

天子以球玉，諸侯以象」，象就是笏用象牙制作。

注〔六〕 索戍 索應假爲素，素戍是沒有紋飾的鉞。

參考書目

《青銅器圖釋》頁六・二七。郭沫若《師克盨銘考釋》，《文物》一九六二年六期第九頁。

三〇八

微緯鼎
西周
孝王

又名微樂鼎、樂鼎。

銘七行六四字。

據《續考古圖》云「崇寧初出土於商州」，形制不傳。

器銘

臣王廿又三矢之曰王
 十命周王令使司馬錫錫
 之之服服止止賦賦皇皇考考懷懷烈烈
 賁賁泉泉賁賁用用倉倉荐荐于于賦賦皇皇
 孝孝用用分分肅肅無無憂憂休休之之司司
 賞賞廬廬訓訓令令肅肅內內其其是是矢矢
 戒戒傳傳王王于于訓訓用用倉倉

釋文

佳王廿又三年九月，王

才宗周〔一〕。王令敫（微）繇駟嗣

九陂〔二〕。繇乍朕皇考鬻彝

尊鼎。繇用享孝于朕皇

考，用易康勗（樂）魯休，屯（純）右（佑），

眉壽永令，需冬（終），其萬年

無疆。繇子子孫永寶用享。

注〔一〕

佳王廿又三年九月，王才宗周 廿三年九月王在宗周。此所記年月與受

命地點和小克鼎銘文相同，應為同時之器。克鐘係孝王十六年器，小克鼎當是孝王

廿三年器，故定微繇鼎於孝王之世。

注〔二〕

王令敫（微）繇駟嗣（司）九陂 王命微繇職司九陂。

陂 蓄水之池。《詩·陳風·澤陂》「彼澤之陂」，毛亨《傳》：「陂，

澤障也。」又《禮記·月令·仲春》「毋漉陂池」，鄭玄《注》「畜水曰陂。」

參考書目

《薛氏》一〇·八又一一〇。《續考》四·一九。《古文》一·二二〇。《雙文》

下一·一七。《兩周》一一五·一二四。

三〇九

番翊生壺

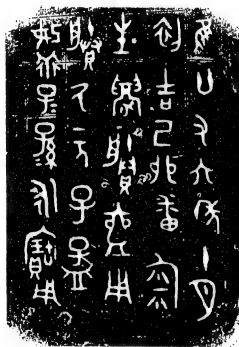
西周 孝王

銘五行三字，重文二。

高六〇·九六厘米。

美國舊金山亞洲藝術博物館藏。

器銘



釋文

佳廿又六年十月

初吉己卯〔一〕，番翊

生鑄贖壺，用

贖（賸）氏元子〔二〕孟

妃，子子孫孫永寶用。

注〔一〕

佳廿又六年十月初吉己卯 此紀年為西周孝王廿六年十月初吉之乙卯

日。番翊生一般認為就是番生，番生簋銘文語句部份與毛公鼎相同，因此有的認為是宣王時器。按番翊生壺的形制與十三年及三年癸壺完全一致，紋飾的風格也基本相同，諸如壺蓋上的弦紋和壺耳上的獸頭形狀等細部也很相似。說明兩者相隔的時間不應過久。又，番生簋紋飾為回顧的大鈎啄鳥紋，是典型的西周中期式樣。這也可以佐證壺為西周中期之器。此銘王世紀年為廿六，西周中期王位在廿六年的，據推算僅為孝王。查《年表》孝王廿六年為公元前八九九年，十月乙卯朔而不是己卯朔。此外，於厲王、宣王之紀年干支亦並皆不合，今仍置於孝王之世。

注〔二〕

元子 《尚書·召誥》：「有王雖小，元子哉。」元子亦稱為嫡子。也

有稱作世子的。但此元子是番翊生之女，不是男性稱子而是女性稱子，故銘之元子應是長女。

參考書目

《貞松》七·三二。《雙文》下二·六。《兩周》一三〇·一三四。《小校》

四·九二。《尊古》二·三〇。《三代》一二·二四。《通考》四三七·一八。

三〇

番生簋蓋

西周 孝王

銘一行一三九字，重文一。

高七、口徑二二·三厘米。

美國密蘇里州納爾遜藝術陳列館藏。

蓋銘



釋文

不顯皇且考穆穆克誓（哲）卑德（一），嚴才上，廣啓孫子于下（二），勛于大服（三）。

番生不敢弗帥井（型）皇且考不杯元

德（四），用醢圖大令（五），粵王立（位），虔夙夜專（溥）

求不聾德（六），用諫四方（七），馥遠能狀，王

令翽翽（司）公族、卿事、大史寮，取遺廿

哥，易朱市恩黃、鞞鞞、玉環、玉琮、車、

電軫、牽綬較、朱鬲函斷、虎匱熏裏、

造衡、右厄、畫轉、畫轡、金童、金象、

金簞彌、魚葡、朱旂旗金莽二鈴（八）。番

生敢對天子休，用乍簋永寶。

注（一） 不顯皇且考穆穆克誓（哲）卑德 此語爲周銘中褒美祖先品德的程式語。

誓 讀爲哲，作動詞用。《爾雅·釋言》：「哲，「智也」，《方言》：「哲，

知也，齊宋之間謂之哲。」義同明。

德 即周人常言的明德，號叔鐘銘「穆穆秉元明德」。哲卑德猶云明其德。

注（二） 嚴才上，廣啓孫子于下

嚴在上 言先人在上帝之廷。猷簋銘云「其各前文人其瀕在帝廷」。

廣啓 廣，大。啓，啓迪。《尚書·太甲上》「啓迪後人」，孔安國《傳》：「

「開道後人言訓戒。」廣啓是當時的習語，叔向父簋銘「廣啓禹身」，士父鐘銘「用廣啓士父身」。

于下 指在世間的子孫。

注（三） 勛于大服 陞拔而委以高官。此語與大克鼎「勛克王服」義同，見大克

鼎注。

注（四） 番生不敢弗帥井（型）皇且考不杯元德

番生 番爲國名，此人傳世之器尚有番翬生壺，一般認爲番翬生即番生。今

據番翬生壺，定於孝王之世。

不杯 《攬古錄金文》卷三之二頁六五引許瀚云：「《書·大誥》『弼我不丕

基』，《立政》『丕丕，大也』謂此，疑此不杯即丕丕。上丕借不，下丕作杯，以

見重意。」

元德 善德。《易·乾》：「元者，善之長也。」不杯元德是稱美其德。

注（五） 用醢圖大令

醢圖 醢以東爲聲符，假作重，重書同聲。圖，从口狗聲。狗通作貉，貉貉

同音。《詩·魏風·伐檀》「胡瞻爾庭有縣貍兮」，鄭玄《箋》「貉子曰貍」。陸

德明《經典釋文》：「貉，戶各反，依字作貉。」按字當假爲憲，貉憲皆以各爲聲

符，圖讀爲憲，《說文·心部》：「憲，敬也。」今字作恪，《爾雅·釋詁》亦云：

恪，「敬也」，故醢圖即重憲。《漢書·高帝紀》：「見高祖狀兒，因重敬之。」

《論衡·程材》：「天地事物，人所重敬，」醢圖猶重敬之意。

注（六） 虔夙夜專（溥） 求不聾德 日夜虔誠大求正德。

專 讀爲溥，義爲大。《說文·水部》：「溥，大也。从水專聲。」朱駿聲

《說文通訓定聲》：「溥本義爲水之大，轉注爲凡大之稱。」

不聾德 偉大正直之德。字在本銘作聾，當有缺筆，讀爲聾。經典中假爲肆

有「肆直而慈愛者」。

注（七） 用諫四方 以正治四方。此承上句，云以偉大正直之德正治四方。《廣

雅·釋詁》訓諫爲「正也」。經籍通作諫。《周禮·秋官司寇·大司寇》：「以佐

王刑邦國諫四方。」諫有治義。《左傳·襄公廿一年》：「子盍諫盜」，杜預《注》：

「諫，治也。」諫諍聲義相通之假借字。

注（八） 易朱市恩黃、鞞鞞、玉環、玉琮、車、電軫、牽綬較、朱鬲函斷、虎匱熏

裏、造衡、右厄、畫轉、畫轡、金童、金象、金簞彌、魚葡、朱旂旗金莽二鈴 賞

賜具有青色衡帶的紅色蔽膝、帶鞘和縫的刀、玉環、玉笏、車、木梃制的軫、有綦

索編紋的較、錯雜花紋的朱色皮革蒙包的車軾、虎皮製造的淺紅色裏子的車幘，錯

有紋飾的車轅前端的橫木、右軛、縛牢車轅與車輿的彩繪革帶、捆扎軾和軸的彩繪

革帶、支撐車軾的青銅部件、車底青銅的制動裝置、青銅裝飾的蔽席，車上魚皮制

玉環 《說文·玉部》：「環，璧也。肉好若一爲之環。从玉聲。」此不從玉作環。環同璧的區別在於環的中孔稍大。

玉珍 珍即文獻之素。玉珍就是玉笏，參見師克鑑注。

電軫 電，《說文·兩部》段玉裁《注》：「電，霆一也。《穀梁傳》云：『電，霆也。』古義霆電不別。」《玉篇·兩部》：「霆，『電也』。霆電雙聲。疑當假電爲霆。」《說文·木部》：「材，木挺也。」《說文繁傳》云：「木之勁直，堪入于用者。」

華綈駁 《玉篇·糸部》：「綈，刺綈，針縫也。」《集韻·至部》：「綈，『鉄也，或从遲，亦通作綴。』鉄是索，義爲飾有綈索紋樣的較。」

道衡 衡是車轅前端的橫木。道衡即文獻之錯衡。《詩·小雅·采芑》「約軹錯衡」，毛亨《傳》：「錯衡，文衡也。」

金童 童即踵。《周禮·冬官考工記·輅人》「去一以爲踵圍」，鄭玄《注》：「踵，後承軫者也。」金童是青銅鑄件支撐軫的部份。

金蒙 蒙字音與柅近。《易·姤》「繫于金柅」，孔穎達《疏》引馬云：「柅者在車之下，所以止輪令不動者也。」金蒙即指這種在車底的青銅的制動裝置，其狀未詳。

金簞彌 《說文》云：古文作𠂔，从弓弗聲，彌、弗音同。簞彌即簞弗。《詩·小雅·采芑》鄭玄《箋》云：「弗之言蔽也，車之蔽飾象席文也。」金簞彌是指有青銅裝飾的車蔽席。

魚葡 葡，本作𩺰，形變作𩺰，其初形象矢在器中，即簞之本字。《詩·小雅·采芑》「簞弗魚服」，鄭玄《箋》：「魚服，矢服也。」孔穎達《疏》「其上所載有魚皮爲矢服之器」。魚葡就是車上魚皮制的藏矢之簞。金文中記弓矢配車上所置的地位不同，弓是載于車上的，《左傳·哀公二年》：「簡子曰：『吾伏弋嘔血，鼓音不衰，今日我上。』」出土遺迹，弋在輿之前部，故可伏之而前驅。

朱旂廬金荳二鈴 旂，直聲，廬即廬省，聲符爲廬，故廬即旂，或體作旂。《周禮·春官宗伯·司常》「通帛爲旂」，鄭玄《注》：「通帛爲大赤，從周正色無飾。」孫詒讓《正義》：「旂，即常、旂、旗、旄之純色者，通帛者，謂緣旂通以一色之帛爲之。」朱旂廬即純朱色的旂。金荳，荳假爲枋。《儀禮·士冠禮》「加枋面枋」，鄭玄《注》「今文枋爲枋」。金枋指有青銅爲飾的旗竿。二鈴，旗以鈴計，指旗二竿。朱旂廬金荳二鈴就是飾有青銅的純朱紅色旗二柄，語與毛公鼎銘「朱旂二鈴」同。

參考書目

- 六。《陶齋》二·一六。《周金》三·一二。《古文》三·二四。《雙文》上三。
- 六。《兩周》一三〇·一三三。《小校》八·一〇二。《三代》九·三七。《積微》一〇五。《美劫》A二三七·R四〇一。

三二

伯晨鼎 西周 孝王

又名韓侯伯晨鼎、周韓侯伯晨鼎、周伯晨鼎。

銘一六行九八字，重文一。

據《懷米山房吉金圖》載：「高七寸五分，口一尺五分半，深四寸八分，耳二寸七分。」

器銘



釋文

佳王八月辰才

丙午，王命韓侯

伯晨（晨）曰：「𠂔（嗣）乃且

考侯于𠂔（二）。易女（汝）

黽鬯一卣，玄衮衣，

幽夫（黼）、赤舄、駒車、

畫（輶）（轡）（輶）（輶）、虎韋（韋）、

匱表里（裏）幽、攸勒、

旅五旅、彤彤、旅

弓旅矢、赤戈、號（皋）

胄「二」。用夙夜事，勿

灋（廢）朕令。「晨（晨）拜頤

首，敢對揚王休，

用乍朕文考灋

公宮尊鼎，子子孫

其萬（萬）年永寶用。

注「一」 王命桓侯伯晨（晨）曰：「伯（嗣）乃且考侯于桓」 桓侯伯晨，即師晨

鼎之師晨。師晨在未繼嗣考就桓侯封爵之前是王臣，為師氏。師晨鼎僅云「作文且辛公尊彝」。當時其父尚在桓侯之位。此鼎銘則云繼承父位，就桓侯之封，為父考作器。

注「二」 易女（汝）黽鬯一卣，玄衮衣，幽夫（黼）、赤舄、駒車、畫（輶）（輶）

爻（輶）、虎韋（韋）、匱表里（裏）幽、攸勒、旅五旅、彤彤、旅弓旅矢、赤戈、號（皋）胄 賜給你黑黍所釀的香酒一卣。畫有卷龍的玄衣、黑色斧形紋樣的裳。赤色的厚底履。駒車，較上之革畫有紋飾，車輿上有虎皮的韋，而車罩有黑色的裏子，並有繫索與絡銜。櫓五具，形色的弓配以形色的矢，黑色的弓配以黑色的矢，赤戈，和蒙虎皮的胄。

玄衮衣，幽夫 畫有卷龍的玄色的衣和有黑色斧形紋樣的裳。夫，讀為黼。

《詩·小雅·采芣》：「玄衮及黼。」

畫（輶）輶 輶字未識。泉伯錢簠作「華壽較」，在金文中一般都作華較。此當是指較上之革轡繪有紋飾。

虎韋、匱表里幽 韋，讀作韋。即車罩。表，《說文》所無，或釋為表，从衣立聲。

駒車 即駒車，一作駒車。《禮記·明堂位》：「駒車，夏後氏之路也。」

鄭玄《注》：「鉤，有曲與者也。」孔穎達《疏》：「鉤，曲也。與則車牀。曲與，謂曲其前闌也。」

參考書目

《懷米》下七。《筠清》四·一。《古文審》一·一。《古拾》下一七。
《攢古》三之一·一七。《憲齋》五·六。《憲齋》一二。《綴稿》一·一〇〇。
《奇觚》一六·一〇。《敬吾》上三一。《周金》二·二〇。《華華》乙中五四。
《古文》一·二〇。《雙文》下一·一五。《兩周》九九·一一五。《小校》三·
二九。《三代》四·三六。《積微》二一。

三二二

師史鐘 西周 孝王

又名師承鐘。

一九七四年十二月扶風縣強家村西周窖穴出土。同出尚有師觶鼎、即簠和恒簠

蓋等七器。

銘六行四八字。

高七六·五、舞縱二五、舞橫三五·五、鼓間二九·五、銑間三五·五厘米。

陝西省博物館藏。

鐘銘



釋文

師臾卣（肇）乍朕刺（烈）且號季、宮公、幽弔（叔）、朕皇考德弔（叔）大嵩（替）鐘（二）。用喜侃囀（前）文人，用廩（祈）屯（純）魯永令，用勺眉壽無疆。師臾其萬年永寶用享。

注〔一〕 師臾卣（肇）乍朕刺（烈）且號季、宮公、幽弔（叔）、朕皇考德弔（叔）大嵩（替）鐘

號季、宮公、幽叔皆師臾的列祖，而德叔與幽叔是父子。即簋銘稱「文孝幽叔」，是即可能為德叔，或與德叔同輩。即與師臾為父子輩。師望鼎稱「皇考宮公」，宮公與幽叔為父子輩。是師望可能為幽叔或與幽叔同輩，亦與即為父子輩。師望、即、師臾實為祖孫三代。師臾鼎銘「朕考章季」，章，古文塙。然亦是郭字所得聲，是章有塙、郭兩讀。古號、郭音同通假，《逸周書·王會》「郭叔掌為天子叢幣焉」，孔晁《注》：「郭叔，號，文王弟。」《左傳·僖公二年》載晉荀息假道於虞以伐虢，《公羊傳》號作郭。章、號假借，師臾鼎的章季即本器銘的號季，師臾可能是宮公或其同輩。師臾鼎為恭王八年器，即簋銘有定伯為債相，定伯亦見于三年衛盃及五祀衛鼎，皆恭王時器。則師臾當在恭王前期，師望在恭王後期，即在懿王時，而師臾為孝王時人。

參考書目

吳鎮烽、雒忠如《陝西省扶風縣強家村出土的西周銅器》，《文物》一九七五年八期第五七頁。《陝三》一〇七。

三二三

盞方彝 西周 孝王

一九五五年三月陝西省郿縣李村西周窖穴出土。共出二器。器蓋同銘一〇行一〇七字。重文一。

甲蓋銘

甲器高三·八，口縱一·一，口橫一四·四，底縱一〇·三，底橫一三厘米，乙器高一·八，口縱八·四，口橫一一·六，底縱八·五，底橫一厘米。甲器藏中國歷史博物館，乙器藏陝西省博物館。

甲器銘



乙蓋銘

乙器銘



器銘釋文

唯八月初吉，王各（格）于周廟，穆公〔一〕右盞，立于中廷，北卿（嚮）。王册令尹易盞赤市幽亢、攸（攸）勒，曰：「用嗣六自（師）王行（橫）參有嗣：嗣土、嗣馬、嗣工（空）〔二〕。王令盞曰：「飢嗣六自（師）眾八自（師）玆〔三〕。盞拜頤首，敢對揚王休，用乍朕文且益公〔四〕寶尊彝。盞曰：「天子不遐（遐）不（丕）其（基）〔五〕，萬年保我萬邦。」盞敢拜頤首

曰：「刺朕身，遄（廣）朕先寶事〔六〕。」

注〔一〕 穆公 饋相名，見於載簠、尹姑鼎等器，是孝王時的重臣。

注〔二〕 用嗣六自（師）王行（橫）參有嗣：嗣土、嗣馬、嗣工（空） 以掌管

西六師的官員司徒、司馬、司空三有司。

王行 銘云：「嗣六師王行參有嗣：嗣土、嗣馬、嗣工。」是王行為軍職，

其地位在參有司之上。「行」作為官名，可以解釋為使者，但軍旅中無此等職務。

字當讀為橫。行、橫古為雙聲疊韻字，屬羣紐陽部。《管子·君臣》：「下有五橫

以揆其官，則有司不敢離法而使矣。」尹知章《注》：「橫，謂糾察之官，得人人

罪者也。五官各有其橫，曰五橫。」王行，可能是指周王派駐於六師的糾察官，近似

後代的監軍之職。參有司即為其所紀察的對象。

注〔三〕 賦嗣六自（師）眾八自（師）賦 職掌西六師和殷八師的事務。

賦 與藝同。指藝事，就是事務。由上文知蓋之職司為王行，即紀察官。此

云六師八師藝，表明蓋原司六師的事務，後兼司八司藝事，蓋蓋於此兩軍皆任紀察

之職。

注〔四〕 益公 恭王時的執政大臣。益公子牧，懿王時人，稱文考益伯。而蓋為

益公的孫子輩，知應為孝王時人。

注〔五〕 天子不遐（遐）不（丕）其（基） 天子不是有偉大的基業嗎？

不遐 《詩·邶風·泉水》：「過臻于衛，不瑕有害？」瑕通作遐。不遐是

疑辭，其反面的意思是肯定。

注〔六〕 遄（廣）朕先寶事 繼承我先人的崇高職事。

遄 變的異體字，即更，義為廣續。

寶事 保事，保守職事。寶、保古字通。保事當先人世代所保守的職事。

參考書目

郭沫若《壺器銘考釋》，《考古學報》一九五七年二期第一頁。李長慶、田野
《祖國歷史文物的又一次重要發現——陝西郿縣發掘出四件周代銅器》，《文物參
考資料》一九五七年四期第五頁。《陝三》一九六、一九七。

三二四

蓋方尊 西周 孝王

一九五五年三月陝西省郿縣李村西周窖穴出土。

銘一〇行一〇七字，重文一。

高一七·二，口徑一七，底縱二〇·五，底橫一一·二厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

唯八月初吉，王各（格）于周廟，穆

公右蓋，立（位）于中廷，北卿（嚮）。王册

令尹易蓋赤市幽亢、攸（簋）勒，

曰：「用嗣六自（師）王行（橫）參有嗣：嗣土、嗣馬、

嗣工（空）。王令蓋曰：「賦嗣六自（師）

眾八自（師）賦。」蓋拜頤首，敢對揚

王休，用乍朕文且益公寶

尊彝。蓋曰：「天子不遐（遐）不（丕）其（基）萬

年，保我萬邦。」蓋敢拜頤首

曰：「刺朕身，遄朕先寶事。」

參考書目

郭沫若《殷虛書契考釋》，《考古學報》一九五七年二期第一頁。李長慶、田野《祖國歷史文物的又一次重要發現——陝西郿縣發掘出四件周代銅器》，《文物參考資料》一九五七年四期第五頁。《陝三》一九三。

三二五

畢鮮簋 西周 孝王

又名畢鮮敦蓋、畢鮮乍皇且益公敦。
銘四行二十六字，重文二。

器銘



釋文

畢鮮〔一〕乍皇且益
公尊簋，用禱（祈）眉
壽魯休，鮮其萬
年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 畢鮮 器主。稱益公爲皇祖，與簋爲兄弟輩。

參考書目

《攬古》二之三、四一。《綴稿》六·二。《敬吾》下一六。《周金》三·五五。
《雙文》下二·二八。《小校》八·二五。《三代》八·二六。

三一六

尹姑鼎 西周 孝王

又名穆公鼎、尹姑鬲、尹姑簋。
傳世二器，銘文相同。銘八行六四字，合文一。
其中一器高三四、口徑二八·八厘米。
美國奧爾勃來特美術陳列館藏。

器銘



釋文

穆公乍尹姑宗室于
繇林〔一〕。佳六月既生霸
乙卯，休天君弗望（忘）穆
公聖葬明弋（弼）專（輔）先王〔二〕，
各（格）于尹姑宗室繇林。
君蔑尹姑曆，易玉五
品，馬四匹。拜頤首，對揚
天君休，用乍寶簋。

注〔一〕 穆公乍尹姑宗室于繇林 穆公爲尹姑在繇林造作高室。
穆公 見前蓋方彝、尊銘。載簋銘中，穆公亦爲右導者。禹鼎銘其爲文祖。
此或稍早於蓋、載之器。要之，皆爲孝王時代。
宗室 高室，高屋。宗不當讀如本字。宗室是祭先祖之廟，穆公豈能爲其夫人

尹姑造作宗廟。此宗室應讀如崇室。崇室即高屋。

注〔二〕 休天君弗望（忘）穆公聖明弼（弼）專（輔）先王

天君 《左傳·宣公四年》：「君，天也。」天君即君，此為女君，指先王

之后，即王太后。

聖 通達。

弼專 讀為弼輔。弼當為弼之異體。專，讀為輔。

先王 懿王，穆公事懿、孝二世。

參考書目

陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一一九頁。《美劫》A一二七。

三七

戠簋蓋 西周 孝王

據《考古圖》載：「得於扶風，惟蓋存，高二寸有半，深一寸四分，徑七寸有半。」

銘八行七二字，重文二。

蓋銘

隹正月乙子（巳），王各（格）于大
室。穆公入右（佑）戠，立中廷，
北卿（饗）。王曰：「戠，令女（汝）乍嗣

釋文

隹正月乙子（巳），王各（格）于大
室。穆公入右（佑）戠，立中廷，
北卿（饗）。王曰：「戠，令女（汝）乍嗣

土（徒），官嗣耜田〔三〕，易女（汝）戠（織）

衣、赤（雍）市、繒旂、楚徒（走）

馬〔三〕，取償五孚，用事。」戠拜

頤首，對揚王休，用乍朕

文考寶簋。其子孫孫永用。

注〔一〕 穆公入右（佑）戠

穆公 債相名。此人是禹鼎器主的先祖，又見於尹姑鼎和蓋尊等多器，是孝

王時期的王室近臣。

注〔二〕 官嗣（司）耜田 職司王親耕的耜田。

耜田 古代天子象徵性躬耕的田。《禮記·祭義》：「是故昔者天子為耜千畝，

鄭玄《注》：「藉，耜田也。」令鼎銘有「王大耜農于謀田錫」。

注〔三〕 楚徒（走）馬 楚地善走的馬。

參考書目

《考古圖》三·二二。《薛氏》一四·五。《嘯堂》下九三。《古文》三·一四。
《雙文》下二·一七。《兩周》一四三·一五〇。《積微》一四二。

三八

井鼎 西周中期

銘六行三〇字。

高一八、口徑一七厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

佳七月王才
薳京，辛卯，王
漁于寡汭，乎
井從漁。攸易（錫）
魚（一）。對揚王休，
用乍寶尊鼎。

注〔一〕 攸易（錫）魚 王將所漁之魚分賜於井。以魚賞賜，僅見此器及公姑肅。

參考書目

《韓華》乙中四六。《貞松》三·二三。《古文》一·一五。《雙文》下一·一〇。《三代》四·一三。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第一二〇頁。

三一九

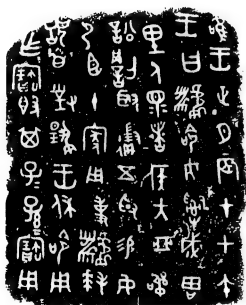
鼈簋 西周中期

銘七行五八字，重文二。

《故宮銅器圖錄》載：「通蓋高二·四公分，深一一·八公分，口徑一六·五公分，底徑一八·三公分，腹圍六八·六公分，寬二八·八公分」。

臺灣省中央博物院藏。

蓋銘



器銘



釋文

唯王正月辰才甲午，
王曰：「鼈，命女（汝）嗣（司）成周
里人眾者（諸）侯、大亞（一），嚙（訊）
訟罰，取邇（賄）五尋。易女（汝）
尸（夷）臣十家，用事。」鼈拜
頤首，對揚王休命，用
乍寶簋。其子子孫孫寶用。

注〔一〕 命女（汝）嗣（司）成周里人眾者（諸）侯、大亞 里人。金文中有官

名里人之稱僅見。《逸周書·賞麥》：「邑乃命百姓，遂享于家，閭率里君，以爲之資。」閭率里君就是閭胥里宰。令方彝舍令的對象也有里君，次序是：舍三事令眾卿事寮、眾者尹、眾里君、眾百工、眾者侯、侯、甸、男、舍四方令。《周禮·地官司徒·里宰》：「里宰掌此其邑之衆寡與其六畜兵器，治其政令，以歲時合耦于耜，以治稼穡，趨其耕耨，行其秩敘，以待有司之政令，而征斂其財賦。」《爾雅·釋言》：「里，邑也。」里是基層行政單位，里君里宰是邑里之長，此里人也當是里長。

者侯 即諸侯。諸侯與大亞的地位與令方彝中最後舍令的諸侯——侯甸男的地位相同。令方彝中的諸侯，其地位在百工以下，則此諸侯當是爲殷的貴族而監禁于成周的。鼈簋是西周中期器，其時集中於成周殷遺民的後裔尚未完全滅絕，或者尚有其它戰爭中的重要俘虜而監居于成周者。

大亞 亞是殷的官名，卜辭屢見，如多亞、多馬亞。西周沿用此名，《尚書·牧誓》有「亞旅」，《酒誥》有「惟亞惟服」。銘云大亞，則亞的官職亦有大小之分。

參考書目

《貞補》上二七。《古文》三·一五。《雙文》下二·一三。《善齋》八·八八。《兩周》一〇五·一一九。《小校》八·五〇。《善彝》八一。《三代》九·四。《通考》三五〇·一三六。《故圖》下一七八。

三二〇

恒簋蓋 西周中期

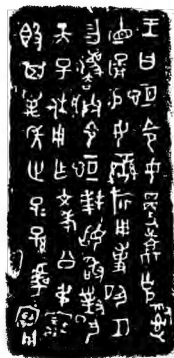
一九七四年十二月陝西省扶風縣強家村西周窖藏出土。同出恒簋蓋二件。

銘五行五二字，重文一。

銘一行一二字，重文一，合文一。

銘五行五十一字，重文一。
高六，口徑一九·七厘米。
陝西省博物館藏。

蓋銘



釋文

王曰：「恒，令女（汝）夔（更）崇，克嗣（司）直（值）畷（鄙）〔一〕，易女（汝）緜（鑾）旂用事，夙夕勿瀆（廢）朕令。」恒拜頤敢對揚天子休，用乍文考公弔（叔）寶簋，其萬年世子子孫虞〔二〕寶用。

注〔一〕 令女（汝）夔（更）崇，克嗣（司）直（值）畷（鄙） 命令你廣續崇，擔當鄙師。

崇 人名。字書所無。

嗣直畷 嗣直，猶擔當。畷，通作鄙。《周禮·地官司徒·鄙師》：「鄙師各掌其鄙之政令祭祀。」

注〔二〕 虞 假作永。虞人疑組魚部，永爲喻組陽部，疑、喻組音相近，魚、陽陰陽對轉，二字音近可通。

參考書目

吳鎮烽、雒忠如《陝西省扶風縣強家村出土的西周銅器》，《文物》一九七五年八期第五七頁。《陝三》一〇八。

三二一

善鼎 西周中期

又名宗室鼎。

器銘

銘二行一二字，重文一，合文一。
《周金文存》載：「高一尺七寸五分，徑一尺九寸，耳高四寸三分。」



釋文

唯十又一月初吉，辰才丁亥，王才宗周，王各（格）大師宮。王

曰：「善，昔先王既令女（汝）左（佐）疋（胥）

龔侯，今余唯肇黼（踵）先王令，令

女（汝）左（佐）疋（胥）龔侯〔一〕，監贊師戊〔二〕。易

女（汝）乃且旂，用事。」善敢拜頤

首，對揚皇天子不杯休。用

乍宗室寶尊，唯用妥（綏）福，嘯（號）

前文人，秉德共（恭）屯（純）〔三〕。余其用

各（格）我宗子孚（與）百生（姓）〔四〕。余用句

屯魯，孚徯（萬）年其永寶用之。

注〔一〕 先王既令女（汝）左（佐）疋（胥）龔侯，今余唯肇黼（踵）先王令，令女（汝）左（佐）疋（胥）龔侯 先王既已命你佐助龔侯，現在我繼承先王之命，仍命你佐輔龔侯。

注〔二〕 龔侯 龔，國名，《小屯·乙編》三四〇四「龔人卅」，又見於同書三八六五。監贊師戊 監撫在贊地戍守的軍隊。

贊 西周駐軍之地，亦見於趙簋銘「命汝作贊師家司馬。」

注〔三〕 秉德共（恭）屯（純） 持德專一而純正。《國語·鄭語》云「建九紀以立純德」。純正無邪，即無私的意思，簡言之爲持德無私。

注〔四〕 余其用各（格）我宗子孚（與）百生（姓） 我以此器致於我的族子和官員們。

宗子 族子、族人。《漢書敘傳》：「侯王之祉，祚及宗子。」此宗子無指嫡長，乃是族子。

百生 即百姓。《國語·周語中》：「百姓兆民。」韋昭《注》：「百姓，百官也。官有世功受民姓也。」又《禮記·大傳》：「重社稷故愛百姓」，孔穎達《疏》：「百姓，百官也。」百官即貴族。

參考書目

《攬古》三之二·四九。《綴稿》二·三六。《古餘》三·三三一。《周金》二·一九。《韓華》乙中五五。《古文》一·一二三。《雙文》上二·一三三。《兩周》三六·六五。《小校》三·三〇。《三代》四·三六。《積微》二二五。

三三二

寓鼎 西周中期

銘五行四十一字。此器銘文各行下二字未剔清，見《三代》卷三頁五一。本書發表的是剔清後的全拓本。
上海博物館藏。

器銘



釋文

佳二月既生霸丁丑，王才葬京鼎□。戊寅，王蔑寓曆。事（使）廩（諄）大人〔一〕。易

乍册寓□□。〔二〕。寓拜頤首，對王休，用乍尊彝。

注〔一〕 事（使）廩（諄）大人 使佐大人。

事廩 廩从广章聲，當讀爲諄。章、諄古音相同。在此用爲佐義。《國語·晉語九》「以諄趙鞅之故」，韋昭《注》：「諄，佐也。」

大人 官名。《詩·小雅·斯于》：「大人佔之，維熊維羆。」朱熹《詩集傳》：「大人，太卜之屬，占夢之官也。」寓的官名爲作册，王命作册使諄大人都是史官。注〔二〕 □□ 賞賜之物，品類未詳。

參考書目

《貞松》三·一六。《周金》二補遺。《三代》三·五一。

三三三

君夫簋 西周中期

銘五行四十四字，重文二。

器銘



釋文

唯正月初吉乙亥，王才康宮大室。王命君夫曰：「價求乃友〔一〕。」君夫敢每（敏）揚王休，用乍文父丁鬯彝，子子孫孫其永用之。

注〔一〕 價求乃友

讀 讀作塗。《說文·貝部》：「賣，銜也。从貝聲。賣，古文塗，讀若

注〔一〕 王事（使）小臣守事（使）于。王命小臣守出使於鄰國。

蔑寓曆。事(使)摩(諄)大人「二」。易

注「二」 價求乃友

讀作睦。《說文·貝部》：「賈，銜也。从貝聲。賈，古文睦，讀若

賈。」《釋名·釋書契》：「賈，睦也。手執之以進見，所以為恭睦也。」《釋名》

所釋雖是聲訓，然賈訓睦，實有所據。賈，亦讀為睦。

參考書目

《從古》一五·一五。《撫古》三之一·二四。《憲齋》一一·四。《憲齋》
四七。《綴稿》五·七七。《奇觚》四·一。《周金》三·四二。《韓華》丙三九。
《古文》三·二二。《雙文》下二·一四。《兩周》三〇·五八。《小校》八·四四。
《三代》八·四七。

三三四

小臣守簋蓋 西周中期

又名守簋。傳世共三器。

銘五行四四字。

高七·二，口徑二〇·七厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



釋文

佳五月既死霸辛未，
王事(使)小臣守事(使)于𡔷「二」，賓
馬兩，金十鈞「二」。守敢對
揚天子休令，用乍鑄引
中(仲)寶簋，子子孫孫永寶用。

注「二」 王事(使)小臣守事(使)于𡔷 王命小臣守出使於𡔷國。

事 假借為使，金文中吏、事、使通用。第一使是使命之使。《說文·人部》：
「使，令也。」第二使是出使之意，《論語·子路》「使于四方」。

𡔷 方國名，史籍所無。

注「二」 賓馬兩，金十鈞 贈送馬兩匹，銅三百斤。

金十鈞 金，銅。古代稱銅為金。三十斤為一鈞，十鈞合三百斤。

參考書目

《憲齋》一〇·九。《奇觚》四·二。《周金》三·四四。《韓華》丙七。
《古文》三·二三。《雙文》下二·二〇。《小校》八·四四。《三代》八·四八。

三三五

芮簋 西周中期

銘五行四四字。

高一九·四，口徑一七·九，底徑一八·六厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘




釋文

唯六月既生霸辛子(巳)，王
命兩眾弔(叔)繇父歸(饋)吳姬
飴器「二」。自黃「二」賓兩章(璋)一馬
兩，吳姬賓帛束。芮對揚
天子休，用乍尊簋季姜「三」。

注〔一〕 王命南單甲（叔）饋父歸（饋）吳姬餽器

吳姬 爲姬姓之女嫁於吳國者。古吳、虞聲近通。虞有姬姓姬姓二國，古同姓不通婚。姬姓之虞地望在今河南虞城縣。虞姬應爲周王室之女，故受賜于周王。

餽 銘作，《說文》：「餽，饋也，或从司亦作食，餽。」餽器即餽器。

注〔二〕 自黃 實賜者名。黃是因爲奉王命饋賜吳姬而受到自黃和吳姬的實賜，所以自黃必定是吳姬之夫。

注〔三〕 用作尊簋季姜 應爲「用作季姜尊簋」之倒文。

參考書目

《貞松》六·二。《古文》三·四。《雙文》下二·一九。《善齋》八·八四。
《小校》八·四五。《善彝》七八。《三代》八·五〇。《通考》三五〇·一三八。

三二六

師眉鼎 西周中期

又名眉廬王鼎、憲鼎。

銘五行二八字，合文一。


高二·七，口徑二〇·二厘米。

南京博物院藏。

器銘



釋文

兄（貺）季師眉，廬
王爲周憲（客）, 易

貝五朋，用爲宥（寶）

器，鼎二簋二，其

用享于氏帝考。

注〔一〕 兄（貺）季師眉，廬王爲周憲（客） 師眉廬于王爲周客，王賜惠之。

師眉 師，師氏，眉，私名。他的身份是周客，說明是從外邦來周。

廬 《說文·廬部》：「解廬獸也，似山牛一角，古者決訟，令觸不直，象形，从豸省。」廬銘文象動物的一角形，爲其本字，與廬通，進也。《說文通訓定聲》：「段借爲廬，實爲廬。」《易·豫》「殷廬之上帝」，此借廬爲廬。」

憲 讀爲客，賓客之義。《詩·周頌·振鷺》：「我客戾止，亦有斯客。」

毛亨《傳》：「客，一王之後。」

注〔二〕 用爲宥（寶）器 宥從缶聲，古與寶同音通假。

參考書目

《恒軒》三〇。《憲齋》四·二〇。《憲膳》一四。《奇觚》二·三〇。《陶齋》
一·二四。《周金》二·三五二又二補遺。《雙文》下一·五。《小校》三·三。
《三代》四·一〇。《積微》七九。

三二七

師眉簋 西周中期

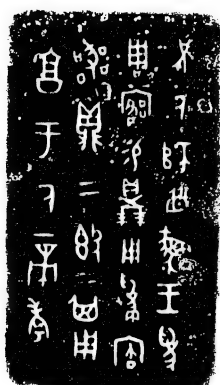
又名憲簋、周憲殿。

銘四行二八字，合文一。

高一·五，口徑二〇·三，底徑一七·八厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

槁侯乍姜氏寶簋彝「(一)」。方事姜氏，乍寶簋「(二)」，用永皇方身，用乍文母槁妊寶簋。方其日受室。

注「(一)」 槁侯乍姜氏寶簋彝 此姜氏是槁族的女君，是生稱，由下文「方事姜氏」可知。

注「(二)」 方事姜氏，乍寶簋 方因服事姜氏而作此寶簋。下文云「作文母槁妊寶簋」，是槁侯為方的母族。文母為妊姓之女嫁與槁氏者。槁氏尚與娘姓通婚，周棘生簋銘「周棘生乍獻娘娘簋」，槁為娘姓，師趁簋銘「師趁乍獻娘旅簋」。

三三〇

筥小子簋 西周中期

又名筥小子簋、筥小子匜 乍文考簋。銘四行二五字，重文二。
高一四·四，口徑二二·二，底徑一八·四厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

筥小子匜 守弗受「(一)」。嬰用乍文考尊簋，其萬年子子孫孫永寶用。

注「(一)」

蔡姑乍皇兄尹弔(叔)尊簋彝

蔡侯之夫人姑為其皇兄尹叔作將享的

注「(一)」 筥小子匜 守弗受 筥小子匜 守成而不授。《詩·大雅·鳧鷖

序》：「能持盈守成」，孔穎達《疏》：「守，亦持也」，「主而不失謂之守」。受，假為授，意為與、予。兩末識字皆為筥小子名，範鑄有缺筆。

筥小子 器主名。筥，古國名，即周武王封茲與期之莒，建都介根，在今山東膠縣西南，春秋初遷於莒，即今山東莒縣，戰國初年為楚所滅。字亦作簡、鄒，皆从簡聲，與筥為同聲假借字。

參考書目

《撫古》二之三·三八。《綴稿》五·一〇六。《韓華》丙四一。《三代》六·五一。

三三一

蔡姑簋 西周中期

又名龍姑彝。銘六行五〇字，重文二。

器銘



釋文

蔡姑乍皇兄尹弔(叔)尊簋彝「(一)」。尹弔(叔)用妥(綏)多福于皇考德尹、車姬，用漸勾眉壽，綽綽(綰)永令，彌(彌)畢生「(二)」，霽冬(終)。其萬年無疆，子子孫孫永寶用享。

寶尊彝，其用

注〔一〕 蔡姑乍皇兄尹弔(叔)尊彝葬 蔡侯之夫人姑爲其皇兄尹叔作將享的彝器。

蔡姑 蔡侯的夫人。武王弟叔度封國，後因隨武庚叛亂被逐，改封其子蔡仲，都上蔡，即今河南上蔡縣西。蔡姑是姑姓之女嫁於蔡者。

注〔二〕 彌(彌) 畢生 彌，彌的繁文，或體从長从爾，《說文·長部》謂：「久長也。」本句義爲長命。

參考書目

《憲齋》一一·二二。《綴稿》五·四二。《奇觚》五·一八。《周金》三·一〇五。《韓華》己二三。《古文》二·二二。《雙文》下二·一。《兩周》一九一·一七七。《小校》七·四九。《三代》六·五三。

三三三

曆方鼎 西周中期

又名曆鼎、曆彝。

銘四行一九字。

高一七·五、口縱一〇·四、口橫一三·九厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

曆肇對元德〔一〕，

考(孝)春(友)佳井(型)〔二〕，乍

寶尊彝，其用

夙夕鼎享。

注〔一〕 曆肇對元德 對，配。配合、應和之意，言曆的品格能應和美德。

注〔二〕 考(孝)春(友)佳井(型) 惟以孝友爲儀型。

參考書目

《攷古》二之二·六八。《綴遺》四·一二。《周金》二·四五。《古文》一·三五。《雙文》上二·五。《小校》二·八二。《三代》三·四五。

三三三

追簋 西周中期

又名追簋蓋、追乍皇且考簋、追叔簋。傳世共六器，銘文相同，均七行六〇字，重文二，行款稍異。

北京故宮博物院藏二器，一器僅蓋，另一器蓋皆全。此外尚有三器，一爲美國舊金山亞洲美術博物館藏，另一器分別藏於臺灣省故宮博物院和日本書道博物館。

此錄爲北京故宮博物院所藏器蓋皆全者。

高三八·八、寬四四·五厘米。

蓋銘



器銘



釋文

追虔夙夕卹畢死事〔一〕，

天子多易追休〔二〕，追敢

對天子親揚「三」，用作朕皇且考尊簋，用享孝于

前文人，用禴（祈）凶眉壽

永令，吮（峻）臣天子，肅冬（終）。追

其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 追虔夙夕卹，堅死事。

追虔誠地日夜思慮他所主持的職事。死事。

死與

尸通，《尚書·康王之誥序》「康王既尸天子」，孔安國《傳》：「尸，主也，主

天子之正位。」死事即主任職事。

注〔二〕 天子多易追休。

天子對追主治職事之誠甚多賞賜。此與大克鼎銘「多易

寶休」語例相仿。

注〔三〕 追敢對天子親揚。

此句當是「追敢對揚天子親」之倒文。

參考書目

《西清》二七·二〇。《懷米》下二五。《從古》六·三九。《據古》三之一。

四二。《綴稿》六·五七。《敬吾》上五五。《周金》三·三五。《三代》九·六。

《故宮博物院藏品資料選介》，《文物》一九六六年五期。

三三四

戲伯鬲 西周中期

另有一同銘鬲藏日本泉屋博古館。

口沿銘一周一四字，重文一。

高一七·六，口徑一九·三厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

戲白（伯）〔一〕乍饅齋，其萬年子子孫永寶用。

注〔一〕

戲白（伯）

戲，國族名。

《路史》稱古之戲國有二：一為炎帝之後姜

姓國，其地在陝西臨潼縣東戲水一帶，古有戲亭，又名幽王城。即周幽王身死之所，

另一為商世侯伯，即武王克商時命呂伋所伐之戲方，為鄭地之戲。《左傳·成公十

七年》：「公會尹武公、單襄公及諸侯伐鄭，自戲童至于曲洧。」戲童即襄公九年

「同盟于戲」之戲，其地在今河南登封縣嵩山北。戲伯即戲國之君長，此未詳何國。

齋 齋在西周早期多為方鼎自名，而本器實為鬲形，姬乃母鬲，繇伯鬲、伯

代父鬲等都自銘「齋鬲」，則齋是鬲鬲之省。

參考書目

《積古》七·二三。《據古》二之二·一〇。《綴遺》二七·一三。《敬吾》

下四八。《周金》二·七七。《小校》三·七〇。《三代》五·三一。

三三五

陳侯簋 西周中期

又名陳侯敦，陳侯作嘉姬敦。

銘三行一七字，重文二。

高一二·四，口徑二〇，底徑一七·二厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

陳侯乍嘉姬

寶簋〔一〕，其邁（萬）年

子子孫孫永寶用。

注〔一〕

陳侯乍嘉姬寶簋

之間。「申、鄧毗鄰，《史記·楚世家》張守節《正義》：「《括地志》云：故申

注〔一〕 敝侯乍嘉姬寶簋

敝侯 金文中媯姓之陳作敝，而代齊之田氏之陳作陳。敝爲周侯國，武王滅商後所封，建都宛丘，即今河南淮陽。公元前四七八年爲楚所滅。

參考書目

- 《清甲》六·二四。《積古》六·六。《撫古》二之二·四〇。《憲齋》九·六。《小校》七·九六。《三代》六·四七。《上銅》六五。

三三六

鄧公簋 西周中期

一九七九年十二月河南省平頂山市郊區薛莊公社出土。
銘三行一二字。

高一五·五、口徑一九、底徑二〇厘米。

河南省平頂山市文管會藏。

器銘



釋文

甬(鄧)「一」公乍雁(應)

其永寶用。

注〔一〕

甬 即登，古之鄧國。孟爵銘「佳王初垂于成周，王令孟寧鄧伯」，又《左傳·昭公九年》：「及武王克商，蒲姑、商奄，吾東土也；巴、濮、楚、鄧，吾南土也。」由此可知鄧國在西周初年就已立國。《國語·鄭語》：鄭桓公問史伯「其何所可以逃死？」又云：「南方不可乎？」韋昭《注》：「南方，當成周之南，申、鄧之間。」申、鄧毗鄰，《史記·楚世家》張守節《正義》：「《括地志》云：故申城在鄧州南陽縣北三十里，《晉太康地志》云周宣王舅所封。故鄧城在襄州安養縣北二十里，春秋之鄧國。」其地即今襄樊市之樊城。鄧爲曼姓，公元前六七八年被楚所滅。

參考書目

張肇武、耿殿元《河南平頂山市發現西周銅器》，《考古》一九八一年四期第三七〇頁。

三三七

滕侯鉢盥蓋 西周中期

又名滕侯盥蓋、滕侯鉢盥。
銘三行二〇字，重文一。

高八·七、口縱一七、口橫二五·八厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

滕(滕)「一」侯鉢乍盥文

考滕(滕)中(仲)旅簋，其子子孫萬年永寶用。

注〔一〕

滕 文獻作滕，文王子的封國，《左傳·僖公二十四年》：「郟、雍、曹、滕……文之昭也。」在今山東滕縣西南。

參考書目

《攬古》二之二·八六。《綴稿》六·三一。《周金》三補遺。《兩周》二二一·一八八。《三代》八·九。

三三八

滕虎簋 西周中期

又名然虎敦、然虎彝、朕虎敦、滕虎乍皇考簋。傳世至少有三器，今錄二器。

一為蓋銘，收藏不詳。一器蓋皆全，北京故宮博物院藏。

銘三行一四字。

高三一·七、寬三一·六厘米。

蓋銘



器銘



蓋銘



釋文

滕（滕）虎敢肇乍
畢皇考公命
中（仲）寶尊彝。

參考書目

《積古》五·二八。《攬古》二之二·四。《綴稿》五·六九。《周金》三·一一〇。《韓華》己七。《貞松》四·四五。《古文》三·三七。《雙文》下二·二九。《雙圖》上一七。《兩周》二二一·一八八。《小校》七·四〇。《三代》七·二九。《通考》三四二·九八。

三三九

魯侯盃蓋 西周中期

銘二行六字。

高六、口徑一一·九厘米。

遼寧省旅順博物館藏。

蓋銘



釋文

魯侯乍

姜享彝「一」。

注「一」 魯侯作姜享彝

魯侯作姜氏用享的彝器。

姜 魯侯的夫人。史載齊、魯婚媾，此姜當為齊女嫁於魯者。

參考書目

《小校》九·五〇。

三四〇

魯伯念盥 西周中期

一九七八年曲阜魯國故城遺址三〇號墓出土。

器蓋同銘六行三十七字。

高一九·五、口縱一五·二、口橫二三·五、底縱一五·二、底橫二三·一厘米。

山東省曲阜文管會藏。

蓋銘



器銘



釋文

魯白(伯)念用公弊(恭)「一」,

其肇乍其皇孝

皇母旅盥簋。念夙

夙(興)用追孝「二」、用禱(祈)

多福。念其萬年

眉壽,永寶用享。

注「一」 公弊(恭) 公,正行無私,恭,謹敬于事。

注「二」 念夙夙(興)用追孝 念每早起追行孝道於先人。

夙興 早起。興字銘作夙,是其繁體。《禮記·內則》:「男女夙興,沐浴

衣服」。《儀禮·士昏禮》:「夙興,婦沐浴纁笄,宵衣以俟見。」

參考書目

《曲阜魯國故城》第一四八頁。

三四一

魯中齊鼎 西周中期

一九七八年春曲阜魯國故城遺址四八號墓出土。

器銘

銘四行二二字,重文二。

高一六、口徑二六·七厘米。

山東省曲阜文管會藏。



釋文

魯中齊肇乍

皇考攏鼎,其

萬年眉壽,

子子孫孫永寶用享。

參考書目

《曲阜魯國故城》第一四六頁。

三四二

魯中齊鬲 西周中期

一九七八年春曲阜魯國故城遺址四八號墓出土。

銘四行一八字,重文二。

高四一、口徑三〇·五厘米。

山東省曲阜文管會藏。

器銘



釋文

魯中齊乍

旅獻(甌)，其萬

年眉壽，子子

孫孫永寶用。

參考書目

《曲阜魯國故城》第一八四頁。

三四三

魯司徒中齊盥 西周中期

一九七八年春曲阜魯國故城遺址四八號墓出土，同出二盥。

器蓋同銘四行二八字，重文二，其中一器孫字下無重文符號。銘文各有顯晦，故並列二器。

高二二、口縱一五·八、口橫二三·八、底縱一五·九、底橫二三·五厘米。

山東省曲阜文管會藏。

蓋銘



器銘



蓋銘



釋文

魯嗣徒中齊肇

乍皇考白(伯)徂(走)「二」父饒

盥簋，其萬年眉壽，

子子孫孫永寶用享。

注「二」 徂(走) 徂从夭从彳，止(止)，即走之繁文。

參考書目

《曲阜魯國故城》第一四九頁。

三四四

魯司徒中齊盤 西周中期

一九七八年春曲阜魯國故城遺址四八號墓出土。

銘三行一五字。

高六二、口徑三八·八、底徑二八·一厘米。

山東省曲阜文管會藏。

器銘



器銘



釋文

魯嗣徒中齊
肇乍般（盤），其萬
年永寶用享。

參考書目

《曲阜魯國故城》第一五〇頁。

三四五

魯司徒中齊匜 西周中期

一九七八年春曲阜魯國故城遺址四八號墓出土。
銘五行二十七字，重文二。
高八·九，流至鑒長三五·二厘米。
山東省曲阜文管會藏。

器銘



釋文

魯嗣仕（徒）中齊
肇乍皇考白（伯）
徂（走）父寶匜，其
萬年眉壽，子子

孫孫永寶用享。

參考書目

《曲阜魯國故城》第一五一頁。

三四六

己侯貉子簋蓋 西周中期

銘四行一九字。
蓋徑一五·三厘米。
瑞典遠東古器物博物館藏。

蓋銘



釋文

己（紀）侯貉子分
己姜寶，乍簋「一」。
己姜冏用簋
用句萬年。

注「一」 己侯貉子分己姜寶，乍簋 分，與或予。《國語·魯語下》載陳惠公銘肅慎氏所貢楛矢，以分大姬，配虞胡公而封諸陳。古者，分同姓以珍玉，展親也。」
韋昭《注》：「分，予也。」分寶作簋，謂分寶物作簋以記其事。

參考書目

《憲齋》一一·二五。《周金》三·七四。《夢邨》續二〇。《古文》三·三七。

《雙文》下二·一二。《兩周》二三四·一九八。《小校》八·七。《三代》八·二。
《通考》三四六頁：一一六圖三〇八。《積微》二二四。

三四七

貉子卣

西周中期

傳世共兩器。

銘六行三十六字。

高一三·三、口縱一一·三、口橫一三·九、底縱一二·三、底橫一五厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

唯正月丁丑，王各（格）于

呂鼈（一）。王牢于厥（二）。

咸宜。王令士道

歸（饋）貉子鹿三（三），貉

子對揚王休。

用乍寶尊彝。

注（一） 鼈 敗獵。鼈，敗的異文。

注（二） 王牢于厥 厥，山谷中牛馬圈養之地。《玉篇·欠部》：「𡗗，丘庶切。欠𡗗，張口也。」字讀爲𡗗。《說文·自部》：「𡗗，依山谷爲牛馬圈也。」

注（三） 王令士道歸（饋）貉子鹿三

歸 餽，《廣雅·釋詁三上》：「歸，遺也。」《書序》：「王命唐叔歸周公于東，作

《歸禾》，《史記·魯周公世家》則作「成王命唐叔以餽周公於東土，作《歸禾》」。

貉子 己侯名，見己侯貉子簋。

參考書目

《憲齋》一九·二四。《綴遺》一二·一二。《周金》五·八八。《韓華》庚
上二。《兩周》二三四·一九八。《小校》四·六三。《三代》一三·四〇。《通
考》四二三·六八。陳夢家《西周銅器斷代》（五），《考古學報》一九五六年三期第
一一五頁。

三四八

己侯簋

西周中期

又名己侯乍姜艾彝。

器蓋同銘二行三字，重文一。

高一九·四、口徑一七·六、底徑一七·八厘米。
上海博物館藏。

蓋銘

器銘



釋文

己（紀）侯乍姜

繁簋(一), 子子孫

其永寶用。

注(一) 己(紀)侯乍姜繁簋 己, 周的侯國, 姜姓, 文獻作紀。《左傳·隱公

元年》「紀人伐夷」, 杜預《注》:「紀國在東莞劇縣。」傳世有己侯鐘, 阮元《積古齋

鐘鼎彝器款識》云出山東壽光縣, 可證己即紀。己金文或作真, 詳東周紀國器注。

參考書目

《從古》一五·二四。《攬古》二之一·八二。《憲齋》一二·一六。《綴稿》
六·二三。《奇觚》三·一一。《周金》三·八八又三補遺。《兩周》一一三五。
一九九。《小校》七·三九。《三代》七·二七。

三四九

己侯壺 西周中期

一九七四年冬山東省萊陽縣中荆公社前河前村出土。同出尚有鼎、鬲、盤、匜等。
銘三行一三字。

高三四·五、口徑六·六、底徑一一厘米。

山東省煙臺地區文物管理組藏。

器銘



釋文

己(紀)侯乍鑄

壺(一), 事(使)小臣用

汲(二), 永寶用。

注(一) 己(紀)侯乍鑄壺 紀侯為鑄其壺。

作鑄 為鑄。《爾雅·釋言》:「作, 為也。」

注(二) 事(使)小臣用汲

汲 《說文·水部》「引水於井也」, 《廣雅·釋詁》訓汲為「取也」。壺
有盛酒和盛水兩類, 青銅壺以盛酒者較多, 盛水者少見。

參考書目

李步青《山東萊陽縣出土己國銅器》, 《文物》一九八三年二期第七頁。

三五〇

賢簋 西周中期

又名賢簋衛公叔毀。

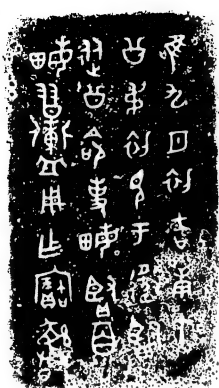
一八八八年河南省出土。傳世共二器。

銘四行二十七字。

高一九·六、口徑一七·二、底徑一九·四厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

唯九月初吉庚午,

公弔（叔）初見于衛，賢從，公命事「二」，晦（賄）賢百晦釐「二」，用乍寶彝。

注「二」 公命事 公命賢任事。
 注「二」 晦（賄）賢百晦釐 首一晦字當為賄。《儀禮·聘禮》云「賄在聘于賄」，鄭玄《注》：「古文賄皆作悔。」悔、晦同聲通假。第二晦為畝之本字，《說文·田部》：「晦：六尺為步，步百為晦……从田每聲。畝，晦或从十久。」
 釐 《說文》所無。字當从某得聲，或釋為糧。據辭意應是田晦中的作物。

參考書目

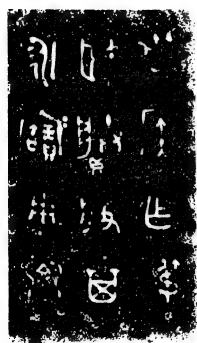
《憲齋》九·八。《貞補》上二六。《兩周》二六四·二二五。《小校》八·二六。《三代》八·二九。上海市文物保管委員會《近年來上海市從廢銅中搶救出的重要文物》，《文物》一九五九年一〇期第三五頁。

三五二

筍侯盤 西周中期

器銘

一九六一年十月陝西省長安縣張家坡出土。
 銘三行一二字。
 高一〇·一、口徑三六·二厘米。
 陝西省博物館藏。



釋文

筍侯乍弔（叔）
 姬賸（賸）般（盤）「二」，其永寶用鄉（饗）。

注「二」 筍侯 筍，讀為郇，文王子封國。《左傳·僖公廿四年》云郇「文之昭也」，《說文·邑部》：「周文王子所封國，在晉地。」今山西省猗氏縣西北，子孫以國為氏。

參考書目

郭沫若《長安縣張家坡銅器羣銘文彙釋》，《考古學報》一九六二年一期第一頁。

三五二

筍伯大父盨 西周中期

蓋銘

又名筍伯大父簠、筍伯大父乍贏妃簠。
 器蓋同銘，三行一七字，重文一。
 高一七·七、口縱一五·九、口橫二三·八、底縱二〇、底橫二一·二厘米。
 上海博物館藏。

器銘



釋文

筍白（伯）大父乍

嬴改鑄寶盥〔一〕，
其子子孫永實用。

注〔一〕 筍白（伯）大父乍嬴改鑄寶盥

改 此非妃字，《說文·女部》：「改，女字也，从女己姓。」於妃亦云从女己聲。改恐非己聲字。

參考書目

《綴遺》九·一一。《周金》三·一五八。《韓華》丁七。《貞松》六·四〇。
《小校》九·三四。《三代》一〇·三五。《積微》一一〇。

三五三

芮伯啟壺 西周中期

又名芮伯壺、內白啟乍釐公壺。

器蓋同銘，三行八字。

高三九·三、口徑一一·六厘米。

日本東京細川護立氏藏。

蓋銘



器銘



釋文

內（芮）〔一〕白（伯）啟（啟）

乍釐公

尊彝。

注〔一〕 內 即芮，姬姓古國。《尚書·旅契》：「巢伯來朝，芮伯作旅巢命。」

孔安國《傳》：「芮伯，周同姓圻內之國，為卿大夫。」《史記·秦本紀》：穆公二十年，秦滅梁、芮。張守節《正義》：「梁、芮國皆在同州。」同州即今陝西省大荔縣。陝西朝邑鎮南之芮城，離大荔縣治東南五十里，當即古芮國。秦穆公二十二年即公元前六四〇年。

參考書目

《陶齋》三·一。《周金》五·五五。《小校》四·七七。《三代》二一·九。
《通考》四三九·二四。

三五四

芮叔隴父簋 西周中期

一九七八年四月陝西省武功縣蘇坊公社代家大隊出土。共三件。

銘四行二二字，重文二。

高一七·八、口徑二〇·一厘米。

陝西省寶雞市博物館藏。

器銘



釋文

內（芮）叔隴父乍

寶簋，用享用

考（孝），用易眉壽，

子子孫孫永實用。

參考書目

盧連成、羅英傑《陝西武功縣出土楚殷諸器》，《考古》一九八一年二期第一二八頁。

三五五

城號仲簋 西周中期

又名城號敦。

陝西省鳳翔出土。

銘二行六字。

器銘



釋文

城（城）號中（仲）〔一〕

乍旅簋。

注〔一〕 城（城）號中 城即城。城號就是西號之號仲，在今陝西寶雞。器為鳳翔出土，地亦近寶雞。號仲為號氏的一支。詳號季子白盤注。

參考書目

《恒軒》三七。《憲齋》一〇・一三。《周金》三・九七。《小校》七・七〇。
《三代》七・一四。

三五六

號叔簋 西周中期

銘二行一〇字。

高八・九，口縱二三・六，口橫二八・七，底縱一四・三，底橫一七・八厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

號弔（叔）乍旅簋，
其萬年永寶。

參考書目

《從古》一六・四。《攬古》二之一・五六。《憲齋》一五・六。《綴遺》八・一一。《奇觚》五・二〇。《周金》三・一四九。《小校》九・四。《三代》一〇・四。

三五七

號叔盃 西周中期

傳世共二器。
銘一行五字。

高一八·三、口徑三五·二厘米。
山東省博物館藏。

器銘



釋文

號弔（叔）乍旅孟。

參考書目

《綴遺》二八·二。《貞松》一一·二。《三代》一八·二。

三五八

單伯遼父鬲 西周中期

又名單伯原鬲、單伯鬲、單伯遼父乍中姑鬲。
銘一行二〇字，重文二。
北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

單白（伯）遼父「二」乍中（仲）姑尊鬲，子子孫孫其邁（萬）年永寶用享。

注「一」 單白（伯）遼父 單伯之名見於衛盃和揚盃，又有單伯吳生鐘與單吳生豆，或說吳生其名，遼父其字。

參考書目

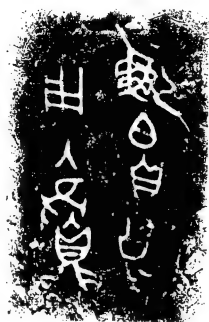
《長安》一·二四。《據古》二之二·八五。《綴遺》二七·二二。《敬吾》下四七。《周金》二·六七。《小校》三·八五。《三代》五·四三。

三五九

強伯鬲 西周中期

一九七五年四月陝西省寶雞市茹家莊一號墓出土，同出尚有簋、甗、羊尊等。
銘二行六字。
高三六、口徑二二厘米。
陝西省寶雞市博物館藏。

器銘



釋文

強白（伯）自爲
用甗（甗）「一」。

注「一」 強白（伯）自爲用甗（甗）

強 漁之別構。石鼓文漁，从魚从又。通簋从漁从火。張衡《西京賦》「逞欲敗斂」，李善《注》引《說文》曰：「斂，捕魚也。」按捕魚用網，用手，亦用弓射，此法今少數民族猶存。強从弓，與斂从支同義。

甗 甗。金文中甗字皆假獻爲之，無从瓦之甗。甗从虎从鬲，《說文》云「鬲屬」。本銘作甗，从鬲从鼎通用。

參考書目

寶雞市茹家莊西周墓發掘隊《陝西省寶雞市茹家莊西周墓發掘簡報》，《文物》一九七六年四期第三四頁。

強伯簠 西周中期

一九七五年四月陝西省寶雞市茹家莊一號墓出土。
器蓋同銘二行六字。

高二一、口徑一五厘米。
陝西省寶雞市博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

強白(伯)自
乍般(盤) 𣎵(簠)「一」。

注「一」 𣎵 作爲器名又寫作簠。銘文盤簠爲成組盥器。長安張家坡出土有伯百父盤，銘文自名簠。按：此𣎵或簠是匜之聲轉，猶金文中疊之轉爲𣎵。簠、匜同喻紐，韻部爲支耕對轉，方言殊音，器名異寫，其語源則相同。或以簠解釋此器。但《說文·缶部》云：「簠，脩火長頸瓶也」，形態殊不相類。或釋爲油瓶，更非是。強伯簠是一有鑿的袋足大口器，伯百父簠有流無袋足，亦稱爲簠，以其用途皆與匜相同，簠實爲匜之音轉。

參考書目

寶雞市茹家莊西周墓發掘隊《陝西省寶雞市茹家莊西周墓發掘簡報》，《文物》一九七六年四期第三四頁。

井南伯簠 西周中期

銘四行三〇字，重文二。

高一五·九、口徑二〇、底徑二一·一厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

佳八月初吉壬午，
井南白(伯)乍鄭季姁
好尊簠「一」，其邁(萬)年子子
孫孫永寶，日用享考(孝)。

注「一」 井南白(伯) 乍鄭季姁好尊簠

井 西周邢國以井邑皆稱井。此當爲周原之井邑。
鄭 西周國族名。《說文·邑部》：「鄭，南陽穰鄉。」一說，鄭爲鄭。婁，要字形相近。

參考書目

《小校》八·二六。

散伯簋 西周中期

傳光緒中陝西省鳳翔縣出土。傳世共有五件。

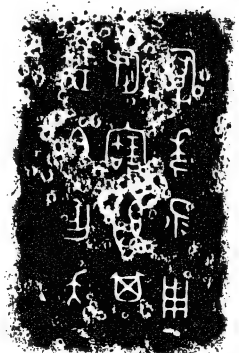
銘三行一二字。

高三·一、口徑二一·一、底徑二二·一厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘



釋文

散伯(伯)乍矢

姬寶簋(一),其

厲(萬)年永用。

注〔一〕 散伯(伯)乍矢姬寶簋

散伯爲矢姬作寶簋。散、矢系婚媾國,此是散

伯爲其夫人所作。

散 西周舊畿內小國,在陝西寶雞地區。散盤載散、矢兩國劃界封樹之事,

可知兩國的地望相鄰近。傳世尚有散伯卣及散伯匜,一九六〇年陝西省扶風縣召陳村出土散伯車父鼎、簋、壺諸器。

參考書目

《周金》三·九〇。《貞松》五·一六。《小校》七·八一。《三代》七·二五。
《上銅》五五。

毛公方鼎 西周中期

又名毛公鼎、毛公簠鼎。

銘六行三十一字。

高三·五、口縱一五·三、口橫一九·三厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

毛公旅鼎,亦

佳(唯)簋〔一〕,我用飲厚

眾我友〔二〕,饌其

用春(侑)〔三〕,亦引唯

考(孝)〔四〕。隸母(毋)又(有)弗

競,是用壽考〔五〕。

注〔一〕 毛公旅鼎,亦佳(唯)簋 毛公旅以其鼎和簋。

亦 句首語詞,無義。如《詩·召南·草蟲》:「亦既見止,亦既覯止,我

心則說。」

唯 介詞,用法與以字相同,如《左傳·僖公二年》:「冀之既病,則亦唯

君故。」

注〔二〕 我用飲厚累我友 我以豐厚之飲食致於我的僚友。

飲 銘从食从欠之繁文。飲字之別構。

厚 豐厚。指陳設的豐厚佳饈。

注〔三〕 錫其用春（侑） 侑勸飽食。

注〔四〕 亦引唯考（孝） 考，通孝。本句義為也長久地孝事父母。

注〔五〕 肆母（毋）又（有）弗競，是用壽考

競 从言競聲。競是順的別構，字當假為順。毋有弗順，即沒有不順利的事。

參考書目

《憲齋》一·二·一〇。《綴稿》二·四一。《奇觚》二·五一。《周金》二·五。
《古文》一·三六。《雙文》上二·五。《小校》三·五。《三代》四·一二。

三六四

應侯簋 西周中期

傳世共二器。

器蓋同銘四行二十五字，重文二。

高二·七，口徑一九·三，底徑二〇·九厘米。

蓋銘



器銘



釋文

佳正月初吉丁

亥，雁（應）侯乍生杙

姜尊簋〔二〕，其邁（萬）年

子子孫孫永寶用。

注〔二〕 雁（應）侯乍生杙姜尊簋 應侯為生杙姜作簋。

生杙姜 應侯娶于姜姓之夫人。

參考書目

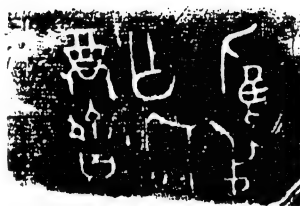
《小校》八·二三。《錄遺》一五八。

三六五

應叔方鼎 西周中期

銘三行六字。

器銘



釋文

雁（應）弔（叔）

乍寶

尊簋〔一〕。

注〔一〕 雁（應）弔（叔）乍寶尊簋

雁弔 應叔，應國國君。此稱雁叔，乃其字。金文中另有稱應公，見應公鼎，

公為尊稱。也有稱應侯，為爵稱，見應侯見工鐘、應侯簋等。

參考書目

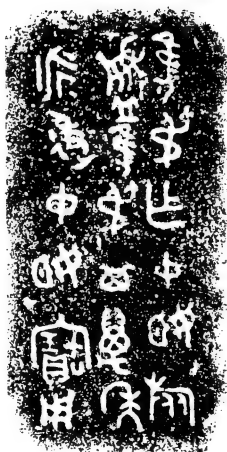
《從古》七·二五。《攬古》一之三·四〇。《綴遺》四·二四。《敬吾》上二八。《周金》二·六二。《韓華》乙三九。《三代》三·四。《小校》二·四一。

三六六

鳧叔盥 西周中期

又名鳧叔簋、仲姬簋、雋叔乍中姬簋、惟叔簋。鳧國之器尚有鳧叔匜。銘三行一八字。

器銘



釋文

鳧「一」弔(叔)乍中(仲)姬旅
盥,鳧弔(叔)其萬年
永返(及)中(仲)姬寶用。

注「一」 鳧 西周國族名。地望未詳。《詩·魯頌·閟宮》「保有鳧繹」,毛亨《傳》:「鳧,山也。繹,山也。」鳧山在今山東省鄒縣。

參考書目

《攬古》二之二·六六。《憲齋》一五·二四。《綴遺》九·一二。《周金》三·一五九。《韓華》丁六。《古文》四·六。《雙文》下三·四。《小校》九·三五。《三代》一〇·三六。

三六七

羽簋 西周中期

一九六二年十二月湖北省萬城北門外出土,共二器。銘三行二字,另一器三行二〇字,皆重文二。高一五·一、口徑二二厘米。湖北省荊州地區博物館藏。

甲器銘

乙器銘



釋文

羽乍北子柞「一」簋。用
勳季且父日乙,其
萬年子子孫孫永寶。

注「一」 羽乍北子柞簋

北子柞 北即邶。《漢書·地理志》引《書序》云:「武王崩,三監畔,周公誅之,盡以其地封弟康叔,號曰孟侯,以夾輔周室。遷邶、庸之民于維邶。」遷于洛邑之民是殷之貴族,然邶、庸、衛三地仍有封邑,故《詩·國風》有邶、庸、衛三國之詩。北伯豷豷之北,可能為其故地。其稱北子之器,與稱北伯者不同,傳世器有北子革鬲、北子宋簋等。羽簋出于湖北萬城,同出之器有北子鬲和北子

夙顯。北子之族徵作夙，是為商器上所習見，故此北子乃商代舊族，當是武庚被滅後遷徙于別處的支裔。此銘一器失鑄字字和永字，一器作字未鑄清。合二器乃成此銘之釋文。

參考書目

王毓彤《江陵發現西周銅器》，《文物》一九六三年二期第五三頁。

三六八

趙叔吉父盥 西周中期

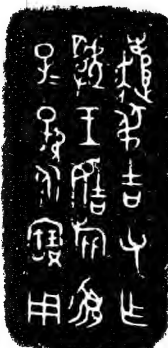
又名趙叔簋、號王簋、趙叔吉父簋、趙叔吉父乍號王姑簋。傳世共三器。器蓋同銘，三行一六字，重文一。

高二〇·六，口縱一六·五，口橫二四·八，底縱一七·二，底橫二四·六厘米。上海博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

趙叔吉父乍

號王姑旅須（盥）

子子孫永寶用。

參考書目

《筠清》三·一三。《攬古》二之二·三四。《奇觚》五·三〇。《周金》三·一五九。《小校》九·三四。《三代》一〇·三五。

三六九

易牙簋 西周中期

又名三家彝、追叔彝、陽丙彝、小臣父丁彝、小臣乍父丁彝、小臣彝、小臣簋、三家敦。

銘三行二四字，合文一。

廣東省廣州市博物館藏。

器銘



釋文

易牙（一）曰：趙弔（叔）休于

小臣貝三朋、臣三家（二），對弔

休，用乍父丁尊彝。

注（一） 易牙 易下一字未識。易牙，器主名。下文稱「趙叔休于小臣」，知小臣當是易牙的任職。易牙乳為楊或揚，為周的同姓侯國，在今山西省洪洞縣東北，春秋時滅于晉，成為羊舌肸的采邑。

注（二） 趙弔（叔）休于小臣貝三朋、臣三家 趙叔休賜小臣貝幣三朋，身份為臣的奴隸三家。

趙 西周國族名。傳世之器有趙小子簋、趙叔鼎、趙叔盥、宣鼎，銘皆有「趙仲」。

參考書目

《積古》五·二七。《從古》一一·五。《攬古》二之三·二七。《憲齋》二二·八。《綴稿》五·三九。《奇觚》一七·一四。《敬吾》下三九。《周金》三·一〇七。《古文》二·一〇。《雙文》下二·一〇。《小校》七·四六。《三代》六·五一。《積微》八二。

三七〇

易叔盥 西周中期

又名易叔簋。

銘二行一四字，重文二。

器銘

釋文



易弔（叔）乍旅盥，其

子子孫孫永寶用享。

參考書目

《撫古》二之二·一二。《綴遺》九·九。《敬吾》下二二。《三代》一〇·三二。

三七一

猷叔猷姬簋 西周中期

一九七八年四月陝西省武功縣蘇坊公社代家大隊出土。共出簋三件，另有三蓋出土時蓋在內叔簋父簋上，凡六蓋三器。

器蓋同銘四行二五字，重文一。

高三·七、口徑一九·八、底徑二一·八厘米。

陝西省寶雞市博物館藏。

蓋銘



釋文

猷弔（叔）猷姬乍白（伯）

媿賸（媿）簋（一），用享孝

于其姑公，子子孫

其邁（萬）年永寶用。

注〔一〕 猷弔（叔）猷姬乍白（伯）媿賸（媿）簋 猷叔、猷姬為其長女伯媿作媿簋。

猷叔、猷姬

猷姬為猷叔的夫人，母家姓姬，此從夫名，即猷叔鼎之信姬。

猷為國族名，猷、胡音同，猷國即文獻中安徽阜陽附近的胡國。伯媿，猷叔、猷姬之長女。

參考書目

盧運成、羅英傑《陝西武功縣出土楚殷諸器》，《考古》一九八一年二期第一二八頁。

三七二

猷叔鼎 西周中期

一九七三年十二月陝西省藍田縣草坪公社草坪大隊出土。

銘五行四七字，重文一。

高五一、口徑四九厘米。

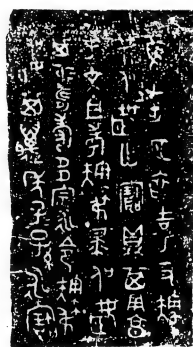
陝西省藍田縣文管會藏。

器銘



器銘

釋文



佳国正月初吉乙丑，𡗗

弔（叔）𠄎（信）姬乍寶鼎「二」，其用享

于文且考，𡗗弔（叔）眾𠄎（信）姬

其易壽考多宗永令「二」，𡗗弔（叔）

𠄎（信）姬其邁（萬）年子子孫永寶。

注「二」 𡗗弔（叔）𠄎（信）姬乍寶鼎 𡗗叔和信姬作寶鼎。

𡗗叔信姬 與𡗗叔𡗗姬簋爲同一器主。信是𡗗姬之名。信字銘文作𠄎，即信的古文。《說文·言部》：「信，誠也。从人从言，會意。」𠄎，古文从言省。「𡗗

字銘作𡗗，主下作虫，今據𡗗叔𡗗姬簋銘知爲𡗗字的別構。

注「二」 𡗗弔（叔）眾𠄎（信）姬其易壽考多宗永令 𡗗叔及信姬祈賜長壽和

大宗長久之命運。

壽考 考字字書所無，从老，九聲。當假爲考。《爾雅·釋詁》：「考，老

壽也。」或云九、久音近，《莊子·至樂》「黃軫生乎九猷」，陸德明《經典釋文》

云「九當爲久」。則壽考爲言壽久，《說文·老部》：「壽，久也。」壽考也就是

長壽。

多宗 多有大意，多宗猶大宗，大宗指大族。

參考書目

尚志儒、樊維岳、吳梓林《陝西藍田縣出土𡗗叔鼎》、《文物》一九七六年一

期九四頁。

三七三

鬲叔興父盥 西周中期

又名鬲叔興父簋。

蓋銘

器蓋同銘，三行一五字，重文二。
高一五·六、口縱八·五、口橫二五·七厘米。
廣東省佛山市博物館藏。

器銘



釋文

鬲「二」弔（叔）興父

乍旅須（盥），其子子

孫孫永寶用。

注「二」 鬲 西周國族名。《水經·河水注》引應劭：「鬲，偃姓，咎繇後。」

參考書目

《積古》七·一一。《據古》二之二·二二。《奇觚》一七·二九。《周金》

三補遺。《小校》九·三一。《三代》一〇·三二。

三七四

歸叔山父簋 西周中期

一九六〇年陝西省扶風縣召陳村西周窖穴出土。共出三器。

器蓋同銘各三行一二三字。

高二〇·五、口徑一八厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘



器銘



又名高叔興父簋。

釋文

歸弔(叔)山父(子)乍

疊姬尊簋，

其永寶用。

注〔一〕 歸弔(叔)山父

歸字《說文》所無，應為國族名，傳世有歸父丁鼎、

歸祖壬鼎等。

參考書目

《陝三》一二五。

三七五

匭伯簋蓋 西周中期

又名鳳伯敦蓋、朋白匭敦。

銘二行一五字，重文一。

高八·六，口徑二三·五厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

匭白(伯)(子)匭自乍尊簋，

其子子孫永寶用享。

注〔一〕

匭伯 匭是國族名，地望未詳，傳世有匭生簋、匭仲鼎。

參考書目

《綴稿》六·三八。《周金》三·八六。《韓華》丙三九。《貞松》五·一七。

《小校》七·八七。《三代》七·三一。

三七六

匭仲鼎 西周中期

又名朋中乍畢媿鼎。

銘三行一二字。

器銘



釋文

匭中(仲)乍畢

媿賸(媿)鼎，其

萬年寶用。

參考書目

《貞松》二·四六。《三代》三·二三。

三七七

寗叔簋 西周中期

又名豐姑敦、豐姑鼓敦、室叔乍豐姑敦。

銘六行四五字。

器銘



釋文

唯王五月辰才丙

戌，寗弔（叔）乍豐姑慈

旅簋（一）。豐姑慈用宿

夜享考（孝）于淑公、于寗弔（叔）

朋友，茲簋貳（獸）畠（餽）（二），亦壽

人，子孫其永寶用。

注（一） 寗弔（叔）乍豐姑慈旅簋 寗叔作豐姑慈養享之簋。

寗 室字的繁體，國族名。楚王后鼎銘「六寗」別作「六寗」。當讀爲屋，

一作屋。《漢書·地理志》有盤屋縣，屬京兆。或古屋國之所在。

注（二） 茲簋貳（餽） 用此簋饗食而飽足。

貳 貳字从畠从肉从旨，《說文》所無。畠是毀的初文，此假爲餽。貳畠

即《說文》所記民祭祝詞之厭餽，義爲飽足。

參考書目

《積古》六·一二。《古文審》六·二〇。《攬古》三之一·二七。《奇觚》

一六·三三。《古餘》三·四。《古文》三·三八。《雙文》下二·一七。《善齋》

八·八二。《小校》八·四五。《三代》八·五一。《積微》二五九。

三七八

矢伯隻卣 西周中期

又名父癸彝，矢伯卣，矢伯雞父卣，伯隻卣，矢白隻乍父癸卣。

蓋銘



一七九一年山東省臨朐出土。
器蓋同銘，二行七字，唯行款稍異。
美國聖路易市美術博物館藏。

器銘



釋文

矢（一）白（伯）隻

乍父癸彝。

注（一） 矢 西周國族名，史籍未載。

參考書目

《攬古》二之一·九。《審齋》一八·一四。《綴遺》一一·二四。《奇觚》

六·一〇。《小校》四·四八。《三代》一三·二六。

三七九

夆伯鬲 西周中期

銘一周一九字，重文二。

高二·九，口徑一六·三厘米。

上海博物館藏。

器銘



又名父癸葬。矢伯貞、矢伯難父貞、伯隻貞、矢白隻乍父癸貞。

釋文

冡白(伯)「一」乍陪孟姬「二」尊鬲，其萬年子子孫孫永寶□□。

注「一」 冡伯 冡為國族名，文獻作逢或逢。《國語·周語》：「我皇妣大姜之姪、伯陵之後，逢公之所憑神也。」韋昭《注》：「逢公，伯陵之後，大姜之姪，殷之諸侯，封于齊地。」逢為商之諸侯，封於其土，後為蒲姑氏所代，其地武王克商而又封于太公。此冡伯當即殷逢公的後裔。《左傳·成公二年》之逢丑父，則是以國為氏。傳世有冡叔盤、匱。

注「二」 陪孟姬 人名。《左傳·僖公二十五年》：「秦晉伐郟，楚鬥克、屈禦寇以申、息之師戍商密。」杜預《注》：「郟本在商密，秦、楚界上小國。其後遷於南郡都縣。」商密在今河南省淅川縣西南，南郡都縣則在今湖北省宜城縣東南。金文中商密之郟从虫作蜎，稱下蠶，蓋公譌鼎銘：「下蠶離公譌作尊鼎。」據《考古圖》云「得於上雒」，上雒在今陝西商縣，與上雒接壤，秦晉所伐者即是此下郟，後為晉邑。而湖北宜城之郟則稱上郟。楚昭王遷此為郟。

三八〇

矩叔壺 西周中期

又名渠叔作仲姜壺。

同銘壺二器，均三行一七字，重文二。此錄其一。
高四八·七、寬二七·八厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

矩「一」弔(叔)乍中(仲)姜寶尊壺，其邁(萬)年子子孫孫永用。

注「一」 矩 西周國族名，史籍未載。

參考書目

《據古》二·二·五四。《小校》四·八五。《三代》二·一·一七。《通考》四三七·一七。

三八一

榮子旅鼎 西周中期

又名夔子旅乍父戊鼎。
銘二行一四字。

器銘



釋文

夔(榮)子旅「一」乍父戊寶尊彝，其孫子永寶。

注「一」 夔(榮)子旅 榮為西周封國，榮夷公即為榮國之君，榮氏多為王官，西周金文中歷見的榮公、榮伯皆是。榮子旅稱子，亦為其國的君。傳世榮子旅卣為卷啄鳳紋，形制低體垂腹，為典型西周中期器。

參考書目

《善齋》二·五九。《小校》二·八一。《三代》三·二九。

榮有司再鬲 西周中期

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴出土。
銘一行一二字。

高一·二、口徑一六·三厘米。
陝西省岐山縣文化館藏。

器銘



釋文

榮(榮)又(有)嗣(司)「」再乍鬲鬲用朕羸隴母。

注「」 榮又嗣 榮即榮，西周國名，設有官職，故稱有司，證明榮氏非爲采邑。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，
《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一七九。

麋侯鐘 西周中期

又名麋侯鐘、榮侯編鐘。

鉦間銘二行七字。

《故圖》載：「高一九·七公分，深一三·七公分，口徑一一·一公分，腹圍
三二公分，寬一一·三公分。」

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

麋「」侯自

乍(蘇)(蘇)鐘用。

注「」 麋

史籍未載。

參考書目

《周金》一·四七。《貞松》一·一。《善齋》一·四。《小校》一·五。
《善齋》一七。《三代》一·三。《故圖》下四六二。

師獸簋 西周 夷王

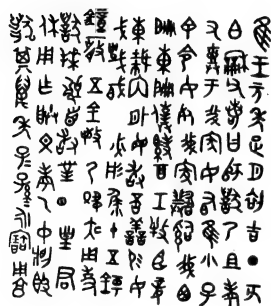
又名獸敦、伯蘇父敦、師獸簋。

傳宋代出土。

銘一行一一字，重文二。

《博古圖》卷一六頁二七著錄：「高八寸一分，深四寸三分，口徑七寸五分，
腹徑七寸四分。」

器銘



釋文

佳王元年正月初吉丁亥〔一〕，
白〔伯〕 師父〔二〕 若曰：「師猷，乃且考

又爵〔恪〕于我家，女〔汝〕右〔有〕佳〔雖〕小子，
余令女〔汝〕死〔尸〕我家〔三〕，輟嗣我西

扁〔偏〕東扁〔偏〕僕駸〔駸〕，百工、牧、臣、妾〔四〕。
東〔董〕載〔載〕內外〔五〕，母〔母〕敢否〔不〕善。易

女〔汝〕

戈戡〔琯〕戡□必〔秘〕形屨〔綏〕十五錫
鐘一、鬯五金。敬乃夙夜用事。」

猷拜顙首，敢對揚皇君
休。用乍朕文考乙仲將簋，

猷其萬年子孫孫永寶用享。

注〔一〕 元年正月初吉丁亥 據《年表》，夷王元年為公元前八九八年，正月癸未朔，五日得丁亥。

注〔二〕 白師父 西周中期的王臣，又名師師父。師簋銘「師師父叔，師簋叔市珣告于王」，又見於師兌簋銘「令女正師師父嗣左右走馬」。師兌簋是孝王元年器，師簋是夷王十一年器。師師父任職當在孝、夷之世。

注〔三〕 乃且考又爵〔恪〕于我家，女〔汝〕右〔有〕佳〔雖〕小子，余令女〔汝〕死〔尸〕我家 乃祖乃考誠敬我家，你雖然年輕，我命令你主持我家的事務。

又爵 銘為爵字摹寫之變。爵假借為恪。《詩·大雅·那》：「執事有恪」，《國語·魯語》并同。恪義為敬。舊釋勞，於字形不合。

注〔四〕 輟嗣我西扁〔偏〕東扁〔偏〕僕、駸〔駸〕、百工、牧、臣、妾 掌管我西鄩東鄩的僕人、車夫、各種手工藝奴隸、牧人和男女家內奴隸。

東扁西扁 封邑的東鄩西鄩。《左傳·隱公十一年》：「鄭伯使許大夫百里奉許叔以居許東偏」，杜預《注》：「東偏，東鄩也。」

僕駸 僕御，趕車奴隸。《史記·管晏列傳》：「今子長八尺，乃為人僕御」，御車者在奴隸中地位較高，故在前列。大孟鼎銘云「自駸至于庶人」，駸亦在前列。

注〔五〕 東〔董〕載〔載〕內外 董載內外事務。
東載 讀為董載，董理和裁決之意。

參考書目

《博古》一六·二七。《薛氏》一四·一六又一五四。《嘯堂》下五三。《古文》三·二六。《雙文》上三·一二。《兩周》九八·一一四。《積微》一三八·二五五。

三八五

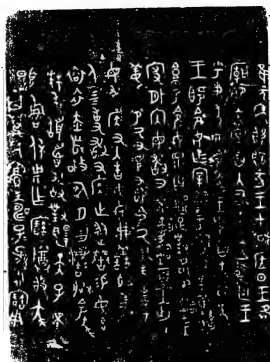
蔡簋 西周 夷王

又名龍敦、龍敦。

銘一三行一五九字，重文一。

《兩周》轉錄石刻殘本。

器銘



釋文

佳元年既望□亥〔一〕，王才雍庠〔居〕〔二〕。旦，王各〔格〕廟，既立〔位〕。宰習入右蔡立中廷。王

乎〔呼〕史年冊令蔡〔三〕。王若曰：「蔡，昔先王既令女〔汝〕乍宰，嗣王家。今余佳黜〔鍾〕

臺乃令，令女〔汝〕眾曰，嗣正〔胥〕對，各〔恪〕从〔四〕，

嗣王

家外內，母〔母〕敢又〔有〕不聞。嗣百工，出入

姜氏令，畢又〔有〕見又〔有〕即令，畢非先告蔡，

母〔母〕敢戾〔疾〕又〔有〕入告〔五〕，女〔汝〕母〔母〕

弗善效姜氏

人，勿事（使）敢又（有）疾（疾），止從（縱）獄〔六〕。

易女（汝）玄

袞衣、赤舄，敬夙夕勿瀆朕令。」蔡

拜手頤首，敢對揚天子不

顯魯休，用乍寶尊簋。蔡

其萬年眉壽，子子孫永寶用。

注〔一〕 佳元年既望□亥 夷王元年某月既望之□亥日。銘中月序失載，日干不全，未能校合《年表》，史年之名見於恭王十三年的望簋，懿王二年的王臣簋，揚簋和孝王五年的癸簋。據本銘合《年表》，史年任職在三十二年以上，然而銘辭記載佑蔡入宮立中廷者是宰習。宰習之名見於夷王十二年大師盧簋。蔡簋雖無月序，當可定為夷王元年器。

注〔二〕 王才雍應（居）

雍 西周邦國。據《左傳·僖公二十四年》云雍乃「文之昭也」，雍在今河南省沁陽縣東北。

注〔三〕 宰習入右蔡立中廷。王乎（呼）史年冊令蔡

宰習 亦見於大師盧簋。

史年 見於望簋和癸簋，諫簋和揚簋作「內史年」，同為一人。

注〔四〕 昔先王既令女（汝）乍宰，嗣王家。今余佳黼（鍾）臺乃令，令女（汝）

累曰，朕疋（胥）對，各（格）從 過去先王既已命令你為內宰，主司王家。

現在我繼續奉行先王的命令，任命你佐助於對，須敬而從之。黼臺乃令 黼，諸

家釋鍾，皆引《說文·系部》云：「鍾，增益也。」是以鍾有重義。今按：黼臺王

命是金文常語，銘辭中對先王之命辭從無增益的意思，此字从重從東得聲而讀為鍾。

鍾有繼義，《楚辭·離騷》「及前王之踵武」。臺字與《說文》就字之籀文 所从

之京字形相近，當為京字的籀文。京古音讀庚，假借為賡，賡續之意。黼臺乃命是

繼續前王的冊命。

曰 亦有釋為習者。字迹尚清晰，當以釋曰為是。

各从 讀為恪從。恪，敬。恪從為服從、敬從之意。

注〔五〕 嗣王家外內，母（毋）敢又（有）不聞。嗣百工，出入姜氏令，畢又（有）

見又（有）即令，畢非先告蔡，母（毋）敢又（疾）又（有）入告 管理王家外

部和內部政事，不得有事不進聞。職司百工和出納王后姜氏的命令。有進見和來聽

候命令的，若不是先報告給蔡，不得急於入告內宮。

疾 《說文》所無。《篇海》：「疾，古文知字，讀為疾。《說文·疒部》：

疾，「籀文作疾」，與知相同。疾在此是速急的意思。《左傳·襄公五年》「疾討

陳」，杜預《注》：「疾，急也。」

注〔六〕 女（汝）母（毋）弗善效姜氏人，勿事（使）敢又（有）疾（疾），止從

（縱）獄 你要很好地教導姜氏之人，不要發生壞事，防止恣意刑獄。

效 教，教導。《廣雅·釋詁三》：「教，「效也」。

姜氏人 即姜氏的內官。

疾 有惡義，與上文善相對而言。

止縱獄 是周人常言的慎罰。盟簋銘「勿使暴虐縱獄」與此同義。

參考書目

《薛氏》一四·九又一四八。《古文》三·一二。《雙文》上三·八。《兩周》
八七·一〇二。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一二
二頁。

三八六

師釐簋 西周 夷王

又名師釐殷。傳世共二器。

器銘一〇行一四一字，重文三；蓋銘二行一二四字，重文三。

高三三·一、口徑二二·五、底徑二一·六厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘



器銘釋文

師蘇父段（胙），釐叔（淑）市玠（恭）告于王「一」。佳
十又

一年九月初吉丁亥「二」，王才周各（格）于大
室，即立（位）。宰琀生內（人）右師釐，王乎尹氏
册令師釐，王若曰：「師釐，才昔先王小
學，女（汝）敏可事（使）」「三」，既令女（汝）更乃且考
嗣小

輔「四」。今余唯黜臺乃令，令女（汝）嗣乃且舊官
小輔眾鼓鐘「五」。易女（汝）叔市、金黃、赤舄、攸
勒，用事。敬夙夜勿瀆（廢）朕令。師釐拜手
頓首，敢對揚天子休，用乍朕皇考輔
白（伯）尊簋。釐其萬年子子孫孫永寶用。

注「一」 師蘇父段（胙），釐叔（淑）市玠（恭）告于王

師蘇父賜玠以胙，釐穿素市恭告于王。蓋銘佚此十一字。

叔 假借爲素，叔素聲近。經籍素鞿見于《儀禮·士冠禮》：「服素積，緇

帶，素鞿。」《說文·韋部》：「鞿，鞞也。所以蔽前以韋，下廣二尺，上廣一尺，其頸

五寸。」鞞也就是市，市、鞞古今字。叔市即素市。

段 讀昨。一說讀作殂，爲師蘇父殂亡，素市恐告于王，則於後銘文義不協。

玠告 玠讀爲恭，玠恭古音相同。玠告爲敬告。

注「二」 佳十又一年九月初吉丁亥

西周夷王十一年九月初吉丁亥日。據《年表》：孝王十一年爲公元前八八八年，
九月辛巳朔，七日得丁亥。

注「三」 女（汝）敏可事（使） 敏 指才識敏達。《論語·公冶長》：「敏而

好學」，何晏《注》引孔曰：「敏者，識之疾也。」又敏、達同義，《左傳·成公
九年》：「尊君，敏也。」杜預《注》：「敏，達也。」

注「四」 小輔 樂官名，《周禮》所無。一九五七年陝西出土輔師釐簋稱「更乃
祖考嗣輔」，又稱釐爲「輔師」，則輔當讀鍾，「輔師」即《周禮》之「鍾師」，
「掌金奏之鼓」。

注「五」 鼓鐘 樂官名，大克鼎銘「鼗鼗鼓鐘」，約相當於《周禮》的鐘師和鼓人。

參考書目

《憲齋》九·一七。《縮齋》七·二七。《周金》三·一三。《緯華》丙三三。
《古文》三·一七。《雙文》下二·二一。《兩周》一三七·一四九。《小校》八·
八五。《三代》九·三五。《通考》三五二·一四四。《積微》九一。

三八七

輔師釐簋 西周 夷王

一九五七年十一月陝西省長安縣五樓鄉兆元坡村出土。
銘一〇行一〇二字，重文二。
高一五·二，口徑二一·九，底徑七·九厘米。
中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

佳王九月既生霸甲寅，王

才周康宮，各（格）大室，即立（位）。燹（榮）

白（伯）入右輔師釐「一」，王乎（呼）乍册

尹册令釐曰：「更乃且考嗣

輔「二」，載（載）易女（汝）韋市素黃、緋屨「三」。

今余曾乃令「四」，易女（汝）玄衣紫

屯（純）、赤市朱黃（衡）、戈彤沙瑯戴、

旂五日，用事。」夔拜頤首，敢

對揚王休令，用乍寶尊簋，

夔其萬年子子孫孫永寶用事。

注〔一〕 夔（榮）白（伯）入右輔師夔 輔師夔，輔師是其任職，師夔簋銘云：命

汝嗣乃祖舊官小輔栗鼓鐘」。鼓鐘約同於《周禮》之鼓人和鐘師，小輔官名未見，

可能即《周禮》鐘師之職。《周禮·春官·宗伯》：「鐘師掌金奏之鼓。凡祭祀，

鼓其金奏之樂，饗食賓射亦如之。軍大獻，則鼓其愷樂。凡軍之夜，三鑿皆鼓之，

守鑿亦如之。大喪，厥其樂器，奉而藏之。」輔師又言小輔，則此職似有大小之分。

注〔二〕 更乃且考嗣輔 繼承你的祖考職掌鐘師之職。

注〔三〕 載（載）易女（汝）韋市素黃、緹縹 載 銘作載，乃哉聲字，義為初始。《爾雅·釋詁》哉：「始也」，經傳或

作載。此處用「載」是說明過去，與下文用「今」相對為言。

注〔四〕 今余曾乃令 曾 讀作增。增益錫命之品類，與前王錫命相比較，時王錫命增益玄衣黼純、

戈彤沙瑯戴等物，以示優渥。

參 考 書 目

郭沫若《輔師夔簋考釋》，《考古學報》一九五八年二期第一頁。

傳一九四一年陝西省西安出土。傳世共二器。

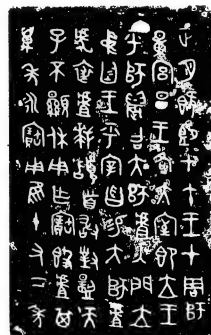
器蓋同銘，七行七〇字。

高一八·七、口徑二一·四、底徑二一·九厘米。

蓋 銘



器 銘



釋 文

正月既望甲午〔一〕，王才周師

景〔量〕宮〔二〕，旦，王各大室，即立〔位〕，王

乎〔呼〕師晨召〔詔〕大師盧入門〔三〕，立

中廷，王乎〔呼〕宰習易大師盧

虎裘〔四〕，盧拜頤首，敢對揚天

子不顯休，用乍寶簋，盧其

萬年永寶用。佳十又二年。

注〔一〕 正月既望甲午 正月既望之甲午日。銘末書十又二年，即夷王十二年正

月既望甲午。據《年表》：夷王十二年為公元前八八七年，正月庚辰朔，十五日得甲

午，先天一日，當可相合。

注〔二〕 王才周師景〔量〕宮 師量宮，王臣師量的家室，與善鼎「太師宮」、牧

簋「師汙父宮」等相同，古代宮室之稱並無貴賤之別。

注〔三〕 王乎〔呼〕師晨召〔詔〕大師盧入門 召 讀作詔，《爾雅·釋詁》：詔，「導也」。召大師盧入門，就是導引師

盧入師量宮門。

注〔四〕 虎裘 虎裘 虎皮衣。《說文·裘部》：「裘，皮衣也。」虎裘之賜為金文賜

例所僅見。

參 考 書 目

郭沫若《陝西新出土器銘考釋》，《說文月刊》一九四三年三卷一〇期；陳夢

家《西周銅器斷代》六，《考古學報》一九五六年四期第一一八頁，《上銅》五二。

大師盧豆 西周 夷王

銘四行二十八字。

器銘



釋文

大師盧乍彝(蒸)尊豆(一)，
用卽(昭)洛(格)(二)朕文且考，
用旂(祈)(三)多福，用句永
令，盧其永寶用享。

注(一) 彝(蒸)尊豆 彝，象雙手捧盛米之豆作奉獻狀，段簋「王彝畢登」，
省艹，登、彝，都應是蒸祭的本字，參見段簋注。尊豆是祭豆、禮豆，蒸尊豆即蒸
祭之豆。

注(二) 卽洛 昭格，癸鐘、梁其鐘、鈇鐘銘皆作「卽各」，義並同。

注(三) 旂 金文祈字多作旂或廟，从斤得聲，此从言聲，音近可通。《說文·犬
部》：「旂，犬吠聲，从犬斤聲。」《楚辭·九辨》則作「猛犬猶猶而迎吠」。《玉
篇·犬部》云「旂與猶同」。是爲斤言音近可通之證。

參考書目

- 《筠清》三·一。《古拾》下四。《古文審》八·一〇。《攬古》二之三。
- 五二。《綴遺》二五·三。《奇觚》一八·二〇。《周金》三·一六五。《古文》
- 四·二二。《雙文》上三·二八。《小校》九·九四。《三代》一〇·四七。陳夢
- 家《西周銅器斷代》(六)，《考古學報》一九五六年四期第一一九頁。

盧鐘 西周 夷王

又名盧鐘、盧編鐘。傳世共五枚，分別屬於兩套編鐘。
銘九行三五字，此爲盧鐘銘文之上半部份。另器銘略有不同，今並錄之。
高三九·五、銑寬一八·八厘米。
北京故宮博物院藏。

甲器銘



乙器銘



釋文

佳正月初吉丁亥，
盧乍寶鐘，用追

孝于己

白（伯）〔一〕，用享

大宗，用

灋（樂）好宗〔二〕，

盧眾蔡

姬永寶〔三〕，用

邵大宗〔四〕。

注〔一〕 己白 己是盧之父考的廟號，即殷鐘所載「朕文考釐伯」。

注〔二〕 用灋好宗 宗係誤字，另一作「用灋好寶」。

注〔三〕 盧眾蔡姬永寶 盧，即大師盧，字或从又作叡，都是同一人，所作之器

還有豆、簋等。蔡姬，盧的夫人。

注〔四〕 用邵大宗 以光耀大宗。

大宗 嫡長子承嗣的宗族。

參考書目

《貞松》一·八。《古文》二·一一。《雙文》上·一三。《小校》一·二八。
《尊古》一·二。《三代》一·一七。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》
一九五六年四期第二一〇頁。

三九一

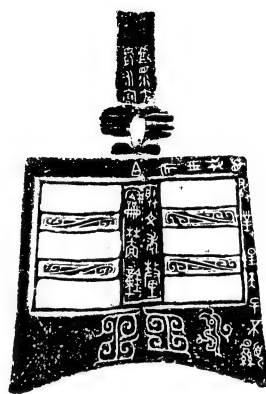
叡鐘 西周 夷王

此為鐘銘的最後部份，但同盧鐘的銘文不能銜接。此鐘形制與盧鐘不同，故不
是同組編鐘。

銘六行二十五字。

日本泉屋博古館藏。

器銘



釋文

……首，敢對揚天子不顯
休，用乍

朕文考釐

白（伯） 龢釐鐘。

盧眾蔡

姬永寶。

參考書目

《據古》二之三·三三。《憲齋》二·一一。《憲贍》五。《綴遺》一·二五。
《奇觚》九·一〇。《周金》一·五九。《韓華》甲三。《小校》一·二三。《三代》
一·一八。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第二一〇頁。

三九二

十二年大簋蓋 西周 夷王

傳世共二蓋。

銘一二行一〇八字，重文二。

高六六、寬二〇·九厘米。

中國歷史博物館藏。

蓋銘



釋文

佳十又二年三月

既生霸丁亥〔一〕，王才盥

偃宮。王乎〔呼〕吳師召大，易

趨嬰里〔二〕，王令膳〔膳〕夫豕曰〔謂〕趨嬰

曰〔三〕：「余既易大乃里〔四〕。嬰賓豕章〔璋〕，

帛束〔五〕」。嬰令豕曰〔謂〕天子：「余弗敢

替〔六〕」。豕曰嬰頗大易里〔七〕。大賓，

賓豕凱章〔璋〕馬兩〔輛〕〔八〕；賓嬰凱

章〔璋〕帛束。大拜頤首，敢對

揚天子不顯休，用乍

朕皇考刺白〔伯〕尊

簋，其子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳十又二年三月既生霸丁亥 據《年表》，夷王十二年為公元前八八七年，三月己卯朔，九日得丁亥。

注〔二〕 易趨嬰里 賞賜大以原屬於趨嬰之里。

里 行政單位之一，史籍所載大小各有不同。《周禮·地官司徒·遂人》：「五家為鄰，五鄰為里。」又《詩·鄭風·將仲子》：「無踰我里；毛亨《傳》：「二十五家為里」。又有五十家、七十二家、八十家之說。此里原屬趨嬰，現轉賜於大。西周制度，土地為國家所有，王可隨意支配而轉賜他人。

注〔三〕 王令膳〔膳〕夫豕曰〔謂〕趨嬰曰 王命令膳夫豕告訴趨嬰說。

曰 前一曰字讀為謂，古代曰、謂同字。《論語·八佾》：「曰使民戰栗」，皇侃《疏》：「曰者謂也」。曰趨嬰曰，即謂趨嬰曰。本銘下文「嬰令豕曰天子」，亦讀為「謂天子」。

注〔四〕 余既易大乃里 我已經把你的里賞賜給大。余，係周王自稱。此王命由膳夫豕代為宣讀。

注〔五〕 嬰賓豕章〔璋〕、帛束 嬰賓賜豕玉璋和帛一束。

束 《禮儀·士冠禮》：「束帛儷皮」，鄭玄《注》：「束，帛十端也。」

注〔六〕 余弗敢替

替 借為吝，為吝惜、吝嗇之意。《說文·口部》：「吝，恨惜也。」又《尚

書·仲虺之誥》：「改過不吝」，孔安國《傳》：「有過則改，無所吝嗇。」

注〔七〕 豕曰嬰頗大易里 豕使嬰授給大周王錫予的嬰里。即上文周王所言：余既易大乃里句中所謂的乃里。

頗 字从舟从頁，舟聲。或邊的異構，讀為授。

注〔八〕 大賓，賓豕凱章〔璋〕馬兩〔輛〕 大賓賜，賓豕大璋和馬四匹。

凱章 凱字《說文》所無，从貝害聲，音與胡近。凱璋或釋為胡璋。《廣雅·釋詁一》：胡，「大也」。胡璋即大璋。又害與介為同部，介亦有義，猶圭之介圭，《爾雅·釋詁》：介，「大也」。介圭即大圭。

參考書目

《尚書》三·三三。《古拾》下九。《攬古》三之二·三五。《綴稿》六·一。
《古餘》三·三一。《周金》三·一八。《兩周》七四·八七。《小校》八·七三。
《三代》九·二六。

三九三

大簋 西周 夷王

又名周大申毀。

銘四行四〇字。

高一四·八、寬二二·二厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘

釋文



唯六月初吉，丁子（巳），王

才奠（鄭），犧大（一）曆，易芻犇（駢）

剗（欄）（三），曰：「用畜（禘）于乃考。」大

拜頤首，對揚王休，用

乍朕皇考大中（仲）（三）尊簋。

注〔一〕 大 此與大鼎和十二年大簋為同一人所作之器。

注〔二〕 易芻犇（駢）剗（欄） 芻 銘字作𠂔，甲骨文芻作𠂔，均象以

手持草，此字前人釋芻可從。揚簋銘：「官嗣量田甸、梁嗣立、梁嗣芻……」此為

司田、司里居、司芻養公牛之官。

羊剗 讀為駢欄。《說文》：無羊字，然於解字云：「用角低仰便也。从羊牛

角。讀若《詩》曰「解解角弓」，是本當有羊字。《說文》引《詩》之「解解角弓」，

今本《詩》作「駢駢角弓」，是解、駢同聲。本銘羊當讀為駢，羊剗就是駢欄，何

休《注》：「駢欄，赤脊，周牲也」，是為赤色的牡牛。

注〔三〕 皇考大中（仲） 大仲為大考之字。大鼎銘云「刺考己伯」，十二年大

簋銘云「皇考刺伯」。是已伯為名，大仲為字，刺為尊美之稱。

參考書目

《清甲》一二·四〇。《古文》三·五。《雙文》下二·一三。《三代》八·

四四。陳夢家《西周銅器斷代》（六），《考古學報》一九五六年四期第一一二頁。

三九四

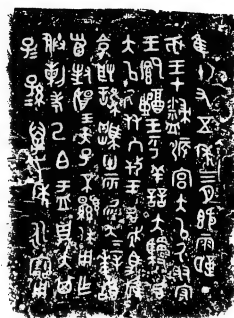
大鼎 西周 夷王

銘八行八二字，合文一，重文三。

改 即杆，《左傳·文公六年》：「盡具其幣，與其器用財賄，親帥杆之，

器銘

高三九·七，口徑三八·一厘米。
北京故宮博物院藏。



釋文

佳十又五年三月既霸丁

亥〔一〕，王才盥假宮〔二〕，大目畢友守〔三〕。

王卿（饗）醴。王乎善（膳）大（夫）驥召

大目畢友入攷〔四〕。王召走馬雁

令取誰（騅）鴈卅二匹易大〔五〕。大拜頤

首對揚王天子不顯休，用乍

朕刺考己白（伯）孟鼎，大其

子子孫孫萬年永寶用。

注〔一〕 佳十又五年三月既霸丁亥。 既下脫一字。同主器大簋的年、月、日辰

合於西周夷王，故本器亦當為夷世。據《年表》，夷王十五年三月丁亥的月相為既

死霸。

注〔二〕 盥假宮 宮名。盥，即文獻之歸脤。歸，饋；脤，祭祀所用生肉。《春

秋·定公十四年》「天王使石尚來歸脤」，《左傳·閔公二年》「受脤於社」，又

《周禮·春官宗伯·大宗伯》「以脤膋之禮，親兄弟之國」。歸脤就是天子將祭祀

過的肉饋賜同姓諸侯。歸脤不限于天子，凡主祭的人都可將祭肉分送供宗族成員，

也稱散福。盥假名宮可能是特行此禮的處所。

注〔三〕 大目畢友守 大和他的僚友守衛在宮外。

注〔四〕 王乎善（膳）大（夫）驥召大目畢友入攷 王命膳夫驥召大和他的僚友

們進入宮內擔任保衛任務。銘字誤夫為大。

召 《說文》云「呼也」，召呼互訓。此召應是召見之意。

驥 即驥，膳夫之名。

釋文

改 即杆，《左傳·文公六年》：「盡具其帑，與其器用財賄，親帥杆之，送致諸竟。」杜預《注》：「杆，衡也。」人杆，進入宮內擔任保衛任務。

注〔五〕 王召走馬雁令取誰（騶）騶卅二匹易大 王命走馬雁令取卅二匹赤色黑尾的雄馬賞賜給大。

走馬雁 走馬即趣馬，養馬官。雁，走馬之名。

誰騶 誰，讀爲騶，《說文·馬部》：「騶，馬蒼黑雜毛。」《爾雅·釋畜》

「蒼白雜毛」騶，指馬之性別。字从馬岡聲，當與从牛之欄義同。《說文·牛部》：「欄，特牛也。」

參考書目

《懷米》下九。《筠清》四·八。《古拾》下一六。《攬古》三之一·七七。
《憲齋》五·一一。《憲齋》一〇。《綴稿》二·五五。《奇觚》一六·一五。《敬
吾》上三三。《周金》二·二四。《韓華》乙中五二。《古文》一·二六。《雙文》
上二·一五。《小校》三·二四。《三代》四·三二。《積微》二七九。

三九五

士父鐘 西周 夷王或厲王

傳世共三枚。

銘九行存五八字，重文四。

器銘



釋文

□□□□乍朕皇考弔（叔）氏
寶替鐘（一），用喜侃皇考。其

嚴才上，數數鼂鼂（二），降余魯多福亡（無）

疆（三），佳（惟）康右（佑）屯（純）魯（四），用廣啓士
父身（五）勛（樂）于

永廴。田父，其眾

□□萬年。子子

孫孫永寶，用享

于宗。

注〔一〕 □□□□乍朕皇考弔（叔）氏寶替鐘

士父爲我的皇考叔氏作珍貴的編鐘。銘首作器者之名已被鑿去，是爲編鐘易主
後乃後主所爲，因文中尚存士父二字，故知器主係士父。

叔氏 見連鐘銘「叔氏才大廟」，「叔氏令史盟」，此叔氏即士父鐘銘之「皇考
叔氏」，連鐘是孝王時器，故士父鐘當爲夷王或厲王時器。

注〔二〕 數數鼂鼂

此爲形容其祖考在天威儀之盛，與鐘銘作「豐豐鼂鼂」，梁其
鐘銘作「數數鼂鼂」，缺鐘銘作「鼂鼂數數」，數，是蓬的聲假。鼂，銘稍泐，以
《石鼓文·汧沔》：「鼂鼂」字又作「鼂鼂」校之，知爲从史皃聲字，讀若薄，它器均
作鼂。

注〔三〕 降余魯多福亡（無）疆（疆） 亡疆，即無疆，義爲無有止境。

注〔四〕 佳（惟）康右（佑）屯（純）魯

康右 康，大。右，指天助。《易·無妄象上傳》「天命不右」，右即佑，
此亦指天命之佑。康右即大受天佑。

注〔五〕 用廣啓士父身 以大大啓迪士父。

參考書目

《積古》三·六。《從古》八·三。《古拾》中四。《攬古》三之一·五七。
《憲齋》三。《綴遺》一·九。《奇觚》九·二五。《周金》一·三九。《雙文》
下一·二。《兩周》二二四·一二八。《小校》一·五〇。《三代》一·四三。

井人安鐘 西周 夷王或厲王

第二枚一九六六年陝西省扶風縣齊鎮出土。傳世共有五枚。

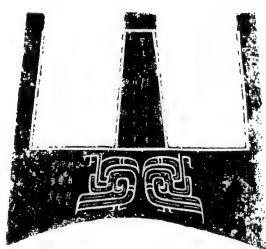
第一枚銘七行四三字，重文二。第二枚銘八行四八字，重文七。

第一枚高六九·五、舞縱二六·五、舞橫三二·八、鼓間二九、銑間三八厘米。

第二枚高五四、舞縱一九、舞橫二七·五、鼓間二二、銑間三二·五厘米。

第一枚上海博物館藏。第二枚陝西省寶雞市博物館藏。

第一鐘銘



第二鐘銘



第一鐘銘釋文

井人安曰：覲（覲）盥（淑）文且
皇考，克質（哲）氏德，貢（得）屯（純）
用魯，永冬（終）于吉，安不

敢弗帥用文且皇考，
穆穆秉德。

安肅肅（憲憲）聖
越（一），憲處

第二鐘銘釋文

處宗室（二），紉安乍龢

父大釐鐘，用追孝

侃前文人，前文人其嚴才上，

數數龢龢，降余厚多福

無疆。安

其萬年

子子孫孫永

寶用享。

注（一） 安肅肅（憲憲）聖越 安內心欣悅而且通達爽朗。

憲憲 《詩·大雅·板》：「天之方難，無然憲憲。」毛亨《傳》：「憲憲，猶欣欣也。」欣是指內心的喜悅。

越 假借為爽，謂明、朗。

注（二） 憲處處宗室 處守宗室。下一處字當為衍文。

憲 當。楚簋銘「憲揚王休」，憲與「對揚王休」之對義相同。憲，當。故憲處宗室是當處宗室，也就是處守宗室的意思。

參考書目

《積古》三·七。《筠清》五·二八。《從古》七·三。《古拾》下二四。
《攬古》三之一·一八。《奇觚》九·一七。《古餘》中二。《周金》一·五三。
《韓華》甲四。《古文》二·六。《雙文》上一·三。《兩周》一四〇·一五〇。
《小校》一·三五、三九。《三代》一·二四。《通考》四九七·八。《上銅》六一。
周文《新出土的幾件西周銅器》，《文物》一九七二年七期第九頁。

梁其鐘 西周 夷王或厲王

傳一九四〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土，同出之器尚有鼎、簋、盃、壺等。
第一枚銘一〇行七四字，重文四。第二枚銘九行七三字，重文六。全篇銘文應有一四七字。

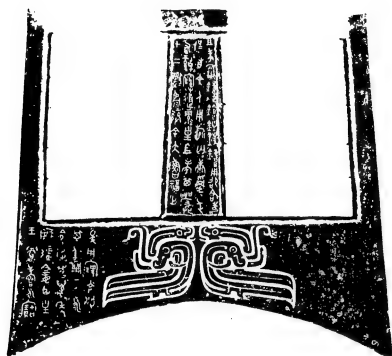
第二枚高五五・四、舞縱一九・八、舞橫二五・六、鼓間三二・六、銑間三二・七厘米。

第二枚上海博物館藏。

第一枚鐘銘



第二枚鐘銘



第一枚鐘銘釋文

梁其曰：不顯皇且考穆穆異異（翼翼）〔一〕
克哲（哲）畢德，農（農）臣先王〔二〕，得屯（純）
亡敗，梁其肇帥井（型）皇且考
秉明德，虔夙夕，辟天子，天子肩
事（使）梁其身邦
君大正〔三〕，用天
子寵蔑梁其
曆，梁其敢對
天子不顯休
揚，用乍朕皇

第二枚鐘銘釋文

且考龢鐘，鎗鎗鏐鏐鏐（徵徵）鏐鏐，用邵（昭）各
（格）喜
但（侃）前文人〔四〕，用禰（祈）句康酖（娛）屯（純）
右（祐），禘（綽）綽（綽）綽（綽）通泉（祿）〔五〕。皇且考其
嚴（儼）

才上，豐數龢龢，降余大魯福亡
吳（斃）〔六〕，用窺光梁
其身，勛（樂）于永
令〔七〕，梁其萬年
無疆，龕（堪）臣皇
王〔八〕，眉壽永寶。

注〔一〕 穆穆異異（翼翼） 指皇祖考美善、恭敬的德行。

異異

即翼翼，恭敬之意。《爾雅·釋訓》：「肅肅翼翼，恭也。」《詩·大雅·文王》：「世之不顯，厥猶翼翼。」毛亨《傳》：「翼翼，恭敬。」

注〔二〕 農（農）臣先王 勉力臣事于先王。

晨 即農。《說文通訓定聲》：「農，假借爲努，農、努一聲之轉。」《廣雅·釋詁》：「農，勉也。」

注〔三〕 天子肩事（使）梁其身邦君大正 天子任使梁其命爲邦君大政之職。

邦君大正 官名。邦君是國君。《詩·小雅·雨無正》：「邦君諸侯，莫肯朝夕。」大正，《尚書·囯命》：「今予命汝作大正，正于羣僕侍御之臣。」孔穎達《疏》：「作大正，正長也，作僕官之長，正於羣僕。」

注〔四〕 鎗鎗鎗鎗鎗鎗（微徵）鐘鐃，用卽（昭）各（格）喜但（侃）前文人 鐘聲鏗鏘和諧，通達祖先，使之侃然而樂。

鎗鎗鎗鎗鎗鎗 是形容鐘聲的鏗鏘和諧。《說文·金部》：「鎗，鐘聲也。」「鎗，鎗鎗也。」鎗鎗鎗鎗也是形容鐘聲之美，古籍作囉囉啫啫。《詩·小雅·鼓鐘》：「鼓鐘啫啫。」啫啫是諧和之聲，《爾雅·釋訓》：「囉囉啫啫，民協服也。」《文選·潘岳·笙賦》：「雍雍啫啫，若羣雛之从母也。」

鎗從金，出聲，狀鐘作雅，从佳，出聲，叔夷鐘的字形最爲清楚作𠔁，从戈，𠔁聲，和金文者字上部形體一致，故字當與者，諸字音相近，實即微的本字。《說文》微古文作𠔁，莒仲平鐘作𠔁，西周時此字的結構略爲複雜些，東周時較簡單，上部之半簡化成半，並省略了兩點。《說文》古文徵字與曾侯鐘銘的字形也有些差異，然字的基本結構大致相似。微的本字如此，从金是意符。啫爲微的聲轉字，微古爲知紐，啫見紐，此兩族聲紐雖不近，但在古代可通轉。如庚歸爲見溪羣族，而唐自則屬於端透定族（古知徹澄讀與端透定同），故啫微亦爲聲轉。

注〔五〕 用𠔁（折）𠔁康𠔁（娛）屯右（祐）𠔁（綽）𠔁（綽）通泉（祿） 用來祈求康樂厚祐和寬裕常福。

𠔁 卽旂，通作折，祈句金文常語，乞求之意。

康𠔁 𠔁，从𠔁虎聲，通轉假借爲娛。屯娛同部，屯屬曉紐，娛屬疑紐，上古屬同聲類，都爲喉音，可以通轉之例甚多。康𠔁讀作康娛。《楚辭·離騷》：「日康娛而自志兮，日康娛以淫遊。」《廣雅·釋詁》：「娛，樂也。」康娛與康樂同義。

屯右 厚佑，卽祈求神之厚助。《廣雅·釋詁》：「屯，滿也。」《國語·晉語四》：「厚之至也，故曰屯。」右，讀爲祐，神助之意。一說祐爲福，屯祐卽爲厚福。

綽𠔁 寬裕之意。癸鐘銘作綽𠔁，義同。綽𠔁卽綽綽。

通泉 常福之意。通，讀作甬，《淮南子·本經訓》：「甬道相連」，卽通道相連。《廣雅·釋詁》：「甬，常也。」泉，讀爲祿。《說文·示部》：「祿，福也。」癸鐘銘作「猶泉」，義亦近。

注〔六〕 皇且考其嚴（儼）才上，黜黜臬臬，降余大魯福亡具（數） 先人儼然在天上，下降盛大的美福於我，而無所厭。

魯福，美福。魯、嘉可通。《史記·周本記》：「魯天子之命」，《魯世家》作「嘉天子命」。

注〔七〕 用窶光梁其身，勛（樂）于永令 寵梁其身，快樂而長命。

窶 窶，窶光梁其身，勛（樂）于永令。《說文》所無，見癸鐘銘注。

身 《爾雅·釋詁》云「我也」。

梁其 據銘文，梁其的先人世代爲周的王臣。梁其之梁當不是嬴姓梁伯國，《通志·氏族略·以名爲氏》：「梁其氏，姬姓，晉大夫梁其經之後。《英賢傳》云：『魯伯禽庶子梁其之後。』」在此或是只稱氏而未稱名。

注〔八〕 龍（堪）臣皇王 能臣事於天子。

龍 《說文·龍部》：「龍，龍兒，从龍今聲。」段玉裁《注》：「此篆之本義也，假借爲錢亂字，今人用戲，堪字。」又云：「各本作合聲，篆體亦誤，今依《九經字樣》正。」堪，卽能義。

參考書目

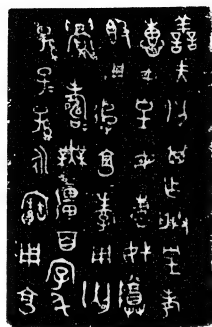
《錄遺》三。《上銅》六〇。陳佩芬《繁卣、趨鼎及梁其鐘銘文詮釋》，《上海博物館集刊》二期第一五頁。

三九八

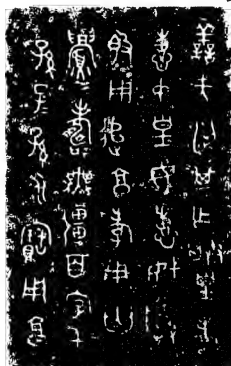
梁其簋 西周 夷王或厲王

傳一九四〇年陝西省扶風縣法門寺村出土，同出之器尚有鼎、鐘、盨、鬲等。器蓋同銘，五行三九字，重文三。高二五·六、口徑二一、底徑二二·二厘米。上海博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

善(膳)夫梁其乍朕皇考
惠中(仲)、皇母惠妣尊
簋,用追享孝,用句
眉壽,眉壽無疆,百字(子)千
孫(子),子子孫永寶用享。

注(一)

百字(子)千孫 百子千孫。
百字 百子,子字古音同部聲近通假。

參考書目

陳佩芬《繁卣、趯鼎及梁其鐘銘文詮釋》,《上海博物館集刊》二期第一五頁。

三九九

梁其鼎 西周 夷王或厲王

傳一九四〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。同出之器尚有鐘、簋、盨、壺等。
銘六行四八字,重文二。
高四三·一、口徑四四厘米。
陝西省博物館藏。

器銘



釋文

佳五月初吉壬申,梁其

乍尊鼎,用享孝于

皇且考,用禱(祈)多福,眉

壽無疆,畋(駿)臣天罔。其百

子千孫,其萬年無

疆,其子子孫孫永寶用。

參考書目

陳佩芬《繁卣、趯鼎及梁其鐘銘文詮釋》,《上海博物館集刊》二期第一五頁。

四〇〇

梁其盨 西周 夷王或厲王

傳一九四〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。同出之器尚有鼎、鐘、簋、壺等。
器蓋同銘四行三十一字,重文二。
高一九、口縱一五·九、口橫二二·八、底縱一六·四、底橫二二·七厘米。
上海博物館藏。

蓋銘

器銘



釋文

白(伯)梁其乍旅盨,用

享用孝,用句眉壽

多福,畋(駿)臣天子,萬

年唯亟(極),子子孫孫永寶用。

參考書目

陳佩芬《繁卣、趯鼎及梁其鐘銘文詮釋》,《上海博物館集刊》二期第一五頁。

梁其壺 西周 夷王或厲王

傳一九四〇年陝西省扶風縣法門寺任村出土。同出之器尚有鐘、簋、盃等。器銘二〇字，蓋銘二五字，重文二，共四五字。高五三、口縱八・二、口橫一三・二、底縱一七・六、底橫二五厘米。陝西省博物館藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

癸（祈）多福眉壽，永令無疆，其百子千孫永寶用。其子子孫孫永寶用。

器銘釋文

佳五月初吉壬申，梁其乍尊壺，用享孝于皇且考，用

參考書目

《青銅器圖釋》頁二二・七〇。陳佩芬《繁卣、趨鼎及梁其鐘銘文詮釋》《上海博物館集刊》二期第一五頁。

鄭季盥 西周 厲王

又名叔專父盥。

一九六四年十月陝西省長安縣張家坡西周墓出土。共出四器。銘六行三九字，重文二。

高一九・七、口縱一七・五、口橫二三・八厘米。

陝西省考古研究所藏。

蓋銘

器銘



釋文

佳王元年，王才成

周，六月初吉丁

亥（一）。弔（叔）專父乍奠（鄭）

季寶鐘六、金尊

盥四、鼎七（二），奠（鄭）季

其子子孫孫永寶用。

注（一） 佳王元年，王才成周，六月初吉丁亥

據《年表》，厲王元年為公元前八七八年，六月乙酉朔初三得丁亥。此紀年於《年表》中其他王世皆不相合。

注（二） 弔（叔）專父乍奠（鄭）季寶鐘六、金尊盥四、鼎七 叔專父為鄭季作

金尊盥 青銅禮器之盥。金文中器名前常冠以尊字，爲禮器或祭器的意思。特指明器爲青銅質地者，如楚王禽肯鼎銘「楚王禽肯乍鑄金簠」。

參考書目

中國科學院考古研究所禮西考古隊《陝西長安張家坡西周墓清理簡報》，《考古》一九六五年九期第四四七頁。

四〇三

鄒簋
西周
厲王

據《考古圖》載：「二敦得於扶風，惟蓋存，藏於臨江劉氏。後又得一敦，敦蓋俱全，藏於京兆孫氏，制度款識悉同。高五寸有半，深四寸，口徑五寸九分，容六升一合，蓋徑六寸六分，高二寸四分。」

器蓋同銘一〇行一〇六字，重文二。

蓋銘

[illegible]

器銘

夏三月丙申吉王十閏甲子
 壬子王司于甸卯壬午內門
 冊命武王曰維咎步王躬
 命止尹釋女未昭今及
 豐倉于命尹女未同豐
 黃帝用出豐耗用止
 掌傷天子不命用止肝
 史考到日博殷其骨煮
 得失我糧子三斗食

器銘釋文

隹二年正月初吉〔一〕，王才周邵宮。

丁亥，王各（格）于宣射（榭），毛白（伯）内（人）門

立中廷，右祝鄒〔三〕，王乎〔呼〕內史

册命鄒。王曰：「鄒，昔先王既

黼黻乃命，易女（汝）赤市回纥

黃、繚旂〔四〕，用事。」鄒拜頷首，敢

對揚天子休命。鄭用乍朕

皇考（伯）尊簋。鄒其眉壽。

邁（萬）年無疆，子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 隤王二月初吉，下文記丁亥，據《年表》爲公元

前八十七年，正月辛巳朔，初七得丁亥。

注二 右祝鄒

祝職官名，司神事。《周禮·春官宗伯·大祝》：「大祝掌六祝之辭，以

事鬼神示祈福祥，求永貞。」此祝或爲大祝之屬官，大祝職名見禽鼎。此祝鄭或只管轄五邑的神事，所以下文稱五邑祝。五邑可能是官位尊貴等次的名稱。《左傳·

哀公二十七年》：「齊師將興，陳成子屬孤子，三日朝。設乘車兩馬，繫五邑焉。」

杜預《注》：「乘車兩馬，大夫服。又加之五邑。」金文中又有五邑走馬之稱。

注〔三〕 昔先王既命女（汝）作邑 作邑 治理邑的政事。《周禮·地官司徒·

稻人》「以涉揚其芟作田」，鄭玄《注》：「作，猶治也。」

注〔四〕 易女（汝）赤市同裳黃、緋旂

回 罽黃 繪有紋飾的白麻色繫市的帶。罽是縷的異體字，《說文·糸部》：

「縷，白文兒。」《詩》曰：「縷兮斐兮，成是貝錦。」今本《詩·小雅·巷伯》

作「蕙兮斐兮」，毛亨《傳》：「蕙菲，文章相錯也。」

參考書目

《考古圖》三・一〇。《薛氏》一四・一〇又一五。《吉文》三・一六。《雙文》下二・二五。《兩周》一四八・一五四。《積微》一二四。

四〇四

𩇛簋
西周
厲王

又名胡簋。

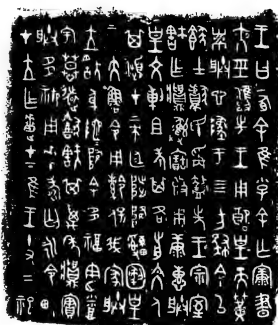
一九七八年五月陝西省扶風縣法門公社齊村出土。

銘一二行一二四字，合文一，重文一。

高五九、口徑四三、座長四五厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

器銘



釋文

王曰：有余佳（雖）小子，余亡康晝夜，丕（經）雖先王，用配皇天〔一〕。簣

肱朕心，墜于四方〔二〕。肆余曰

猷士獻民，再（偁）鹽（戾）先王宗室〔三〕，

猷乍鬻彝寶簣，用康惠朕

皇文刺（烈）且考，其各（格）前文人，

其瀕（頻）才帝廷陟降〔四〕，融（重）圉（恪）皇

帝大魯令，用齡保我家、朕

立（位）、猷（胡）身〔五〕。陟降余多福壽（憲）烝，

宇慕遠猷〔六〕。猷其萬年，實

朕多御（禦）〔七〕，用褰壽句永令，屹

才立（位），乍憲才下〔八〕，佳王十又二祀。

注〔一〕

王曰：有余佳（雖）小子，余亡康晝夜，丕（經）雖先王，用配皇天

王，厲

有。詳下文猷身注。

有。語首助詞，無義。《尚書·召誥》：「有王雖小，元子哉！」用法與金

文相同。

小子 謙稱，後王對前王自稱小子。

康 《說文·心部》「屋康寔也」，《方言十三》：「康，空也。」亡康是

無聞。

丕 通作經。義為常。

配皇天 即順應天命之意。《莊子·天地》「齧缺可以配天乎」，成玄英《疏》：

「配，合也。」

注〔二〕 簣肱朕心，墜于四方 朕心寬廣，通達于天下。

簣肱 讀為廣修。簣讀為廣，肱讀為修，聲假。《國語·吳語》「廣修吳王

之心」，韋昭《注》：「修，大也。」此廣修即銘文之簣肱，語亦相似，都是說王

者之心的寬大與通達。

墜於四方 墜讀作遂，義為達。《呂氏春秋·季春紀·園道》「遂於四方」，

高誘《注》：「遂，達也。」

注〔三〕 肆余曰猷士獻民，再（偁）鹽（戾）先王宗室 故我和諸士獻民在先王

的宗廟中，宣揚先王的美德。

猷士 庶士、衆士，即貴族。猷，从食豕聲，豕字所从為動物的頭部，从本

器銘墜之豕，猷之大等頭部皆相同，右下一筆特長為尾，左歧出兩筆象雙足，字實

為豕。猷字从豕聲，《說文》所無，當為聲假，讀如庶，猷士即庶士，豕庶古屬審

紐為雙聲。《詩·召南·標有梅》「求我庶士」。

獻民 《逸周書·作雒解》：「俘殷獻民于九畢。」孔鼂云：「獻民，士大

夫也。」《尚書·大誥》稱民獻：「民獻有十夫，予翼以于牧寧武圖功。」此銘的

獻民也當與《大誥》中民獻有相似的身份。

鹽 即鑿。《說文·弦部》：「鑿，讀若戾。」《廣雅·釋詁一》：「戾，善也。」

注〔四〕 用康惠朕皇文刺（烈）且考，其各（格）前文人，其瀕（頻）才帝廷陟降

康惠 《爾雅·釋詁》訓康為「安也」。《詩·大雅·思齊》：「惠于宗公，

神罔時怨，神罔時恫。」鄭玄《箋》：「惠，順也。」此詩可以作為康惠祖考的注

解，安寧順和祖考，為使先人無怨無恫。

帝廷 上帝之廷。周人以爲先王之靈得庇附于上帝之廷。

陟降 《詩·大雅·文王》：「文王陟降，在帝左右。」毛亨《傳》：「言

文王升接天，下接人也。」這是周人天道觀的具體反映，生爲天子，死在帝所。

注〔五〕 融（重）圉（恪）皇帝大魯令，用齡保我家，朕立（立）、猷（胡）身 敬

重偉大上帝的命令，好好地保定我王家，我之王位和胡自身。

齡保 善保。从素令聲，讀為令。《爾雅·釋詁》：「令，善也。」

猷身 厲王猷自身。《爾雅·釋詁》：「身，我也。」在西周晚期諸王中，

僅厲王名胡，可與獸音相通假。《史記·周本紀》：「夷王崩，子厲王胡立。」胡、獸聲轉。獸為从夫得聲。與他王名字音不相諧。此為厲王自稱其名。傳世獸鐘即宗周鐘，亦厲王之器。

注〔六〕 地地降余多福害（憲）烝，字慕遠猷。不斷地賜給我隆盛而美好的許多福佑，和深謀遠慮的智慧。

地地 即佗佗。《詩·邶風·君子偕老》：「委委佗佗，如山如河。」《爾雅·釋詁》：「委委佗佗，美也。」邢昺《疏》引孫炎曰：「佗佗，長之美。」

害烝 隆盛，美善。《禮記·中庸》「憲憲令德」，鄭玄《注》：「憲憲，興盛之貌。」《廣雅·釋詁》「訓烝為「美也」。

字慕遠猷 安定國家的遠大謀略和計劃。《詩·大雅·抑》：「訐謨定名，遠猶辰告。」毛亨《傳》：「訐，大。謨，謀。猶，道。辰，時也。」

注〔七〕 御 通作禦。《說文·示部》「禦，祀也。」

注〔八〕 眈才立（位），乍彘才下。長在王位，順應天命于下土。

參考書目

扶風縣圖博館《陝西扶風發現西周厲王獸鐘》，《文物》一九七九年四期第八九頁。

四〇五

獸鐘 西周 厲王

又名宗周鐘。

銘一七行一二三字，重文九，合文二。

高六五·六，舞縱二三·一，舞橫三〇厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

器銘



釋文

王肇通胄（省）文武勤疆

土〔一〕。南或（國）艮嶽（子）敢旨（陷）虐

我土〔二〕。王臺（敦）伐其至〔三〕，戮（撲）

伐卑都〔四〕。艮嶽（子）迺遣閒

來逆邵（昭）王〔五〕，南

尸（夷）東尸（夷）具見，廿

又六邦〔六〕。佳皇上帝

百神，保余小子。朕

猷又（有）成亡（無）競〔七〕。我佳

司（嗣）配皇天〔八〕，王對乍

宗周寶鐘。倉倉恩恩，難難（徵徵）

雖雖〔九〕，用邵（昭）各（格）不顯且

考先王〔一〇〕。先王其嚴才上〔一一〕，

衆衆數數〔一二〕，降余多福，福

余順孫〔一三〕，參〔一四〕壽唯珌〔一四〕。

猷其萬年吮(峻)

保四或(國)。

注〔一〕 王肇通晉(省)文武勤疆土 王長循文、武之善德，勤勞治理疆土。

肇 經籍作肇，義為長。《詩·大雅·江漢》「肇敏戎公」，毛亨《傳》訓為謀，與辭意不諧，陸德明《經典釋文》引《韓詩》云「長也」，於義為得。

勤疆土 勤勞地治理疆土。《詩·周頌·賁》：「文王既勤止，我應受之。」周人以爲人民、疆土，受自上帝，文武治理勤勞，後王必以此爲表率。大孟鼎銘「我其適省先王受民受疆土」，宣揚後王循文武之善德，乃可治天下。

注〔二〕 南或(國) 殷(子) 敢召(昭) 虐我土

南國 指周王朝版圖的南部，係泛指漢水之陽，舊以漢陽爲南國。

殷 殷，子之古文。殷子，殷國的君長。蠻夷的君長多稱子，《禮記·曲禮下》：「其在東夷、北狄、西戎、南蠻，雖大曰子。」殷音近漢，殷子可能就是濮君。《左傳·昭公九年》周王使詹桓伯辭于晉云：「……及武王克商……巴、濮、楚、鄧，吾南土也。」濮人種類繁多，史稱百濮。江漢爲周之南土，則殷子犯邊，已入江漢之北。

注〔三〕 王章(敦) 伐其至 章伐，憤怒地討伐。《說文·支部》：「章，怒也，詆也。」章，通作章，亦即敦。

注〔四〕 戮(撲) 伐辱都 戮，即撲字。《一切經音義》卷三四撲字注引《說文》云「擊也」，今本《說文》作「挨也」，義爲「擊背」。《說文》也以擊訓伐，故撲伐是二同義字組成的辭組。

注〔五〕 殷(子) 適遣開來逆邵(昭) 王 殷子適去除防禦來迎見王。

遣開 開通作開，義爲防衛，防禁。《春秋·襄公二十一年》「晉欒黶出奔楚」，杜預《注》：「黶不能防閑其母，以取奔亡。」孔穎達《疏》：「虎賁氏舍則守王閑，又校人謂馬廐爲閑，則閑是欄衛禁防之名也。」遣開蓋放棄防衛，意即投降。或云遣聲假爲棄，也可通，遣棄雙聲字，同屬溪紐。

昭 有見義，《爾雅·釋詁》訓昭爲「見也」。

注〔六〕 南戶(夷) 東戶具見，廿又六邦 具，即俱。南夷東夷廿有六邦皆臣服來覲。

注〔七〕 朕猷又(有) 成，亡(無) 競 我治國之謀大有成就而無可匹敵。

猷 義爲謀，道，意即治國之道。

競 義爲「大雅·抑」：「無競維人」，鄭玄《箋》：「競，彊也。」

注〔八〕 我佳司(嗣) 配皇天 我繼文武之德爲天子，順應天命。此爲厲王自詡其德配文武。

注〔九〕 倉倉恩惠，難難(徵徵) 難難 形容鐘聲的鏗鏘和諧。

注〔一〇〕 用邵(昭) 各(格) 不顯且考先王 承上句而言，意爲美好的鐘聲顯昭地上達於祖考先王。

注〔一一〕 先王其嚴才上 先王重文屬此句。周人以爲先王死後在上帝處，猶鐘銘則更直接說「在帝左右」。

注〔一二〕 龔龔龔龔 周人在彝銘中形容其祖考在天威嚴之盛，多用此辭。梁其鐘銘作「龔龔龔龔」。

注〔一三〕 降余多福，福余順孫 祖考先王在上，下降多福于我，造福我這個孫子。這是厲王向祖考祈求降福。順孫 即孫。《廣雅·釋親》：「孫，順也。」

注〔一四〕 參(三) 壽唯利 命如三壽之長，裨益於我。

利 假作利。

參考書目

《西清》三六·四。《古拾》中五。《韓華》甲六。《古文》二·一。《雙文》上·一。《兩周》二五·五一。《三代》一·六五。《通考》四九七·六。《積微》一三六。《故圖》下上三三八。

四〇六

鄂侯馭方鼎 西周 厲王

又名鄂侯鼎。

銘一行存七九字，重文一，合文一。據文意補七字。
高三五·三，口徑三一·一厘米。

器銘



釋文

王南征，伐角、郤〔一〕，唯還

自征，才砒〔二〕。噩（鄂）侯駸（駸）方

內（納）豐（醴）于王，乃驪之〔三〕。駸（駸）

方奢（侑）王〔四〕。王休屨（宴），乃射〔五〕，駸（駸）

方卿（會）王射。駸（駸）方休闌〔六〕。

王宴，咸舍（飲）〔七〕。王親（親）易駸（駸）

因國五穀〔八〕，馬四匹，矢五

困〔九〕。噩（駸）方拜手頤首，敢

對揚天子不顯休賡（釐），

圉乍尊鼎，其邁（萬）年

子孫永寶用。

注〔一〕 伐角、郤 即伐角、津與伐桐、郤。麥生璽銘：「王南征，伐角、津，

伐桐、適」，則角、津、桐、適均為淮夷的邦國。鼎銘「伐角、郤」即角、津和桐、

適的簡稱。見麥生璽注。

注〔二〕 唯還自征，才砒

砒 即坯。競卣作軑，地望不詳。一說為大伾山，在成皋，《水經注·河水》：「河水又東逕成皋大伾山下。」又曰：「成皋縣之故城在伾上。」若此，鄂與大伾

相去極遠，則鄂侯當為特往觀見。

注〔三〕 噩（鄂）侯駸（駸）方內（納）豐（醴）于王，乃驪之

醴酒，乃飲之。

噩 國名，即鄂，就是西鄂。古西鄂有二說。一說在南陽之北，《說文》釋

鄂字云：「南陽西鄂亭」，是西鄂在南陽。《漢書·地理志》載南陽郡縣三十六，

中有西鄂。《讀史方輿記要·河南南陽府·南陽縣》：「西鄂城，府北五十里，古

楚邑也。漢置西鄂縣，屬南陽郡。應劭曰：江夏有鄂。故此加西，後漢因之，宋廢。

後魏復置，後周廢。」一說在河南鄧州，《史記·楚世家》：「熊渠甚得江漢間民

和，乃興兵伐庸、楊粲，至于鄂。」《正義》：「劉伯莊云：地名，在楚之西，

腹地，西扼淮水，南控江漢，戰略地位極為有利，乃成為諸夷的領袖。禹鼎銘載鄂

侯駸方率南淮夷、東夷廣伐南國東國，其地位之重要可知。

醴 淡味的米酒。《釋名·釋飲食》：「醴齊，醴禮也。釀之一宿而成醴，

有酒味而已也。」一云再宿為醴，見《楚辭·大招》「吳醴白蘘」王逸《注》。

注〔四〕 駸（駸）方奢（侑）王

奢 一作有，即侑。《爾雅·釋詁》：「侑，報也。」

注〔五〕 王休屨（宴），乃射 王停止了宴飲，接着就舉行射禮。

注〔六〕 休闌 射禮結束。

注〔七〕 咸舍 即飲咸之倒文，飲酒告終。

注〔八〕 穀 即珪，二玉為珪。詳見卯簋注。

注〔九〕 矢五困 矢五百挺。《周禮·秋官司寇·大司寇》「入束矢於朝」，鄭

玄《注》：「古者一弓百矢，束矢其百个與。」五束，可能是五百挺矢。

參考書目

《憲齋》五·八。《憲齋》一一。《奇觚》二·七。《周金》二·二四。《韓華》

乙中五二。《古文》一·一六。《雙文》上二·六。《兩周》九〇·一〇七。《小校》

二·二三。《三代》四·三二。《通考》二九五·六二。

四〇七

禹鼎 西周 厲王

又名穆公鼎，宋代已有一器出土，同銘，《薛氏鐘銘彝器款識》、《嘯堂集古

錄》及《博古圖錄》等著錄。

一九四二年陝西省岐山縣任家村出土。

銘二〇行二〇八字，重文三，合文一。

高五五，口徑四六·八厘米。

中國歷史博物館藏。



釋文

禹曰：「不顯超超（桓桓）皇且穆公（二），克夾靈（召）先王（三），奠四方。肆（肆）武公亦弗段（遐）望（忘）朕聖且考幽大弔（叔）懿弔（叔）（三），命禹仆（肖）朕且考政于井邦（四）。肆禹亦弗敢恣（恣）（五），賜（惕）共朕辟之命（六）。烏虜哀哉！用天降大喪于下或（國）（七）！亦唯噩（鄂）侯駸（駸）方率南淮戶（夷）東戶（夷）廣伐南或（國）東或（國），至于歷內（八）。王迺命西六自（師）、殷八自（師）（九）曰：「戮伐噩（鄂）侯駸（駸）方，勿遺壽幼（一〇）。」肆自彌來（休）句匪（恒）（一一），弗克伐噩（鄂）。肆武公迺遣禹率公戎車百乘，斯（斯）駸（駸）二百，徒千（一二）曰：「于匪（將）朕肅慕，惠西六自（師）、殷八自（師）（一三），伐噩（鄂）侯駸（駸）方，勿遺壽幼。」寧禹

目武公徒駸（駸）至于噩（鄂）章（敦）伐噩（鄂），休隻（獲）畢君駸（駸）方（一四）。肆禹又（有）成（一五），敢對

揚武公不顯耿光。用乍大

寶鼎，禹其萬年子子孫孫寶用。

注（一） 不顯超超（桓桓）皇且穆公

穆公 孝王時代的王臣，名亦見於散簋、尹姑鼎及盞尊等器。此稱皇祖，禹應距孝王三世。

注（二） 克夾靈（召）先王 能輔助相導先王。

注（三） 肆（肆）武公亦弗段（遐）望（忘）朕聖且考幽大叔、懿叔 武公未嘗忘懷我的祖考幽大叔、懿叔。

段 遐，通遐。弗段，周人常語，師寰簋銘「今余弗段組」。弗遐忘即未嘗忘。

注（四） 命禹仆（肖）朕且考政于井邦

仆 字書所無，或以爲肖肖之異文。从人和从肉同意。《說文·肉部》：「肖，骨肉相似也。」

井 地名。散盤銘記田界有井邑田，當與散國鄰近。散國在今寶雞之南。穆王時代的長由孟有井伯，恭王時代的趙曹鼎又有井伯，此穆公亦可能就是井伯。

注（五） 肆禹亦弗敢恣（恣） 禹也不敢愚昧。此爲禹自勉之辭。

恣 从心春省聲，《說文·心部》：「恣，愚也。」

注（六） 賜（惕）共朕辟之命 恭敬地執行我的君主的命令。

賜 讀爲惕，《說文·心部》：「惕，敬也。」

注（七） 用天降大喪于下或（國） 周人篤信天命，以爲下國喪亂皆自上天所降。

注（八） 亦唯噩（鄂）侯駸（駸）方率南淮戶（夷）東戶（夷）廣伐南或（國）東或（國），至于歷內 鄂侯駸方率南淮夷、東夷侵犯南國、東國，到達歷內之地。此事典籍失載。由此銘可知厲王時東夷、南淮夷在鄂侯的率領下，曾大規模叛亂，

廣伐 廣有大義，在此作爲空間狀語。不嬰簋蓋銘「厥允廣伐西命」。廣伐是對範圍廣大的地域而言，不是指某一具體地點。

歷內 地名。不詳其所在。但亦當爲周之要地。

注（九） 西六自（師）、殷八自（師） 周室在西土和東土所駐的宿衛重兵。西六師駐宗周。《詩·大雅·棫櫟》：「周王于邁，六師及之。」六師之稱見此。殷

八師駐牧野，見小臣譚簋銘。

注〔一〇〕 勿遺壽幼 殺戮老少無遺。
注〔一一〕 隸自彌宋（休）旬隄（恒） 六師懼怯之甚。

宋 同休，義為懼。
旬 周市，重疊。
隄 同恒，也有懼義。

注〔一二〕 隸武公適遣禹率公戎車百乘、斯（駟）駟（駟）二百，徒千
斯駟 即駟駟，編在兵車服役的軍卒。《漢書·嚴助傳》「駟與之卒」，駟
駟正即駟駟。由此銘知當時駟駟與步兵之比數為二比十。
徒 步兵。《左傳·襄公元年》「敗其徒兵于滑上」，杜預《注》：「徒兵，
步兵。」

注〔一三〕 于隄（將）朕肅慕，惠西六自、（師）殷八自（師） 執行朕嚴整的計
謀，並施仁惠於失敗的西六師、殷八師。

慕 讀作謨。《爾雅·釋詁》：謨，「謀也。」

注〔一四〕 休隻阜君 休獲厥君，喜獲其君，鄂侯駟方兵敗被擒。

注〔一五〕 隸禹又（有）成 禹獲得成功。

參考書目

《錄遺》九九。徐中舒《禹鼎的年代及其相關問題》，《考古學報》一九五九
年第三期第五三頁。

四〇八

多友鼎 西周 厲王

一九八〇年十一月陝西省長安縣斗門公社下泉村出土。
銘二行二七七字，重文二。第六行末第二字失鑄。
高五一·五、腹徑五〇厘米。
陝西省博物館藏。

器銘



釋文

唯十月，用嚴（獵）鵄（狃）放（方）輿（興）〔一〕，黃
（廣）伐京自（師）〔二〕，

告追于王〔三〕。命武公遣乃元士羞追于

京自（師）〔四〕，武公命多友銜（率）公車羞追

于京自（師）〔五〕。癸未，戎伐筍（郇）〔六〕，衣以孚（俘）

〔七〕。多友西

追，甲申之脣（晨），搏于邾〔八〕，多友右〔有〕折

首，執訊，凡目公車折首二百又□又

五人，執訊廿又三人，孚戎車百乘

一十又七乘，衣以（以）復（復）筍（郇）人孚〔九〕。或〔又〕

搏于

輿（共）〔一〇〕，折首卅又六人，執訊二人，孚車

十乘。從至，追搏于世，多友或〔又〕右〔有〕折

首，執訊。乃輶追至于楊冢〔一一〕。公車折

首百又十又五人，執訊三人，唯孚

車不克目，衣焚〔一二〕，唯馬駟（驅）盡〔一三〕。復（復）

奪京自(師)之孚「一四」。多友迺獻孚、鬯、詛于公。武父迺獻于王，迺曰(謂)武公曰：「女(汝)既靜京自(師)，釐(釐)女(汝)，易女土田「一五」。」丁酉，武公

才獻宮，迺命向父(召)多友「一六」，迺涉于獻宮，公親曰(謂)多友曰：「余肇事(使)女(汝)，休不逆(逆)，又(有)成事，多禽(擒)，女(汝)靜京

自(師)。易女(汝)圭鬯(瓚)一、湯(錫)鐘一、鐻簋百勺(鈞)「一七」。」多友敢對揚公休，用乍尊鼎，用冊(冊)用春(友)，其子子孫永寶用。

注〔一〕 嚴(獵) 殽(狁) 放(方) 輿(輿)

放輿 讀為方輿。方義為並併。《莊子·山木》「方舟而濟于河」，《經典釋文》引司馬云，「方，並也。」又《國語·齊語》「方舟設附」，韋昭《注》：「方，併也。」興，起。方輿猶言獵狁集結或聯合起來。《尚書·微子》：「小民方輿，相為敵讎。」又《尚書·費誓》：「徂茲淮夷，徐戎並興。」是方輿和並輿同義。

獵狁大舉進犯，金文所載均為宣王時事。史籍於厲王抗擊獵狁亦無說，初疑此器為宣王時。但銘中武公亦見於鄂侯方鼎銘，鼎為厲王時器。厲王在位三十七年，加上共和十四年至宣王之初世總在五十餘年以上，因而此器不宜斷在宣王之世。今定為厲王時器。

注〔二〕 實(廣) 伐京自(師) 大舉侵犯京師。

實伐 讀為廣伐。實，《說文》所無，金文從广與从宀每不別，實、廣皆从黄。禹鼎銘「驅侯駿方率南淮夷東夷廣伐南國東國」，不賤篚銘「厥允廣伐西俞」，此廣伐皆今語大舉侵犯之意。

京自 本銘京師的地望有在山西與陝西兩說，本書取陝西說，詳見克鐘注。注〔三〕 告追于王 告追，報告逐寇。《周禮·秋官司寇·脩閭氏》「而比其追胥者，而賞罰之」，鄭玄《注》：「追，逐寇也。」

注〔四〕 命武公遣乃元士羞追于京自(師)

武公 見于禹鼎、敵簋、南公柳鼎等銘。以上皆厲王時代之器，武公的主要活動時期，亦當在厲世。

元士 上士，級別低于大夫。《孟子·萬章下》「元士受地視子男」，是元

「盡亡」。上文言車焚，此云盡，是指殺或人之馬。

士有受采田的權利。同書：「君一位、卿一位、大夫一位、上士一位、下士一位、凡六等。」由此可知元士就是上士。

注〔五〕 武公命多友銜(率)公車羞追于京自(師)

公車 官車，官方的戎車。《周禮·春官宗伯·巾車》「掌公車之政令」，鄭玄《注》：「公，猶官也。」《詩·魯頌·閟宮》：「公車千乘，朱英綠騰，二矛重弓。公徒三萬，貝胄朱綬，烝徒增增。」是公車為官方的兵車。銘中獵狁之車，單稱戎車。

注〔六〕 癸未，戎伐荀(郇)

戎 即獵狁。

荀 克鐘銘云「王親令克逋涇東至于京自」。克的封地，在涇渭之間，若京師在山西，則尚有黃河之隔，不應云「逋涇東至于京自」。故本銘的京師當即《詩·大雅·公劉》的「京」和「京師」。所以，荀應即陝西的郇邑。

注〔七〕 衣(以)孚(俘) 衣，假借為以，連接辭，與而同義。下文云「衣徂荀人孚」，「衣焚」，二「衣」字並與此義同。一說「衣」為語辭，用與「惟」同，亦通。孚，俘的本字，後文不再括注今字。

注〔八〕 博于郇 在郇地搏戰。

郇 地名，字未詳。一說即郇，就是漆水之漆，西周時漆水近幽，在涇水之南，入渭。

注〔九〕 衣(以)徂(復)荀(郇)人孚 以奪歸郇人之被俘者。

徂 《說文·彳部》：「徂，重也。从彳復聲。」假借為復。義為還、歸，銘意指奪回被俘的郇人。

注〔一〇〕 或博于龔 或義為又，又搏戰于共。銘云「或」說明是另一地區的戰役。上文荀、郇是一次戰役。自共及下文世、楊冢是另一次戰役。

龔 龔，共古字通。地名，亦古國名。《詩·大雅·皇矣》：「密人不恭，敢距大邦，侵阮徂共。」共地在今甘肅涇川。

注〔一一〕 乃龔追至于楊冢 乃高速進擊至楊冢。

龔 從車從遠，或讀為突。突追，猶突擊。字或釋為軼，軼，或同聲。軼亦訓作突。《左傳·隱公九年》「懼其侵軼我也」，杜預《注》：「軼，突也。」

注〔一二〕 唯孚車不克目，衣焚 所俘戎車不能用，焚之。

目 解作用。《廣雅·釋詁四》以「用也」，《荀子·止》「終不可以也」，所注並同。

注〔一三〕 唯馬毆(驅)盡 毆盡，毆，驅字的古文。《說文·丰部》云：「盡，傷痛也，从皿丰韻聲。」《周書》曰「民罔不盡傷心」，作册嗑咎銘記其子之死曰

「盪亡」。上文言車焚，此云盪盪，是指殺戎人之馬。

注〔一四〕 御（復）奪京自（師）之孚 奪還京師之被俘者。指第二次戰役奪回被獵狁所俘的京師之人而取得最後勝利。

注〔一五〕 釐（釐）女（汝），易女土田

釐 通作釐，《詩·大雅·江漢》「釐爾圭瓚，毛亨《傳》：「釐，賜也。」

土田 猶今土地，也就是田，《爾雅·釋言》：「土，田也。」

注〔一六〕 適命向父召（召）多友

向父 即叔向父，也即禹，見叔向父禹簋注。禹、多友，皆為武公之部屬。

禹鼎銘記其皇祖穆公，聖祖幽大叔。是穆公和幽大叔為兄弟輩。穆公見蓋方彝、尹姑鼎和戴簋，為孝王時器。武公、禹任職當在厲王之世。

注〔一七〕 鑄鑒百句（鈞）

鑄鑒 鑄或即玄鏐，鏐、鏐同部。鑒，《說文·金部》以為「鐵也，一曰鑒首銅也。」今當以銅為是。鑒是銅，則鑄應是錫。白公父簋銘「唯喬唯盧」，東周金文稱吉金曰玄鏐亦鑄。

百句 百鈞，句假為鈞，句、鈞古音通。百鈞即三千斤。

參考書目

由醒農、維忠如《多友鼎的發現及其銘文試釋》，《人文雜誌》一九八一年四期第一一五頁。李學勤《論多友鼎的時代及意義》，《人文雜誌》一九八一年六期第八七頁。李仲操《也釋多友鼎銘文》，《人文雜誌》一九八二年六期第九五頁。張亞初《談多友鼎銘文的幾個問題》，《考古與文物》一九八二年三期第六四頁。劉雨《多友鼎銘的時代與地名考訂》，《考古》一九八三年二期第一五二頁。黃盛璋《多友鼎的歷史與地理問題》，《考古與文物》叢刊第二號《古文字論集》第一二頁。

四〇九

叔向父禹簋 西周 厲王

又名叔向父簋、叔向簋。

銘七行六六字，第五行皇字後刻。

高一七·三、口徑一九·二、底徑二〇·六厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文

𠄎（叔）向父禹曰：「余小子司（嗣）朕

皇考（一），肇帥井（型）先文且，共（恭）明

德，秉威義（儀）（二），用醜圖（恪）莫（莫）保

我邦我家，乍朕皇且幽大

𠄎（叔）尊簋，其才上，降余多

福祿釐，廣（光）啓禹身，勗（擢）于

永令。禹其邁（萬）年永寶用。

注〔一〕 𠄎（叔）向父禹曰：「余小子司（嗣）朕皇考」

叔向父禹 與禹鼎之禹同為一人。禹鼎銘有「武公亦勿段望朕聖且考幽大叔，懿叔」，簋銘「朕皇且幽大叔」。

懿叔，簋銘「朕皇且幽大叔」。

司 讀為嗣，指親屬血統繼承。

注〔二〕 共（恭）明德，秉威義（儀） 慎於奉行光明之德，保持威嚴和禮容。

恭明德 周人云德為明德。德本身被認為具有光明純潔的本質。明德一辭為金文和典籍中的常用語。《左傳·襄公十九年》「昭明德而懲無禮也」。

秉威儀 保持尊嚴的禮容。《尚書·顧命》「思夫人自亂于威儀」，《左傳·

襄公三十一年》北宮文子云：「有威而可畏謂之威，有儀而可象謂之儀。」

參考書目

《攷古》三之一·五九。《憲齋》一一·九。《憲齋》二七。《綴稿》六·三六。《古餘》三·一一。《周金》三·三三。《古文》三·三六。《雙文》上三·一三。《兩周》一二九·一三三。《小校》八·六〇·一。《三代》九·一三·一。《通考》三五三·一五〇。《積微》一九七。陳夢家《西周銅器斷代》六，《考古學報》一九五六年四期第一〇六頁。



叔向父簋 西周 厲王

器蓋同銘三行一六字，重文二。
高二五·六，口徑二二·八，底徑二三·一厘米。
上海博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

弔（叔）向父〔一〕乍婢
姁（姁）尊簋，其子子
孫永寶用。

注〔一〕 叔向父 即叔向父禹，詳叔向父禹簋注。

參考書目

《憲齋》一二·二二。《小校》七·九三。《三代》七·三七。

敵簋 西周 厲王

銘一三行一三九字，重文二，合文二。

器銘

宋《宣和博古圖》載：高五寸八分，口徑六寸三分。

王十王十成周南淮戶（夷）
遷（連）父〔一〕。內伐涇、鼎（昂）、參泉、裕敏、
隴（陰）陽洛〔二〕。王令敵追遡（御）于上洛、
愬谷，至于伊。班〔三〕。長櫜（榜）載（載）首百〔四〕，
執嚳（訊）冊，褒（奪）孚人四百〔五〕，畧于焚（榮）
白之所〔六〕，于愬衣諱，復付羣
君〔七〕。佳王十又一月，王各（格）于成周
大廟。武公入右敵，告禽〔八〕，秉（職）
百、嚳冊〔九〕。王蔑敵曆。事（使）尹氏
受（授）釐敵圭鬯、筭貝五十朋〔一〇〕。易
田：于斂五十田，于早五十田〔一一〕。敵
敢對揚天子休，用乍尊簋，
敵其徯（萬）年，子子孫孫永寶用。

釋文

佳王十月，王才成周。南淮戶（夷）
遷（連）父〔一〕。內伐涇、鼎（昂）、參泉、裕敏、
隴（陰）陽洛〔二〕。王令敵追遡（御）于上洛、
愬谷，至于伊。班〔三〕。長櫜（榜）載（載）首百〔四〕，
執嚳（訊）冊，褒（奪）孚人四百〔五〕，畧于焚（榮）
白之所〔六〕，于愬衣諱，復付羣
君〔七〕。佳王十又一月，王各（格）于成周
大廟。武公入右敵，告禽〔八〕，秉（職）
百、嚳冊〔九〕。王蔑敵曆。事（使）尹氏
受（授）釐敵圭鬯、筭貝五十朋〔一〇〕。易
田：于斂五十田，于早五十田〔一一〕。敵
敢對揚天子休，用乍尊簋，
敵其徯（萬）年，子子孫孫永寶用。

注〔一〕 南淮戶（夷）遷（連）父 南淮夷聚結。

遷父 《三體石經·僖公》古文裏作「遷」。銘作「遷」，下部从「中」當爲臨摹失誤。連讀爲「遷」。《爾雅·釋詁》：「聚也」。邢昺《疏》：「『遷猶今言拘樓，聚也者，以時驗而言也。』疑樓父即拘樓之倒文。父，拘爲同部。父，禪紐，拘从」

句聲，在羣紐。股从殳聲，亦屬羣紐。且樓、殳、拘並皆同部。

參考書目

句聲，在羣紐。股从殳聲，亦屬羣紐。且樓、爰、拘並皆同部。

注〔二〕 內伐涇、弗（昂）、參泉、裕敏、陰（陰）陽洛

涇、昂、參泉、裕敏 都是淮夷入侵的地名。

陰陽洛 陰陽洛當在洛水南向的下游。下文有「追御于上洛」。

注〔三〕 王令故追遯（御）于上洛、愆谷，至于伊。班

上洛 即上雒，《水經注·丹水》引《竹書紀年》：「晉烈公三年，楚人伐我南鄙，至于上雒。」雒與洛通。漢置上雒縣，屬弘農郡，故地在今陝西商縣境內。

愆谷 亦地名，不詳所在。一說即鞠水所出的析谷。

伊 伊水。按，上洛、伊水皆在西周腹地。

班 班師。

注〔四〕 長檣（輔）載（載）首百 長木夾着車的兩旁載有一百個首級。

長檣 讀爲長榜。榜是車兩旁的木，此云長榜，蓋載首級之車較戎車爲長。《爾雅·釋詁三》云榜爲「輔也」，輔是夾車之木，《說文·車部》：「輔，《春秋傳》

曰，輔車相依。」

載 从艸載聲，基本聲符爲戠，讀爲載。

注〔五〕 裹（奪）孚人四百 奪還被俘的周人四百。

注〔六〕 鬲于焚（榮）白之所 將奪還被俘的周人四百名收于榮伯之處。

鬲 《說文·鬲部》：「鬲，鬲也。」有收存義。

注〔七〕 于愆衣諱，復付辱君 衣諱義未詳。一說在愆施以衣履，經詳細登錄

後，再歸還其主人。

注〔八〕 武公入右敵，告禽

武公 又見于禹鼎，爲厲王時重臣，曾以其部隊擊敗鄂侯駟方及淮夷的聯軍。

告禽 報告軍事勝利的一種儀式。

注〔九〕 飛（職）百、囂卅 奉獻上截取一百名被殺敵人的左耳及四十名俘虜。

飛職 截取被殺者的左耳。《詩·魯頌·泮水》：「在泮獻職，鄭玄《箋》：「職，

所格者之左耳。」

囂 卅 卅，指戰俘，篆文卅字像被繫之人，从口表示訊問，是會意字。

注〔一〇〕 事（使）尹氏受（授）賁敵圭鬯、鎡員五十朋 使尹氏錫敵圭鬯和員

五十朋。圭鬯和員五十朋是很優厚的賞賜。

賁 錫。

注〔一一〕 易田：于斂五十田，于早五十田

斂、早 均地名。

易田：于斂五十田，于早五十田

斂、早 均地名。

斂、早 均地名。

參考書目

《博古》一六·三六。《薛氏》一四·一九又一五七。《嘯堂》五五。《古拾》上二五。《古文》三·八。《雙文》上三·一四。《兩周》九二·一〇九。《積微》七五。

四二

敵簋二 西周 厲王

又名敵作文考父丙敦。

此蓋銘五行四〇字，器銘殘泐，僅存數字。

蓋銘



釋文

佳四月初吉丁亥，王才周，各（格）于大室，王蔑敵曆，易玄衣赤衮，敵對揚王休，用乍文考父丙鬯彝，其萬年寶。

參考書目

《從古》六·一〇。《攬古》三之一·一五。《綴稿》五·二〇。《餘論》三·一。《周金》三·四五。《古文》三·二一。《雙文》下二·一七。《兩周》九二。《小校》八·四一。《麻朔》四·一四。《三代》八·四四·一。

康鼎 西周 厲王

銘一〇行六二字，重文二。
高二一，口徑二三・一厘米。
臺灣省故宮博物院藏。

器銘



釋文

唯三月初吉甲戌，王才康宮。焚（榮）白（伯）〔一〕內（人）右康。王命：「死嗣王家〔二〕，令〔三〕女（汝）幽黃、鑒革（勒）。」康拜頤首，敢對揚天子不顯休，用乍朕文考釐白（伯）寶尊鼎。子子孫孫其萬年永寶用。莫井〔四〕。

注〔一〕 焚白 榮伯。恭王三年衛盂、懿王元年師詢簋、師精簋、應侯鐘，及夷

王時之輔師釐簋和厲王時之敵簋銘文皆有焚伯其人，是榮氏世為重臣。康鼎器形作銅腹形，已近西周晚期式樣，當與敵簋之榮伯為同一人，為厲王之卿士榮夷公。

注〔二〕 死嗣王家 主司王室之事。

注〔三〕 令 古命、令一字 此處之令作錫命解，即賞賜之命。

注〔四〕 莫井 器主的食邑和氏名。

參考書目

《寧壽》一・一七。《積古》四・二七。《攷古》三之一・五一。《貞補》上一四。《叢考》三八八。《古文》一・二四。《雙文》下一・一一。《兩周》七一・八四。《三代》四・二五。《通考》二九六・六七。《故圖》下上四〇。

四一四

鄭井叔康盥 西周 厲王

銘二行一五字，重文二。
高二三・六，口縱一五・一，口橫二一・六，底縱一五・一八，底橫二〇・二厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

莫（鄭）井弔（叔）康〔一〕乍旅盥，子子孫孫其永寶用。

注〔一〕 莫（鄭）井弔（叔）康 與康鼎為同一器主。康鼎銘末署莫井，是莫井為其氏。

注〔一〕 燹伯。恭王三年衛盂、懿王元年師詢簋、師精簋、應侯鐘，及夷

為其氏。

參考書目

《從古》八·三五。《據古》一之二·二〇。《綴遺》九·一五。《敬吾》下
二一。《周金》三·一六〇。《小校》九·三〇。《三代》一〇·三三。

四一五

鄭井叔鐘 西周 厲王

銘三行九字。

此器現在美國紐約私人收藏。

器銘



釋文

莫(鄭)井弔(叔)乍

霽(霽)鐘〔一〕，用妥

賓〔二〕。

注〔一〕 莫(鄭)井弔(叔)乍霽(霽)鐘

康莫井叔 即鄭井叔康，見康鼎和鄭井叔康盥。

霽 字从霽从册，當是霽的繁體。霽，善美之意。

注〔二〕 用妥賓 妥字，《說文》段注據偏旁補云：「妥，安也，从爪

女，妥與安同意。」《爾雅·釋詁》：「妥，安，坐也。」《周禮·春官宗伯·大

司樂》：「以六律、六同、五聲、八音、六舞，大合樂……以安賓客」，此銘用妥

賓，與《大司樂》所載相同。曾侯鐘律名蕤賓亦作妥賓，妥通緩。《荀子·儒效》

「緩緩今其有文章也」，楊倞《注》：「緩或為蕤之貌。」《國語·周語下》：「四

曰蕤賓，所以安靖神人，獻酬交酢也。」又《淮南子·天文訓》：「蕤賓者，安而

服也。」安服賓客，正是蕤賓律名的本義。

參考書目

《積古》三·二。《憲齋》一·一七。《憲牘》四。《綴遺》二·一。《周金》
一·七一。《韓華》甲二。《雙文》下一·一。《小校》一·一〇。《三代》一·
三。《積微》一〇〇。

四一六

南宮柳鼎 西周 厲王

陝西省寶雞縣鎮出土。

銘八行七九字，重文二。

高三八·八、口徑四〇厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

佳王五月初吉甲寅，王才

康廟，武公〔一〕有〔右〕南宮柳即立中

廷，北卿〔嚮〕。王乎〔呼〕乍册尹册令

柳：「嗣六自〔師〕牧、陽〔場〕、大□〔二〕，嗣

義夷陽〔場〕、佃史〔三〕。易女〔汝〕赤市幽

黃〔衡〕、攸〔鑒〕勒。」柳拜頤首，對揚

天子休，用乍朕刺〔烈〕考尊

鼎。其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 武公 償相名，見於禹鼎及故簋，此兩器都屬厲王時器，故本器也當列為厲世。

注〔二〕 嗣六自（師）牧、陽（場）、大□ 掌治西六師的牧人、場人等職。六師常駐西土，西周軍隊結合鄉里行政編制，故亦設有地官。大下一字拓本未清，或釋大春，即大友，官名。

陽 假借為場，即場人，官名。同簋銘：「王命同左右吳大父嗣易、林、吳、牧。」易即場人。

注〔三〕 嗣義夷陽（場）、佃史 掌治義夷地方的場人和佃史。

義夷 地名。

佃史 官名。疑同《周禮·地官司徒》之土均，土均「掌平土地之政，以均地守，以均地事，以均地貢，以和邦國都鄙之政令刑禁。」大約是兼管義夷場人及其地稅。

參考書目

《錄遺》九八。《青銅器圖釋》頁二四·七九。

四一七

麥生盥 西周 厲王

傳世共三器。

器蓋同銘，六行五〇字。

高二一、口縱一六·六、口橫二一·八、底縱一四·二、底橫一九厘米。

上海博物館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

王征南淮尸（夷），伐角、潯（津），

伐桐、遘（通）〔一〕，麥生從。執囂（訊）

折首，孚戎器〔二〕，孚金。用乍

旅盥，用對刺（烈）〔三〕。麥生眾

大婦（嬪）其百男百女千

孫，其邁（萬）年眉壽永寶用。

注〔一〕 伐角、潯（津），伐桐、遘（通） 角、津、桐、遘等地。以上都是南淮夷的邦國。

角 疑即角城，《水經注·淮水》：「淮泗之會，即角城也。」《太平寰宇記·河南道·淮陽郡宿遷縣》云：「角城在今縣東南一百一十一里」。

潯 即津字，《說文·水部》：「津，水渡也，从水聿聲。」又云「古文津从舟从淮」。此字與古文的津字完全相同。津或即津湖旁的小國。《水經注·淮水》「穿樊梁湖北口，下注津湖逕渡」，故地在今寶應縣南六十里。角津兩地在淮夷東側。

桐 地名。《左傳·定公二年》「桐叛楚」，杜預《注》：「桐，小國，盧江舒縣西南有桐鄉。」故地在今安徽桐城縣北。

遘 即通字的繁寫，《說文·系部》「繡字籀文作繡可證。通地不詳，與桐相近的地名有聿婁，在淮水上游。聿通古音通。桐、遘兩地當在淮夷西側。鄂侯駟方鼎銘「王南征，伐角、鄰」，即本銘的角、津和桐、遘。

注〔三〕 用對刺（烈） 烈，功烈。對烈與對揚王休義相類。

《三代》一〇·四四。馬承源《關於麥生盥和者減鐘的幾點意見》，《考古》一九七九年一期第六〇頁。

四一八

虢仲盥蓋 西周 厲王

銘四行二二字。

器銘

高八·一、口縱一六·八、口橫二四·五厘米。
中國社會科學院考古研究所藏。



釋文

號仲目王南

征〔一〕，伐南淮尸（夷），

才成周，乍旅

盪。兹（兹）盪友（有）十又二〔二〕。

注〔一〕 號仲目王南征 號仲因王命而南征。

號仲 號仲征淮夷事，見《後漢書·東夷傳》：「厲王無道，淮夷入寇，王

命號仲征之，不克。」號仲之名，又見于何簋，是厲王的重臣，統轄百工，公臣簋

銘：「號仲令公臣嗣朕百工。錫汝馬乘、鐘五、金，用事。」

注〔二〕 兹（兹）盪友（有）十又二 盪，是簋的長方形變體，有的盪自銘為簋。

號仲一次鑄了這十二盪，證明盪使用時的組合和簋一樣都是偶數。

參考書目

《貞松》六·四一。《古文》四·五。《雙文》下三·三。《兩周》一〇五。
一二〇。《三代》一〇·三七。《通考》三六二·四。《積微》一四〇。

四一九

號仲鬲 西周 厲王

又名號仲作號妃鬲。

器銘

銘一行六字，重文一。
高一三·二、口徑一八厘米。
上海博物館藏。



釋文

號中（仲）〔一〕乍號改尊鬲，其萬年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 號中（仲） 即號仲盪器主，銘記號仲南征，與《後漢書·東夷傳》記

號仲征淮夷相符，本器斷代從號仲盪。

參考書目

《懷米》下一五。《攷古》二之二·三三。《憲齋》一七·一三。《綴遺》
二七·二二。《奇觚》一八·二二。《敬吾》下四七。《周金》二·七〇。《小校》
三·七六。《三代》五·三六。

四二〇

公臣簋 西周 厲王

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村一號青銅器窖藏出土，其中廿七年衛簋、
三年衛盃、五祀衛鼎、九年衛鼎、此鼎以及四件公臣簋等皆為重要之器。

器銘六行四三字。蓋無銘。

高二〇·八、口徑一九·五、底徑二二·二厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

號中(仲)令公臣嗣朕

百工(一)。易女(汝)馬乘、鐘

五、金，用事。公臣拜

頤首，敢揚天尹不

顯休，用乍尊簋，公

臣其萬年用寶茲(茲)休。

注(一) 號中(仲)令公臣嗣朕百工 號仲命令公臣管理其各種工奴。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐山縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，

《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一九二。

四二

何簋 西周 厲王

器銘

銘文據摹刻本為九行五三字，重文二。

三 四 五 六 七 八 九

十 十一 十二 十三 十四 十五 十六

十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三

二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十

三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七

三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四

四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一

五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八

五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五

六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二

釋文

佳三月初吉庚

午，王才華宮。王

乎(呼)號中(仲)(一)人右矧(何)，

王易矧(何)赤市朱

亢、繒旂。矧(何)拜頤

首，對揚天子魯

命，用乍寶簋。矧(何)

其萬年子子孫孫其

永寶用。

注(一) 號中 此時任儋相。西周時儋相多為年老的王廷重臣，此器可能屬於厲

王後期。

參考書目

《嘯堂》下九七。《吉文》三·二一。《雙文》下二·一八。《兩周》一〇六。

一一〇。

四三

此鼎 西周 厲王

一九七五年二月陝西省岐山縣董家村一號青銅器窖藏出土，其中此鼎共三件。

甲、丙二器一一行一一字，重文一；乙器孫字重文，銘一〇行一二字，重文二。

甲鼎高四二·一、口徑四〇厘米；乙鼎高三六、口徑三六厘米；丙鼎高三三、

口徑三四厘米。此錄甲乙二器。

陝西省岐山縣文化館藏。

甲器銘



乙器銘



甲器釋文

隹十又七年十又二月既

生霸乙卯〔一〕，王才周康宮俾

宮，旦，王各〔格〕大室，即立〔位〕。嗣土〔徒〕

毛弔〔叔〕右此入門〔三〕，立中廷。王

乎〔呼〕史麥〔二〕册令此曰：「旅邑人、

善〔膳〕夫〔三〕，易女〔汝〕玄衣黼屯〔純〕、赤市

朱黃〔衡〕、繅旅〔旂〕。」此敢對揚天子

不顯休令，用乍朕皇考癸

公尊鼎，用享孝于文申〔神〕，用

勾眉壽。此其萬年無疆，吮〔峻〕

臣天子，肅冬〔終〕，子子孫永寶用。

注〔一〕 隹十又七年十又二月既生霸乙卯 據《年表》，厲王十七年當為公元前

八六二年，十二月己酉朔，初七為乙卯，先天一日，當可相合。

注〔二〕 史麥 策命官名，此人在無車鼎銘中亦任策命官。

注〔三〕 旅邑人、善〔膳〕夫 《周禮·天官冢宰·宰夫》的屬官八職中，「四

曰旅，掌官常以治數。」鄭玄《注》：「治數，每事多少異也。」旅之職是治理各種事務。《宰夫》又云：「凡諸大夫之喪，使其旅帥有司而治之。」旅邑人膳夫，即師晨鼎之嗣邑人與小臣膳夫。

參考書目

龐懷清、鎮烽、忠如、志儒《陝西省岐川縣董家村西周銅器窖穴發掘簡報》，

《文物》一九七六年五期第二六頁。《陝一》一九六。

四三

趨鼎 西周 厲王

銘一〇行九七字，重文二。

高三八·九、口徑三九厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

隹十又九年四月既望辛

卯〔二〕，王才周康邵〔昭〕宮〔三〕，各〔格〕于大

室，即立〔位〕，宰訊〔訊〕右趨入門〔三〕，立

中廷，北鄉〔嚮〕。史留受王令

書〔四〕，王乎（呼）內史籒〔五〕冊易趨

玄衣屯（純）黼，赤市朱黃，繅

旂，攸勒，用事。趨拜頤首，

敢對揚天子不顯魯休，用

乍（作）朕皇考釐白（伯）奠（鄭）姬寶鼎，

其眉壽萬年，子子孫孫永寶。

注〔一〕 佳十又九年四月既望辛卯 趨鼎的紀年應合於厲王十九年，其形制與頌

鼎相似，頌鼎的紀年銘「三年五月既死霸甲戌」，合於宣王時代；趨鼎的紀年，月

相和日辰不合於宣王，但合於厲王。據《年表》，厲王十九年為公元前八六〇年，

注〔二〕 王才周康卣（昭）宮

康昭宮 卽康宮中的昭宮。令方彝銘：「甲申，明公用牲于京宮。乙酉，用

牲于康宮，咸既用牲于王。」京宮和康宮都是周人的宗廟，京宮是桃廟，卽遷主所

注〔三〕 宰訊（訊）右趨入門

宰訊 是大宰的屬官。訊是訊的或體，从言从尹，爲執言以問之意。

注〔四〕 史留受王令書 史留受王之命書於簡冊。

史留 卽史籒。《說文·敘》：「及宣王太史籒著大篆十五篇，與古文或異。」

段玉裁《注》：「太史，官名。籒，人名也，省言之曰史籒。」《漢書·藝文志》

「史籒十五篇」，顏師古《注》：「周宣王太史作大篆十五篇。」今由此鼎銘知「史

籒」確有其人。初任職於厲王之世，歷經共和至宣王之時，始爲史，後爲太史。

注〔五〕 籒 內史之名。此字不見於《說文》，不識。

陳佩芬《繁卣、趨鼎及梁其鐘銘文詮釋》，《上海博物館集刊》二期一五頁。

四二四

辭从盥 西周 厲王

又名鬲从盥、辭比簋。

器銘

銘一二行一三三字，衍文二，重文二，另缺文六。
北京故宮博物院藏。



釋文

佳王廿又五年七月既□□□〔一〕，□才
永師田宮。令小臣成友逆□□

內史無夥大史廌曰〔二〕：章（賞）畢簪（啓）

夫。辭从田〔三〕，其邑旆、兹、釁〔四〕，復

友（賄）辭从其田〔五〕，其邑復簪、言二邑〔六〕。

吳辭从復畢小宮。辭从田〔七〕，其

邑復畢句商兒眾讎垓〔八〕。復

限余（予）辭从田〔九〕。其邑競、楹、甲

三邑，州、瀘二邑〔一〇〕，凡復友（賄）復友（賄）辭

从田十又三邑〔一一〕。右辭从善夫〔一二〕，辭

从乍朕皇且丁公、文考車公

盥，其子子孫孫永寶用。〰。

注〔一〕 佳王廿又五年七月既□□□ 此銘不紀王世，月相及干支漫滅，不能據

正朔推算日期。但同器主器辭从鼎銘文紀年爲卅一年三月初吉壬辰，合於《年表》

厲王之卅一年三月初一。故此廿五年也當是厲王紀年。

注〔二〕 令小臣成友逆□□□ 內史無夥大史廌曰 辭意不清，似某命小臣成友迎辭

从，內史無夥、太史廌則受命告辭从。

內史無夥 人名，或說卽無異簋之無異。但據簋銘無異與克同祖，克是孝王

時人，故無異與無夥可能不是一人。

又名萬從簋，辭比簋。

大史廟 人名，廟即鄭簋之鄭。鄭簋為厲王二年器。

注〔三〕 章（賞）畢簋（器）夫，辭从田 賞賜此器夫 辭从以田畝。

章 假借為賞，章，賞古音同。

簋夫，官名。簋即器字，會，合古字通用。《篇海》：「器，鳥

網也。」，銘中用為動辭，義未詳。

注〔四〕 其邑旆、旆、畧 第一次命賜田所在地的三個邑名。旆、旆，《說文》

所無。畧，字當讀如漫，即沮，从網从沮，為置字的或體。

注〔五〕 復友（賄）辭从其田 又賄贈給辭从田。

注〔六〕 其邑復簋、言二邑 所賜的邑又有簋、言二邑。

注〔七〕 吳 辭从復，小宮，辭从田 辭從還給小宮的田仍贈與辭从。

吳 即昇字。《爾雅·釋詁》：「昇，賜也。」永孟銘「錫昇師永昏田陰

陽洛疆眾師俗父田」，昇字用法相同。

注〔八〕 其邑復眾句商兒眾簋 復、句商兒、簋均為第三次賜予辭从田邑

地名。

注〔九〕 復限余（予）辭从田 限，界限、限度。此處指規劃贈予辭从的田。

注〔一〇〕 其邑競、楸、甲三邑，州、瀘二邑 競、楸、甲和州、瀘為第四次賄

贈辭从的田邑地名。

注〔一一〕 凡復友（賄）復友（賄）辭从田十又三邑 復友，屢次賄贈。復，再

次、多次。復友下二字衍文。

十又三邑 指贈予的田分別在十三個邑，這些邑名是：旆、旆、畧、言、

復、句商兒、簋、競、楸、甲、州、瀘。

參考書目

《周金》三·一五二。《韓華》丁八。《貞松》六·四四。《古文》四·五。

《雙文》下三·三。《兩周》一一六·一二四。《小校》九·四三。《三代》一〇·

四五。《通考》三六三·一〇。《積微》二七二。

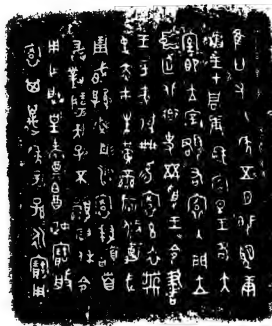
四二五

袁盤 西周 厲王

銘一〇行一〇三字，重文二。

器銘

高二·七、口徑四一厘米。
北京故宮博物院藏。



釋文

佳廿又八年五月既望庚

寅〔一〕，王才周康穆宮旦，王各大

室，即立〔位〕。宰頤右袁入門，立

中廷，北卿〔嚮〕。史崧受〔授〕王令書，

王乎〔呼〕史減冊易袁〔二〕玄衣黼

屯〔純〕，赤市朱黃，絲旂、攸勒、戈

珣戲鞞必〔秘〕彤沙〔綏〕。袁拜頤首，

敢對揚天子不顯段〔暇〕〔三〕休令。

用乍朕皇考莫白莫姬寶般〔盤〕。

袁其邁〔萬〕年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳廿又八年五月既望庚寅 西周厲王廿八年五月庚寅日。厲王廿八年據

《年表》為公元前八五一年，五月己卯朔，于干支不合，相差三日。但西周後期僅

厲王和宣王有廿八年，據推算宣王廿八年五月無庚寅，今仍置於厲世。

注〔二〕 王乎〔呼〕史減冊易袁 史減、史崧兩作冊官皆稱史，與前稱作尹內史

有所不同。

注〔三〕 不顯段休令 丕顯般休命，就是光明大福休美之命。

段 假借為般，般福。

參考書目

《積古》八·九。《攬古》三之二·二二。《奇觚》一八·二五。《周金》四·四。

《韓華》壬二。《古文》四·二七。《雙文》下三·六。《兩周》一一七·一二六。
《小校》九·八一。《三代》一七·一八。

四二六

𡗗从鼎 西周 厲王

又名𡗗从鼎。

銘一〇行一〇〇字，重文二。

日本黑川古文化研究所藏。

器銘



釋文

隹卅又一年三月初吉壬辰「一」，
王才周康宮僻大室，𡗗从
目攸衛牧告于王「二」，曰：「女（汝）受
我田牧「三」，弗能許𡗗从「四」。」王令
眚，史南目即號旅，迺事（使）攸
衛牧誓「五」曰：「敢弗具付𡗗从，
其且（沮）射（厭）、分田邑，則敕（懲）「六」。」攸衛
牧則誓。从乍朕皇且丁公
皇考重公尊鼎。𡗗从从其
徯（萬）年子子孫孫永寶用。

注〔一〕 隹卅又一年三月初吉壬辰 西周厲王卅一年三月初吉之壬辰日。據《年表》為公元前八四八年三月壬辰朔。

注〔二〕 𡗗从目攸衛牧告于王 𡗗从控告攸衛牧之罪於王。

注〔三〕 田牧 𡗗从的田和牧之地。此田牧乃𡗗从與攸衛牧交換者。

注〔四〕 弗能許𡗗从 不能許諾與𡗗从之約。

注〔五〕 王令眚，史南目即號旅，迺事（使）攸衛牧誓 王命令審查其事，史南以就號旅使攸衛牧設誓。

眚 假借為省。《說文·目部》：「省，視也。」《爾雅·釋詁》云：省為「察也」。

號旅 即號叔旅，詳見號叔旅鐘注。

注〔六〕 敢弗具付𡗗从，其且（沮）射（厭）、分田邑，則敕（懲） 敢不付與𡗗从，其有所損毀誓約，自行分田邑的，則懲。

且射 讀為沮厭，損毀之意。且，假作沮，《國語·晉語》云「衆執沮之」，韋昭《注》：「沮，敗也。」又《漢書·司馬遷傳》云「以為僕沮貳師」，顏師古

《注》：「沮，毀壞也。」射，假作厭，《禮記·禮器》「奔走無射」，鄭玄《注》：「射，厭也。」《爾雅·釋詁》：射，「厭也」。射，厭古音同。厭有損義。《左

傳·文公二年》：「書曰『及近處父盟』以厭之也。」杜預《注》：「厭，猶損也。晉以非禮盟公，故文厭之，以示譏也。」且射就是損毀誓約的意思。

敕 與鐘銘鑄鑄散散之散字相同。即徵之初文，此讀為懲，懲罰之意。

參考書目

《積古》四·三一。《古拾》中一三。《攬古》三之二·一八。《奇觚》二·一五。《陶齋》一·四〇。《周金》二·二二。《韓華》乙中五四。《叢考》二·一六四。《古文》一·二八。《雙文》上二·一七。《兩周》一一八·一二七。《小校》三·二八。《三代》四·三五·二。《積微》二八。

四二七

號叔旅鐘 西周 厲王

又名號叔鐘、號叔編鐘、號叔大林鐘、號叔旅編鐘、惠叔鐘、號叔旅乍皇考惠叔鐘。傳世共七器。

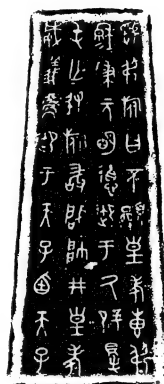
且 假借為日，介詞，因也。《史記·游俠列傳》：「日七，易氏與郭氏為仇。」

儀(萬)年子子孫孫永寶用。

叔鐘。傳世共七器。

《憲臚》載：「出長安河壩土中。」
高六五·四、銑寬三六·四厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

號弔(叔)旅〔一〕曰：不顯皇考車弔(叔)，
穆穆秉元明德，御于辟辟，旱(得)
屯(純)亡敗。旅敢啓(肇)帥井(型)皇考
威義(儀)，□御于天子〔二〕，卣(由)天子
多易旅休〔三〕。旅對天
子魯休揚，用乍朕皇
考車弔(叔)大釐龢鐘。
皇考嚴才上，異(翼)才下〔四〕，
豐數龢龢，降旅多福。旅其
萬年子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 號弔旅 即辭从鼎之號旅。鼎爲西周厲王卅一年器，本器的時代也應屬厲世。

注〔二〕 □御于天子 御前一字拓本不清，義不詳。前稱號旅的父考「御于厥辟」，此則號旅以父考爲儀型，侍御于天子。

注〔三〕 卣(由)天子多易旅休 因此天子對號旅多加賞賜。

參考書目

《積古》三·一。《古拾》中六。《攬古》三之一·一。《憲齋》一·二。
《憲臚》一。《奇觚》九·三〇。《周金》一·六。《韓華》甲五。《古文》二·五。
《雙文》上一·二。《兩周》一一八·一二七。《小校》一·七九。《三代》一·五七。
《積微》一〇四。

四二八

散盤 西周 厲王

又名散氏盤、矢人盤。
陝西省鳳翔縣出土。
銘一九行三〇五字，重文一，衍文二。
高二〇·六、口徑五四·六、底徑四一·四厘米。
臺灣省故宮博物院藏。

器銘



釋文

用矢矂（薄）散邑〔一〕。迺（乃）即散用田眉（壙）〔二〕。
自濡涉，目（以）南，至于大

沽，一弄（封）〔三〕。目（以）陟，二弄（封）。至于邊
柳，復涉濡，陟掌（越）獻絜隄

目（以）西，弄（封）于散軾（城）楮木，弄（封）于芻
迷，弄（封）于芻衡。內（入）陟芻，

登于广淥，弄（封）割柎、隄陵、剛（崗）柎。弄（封）
于巢（單）道，弄（封）于原道。

弄（封）于周道〔四〕。目（以）東，弄（封）于韓東疆右。
還，弄（封）于眉（鄆）道〔五〕。目（以）南，

弄（封）于諸迷道。目（以）西，至于唯莫。眉（壙）井
邑田〔六〕。自根木道

左至于井邑，弄（封）道，目（以）東，一弄（封），還，目（以）
西，一弄（封）。陟剛（崗）三

弄（封）。降目（以）南，弄（封）于同道〔七〕。陟州剛
（崗），登柎，降械，二弄（封）。矢人

有嗣（司）眉（壙）田：鮮、且、散、武父、西宮裏；豆
人虞亏〔八〕，泉〔九〕貞、師

氏右胄、小門人繇、原人虞芳〔一〇〕、淮嗣（司）工虎〔一一〕、
孝開、豐父

唯人有嗣（司）荆亏〔一二〕，凡十又五夫〔一三〕。正眉（壙）
矢舍散田〔一四〕，嗣（司）土

治（逆）軍、嗣（司）馬巢（單）星、邦人嗣（司）工駢
君、宰德父、散人小子眉（壙）

田戎〔一五〕、散（微）父、效栗父、襄之有嗣（司）囊、
州橐、條從鬻（鬻）〔一六〕，凡散

有嗣（司）十夫。唯王九月，辰才（在）乙卯，矢卑（俾）

鮮、且、彘、旅誓〔一七〕，

曰：「我既付散氏田器〔一八〕，有爽〔一九〕，實余有散氏心
賊〔二〇〕，則爰

千罰千〔二一〕，傳棄之〔二二〕。」鮮、且、彘、旅則誓。
迺卑（俾）西宮裏、武父

誓〔二三〕，曰：「我既付散氏澗（隄）田耜（畛）田〔二四〕，
余有爽繇〔二五〕，爰千罰千。」

西宮裏、武父則誓。卑（厥）爲圖〔二六〕，矢王于豆新宮
東廷。

卑（厥）左執纓〔二七〕，史正中農〔二八〕。
注〔一〕 用矢矂（薄）散邑 矢國派人至散國。

矢 周人舊畿內小國，在今寶雞地區。矢君稱王，傳世有矢王鼎和矢王罈等。
散 與矢鄰近的小國。傳世有散伯簋，銘云「散伯作矢姬寶簋」。矢姬是散
伯的配偶，矢、散是聯姻國。

矂 在金文中亦作戔，號季子白盤銘云「戔伐獵戔，經籍作薄伐。《詩·
小雅·出車》：「赫赫南仲，薄伐西戎。」《廣雅·釋詁》：薄，「至也」。薄有
近迫之意，故引伸爲至義。或云矢矂散邑是矢侵伐散邑之田，但銘中未見任何征伐
的事實，故其說不取。

注〔二〕 迺（乃）即散用田眉（壙） 來到散國的田界上。
眉 讀作壙，即界埒，詳見五祀衛鼎注。或說壙爲地名，云矢予散人之田有
二：一爲壙，一爲井邑田。但此種解說於全文實不可通，因銘辭中有「矢人有辭眉
田」和「散人小子眉田」，如以眉爲地名，則將難以解釋。

注〔三〕 自濡涉，目（以）南，至于大沽，一弄（封） 自濡水過渡，往南，到
達大沽，在此樹立一道封土以爲界。

濡 水名。
大沽 亦水名。

注〔四〕 弄（封）于巢（單）道，弄（封）于原道，弄（封）于周道 樹立封土
于單、原、周等地的大道旁。

巢 族邑之名，即單。單人的傳世器有單伯吳生鐘。
原 也是邑名。下文有「原人」。

周 周人的舊邑，其人以邑爲氏。守宮尊銘「周師光守宮事」，又有周棘生
簋及周維鑑，皆周氏族人。

注〔五〕

弄（封）于眉（鄆）道

封于鄆田的道旁。眉在此是地名，即鄆，在今

田器

即農具，錢鏹之類。《詩·周頌·臣工》「唐乃錢鏹」，《說文》均

二一。《古餘》三·五一。《周金》四·一。《韓華》壬三。《古文》四·二三。
《雙文》上三·二二。《兩周》一二九。《小校》九·八六。《三代》一七·二〇。
《通考》四六一·一六。《積微》三三。《故圖》下上二一〇。

四一九

史頌鼎 西周 共和

傳世共二器。

甲器六行、乙器七行皆六二字、合文一。

甲器高三七·三、口徑三五·七厘米；乙器高二九·四、口徑二八·七厘米。
上海博物館藏。

甲器銘



乙器銘



釋文

佳三年五月丁子(巳)〔一〕，王才宗
周，令史頌儻穌(蘇)〔二〕，遼友里君、

百生(姓)帥(率)輶(偶)較于成周，休又(有)
成事〔三〕。穌(蘇)賓章(璋)、馬四匹、吉金，用
乍儻。頌其萬年無疆，日
遲天子親令，子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳三年五月丁子(巳) 西周共和三年五月丁巳日，據《年表》為公元

前八三九年五月十九日。史頌鼎和頌鼎為同一人之器，兩器紀年月序及干支，皆可
合於同一王世，同一月份。前者干支為丁巳，後者干支為甲戌。史頌鼎銘記出史蘇
國事，頌鼎銘記王任命其為官司成周貯，監司新造，其官職不同。且此兩事也不可
能發生在十八日之內而分別鑄兩大組禮器，史頌鼎器形早於頌鼎，今置前者為共和，
後者為宣王之世。

注〔二〕 令史頌儻穌(蘇) 王命令史頌視察蘇國

史頌 即頌鼎之頌。史頌所作之器還有簠、盤、簠、匱等。
儻 省的繁體字。

蘇 己姓國名。《尚書·立政》「司寇蘇公」，孔安國《傳》：「忿生為武
王司寇，封蘇國。」故址在今河南溫縣西南，春秋時滅於狄。

注〔三〕 遼友里君、百生(姓)帥(率)輶(偶)較于成周，休又(有)成事 遼友
邦之里君，百姓得相率來至成周，事情辦得很成功。

不識，當是動辭。

友里君 友邦之里君。里君，里之長。《周書·嘗麥》：「供百享歸祭閭率
里君」，里君即《周禮》之閭胥、里宰。又《管子·小匡》：「擇其賢民，使為里
君。」

帥 通作率。

輶 從章與从阜同，隅假借為偶，《史記·黥布列傳》：「適率其曹偶，亡
之江中」。司馬貞《索隱》：「偶、類也。」

較 簠銘作盤，疑為盤字之省，《說文·弦部》：「盤，弼戾也，从弦省，从
盤聲，讀若戾。」《詩·魯頌·泮水》「魯侯戾止」，毛亨《傳》：「戾，來。」
休又(有)成事 事情辦得很成功。事指頌之省蘇，及遼友里君百姓率偶
達于成周。

參考書目

《尚書》三·三一。《學古》一·一〇。《恒軒》上一四。《攬古》三之一。
五二。《憲齋》四·二五。《憲齋》四二。《綴稿》二·四六。《奇觚》一六·一九。

《周金》二·二五。《韓華》乙五九。《兩周》四四·七一。《小校》三·二一，八·五四。《三代》四·二六。《上銅》五〇。

四三〇

史頌簋

西周 共和

傳世共四器。

器蓋同銘六行六三字。重文二，合文一。

高二六·九，口徑二二·六，底徑二二·五厘米。
上海博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

隹三年五月丁子（已），王才宗
周，令史頌復（省）穌（蘇），
百生（姓）帥（率）朝（偶）盤于成周，休又
成事。穌（蘇）賓章（璋）、馬四匹、吉金，用
乍鼎彝。頌其萬年無疆，日
暹天子親令。子子孫孫永實用。

參考書目

《筠清》三·三三。《攷古》三之一·五五。《憲齋》一〇·一五。《綴稿》
五·九一。《周金》三·三三。《兩周》四三·七一。《小校》八·五五。《三代》
九·九。

四三一

史頌盤

西周 共和

此器僅存一底。

銘二行六字。

高九·三，寬二七·五厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

史頌乍

匱（簋），永寶。

參考書目

《攷古》一之三·六二。《小校》九·一、《三代》一〇·一。

四三二

史頌盤

西周 共和

銘三行一四字，重文二。

器銘

高三·二、口徑三八·四、底徑三〇厘米。
上海博物館藏。



釋文

史頌乍般（盤），

其萬年子子

孫孫永寶用。

參考書目

《從古》五・一五。《據古》二之二・八。《憲齋》一六・一二。《綴遺》七・七。
《敬吾》上四前。《周金》四・一六後。《兩周》四四。《小校》九・七〇。
《三代》一七・六。

四三三

史頌匱

西周 共和

銘三行一四字，重文二。

據《雙劍詒吉金圖錄》載：「高七寸一分，深四寸一分，口徑七寸五分，橫一尺二寸二分」。

器銘



釋文

史頌乍鉶（匜），

其萬年子子

孫孫永寶用。

參考書目

《攬古》二之二·一一。《憲齋》一六·二五。《綴遺》一四·一一。《周金》四·二七。《劍吉》上二一。《兩周》四四。《小校》九·六一。《三代》一七·三二。《通考》四六六。

四二四

頌鼎
西周
宣王

傳世共三器。

銘一五行一五一字，重文二。

高三〇・八、口徑三二・八厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

隹三年五月既死霸甲戌〔一〕，

王才周康邵（昭）宮。旦，王各（格）大室，即立（位）。宰引右頌入門，立中廷。尹氏受（授）王令書〔二〕。王乎史虢生册令頌。王曰：「頌，令女（汝）官嗣成周寅（貯）廿家〔三〕，監嗣

新廩（造）〔四〕，寅（貯）用宮御〔五〕，易女（汝）玄衣黼屯（純）、赤市朱黃、繅旂、攸勒，用事。」頌拜頌首，受令，册佩

目出，返（入）〔納〕董（瑾）章（璋）〔六〕。頌敢對揚天子不顯魯休，用乍朕皇

考韓弔（叔）皇母韓始（姒）寶尊鼎，

用追孝，廩（祈）句康龔、屯（純）右（祐）、通泉（祿）、永令〔七〕。頌其萬年眉壽，

毗臣天子，肅冬（終）〔八〕。子子孫孫寶用。

注〔一〕 佳三年五月既死霸甲戌 周宣王三年五月既死霸甲戌日。據《年表》宣王三年為公元前八二五年，五月戊申朔，廿七得甲戌，合既死霸之數。

注〔二〕 尹氏受（授）王令書 尹氏將王的命書授于史虢生宣讀。策命時，史官之長執王命書授于被王指定宣讀命辭的史官。

注〔三〕 令女（汝）官嗣成周寅（貯）廿家 命令你掌管成周市廛廿家。

成周寅廿家 即成周市廛廿家。《說文·貝部》：「貯，積也。」《說文通訓定聲》云：「貯，《平準書·索隱》引《字林》：「貯，廩也。」按：「廩也」為廩之誤。」朱駿聲訂正甚是。據此銘，貯正應解釋為廩。《周禮·地官司徒序官·廩人》鄭玄注引杜子春以為廩是市中的空地以畜藏貨物者，故作為名詞的「貯」，其義與廩相當。一廩等于一家，《說文·戶部》：「廩，一畝半，一家之居。」是一廩等于一家之居一畝半面積的一個單位。廩有兩種說法，一是市內空地，一是貨物的倉庫，即所謂市之邸舍。廩布是貨賄諸物邸舍之稅，則廩有邸舍。成周貯廿家即是成周廩廿家，此家亦相當於《周禮·地官司徒序官》市廩所稱之肆，肆是市肆，就是店面、店舖。廩與肆是連構的，前為店面，後為倉庫，即廩，故廩與肆也可通稱。《文選·吳都賦》「樓船舉帆而過肆」，李善《注》：「肆，市廩也。」《周禮·地官司徒序官》：「胥師，二十肆則一人，皆二史。賈師，二十肆則一人，皆二史。司競十肆則一人。司稽五肆則一人。胥二肆則一人。肆長每肆則一人。」市

肆以二十肆為一個管理單位，其下各有分職。此二十肆與二十家相同。頌的職責主要是征收此二十家市廩之稅收，和《周禮·地官司徒·廩人》相似。

注〔四〕 監嗣新廩 新廩即新造。這是頌所主管的與成周貯有關的職官，或是直接經營各廩的人員。新造，舊釋為新造的康宮，實非是。《說文·走部》引譚長說：「造，上土也。」秦爵名多稱造。《商子·境內》：「故爵公士也，就為上造……故四更也，就為大良造。」《漢書·百官公卿表》：「爵一級曰公士，二上造……十五曰少上造，十六大上造。」近時湖北隨縣曾侯墓所出竹簡，所載官名有新造尹，當為新造之長。

注〔五〕 寅（貯）用宮御 積貯貨稅用之于王家的宮御。 宮御 《周禮·地官司徒》：「廩人掌斂市斂布、總布、質布、罰布、廩布而于王府。凡屠者斂其皮角筋骨入于王府。凡珍異之有滯者，斂而入于膳夫。」此即廩人所職掌的積貯貨稅而入于王家者，亦即金文貯用宮御之謂。故頌的職掌與《周禮·地官司徒》之廩人性質相同，而將廩中積貯的貨物入于王家以為宮御之用。

注〔六〕 册佩目出，反（返）入〔納〕董（瑾）章（璋） 頌受命帶着書有王命的簡册退出中廷，然後又重新返回向王獻納玉質美好的璋。這是策命禮儀的最後程序。

董 即瑾，美玉。

注〔七〕 用追孝，廩（祈）句康龔、屯（純）右（祐）、通泉（祿）、永令 以對先人追行孝道，祈求康龔、厚佑、常福和長命。

康龔 康娛。《楚辭·離騷》「日康娛而自忘」。康娛與康樂意義相似，皆謂安樂。

注〔八〕 毗臣天子，肅冬（終） 永遠臣事於天子，善終。

參考書目

《攷古》三之三·三。《意齋》四·一三。《奇觚》二·一八。《周金》二·一八。《古文》一·二二。《雙文》上二·一三。《兩周》四五·七二。《小校》三·三一。《三代》四·三九。《積微》二〇。《上銅》四九。

四三五

頌簋 西周 宣王

傳世共五器。

參考書目

《積古》六·二〇。《從古》六·二六。九·一五。《攬古》三之三·一六。
《周金》三·一〇。《兩周》四七·七二。《三代》九·三八。

四三六

頌壺 西周 宣王

傳世共兩器。

器蓋同銘，器銘二行，蓋銘三行，各一五一字，重文二。

高五一、口縱一七·二、口橫二〇·九、底縱二四·四、底橫三一·七厘米。
山東省博物館藏。

器銘



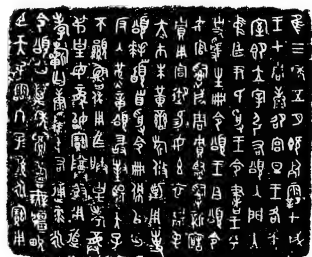
釋文

隹三年五月既死
霸甲戌，王才周康
卽（昭）宮。旦，王各（格）大室，卽
立（位）。宰引右頌入門
立中廷。尹氏受（授）王

蓋銘

器蓋同銘一五行一五二字，重文二。
高三一·一、口徑二四·四、底徑二六·七厘米。
山東省博物館藏。

器銘



釋文

隹三年五月既死霸甲戌，
王才康卽（昭）宮。旦，王各（格）大
室，卽立（位）。宰引右頌入門立
中廷。尹氏受（授）王令書。王乎
史虢生册令頌。王曰：「頌，令
女（汝）官嗣成周寅（貯），監嗣新船（造），
寅（貯）用宮御，易女（汝）玄衣黼屯（純）
赤市朱黃、繅旂、攸勒，用事。」
頌拜頤首，受令，册佩目出，
反（返）入（納）堇（瑾）章（璋）。頌敢對揚天子
不顯魯休，用乍朕皇考彝
弔（叔）皇母嬭始（妣）寶尊簋，用追
孝，廡（祈）句康躋、屯（純）右（祐）、通泉、永
令。頌其萬年眉壽，吮
臣天子，需冬（終）。子子孫孫永寶用。

令書。王乎（呼）史虢生

令書。王乎（呼）史號生

册令頌。王曰：「頌，令女（汝）」

官嗣成周賓（貯）廿家，

監嗣新寔（造），賓（貯）用宮

御。易女玄衣黼屯（純），

赤市朱黃，繅旂、攸

勒，用事。」頌拜頤首，

受令册佩目出，反（返）

入（納）莖（瑾）章（璋）。頌敢對揚

天子不顯魯休，用

乍朕皇考彝弔（叔）皇

母彝始（妣）寶尊壺，用

追孝，廡（祈）句康毚、屯（純）

右（祐）通泉（祿）、永令。頌其

萬年眉壽，毗臣天

子，肅冬（終）。子子孫孫寶用。

參考書目

《積古》五·一二。《貞松》七·三五。《武英》八七。《兩周》五六·七二。
《小校》四·九八。《三代》一二·三〇。《通考》四三八。

四三七

兮甲盤 西周 宣王

又名兮田盤、兮伯盤、兮伯吉甫盤、伯吉父盤。

銘一三行一三三字，重文四。

《撫古錄金文》：「許印林說，陸友仁《研北雜志》云李順父有周伯吉父槃，銘一百三十字，家人折其足，用爲餅槃，鮮于伯機驗爲古物，乃以歸之。」《綴遺

器銘

齊葬器考釋云此器「後入保定官庫，今爲陳壽卿編修所藏」。《商周彝器通考》上四六三載「淮縣陳氏簠齋得于清河道庫」，並附有器形圖。後有仿制品。



釋文

佳五年三月既死霸庚寅「一」，

王初各（格）伐厥執（獵狁）于囂廬「二」。今

圉（甲）從王「三」折首執嚙，休亡敗（悶）

王易兮圉（甲）馬四匹、駒車。王

令圉（甲）政（征）鷙（治）成周四方賁（積）至

于南淮夷「四」。淮夷舊我賁晦（賄）人「五」，毋

敢不出其賁、其賁（積）、其進人「六」。

其實「七」，毋敢不即諫（次）即岑（市）「八」。敢

不用令，剿（則）即井（刑）屢（撲）伐「九」。其佳

我者（諸）侯百生（姓），卒賁毋不即

岑（市），毋敢或人繚安賁，剿（則）亦

井「一〇」。兮白（伯）吏父乍般（盤），其眉壽

萬年無疆，子子孫孫永寶用。

注「一」 佳五年三月既死霸庚寅。周宣王五年三月既死霸庚寅日。據《年表》宣王

五年爲公元前八二三年，此年三月丁卯朔，庚寅得二十四日。

注「二」 王初各（格）伐厥執（獵狁）于囂廬

各伐 各即格。《後漢書·陳寵傳》「斷獄者急於籌格酷烈之痛」，李賢《注》

引《說文》曰：「格，擊也。」各伐猶抗擊。

厥執 即獵狁，又作獫狁，獫獫，都是西周時代匈奴族名的譯音。言王初伐

獬豸，因以後尚有尹吉甫再伐獬豸之舉。詳注三。

豳廬 地名。一說豳音通彭，廬音通衙。彭衙，春秋時秦地，漢為左馮翊，在今陝西白水縣東北。

注〔三〕 兮甲（甲）從王 兮甲，兮，氏。甲，甲字的別體。兮甲，字伯吉父，甲是天子之始，吉也有始義，吉父即吉甫，一般認為是《詩·小雅·六月》之「文武吉甫」。毛亨《傳》：「吉甫，尹吉甫也，有文有武。」鄭玄《箋》：「吉甫，此時大將也。」此詩寫宣王北伐，云：「薄伐獬豸，至于太原。文武吉甫，萬邦為憲。」記尹吉甫伐獬豸事，與盤銘相似。

注〔四〕 王令剛（甲）政（征）（治）成周四方賁（積）至于南淮夷 王令今甲征收天下貢於成周的賦稅，到達了南淮夷。

政 政 即政辭，讀為政嗣，司征賦之事。辭借假為嗣。

成周四方賁 成周位置當時處於西周疆域的中央，《史記·周本紀》：「成王在豐，使召公復營洛邑，如武王之意。周公復卜申視，卒營築，居九鼎焉。曰：『此天下之中，四方人貢道里均。』」在西周時代，關中以外諸侯方國的貢賦都運送到成周，所以銘文說是「成周四方賁」。賁，即賁字，讀為積，《左傳·僖公三十三年》「居則具一日之積」，杜預《注》：「積：芻、米、菜、薪。」芻是馬食料，米、菜、薪是日常必須品，這些實物作為賦稅的形式，例由四方人貢。

注〔五〕 淮夷舊我賁（賁）人 淮夷從來是向我貢納財賦的臣民。師寰盤銘「淮夷舊我賁臣」，與此同義。

賁 一作豐，為《說文》所無，義同賦字。

賁 賁 通賁，《一切經音義》：「賁，古文賁同。」賁，賁都从每聲。《周禮·

天官冢宰·大宰》：「六曰商賈，阜通貨賁。」鄭玄《注》：「金玉曰貨，布帛曰賁。」

注〔六〕 毋敢不出其賁，其賁（積），其進人 不敢不供賦稅，委積和力役。

進人 力役之征。《周禮·秋官司寇》之蠻隸養馬，閭隸畜養鳥，夷隸養牛

馬，隸隸養獸。此等勞役皆征自四夷，就是力役之征。

注〔七〕 賁 賁 即貯字，又作儲，於此義為市場的財貨，

注〔八〕 毋敢不即賁（次）即市（市） 不准不向司市的官舍辦理貨物存放和陳

列市肆的手續。即不得逃避關市之征。

賁 讀為次，市中官舍。《周禮·地官司徒·司市》：「以次敘分地而經市，

鄭玄《注》：「次，謂吏所治舍。」市謂市肆。則「即次即市」是指征收市中的庫

棧稅和市廛的營業稅。承上文，意為淮夷貨物必得在關市中繳納賦稅。

注〔九〕 即井（刑）賁（撲）伐 《周禮·地官司徒·司市》規定，「市刑：小

刑憲罰，中刑徇罰，大刑撲罰。其附于刑者歸于士。」

注〔一〇〕 其佳我者（諸）侯百生（姓），毋賁毋不即市（市），毋敢或人緣變賁，則（則）亦井（刑） 諸侯百姓的貨物亦不能不就市納稅，如敢有妄人盜竊貨物的，則亦施以刑法。

賁 賁 指諸侯百姓之貨物。在邊關的諸侯百姓的貨物亦須在關市中貿易。

緣 假借為闌，《說文·門部》：「闌，妄入宮掖也，从門緣聲，讀若闌。」

四 即充。充，充，繁簡字。《尚書·微子》「草竊姦充」，《廣雅·釋詁》「充，盜也」。

參考書目

《攷古》三之一·六七。《憲齋》一六·一三。《綴遺》七·七。《奇觚》八·一九。《古餘》三·三五。《周金》四·二。《韓華》壬二。《觀堂別集》補遺。《古文》四·二六。《雙文》上三·二四。《兩周》一三四·一四三。《三代》一七·二〇。《通考》四六三·一九。《積微》三五。

四三八

兮伯吉父盥 西周 宣王

又名兮伯吉父旅盥。此器僅存蓋。

傳陝西省寶雞出土。

銘三行二〇字，重文二。

高八·四，寬二四·六厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

兮白（伯）吉父〔二〕乍旅
尊罍，其萬年無
疆，子子孫孫永寶用。

注〔一〕 兮白（伯）吉父 即兮甲盤的器主，兮爲氏，甲爲名，吉父其字。本器
的年代與兮甲盤相同，都爲宣王時器。

參考書目

《巖窟》上·一八。

四三九

師寰簋 西周 宣王

器銘一〇行一一七字，重文二。蓋少四字。
高二七、口徑二二·五、底徑二四·三厘米。
上海博物館藏。

蓋銘

器銘

器銘釋文

王若曰：「師寰，夔〔一〕！淮尸（夷）繇（舊）〔二〕我



賁晦臣，今敢博（薄）^{〔一〕}。畢衆段（暇）^{〔三〕}，反
畢工吏^{〔四〕}，弗速（蹟）^{〔五〕}。我東邾（國）^{〔五〕}。今余肇
令女（汝）^{〔六〕}達（率）齊市（師），異（紀）、贅（萊）、焚、
尿^{〔六〕}，左右

虎臣正（征）淮尸（夷），即質畢邦獸^{〔七〕}，曰冉、曰癸、
曰鈴、曰達。師寰虔不豕（墜）^{〔八〕}，夙夜卬
畢牆（將）事^{〔九〕}，休既又工（有功）^{〔一〇〕}，折首斃
姪（執訊），

無謀徒駭（馭）^{〔一一〕}，毆孚士女羊牛^{〔一二〕}，孚吉金。今
余弗段（暇）組（祖）^{〔一三〕}。余用乍朕後男甌
尊簋^{〔一四〕}，其萬（萬）年子子孫孫永寶用享

注〔一〕 變 嘆詞，一器作爻，後者失鑄口，變字从又或聲。《說文·欠部》有
歛字，解爲「吹氣也」。

注〔二〕 繇 舊字的假借。

注〔三〕 今敢博（薄）畢衆段（暇） 現在竟敢迫使這些提供賁晦的奴隸們閒下
來不事勞作。

博 借爲薄。《左傳·成公十六年》「楚師薄于險」，杜預《注》：「薄，
迫也。」

衆 衆人。衆的本義是農夫，也就是庶人。《詩·大雅·抑》「庶人之愚」，
鄭玄《箋》：「庶，衆也」，庶在古籍中多訓爲衆義。庶人在西周時代是農業奴
隸，大孟鼎「自駿至于庶人六百又五十又九夫。此處泛指向周王室提供賁晦的奴隸。
暇 假借爲暇。

注〔四〕 反畢工吏 工吏，臣工官吏。《詩·周頌·臣工》「嗟嗟臣工」，毛亨
《傳》云「官也」。工吏指王臣、王官。

注〔五〕 弗速（蹟）我東邾（國） 速，同蹟。弗蹟，即不蹟。《詩·小雅·沔
水》「念彼不蹟」，毛亨《傳》：「不蹟，不遁道也。」意謂淮夷的叛變使我東國
出現了不循王道的事故。

注〔六〕 今余肇令女（汝）達（率）齊市（師），異（紀）、贅（萊）、焚、尿
今我命令你率領齊國及紀、萊、焚、尿等國的軍隊。異即紀，在齊東。贅是萊國，
更在紀之東，都在山東半島的中北部。焚、尿，不詳所在。

注〔七〕 即質畢邦獸 質，从斚从貝。斚字象斧斤旁有殘骨，《集韻》有質字，

「害物貪財」，與所象斤旁有殘骨義近，質當即質字，在此當用為殘殺之義。

注〔八〕 師衰虔不家（墜）

師衰虔敬不敢廢墜王命。

注〔九〕 夙夜卽阜牆（將）事

日夜思慮着他所擔負的任務。

牆 通作將，義為持。將事，執行所負任務。

注〔一〇〕 休既又工（有功）

稱美於所獲得的勝利。

注〔一一〕 無謀徒駭（駭）

無畏的步兵和車駭。

諛 即諛。《說文·言部》：「諛，忌也，从言其聲。」忌有畏義，《左傳·昭公十四年》「殺人不忌為賊」，杜預《注》：「忌，畏也。」《禮記·中庸》「小人而無忌憚也」，《經典釋文》亦云：「忌，畏也。」

人而無忌憚也」，《經典釋文》亦云：「忌，畏也。」

注〔一二〕

敵孚士女羊牛 俘獲了淮夷的青壯男子和婦女，還有羊和牛。

士 年壯的男子。《荀子·非相》「處女莫不願得以為士」，楊倞《注》：「士者，未娶妻之稱。」

注〔一三〕

今余弗段（遐）組（徂） 今余不再往征，說明征戰結束。

弗段 即經籍中的「不遐」，《詩·大雅·抑》之「不遐有愆」，即「不有愆」之意。

組 亦即徂、遐，《說文·辵部》：「遐，往也。」

注〔一四〕 余用乍朕後男猷尊簋

後男 嗣子。古人以為有男乃有後。《公羊傳·成公十五年》「為人後者為之子也」，即此後字之義。

猷 後男之名。一說猷通臘，即臘祭，歲終祭神。

猷 後男之名。一說猷通臘，即臘祭，歲終祭神。

參考書目

- 《筠清》三·三五。《古拾》下一。《據古》三之二·五二。《憲齋》九·一四。《憲齋》四八。《綴稿》六·一六。《奇觚》四·二五。《敬吾》下一四。《周金》三·一六。《韓華》丙三三。《古文》三·九。《雙文》上三·一四。《兩周》一三五·一四六。《小校》八·七六。《三代》九·二八。《積微》一五三·一二六。《上銅》五三。

四四〇

虢季子白盤 西周 宣王

又名虢季盤、虢季子盤。

清道光年間陝西省寶雞虢川司出土。

銘八行一二字，重文三。

高四〇·八、口縱八六、口橫一三七·三厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

隹十又二年正月初吉丁亥〔一〕，虢季子

白〔二〕乍寶盤。不顯子白，畀〔壯〕武于戎工〔功〕〔三〕，

經綬〔維〕四方〔四〕，搏〔搏〕伐厥虢〔獵狁〕于洛之

陽〔五〕，折

首五百，執嚭〔訊〕五十，是目先行〔六〕。趯趯子白，獻

戒〔馘〕于王〔七〕。王孔加〔嘉〕子白義〔八〕。王各〔格〕

周廟宣

廚，爰卿〔饗〕〔九〕。王曰：「白父〔一〇〕孔覲又〔有〕

注〔九〕

王各〔格〕周廟宣廚，爰卿〔饗〕

光〔一〕。王賜（賜）

乘馬〔二〕是用左（佐）王，賜（賜）用弓、彤矢，其央，

賜（賜）用戊（鉞），用政（征）緹（蠻）方〔一三〕。子孫孫萬年無疆。

注〔一〕 佳十又二年正月初吉丁亥 西周宣王十二年正月初吉丁亥日。據《年表》為公元前八一六年正月戊子朔，先天一日，當可相合。

注〔二〕 號季子白 號季氏子白，下稱季子白。號為周文王弟所封國。號仲封西號，在今陝西寶雞。號叔封東號，在今河南滎陽。一說，號仲封東號，號叔封西號。另有北號，在今河南陝縣。此北號一說為西號之一部，一說為東號之所分。號季是號之氏稱，而不是行輩，有號季氏子段高銘可證。因為號仲、號叔是王季之穆，所以號氏亦可稱號季氏，省稱號季。號季子白盤出土於寶雞號川司，而號季子段高出土於上村嶺號國墓地，乃北號，是北號和西號皆可稱號季。一說，號季是北號，寶雞所出土的號季子白盤是北號轉贈於西號者。

注〔三〕 畀（壯）武于戎工（功） 畀武，畀从月得聲，當讀作壯，剛強之意。武，威武。戎工，工通功，《詩·周頌·烈文》：「念茲戎功，繼序其皇之。」毛亨《傳》：「戎，大，皇，美也。」孔穎達《疏》：「此戎功則是戒諸侯使念父祖之大功也。」又，功與事同義。《詩·豳風·七月》「載績武功」，毛亨《傳》：「功，事也。」

注〔四〕 經綏（維）四方 能經理天下。這是號季子白自詡有治國的才能。

經綏 經，經理。綏是維的古文，維繫之義。

注〔五〕 搏（搏）伐厥魘（獵狁）于洛之陽 在北洛水之北擊伐匈奴。

搏伐 搏讀為搏，有擊義。搏伐即搏擊討伐之意。

洛之陽 係指北洛水之北。《左傳·僖公二十八年》：「漢陽諸姬，楚實盡之。」杜預《注》「水北曰陽」。

注〔六〕 是自先行 是以成爲全軍的前驅。這是指號季子白搏伐獵狁極爲勇猛。

注〔七〕 桓桓子白，獻戒（誠）于王 威武的子白，殲滅敵人截其左耳告獻於王。

戒 小孟鼎銘作𠄎，即誠字。誠是殺敵而截其左耳以計數。此从爪，當是古有截被殺者的手指的。

注〔八〕 王孔加（嘉）子白義 王大大地嘉美子白的美德，即嘉獎子白的戰功。

孔加 《說文·乙部》：「孔，通也……嘉美之也。古人名嘉字子孔。」加即嘉。孔加謂重言嘉美之意。

義 善。此用作名詞，指子白搏伐獵狁的戰功。

注〔九〕 王各（格）周廟宜廟，爰卿（饗）

周廟 周王室的太廟。

宜廟 廟，文獻作樹，宜廟是太廟內的一種習武的建築，只有楹柱而無牆壁。

《春秋·宣公十六年》：「夏，成周宣樹火。」杜預《注》：「宣樹，講武屋。」孔穎達《疏》引服虔云「宣揚武威之處」。據此銘則宜樹實爲周王宣揚戰功、宴饗功臣的處所。

注〔一〇〕 白父 王對號季子白的稱呼，稱其爲父，當是王的父輩。

注〔一一〕 孔覲又（有）光 這是宣王對子白的褒獎詞，贊揚其戰功昭彰明耀。

注〔一二〕 王賜（賜）乘馬 賜，假作賜，都从易聲，可通假。

注〔一三〕 賜（賜）用弓、彤矢，其央，賜（賜）用戊（鉞），用政（征）緹（蠻）方 《禮記·王制》：「諸侯賜弓矢，然後征；賜鉞鉞，然後殺。」此銘賜弓矢和鉞，顯示周王授予極高的軍事權力。

央 《詩·小雅·出車》「旂旐央央」，毛亨《傳》：「央央，鮮明也。」猶現代語漂亮。彤矢其央是說彤矢的色彩很鮮明。

緹方 即蠻方。蠻在史籍中特稱少數民族南方的種族，但也有作爲泛稱的，如《史記·匈奴列傳》中稱「北蠻」，梁伯戈銘則稱「鬼方蠻」。

參考書目

《從古》一〇·三一。《據古》三之二·三七。《憲齋》一六·九。《綴遺》七·一五。《奇觚》八·一五。《籀書》七·二一。《周金》四·三。《韓華》壬二。《古文》四·二六。《雙文》上三·二六。《兩周》八八·一〇三。《小校》九·八二。《三代》一七·一九。《通考》四六三·二一。《積微》一四八·二四一。

四四一

不娶簋蓋 西周 宣王

又名不娶敦，不簋敦，不娶乍皇且公孟姬敦蓋。

一九八〇年三月山東省滕縣城郊公社後溝大隊出土一器，可與之相配。

銘一三行一五二字，重文二。

高八·二，口徑二三·二厘米。

中國歷史博物館藏。

釋文



唯九月初吉戊申「一」，白氏

曰：「不娶」，馭方厥允（獵狁）廣伐

西俞（隕）「三」，王令我羞追「四」于西，余來歸

獻禽「五」。余命女（汝）御（馭）追于畧「六」。女（汝）

目我車宕

伐畧允（獵狁）于高陵「七」。女（汝）多折首婪囀（執訊）。

戎大

同從追女（汝）「八」，女（汝）役（及）戎大臺戰（搏）「九」。

女（汝）休，弗

目我車囿（陷）于囂（艱）「一〇」。女（汝）多禽，折首

婪囀（執訊）。

白氏曰：「不娶，女（汝）小子，女（汝）肇誨（敏）于

戎工「一一」。

易女（汝）弓一，矢束「一二」，臣五家，田十田，用從

乃事。「不娶拜頤手（首）休，用乍朕

皇且公白孟姬尊簋，用句

多福，眉壽無疆，永屯（純），

需冬（終）。子子孫孫其永寶用享。

注「一」 唯九月初吉戊申 西周宣王某年九月初吉之戊申日。此簋所載伐獵狁與

號季子白盤銘的伐獵狁是一戰爭的延續，但時間在其後。號季子白盤為公元前

八一六年，此簋為公元前八一五年，此年九月丁未朔，二日得戊申。

注「二」 白氏曰：「不娶 白氏即號季子白。銘中說白氏告歸獻禽時，命不娶

率師繼續與獵狁大戰，並取得勝利。號季子白告禽在正月，不娶最後戰勝獵狁當尚

有一段時間。這是一次抗擊獵狁的重要戰事。不娶，人名，白氏的部屬。在白氏歸

宗周獻禽期間，繼續指揮抗擊獵狁的高陵戰役。

注「三」 馭（馭）方厥允（獵狁）廣伐西俞（隕）

馭方 獵狁首領名。鄂侯亦名馭方，見鄂侯方鼎。

西俞 當讀作西隕，指西周的西部邊界。《漢書·英布傳》：「上惡之，與

布相望見，隕謂布：「何苦而反？」顏師古《注》：「隕，讀曰遙。」又《漢書·趙

充國傳》「兵難隕度」，顏師古《注》引鄭氏云：「隕，遙也。」西隕為西部遙遠之

地，蓋指周室西面的邊陲，而廣伐西隕是獵狁大舉侵犯西部邊陲。一說西隕即《爾

雅·釋地》「北隕，西隕，雁門是也」之西隕。然《爾雅·釋地》之五隕均無可考。

一說西隕在代北雁門山。若如此，則離西周腹地極遠，周師于此抗擊獵狁之可能性

甚微。簋銘云「王命我羞追于西」，明獵狁廣伐在西而不在北，故所伐非北隕。

注「四」 羞追 羞有進義，《尚書·盤庚》「今我既羞告爾于朕志」，孔安國

《傳》「已進告汝」。在這裏解釋為前進。羞追即前進追逐。

注「五」 余來歸獻禽 獻禽 或稱告禽，即在戰爭凱旋時，將所俘敵人和所殺敵人的左耳奉獻而告

成功於宗廟的隆重儀式。號季子白盤銘「折首五百，執訊五十，是以先行，起

子白，獻戒于王」。小孟鼎則記先獻俘後授餼。

注「六」 余命女（汝）御（馭）追于畧 御追 御，即馭，義為馭車，《說文·彳部》「古文御从又从馬」，馭追是

馭車而追逐之。這是白氏命不娶馭兵車迅速追趕匈奴至畧地。匈奴是游牧民族，出

沒無常，必以兵車方能追逐。

畧 《說文》所無，地名。一說即北洛水之洛，然而洛水在宗周之東，西陲

無此水名。

注「七」 女（汝）目我車宕伐畧允（獵狁）于高陵 宕伐 讀為蕩伐。高陵 地名，不詳所在。

注「八」 戎大同從追女（汝）

戎 周人對西部少數民族的稱謂，這裏是指獵狁。東南地區的少數民族也有

稱戎的，如徐戎、淮戎。

從追 從，合從。《戰國策·秦策》「從而伐齊」，高誘《注》：「從，合

也。」從追即合擊追逐。一說，追有隨從義，從追是尾隨擊後。

八十六年，此篇為公元前一五年，此年九月丁未朔，二日得戌申。

注〔九〕 女（汝） 彼（及） 戎大章戰（搏）

章戰 章，讀戰，戰，敦為古今字。《說文·支部》：「戰，怒也。」《心部》：「怒，奮也。」奮怒之意。戰，同搏，讀作搏。《廣雅·釋詁三》：「搏，擊也。」大敦搏即大奮擊，就是與戎大戰。

注〔一〇〕 女（汝） 休，弗曰我車函（陷）于轄（艱） 你打得很好，沒有使我的兵車陷於困境。

注〔一一〕 女（汝） 肇誨（敏）于戎工 你長於才識，敏於處理大事。

肇 長。陸德明《經典釋文》引《韓詩》云：「肇，長也。」《詩·大雅·江漢》：「肇敏戎公。」

誨 假借為敏，為敏達之意。

戎工 一云即《江漢》詩之戎公，經典亦作戎功。戎，大，工，功，義為事，詳見號季子白盤注。戎工指大事。一云戎工為兵戎之事。

注〔一二〕 弓一，矢束 古時一弓配矢一束，每束百矢。小孟鼎「弓一矢百」。一說一束為五十矢。《詩·魯頌·泮水》：「束矢其搜」，毛亨《傳》：「五十矢為束」。

參考書目

《從古》一〇·三六。《攬古》三之三·二〇。《奇觚》四·三〇。《古餘》三·三八。《周金》三·一。《夢邨》上三四。《古文》三·一〇。《雙文》上三一。五。《兩周》八九·一〇六。《小校》八·一〇一。《三代》九·四八·二。《通考》三五四·一五一。《積微》五六·二二一。萬樹瀛《滕縣後荆溝出土不斃簋等青銅器羣》，《文物》一九八二年九期第二五頁。

四四二

駒父盨蓋 西周 宣王

一九七四年二月陝西省武功蘇坊公社金龍大隊出土。
銘九行八二字，合文一。

高一八、口縱一七、口橫二五厘米。

陝西省武功縣文化館藏。

蓋銘

釋文

唯王十又八年正月〔一〕，南

中〔仲〕邦父命駒父毀〔即〕南者〔諸〕

侯達〔帥〕高父見南淮尸〔夷〕〔二〕，卑

取卑服〔三〕，董〔謹〕尸〔夷〕俗〔四〕。豕不敢

不罔〔敬〕畏王命逆見我〔五〕，卑

獻卑服〔六〕。我乃至于淮，小大

邦亡敢不敕具逆王命〔七〕。

四月，還至于蔡〔八〕。乍旅盨，

駒父其萬年永用多休。

注〔一〕 唯王十又八年正月 周宣王十八年正月。據《年表》為公元前八一〇年。

注〔二〕 南中〔仲〕邦父命駒父毀〔即〕南者〔諸〕侯達〔帥〕高父見南淮尸〔夷〕

南仲邦父 周宣王的卿士。據《詩·小雅·出車》：「天子命我，城彼朔方，赫赫南仲，玁狁于襄。」無重鼎稱司徒南仲，本銘則為全稱。

駒父 器主名，奉南仲之命向南淮夷索取貢賦。

達 通作帥。《荀子·富國》：「將率不能則兵弱」，楊倞《注》：「率與帥同」。

南諸侯帥，就是南國諸侯之長。《國語·齊語》：「五鄉之帥帥之」，韋昭《注》：「帥，長也。」

注〔三〕 卑取卑服 他受他的官職。即命淮夷諸邦豕仍可受舊職之意。取，猶受。

《尚書·旅契》：「王乃昭德之致于異姓之邦，無替厥服。」

注〔四〕 董〔謹〕尸〔夷〕俗 嚴格地保持南淮夷的禮法。此處指淮夷向周室進

貢的舊俗。

注〔五〕 豕不敢不罔〔敬〕畏王命逆見我 南淮夷不敢不畏懼王命來迎見我。不

下一字殘缺，應為「苟」，即「敬」字。



陸德明《經典釋文》：「辜，罪也。李云謂應死人也。」有辜有辜，區別一般的罪和死罪。

駢 首字不識。《說文·系部》：「縶，束也，从系崩聲。《墨子》曰：禹葬會稽，桐棺三寸，葛以縶之。」此指束縛罪人。

繇宕 搖蕩，放縱之意。《莊子·大宗師》：「遙蕩恣睢」，陸德明《經典釋文》：「遙蕩，王云縱散也。」

虐逐 《爾雅·釋詁》：逐，「病也」。《廣韻·屋部》：「逐，疾也。」虐逐即虐疾，《尚書·金縢》：「遭厲虐疾」。虐疾謂虐暴。或以爲逐乃放逐之義，此爲記放逐厲王事。從辭意看虐逐當是危害的意思。

乃 此字摹寫小有失真，當作殳，即殳。經籍乃與姑通用。銘辭乃當讀作故，義爲災害。《周禮·春官宗伯·大宗伯》：「國有大故，鄭玄《注》：「故，謂凶裁。」

注〔三〕 用辟（弼）我一人，善效（教）乃友內（納）辟（辟），勿事（使）賦（暴）虐從獄，爰（援）奪厥行道。輔弼於我，善於教導你的同僚遵守法規，勿使暴虐而任意用刑獄，勿使有劫奪而阻塞行道的事情發生。

內辟 內，讀爲納，接受的意思。辟，讀爲辟，義爲法。納辟，納於法規之治，也就是遵守法規的意思。

爰 讀爲援，義如取，援奪猶劫奪。或釋爲乎，非是。

敷行道 敷，讀作阻。《周禮·夏官司馬·司險》：「國有故，則藩塞阻路。」阻行道謂阻塞道路。

注〔四〕 非非正命，迺敢疾（疾）訊人，則唯輔天降喪（喪） 非有正當的命令，而敢疾厲刑訊民人，則是助天降下災禍。

注〔五〕 弔（叔）邦父 叔邦父，此銘見於駒父盨蓋銘，作南仲邦父。則南仲爲氏，望其名，叔邦父其字。由此知此盨爲宣王時器。

參考書目

《考古圖》三·三四。《薛氏》一五·九又一六七。《古拾》上二八。《古文》四·四。《雙文》上三·二二。《兩周》一三二·一四〇。《積微》一四一。

四四四

無車鼎 西周 宣王

又名無尊鼎、無惠鼎、焦山鼎。

器銘

銘一〇行九四字。

《商周彝器通考》載：「通耳高一尺六寸二分。」



釋文

佳九月既望甲戌，王各（格）

于周廟，爰（賄）于圖室〔一〕，嗣徒

南中（仲）〔二〕右無車內（人）門，立中廷，

王乎（呼）史春册令無車曰：

「官嗣紅（穆）王遠側虎臣〔三〕，易

女（汝）玄衣黼（黼）屯（純）、戈珣戲駘

必（秘）彤沙（綏）、攸勒、繅旂。」無車

敢對揚天子不顯魯休，用

乍尊鼎，用享于朕刺（烈）考，用

割（句）眉壽〔四〕，萬年子孫永寶用。

注〔一〕 爰（賄）于圖室 王在圖室錫賄贈之命。

爰 即灰字，《說文·火部》：「爰，死火餘燄也，从火又。又，手也，火既滅，可以執持。」灰字在此于義不洽，當假爲賄，灰賄古同音。賄是賄贈之意。

《左傳·文公十二年》：「襄仲曰：『不有君子，其能國乎？國無陋矣。』厚賄之。」杜預《注》：「賄，贈送也。」又《禮記·聘義》：「君親禮賓，賓私面私覲，致饗餼，還圭璋，賄贈饗食燕，所以明賓客君臣之義也。」

注〔二〕 嗣徒南中 即駒父盨蓋銘的南仲邦父。亦即盨蓋銘之叔邦父。

注〔三〕 官嗣紅（穆）王遠側虎臣 職掌衛護穆王宮前後左右的虎臣。

紅 穆字的殘鑄字。

追側 遺讀爲貞，訓正，《廣雅·釋詁》：「貞，正也」。正側是泛指前後左右。虎臣與虎賁相當，虎賁守王宮四門，穆王追側虎臣即穆王宮正側的守衛虎臣。

參考書目

《積古》四·二八。《從古》二·二又一〇·一一。《據古》三之二·八。《憲齋》四·一二。《憲贍》一八。《奇觚》二·一〇。《稽膏》七·三六。《周金》二·二三。《韓華》乙中五三。《古文》一·二一。《雙文》下一·一七。《兩周》一四三·一五一。《小校》三·二七。《三代》四·三四。《通考》二九八·七六。《積微》一二一·二六八。

四四五

山鼎 西周 宣王

又名膳夫山鼎。

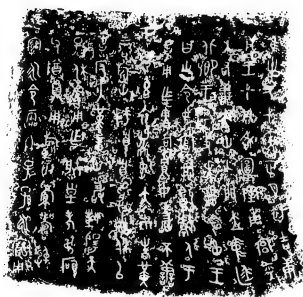
傳解放前陝西省扶風北岐山一帶的某溝出土。

銘二行一二一字，重文二。

高四五、口徑四二厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

佳卅又七年正月初吉庚

戌〔一〕，王才周，各〔格〕圖室〔二〕，南宮乎〔三〕

入右善〔膳〕夫山人門，立中廷，

北卿〔嚮〕，王乎〔呼〕史棗册令山，王

曰：「山，令女〔汝〕官嗣歆獻人于

冕〔四〕，用乍〔憲〕〔憲〕，司貯〔五〕，母〔毋〕敢不善〔六〕，

易女〔汝〕玄衣黼屯〔純〕，赤市朱黃，

繅旂。」山拜頤首，受册佩目〔以〕

出，反〔返〕入〔納〕堇〔瑾〕章〔璋〕，山敢對揚天

子休令，用乍朕皇考叔碩

父〔七〕尊鼎，用廡〔祈〕句眉壽綽〔綽〕

谿〔綰〕，永令，需冬〔終〕。子子孫孫永寶用。

注〔一〕 佳卅又七年正月初吉庚戌 西周宣王三十七年正月初吉庚戌日。此紀年的正月初吉庚戌，不合於西周《年表》的任何王世。就銘文內容的格式而言，同於宣王三年的頌鼎，其形制同於宣王時之毛公鼎，紀年卅七年，也非宣王莫屬。故山鼎應是宣王卅七年器。西周自共和以下，王世紀年和月朔極爲明確，而此器不合，若上推到厲王三十七年計，於日辰亦不合，其干支可能有誤差。

注〔二〕 各〔格〕圖室 宗廟中陳放王朝版圖的建築。在圖室行策典禮的尚有無車鼎。

注〔三〕 南宮乎 僕導者名。南宮是複姓。此人即南宮乎鐘器主，彼銘載乎任司徒之職。

注〔四〕 令女〔汝〕官嗣歆獻人于冕 命令你在冕掌管歆的貴族。

獻人 即獻民。《逸周書·作雒解》「俘殷獻民于九畢」，孔肅云：「獻民，士大夫也。」又《尚書·洛誥》「其大惇典殷獻民」，此獻民舊訓作賢民。又獸簠銘「肆余以錫土獻民再殷先王宗室」，一說獻民是殷遺民。今按，武王至厲王相距十世，不應再有殷遺民，故此獻民當以士大夫爲是。

冕 歆的地名，地望未詳。

注〔五〕 用乍〔憲〕〔憲〕，司貯

乍憲 作憲，職掌法令。憲義爲法，《左傳·襄公廿八年》「此君之憲令」，

又《國語·周語》「布憲施舍于百姓」。此憲字都是法令的意思。

司貯 猶頌鼎銘「官嗣成周貯」。貯即積貯，就是管理賦稅囤蓄的官員，詳見頌鼎注。

注〔六〕 母（毋）敢不善 善，《論語·八佾》「又盡善也」，皇侃《疏》：「善

者，理事不惡之名。」即善理其事之謂。

注〔七〕 叔碩父 膳夫山的父考。叔碩父自作之器，傳世有叔碩父鼎和叔碩父鬲。

參考書目

陝西省博物館《陝西省博物館新征集的幾件西周銅器》，《文物》一九六五年
七期第一七頁。

四四六

南宮乎鐘 西周 宣王

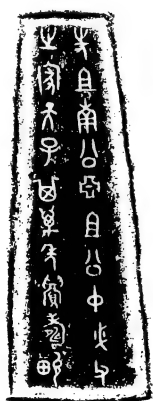
一九七九年六月四日陝西省扶風縣豹子溝出土。

銘一二行六八字。

高五四、舞縱一六、舞橫二三·五、鼓間一九·八、銑間二八·七厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

器銘



釋文

嗣土南宮

乎乍大鑑𦣻鐘〔一〕，茲

名曰無𦣻〔二〕

鐘。

先且南公、亞且公中（仲）、必父

之家。天子其萬年眉壽，畋

永保四方，

配皇天。乎

拜手頤首，

敢對揚天

子不顯魯休，

用乍朕皇且

南公、亞且公中（仲）。

注〔一〕 嗣土南宮乎乍大鑑𦣻鐘 司徒南宮乎作大型的編鐘。南宮乎，山鼎銘中

任儋相，山鼎為宣王時器，所以本器也當列為宣世。

注〔二〕 無𦣻 𦣻是𦣻的初文，與射音同可通。此無𦣻為律名，即黃鐘十二律之

無射律。

參考書目

《陝三》一四〇。

毛公鼎 西周 宣王

又名唐鼎、毛公唐鼎。

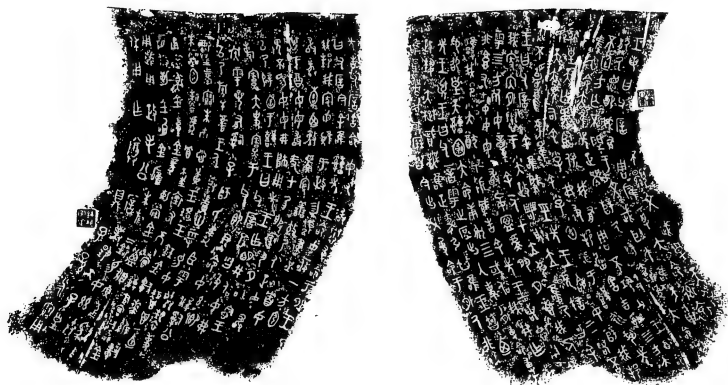
銘三二行，四九七字。

清道光末年，陝西省岐山縣出土。

高五三·八、口徑四七·九厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

王若曰：「父唐，不顯文武，皇天引

厥畢德，配我有周〔一〕。雁〔膺〕受大命，銜〔率〕褒〔懷〕

不廷方〔二〕，亡不聞〔覲〕于文武耿光〔三〕。唯天錫〔將〕

集畢命〔四〕，亦唯先正畧辭畢辟〔五〕，爵〔恪〕董〔謹〕

大命，

肆皇天亡昊〔斃〕，臨保我有周，不〔丕〕巩〔共〕先王配

命〔六〕。

敗〔旻〕天疾畏〔威〕〔七〕，司〔嗣〕余小子弗弋，邦錫〔將〕

害〔曷〕吉〔八〕？翻翻四方，大

從〔縱〕不靜〔九〕。烏虓！趯余小子困湛于艱〔艱〕〔一〇〕，

永巩〔共〕先

王〔一一〕。王曰：「父唐。罔余唯肇〔經〕先王命〔一二〕，

命女〔汝〕辭〔乂〕我邦

我家内外〔一三〕，恣〔擁〕于小大政〔一四〕，嚮〔粵〕朕

立〔位〕〔一五〕號許〔赫戲〕上下若否

雪〔與〕四方〔一六〕。死〔尸〕母〔母〕童〔動〕余一人

在立〔位〕〔一七〕，引唯乃智〔知〕余

非，寧〔庸〕又〔有〕甞〔聞〕〔一八〕。女〔汝〕母〔母〕

敢妄〔荒〕寧〔一九〕，虔夙夕，惠我一人，

雖我邦小大猷，母〔毋〕折威〔二〇〕，告余先王若德〔二一〕，用

印〔仰〕邵〔昭〕皇天〔二三〕，黜圉〔恪〕大命，康能四

國〔二三〕，俗〔欲〕我弗乍

先王憂〔二四〕。王曰：「父唐。雪〔越〕之庶出入事于

外，專〔敷〕命專〔敷〕

政〔二五〕，夙〔裁〕小大楚賦〔二六〕。無唯正甞〔昏〕〔二七〕，引

其唯王智〔智〕，迺

唯是喪我國〔二八〕。麻自今〔二九〕，出入專〔敷〕命于外，畢非

先告父盾，父盾舍命，母（毋）又敢恣（擁），專（敷）命于外〔三〇〕。王

曰：「父盾，今余唯黜（踵）先王命，命女（汝）〔亟一方（三二）〕，國（宏）

我邦我家〔三二〕。女（汝）顧（推）于政，勿離建（楫）庶國〔三三〕。母（毋）

敢襲（拱）囊（苞）〔三四〕，襲（拱）囊（苞）迺救（侮）繆寡〔三五〕。善效乃友正，母（毋）敢

潛（涵）于酒〔三六〕。女（汝）母（毋）敢豢在乃服，圖夙夕，敬念王

畏（威）不賜（易）〔三七〕。女（汝）母（毋）弗帥用先王乍明井（刑）〔三八〕，俗（欲）女（汝）弗

目乃辟函（陷）于難（艱）。王曰：「父盾，已曰及茲卿事寮大史寮于父即尹〔三九〕。命女（汝）鞫嗣公

族。雪參有嗣〔四〇〕。小子、師氏、虎臣雪朕褻事〔四一〕，以乃族干（扞）吾（故）王身，取責（黜）卅尋，易女（汝）

饒鬯一卣，

鄭（裸）圭鬲（瓚）寶、朱市、恩黃、玉環、玉璫、金車、

緹較。

朱鬲回斲、虎匏（纂）熏裏、右厄（軛）、畫縛、畫輶

（輅）、金

甬、造（錯）衡、金踵（踵）、金蒙、刺旆、金簠（簠）

弼（第）、魚荀（簠）、馬

四匹、攸勒、金珣、金雁（膺）、朱旂二鉦（鈴）。易女

（汝）茲关（贖）〔四二〕，

用歲用政（征）〔四三〕。毛公盾對揚天子皇

休，用乍尊鼎，子子孫孫永寶用。

注〔一〕 皇天引厥皇德，配我有周 皇天所施予這樣縣長和充厚的德，讓我周室來承受。

厭 滿，充足。《尚書·洛誥》「萬年厭乃德」與此語意相同。

注〔二〕 銜（率）衷（懷）不廷方

銜 率，語辭。

衷 華乳為懷，《禮記·中庸》「懷諸侯則天下畏之」，孔穎達《疏》：「懷，安撫也。」

不廷方 不來王廷朝覲的方國。《左傳·隱公十年》「以王命討不庭」，又

《漢書·趙充國傳》：「鬼方賓服，罔有不庭。」顏師古《注》：「庭，來帝庭也。」

注〔三〕 亡不閉（覲）于文武耿光 此句承上文而言，意思是蒙受安撫的不來王

廷朝見的邊遠方國，也無不表彰文王和武王的光輝業績。

閉 本義為牆垣或里門，或謂門所以限內外，閉有限義。但以此解釋銘文，

牽強難通。此云「亡不閉于文武耿光」與《尚書·立政》之「以觀文王之耿光，以

揚武王之大烈」句，辭例辭意全同。故閉當讀作覲，閉、覲古屬羣紐為雙聲字。

孔安國《傳》云：「所以見祖之光明，揚父之大業。」孔穎達《疏》：「以顯見文王之

光明，以播揚武王之大業。」

注〔四〕 唯天畀（將）集厥命 上天成就其大命（於文武）。

畀 從田，升聲，讀為將。將，《爾雅·釋詁》「大也」。

集 義為成就。《尚書·文侯之命》：「惟時上帝，集厥命于文王。」孔穎達

《疏》「上天成其大命于文王」。銘辭語意與之相似，但省去賓位名辭文武。

注〔五〕 亦唯先正畀辭畢辟 亦是先前的王有輔佐其君王的勞績。

先正 先王的輔佐大臣。

畀 襄的異文。

注〔六〕 不（丕）玃（共）先王配命 不，丕，語辭。配命，即「配我有周，膺

受大命」的簡語。全句義為敬重先王受自上天的大命。

注〔七〕 啟（曼）天疾畏（威） 仁慈的上天也震怒了。

啟天 即曼天。《尚書·多士》：「曼天大降喪於殷」，《詩·小雅·雨無

正》及《小曼》云「曼天疾威」，是「啟天」即為「曼天」。曼亦讀為啟，《多士》

陸德明《經典釋文》云：「仁覆愍下謂之曼，馬云秋曰曼天，秋氣殺也。《方言》

「降喪故云曼天也」。是對曼天的解釋不同。《爾雅·釋天》云：「夏為昊天，

秋為曼天。」邢昺《疏》：「《尚書·堯典》義和以昊天摠勅以四時，故知昊天不

獨春也（此春為昊天，乃引歐陽說）。《左傳》夏四月孔丘卒，稱曰曼天不弔，非

秋也。」此說甚有理致，曼當以「仁覆愍下」之釋為是，曼天猶言仁慈之上天。

注〔八〕 司（嗣）余小子弗後，邦畀（將）害（曷）吉 我之嗣位若弗急于圖治，則邦國之政事將如何能好轉？

《說文·彳部》：「𡗗，急行也。」慧琳《一切經音義十九》：「《禮記》曰：𡗗，如有所近而不及也。顧野王云：𡗗，猶急急也。」

注〔九〕 𡗗四方，大從（縱）不靜 四方擾動，大亂不安。此句是上文「邦將易吉」的補充語。一般認為這兩句是指宣王即位之初，對厲王時政局不定而言。

𡗗 𡗗从册聲。金文中册命即經籍中的策命。策册古音相同。𡗗即策策，也通𡗗。策策、𡗗皆係風吹葉聲。《楚辭·九歌·山鬼》「風𡗗𡗗兮木蕭蕭」，王逸《注》：「風𡗗𡗗者，政煩擾也。」以𡗗風聲解釋政局煩擾，未免迂曲，但𡗗字本有擾亂之義，則是對的。後世𡗗字用為亂義者，如庾信《謝齊中詩》「蓬鬆𡗗」，言髮鬆亂。

從 孳乳為縱，《爾雅·釋詁》：縱，「亂也」。

注〔一〇〕 𡗗余小子困淇于𡗗（艱） 我才智短淺未堪當此國政之艱難。

𡗗 舊釋𡗗，讀為懼。今按置非𡗗，不當讀如懼。《詩·周頌·閔予小子》成王語：「閔予小子，遭家不造。」又《尚書·文侯之命》平王語：「閔予小子，遭天不造。」或說𡗗可能是從難目聲字，則與閔聲組相同可通。「閔予小子」是王者在國家喪亂之際或嗣位之初的自稱。

困淇于𡗗 《詩·周頌·訪落》：「維予小子，未堪家多難。」語例與「困淇于𡗗」相似。困淇即未淇。困古匣紐，未，微紐。此二聲紐古可通轉之例甚多，困、未韻部亦近。淇，堪假借。𡗗，即艱字。

注〔一一〕 永汎（共）先王 永遠敬重先王。與上文不汎先王配命相照應。

注〔一二〕 罔余唯肇（經）先王命 現在我實行先王的政令。

罔 經。《尚書·酒誥》「經德秉哲」，經與秉為對應語，實行的意思。《孟子·盡心下》：「經德不回，非以干祿也。」趙岐《注》：「經，行也。」

命 政令，《左傳·隱公十一年》：「凡諸侯有命，告則書，不然則否。」杜預《注》：「命者，國之大事政令也。」

注〔一三〕 命女（汝）辭（乂）我邦我家內外 命你治理我國家和王室的內外事務。

家 指王家。康鼎銘「死嗣王家」，《尚書·金縢》：「昔公勤勞王家，惟予沖人弗及知。」王家亦即王室。

注〔一四〕 忭（擁）于小大政 忭 从心春省聲，讀為擁。古忭與擁為同部字之假借。擁為持義，擁于小大政，即執持各種政事。上文云「又我邦我家內外」，此云「擁于小大政」，又與擁為對應語。

小大 古人敘事用語的習慣先小後大。《尚書·無逸》：「至于小大，無時或怨。」又《顧命》云「小大庶邦」。

注〔一五〕 𡗗（專）朕立（位） 捍衛王位。

注〔一六〕 𡗗許（赫戲）上下若否（與）四方 明察朝廷上下和天下的善惡之事。此句承上辭豐朕位。

𡗗許 當讀作典籍之「赫戲」。《楚辭·離騷》「陟陛皇之赫戲兮」，王逸《注》：「赫戲，光明貌。」隙、赫古紐音相近，又疊韻。許、戲，並為曉紐雙聲。隙許、赫戲皆聲假字。用作動辭為明察，昭察的意思。

否 義為惡。《詩·大雅·烝民》：「邦國若否，仲山甫明之。」

注〔一七〕 死（尸）母（母）童（動）余一人立（位） 保守我而毋使王位動搖。

死 尸，義為主。《廣雅·釋詁三》主為「守也」，保守之意。

母童 讀作毋動，保守而毋使動搖。《史記·萬石張敖列傳》：「搖蕩不安，動危之，而辭位。」

注〔一八〕 引唯乃智（知）余非，章（庸）又（有）𡗗（聞） 應經常知道我的過失，常以奏聞于我。

章 通作庸。《爾雅·釋詁》：「庸，常也。」

注〔一九〕 女（汝）母（母）敢妄（荒）寧 妄，假借為荒。《尚書·無逸》：「治民祗懼，不敢荒寧。」孔穎達《疏》：「治民敬身畏懼，不敢荒怠自安。」

注〔二〇〕 母（母）折威 威，从系威省即威字。《孔子家語·賢君》：「忠士折口，逃罪不言。」王肅《注》云「折口，杜口」，即緘口不言，又《孔子家語·觀周》「三緘其口」。銘辭意謂對邦國各種謀劃，不能閉口不言。

注〔二一〕 告余先王若德 若，訓為其。《尚書·召誥》：「我亦惟茲二國命，嗣若功。」王念孫《經傳釋詞》：「若，猶其也。」亦即以先王之德告我。

注〔二二〕 用印（仰）即（昭）皇天 印、印同字，孳乳為仰。仰昭猶昭仰，《漢書·郊祀志下》：「天文日月星辰，所昭仰也。」

注〔二三〕 康能四國 能，順。《詩·大雅·民勞》「柔遠能邇」，鄭玄《箋》：「能，猶如也。邇，近也。安遠方之國，順如其近者。」

注〔二四〕 俗（欲）我弗乍先王憂 俗，假為欲，表達願望之詞，義為我願不使先王生憂。

注〔二五〕 𡗗（越）之庶出入事于外，專（敷）命專（敷）政 與其他執政的臣工們充當王的喉舌，布達王的命令和布達王的政教。

𡗗之庶 猶言與茲庶臣，亦即執政的臣工。《尚書·大誥》：「越尹氏、庶士、御事。」𡗗，通越，之，茲古字通。

專命 即布命，或作賦。《詩·大雅·烝民》：「天子是若，明命使賦。」又

「賦政于外，四方爰發。」是為布命布政，鄭玄《箋》：「以布政于畿外，天下諸侯，於是莫不發應。」

注〔二六〕 賦（蘇）小大楚賦 領導大小官吏。

賦 蘇，治。

楚賦 讀為胥賦，泛指官吏。《尚書·多方》：「越惟有胥伯小大多正。」《尚書大傳》引作「越惟有胥賦小大多政」。孫星衍《尚書今古文注疏·多方》引鄭注《大射禮》：「胥，宰官之胥，伯者州伯。」又引鄭注《周禮·地官司徒·序官》云：「正、師、胥皆長也。」楚胥皆從疋聲。伯賦是聲近假借字。或釋楚賦為稅賦，但以上王命皆指國之大政，有關治亂興衰的問題，不應突然命毛公管理稅收，而不合體例。

注〔二七〕 無唯正刑（昏） 無論國政是治是亂。

正刑 《呂氏春秋·季秋紀·順民》「湯克夏而正天下」，高誘《注》：「正，治也。」刑，聞之古文，假為昏。《尚書·牧誓》：「昏棄厥肆祀弗嘗」，孔穎達《疏》「昏為亂也」。

注〔二八〕 迺唯是喪我國 《國語·晉語一》：「可以小戕，而不能喪國。」韋昭《注》：「喪，亡也。」一般以為喪國係指周厲王暴虐，國人迫其奔衛事。

注〔二九〕 麻自今 麻，通作歷，表示時間或行動的推移。《說文·止部》：「歷，過也。」銘辭指自今以後的未來。

注〔三〇〕 母（母）又敢恭（擁），專（敷）命于外 不得有擁持政事而擅自發

佈王命於外。蓋政事只能決於毛公盾，他人不得預聞。

注〔三一〕 命女（汝）亟（極）一方 亟，極，有治義。《周禮·天官冢宰》：「設官分職，以屬民極。賈公彥《疏》：「言設官分職者以治民，令民得其中正，使不失其所故也。」

注〔三二〕 罔（宏）我邦我家 以宏大我邦我家。

罔 字本作罔，讀為宏。

注〔三三〕 女（汝）傾（推）于政，勿離建（健）庶國 言毛公為政當質樸，勿離塞庶民之口。

傾 假借作推，傾、推同音。《韓非子·八說》：「然則行揖讓，高慈惠而道仁厚，皆推政也。」指的是理想政治。

建 建假為健，健塞之意。此特指厲王使衛巫監謗，防民之口的教訓。《史記·周本紀》載：厲王時「國人謗王，召公諫曰：『民不堪命矣。』王怒，得衛巫，使監謗者，以告則殺之。其謗鮮矣，諸侯不朝。三十四年，王益嚴，國人莫敢言，道路以目。厲王喜，告召公曰：『吾能弭謗矣，乃不敢言。』召公曰：『是鄭之也，防

民之口，甚于防水。水壅而潰，傷人必多，民亦如之。」

啓 字不可識。

注〔三四〕 母（母）敢襲（拱）棠（苞） 襲襲讀作拱苞。苞，是苞苴，即包魚

肉的草包。泛指為包裹，引伸為賄賂。《後漢書·楊震傳》：「讒夫昌則苞苴通」。

注〔三五〕 襲襲遇致（侮）鰥寡 受賄必致欺欺鰥寡窮困無告的人。

致 《詩·小雅·常棣》「外禦其務」，《左傳·僖公廿四年》引作「外禦其侮」。侮，欺，欺陵。《左傳·昭公元年》引《詩》曰「不侮鰥寡」，杜預《注》：「侮，陵也。」

注〔三六〕 母（母）敢潛（涵）于酒 《尚書·酒誥》「罔敢涵于酒」，文例與此相同。潛，疑為古涵字。

注〔三七〕 圖（恪）夙夕，敬念王畏（威）不惕（易） 日夜謹慎一心思念王位

威重。

不惕 不易，專一的意思。《尚書·君奭》「天命不易」。

注〔三八〕 女（汝）母（母）弗帥用先王乍明井（刑） 你不能不遵循先王所制

定的好的法則。

帥用 讀作率由，義為遵循。《漢書·五行志上》「帥由舊章」，顏師古《注》：「帥，循也，由，從也，用也。」

注〔三九〕 及茲卿事寮，大史寮于父即尹 這些卿士們和大史們都應受父盾的

管治。

注〔四〇〕 于父即尹 于父盾處接受其管理。

注〔四一〕 參有嗣 即司徒、司馬、司空。

注〔四二〕 襲事 執事，官名。《周禮·天官冢宰·宰夫》：「掌小官之戒令，帥執事而治之。」但執事也可視為官吏的泛稱。金文師氏以上皆係高級官吏，襲事

置于最後，當是較低級的官吏。

注〔四三〕 易女（汝）茲關（贖） 錫命於你，以此為贈。

關 《說文》所無，但送、佚、朕、贖、贖等字皆以关為基本聲符，是《說文》轉抄漏奪。关象兩手奉物，即送的本字。銘辭中假借為贖，《說文·貝部》：「贖，物相增加也，从貝朕聲。」《玉篇·貝部》：「贖，相贈也，以物加送也。」

注〔四四〕 用歲用政（征） 用作歲祭，用作征伐。

歲 歲祭，甲骨卜辭常見，例《卜辭通纂》九七：「丁酉卜，行貞，王賓父

丁歲二牢，眾祖丁歲二牢，亡尤。」《尚書·洛誥》：「戊辰，王在新邑，烝祭歲，文

王駢牛一，武王駢牛一。」歲祭是薦歲事于祖考，乃是大祭。

政 征，征伐。祭祀和征伐，在古代是國家的主要政事，所謂「國之大事，在祀與戎」。銘辭是說王所賜予毛公盾的品物，用以歲祭和征伐。

參考書目

《從古》一六·一八。《古拾》下附。《據古》三之三·五一。《憲齋》四·二。《憲齋》二〇。《奇觚》二·四一。《敬吾》下七二。《籀齋》七·一。《周金》二·一。《韓華》乙中六〇。《叢考》二五五。《古文》一·一。《雙文》上二·六。《兩周》一三一·一三五。《小校》三·四七。《三代》四·四六。《通考》二九七·七二。《積微》二九；《故圖》下下八三。

四四八

號文公子餗鼎 西周 宣王

又名號文公鼎、號公子鼎。

傳世共二器，此器四行二〇字，另器孫字重文，爲二一字。

高二九·三，口徑三一·三厘米。

遼寧省旅順博物館藏。

器銘



釋文

號文公子餗

乍弔(叔)妃(三)鼎其

萬年無疆子

孫永寶用享。

注〔一〕 號文公子餗 子餗爲號文公之名，別有號季氏子餗鬲可證，知號文公爲號季氏之裔。《史記·周本紀》：「宣王不修籍于千畝，號文公諫曰：『不可。』王弗聽。」裴駰《集解》引賈逵云：「文公，文王母弟號仲之後。」又引韋昭云：「文公，號叔之後，西號也。」二說不同。今知文公子餗屬號季氏之一支。《漢書·地理志》：「北號在大陽，東號在焚陽，西號在雍州。」大陽在今山西平陸縣東南，正與號季氏子餗鬲出土之「三門峽」鄰近。

注〔二〕 弔妃 號文公子餗之妻，爲妃氏，蘇治妊鼎銘「蘇治妊乍號妃魚母饋鼎」，此叔妃或爲蘇國之女。

參考書目

《陶續》一·二〇。《周金》二·四一。《韓華》乙二四。《夢邨》上二三。《兩周》二八二·二四五。《小校》二·八七。《三代》三·四八。《通考》二九六·六六。

四四九

號季氏子餗鬲 西周 宣王

一九五七年河南三門峽市上村嶺一六三一號墓出土。

銘一周一六字，重文二。

高一〇·四，口徑一五·三厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

號季氏子餗乍寶鬲，子子孫孫永寶用享。

參考書目

郭沫若《三門峽出土銅器二三事》，《文物》一九五九年一期第一三頁。中國科學院考古研究所《上村嶺號國墓地》。

四五〇

函皇父簋 西周 幽王

函皇父諸器分爲兩次出土，第一次於清同治年間（約公元一八七〇年）前後在關中出土，出有兩簋一匜，著錄於《櫟古錄金文》等書；第二次是一九三三年陝西省扶風縣康家村出土，據說同出百餘件器，其中有函皇父鼎二、盤一、匚交仲簋一，另外還有伯鮮、守婦等諸器。此鼎爲第二次出土。柯昌濟《金文分域編》載第二次的出土地點爲岐山縣清化鎮，按扶風岐山交界，柯說可能有誤。

銘五行三七字，重文二。另一器銘三行一七字。
高五七、口徑四七厘米。
陝西省博物館藏。

甲器銘

乙器銘



釋文

函皇父乍琯嬭肢（盤）
盃尊器鼎簋具（一），自
豕鼎降十又曰，簋八、
兩鑊（疊）、兩鍾（壺）（二），琯嬭其
邁（萬）年子子孫孫永寶用。

注（一） 函皇父乍琯嬭肢（盤）盃尊器鼎簋具

函皇父 歷來認爲是《詩·小雅·十月之交》的「卿士皇父」。《十月之交》有「日有食之」，天文學家推算爲幽王六年。或云此爲厲王，但同樣的日食不可能發生在厲王時代。據此當是宣、幽間器，今置於幽王之世。函是國名，永盃銘有

「函父」，爲同一國名。

琯嬭 函皇父之夫人。琯，國邑氏名，西周金文中有琯生簋，據此銘，琯爲妘姓。《說文·女部》：「妘，祝融之後，姓也。从女云聲。妘，縮文妘从貝。」

盤盃尊器鼎簋具 盤盃爲盃器。早期與盤成組的水器稱爲盃，如恭王時代的盤盃，銘文稱盃。尊器指禮器，青銅禮器都可稱爲尊彝或尊器，但不包括盃器在內。具，全也，指全套。盤銘作一具。

注（二） 自豕鼎降十又曰、簋八、兩鑊（疊）、兩鍾（壺） 在豕鼎以下共十一器，簋八器，疊兩，壺兩。此即尊器一具之數。

豕鼎 實豕之鼎。《淮南子·詮言訓》：「夫函牛之鼎沸，而蠅蚋弗敢入。」高誘《注》：「函牛，受一牛之鼎也。」「函牛之鼎」就是習鼎銘文中的牛鼎，而此銘的豕鼎亦即受一豕之鼎。古代鑄羞用牲依禮而異，「自豕鼎降十又一」，是說第一鼎盛豕，以下還另有十鼎十味。

參考書目

《青銅器圖釋》頁二〇·六一。

四五二

函皇父簋 西周 幽王

又名周嬭敦。

清同治年間（約一八七〇年前後）關中出土。

《三代吉金文存》著錄函皇父簋銘文拓片凡三，其中二片一器一蓋，另片未注。而《圖釋》著錄陝西省博物館所藏一簋銘在蓋內，均與《三代》等書相異，所以簋銘拓本實應有四片。《圖釋》載該館另藏有一缺蓋之簋，未列圖。結合出土資料分析，四份拓片應是兩件簋的器蓋銘文，而《圖釋》所錄器身無銘之簋並非原配。據此，函皇父簋應器蓋同銘，銘四行三十六字，重文二。

《圖釋》載僅有蓋銘之簋「通高二五·三厘米、口徑一八·六厘米，腹圍七八厘米」；缺蓋之簋「一九·三厘米，口徑一八·五厘米，腹圍九七厘米。」

陝西省博物館藏。

蓋銘



釋文

函皇父乍琯嬭般(盤) 盃尊

器[圖]簋[圖]具[一] 自豕鼎降十又[二]、

簋八、兩鑊(壘)、兩鑊(壺)、琯嬭

其邁(萬)年子子孫孫永寶用。

注[一] 函皇父乍琯嬭般(盤)盃尊器[圖]簋[圖]具 函皇父為琯嬭作盤盃及尊器鼎簋等

一具。銘文漏鑄「鼎」、「一」兩字。

注[二] 自豕鼎降十又[二]

據盤銘補正為「十又一」。此銘與鼎銘「十又」下均無數目字，語義不完整，當

參考書目

《從古》一五·二六。《攬古》三之一·四。《憲齋》一〇·一四。《憲齋》

四三。《綴稿》六·一九。《奇觚》三·三〇。《周金》三·四六。《鐸華》丙六。

《古文》三·三七。《雙文》下二·二四。《兩周》一二八·一三一。《小校》八·

三九。《三代》八·四〇。《積微》一四一。

鼎

四五二

函皇父盤 西周 幽王

一九三三年陝西省扶風縣康家村出土。

銘五行三九字，重文二。

高一·五、口徑三八·二、底徑二八厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

函皇父乍琯嬭般(盤)

盃尊器鼎簋一具，自

豕鼎降十又一、簋八、

兩鑊(壘)、兩鑊(壺)、琯嬭其

邁(萬)年子子孫孫永寶用。

參考書目

《錄遺》四九七。《青銅器圖釋》頁二一·六五。

四五三

函皇父匜 西周 幽王

清同治年間陝西關中出土。

銘三行一四字，重文一。

高一三·二，流至尾長二六，最寬二二·八厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

函皇父乍

周(琀)「二」嬭也(匝)，其子
孫孫永寶用。

注〔一〕 周 據函皇父其它諸器知是琀字之省。

參考書目

《攷古》二之二·一〇。《卷齋》一六·二六。《綴遺》一四·一一。《奇觚》
八·三一。《周金》四·二七。《兩周》一二八。《小校》九·六〇。《三代》
一七·三一。

四五四

柞鐘 西周 幽王

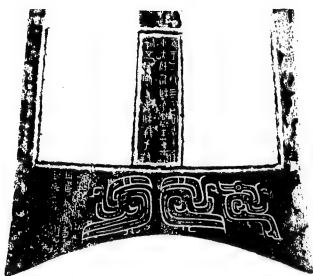
一九六〇年十月陝西省扶風縣齊家村西周銅器窖藏出土，共八枚，同出尚有壺、
壺、鼎、甗、簋等。

銘六行四五字。

最大高五二、舞縱二七、舞橫二〇·五、鼓間二四·五、銑間三三厘米。最小
高二五·五、舞縱一一、舞橫八·五、鼓間一〇、銑間一三·三厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

佳王三年四月初吉甲寅「一」，

中大師右柞，易載朱黃，繹。

嗣五邑甸人「二」事，柞拜手，對

揚中大師休。

用乍大鑄(林)鐘，

其子孫永寶。

注〔一〕 佳王三年四月初吉甲寅 幽王三年四月初吉甲寅。按《年表》幽王三年

為公元前七七九年；是年四月辛亥朔，甲寅為初四日，柞鐘的紀年、月序、月相和
干支皆與之相合。故定柞鐘為幽王三年。

注〔二〕

五邑甸人 田官之制，五邑可能是等級，元年師兑簋銘有「五邑走馬」。

參考書目

《陝二》一五六——一六三。

四五五

師同鼎 西周晚期

一九八一年二月陝西省扶風縣下務子村東南青銅器窖穴出土，同出的尚有弦紋

鼎。

銘七行五四字，重文二合文一。

高三五、口徑三四厘米。

陝西省周原扶風文物管理所藏。

器銘



釋文

𠩺界其井〔一〕，師同從〔二〕

折首執訊，孚〔孚〕車馬

五乘、大車〔三〕廿，羊百，判〔牽〕

用徂王，辛〔養〕于𦍋〔四〕，孚〔孚〕戎

金：合〔盒〕卅〔五〕，戎鼎廿、鋪

五十〔六〕、鉞〔劍〕廿，用鑄兹〔兹〕尊

鼎，子子孫孫其永寶用。

注〔一〕 𠩺界其井 此句原接上文，句辭未全。整篇銘文分鑄於成組之鼎的情形極少見。𠩺，或隸定爲从列从井。

注〔二〕 師同從 師同也見於永孟銘。永孟爲恭王十二年器。師同鼎蹄足，深圓腹，其器形不能早於夷、厲時代。銘文筆劃鬆弛，文氣未貫，孚竟書爲𠩺，屬於西周晚期風格之散漫者，與恭、懿間銘文未可相提並論。此師同與永孟之師同當非一人。

注〔三〕 大車 單輅之車，即爲匹馬所駕之車，乃是一種小車。或釋爲大車，實非。此不是大字，而與金文車字車輅兩旁之輅形完全相同，金文車字有雙輅，可駕馬一乘。此爲單輅，爲駕匹馬的小車。銘文大爲輅形，上爲衡。武威雷臺漢墓中出土銅輅車及鉞車，均爲匹馬一輅，輅端有衡，與此相似。前云車馬五乘，後云大車廿，而不言馬數，即此之故。

注〔四〕 判〔牽〕用徂王，辛〔養〕于𦍋 牽以進奉于王，養之于𦍋。判 讀爲牽。判、牽皆見紐，聲之假借。趕羊云牽。《易·夬》「牽羊悔亡」，《史記·楚世家》「鄭伯肉袒牽羊以逆」。

徂 字亦作𦍋，義爲進，鼂簋銘「鼂進公」，語例與此同。

辛 字或釋爲羞，以爲王之羞膳。按金文羞字从丑聲，皆在羊字之下側，此字所从又在羊字頂部，疑非羞字，而爲養字，豉古文養，从羊从支，金文中支又，丑，又通用。從辭意看，或當讀養。師同將所俘之羊一部份進於王，一部份圈養作爲犧牲，古代牛羊作爲犧牲是要特殊繫養的。《周禮·地官司徒·牧人》：「凡祭祀，共其犧牲，以授充人繫之。」鄭玄《注》：「授充人者，當殊養之。」

注〔五〕 合〔盒〕卅 合，像器上覆下承，中有物，即合字。或釋卅，卅爲頭盔从目，與此不類。上文云俘戎金，以下合、鼎、鋪皆容器，鉞爲兵器置於俘物的最

後。若釋合爲卅，則皆爲兵器，當不得分置首尾。合，讀爲盒，應是戎人的青銅食器。

注〔六〕 鋪五十 鋪，食器；豆屬。青銅器自銘爲鋪者皆爲淺盤高而寬的圈足豆。

參考書目

陝西周原扶風文管所《周原發現師同鼎》，《文物》一九八二年十二期第四三頁。李學勤《師同鼎試探》，《文物》一九八三年六期第五八頁。

四五六

鄭號仲簋 西周晚期

又名號仲敦、莫號中敦、鄭號中敦。傳世共三器。

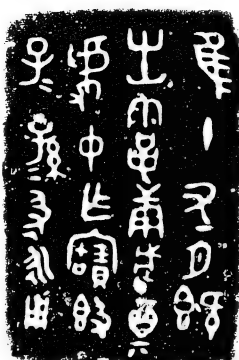
器蓋同銘四行二三字，重文二。

高二五、口徑二〇·七、底徑一九·八厘米。

上海博物館藏。

蓋銘

器銘



蓋銘釋文

佳十又一月既

生霸庚戌，莫〔鄭〕

號中〔一〕乍寶簋，

子子孫孫徂〔及〕永用。

注〔一〕

號中 號氏之一支，別支稱號叔或號季。號仲冠以鄭字，明其居鄭爲官時所作。西周居鄭之大夫甚多，傳世有鄭號仲念鼎、鄭彝伯鬲、鄭彝叔鬲、鄭義伯鬲、鄭井叔敔父鬲、鄭井叔康鬲、鄭懋叔賓父壺、鄭雍達父鼎等等。大多爲西周中晚期器，此居鄭之大夫爲王官，非鄭國的大夫。鄭之封在宣王時。西周時有西鄭、南鄭。《古本竹書紀年》：「穆王以下，都西鄭。」又云「穆王元年，築祗宮于南鄭。」又「懿王元年，天再旦于鄭。」晉鼎爲恭王時器，銘云「遣仲令齊叔嗣鄭田」。免自爲懿王時器，銘云「王才鄭」。但此都非終居之都，乃是陪都。此一時期金文載王在齊京，又亦在鄭。西周金文中之鄭在畿內之地，當爲西鄭。南鄭在漢中。因王有較長時期居於西鄭，王臣隨從，以此之故，周室卿大夫亦有居鄭者。

參考書目

《周金》三·六一。《貞松》五·三二。《兩周》二〇一·一八一。《小校》八·一八。《三代》八·一八。

四五七

鄭號仲念鼎 西周晚期

又名鄭號仲念月鼎。

銘三行一九字，重文一。

高二·七、口徑二三·七厘米。

上海博物館藏。

器銘

釋文



莫(鄭)號中(仲)念戔(肇)用

乍皇且文考寶
鼎，子子孫永寶用。

參考書目

《小校》二·八一。

四五八

鄭井叔敔父鬲 西周晚期

又名鄭井叔鬲、稷井弔夔父捧鬲。

銘一周八字。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

莫(鄭)井弔(叔)敔父〔一〕乍拜(饒)鬲〔二〕。

注〔一〕 莫(鄭)井弔(叔)敔父 居於鄭的井叔敔父，稱鄭井，以區別於單獨所稱畿內的另一井邑。此是井叔之別支。井邑在周原，見散氏盤銘矢、散埒田封樹有「左至于井邑封」。鄭不在周原，知井叔出居鄭爲王官。

注〔二〕 拜鬲 即饒鬲的音假。拜字金文作𠂔，从𠂔得聲，與饒音同。

參考書目

《周金》二·八二。《貞補》上一六。《小校》三·六〇。《三代》五·二二。

鄭鄧伯鼎 西周晚期

又名莫登伯鼎。

銘三行一七字，重文二。

高二七·八、寬二七·五厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

莫(鄭)登(鄧)白(伯)伋(及)弔(叔)
婦「」乍寶鼎，其
子子孫孫永寶用。

注「」

莫(鄭)登(鄧)白(伯)伋(及)弔(叔)婦 作器人名。登即鄧，西周侯國，以國爲氏。叔婦是鄧伯的夫人，母家姓婦。另有鄭鄧伯鬲，銘文記載鄭鄧伯爲叔婦作薦鬲。

參考書目

《錄遺》八六。

四六〇

鄭鄧叔盥 西周晚期

又名莫登叔簋、鄭登叔簋、鄭登叔盤。

銘四行一四字，重文二。

器銘



釋文

莫(鄭)登(鄧)弔(叔)
乍旅盥，
及子子孫孫
永寶用。

參考書目

《周金》三補遺。《貞松》六·三七。《兩周》二〇〇·一八〇。《小校》九·二九。《三代》一〇·三二。《積微》二一九。

四六一

鄭義伯盥 西周晚期

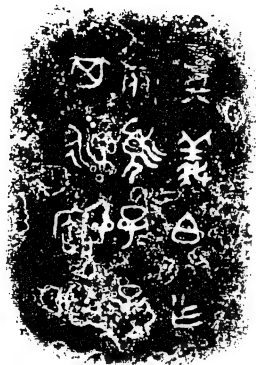
又名莫義白簋、鄭義白簋。

銘三行一四字，重文二。

高一三·六、口縱一六·六、口橫二三·五厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

奠（鄭）義白（伯）〔二〕乍
旅盥，子子孫孫
其永寶用。

注〔一〕 莫（鄭）義白（伯） 居鄭之義伯，義爲族氏之名，傳世有義伯簋銘「義伯作娶婦陸姑」。義爲氏稱，伯其字。

參考書目

《貞松》六・三六。《武英》八一。《小校》九・二七。《三代》一〇・三一。《通考》三六三・九。《故圖》下二〇六。

四六二

鄭義羌父盨
西周晚期

又名鄭義姜簋、鄭義父簋、鄭義姜父簋、鄭義羞父簋、鄭義姜父簋蓋、鄭義卣父簋。

傳世共一器。

銘三行一四字，重文二。

器銘



釋文

奠（鄭）義羌父
乍旅盥，
子子孫孫永寶用。

參考書目

九・一六。《綴稿》七・三三。《奇觚》一七・三一。《周金》三・一六一。《夢郭》上一七。《小校》九・二九。《三代》一〇・二一。

四六三

雍伯原鼎
西周晚期

銘三行一八字。自左及右排列。
高二·二、口徑二三·五厘米。
中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

年永用享。射命。

鼎，子子孫孫其萬

醮(雍)白(伯)原〔一〕乍寶

注〔一〕 酈(雍)白(伯原 雍,西周國名,姬姓。《左傳·僖公二十四年》:……部、雍、曹、滕……文之昭也。」杜預《注》:「雍國,在河內山陽縣西。」即今河南沁陽縣東北,接修武縣界。

參考書目

《貞松》三・一二。《小校》二・八〇。《三代》三・四二。

陳侯簋 西周晚期

一九七六年陝西省臨潼縣零口西段林窖藏出土。
銘三行一三字。

高二三·八、口徑二一·六、底縱一八·五、底橫一九厘米。
陝西省臨潼縣文化管藏。

器銘



釋文

陳(陳)侯乍王媯(二)
媯簋,其萬
年永寶用。

注(一) 陳 西周封國。《史記·陳杞世家》:「陳胡公滿者,虞帝舜之後也。昔舜為庶人時,堯妻之女,居于媯汭,其後因為氏姓,姓媯氏。舜已崩,傳禹天下,而舜子商均為封國。夏后之時,或失或續。至于周武王克殷紂,乃復求舜後,得媯滿,封之於陳,以奉帝舜祀,是為胡公。」《說文·阜部》:「陳,宛丘也,舜後媯滿之所封。」故地在今河南省淮陽縣。

注(二) 王媯 陳國媯姓,王媯當為陳侯之女嫁於王者。

參考書目

臨潼縣文化館《陝西臨潼發現武王征商簋》,《文物》一九七七年八期第一頁。

名四二·一七五。

蔡侯匜 西周晚期

又名姬單匜、龍侯匜、蔡侯乍姬單匜。
銘二行七字。

高一五·四、縱一四·八、橫二六·五厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

蔡侯(二)乍姬
單媯(媯)匜。

注(一) 蔡侯 蔡為周武王弟叔度的封國,後因隨武庚叛亂被逐,改封其子蔡仲,建都上蔡。

參考書目

《積古》七·二四。《攔古》二之一·一六。《綴遺》一四·六。《古餘》二·二。
《周金》四·三一。《韓華》壬四。《小校》九·五六。《三代》一七·二五。

鄔男鼎 西周晚期

一九六七年陝西省長安縣灃西公社馬王村西周窖藏出土。

公元一一一三年湖北省嘉魚縣出土。

器銘

銘四行一七字。
高三八、口徑三八・五厘米。
陝西省西安市文管會藏。



釋文

盤(鄒)男(一)乍成姜
趙母朕(媵)尊
鼎, 子子孫孫永
寶用。

注

〔一〕 盤(鄒)男 鄒, 即許國, 《說文·邑部》:「鄒, 炎帝太嶽之胤, 甫侯所封, 在潁川, 从邑無聲, 讀若許。」又《春秋·隱公十一年》:「秋七月, 壬午, 公及齊侯、鄭伯入許。」杜預《注》:「許, 潁川許昌縣。」孔穎達《疏》:「《譜》云:許, 姜姓, 與齊同祖, 堯四嶽伯夷之後也。周武王封其苗裔文叔于許, 今潁川許昌是也。靈公徙葉, 悼公遷夷, 一名城父, 又居析, 一名白羽。許男斯處容城, 自文叔至莊公十一世始見春秋……二十四世為楚所滅也, 漢世名許縣耳。魏武作相, 改曰許昌。」初封之許, 故城在今河南省許昌市東三十六里。許於《春秋》稱男, 而鄒子鐘、鄒子妝董稱子, 是子、男之稱並無定制。

參考書目

珠葆《長安灃西馬王村出土「鄒男」銅鼎》,《考古與文物》一九八四年一期第六七頁。

四六七

楚公逆鐘

西周晚期

又名楚公鐘、楚鐘、夜雨雷鐘、楚鐘、楚公罈鐘、楚公逆鐘。

器銘

公元一一一三年湖北省嘉魚縣出土。
銘四行三十六字。自左至右排列。
王復齋《鐘鼎款識》載「鐘高二尺有畸」。



釋文

□身, 孫子其永寶。
𠄎 公。逆其萬年又壽
夜雨雷(雷)鐘, 卒格(名)曰□植, 爲
佳八月甲申, 楚公逆(一)自作

注

〔一〕 楚公逆 楚公名逆。或以爲逆即熊罈, 爲熊徇之子。逆, 罈古音通。

參考書目

《薛氏》六·六又六八。《復齋》一二又三三。《嘯堂》下九一。《積古》三·一四。《古拾》中七。《攬古》三之一·一九。《奇觚》一八·二八。《緯華》甲五。《古文》二·一〇。《兩周》一七七·一六四。

四六八

楚公冢鐘

西周晚期

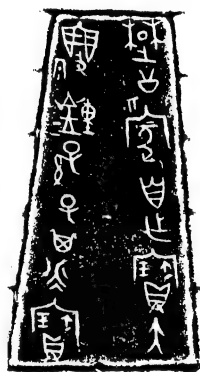
又名楚公鐘、楚公冢鐘。

傳世共四鐘, 一枚二行一六字, 重文二; 一枚無重文, 一四字, 另一枚首句作「楚公冢自鑄□鐘」, 鑄下一字未識, 也是十四字。

一枚高五二、銑間二九・五厘米, 另一枚高四四・八、銑間二六厘米; 又一枚高三六・五、銑間二〇・四厘米。

日本泉屋博古館藏。

器銘



釋文

楚公冢〔一〕自乍寶大

竅（林）鐘，孫子其永寶。

注〔一〕 楚公冢 楚國君長，名冢。未確知字音。舊釋有爲、家、塾等諸讀。

參考書目

《從古》一三·三。《攬古》二之二·二——三二。《意齋》二·一——三。
 《綴遺》一·三——五。《奇觚》九·三——五。《周金》一·六八——六九，補遺。
 《蟬華》甲二。《兩周》一七七·一六四。《小校》一·一四——一七。《三代》一·五——七。
 《通考》四九六·三——四。《積微》九八。

四六九

曾仲盤 西周晚期

器銘

銘三行一三字。



釋文

曾〔一〕中（仲）自作

旅盤，子子孫

永寶用之。

注〔一〕 曾 夏時古國。文獻又稱繒、鄫。《史記·夏本紀》載禹爲姁姓，封國十二，繒氏其一。周昭王時中廩銘：「王令中先省南國，貫行，錡居在曾。」說明曾國地近西周時代之南國。南國在長江漢水之間。《詩·小雅·四月》：「滔滔江漢，南國之紀。」《國語·周語上》：「宣王既喪南國之師，乃料民於太原。」韋昭《注》：「南國，江漢之間也。」《史記·周本紀》「宣王既亡南國之師」，裴駰《集解》引唐固云：「南國，南陽也。」是周至南國，曾爲必經之地。《荀子·堯問》「繒丘之封人見楚孫叔敖」，楊倞《注》：「繒與曾同，繒丘，古國。封人，掌疆界。」繒丘即繒墟，當爲古曾國之都城所在，其地應與曾國相近。繒關一名見于《左傳·哀公四年》「楚人既克夷虎，乃謀北方……致蔡于負函，致方城之外于繒關」，杜預《注》：「負函、繒關，皆楚地。」是春秋之末，此地古雖爲曾國，實已爲楚所有。又，楚王章鐘（惠王）記五十六年爲曾侯乙所作宗彝云「災之于西陽」，知西陽爲曾宗廟所在地。西陽在河南光山西南，處淮水上游，漢置西陽縣。古代國都設宗廟，是此時曾之國都在西陽。今湖北棗陽、安陸、漢陽、京山、襄陽等地陸續發現曾子的青銅器，隨縣擂鼓墩一號墓發現曾侯乙青銅編鐘及禮器，以及曾侯戊、曾子遯等的兵器。此種情況有兩種解釋：一說曾人的勢力在春秋晚期至戰國早期，曾及于漢水流域，隨縣附近爲其王陵所在；一說曾器在漢水流域如此分散，表明爲曾亡後宗廟不保而禮器俘遷於各處。姁姓之另一支在山東，《春秋·僖公十四年》「季姬及鄫子遇于防」，杜預《注》：「鄫國，今琅邪鄫縣。」《通志·氏族略·以國爲氏》：「曾氏，亦作鄫……今沂州承縣東八十，故鄫城是也。夏少康封其少子曲烈于鄫，襄六年莒滅之。」一九八一年四月山東臨朐首先發現曾器，一鼎銘云：「上曾大子般殷……」，文獻記山東有曾一支，於是可以得到證實。另，曾器中有少數幾件禮器銘文稱所媵之女爲叔姬、孟姬，楚器中亦有曾姬無卹一名。於此有兩說，一說江漢間另有一姬姓之曾，一說曾無姬姓，稱姬乃東周時婦人之美名。

參考書目

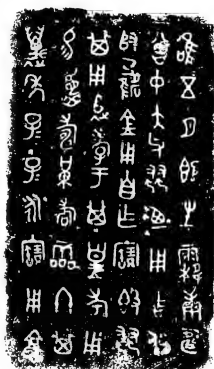
《積古》八·一。《攬古》二之一·八四。《奇觚》一八·二四。

四七〇

曾仲大父盃簋 西周晚期

一九七二年湖北省隨縣均川熊家老灣出土，共一器。
器蓋同銘六行五三字。重文二。高二六·一、口徑二〇·四厘米。
湖北省博物館藏。

蓋銘



蓋銘釋文

佳五月既生霸庚申，

曾仲大父盃迺用吉攸

叀儲金「一」，用自乍寶簋。盃

其用追孝于其皇考，用

易眉壽黃耆耑冬（令終），其

邁（萬）年子子孫孫永寶用享。

注「一」 通用吉攸叀儲金 「通用吉金」常見于銘文，此銘在「吉」與「金」之

間增「攸叀儲」三字，當是此吉金的專名。

參考書目

鄂兵《湖北隨縣發現曾國銅器》，《文物》一九七三年五期第二一頁。

四七一

曾伯文簋 西周晚期

一九七〇年湖北省隨縣均川熊家老灣出土。共出三器。湖北省博物館、湖北省

隨縣博物館各藏一器。

器蓋同銘四行二五字。

高二二·四、口徑一九厘米。

湖北省襄樊文化館藏。

蓋銘



器銘



器銘釋文

佳曾白（伯）文自乍

寶簋，用易眉

壽黃耆，其萬年

子子孫孫永寶用享。

參考書目

鄂兵《湖北隨縣發現曾國銅器》，《文物》一九七三年五期第二一頁。

四七二

曾伯文罍 西周晚期

一九七〇年湖北隨縣均川熊家老灣出土。

銘一周一二字。

高三六、口徑一五·五厘米。

湖北省博物館藏。

器銘



釋文

唯曾白(伯)文自乍𠂔𠂔，用征行。

參考書目

鄂兵《湖北隨縣發現曾國銅器》，《文物》一九七三年五期第二二字。

四七三

曾子仲誨鼎 西周晚期

器銘



一九七二年八月湖北省棗陽縣出土。
銘三行二一字。重文二。
高一七·五，口徑二五·三厘米。
襄陽地區博物館藏。

釋文

佳曾子仲誨用
其吉金，自乍𠂔
彝，子子孫孫其永用之。

參考書目

湖北省博物館《湖北棗陽縣發現曾國墓葬》，《考古》一九七五年四期第二二二頁。

四七四

曾子仲誨鬲 西周晚期

器銘



一九七一年河南省新野縣城關鎮出土。
銘三行二一字，重文二。
高三六厘米。
河南省博物館藏。

釋文

佳曾子中(仲)誨用
其□□(吉金)，自乍旅
獻(鬲)，子子孫孫其永用之。

參考書目

鄭傑祥《河南新野發現的曾國銅器》，《文物》一九七三年第五期第一四頁。

四七五

曾伯猗壺 西周晚期

銘一〇行四一字，重文二。

高四一·二，口徑一四·一，底徑二一·八厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

蓋銘



器銘

器銘一釋文

佳曾白(伯)猗

迺用吉金

鑄簋，用自

乍體(醴)壺，用

卿(饗)賓客，爲

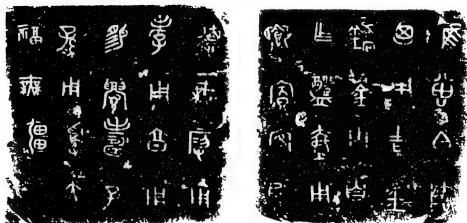
器銘二釋文

德無段(假)「一」。用

易眉壽，子子

孫孫，用受大

福無疆。



注「一」 爲德無段(假)

也」，過差之意。

行德無過。段讀爲假。《廣雅·釋詁二》：假，「僭

參考書目

《貞松》七·三三。《叢考》二六七。《古文》四·二〇。《雙文》上二·二一。

《兩周》二〇八·一八六。《三代》一二·二六。《通考》四三七·一九。《故圖》

下上一四四。

四七六

曾伯從寵鼎 西周晚期

湖北省出土。

銘三行一五字。

高一七，口徑一六·五厘米。

武漢市文物商店藏。

器銘



釋文

佳王十月既

吉「一」，曾白(伯)從寵

自乍寶鼎用。

注「一」 既吉 非月相名辭，指所擇的吉日。既義猶之，《經詞衍釋》云「既與

之聲相近」，二字古亦互通。既同之字之義者，如《史記·太史公自序》：「漢既

初興，繼嗣不明」，此言漢之初興。又云「成王既幼，管蔡疑之」，謂成王之幼。

參考書目

武漢市文化局監蔚《武漢發現鄧伯鼎一件》，《文物》一九六五年七期第五三頁。

四七七

鄒嬭鼎 西周晚期

一九七二年十二月陝西省寶雞市扶風縣法門公社召李大隊康家村出土。據查此鼎乃一九三三年埋入，可能是周宣父器羣中失散的銅器之一。

銘三行一五字，重文一。

高三二，口徑三一・五厘米。

陝西省扶風縣博物館藏。

器銘



釋文

會(鄒)嬭「一」乍寶鼎，

其萬年子子孫

永寶用享。

注「一」 會(鄒)嬭 會即鄒，周初封國，嬭姓，祝融之後，詳員貞注。

參考書目

羅西章《扶風縣新征集了一批西周青銅器》，《文物》一九七三年十一期第七八頁。

四七八

大宰已簋 西周晚期

又名已簋。

一九七四年內蒙古自治區哲里木盟扎魯特旗巴雅爾吐胡碩公社出土，同出尚有一簋。

器銘



釋文

井(邢)姜大宰「一」已

鑄其寶簋，子子

孫孫永寶用享。

注「一」 井(邢)姜大宰 邢侯夫人之大宰，此宰是內宰，云太宰是內宰之長。

《周禮·天官·內宰》：「內宰掌書版圖之灋，以治王內之政令，均其稍食，分其人民以居之，以陰禮教六官，以陰禮教九嬭，以婦職之灋教九御，使各有屬。」

參考書目

李殿福《已簋初釋》，《社會科學戰綫》一九八〇年三期第三二一頁。

四七九

衛子叔旡父簋 西周晚期

又名衛子簋、衛子叔旡父簋。

銘二行八字。

器銘



釋文

衛子弔(叔)无

父〔一〕乍旅簠。

注〔一〕 衛子弔(叔)无父 子叔是衛的支族。《左傳·成公十年》：「衛子叔黑背侵鄭」，又《春秋·襄公元年》：「冬，衛侯使公孫剽來聘。」杜預《注》：「剽，子叔黑背子。」《左傳》云：「衛子叔，晉知武子來聘，禮也。」此乃衛有子叔氏之證。

參考書目

《長安》一·二三。《撫古》二之一·二九。《綴遺》八·一六。《三代》一〇·二。《積微》八八。

四八〇

夙敖簠蓋 西周晚期

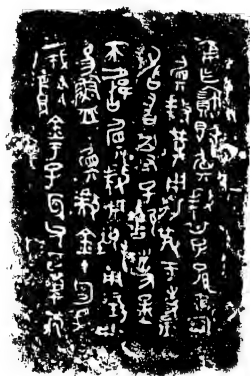
又名夙敦敦蓋、夙敖敦。

銘六行五六字，重文一。自左及右排列。

高九、徑二九·九厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

用乍寶簠，夙敖其子子孫孫永寶。

夙敖堇(謹)用采(豹)皮于史孟。

侑(稽)首〔四〕。其右子欽、史孟〔五〕。

不諱〔三〕。夙敖用□、用璧、用

易盃(魯)夙敖〔二〕金十勺(鈞)，易

戎〔一〕獻金于子牙父百車，而

注〔一〕 戎 淮戎，也就是淮夷。西周金文有伐淮夷俘吉金的記錄。郭沫若云：此簠「不書年月、不著地點、不記事由(戎因何而獻重金)」，開門見山，拔地而起，在周代青銅器銘文中，可以說是特創了一格。唯查秦公簠銘分鑄于蓋于器，上半在蓋，下半在器。此簠銘或亥系分鑄，上半在器，下半在蓋(銘文行次相反，故宜如此)，唯器身已失，不能得其究竟。好在蓋銘自成段落，似非殘文。」

注〔二〕 盃(魯)夙敖 盃从皿魚聲，當讀為魯，魯从日魚聲。夙敖，魯大夫，夙字未

識。

注〔三〕 易不諱 所賜無有誤諱。

注〔四〕 夙敖用□、用璧、用侑(稽)首 夙敖用□用玉璧以叩謝子牙父之所賜。

注〔五〕 其右子欽、史孟 導引者是子欽、史官是孟。子牙父有右有史，表明其身份必為諸侯。

參考書目

《周金》三·四一。《夢邨》上三〇。《古文》三·三三。《雙文》下二·一四。《小校》八·四六。《三代》八·五三。郭沫若《夙敖簠銘考釋》，《考古》一九七三年二期第六六頁。

四八一

魯伯大父簠 西周晚期

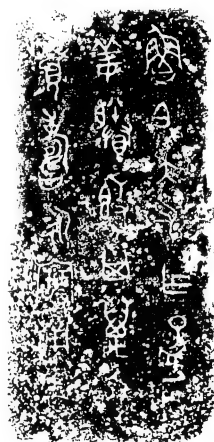
又名魯伯大父敦、魯伯敦、孟姬姜敦。

銘三行一九字。

高二四、口徑二〇·四厘米。

臺灣省中央博物院藏。

器銘



釋文

魯白(伯)大父(仲)仲姬

姜贍(媵)簋,其萬年

眉壽,永寶用享。

注〔一〕 魯白(伯)大父

魯伯大父另有兩件嫁女簋:魯伯大父仲姬俞簋和

魯伯大父季姬媵簋。這是分別為嫁其長女、次女和小女所作。另有魯伯厚父盤也是為仲姬俞所作之醴器,故知伯厚與伯大父應是兄弟輩,以伯為氏。

參考書目

《清乙》一二·三二。《積古》六·一〇。《攬古》二之二·七二。《周金》三·七一。《寶蘊》六四。《兩周》二二八·一九六。《三代》八·一。《通考》三五一·一四一。《故圖》下一八〇。

四八二

魯伯大父簋二 西周晚期

又名魯伯大父敦、仲姬俞簋。

銘四行一九字。

器銘



釋文

魯白(伯)大父(仲)仲姬

俞贍(媵)簋,其萬年

眉壽

永寶用享。

參考書目

《從古》六·四一。《攬古》二之二·七二。《綴稿》五·九七。《周金》三·七一。《兩周》二二七·一九六。《小校》八·四。《三代》八·二。《通考》三五一·一四一。《善齋》八·六八。

四八三

魯伯大父簋三 西周晚期

又名魯伯大父媵季姬簋。

一九七〇年山東省歷城北草溝出土,同墓尚出一鼎。

銘三行一八字。

高二五·五、口徑二一·一、底徑二二·九厘米。

山東省濟南市博物館藏。

器銘



釋文

魯白(伯)大父(仲)仲姬

魯白(伯)大父乍季

姬媯(嬉)「二」賸(媯)簋，其萬

年眉壽永實用。

注「二」 季姬媯(嬉) 魯伯大父之小女，嬉字作媯，从回从口同，即嬉字的省變。

參考書目

朱活《山東歷城出土魯伯大父媯季姬簋》，《文物》一九七三年一期第六四頁。

四八四

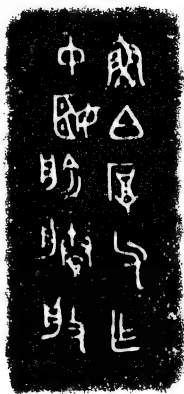
魯伯厚父盤 西周晚期

銘二行一〇字。

高一二，口徑四二，四厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

魯白(伯)厚父乍

中(仲)姬俞賸(媯)盤。

參考書目

《懷米》下二一。《筠清》四·二九。《攬古》二之一·五三。《憲齋》一六·一六。《綴遺》七·二一。《周金》四·一七。《兩周》二二七·一九六。《小校》九·七〇。《三代》一七·四。

四八五

魯大宰遯父簋 西周晚期

又名大宰原父敦，太僕原父敦，魯大宰原父乍季姬敦。
銘四行一九字。

器銘



釋文

魯大宰遯父「二」

乍季姬牙賸(媯)

簋，其萬年眉

壽，永實用。

注「二」 魯大宰遯父 即下文魯遯鐘之器主。

參考書目

《筠清》三·二二。《攬古》二之二·六九。《綴稿》五·一〇七。《奇觚》一六·三四。《敬吾》下三。《周金》三·七二。《兩周》二二六·一九六。《小校》八·五。《三代》八·三。

四八六

魯遯鐘 西周晚期

又名魯遯鐘。

銘二行八字。

甬殘，高三〇・三、舞縱一二、舞橫一六・九、鼓間一三・四、統間一九・五厘米。

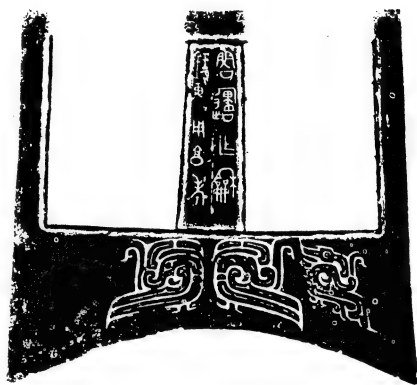
上海博物館藏。

器銘

釋文

魯邈乍餼

鐘，用享考（孝）。



參考書目

- 《懷米》下一。《攬古》二之一・一九。《憲齋》二・九。《憲贍》四。《綴遺》二・一。
- 《奇觚》一八・二七。《周金》一・七二。《韓華》甲一。《雙文》下一。
- 《善齋》一・五。《兩周》二二七・一九六。《小校》一・八。《三代》一・三。

四八七

魯司徒伯吳簋

西周晚期

又名魯司徒白吳毀。

器蓋同銘三行一五字。

蓋銘



釋文

魯嗣徒白（伯）吳

敢肇乍旅簋，

萬年永寶用。

參考書目

《貞松》五・一八。

四八八

魯士商獻簋

西周晚期

又名魯士敦。

銘四行二十九字，重文二。

《西清》載：「通蓋高七寸九分，口徑六寸二分，腹圍二尺四寸八分」。

器銘



器銘



釋文

魯士商獻「」肇乍朕
皇考弔（叔）猷父尊
簋，商獻其萬年眉
壽，子子孫孫永寶用享。

注「」 魯士商獻 士為商獻的官名。其所作之器傳世還有魯士商獻匜。

參考書目

《西清》二八·四。《攷古》二之三·五六。《綴稿》五·七一。《周金》三·
五一。《兩周》一三一·一九七。《三代》八·三二。

四八九

魯士睪父簋 西周晚期

又名魯士睪簋、睪父簋、魯士睪簋。

《綴遺齋彝器款識考釋》載「器出袁州」。

銘三行一〇字。

高八厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

魯士睪父
乍飢匱（簋），
永寶用。

參考書目

《憲齋》一五·九。《綴遺》八·一二。《周金》三·一四七。《緯華》丁一。
《小校》九·四。《三代》一〇·五。

四九〇

魯宰駟父鬲 西周晚期

一九六五年山東省鄒縣七家峪村出土。

銘一周一五字。

高一·五、口徑一一、腹徑一二·五、腹深六厘米。

山東省鄒縣文物保管所藏。

器銘



釋文

魯宰駟父乍姬雒賸（媵）鬲，其萬年永寶用。

參考書目

王軒《山東鄒縣七家峪村出土的西周銅器》，《考古》一九六五年一期第
五四一頁。

四九一

伯駟父盤 西周晚期

一九六五年山東省鄒縣七家峪村出土。
銘三行一五字，重文二。
高一三、口徑三四厘米。
山東省鄒縣文物保管所藏。

器銘



釋文

白(伯)駟父「二」乍姬
淪朕(媵)盤，子子
孫孫永寶用。

注「二」 白(伯)駟父 即魯宰駟父高的器主，任宰職。

參考書目

王軒《山東鄒縣七家峪村出土的西周銅器》，《考古》一九六五年一期第
五四一頁。

四九二

邾伯御戎鼎 西周晚期

銘三行一六字，重文二。

器銘



釋文

龔(邾)白(伯)御戎「二」乍
媵(媵)姬寶鼎。
子子孫孫永寶用。

注「二」 龔(邾)白(伯)御戎 龔即邾，周武王所封曹姓國，為魯附庸，在今
山東省鄒縣東南。御戎，邾伯之名。《左傳》自莊公十六年載邾儀父卒，至哀公二
十四年公子何立共九世十君，未有名御戎者，則此邾伯御戎當在西周時代。

參考書目

《據古》二之二·二四。《古餘》二·一三。《兩周》二二二·一九三。《三代》
三·三七。

四九三

邾討鼎 西周晚期

銘三行一二字，重文二。

器銘



釋文

龜(邾)討(一)焉

其鼎，子子字字(孫孫)(二)永寶用。

注(一) 龜(邾)討 疑與邾伯御戎爲一名一字，御與討爲名字相應。

注(二) 字 孫字的別構。

參考書目

《攷古》二之一·六五。《綴稿》一·一一一。《古餘》二·七。《周金》二·五六。《兩周》二二二·一九四。《小校》二·五六。《三代》三·二三。

四九四

邾伯鬲 西周晚期

銘一周一五字，重文二。

高一·二，口徑一五·一厘米。

中國歷史博物館藏。

器銘



釋文

龜(邾)白(伯)乍脞(脞)鬲，其萬年子子孫孫永寶用。

參考書目

《攷古》二之一·一七。《憲齋》一七·八。《兩周》二二二·一九三。《小校》三四。《通考》三二三·二〇。

四九五

邾友父鬲 西周晚期

銘一周一六字。

高一·四厘米。

北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

龜(邾)吝(友)父脞(脞)鬲，其子芻嫫(曹)(一)寶鬲，其眉壽永寶用。

注(一) 芻嫫(曹)

乃邾友父之女，嫫，从女棗聲，邾爲曹姓，此其本字。

參考書目

《從古》七·二四。《攷古》二之二·三〇。《憲齋》一七·八。《綴遺》二七·二九。《敬吾》下四九。《周金》二·七二。《兩周》二二二·一九三。《小校》三·七九。《三代》五·三六。《積微》一八七、二七三。

四九六

郭季故公簋 西周晚期

又名郭季敦、寺季敦、寺季故公敦。郭季故公敦。傳世共二器。
器蓋同銘三行一五字，重文二。

蓋銘

器銘



釋文

寺(郭)「一」季故公

乍寶簋，子子

孫孫永寶用享。

注「一」 寺(郭) 西周國名。《春秋·襄公十三年》：「夏，取郭。」杜預《注》：

「郭，小國也，任城亢父縣有郭亭。」《公羊傳》：郭作詩。爲魯附庸。故址在今山東省濟寧市東南。

參考書目

《積古》六·四。《從古》二之二·一三。《奇觚》一六·二九。《周金》三·八四。《兩周》二二·一九四。《小校》七·九二。《三代》七·三三。

四九七

齊侯匱 西周晚期

又名齊侯作良女匱、齊侯乍號孟姬匱、齊侯乍號孟姬良女匱。

器銘

銘四行二十三字，重文二。
高二四·七，流至鑒長四八·一厘米。
上海博物館藏。



釋文

齊侯號孟

姬良女「一」寶也(匱)，

其萬年無疆，

子子孫孫永寶用。

注「一」 號孟姬良女 齊、號通婚，號是姬姓，號孟姬爲齊侯夫人，良女乃其字。

號國早亡，此器舊皆斷於春秋初葉，今匣橫條溝紋狹而且密，與麥生盥等作風相近。鑒之龍首作螺旋形角，爲西周中晚期盛行式樣。字體亦謹嚴厚實。因此，當爲西周晚期之器。

參考書目

《懷米》下一三。《筠清》四·四八。《兩壘》七·二一。《撫古》二之三·一五。《憲齋》一六·二三。《綴遺》一四·一四。《奇觚》一八·二六。《周金》四·二二。《小校》九·六四。《三代》一七·三七。《上銅》六七。

四九八

齊巫姜簋 西周晚期

又名齊癸姜敦、齊卅姜敦、齊中姜敦。

傳山東省益都出土。

銘三行一六字，重文一。

高一八·四、口徑二〇·七、底徑二二·三五厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

齊巫姜(一)乍尊

簋，其萬年子子

孫永寶用享。

注〔一〕

齊巫姜 齊女巫姜，巫是其職，故名巫姜。《說文·巫部》：「巫，祝也，女能事無形以舞降神者也。」

參考書目

《攬古》二之二·二九。《綴稿》六·三〇。《敬吾》下二二。《周金》三·

八〇。《小校》七·九五。《三代》七·三八。

四九九

己侯鐘 西周晚期

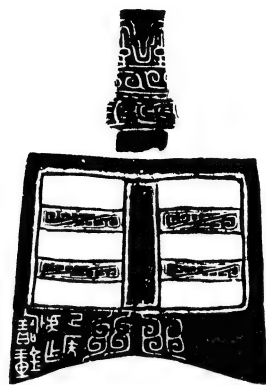
又名己侯虎鐘。

山東省壽光縣紀侯臺下出土。

鼓左銘三行六字。

《商周彝器通考》載：「樂長五寸，甬長三寸」。

器銘



釋文

己(紀)侯

虎(一)乍

寶鐘。

注〔一〕

己(紀)侯虎 紀，國名，古器銘作「己」，也作「異」。故地在今山東省壽光縣南。此鐘之出土尤可證明己即紀。《左傳·隱公元年》：「八月，紀人伐夷。」孔穎達《疏》：「《世族譜》：紀，姜姓，侯爵，莊四年齊滅之。」此器之紀侯名虎。

參考書目

《攬古》三·一。《從古》一〇·八。《攬古》一之三·三八。《憲齋》二·八。

《憲齋》五。《綴遺》一·三三二。《奇觚》九·二。《古餘》一·四。《周金》一·

七三。《韓華》甲一。《兩周》二三五·一九九。《小校》一·四。《三代》一·

二·一。《通考》四九八·九。

五〇〇

己華父鼎 西周晚期

一九六九年山東省煙臺市上夼村出土。共出的有異侯鼎、曲折紋壺、竊曲紋壺、匜、甬鐘和戈等器。

銘二行一字，重文一。

高二七·七、口徑二九厘米。
山東省煙臺地區文物管理組藏。

器銘



釋文

己華父「一」乍寶
鼎，子子孫永用。

注〔一〕 己華父 即紀華父。此器與異侯鼎同出一地，表明以前認為異即己，也就是紀國的看法是正確的。據異公壺銘，異公之女稱叔姜，是異為姜姓，與紀國相同。師寰簋銘文載王命師寰率齊、異、邾、郚等國征淮夷的異也就是紀。

參考書目

齊文濤《概述近年來山東出土的商周青銅器》，《文物》一九七二年五期第三頁。

五〇一

異侯鼎 西周晚期

一九六九年十一月山東省煙臺市南郊上夼村出土。
銘三行二二字，重文二。

高二〇·四、口徑二四厘米。

山東省煙臺地區文物管理組藏。

器銘



釋文

異侯易弟

嗣戚「一」。弟

寶鼎，其萬年

子子孫孫永寶用。

注〔一〕 異侯易弟 嗣戚 異侯賞賜其弟，命令掌管戚地。

異 即己，就是紀國。此器與己華父鼎同出一地，表明己、異同為一國。過去以為異是另一未見史籍的小國，未確。

戚 地名。

參考書目

齊文濤《概述近年來山東出土的商周青銅器》，《文物》一九七二年五期第三頁。

五〇二

呂王鬲 西周晚期

又名邕王鬲，呂王廢鬲。

銘一周一三字，重文二。

高一二·五、口徑一七·九厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

呂王「一」乍尊鬲，子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 呂王 呂國之君長。呂即甫，《史記·周本紀》之呂侯，《漢書·古今

人表》作甫侯。姜姓，周穆王所封。《國語·鄭語》：「史伯對曰……當成周者，

南有荆、蠻、申、呂，故址在今河南南陽縣西。春秋時為楚所滅，其地有董呂村。

參考書目

《綴遺》二七·一一。《周金》二·七七。《貞松》四·七。《小校》三·七〇。
《三代》五·三〇。

五〇三

呂王壺 西周晚期

又名呂王廟壺，呂王作大姬壺，呂王肅乍大姬壺。
銘三行一三字。

器銘



釋文

呂王廟乍內(芮)

姬尊壺，其

永寶用享。

參考書目

《綴稿》四·三一。《憲齋》一四·一六。《周金》五·五一。《緯華》庚中
二。《小校》四·八〇。《三代》一二·一二。

五〇四

有伯君匜 西周晚期

又名伯罔匜。

銘三行二〇字，重文二。

高二〇·八，流至鑒長三七·六厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

唯有(一)白(伯)君堇生

自乍也(匜)，其萬年

子子孫孫永寶用之。

注(一)

有 即郁，古國名，金文中國族之名常見省去邑旁的寫法。《姓考》：

「古有郁國，後爲吳大夫采邑，因氏。」《通志·氏族畧》：「郁氏望出魯國，《國語》云：魯相郁賁，今吳中有此姓。又望出黎陽。」

參考書目

《綴遺》一四·一四。《奇觚》八·三二。《三代》一七·三六。

五〇五

伯邶父鼎 西周晚期

銘三行一八字。

《博古》云：「高六寸二分，深四寸一分，口徑八寸，腹徑七寸八分。」

器銘



釋文

晉嗣徒白(伯) 郇父「一」
乍周姬寶尊鼎，
其萬年永寶用。

注「一」 晉嗣徒白(伯) 郇父 《左傳·桓公六年》：「申繻曰：『晉以僖侯廢司徒，宋以武公廢司空。』」晉僖侯名司徒而廢司徒之官名，晉廢司徒後改稱中軍。本器尚稱晉嗣徒，當是僖侯以前之事。《史記·晉世家》：「十八年，靖侯卒，子釐侯司徒立。」其時在公元前八四〇年，今置此器於西周晚期。

參考書目

《博古》三·一二。《薛氏》九·一〇又一〇〇。《嘯堂》上一五。《兩周》二六七·二三〇。

五〇六

貯子匜 西周晚期

一九七四年山西省聞喜縣上郭村出土。
銘四行一八字。重文二。
高一三·五、長三〇·五厘米。
山西省博物館藏。

器銘



國為氏》：賈氏、伯爵，康王封唐叔虞少子公明於此，同州有賈城，即其地。或言

河東臨汾有賈鄉，是也。為晉所滅，子孫以國為氏。晉既併賈，遂以為邑，故晉之

注「二」 盥 匜字的別構，為也字和皿字的合文，荀侯匜銘亦如此作。

參考書目

《山西出土文物》第六七頁。

五〇七

荀侯匜 西周晚期

一九七四年山西省聞喜上郭出土。
銘三行一四字。
高二·三、流至把長四一厘米。
山西省博物館藏。

器銘



釋文

佳王二月
貯「二」子己父
乍寶盥(匜)「二」，其
子子孫孫永用。

注「二」 貯 國名。史籍假賈為貯，賈、貯字聲可通。賈，周之同姓國，故址在今山西省臨汾縣賈鄉。《左傳·桓公九年》「賈伯伐曲沃」。《通志·氏族略》以

釋文

筍侯「」□乍寶

盥(卮)，其萬壽

子孫永寶用。

注「」 筍侯 卽郇侯。《說文·邑部》：「郇，周武王子所封國，在晉地。」

參考書目

《山西出土文物》第六六頁。

五〇八

虞侯政壺 西周晚期

傳山西省黎城縣出土。

銘四行二十四字，重文二。自左及右排列。

高四〇·五，口縱一二·五，口橫一七·一，底縱一七，底橫二四厘米。

山西省博物館藏。

器銘



釋文

年子子孫孫永寶用。

乍寶壺，其邁(萬)

壬戌，虞侯政(政)「」

佳王二月初吉

注「」 虞侯政(政) 虞，周武王所封的姬姓侯國，《史記·吳太伯世家》：

「乃封周章弟虞仲於周之北故夏墟，是爲虞仲」，司馬貞《索隱》：「夏都安邑，虞仲都大陽之虞城，在安邑南，故曰夏墟。」故地在今山西省平陸縣北。

參考書目

曾廣亮《山西省文物商店收進春秋虞侯壺》，《文物》一九八〇年七期第四六頁。

五〇九

芮公鼎 西周晚期

又名內公乍鼎。

銘三行一二字。

高三四·七，口徑三四·五厘米。

日本出光美術館藏。

器銘



釋文

內(芮)「」公乍鑄

飲鼎，子孫

永寶用享。

注〔一〕 內 即芮，姬姓古國。《尚書·旅獒》：「巢伯來朝，芮伯作旅巢命。」

孔安國《傳》：「芮伯，周同姓圻內之國，爲卿大夫。」《史記·秦本紀》：穆公二十年，秦滅梁、芮。」張守節《正義》：「梁、芮國皆在同州。」同州即今陝西省大荔縣，陝西朝邑鎮南之芮城，離大荔縣治東南五十里，當即古芮國。秦穆公二十年即公元前六四〇年。另有一先周時之芮，與虞國爲鄰，即《詩·大雅·緜》：「虞芮質厥成」之芮，與此爲二國。

參考書目

《貞松》二·四六。《周金》二·五六又二補遺。《小校》二·五七。《三代》三·二四。

五一〇

芮公鬲 西周晚期

又名內公乍京氏婦叔姬鬲。

銘一周一八字，重文二。

高一〇·五、口徑一五厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

內(芮)公乍鑄京氏婦弔(叔)姬朕(媵)〔一〕，子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 內公乍鑄京氏婦弔(叔)姬朕(媵) 芮公爲鑄京氏婦叔姬之媵鬲。婦

下三字銘文鏽蝕不清，據另器拓本知爲弔姬朕，下脫一兩字。

京 邑名。《水經注·河水》引《紀年》云「芮人乘京」，乘即乘襲，芮京

二國相距當不遠。

參考書目

《西清》三·二。《恒軒》九六。《憲齋》一七·一〇。《綴遺》二七·一八。《周金》二·六九。《韋華》乙下一。《小校》三·八四。《三代》五·四〇。

五一一

芮公簋蓋 西周晚期

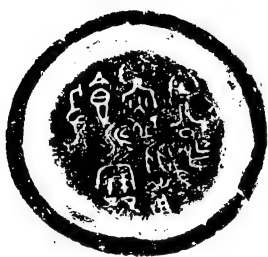
又名太公敦。

銘三行九字，末行用字移在第二行下。

高八、口徑一八·六厘米。

北京故宮博物院藏。

蓋銘



釋文

內(芮)公乍

鑄從用

簋永寶。

參考書目

《西清》二七·八。《貞松》五·一三。《三代》七·二〇。《通考》三五·一四〇。

五二

芮公鐘 西周晚期

又名太公鐘。

銘二行一〇字。

高三五·八、舞縱一三·二、舞橫一七·五、鼓間一四·七、銑間一九·二厘米。

臺灣省故宮博物院藏。

器銘



釋文

內(芮)公乍從鐘「」，

子孫永寶用。

注「」

從鐘

《廣雅·釋詁》云從「行也」。從鐘即行鐘，為巡狩征行所用

之鐘。內公壺稱從壺，則為行壺。行鐘之名見於安徽壽縣蔡侯墓所出編鐘銘。

參考書目

《西清》三六·六。《寧壽》一四·三。《貞續》上一。《三代》一·四。《通考》四九八·一〇。《故圖》下上三三九。

五三

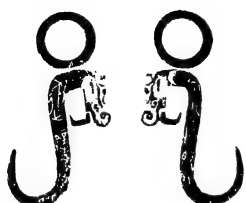
芮公鐘鈎 西周晚期

又名從鐘鈎。

銘二行八字。

高九·一厘米。

器銘



釋文

內(芮)公乍鑄

從鐘之句(鈎)。

參考書目

《周金》六補遺。《貞松》一一·九。《十二家》舊五——六。《三代》一八·一。《通考》五一〇·一。

五一四

芮伯多父簋 西周晚期

又名芮伯敦、内伯多父敦。
銘四行二十九字，重文二。

器銘



釋文

内(芮)白(伯)多父乍寶簋，
用享于皇且文考，
用易眉壽，其萬
年子子孫孫永寶用享。

參考書目

《攷古》二之三·五五。《綴稿》六·三三。《周金》三·五三。《吉文》三·
三一。《三代》八·三三。

五一五

芮太子伯壺 西周晚期

蓋銘三行一四字，器銘四行一四字，重文一。
高四八·六、口縱一二·三、口橫一六·九、底縱一七·七、底橫二二·七厘米。
臺灣省故宮博物院藏。

蓋銘



器銘



蓋銘釋文

内(芮)太子白(伯)乍
鑄寶壺，萬
子孫永用享。

器銘釋文

內(芮)大子
白(伯)乍鑄
寶壺，永享，
子子孫用。

參考書目

《貞松》七·二九。《武英》一〇二。《小校》四·八一。《三代》一二·一三。
《通考》四三九·二六。《故圖》下二八二。

五一六

蘇公子癸父甲簋 西周晚期

又名蘇公敦，周寶敦，蘇公子簋，樛公子癸父甲敦，蘇公子敦。傳世兩器。
銘四行二十二字，重文二。

高二三·九，口徑二二·一，底徑二三·二厘米。

臺灣省中央博物院藏一器。

器銘



釋文

蘇(蘇)公子癸父
甲〔一〕乍尊簋，其
萬年無疆，子子
孫孫永寶用享。

注〔一〕 蘇(蘇)公子癸父甲 蘇公子癸父名甲。甲爲天干序之首，癸爲其尾，以

名爲首，以字爲天干之尾，亦名字相應之一例。

蘇 即蘇、妃姓，古國名。《國語·晉語一》：「殷辛伐有蘇，有蘇氏以妣己女焉。妣己有寵，於是乎與膠鬲比而亡殷。」韋昭《注》：「有蘇，己姓之國，妣己其女也。」周武王時蘇忿生爲周司寇而又封國于溫。《尚書·立政》：「周公若曰：『太史，司寇蘇公，式敬爾由獄，以長我王國。』」孔安國《傳》：「忿生爲武王司寇，封蘇國。」孔穎達《疏》：「成十一年《左傳》云：昔周克商，使諸侯撫封蘇忿生以溫爲司寇。是忿生爲武王司寇，封蘇國也。蘇是國名，所都之地其邑名溫，故傳言以溫也。」又《左傳·僖公十年》：「春，狄滅溫，蘇子無信也。蘇子叛王即狄，又不能於狄，狄人伐之，王不救，故滅。蘇子奔衛。」孔穎達《疏》：「國名爲蘇，所都之邑名爲溫，故溫、蘇遞見於經，是得兩稱故也。」溫爲蘇國封邑名，其地在今河南省溫縣南三十里之地。

參考書目

《清乙》一二·三七。《寶蘊》六六。《貞松》五·二九。《兩周》二八一·二四四。《三代》八·一二。《通考》三五·一四二。《故圖》下二八一。

五一七

蘇公簋 西周晚期

又名蘇公殿、蘇公乍王妃敦。
銘二行一〇字。

《金石索》載：「通高建初一尺一寸，闊一尺一寸四分」。

器銘



釋文

蘇（蘇）公乍王改
兮「一」簋，永寶用。

注〔一〕 王改兮 蘇公之女而嫁于王者。改是蘇之姓，史籍作己。《國語·鄭語》：

「己姓：昆吾、蘇、顧、溫、董」。己即改省。

參考書目

《恒軒》三二。《憲齋》一一·五。《奇觚》三·八。《兩周》二八〇·二四一。
《小校》七·七六。《三代》七·二二。

五一八

蘇甫人盤 西周晚期

又名蘇甫乍嬭妃盤、蘇甫人盤、蘇甫人乍嬭妃襄盤。
銘二行九字。

高一四·四，口徑四二·七，底徑三三·八五厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

蘇（蘇）甫人乍嬭
妃襄嬭（媵）般（盤）。

參考書目

《綴遺》七·六。《周金》四·一七。《貞松》一〇·二五。《小校》九·七〇。
《三代》一七·四。

銘三行一五字，首二字未鑄。

五一九

蘇甫人匜 西周晚期

又名蘇甫人匜、蘇甫人匜。

銘二行九字。

高約一七厘米。

日本京都小川睦之輔氏藏。

器銘



釋文

蘇(蘇)甫人乍媿

妃襄賸(媿)匜。

參考書目

《憲齋》一六·二五。《綴遺》一四·八。《奇觚》八·三〇。《周金》四·

三〇。《兩周》二八〇·二四三。《小校》九·五九。《三代》一七·二九。

五二〇

甫人盥 西周晚期

又名爲甫人盥。

傳陝西省西安出土。

器銘

銘三行一五字，首二字未鑄。

《商周彝器通考》載：「通蓋高四寸九分，口縱四寸一分，橫六寸三分。」



釋文

爲甫人

行盥，用征用

行，邁(萬)歲用尚(常)「一」。

注「一」邁(萬)歲用尚(常)萬歲常用之意。尚，讀爲常。

參考書目

《貞松》六·三七。《叢考》二六六。《古文》四·六。《雙文》下三·四。

《善齋》九·一二。《兩周》二八一·二四三。《小校》九·二八。《善彝》九二。

《三代》一〇·三〇。《通考》三六二·六。

五二一

甫人父匜 西周晚期

又名甫人匜、甫人父乍旅匜。

銘二行九字。

《懷米山房吉金圖》載：「高四寸七分，口徑五寸四分，闊至流九寸七分，深三寸二分，鑿三寸。」

器銘



釋文

甫人父「一」乍旅

𠂔（匪），萬人（年）用「二」。

注「一」 甫人父 即蘇甫人。

注「二」 萬人用 人，假爲年。《說文·禾部》：「年，穀孰也。从禾千聲。」而千从人聲，年，人古音近可通。

參考書目

《懷米》下一。《攬古》二之一·五五。《綴遺》一四·七。《周金》四·三〇。《兩周》二八〇·二四三。《小校》九·五九。《三代》一七·二九。《積微》六五。

五三二

虢季氏子組簋蓋 西周晚期

又名虢季氏敦、虢季子敦。

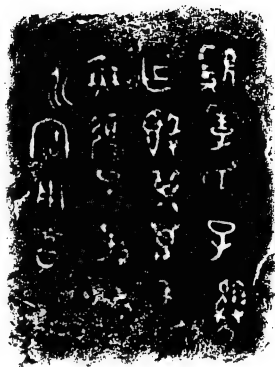
陝西省鳳翔縣出土。傳世共三器，同出的尚有壺、鬲等器。

銘四行二〇字，重文二。

高九·四，口徑二四·三厘米。

上海博物館藏。

器銘



釋文

虢季氏子緄（組）「一」

乍簋，其萬年

無疆，子子孫孫

永寶用享。

注「一」 虢季氏子緄（組）

與虢季子白爲同宗，由此銘知虢季爲氏。

參考書目

《筠清》三·四二。《從古》八·三一。《攬古》二之二·七〇。《綴稿》五·九五。《敬吉》上五四。《周金》一·六七。《兩周》二八四·二四六。《小校》八·五。《三代》八·七。

五三三

虢季氏子組鬲 西周晚期

又名虢季氏鬲。

據《岩窟古金圖錄》謂「河南省新鄭出土」，當是誤傳，應爲陝西省鳳翔縣出土。

銘一周一五字，重文二。
高一〇、口徑一五厘米。
北京故宮博物院藏。

器銘



釋文

號季氏子緡（組）乍鬲，子子孫孫永寶用享。

參考書目

《巖窟》上·一四。

五二四

號叔大父鼎 西周晚期

器銘

銘三行一三字。



釋文

號弔（叔）大父「一」

乍尊鼎，其

萬年永寶用。

注「一」

號弔（叔）大父 號叔，號國的族支之一，此號叔大父與號叔旅為同支，世稱號叔。大父系時人所喜用之名，如荀伯大父盥、魯伯大父簋的器主都以大父為名。

參考書目

《貞松》三·一。《三代》三·二七。

五二五

號姜簋 西周晚期

器銘

《考古圖》云：「右不知所從得，惟蓋存，徑尺九分，高四寸二分。」
銘六行四四字，重文二。



釋文

號姜「二」乍寶尊簋，用

禪追孝于皇考車（惠）

中（仲）「一」，禱（祈）句康甕（娛）、屯右（祐）、

通泉（祿）、永令。號姜其

萬年眉壽，受福無

疆，子子孫孫永寶用享。

注〔一〕 號姜 乃姜姓之女嫁於號者。

注〔二〕 用禪追孝于皇考惠（惠）中（仲） 用以祭祀行孝道於皇考惠仲。

禪 祭。《廣雅·釋天》：「禪，祭也。」此用於人鬼，指祭祀皇考惠仲。

參考書目

《考古圖》三·一八。《薛氏》一四·四又一四四。《古文》三·三八。《雙文》
下二·二九。《兩周》二八三·二四五。

五二六

杜伯盥 西周晚期

又名杜伯簋。

一八九四年陝西省韓成澄城交界處出土，凡四器，一器失蓋。上海博物館另藏
一器一蓋。器蓋尺寸懸殊，應為二組。

銘四行三〇字。

高一〇·三、口縱一九·六、口橫二九·五、底縱一七·四、底橫二五·七厘米。
上海博物館藏。

器銘



釋文

杜〔一〕白（伯）乍寶盥，其用享

孝于皇申（神）且考，于好

朋（朋）友，用泰壽，勾永令，

其萬年永寶用。

注〔一〕 杜 周畿內國。堯之後，祁姓，在今陝西西安東南。《左傳·襄公二十四

年》：「昔句之祖，自虞以上，為陶唐氏，在夏為御龍氏，在商為冢韋氏，在周為
唐杜氏」，韋昭《注》：「周成王滅唐，遷之于杜，為杜伯……杜，今京兆杜縣。」
《墨子·明鬼》：「周宣王殺其臣杜伯而不辜」。

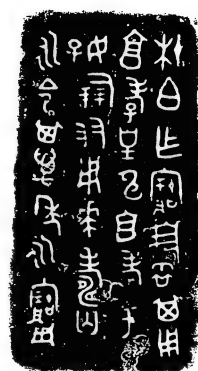
參考書目

《周金》三·一五四前。《韓華》丁七。《貞松》六·四二。《古文》四·六。
《雙文》下三·六。《貞續》中四前。《兩周》一四四·一五三。《小校》九。
三八—四〇。《尊古》二·一七。《三代》一〇·四〇—四三。《通考》五八
頁又三六二·三。

五二七

杜伯鬲 西周晚期

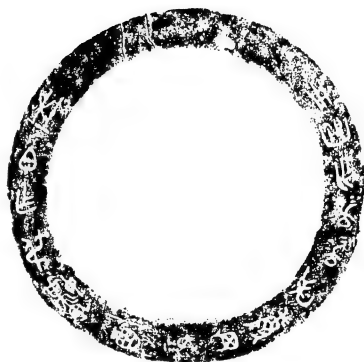
又名杜伯乍叔嬭鬲，杜伯作叔嬭鬲。



銘一周一七字。重文二。

《善齋吉金錄》載：「身高五尺六分，口徑七寸五分。」

器銘



釋文

杜白(伯)乍叔嬭「二」尊鬲，其萬年子子孫孫永寶用。

注「二」 叔嬭 嬭字从女聃聲，《魏三體石經》祇字古文作聃，而祇與祁近，嬭應是祁的本字，叔嬭即叔祁。杜國祁姓，叔嬭系杜伯之女，此乃嫁女之媵器。

參考書目

《周金》二補遺。《貞松》四·一三。《善齋》三·二五。《兩周》一四四·一五三。《小校》三·八二。《三代》五·三九。《積微》一四二。

五二八

毛伯啍父簋

西周晚期

又名伯角父敦、伯駒敦、毛伯角父敦、毛伯嚙父簋。

器銘

器蓋同銘，四行二十二字，重文二。

高二五·八，口徑一九·四厘米。

臺灣省中央博物院藏。



釋文

毛白(伯)啍父「二」乍

中(仲)娵寶簋，其

萬年無疆(疆)，子子

孫孫永寶用享。

注「二」 毛白(伯)啍父 毛爲文王之昭，世爲周之封國。

參考書目

《清乙》二二·一六。《積古》六·九。《攬古》二之三·四。《韓華》丙四〇。《寶蘊》七二。《雙文》下二·二〇。《三代》八·一三。《通考》三五·一九三。《故圖》下下一七九。

五二九

散伯車父鼎

西周晚期

一九六〇年陝西省扶風縣召陳村西周窖穴出土。共出四件，銘文相同。

銘四行二十六字，重文一。

四鼎大小相次，根據尺寸重量分析，乙丙兩鼎之間尚缺一鼎，原應為五件列鼎。

甲鼎高四七·二、口徑四二·二厘米；乙鼎高四〇、口徑三七·五厘米；丙鼎高

二八·二、口徑二八·一厘米；丁鼎高二五·七、口徑二五厘米。

陝西省博物館藏。

器銘



釋文

佳王四年八月初吉

丁亥〔一〕，椒〔散〕白〔伯〕車父乍

邪姑尊鼎〔二〕，其萬

年子子孫永寶。

注〔一〕 佳王四年八月初吉丁亥

期月朔未能相合，又無其他相關人名，暫未能定具體王世。

注〔二〕

椒〔散〕白〔伯〕車父乍邪姑尊鼎

散伯車父為其夫人邪姑作尊鼎。

散伯車父

器主，亦稱散車父或散氏車父。散是以國為氏，詳散伯簋注。

邪姑

散伯車父姑姓之夫人，簋銘作鄧姑，系姑姓國之女。

參考書目

《陝三》一一三——一一六。

五三〇

散車父壺 西周晚期

一九六〇年陝西省扶風縣召陳村西周窖穴出土。壺共二件，銘文異。

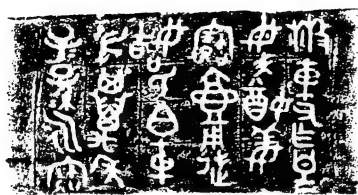
甲器蓋銘六行二十六字，重文二。乙器蓋銘六行一九字。器皆無銘。

甲器高四一、口縱一一·一、口橫一四·六厘米。乙器高四一·五、口縱一一·

三、口橫一五·一厘米。

陝西省博物館藏。

甲蓋銘



乙蓋銘



釋文

椒〔散〕車父乍皇

母嬭姜〔一〕

寶壺，用逆

姑氏，白（伯）車

父其萬年

子子孫孫永寶。

注〔一〕 齋姜 散車父之母。齋字書所無，壺乙作齋，似爲从老西聲字。

參考書目

史言《扶風莊白大隊出土的一批西周銅器》，《文物》一九七二年六期第三〇頁。《陝三》一二三。

五三二

散車父簋 西周晚期

一九六〇年陝西省扶風縣召陳村西周窖穴出土。共出五器。

器蓋同銘，三行一七字，重文二。

高二二·八、口徑一九·二厘米。

陝西省博物館藏。

蓋銘



器銘



釋文

散（散）車父乍郢

姑〔一〕饒簋，其萬

年子子孫孫永寶。

注〔一〕 鄧姑 散車父之姑姓的夫人。

參考書目

史言《扶風莊白大隊出土的一批西周銅器》，《文物》一九七二年六期第三〇頁。《陝三》一二一。

五三二

單子白盥 西周晚期

又名單子伯簋、單子白乍叔姜簋。

銘三行一八字，重文二。



單子白(伯)「一」乍弔(叔)
姜旅盥，其子子孫孫
萬年永寶用。

注〔一〕 單子白(伯) 單在東周為周的畿內采地。《春秋·莊公元年》：「夏，單伯送王姬」。杜預《注》：「單伯，天子卿也。單，采地，伯，爵也。」孔穎達《疏》：「單者，天子畿內地名。」在西周時代，亦當為畿內之地。恭王時衛器已有單伯之名。

參考書目

《攬古》二之二·六六。《奇觚》一七·三一。《周金》三·一五九。《小校》九·三五。《三代》一〇·三六。

五三三

復公子簋 西周晚期

又名鄧公子簋，復公子□舍乍彝孟媿毀。
傳世二器，銘四行二〇字。此銘舊補掩「白」、「乍」二字。
高一五·口徑一七·九、底徑一九·六厘米。
上海博物館藏。



復公子白舍「一」
曰：啟(昏)新(昕)「二」，乍我
姑彝(鄧)孟媿媿(媿)
簋，永壽用之。」

注〔一〕 復公子白舍 復當是西周國名，地望未詳。白舍為復公子之名。
注〔二〕 啟(昏)新(昕) 女氏朝旦辨昏事。啟、昏同音通假。新昕皆从斤得聲通轉。《儀禮·士昏禮》：「凡行事必用昏昕。」鄭玄《注》：「用昕使者，用昏媿也。」賈公彥《疏》：「用昕使者，謂男氏使向女家納采、問名、納吉、納徵、請期，五者皆用昕，昕即明之始。君子舉事尚早，故用朝旦也。」今由此銘知不盡然，女氏鑄媿器也尚朝旦。昏，實指女家，《儀禮·士昏禮》「某以得為外昏媿」，鄭玄《注》：「女氏稱昏，媿氏稱媿。」銘文「昏昕」指女氏以朝旦鑄媿器。

參考書目

《貞松》五·二七。《三代》八·九。

參考書目及其簡稱

考古圖 呂大臨
博古圖錄 王黼等
歷代鐘鼎彝器款識法帖 薛尚功
鐘鼎款識 王厚之(復齋)
嘯堂集古錄 王俅
西清古鑑 梁詩正等
寧壽鑑古 乾隆勅編
西清續鑑甲編 王傑等
西清續鑑乙編 王傑等
十六長樂堂古器款識考 錢坫
積古齋鐘鼎彝器款識 阮元
懷米山房吉金圖 曹載奎
筠清館金文 吳榮光
長安獲古編 劉喜海
兩壘軒彝器圖釋 吳雲
攀古樓彝器款識 潘祖蔭
恒軒所見所藏吉金錄 吳大澂
從古堂款識學 徐同柏
古籀拾遺 孫詒讓
古文審 劉心源
攬古錄金文 吳式芬
憲齋集古錄 吳大澂
憲齋集古錄釋文牘稿 吳大澂
綴遺齋彝器款識考釋 方濬益
綴遺齋遺器款識考釋稿本 方濬益
奇觚室吉金文述 劉心源
古籀餘論 孫詒讓

考古圖 敬吾心室彝器款識 朱善旂
博古 陶齋集金錄 端方
薛氏 陶齋集金續錄 端方
復齋 籀膏述林 孫詒讓
嘯堂 周金文存 鄭安
西清 韓華閣集古錄跋尾 柯昌濟
寧壽 夢鄣草堂吉金圖 羅振玉
清甲 觀堂集林 王國維
清乙 寶蘊樓彝器圖錄 容庚
十六 新鄭古器圖錄 關百益
積古 貞松堂集古遺文 羅振玉
懷米 貞松堂集古遺文補遺 羅振玉
筠清 厲氏編鐘圖釋 徐中舒
長安 金文叢考 郭沫若
兩壘 頌齋吉金圖錄 容庚
攀古 吉金文錄 吳閻生
恒軒 雙劍謄吉金文選 于省吾
從古 陳侯四器考釋 徐中舒
古拾 武英殿彝器圖錄 容庚
古文審 雙古謄吉金圖錄 于省吾
攬古 善齋吉金圖錄 劉體智
憲齋 貞松堂集古遺文續編 羅振玉
憲牘 兩周金文辭大系圖錄考釋 郭沫若
綴遺 小校經閣金文拓本 劉體智
綴稿 十二家吉金圖錄 商承祚
奇觚 鄴中片羽初集 黃濬
古餘 善齋彝器圖錄 容庚

敬吾 陶齋 陶續 籀膏 周金 韓華 夢鄣 觀堂 寶蘊 鄭古 貞松 貞補 厲氏 叢考 頌齋 吉文 雙文 陳侯 武英 雙吉 善齋 貞續 兩周 小校 十二家 鄴初 善彝

尊古齋所見吉金圖初集 黃濬

鄴中片羽二集 黃濬

三代吉金文存 羅振玉

頌齋吉金續錄 容庚

雙劍謠古器物圖錄 于省吾

商周彝器通考 容庚

鄴中片羽三集 黃濬

積微居金文說 楊樹達

西周銅器斷代 陳夢家

壽縣蔡侯墓出土遺物 安徽省文管會、博物館

商周金文錄遺 于省吾

故宮銅器圖錄

青銅器圖釋 陝西省博物館、陝西省文物管理委員會

美帝國主義劫掠的我國殷周青銅器集錄 中國科學院考古研究所

上海博物館藏青銅器 上海博物館

陝西出土商周青銅器(一) 陝西省考古研究所、陝西省文物管理委員會、陝西省博物館

陝西出土商周青銅器(二) 陝西省考古研究所、陝西省文物管理委員會、陝西省博物館

陝西出土商周青銅器(三) 陝西省考古研究所、陝西省文物管理委員會、陝西省博物館

中日歐美澳紐所見所拓所摹金文彙編 巴納、張光裕

殷墟婦好墓 中國社會科學院考古研究所

河北省出土文物選集 河北省博物館、文物管理處

中國古代度量衡圖集 國家計量總局

曲阜魯國故城 山東省文物考古研究所、山東省博物館、濟寧地區文物組、曲阜縣文管會

尊古

鄴二

三代

頌續

雙古

通考

鄴三

積微

蔡侯

錄遺

故圖

美劫

上銅

陝一

陝二

陝三

考古學報

考古通訊

考古

文物參考資料

文物

中山大學學報

社會科學戰綫

考古與文物

中原文物

江漢考古

西周青銅器銘文年曆表

由于以前青銅器銘文年曆表或金文曆朔表所合的器或者形制和紋飾的時代有差距，或者銘文間相關的人名不適合，因而重新推算，制定本表。推算的原則，有以下幾點：

- 一、 以往所有的月朔都可以據天文學常數作出精確的推斷。本表的月朔是採用南京紫金山天文臺張培瑜《晚殷西周冬至合朔時日表》的計算，此表的好處在於準確性高，標明實朔時間，為它表所不及。
 - 二、 本表的冬至並非都建於子月，根據我們所採用的推算方法和原則，冬至絕大部份建於子，有少數在正月末和二月初之間浮動。若悉數建於子月，有相當一部份器難於合曆，這已為以前各表的合曆情形所證明。
 - 三、 本表的置閏與《晚殷西周冬至合朔時日表》不盡相同，雖然其頻率都是三年、三年、三年、二年、三年、三年、二年各置一閏，即十九年七閏。但因為所置的起點不同，故不完全相同。本表置閏是據紀年銘組合推算的結果。
 - 四、 對青銅器紀年銘按一定條件和方法，作普遍的相互推算，然後把綜合的資料按公認不合理的部份加以淘汰，得出獨立的金文組合，再按各組合的王世據十九年七閏的原則先後對接起來，形成各王世的年代。
 - 五、 推算涉及到青銅器銘文中月相在每月中的位置。大量推算和統計表明定點月相說是不存在的，“一月四分月相說”是合理的。本表青銅器紀年銘合曆即採用“一月四分月相”的原則。
 - 六、 除推算以外，銘文中涉及到許多相同的王室官員，這是青銅器紀年銘合曆的重要參考因素。一個人的任職在三、四十年或稍多一點年份是正常的。祖、父、子、孫時間的間隔要參考三十年為一世的合理說法。他們的名字在合曆青銅器銘文相鄰的王世出現，以上兩條也成為檢驗的準則。
 - 七、 閏月置於年終，即為十三月。這已為青銅器銘文多次出現十三月所證明。
 - 八、 武王至穆王這一段時期，青銅器紀年銘資料甚少，頗難據以推斷王世的年份，因而主要根據史籍的有關記載來推算。武王克商應合於“歲在鶉火”的原則，即歲星在鶉火的位置。並據史籍上周初《洛誥》的有關日干，定克商為公元前一〇〇五年。這一段年數關涉到康王紀年。康王時代小孟鼎銘文拓本傳世有廿五祀和卅五祀兩本，若作卅五祀，則克商之年可推算到一一〇五年；若作廿五祀，則可推算到一〇九四年。如此，則小孟鼎日辰可合，庚嬴鼎需移至穆王二十二年。成王的紀年調整至三十四年，武王在位三年，《洛誥》之干支亦可合。但前一〇八七年之間必須移早一年。在本表中僅列公元前一〇〇五年。
 - 九、 現今推算都是基於精確的天文學常數，古人必不能如此精確，晚至元代的授時曆也不精確，所以排定共和以前的各王世年數，尤其是穆王以前的年數，只能作一大致的參考。
- 本表青銅器銘文合曆的原則、計算方法及王世年代，詳見馬承源《西周金文和周曆的研究》一文，載於《上海博物館集刊》一九八二年。

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|------|----|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------|
| 武王 1 | 1105 | 甲午 | 乙酉 h m 4 18 | 甲寅 h m 22 02 | 甲申 h m 15 42 | 甲寅 h m 8 20 | 癸未 h m 23 08 | 癸丑 h m 11 50 | 壬午 h m 22 24 | 壬子 h m 7 24 | 辛巳 h m 15 48 | 辛亥 h m 0 40 | 庚辰 h m 10 39 | 己酉 h m 22 08 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 1104 | 己亥 | 己卯 11 00 | 己酉 1 08 | 戊寅 16 24 | 戊申 8 32 | 戊寅 0 49 | 丁未 16 28 | 丁丑 6 37 | 丙午 18 56 | 丙子 5 57 | 乙巳 16 20 | 乙亥 2 43 | 甲辰 13 21 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | 1103 | 甲辰 | 甲戌 0 12 | 癸卯 11 22 | 壬申 23 11 | 壬寅 12 05 | 壬申 2 08 | 辛丑 17 07 | 辛未 8 22 | 庚子 23 22 | 庚午 13 47 | 庚子 3 30 | 己巳 16 31 | 己亥 4 39 | 戊辰 15 54 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 成王 1 | 1102 | 庚戌 | 戊戌 2 22 | 丁卯 12 29 | 丙申 22 44 | 丙寅 9 29 | 乙未 21 06 | 乙丑 9 49 | 甲午 23 53 | 甲子 15 18 | 甲午 7 37 | 甲子 0 03 | 癸巳 15 33 | 癸亥 5 29 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 1101 | 乙卯 | 壬辰 17 43 | 壬戌 4 30 | 辛卯 14 17 | 庚申 23 22 | 庚寅 8 10 | 己未 17 20 | 己丑 3 48 | 戊午 16 31 | 戊子 7 49 | 戊午 1 09 | 丁亥 19 15 | 丁巳 12 48 | 丁亥 4 44 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | 1100 | 庚申 | 丙辰 18 35 | 丙戌 6 19 | 乙卯 16 02 | 乙酉 0 13 | 甲寅 7 30 | 癸未 14 59 | 壬子 23 57 | 壬午 11 25 | 壬子 1 49 | 辛巳 18 47 | 辛亥 13 27 | 辛巳 8 30 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | 1099 | 丙寅 | 辛亥 2 27 | 庚辰 18 11 | 庚戌 6 56 | 己卯 16 49 | 己酉 0 35 | 戊寅 7 17 | 丁未 14 14 | 丙子 22 24 | 丙午 8 39 | 乙亥 21 29 | 乙巳 13 17 | 乙亥 7 39 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | 1098 | 辛未 | 乙巳 3 33 | 甲戌 22 41 | 甲辰 15 41 | 甲戌 5 26 | 癸卯 15 59 | 癸酉 0 18 | 壬寅 7 32 | 辛未 14 39 | 庚子 22 27 | 庚午 7 37 | 己亥 19 08 | 己巳 9 37 | 己亥 3 01 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | 1097 | 丙子 | 戊辰 22 10 | 戊戌 17 15 | 戊辰 10 41 | 戊戌 0 56 | 丁卯 13 25 | 丙申 23 17 | 丙寅 7 38 | 乙未 15 20 | 甲子 23 08 | 甲午 8 04 | 癸亥 18 58 | 癸巳 8 17 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | 1096 | 辛巳 | 壬戌 23 56 | 壬辰 17 03 | 壬戌 10 39 | 壬辰 3 42 | 辛酉 19 24 | 辛卯 9 12 | 庚申 20 51 | 庚寅 6 45 | 己未 15 32 | 己丑 0 16 | 戊午 9 47 | 丁亥 20 37 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | 1095 | 丁亥 | 丁巳 8 46 | 丙戌 22 06 | 丙辰 12 34 | 丙戌 3 59 | 乙卯 20 06 | 乙酉 12 05 | 乙卯 3 02 | 甲申 16 25 | 甲寅 4 16 | 癸未 15 09 | 癸丑 1 44 | 壬午 12 23 | 辛亥 23 13 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | 1094 | 壬辰 | 辛巳 10 06 | 庚戌 21 22 | 庚辰 9 23 | 己酉 22 34 | 己卯 12 55 | 己酉 3 58 | 戊寅 19 10 | 戊申 10 03 | 戊寅 0 25 | 丁未 14 07 | 丁丑 2 58 | 丙午 14 49 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|----|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| 10 | 1093 | 丁 | 丙子 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 |
| | | 酉 | h.m 1 39 | h.m 11 49 | h.m 21 42 | h.m 7 54 | h.m 18 48 | h.m 6 42 | h.m 19 57 | h.m 10 42 | h.m 2 50 | h.m 19 37 | h.m 11 58 | h.m 3 01 | h.m 16 11 |
| 11 | 1092 | 壬 | 庚子 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 | 乙未 | 乙丑 | |
| | | 寅 | 3 39 | 13 46 | 22 59 | 7 39 | 16 18 | 1 52 | 13 15 | 3 18 | 19 53 | 13 59 | 8 13 | 1 12 | |
| 12 | 1091 | 戊 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | 壬辰 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 己未 | 己丑 | 己未 | |
| | | 申 | 16 14 | 4 57 | 15 33 | 0 18 | 7 44 | 14 51 | 22 49 | 8 56 | 21 54 | 13 47 | 7 54 | 3 02 | |
| 13 | 1090 | 癸 | 戊子 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 乙酉 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 |
| | | 丑 | 21 48 | 14 46 | 5 01 | 16 13 | 0 47 | 7 46 | 14 24 | 21 52 | 7 02 | 18 37 | 9 01 | 2 13 | 21 29 |
| 14 | 1089 | 戊 | 壬子 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丁未 | 丙子 | |
| | | 午 | 17 11 | 11 29 | 2 50 | 14 50 | 0 05 | 7 42 | 14 51 | 22 18 | 6 48 | 17 10 | 6 09 | 22 10 | |
| 15 | 1088 | 癸 | 丙午 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 辛未 | |
| | | 亥 | 16 30 | 11 43 | 6 00 | 22 01 | 11 18 | 22 10 | 7 17 | 15 20 | 23 10 | 7 35 | 17 30 | 5 39 | |
| 16 | 1087 | 戊 | 庚子 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 己亥 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 乙未 |
| | | 辰 | 20 06 | 12 25 | 5 40 | 22 53 | 15 11 | 5 54 | 18 44 | 5 37 | 15 04 | 23 57 | 9 11 | 19 28 | 6 56 |
| 17 | 1086 | 甲 | 甲子 | 甲午 | 癸亥 | 癸巳 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | 庚申 | 己丑 | |
| | | 戌 | 19 35 | 9 16 | 23 56 | 15 29 | 7 25 | 22 57 | 13 17 | 2 06 | 13 39 | 0 35 | 11 25 | 22 16 | |
| 18 | 1085 | 己 | 己未 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | |
| | | 卯 | 9 05 | 19 57 | 7 17 | 19 34 | 9 04 | 23 39 | 14 47 | 6 00 | 20 54 | 11 14 | 0 49 | 13 24 | |
| 19 | 1084 | 甲 | 甲寅 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 己酉 | 己卯 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 |
| | | 申 | 0 49 | 11 13 | 21 01 | 6 45 | 16 59 | 4 05 | 16 28 | 6 26 | 22 03 | 14 49 | 7 49 | 23 51 | 14 10 |
| 20 | 1083 | 己 | 戊寅 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | 乙巳 | 甲戌 | 癸卯 | 癸酉 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | |
| | | 丑 | 2 30 | 13 09 | 22 37 | 7 18 | 15 41 | 0 27 | 10 44 | 23 25 | 14 50 | 8 33 | 3 06 | 21 04 | |
| 21 | 1082 | 乙 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丁酉 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 |
| | | 未 | 13 13 | 3 08 | 14 42 | 0 09 | 8 01 | 15 01 | 22 20 | 7 13 | 18 42 | 9 15 | 2 29 | 21 25 | 16 37 |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|------|-----|--------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------|
| 22 | 1081 | 庚 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 乙 丑 | 甲 午 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | |
| | | 子 | h m 10 39 | h m 2 20 | h m 14 58 | h m 0 40 | h m 8 11 | h m 14 50 | h m 21 45 | h m 6 01 | h m 16 24 | h m 5 25 | h m 21 20 | h m 15 44 | h m |
| 23 | 1080 | 乙 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | |
| | | 巳 | 11 25 | 6 34 | 23 25 | 12 59 | 23 26 | 7 44 | 15 02 | 22 21 | 6 22 | 15 48 | 3 39 | 17 58 | |
| 24 | 1079 | 庚 | 甲 申 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 | 己 酉 | 戊 寅 |
| | | 戌 | 11 13 | 6 03 | 0 49 | 17 57 | 8 30 | 20 32 | 6 30 | 15 09 | 23 11 | 7 21 | 16 34 | 3 36 | 16 54 |
| 25 | 1078 | 丙 | 戊 申 | 戊 寅 | 丁 未 | 丁 丑 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 癸 酉 | |
| | | 辰 | 8 14 | 0 54 | 17 58 | 10 35 | 2 06 | 15 56 | 3 55 | 14 14 | 23 30 | 8 42 | 18 32 | 5 27 | |
| 26 | 1077 | 辛 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 辛 未 | 辛 丑 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | |
| | | 酉 | 17 30 | 6 27 | 20 21 | 11 10 | 2 47 | 18 30 | 9 34 | 23 22 | 11 43 | 23 11 | 10 16 | 21 15 | |
| 27 | 1076 | 丙 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 甲 子 | 癸 巳 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 |
| | | 寅 | 8 08 | 18 52 | 5 42 | 17 07 | 5 43 | 19 34 | 10 24 | 1 41 | 16 57 | 7 54 | 22 11 | 11 33 | 23 40 |
| 28 | 1075 | 辛 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | |
| | | 未 | 10 34 | 20 29 | 5 56 | 15 37 | 1 59 | 13 30 | 2 35 | 17 25 | 9 51 | 3 08 | 20 04 | 11 32 | |
| 29 | 1074 | 丁 | 丙 辰 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 壬 午 | 壬 子 | 辛 巳 | 辛 亥 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 庚 戌 |
| | | 丑 | 0 56 | 12 22 | 22 13 | 7 02 | 15 18 | 23 37 | 8 53 | 20 11 | 10 18 | 3 08 | 21 39 | 16 17 | 9 36 |
| 30 | 1073 | 壬 | 庚 辰 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丙 午 | 丙 子 | 乙 巳 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 甲 辰 | |
| | | 午 | 0 44 | 13 23 | 23 43 | 8 10 | 15 22 | 22 17 | 6 11 | 16 17 | 5 20 | 21 25 | 15 45 | 11 07 | |
| 31 | 1072 | 丁 | 甲 戌 | 癸 卯 | 癸 酉 | 癸 卯 | 壬 申 | 辛 丑 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | |
| | | 亥 | 5 57 | 22 54 | 13 01 | 0 00 | 8 25 | 15 20 | 21 58 | 5 30 | 14 47 | 2 32 | 17 03 | 10 20 | |
| 32 | 1071 | 壬 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 甲 午 | 甲 子 | 癸 巳 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 |
| | | 辰 | 5 33 | 1 05 | 19 10 | 10 23 | 22 16 | 7 28 | 15 11 | 22 30 | 6 11 | 14 56 | 1 30 | 14 36 | 6 29 |
| 康王 1 | 1070 | 戊 | 壬 辰 | 辛 酉 | 辛 卯 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丁 亥 | 丙 辰 | |
| | | 戌 | 0 32 | 19 23 | 13 18 | 5 06 | 18 18 | 5 17 | 14 39 | 23 03 | 7 15 | 15 59 | 2 10 | 14 20 | |

月
m
頁
54
卯
40
戌
36
戌
29

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|----|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|-------|
| 2 | 1069 | 癸 | 丙戌 | 乙卯 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | |
| | | 卯 | h m 4 34 | h m 20 27 | h m 13 09 | h m 5 53 | h m 21 52 | h m 12 35 | h m 1 37 | h m 12 54 | h m 22 44 | h m 8 10 | h m 17 49 | h m 4 20 | |
| 3 | 1068 | 戊 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 乙亥 |
| | | 申 | 15 47 | 4 08 | 17 15 | 7 20 | 22 18 | 13 56 | 5 26 | 20 00 | 9 19 | 21 26 | 8 56 | 20 10 | 7 10 |
| 4 | 1067 | 癸 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | |
| | | 丑 | 17 56 | 4 28 | 15 16 | 2 56 | 15 54 | 6 06 | 21 15 | 12 44 | 4 06 | 19 03 | 9 15 | 22 11 | |
| 5 | 1066 | 己 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丁酉 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 甲子 | |
| | | 未 | 9 44 | 19 57 | 5 25 | 14 39 | 0 22 | 11 04 | 23 10 | 13 05 | 4 54 | 22 08 | 15 39 | 8 14 | |
| 6 | 1065 | 甲 | 癸巳 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 戊午 | 戊子 |
| | | 子 | 22 51 | 11 13 | 21 42 | 6 48 | 15 06 | 23 08 | 7 38 | 17 44 | 6 23 | 22 02 | 16 02 | 11 03 | 5 20 |
| 7 | 1064 | 己 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 壬午 | |
| | | 巳 | 21 41 | 11 33 | 22 54 | 8 07 | 15 44 | 22 31 | 5 44 | 14 35 | 2 10 | 16 51 | 10 20 | 5 26 | |
| 8 | 1063 | 甲 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 |
| | | 戌 | 0 45 | 18 48 | 10 20 | 22 46 | 8 20 | 15 47 | 22 23 | 5 22 | 13 46 | 0 18 | 13 30 | 5 29 | 23 49 |
| 9 | 1062 | 庚 | 乙亥 | 乙巳 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | |
| | | 辰 | 19 21 | 14 15 | 6 56 | 20 24 | 6 48 | 15 09 | 22 35 | 6 09 | 14 25 | 0 08 | 11 57 | 2 24 | |
| 10 | 1061 | 乙 | 己巳 | 己亥 | 己巳 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 | 甲午 | |
| | | 酉 | 19 24 | 13 52 | 8 14 | 1 03 | 15 29 | 3 33 | 13 44 | 22 42 | 7 06 | 15 41 | 1 12 | 12 20 | |
| 11 | 1060 | 庚 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 | 戊午 |
| | | 寅 | 1 31 | 16 37 | 8 36 | 1 08 | 17 22 | 8 43 | 22 39 | 11 00 | 21 47 | 7 34 | 17 13 | 3 22 | 14 22 |
| 12 | 1059 | 乙 | 戊子 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 癸丑 | |
| | | 未 | 2 11 | 14 43 | 3 59 | 18 13 | 9 23 | 0 56 | 16 10 | 6 19 | 19 17 | 7 21 | 18 54 | 6 11 | |
| 13 | 1058 | 辛 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | |
| | | 丑 | 17 03 | 3 32 | 13 53 | 0 45 | 12 47 | 2 11 | 16 51 | 8 15 | 23 57 | 15 29 | 6 22 | 20 13 | |

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|----|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| 14 | 1057 | 丙 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 |
| | | 午 | h m 8 33 | h m 19 23 | h m 4 59 | h m 14 03 | h m 23 14 | h m 9 08 | h m 20 18 | h m 9 13 | h m 0 12 | h m 17 00 | h m 10 46 | h m 4 16 | h m 20 06 |
| 15 | 1056 | 辛 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 丙申 | 丙寅 | |
| | | 亥 | 9 39 | 20 56 | 6 32 | 15 01 | 22 54 | 6 55 | 15 58 | 3 15 | 17 26 | 10 34 | 5 28 | 0 26 | |
| 16 | 1055 | 丙 | 乙未 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 |
| | | 辰 | 17 58 | 9 06 | 21 37 | 7 46 | 15 56 | 22 57 | 5 43 | 13 35 | 23 44 | 12 58 | 5 13 | 23 43 | 19 10 |
| 17 | 1054 | 辛 | 己未 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 甲寅 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | |
| | | 酉 | 14 01 | 6 54 | 20 51 | 7 42 | 16 01 | 22 51 | 5 33 | 13 07 | 22 41 | 10 37 | 1 15 | 18 30 | |
| 18 | 1053 | 丁 | 癸丑 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | |
| | | 卯 | 13 32 | 8 53 | 2 44 | 17 44 | 5 35 | 14 47 | 22 39 | 6 11 | 14 10 | 23 13 | 9 59 | 23 07 | |
| 19 | 1052 | 壬 | 丁未 | 丁丑 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | 壬申 | 辛丑 |
| | | 申 | 14 47 | 8 30 | 2 54 | 20 27 | 12 01 | 1 13 | 12 22 | 22 02 | 6 51 | 15 27 | 0 34 | 10 56 | 23 03 |
| 20 | 1051 | 丁 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 | 丙申 | |
| | | 丑 | 13 01 | 4 24 | 20 32 | 12 45 | 4 28 | 19 10 | 8 29 | 20 14 | 6 42 | 16 32 | 2 35 | 13 12 | |
| 21 | 1050 | 壬 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | |
| | | 午 | 0 37 | 12 35 | 1 10 | 14 51 | 5 04 | 20 21 | 11 51 | 2 47 | 16 37 | 5 22 | 17 25 | 4 59 | |
| 22 | 1049 | 戊 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 |
| | | 子 | 16 08 | 2 42 | 12 52 | 23 08 | 10 14 | 22 42 | 12 38 | 3 45 | 19 32 | 11 28 | 3 02 | 17 46 | 6 58 |
| 23 | 1048 | 癸 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | |
| | | 巳 | 18 34 | 4 37 | 13 39 | 22 28 | 7 44 | 18 00 | 5 54 | 19 52 | 11 54 | 5 36 | 23 39 | 16 38 | |
| 24 | 1047 | 戊 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | |
| | | 戌 | 7 28 | 19 52 | 6 06 | 14 53 | 22 51 | 6 34 | 14 51 | 0 51 | 13 32 | 5 25 | 23 43 | 19 03 | |
| 25 | 1046 | 癸 | 癸酉 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 |
| | | 卯 | 13 35 | 6 01 | 19 50 | 6 58 | 15 58 | 23 20 | 6 01 | 13 12 | 22 02 | 9 48 | 0 38 | 18 15 | 13 27 |

| |
|----|
| 王世 |
| 26 |
| 27 |
| 28 |
| 29 |
| 30 |
| 31 |
| 32 |
| 33 |
| 34 |
| 35 |
| 36 |
| 37 |

月
日
m
06

丑
10

丑
03

卯
58

卯
27

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|----|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------|
| 26 | 1045 | 己酉 | 丁酉 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 辛酉 | |
| | | | h m 8 49 | h m 2 46 | h m 18 09 | h m 6 29 | h m 15 52 | h m 23 17 | h m 5 54 | h m 13 02 | h m 21 39 | h m 8 22 | h m 21 42 | h m 13 41 | |
| 27 | 1044 | 甲寅 | 辛卯 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | 乙酉 |
| | | | 7 56 | 3 13 | 21 52 | 14 18 | 3 37 | 14 04 | 22 31 | 6 12 | 14 01 | 22 37 | 8 36 | 20 30 | 10 53 |
| 28 | 1043 | 己未 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 辛巳 | 庚戌 | 己卯 | |
| | | | 3 32 | 21 32 | 15 29 | 7 59 | 22 20 | 10 30 | 20 58 | 6 20 | 15 11 | 0 09 | 9 55 | 21 09 | |
| 29 | 1042 | 甲子 | 己酉 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | 乙巳 | 甲戌 | |
| | | | 10 06 | 0 38 | 16 11 | 8 10 | 0 00 | 15 13 | 5 23 | 18 08 | 5 26 | 15 47 | 1 50 | 12 15 | |
| 30 | 1041 | 庚午 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 戊戌 |
| | | | 23 17 | 10 49 | 22 53 | 11 32 | 1 10 | 15 54 | 7 21 | 22 45 | 13 24 | 2 58 | 15 34 | 3 36 | 15 04 |
| 31 | 1040 | 乙亥 | 戊辰 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | 癸巳 | |
| | | | 1 54 | 12 06 | 21 58 | 8 17 | 19 46 | 8 49 | 23 22 | 14 56 | 7 05 | 23 11 | 14 39 | 4 53 | |
| 32 | 1039 | 庚辰 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 己未 | 戊子 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丁亥 | |
| | | | 17 23 | 4 06 | 13 24 | 22 02 | 6 35 | 16 17 | 3 11 | 16 01 | 7 08 | 0 16 | 18 34 | 12 27 | |
| 33 | 1038 | 乙酉 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 辛巳 | 辛亥 |
| | | | 4 38 | 18 16 | 5 25 | 14 43 | 22 49 | 6 27 | 14 14 | 23 10 | 10 25 | 0 47 | 18 09 | 13 20 | 8 36 |
| 34 | 1037 | 辛卯 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 乙亥 | 乙巳 | |
| | | | 2 17 | 17 23 | 5 44 | 15 37 | 23 39 | 6 29 | 13 13 | 21 08 | 7 23 | 20 44 | 13 08 | 7 47 | |
| 35 | 1036 | 丙申 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 己亥 | 己巳 |
| | | | 3 15 | 22 01 | 14 44 | 4 31 | 15 15 | 23 30 | 6 23 | 13 12 | 21 02 | 6 45 | 18 49 | 9 32 | 2 42 |
| 36 | 1035 | 辛丑 | 戊戌 | 戊辰 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | |
| | | | 21 29 | 16 32 | 10 05 | 0 58 | 12 44 | 22 05 | 6 09 | 13 57 | 22 17 | 7 37 | 18 35 | 7 41 | |
| 37 | 1034 | 丙午 | 壬辰 | 壬戌 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | |
| | | | 23 07 | 16 23 | 10 17 | 3 27 | 18 48 | 8 04 | 19 27 | 5 29 | 14 44 | 23 46 | 9 15 | 19 46 | |

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|------|----|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|
| 38 | 1033 | 壬 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 | 乙酉 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 癸未 | 壬子 | 辛巳 |
| | | 子 | h m 7 47 | h m 21 23 | h m 12 12 | h m 3 44 | h m 19 30 | h m 10 59 | h m 1 46 | h m 15 23 | h m 3 39 | h m 14 40 | h m 1 02 | h m 11 25 | h m 22 08 |
| 昭王 1 | 1032 | 丁 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丁未 | 丙子 | |
| | | 巳 | 9 22 | 20 58 | 8 59 | 21 48 | 11 44 | 2 47 | 18 20 | 9 37 | 0 01 | 13 24 | 1 59 | 13 50 | |
| 2 | 1031 | 壬 | 丙午 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 辛丑 | 辛未 | |
| | | 戌 | 1 02 | 11 25 | 21 11 | 6 54 | 17 26 | 5 29 | 19 10 | 10 21 | 2 27 | 18 55 | 11 04 | 2 14 | |
| 3 | 1030 | 丁 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 乙未 | 乙丑 | 乙未 |
| | | 卯 | 15 45 | 3 19 | 13 08 | 21 48 | 6 11 | 15 02 | 0 59 | 12 45 | 2 44 | 19 05 | 13 09 | 7 42 | 1 03 |
| 4 | 1029 | 癸 | 甲子 | 甲午 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 | 己未 | 己丑 | |
| | | 酉 | 16 03 | 4 21 | 14 21 | 22 51 | 6 30 | 13 59 | 22 08 | 8 04 | 20 51 | 12 54 | 7 31 | 3 06 | |
| 5 | 1028 | 戊 | 戊午 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 癸丑 | 癸未 | |
| | | 寅 | 21 48 | 14 17 | 3 55 | 14 54 | 23 42 | 6 55 | 13 34 | 20 43 | 5 44 | 17 33 | 8 36 | 2 18 | |
| 6 | 1027 | 癸 | 壬子 | 壬午 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丁丑 | 丙午 |
| | | 未 | 21 32 | 16 46 | 10 35 | 1 50 | 14 01 | 23 22 | 6 47 | 13 31 | 20 50 | 5 39 | 16 37 | 6 03 | 21 59 |
| 7 | 1026 | 戊 | 丙子 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 辛丑 | |
| | | 子 | 15 59 | 10 57 | 5 17 | 21 30 | 10 45 | 21 15 | 5 53 | 13 52 | 22 01 | 6 58 | 17 11 | 5 11 | |
| 8 | 1025 | 甲 | 庚午 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 |
| | | 午 | 19 21 | 11 36 | 5 07 | 22 34 | 14 46 | 5 04 | 17 25 | 4 14 | 14 03 | 23 22 | 8 43 | 18 45 | 5 58 |
| 9 | 1024 | 己 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 辛酉 | 庚寅 | 己未 | |
| | | 亥 | 18 40 | 8 42 | 23 37 | 15 05 | 6 35 | 21 44 | 12 06 | 1 17 | 13 10 | 0 05 | 10 32 | 21 11 | |
| 10 | 1023 | 甲 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | |
| | | 辰 | 8 07 | 19 23 | 6 54 | 18 58 | 8 03 | 22 24 | 13 47 | 5 25 | 20 33 | 10 45 | 23 57 | 12 22 | |
| 11 | 1022 | 己 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 |
| | | 酉 | 23 58 | 10 42 | 20 33 | 5 57 | 15 44 | 2 43 | 15 27 | 5 54 | 21 44 | 14 20 | 6 59 | 23 01 | 13 34 |

月
 巳
 m
 2 08
 未
 03
 午
 59
 丑
 58
 寅
 3 34

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|------|----|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------|
| 12 | 1021 | 甲 | 戊申 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | 癸酉 | 癸卯 | 壬申 | |
| | | 寅 | h m 2 10 | h m 12 42 | h m 21 42 | h m 5 54 | h m 14 13 | h m 23 25 | h m 10 08 | h m 22 54 | h m 14 11 | h m 7 42 | h m 2 27 | h m 20 44 | |
| 13 | 1020 | 庚 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 | 丁酉 | 丙寅 | |
| | | 申 | 13 08 | 2 46 | 13 46 | 22 45 | 6 35 | 13 59 | 21 33 | 6 27 | 17 44 | 8 15 | 1 53 | 21 18 | |
| 14 | 1019 | 乙 | 丙申 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 |
| | | 丑 | 16 44 | 10 27 | 1 30 | 13 42 | 23 23 | 7 15 | 14 00 | 20 46 | 4 45 | 15 11 | 4 41 | 21 12 | 15 52 |
| 15 | 1018 | 庚 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | |
| | | 午 | 11 14 | 5 51 | 22 24 | 12 01 | 22 41 | 6 56 | 13 56 | 20 54 | 5 00 | 14 59 | 3 12 | 17 54 | |
| 16 | 1017 | 乙 | 甲寅 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 己酉 | 己卯 | 戊申 |
| | | 亥 | 10 53 | 5 22 | 0 01 | 17 18 | 8 01 | 19 50 | 5 22 | 13 39 | 21 49 | 6 30 | 16 10 | 3 16 | 16 17 |
| 17 | 1016 | 辛 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丁未 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | |
| | | 巳 | 7 23 | 0 09 | 17 32 | 10 18 | 1 30 | 14 50 | 2 30 | 12 59 | 22 45 | 8 14 | 18 00 | 4 37 | |
| 18 | 1015 | 丙 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 辛丑 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | |
| | | 戌 | 16 30 | 5 39 | 19 56 | 10 53 | 2 08 | 17 26 | 8 18 | 22 21 | 11 10 | 22 45 | 9 37 | 20 15 | |
| 19 | 1014 | 辛 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 甲午 | 癸亥 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 |
| | | 卯 | 7 03 | 18 03 | 5 13 | 16 39 | 4 53 | 18 23 | 9 12 | 0 54 | 16 35 | 7 34 | 21 33 | 10 34 | 22 42 |
| 穆王 1 | 1013 | 丙 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丁亥 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 | |
| | | 申 | 9 52 | 20 00 | 5 20 | 14 33 | 0 37 | 12 13 | 1 47 | 17 04 | 9 30 | 2 32 | 19 12 | 10 48 | |
| 2 | 1012 | 壬 | 丙戌 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | |
| | | 寅 | 0 29 | 12 00 | 21 33 | 5 50 | 13 49 | 22 18 | 8 03 | 19 42 | 9 47 | 2 24 | 20 53 | 15 49 | |
| 3 | 1011 | 丁 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 甲戌 |
| | | 未 | 9 26 | 0 32 | 12 44 | 22 30 | 6 41 | 14 04 | 21 23 | 5 29 | 15 26 | 4 21 | 20 35 | 15 26 | 11 10 |
| 4 | 1010 | 壬 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | |
| | | 子 | 5 57 | 22 24 | 11 53 | 22 41 | 7 18 | 14 29 | 21 05 | 4 23 | 13 31 | 1 31 | 16 39 | 10 24 | |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|-----|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------|
| 5 | 1009 | 丁 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 癸 巳 | 壬 戌 | |
| | | 巳 | h m 5 35 | h m 0 41 | h m 18 15 | h m 9 19 | h m 21 23 | h m 6 45 | h m 14 14 | h m 21 11 | h m 4 44 | h m 13 49 | h m 0 59 | h m 14 29 | |
| 6 | 1008 | 癸 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | 辛 卯 | 庚 申 | 庚 寅 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丙 戌 |
| | | 亥 | 6 19 | 0 00 | 18 34 | 12 34 | 4 31 | 17 46 | 4 23 | 13 17 | 21 36 | 6 09 | 15 26 | 1 52 | 13 52 |
| 7 | 1007 | 戊 | 丙 辰 | 乙 酉 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 辛 巳 | |
| | | 辰 | 3 48 | 19 35 | 12 32 | 5 32 | 21 27 | 11 43 | 0 19 | 11 33 | 21 51 | 7 39 | 17 23 | 3 37 | |
| 8 | 1006 | 癸 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 己 卯 | 戊 申 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 乙 巳 |
| | | 酉 | 14 49 | 3 09 | 16 39 | 6 58 | 21 52 | 13 02 | 4 11 | 18 52 | 8 33 | 21 04 | 8 29 | 19 21 | 6 06 |
| 9 | 1005 | 戊 | 甲 戌 | 甲 辰 | 癸 酉 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | 辛 未 | 辛 丑 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 己 亥 | |
| | | 寅 | 16 57 | 3 51 | 14 49 | 2 18 | 14 50 | 4 53 | 20 14 | 12 11 | 3 51 | 18 38 | 8 24 | 21 09 | |
| 10 | 1004 | 甲 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 乙 未 | 乙 丑 | 甲 午 | 甲 子 | 甲 午 | |
| | | 申 | 8 51 | 19 25 | 4 53 | 13 50 | 23 04 | 9 39 | 22 08 | 12 35 | 4 39 | 21 42 | 14 56 | 7 24 | |
| 11 | 1003 | 己 | 癸 亥 | 癸 巳 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 戊 子 | 戊 午 |
| | | 丑 | 22 14 | 10 51 | 21 12 | 5 51 | 13 41 | 21 39 | 6 34 | 17 06 | 5 57 | 21 26 | 15 19 | 10 24 | 5 01 |
| 12 | 1002 | 甲 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 壬 子 | |
| | | 午 | 21 34 | 11 08 | 21 56 | 6 41 | 14 15 | 21 27 | 4 59 | 13 52 | 1 13 | 15 56 | 9 42 | 5 20 | |
| 13 | 1001 | 己 | 壬 午 | 辛 亥 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丙 午 | 丙 子 | 丙 午 | |
| | | 亥 | 0 52 | 18 28 | 9 21 | 21 21 | 6 52 | 14 32 | 21 15 | 4 06 | 12 16 | 22 49 | 12 27 | 5 05 | |
| 14 | 1000 | 乙 | 乙 亥 | 乙 巳 | 乙 亥 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 癸 酉 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 庚 午 | 庚 子 | 庚 午 |
| | | 巳 | 23 49 | 19 10 | 13 37 | 5 53 | 19 16 | 5 46 | 14 03 | 21 13 | 4 27 | 12 48 | 23 00 | 11 26 | 2 11 |
| 15 | 999 | 庚 | 己 亥 | 己 巳 | 己 亥 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 乙 未 | 甲 子 | |
| | | 戌 | 19 00 | 13 13 | 7 32 | 0 26 | 14 50 | 2 34 | 12 17 | 20 56 | 5 27 | 14 30 | 0 31 | 11 49 | |
| 16 | 998 | 乙 | 甲 午 | 癸 亥 | 癸 巳 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 己 未 | 戊 子 |
| | | 卯 | 0 48 | 15 36 | 7 56 | 0 48 | 17 04 | 7 57 | 21 16 | 9 13 | 20 09 | 6 25 | 16 25 | 2 35 | 13 21 |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|-----|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|-------|
| 17 | 997 | 庚 | 戊 午 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 乙 酉 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 癸 未 | |
| | | 申 | h m 1 05 | h m 13 53 | h m 3 36 | h m 17 56 | h m 8 40 | h m 23 37 | h m 14 30 | h m 4 51 | h m 18 14 | h m 6 31 | h m 17 58 | h m 4 57 | |
| 18 | 996 | 丙 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 己 卯 | 戊 申 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | |
| | | 寅 | 15 47 | 2 33 | 13 17 | 0 13 | 11 53 | 0 50 | 15 19 | 7 00 | 23 04 | 14 40 | 5 21 | 18 55 | |
| 19 | 995 | 辛 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 癸 酉 | 壬 寅 | 壬 申 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 |
| | | 未 | 7 19 | 18 26 | 4 18 | 13 16 | 22 03 | 7 38 | 18 50 | 8 06 | 23 22 | 16 09 | 9 42 | 3 01 | 19 03 |
| 20 | 994 | 丙 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | |
| | | 子 | 8 54 | 20 19 | 5 38 | 13 39 | 21 15 | 5 23 | 14 52 | 2 24 | 16 30 | 9 20 | 4 15 | 23 40 | |
| 21 | 993 | 辛 | 乙 丑 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 庚 申 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | |
| | | 巳 | 17 36 | 8 42 | 20 46 | 6 21 | 14 18 | 21 25 | 4 32 | 12 36 | 22 39 | 11 37 | 3 58 | 23 04 | |
| 22 | 992 | 丙 | 己 未 | 己 丑 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 甲 申 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 |
| | | 戌 | 19 07 | 13 58 | 6 15 | 19 35 | 6 11 | 14 38 | 21 42 | 4 23 | 11 50 | 21 11 | 9 20 | 0 34 | 18 23 |
| 23 | 991 | 壬 | 癸 未 | 癸 丑 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 | 戊 申 | 戊 寅 | 丁 未 | |
| | | 辰 | 13 32 | 8 28 | 1 49 | 16 36 | 4 28 | 13 46 | 21 26 | 4 37 | 12 27 | 21 49 | 9 13 | 22 49 | |
| 24 | 990 | 丁 | 丁 丑 | 丁 未 | 丁 丑 | 丙 午 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | |
| | | 酉 | 14 32 | 7 59 | 2 12 | 19 47 | 11 24 | 0 26 | 11 09 | 20 23 | 5 05 | 14 01 | 23 41 | 10 23 | |
| 25 | 989 | 壬 | 辛 未 | 辛 丑 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丙 寅 |
| | | 寅 | 22 27 | 12 11 | 3 34 | 20 00 | 12 27 | 3 58 | 18 05 | 6 50 | 18 28 | 5 19 | 15 39 | 1 52 | 12 20 |
| 26 | 988 | 丁 | 乙 未 | 乙 丑 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 癸 巳 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | |
| | | 未 | 23 29 | 11 33 | 0 33 | 14 17 | 4 35 | 19 19 | 10 19 | 1 10 | 15 22 | 4 31 | 16 36 | 3 56 | |
| 27 | 987 | 癸 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 乙 酉 |
| | | 丑 | 14 51 | 1 33 | 12 05 | 22 35 | 9 31 | 21 32 | 11 07 | 2 18 | 18 28 | 10 41 | 2 10 | 16 33 | 5 41 |
| 28 | 986 | 戊 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 壬 午 | 壬 子 | 辛 巳 | 辛 亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 己 卯 | |
| | | 午 | 17 27 | 3 48 | 12 57 | 21 29 | 6 19 | 16 27 | 4 34 | 18 54 | 11 10 | 4 41 | 22 30 | 15 30 | |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|-----|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------|
| 29 | 985 | 癸 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丙 午 | 丙 子 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 癸 酉 | |
| | | 亥 | h m 6 36 | h m 19 12 | h m 5 22 | h m 13 45 | h m 21 16 | h m 4 53 | h m 13 30 | h m 23 54 | h m 12 44 | h m 4 20 | h m 22 30 | h m 18 05 | |
| 30 | 984 | 戊 | 癸 卯 | 癸 酉 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丁 酉 |
| | | 辰 | 13 05 | 5 43 | 19 12 | 5 49 | 14 22 | 21 41 | 4 39 | 12 08 | 21 06 | 8 35 | 23 20 | 17 18 | 13 11 |
| 31 | 983 | 甲 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 甲 午 | 甲 子 | 癸 巳 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 辛 卯 | |
| | | 戌 | 8 51 | 2 27 | 17 10 | 5 00 | 14 23 | 22 01 | 4 48 | 11 49 | 20 12 | 6 58 | 20 44 | 13 23 | |
| 32 | 982 | 己 | 辛 酉 | 辛 卯 | 庚 申 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 乙 酉 | |
| | | 卯 | 7 58 | 3 03 | 21 11 | 13 12 | 2 28 | 13 00 | 21 25 | 4 50 | 12 22 | 21 03 | 7 31 | 20 03 | |
| 33 | 981 | 甲 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 癸 丑 | 壬 午 | 壬 子 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 |
| | | 申 | 10 41 | 3 09 | 20 53 | 14 44 | 7 19 | 21 38 | 9 30 | 19 31 | 4 35 | 13 33 | 23 00 | 9 17 | 20 38 |
| 34 | 980 | 己 | 己 卯 | 戊 申 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丁 未 | 丁 丑 | 丙 午 | 丙 子 | 乙 巳 | 乙 亥 | 甲 辰 | |
| | | 丑 | 9 24 | 23 45 | 15 27 | 7 45 | 23 38 | 14 27 | 3 58 | 16 20 | 3 50 | 14 40 | 1 06 | 11 30 | |
| 35 | 979 | 乙 | 癸 酉 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 |
| | | 未 | 22 15 | 9 41 | 21 58 | 11 03 | 0 47 | 15 07 | 5 59 | 21 05 | 11 56 | 1 58 | 14 51 | 2 43 | 13 54 |
| 36 | 978 | 庚 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 乙 丑 | 甲 午 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 癸 巳 | 壬 戌 | |
| | | 子 | 0 39 | 11 05 | 21 18 | 7 40 | 18 48 | 7 23 | 21 47 | 13 41 | 6 14 | 22 27 | 13 42 | 3 39 | |
| 37 | 977 | 乙 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 庚 申 | 庚 寅 | 己 未 | 己 丑 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丁 亥 | 丁 巳 | |
| | | 巳 | 16 10 | 3 08 | 12 40 | 21 11 | 5 32 | 14 42 | 1 39 | 14 52 | 6 19 | 23 31 | 17 34 | 11 20 | |
| 38 | 976 | 庚 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛亥 | 辛 巳 | 辛亥 | 辛 巳 |
| | | 戌 | 3 38 | 17 31 | 4 45 | 13 47 | 21 27 | 4 45 | 12 39 | 22 02 | 9 37 | 23 54 | 17 00 | 12 14 | 7 54 |
| 39 | 975 | 丙 | 辛亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 | 戊 申 | 戊 寅 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 乙 巳 | 乙 亥 | |
| | | 辰 | 1 56 | 16 58 | 4 51 | 14 12 | 21 56 | 4 55 | 12 01 | 20 09 | 6 20 | 19 29 | 12 00 | 7 12 | |
| 40 | 974 | 辛 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 己 亥 | 己 巳 | |
| | | 酉 | 3 14 | 21 58 | 14 05 | 3 14 | 13 42 | 22 05 | 5 13 | 12 03 | 19 43 | 5 18 | 17 37 | 8 56 | |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|------|-----|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|
| 41 | 973 | 丙 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 癸 巳 |
| | | 寅 | h m 2 38 | h m 21 31 | h m 16 07 | h m 9 10 | h m 23 46 | h m 11 36 | h m 21 02 | h m 4 56 | h m 12 26 | h m 20 37 | h m 6 17 | h m 17 51 | h m 7 25 |
| 42 | 972 | 辛 | 壬 戌 | 壬 辰 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 辛 卯 | 庚 申 | 庚 寅 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | |
| | | 未 | 22 52 | 15 51 | 9 32 | 2 42 | 18 08 | 7 14 | 18 13 | 3 51 | 13 01 | 22 24 | 8 24 | 19 14 | |
| 43 | 971 | 丁 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 乙 酉 | 乙 卯 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 癸 丑 | 壬 午 | |
| | | 丑 | 7 11 | 20 32 | 11 20 | 3 09 | 19 07 | 10 25 | 0 38 | 13 44 | 1 55 | 13 20 | 0 12 | 10 43 | |
| 44 | 970 | 壬 | 辛 亥 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 己 卯 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丁 未 | 丁 丑 | 丙 午 |
| | | 午 | 21 17 | 8 14 | 19 52 | 8 16 | 21 23 | 11 11 | 1 41 | 16 46 | 8 02 | 22 50 | 12 37 | 1 13 | 12 49 |
| 45 | 969 | 丁 | 乙 亥 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 癸 酉 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 辛 未 | 辛 丑 | |
| | | 亥 | 23 46 | 10 13 | 20 18 | 6 16 | 16 40 | 4 14 | 17 37 | 8 53 | 1 26 | 18 13 | 10 18 | 1 09 | |
| 恭王 1 | 968 | 壬 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 乙 丑 | 乙 未 | 甲 子 |
| | | 辰 | 14 30 | 2 13 | 12 17 | 21 02 | 5 08 | 13 34 | 23 23 | 11 23 | 1 48 | 18 23 | 12 22 | 6 39 | 23 59 |
| 2 | 967 | 戊 | 甲 午 | 甲 子 | 癸 巳 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 己 未 | 己 丑 | 己 未 | |
| | | 戌 | 15 12 | 3 41 | 13 36 | 21 40 | 4 53 | 12 15 | 20 45 | 7 09 | 20 06 | 11 56 | 6 24 | 2 14 | |
| 3 | 966 | 癸 | 戊 子 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 癸 未 | 癸 丑 | |
| | | 卯 | 21 22 | 13 58 | 3 18 | 13 43 | 22 03 | 5 14 | 12 09 | 19 41 | 4 47 | 16 26 | 7 22 | 1 26 | |
| 4 | 965 | 戊 | 壬 午 | 壬 子 | 壬 午 | 壬 子 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丁 未 | 丙 子 |
| | | 申 | 21 19 | 16 52 | 10 17 | 0 49 | 12 29 | 21 49 | 5 29 | 12 25 | 19 39 | 4 16 | 15 15 | 5 08 | 21 43 |
| 5 | 964 | 癸 | 丙 午 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 癸 酉 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 辛 未 | |
| | | 丑 | 16 04 | 10 48 | 4 35 | 20 21 | 9 33 | 20 09 | 4 48 | 12 31 | 20 25 | 5 26 | 16 08 | 4 44 | |
| 6 | 963 | 己 | 庚 子 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 己 亥 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | |
| | | 未 | 19 10 | 11 14 | 4 25 | 21 46 | 14 03 | 4 19 | 16 24 | 2 48 | 12 19 | 21 46 | 7 38 | 18 08 | |
| 7 | 962 | 甲 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 癸 巳 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 |
| | | 子 | 5 28 | 17 56 | 7 46 | 22 50 | 14 33 | 6 07 | 20 53 | 10 40 | 23 32 | 11 37 | 23 01 | 9 52 | 20 27 |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|-----|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------|
| 8 | 961 | 己 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | |
| | | 巳 | h m 7 07 | h m 18 12 | h m 5 56 | h m 18 23 | h m 7 34 | h m 21 33 | h m 12 22 | h m 3 45 | h m 19 09 | h m 9 49 | h m 23 17 | h m 11 32 | |
| 9 | 960 | 甲 | 癸 丑 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 己 卯 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 |
| | | 戌 | 22 49 | 9 25 | 19 29 | 5 13 | 15 02 | 1 42 | 13 59 | 4 19 | 20 29 | 13 32 | 6 22 | 22 08 | 12 23 |
| 10 | 959 | 己 | 戊 寅 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 癸 酉 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | |
| | | 卯 | 0 56 | 11 43 | 20 54 | 5 01 | 12 57 | 21 48 | 8 32 | 21 46 | 13 27 | 7 03 | 1 33 | 19 42 | |
| 11 | 958 | 乙 | 壬 申 | 壬 寅 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丙 申 | |
| | | 酉 | 12 10 | 2 01 | 13 03 | 21 48 | 5 10 | 12 13 | 19 58 | 5 19 | 16 59 | 7 27 | 0 49 | 20 18 | |
| 12 | 957 | 庚 | 丙 寅 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 |
| | | 寅 | 16 08 | 10 10 | 1 05 | 12 46 | 21 56 | 5 30 | 12 25 | 19 34 | 3 50 | 14 11 | 3 30 | 20 08 | 15 21 |
| 13 | 956 | 乙 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | |
| | | 未 | 11 16 | 5 49 | 21 43 | 10 42 | 21 05 | 5 30 | 12 45 | 19 49 | 3 45 | 13 34 | 2 03 | 17 21 | |
| 14 | 955 | 庚 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 癸 丑 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 | 己 酉 | |
| | | 子 | 10 52 | 5 23 | 23 36 | 16 19 | 6 46 | 18 39 | 4 17 | 12 29 | 20 21 | 4 55 | 14 52 | 2 34 | |
| 15 | 954 | 丙 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丁 未 | 丁 丑 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 癸 酉 |
| | | 午 | 16 02 | 7 08 | 23 35 | 16 43 | 9 28 | 0 46 | 13 59 | 1 48 | 11 24 | 21 04 | 6 54 | 17 12 | 4 08 |
| 16 | 953 | 辛 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 辛 未 | 辛 丑 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | |
| | | 亥 | 15 54 | 4 48 | 18 59 | 10 10 | 1 40 | 16 49 | 7 11 | 20 42 | 9 28 | 21 29 | 8 50 | 19 38 | |
| 17 | 952 | 丙 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 癸 巳 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | |
| | | 辰 | 6 12 | 16 55 | 4 04 | 15 52 | 4 22 | 17 44 | 8 03 | 23 17 | 14 59 | 6 25 | 20 50 | 9 53 | |
| 18 | 951 | 辛 | 辛 卯 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 戊 午 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 |
| | | 酉 | 21 43 | 8 36 | 18 47 | 4 25 | 13 51 | 23 45 | 10 58 | 0 11 | 15 35 | 8 32 | 1 54 | 18 32 | 9 46 |
| 19 | 950 | 丁 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 壬 午 | 壬 子 | 辛 巳 | 辛 亥 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | |
| | | 卯 | 23 15 | 10 52 | 20 39 | 5 01 | 12 43 | 20 48 | 6 23 | 18 19 | 8 53 | 1 47 | 20 11 | 14 52 | |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|------|-----|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|
| 20 | 949 | 壬 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 甲辰 |
| | | 申 | h m 8 26 | h m 23 41 | h m 12 02 | h m 21 41 | h m 5 28 | h m 12 26 | h m 19 38 | h m 4 05 | h m 14 32 | h m 3 39 | h m 19 42 | h m 14 24 | h m 10 24 |
| 21 | 948 | 丁 | 甲戌 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | |
| | | 丑 | 5 34 | 22 05 | 11 15 | 21 28 | 5 38 | 12 45 | 19 41 | 3 20 | 12 37 | 0 28 | 15 31 | 9 37 | |
| 22 | 947 | 壬 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | |
| | | 午 | 5 24 | 0 45 | 17 57 | 8 17 | 19 51 | 5 10 | 12 57 | 20 05 | 3 35 | 12 30 | 23 41 | 13 37 | |
| 23 | 946 | 戊 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 |
| | | 子 | 6 04 | 0 05 | 18 24 | 11 47 | 3 20 | 16 30 | 3 16 | 12 12 | 20 18 | 4 36 | 13 58 | 0 52 | 13 27 |
| 24 | 945 | 癸 | 丙戌 | 乙卯 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | |
| | | 巳 | 3 37 | 19 11 | 11 47 | 4 38 | 20 39 | 10 57 | 23 19 | 10 08 | 20 11 | 6 07 | 16 21 | 3 02 | |
| 25 | 944 | 戊 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | |
| | | 戌 | 14 18 | 2 25 | 15 40 | 6 06 | 21 16 | 12 31 | 3 19 | 17 26 | 6 50 | 19 32 | 7 29 | 18 43 | |
| 26 | 943 | 癸 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 |
| | | 卯 | 5 24 | 15 55 | 2 37 | 13 47 | 1 38 | 14 18 | 3 59 | 18 48 | 10 31 | 2 28 | 17 47 | 7 48 | 20 22 |
| 27 | 942 | 己 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 甲子 | |
| | | 酉 | 7 42 | 18 06 | 3 46 | 13 00 | 22 20 | 8 35 | 20 38 | 10 59 | 3 26 | 21 00 | 14 23 | 6 36 | |
| 懿王 1 | 941 | 甲 | 癸巳 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 戊午 | 戊子 |
| | | 寅 | 21 05 | 9 37 | 20 11 | 5 01 | 12 44 | 20 20 | 4 55 | 15 33 | 4 49 | 20 45 | 14 43 | 9 37 | 4 03 |
| 2 | 940 | 己 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 壬午 | |
| | | 未 | 20 37 | 10 23 | 21 12 | 5 41 | 12 48 | 19 40 | 3 21 | 12 44 | 0 32 | 15 12 | 8 46 | 4 25 | |
| 3 | 939 | 甲 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 丙子 | |
| | | 子 | 0 18 | 18 16 | 9 02 | 20 32 | 5 3 | 13 01 | 19 57 | 3 12 | 11 39 | 22 12 | 11 41 | 4 23 | |
| 4 | 938 | 庚 | 乙巳 | 乙亥 | 乙巳 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | 庚子 |
| | | 午 | 23 30 | 19 13 | 13 31 | 5 11 | 18 01 | 4 23 | 12 53 | 20 20 | 3 40 | 11 54 | 21 59 | 10 35 | 1 49 |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|-----|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------|
| 5 | 937 | 乙 | 己 巳 | 己 亥 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | |
| | | 亥 | h m 19 03 | h m 13 08 | h m 6 54 | h m 23 19 | h m 13 39 | h m 1 38 | h m 11 32 | h m 20 06 | h m 4 23 | h m 13 20 | h m 23 34 | h m 11 21 | |
| 6 | 936 | 庚 | 甲 子 | 癸 巳 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 辛 卯 | 庚 申 | 庚 寅 | 己 未 | 己 丑 | |
| | | 辰 | 0 38 | 15 19 | 7 11 | 23 44 | 16 07 | 7 18 | 20 43 | 8 26 | 19 02 | 5 14 | 15 31 | 2 05 | |
| 7 | 935 | 乙 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 乙 酉 | 乙 卯 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 癸 丑 |
| | | 酉 | 13 02 | 0 32 | 12 57 | 2 30 | 17 04 | 8 09 | 23 11 | 13 45 | 3 45 | 17 07 | 5 45 | 17 33 | 4 34 |
| 8 | 934 | 辛 | 壬 午 | 壬 子 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 戊 寅 | 丁 未 | |
| | | 卯 | 15 06 | 1 30 | 12 09 | 23 21 | 11 18 | 0 16 | 14 28 | 5 53 | 22 05 | 14 08 | 5 09 | 18 37 | |
| 9 | 933 | 丙 | 丁 丑 | 丙 午 | 丙 子 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 癸 酉 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | 壬 申 | 壬 寅 | |
| | | 申 | 6 36 | 17 22 | 3 13 | 12 24 | 21 21 | 6 49 | 17 44 | 6 51 | 22 26 | 15 48 | 9 42 | 2 51 | |
| 10 | 932 | 辛 | 辛 未 | 辛 丑 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丙 申 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 |
| | | 丑 | 18 23 | 7 56 | 19 23 | 4 35 | 12 53 | 20 14 | 4 03 | 13 29 | 1 24 | 16 08 | 9 20 | 4 07 | 23 06 |
| 11 | 931 | 丙 | 乙 未 | 乙 丑 | 甲 午 | 甲 子 | 癸 巳 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 庚 寅 | 己 未 | |
| | | 午 | 16 50 | 8 03 | 20 13 | 5 38 | 13 11 | 19 57 | 3 04 | 11 31 | 22 05 | 11 22 | 3 38 | 22 29 | |
| 12 | 930 | 辛 | 己 丑 | 己 未 | 己 丑 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 癸 未 |
| | | 亥 | 18 32 | 13 39 | 6 02 | 19 01 | 5 05 | 13 09 | 20 15 | 3 17 | 11 07 | 20 37 | 8 39 | 23 48 | 17 51 |
| 13 | 929 | 丁 | 癸 丑 | 癸 未 | 癸 丑 | 壬 午 | 壬 子 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | |
| | | 巳 | 13 26 | 8 30 | 1 26 | 15 34 | 3 05 | 12 27 | 20 25 | 3 50 | 11 40 | 20 52 | 8 14 | 22 11 | |
| 14 | 928 | 壬 | 丁 未 | 丁 丑 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 癸 酉 | 壬 寅 | 壬 申 | |
| | | 戌 | 14 24 | 8 00 | 1 50 | 18 50 | 10 11 | 23 21 | 10 21 | 19 39 | 4 10 | 12 54 | 22 36 | 9 41 | |
| 15 | 927 | 丁 | 辛 丑 | 辛 未 | 辛 丑 | 庚 午 | 庚 子 | 庚 午 | 己 亥 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丙 申 |
| | | 卯 | 22 10 | 12 00 | 3 02 | 19 01 | 11 22 | 3 09 | 17 31 | 6 13 | 17 33 | 4 09 | 14 35 | 1 10 | 11 58 |
| 16 | 926 | 壬 | 乙 丑 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 甲 子 | 癸 巳 | 癸 亥 | 癸 巳 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 辛 卯 | |
| | | 申 | 23 05 | 10 47 | 23 27 | 13 14 | 3 52 | 18 53 | 9 46 | 0 15 | 14 14 | 3 34 | 16 03 | 3 36 | |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|------|-----|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------|
| 17 | 925 | 戊 | 庚 申 | 庚 寅 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 丙 辰 | 乙 酉 | |
| | | 寅 | h m 14 20 | h m 0 38 | h m 10 54 | h m 21 31 | h m 8 47 | h m 20 59 | h m 10 26 | h m 1 19 | h m 17 23 | h m 9 56 | h m 1 52 | h m 16 23 | |
| 孝王 1 | 924 | 癸 | 乙卯 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 | 己 酉 |
| | | 未 | 5 11 | 16 31 | 2 40 | 11 56 | 20 42 | 5 35 | 15 29 | 3 22 | 17 46 | 10 32 | 4 36 | 22 30 | 15 06 |
| 2 | 923 | 戊 | 己 卯 | 戊 申 | 戊 寅 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 甲 辰 | 癸 酉 | 癸 卯 | |
| | | 子 | 5 45 | 18 12 | 4 30 | 13 00 | 20 23 | 3 41 | 12 06 | 22 40 | 12 03 | 4 14 | 22 32 | 17 45 | |
| 3 | 922 | 癸 | 癸 酉 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丁 卯 |
| | | 巳 | 12 23 | 4 58 | 18 36 | 5 13 | 13 27 | 20 22 | 3 08 | 10 49 | 20 18 | 8 15 | 23 06 | 16 50 | 12 33 |
| 4 | 921 | 己 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | |
| | | 亥 | 8 23 | 2 13 | 16 48 | 4 09 | 13 02 | 20 30 | 3 31 | 10 56 | 19 37 | 6 23 | 19 59 | 12 41 | |
| 5 | 920 | 甲 | 辛 卯 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 庚 寅 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | |
| | | 辰 | 7 38 | 3 03 | 21 02 | 12 28 | 1 12 | 11 35 | 20 15 | 3 58 | 11 38 | 20 12 | 6 32 | 19 12 | |
| 6 | 919 | 己 | 乙 酉 | 乙 卯 | 甲 申 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 |
| | | 酉 | 0 17 | 3 09 | 20 45 | 14 03 | 6 09 | 20 25 | 8 34 | 18 48 | 3 49 | 12 33 | 21 53 | 8 22 | 20 10 |
| 7 | 918 | 甲 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 戊 寅 | 丁 未 | 丁 丑 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 乙 巳 | 甲 戌 | |
| | | 寅 | 9 12 | 23 24 | 14 39 | 6 38 | 22 38 | 13 46 | 3 26 | 15 37 | 2 47 | 13 31 | 0 14 | 11 01 | |
| 8 | 917 | 庚 | 癸 卯 | 癸 酉 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 辛 未 | 辛 丑 | 庚 午 | 庚 子 | 庚 午 | 己 亥 | 己 巳 | |
| | | 申 | 21 54 | 9 06 | 20 59 | 9 53 | 23 52 | 14 35 | 5 33 | 20 24 | 10 54 | 0 55 | 14 08 | 2 20 | |
| 9 | 916 | 乙 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 甲 子 | 癸 巳 | 癸 亥 | 癸 巳 |
| | | 丑 | 13 31 | 23 55 | 9 58 | 20 07 | 6 44 | 18 11 | 6 49 | 20 57 | 12 37 | 5 18 | 21 59 | 13 33 | 3 22 |
| 10 | 915 | 庚 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丁 亥 | |
| | | 午 | 15 25 | 2 02 | 11 32 | 20 16 | 4 47 | 13 53 | 0 33 | 13 39 | 5 26 | 23 13 | 17 38 | 11 12 | |
| 11 | 914 | 乙 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 壬 午 | 壬 子 | 辛 巳 | 辛亥 | 辛 巳 | |
| | | 亥 | 2 58 | 16 31 | 3 47 | 12 58 | 20 39 | 3 43 | 11 20 | 20 40 | 8 38 | 23 33 | 17 03 | 12 08 | |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|-----|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|
| 12 | 913 | 辛 | 辛 亥 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丙 午 | 丙 子 | 乙 巳 | 乙 亥 | 乙 巳 |
| | | 巳 | h m 7 21 | h m 1 09 | h m 16 17 | h m 4 16 | h m 13 27 | h m 20 48 | h m 3 27 | h m 10 33 | h m 19 05 | h m 5 48 | h m 19 16 | h m 11 41 | h m 6 37 |
| 13 | 912 | 丙 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 甲 辰 | 癸 酉 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 己 亥 | |
| | | 戌 | 2 38 | 21 37 | 13 48 | 2 38 | 12 34 | 20 36 | 3 46 | 10 58 | 19 03 | 4 47 | 16 59 | 8 10 | |
| 14 | 911 | 辛 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 甲 午 | 甲 子 | 癸 巳 | 癸 亥 |
| | | 卯 | 2 05 | 21 22 | 16 06 | 8 44 | 22 43 | 10 12 | 19 43 | 3 57 | 11 42 | 19 52 | 5 22 | 16 54 | 6 46 |
| 15 | 910 | 丙 | 壬 辰 | 壬 戌 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 乙 丑 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | |
| | | 申 | 22 42 | 15 49 | 9 07 | 1 43 | 16 53 | 6 09 | 17 26 | 3 10 | 12 10 | 21 20 | 7 21 | 18 32 | |
| 16 | 909 | 壬 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 丙 辰 | 乙 酉 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 壬 午 | 壬 子 | |
| | | 寅 | 6 53 | 20 18 | 10 45 | 2 06 | 17 59 | 9 34 | 0 05 | 13 10 | 1 03 | 12 14 | 23 10 | 10 03 | |
| 17 | 908 | 丁 | 辛 巳 | 辛 亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 | 己 酉 | 己 卯 | 戊 申 | 戊 寅 | 丁 未 | 丁 丑 | 丁 未 | 丙 子 |
| | | 未 | 20 54 | 7 48 | 19 03 | 7 06 | 20 15 | 10 26 | 1 14 | 16 15 | 7 10 | 21 46 | 11 44 | 0 42 | 12 30 |
| 18 | 907 | 壬 | 乙 巳 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 癸 酉 | 壬 寅 | 壬 申 | 壬 寅 | 辛 未 | 辛 丑 | 辛 未 | |
| | | 子 | 23 14 | 9 16 | 19 05 | 5 08 | 15 52 | 3 41 | 16 57 | 7 56 | 0 25 | 17 32 | 10 04 | 1 00 | |
| 19 | 906 | 丁 | 庚 子 | 庚 午 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丙 申 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 乙 未 | 乙 丑 | |
| | | 巳 | 14 00 | 1 14 | 11 06 | 19 58 | 4 18 | 12 48 | 22 26 | 10 12 | 0 43 | 17 49 | 12 20 | 6 42 | |
| 20 | 905 | 癸 | 甲 午 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 庚 申 | 庚 寅 | 己 未 | 己 丑 | 己 未 | 己 丑 |
| | | 亥 | 23 36 | 14 19 | 2 38 | 12 41 | 20 52 | 3 58 | 11 04 | 19 21 | 5 56 | 19 27 | 11 53 | 6 28 | 1 55 |
| 21 | 904 | 戊 | 戊 午 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 癸 丑 | 癸 未 | |
| | | 辰 | 20 38 | 13 11 | 2 40 | 13 04 | 21 07 | 3 55 | 10 39 | 18 23 | 4 00 | 16 09 | 7 10 | 0 59 | |
| 22 | 903 | 癸 | 壬 子 | 壬 午 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 | 戊 申 | 戊 寅 | 丁 未 | 丁 丑 | 丙 午 |
| | | 酉 | 20 40 | 16 22 | 10 00 | 0 24 | 11 37 | 20 28 | 3 58 | 11 08 | 18 48 | 3 44 | 14 42 | 4 25 | 21 01 |
| 23 | 902 | 戊 | 丙 子 | 丙 午 | 丙 子 | 乙 巳 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | 辛 未 | 辛 丑 | |
| | | 寅 | 15 42 | 10 45 | 4 23 | 19 36 | 8 15 | 18 44 | 3 39 | 11 42 | 19 44 | 4 38 | 15 11 | 3 53 | |

| 王世 |
|----|
| 24 |
| 25 |
| 26 |
| 夷王 |
| 1 |
| 2 |
| 3 |
| 4 |
| 5 |
| 6 |
| 7 |
| 8 |
| 9 |

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|------|----|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------|
| 24 | 901 | 甲 | 庚午 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | |
| | | 申 | h m 18 45 | h m 11 10 | h m 4 13 | h m 21 02 | h m 12 51 | h m 3 06 | h m 15 29 | h m 2 07 | h m 11 37 | h m 20 50 | h m 6 33 | h m 17 14 | |
| 25 | 900 | 己 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 |
| | | 丑 | 4 59 | 17 42 | 7 22 | 21 58 | 13 23 | 5 04 | 30 13 | 10 11 | 22 53 | 10 38 | 21 56 | 9 02 | 19 58 |
| 26 | 899 | 甲 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | |
| | | 午 | 6 44 | 17 34 | 4 53 | 17 10 | 6 35 | 20 59 | 11 57 | 3 07 | 18 11 | 8 49 | 22 36 | 11 10 | |
| 夷王 1 | 898 | 己 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 己卯 | 戊申 | |
| | | 亥 | 22 26 | 8 40 | 18 20 | 3 58 | 14 02 | 1 02 | 13 25 | 3 32 | 19 28 | 12 40 | 5 57 | 22 01 | |
| 2 | 897 | 乙 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | 癸酉 | 癸卯 | 壬申 |
| | | 巳 | 12 06 | 0 11 | 10 34 | 19 43 | 4 02 | 12 10 | 20 58 | 7 29 | 20 36 | 12 36 | 6 48 | 1 39 | 19 35 |
| 3 | 896 | 庚 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 | 丁酉 | 丙寅 | |
| | | 戌 | 11 30 | 0 59 | 12 02 | 20 56 | 4 19 | 11 10 | 18 39 | 3 59 | 16 02 | 7 10 | 0 55 | 20 14 | |
| 4 | 895 | 乙 | 丙申 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | 庚申 | |
| | | 卯 | 15 34 | 9 21 | 0 21 | 12 08 | 21 09 | 4 22 | 10 58 | 18 07 | 2 47 | 13 42 | 3 20 | 19 51 | |
| 5 | 894 | 庚 | 庚寅 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 |
| | | 申 | 14 46 | 10 39 | 5 25 | 21 24 | 10 04 | 19 57 | 4 01 | 11 19 | 18 45 | 3 06 | 13 05 | 1 26 | 16 35 |
| 6 | 893 | 丙 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 己酉 | 己卯 | |
| | | 寅 | 10 17 | 5 12 | 23 31 | 15 51 | 5 42 | 17 15 | 2 58 | 11 31 | 19 40 | 4 13 | 13 59 | 1 38 | |
| 7 | 892 | 辛 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丁丑 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 |
| | | 未 | 15 22 | 6 55 | 23 29 | 16 15 | 8 27 | 23 29 | 12 54 | 0 33 | 10 46 | 20 16 | 5 53 | 16 11 | 3 25 |
| 8 | 891 | 丙 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 辛丑 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | |
| | | 子 | 15 33 | 4 30 | 18 19 | 9 04 | 0 29 | 15 56 | 06 39 | 20 12 | 8 40 | 20 26 | 7 51 | 18 59 | |
| 9 | 890 | 辛 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | |
| | | 巳 | 5 49 | 16 26 | 3 12 | 14 39 | 3 12 | 16 57 | 7 37 | 22 49 | 14 12 | 5 25 | 20 00 | 9 25 | |

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|------|----|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|
| 10 | 889 | 丁 | 辛酉 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丁巳 | 丁亥 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 |
| | | 亥 | h m 21 24 | h m 8 03 | h m 17 46 | h m 3 08 | h m 12 40 | h m 22 55 | h m 10 23 | h m 23 33 | h m 14 41 | h m 7 34 | h m 1 16 | h m 18 21 | h m 9 38 |
| 11 | 888 | 壬 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | |
| | | 辰 | 22 44 | 9 51 | 19 25 | 3 53 | 11 50 | 20 01 | 5 27 | 17 11 | 7 50 | 1 15 | 20 12 | 14 57 | |
| 12 | 887 | 丁 | 庚辰 | 己酉 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | |
| | | 酉 | 8 03 | 22 46 | 10 56 | 20 43 | 4 38 | 11 30 | 18 27 | 2 43 | 13 22 | 3 02 | 19 41 | 14 30 | |
| 13 | 886 | 壬 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 |
| | | 寅 | 10 05 | 4 49 | 21 15 | 10 33 | 20 47 | 4 41 | 11 26 | 18 12 | 2 04 | 11 53 | 0 12 | 15 21 | 9 11 |
| 14 | 885 | 戊 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | |
| | | 申 | 4 45 | 0 13 | 17 36 | 7 50 | 18 57 | 3 49 | 11 26 | 18 50 | 2 46 | 11 59 | 23 10 | 12 55 | |
| 15 | 884 | 癸 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | 辛酉 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 |
| | | 丑 | 5 21 | 23 40 | 18 17 | 11 33 | 2 33 | 15 12 | 1 51 | 11 04 | 19 31 | 3 58 | 13 12 | 23 56 | 12 36 |
| 16 | 883 | 戊 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 | 乙酉 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 辛巳 | |
| | | 午 | 3 09 | 19 03 | 11 32 | 3 51 | 19 26 | 9 43 | 22 24 | 9 30 | 19 32 | 5 14 | 15 19 | 2 09 | |
| 17 | 882 | 癸 | 庚戌 | 庚辰 | 己酉 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | |
| | | 亥 | 13 46 | 2 07 | 15 12 | 5 10 | 20 03 | 11 27 | 2 39 | 16 59 | 6 15 | 18 37 | 6 27 | 17 53 | |
| 18 | 881 | 己 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 辛丑 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | 己亥 |
| | | 巳 | 4 55 | 15 30 | 1 55 | 12 41 | 0 21 | 13 16 | 3 24 | 18 25 | 9 56 | 1 34 | 16 51 | 7 10 | 20 01 |
| 19 | 880 | 甲 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 乙未 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 甲午 | |
| | | 戌 | 7 18 | 17 18 | 2 34 | 11 42 | 21 17 | 7 54 | 20 04 | 10 14 | 2 29 | 20 11 | 14 01 | 6 31 | |
| 20 | 879 | 己 | 癸亥 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 己未 | 戊子 | 戊午 | 戊子 | |
| | | 卯 | 20 48 | 8 50 | 18 59 | 3 46 | 11 43 | 19 31 | 4 05 | 14 30 | 3 42 | 19 57 | 14 31 | 9 46 | |
| 厲王 1 | 878 | 甲 | 戊午 | 丁亥 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 壬午 | 壬子 |
| | | 申 | 3 56 | 19 56 | 9 19 | 20 08 | 4 46 | 11 56 | 18 38 | 2 04 | 11 25 | 23 37 | 14 56 | 8 54 | 4 21 |

| | |
|----|--|
| 王世 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |
| 7 | |
| 8 | |
| 9 | |
| 10 | |
| 11 | |
| 12 | |
| 13 | |

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|----|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------|
| 2 | 877 | 庚 | 辛巳 | 辛亥 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 丙午 | |
| | | 寅 | h m 23 43 | h m 17 24 | h m 8 14 | h m 19 52 | h m 4 44 | h m 11 53 | h m 18 31 | h m 1 47 | h m 10 38 | h m 21 45 | h m 11 32 | h m 4 06 | |
| 3 | 876 | 乙 | 乙亥 | 乙巳 | 乙亥 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | |
| | | 未 | 22 55 | 18 34 | 13 04 | 4 49 | 17 22 | 3 14 | 11 24 | 18 55 | 2 39 | 11 18 | 21 32 | 9 59 | |
| 4 | 875 | 庚 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 己亥 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 |
| | | 子 | 1 03 | 18 25 | 12 53 | 6 46 | 22 49 | 12 34 | 0 14 | 10 14 | 19 11 | 3 45 | 12 41 | 22 43 | 10 25 |
| 5 | 874 | 乙 | 癸巳 | 癸亥 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 己未 | |
| | | 巳 | 23 57 | 15 02 | 7 01 | 23 13 | 15 03 | 6 01 | 19 38 | 7 42 | 18 28 | 4 30 | 14 32 | 1 05 | |
| 6 | 873 | 庚 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 | 乙酉 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 癸未 |
| | | 戌 | 12 18 | 0 09 | 12 35 | 1 47 | 15 55 | 6 56 | 22 18 | 13 16 | 3 19 | 16 24 | 4 46 | 16 36 | 3 56 |
| 7 | 872 | 丙 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | |
| | | 辰 | 14 41 | 0 58 | 11 13 | 22 05 | 10 05 | 23 27 | 14 02 | 5 28 | 21 22 | 13 12 | 4 21 | 18 10 | |
| 8 | 871 | 辛 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 壬寅 | 壬申 | |
| | | 酉 | 6 16 | 16 47 | 2 10 | 11 04 | 20 07 | 5 57 | 17 09 | 6 15 | 21 35 | 14 54 | 9 08 | 2 41 | |
| 9 | 870 | 丙 | 辛丑 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 |
| | | 寅 | 18 16 | 7 24 | 18 20 | 3 35 | 11 42 | 19 19 | 3 15 | 12 34 | 0 18 | 15 08 | 8 52 | 4 10 | 23 12 |
| 10 | 869 | 辛 | 乙丑 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | |
| | | 未 | 16 26 | 7 06 | 19 05 | 4 37 | 12 18 | 19 01 | 1 54 | 10 11 | 20 57 | 10 48 | 3 39 | 22 36 | |
| 11 | 868 | 丁 | 己未 | 己丑 | 己未 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | |
| | | 丑 | 18 13 | 12 52 | 5 09 | 18 17 | 4 22 | 12 12 | 18 57 | 1 50 | 9 53 | 19 55 | 8 25 | 23 39 | |
| 12 | 867 | 壬 | 癸丑 | 癸未 | 癸丑 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 |
| | | 午 | 17 24 | 12 44 | 7 54 | 1 02 | 15 06 | 2 11 | 11 07 | 18 56 | 2 37 | 10 53 | 20 24 | 7 45 | 21 28 |
| 13 | 866 | 丁 | 丁丑 | 丁未 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | |
| | | 亥 | 13 39 | 7 32 | 1 40 | 18 33 | 9 22 | 22 04 | 8 57 | 18 33 | 3 26 | 12 19 | 21 53 | 8 45 | |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|-----|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|
| 14 | 865 | 壬 | 辛 未 | 辛 丑 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丙 寅 |
| | | 辰 | h m 21 19 | h m 11 29 | h m 2 50 | h m 18 42 | h m 10 33 | h m 1 54 | h m 16 18 | h m 5 20 | h m 16 58 | h m 3 33 | h m 13 45 | h m 0 09 | h m 11 05 |
| 15 | 964 | 戊 | 乙 未 | 乙 丑 | 甲 午 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 癸 巳 | 壬 戌 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | |
| | | 戌 | 22 31 | 10 26 | 22 55 | 12 15 | 2 37 | 17 47 | 9 06 | 23 52 | 13 43 | 2 43 | 15 03 | 2 47 | |
| 16 | 863 | 癸 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | |
| | | 卯 | 13 50 | 0 11 | 10 10 | 20 21 | 7 27 | 19 55 | 9 50 | 0 58 | 16 53 | 9 06 | 0 59 | 15 46 | |
| 17 | 862 | 戊 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 壬 午 | 壬 子 | 辛 巳 | 辛亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 己 卯 |
| | | 申 | 4 51 | 16 05 | 1 49 | 10 40 | 19 20 | 4 29 | 14 47 | 2 49 | 17 05 | 9 39 | 3 50 | 22 11 | 15 02 |
| 18 | 861 | 癸 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丙 午 | 丙 子 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 癸 酉 | |
| | | 丑 | 5 27 | 17 22 | 3 16 | 11 42 | 19 19 | 2 51 | 11 16 | 21 40 | 10 58 | 3 29 | 22 22 | 17 55 | |
| 19 | 860 | 己 | 癸 卯 | 癸 酉 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丁 卯 | |
| | | 未 | 12 16 | 4 15 | 17 29 | 4 05 | 12 30 | 19 29 | 2 06 | 9 33 | 19 01 | 7 23 | 22 53 | 16 59 | |
| 20 | 859 | 甲 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 甲 午 | 甲 子 | 癸 巳 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 辛 卯 |
| | | 子 | 12 29 | 7 47 | 1 19 | 15 58 | 3 26 | 12 13 | 19 22 | 2 06 | 9 33 | 18 38 | 5 58 | 19 52 | 12 24 |
| 21 | 858 | 己 | 辛 酉 | 辛 卯 | 庚 申 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 乙 酉 | |
| | | 巳 | 7 00 | 2 21 | 20 32 | 12 04 | 0 32 | 10 27 | 18 48 | 2 35 | 10 39 | 19 38 | 6 06 | 18 37 | |
| 22 | 857 | 甲 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 癸 丑 | 壬 午 | 壬 子 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | |
| | | 戌 | 9 30 | 2 29 | 20 26 | 13 51 | 5 37 | 19 20 | 7 10 | 17 32 | 2 55 | 11 57 | 21 17 | 7 32 | |
| 23 | 856 | 庚 | 己 酉 | 己 卯 | 戊 申 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丁 未 | 丁 丑 | 丙 午 | 丙 子 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 |
| | | 辰 | 19 13 | 8 28 | 23 03 | 14 25 | 6 04 | 21 34 | 12 29 | 2 22 | 14 56 | 2 16 | 12 51 | 23 17 | 10 01 |
| 24 | 855 | 乙 | 癸 酉 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | 辛 未 | 辛 丑 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 己 亥 | |
| | | 酉 | 21 10 | 8 40 | 20 33 | 9 07 | 22 41 | 13 20 | 4 40 | 19 56 | 10 32 | 0 15 | 13 11 | 1 25 | |
| 25 | 854 | 庚 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 乙 丑 | 甲 午 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 癸 巳 | 癸 亥 |
| | | 寅 | 12 52 | 23 28 | 9 23 | 19 08 | 5 25 | 16 55 | 5 59 | 20 32 | 12 15 | 4 39 | 21 06 | 12 48 | 2 55 |

| 王世 |
|----|
| 26 |
| 27 |
| 28 |
| 29 |
| 30 |
| 31 |
| 32 |
| 33 |
| 34 |
| 35 |
| 36 |
| 37 |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|-----|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------|
| 26 | 853 | 乙 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 庚 申 | 庚 寅 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丁 亥 | 丁 巳 | |
| | | 未 | h m 15 05 | h m 1 24 | h m 10 26 | h m 18 53 | h m 3 30 | h m 12 58 | h m 23 59 | h m 13 05 | h m 4 39 | h m 22 23 | h m 17 06 | h m 11 04 | |
| 27 | 852 | 辛 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 辛 巳 | 辛 亥 | |
| | | 丑 | 2 51 | 15 58 | 2 41 | 11 38 | 19 25 | 2 46 | 10 32 | 19 47 | 7 35 | 22 36 | 16 37 | 12 14 | |
| 28 | 851 | 丙 | 辛 巳 | 辛 亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 | 戊 申 | 戊 寅 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 乙 巳 | 乙 亥 |
| | | 午 | 7 27 | 0 43 | 15 17 | 3 04 | 12 24 | 19 54 | 2 32 | 9 25 | 17 47 | 4 42 | 18 44 | 11 44 | 6 44 |
| 29 | 850 | 辛 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 己 亥 | 己 巳 | |
| | | 亥 | 2 17 | 20 48 | 12 53 | 1 51 | 11 50 | 19 39 | 2 29 | 9 33 | 17 51 | 4 06 | 16 46 | 8 01 | |
| 30 | 849 | 丙 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | |
| | | 辰 | 1 37 | 20 38 | 15 26 | 8 17 | 22 12 | 9 18 | 18 24 | 2 29 | 10 30 | 19 08 | 4 56 | 16 25 | |
| 31 | 848 | 壬 | 癸 巳 | 壬 戌 | 壬 辰 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 辛 卯 | 庚 申 | 庚 寅 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 |
| | | 戌 | 6 03 | 21 54 | 15 17 | 8 53 | 1 23 | 16 04 | 4 52 | 16 04 | 2 06 | 11 29 | 20 48 | 6 39 | 17 37 |
| 32 | 847 | 丁 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | |
| | | 卯 | 6 00 | 19 44 | 10 28 | 1 44 | 17 08 | 8 19 | 22 52 | 12 20 | 0 32 | 11 42 | 22 23 | 9 03 | |
| 33 | 846 | 壬 | 辛 亥 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 己 卯 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 |
| | | 申 | 20 00 | 7 12 | 18 38 | 6 31 | 19 14 | 9 09 | 0 08 | 15 34 | 6 50 | 21 19 | 10 56 | 23 44 | 11 42 |
| 34 | 845 | 丁 | 乙 亥 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 癸 酉 | 癸 卯 | 壬 申 | 壬 寅 | 辛 未 | 辛 丑 | 辛 未 | 辛 丑 | |
| | | 丑 | 22 41 | 8 46 | 18 17 | 3 56 | 14 30 | 2 35 | 16 21 | 7 37 | 23 58 | 16 46 | 9 14 | 0 25 | |
| 35 | 844 | 癸 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 丙 寅 | 乙 未 | 乙 丑 | 乙 未 | |
| | | 未 | 13 38 | 0 46 | 10 13 | 18 40 | 2 54 | 11 41 | 21 43 | 9 41 | 0 05 | 16 59 | 11 38 | 6 24 | |
| 36 | 843 | 戊 | 甲 子 | 甲 午 | 甲 子 | 癸 巳 | 壬 戌 | 壬 辰 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 己 未 | 己 丑 | 己 未 |
| | | 子 | 23 32 | 14 00 | 1 46 | 11 24 | 19 32 | 2 52 | 10 13 | 18 33 | 4 59 | 18 26 | 11 10 | 6 20 | 2 06 |
| 37 | 842 | 癸 | 戊 子 | 戊 午 | 戊 子 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 | 癸 丑 | 癸 未 | 癸 丑 | |
| | | 巳 | 20 31 | 12 26 | 1 30 | 11 54 | 20 08 | 3 01 | 9 38 | 17 10 | 2 47 | 15 19 | 6 58 | 1 09 | |

| 王世 | B.C. | 冬 至 | 冬至月 | 二 月 | 三 月 | 四 月 | 五 月 | 六 月 | 七 月 | 八 月 | 九 月 | 十 月 | 十一 月 | 十二 月 | 十三 月 |
|----|------|-----|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|-------|
| 共和 | | 戊 | 壬 午 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 辛 巳 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丁 未 | |
| 1 | 841 | 戊 | h m 20 35 | h m 15 44 | h m 9 03 | h m 23 31 | h m 10 52 | h m 19 38 | h m 2 51 | h m 9 45 | h m 17 27 | h m 2 47 | h m 14 19 | h m 4 18 | |
| 2 | 840 | 癸 | 丙 子 | 丙 午 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 乙 巳 | 甲 戌 | 甲 辰 | 癸 酉 | 壬 寅 | 壬 申 | 辛 丑 | 辛 未 |
| | | 卯 | 20 43 | 15 02 | 9 59 | 3 49 | 19 09 | 7 35 | 17 37 | 2 13 | 10 21 | 18 48 | 4 07 | 14 47 | 3 18 |
| 3 | 839 | 己 | 庚 子 | 庚 午 | 庚 子 | 己 巳 | 己 亥 | 己 巳 | 戊 戌 | 戊 辰 | 丁 酉 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | |
| | | 酉 | 17 56 | 10 26 | 3 49 | 20 47 | 12 18 | 2 01 | 14 06 | 0 53 | 10 46 | 20 17 | 5 59 | 16 25 | |
| 4 | 838 | 甲 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 癸 巳 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | 庚 寅 | 庚 申 | |
| | | 寅 | 4 01 | 16 56 | 6 57 | 21 41 | 12 47 | 3 59 | 18 56 | 9 09 | 22 15 | 10 12 | 21 19 | 8 07 | |
| 5 | 837 | 己 | 己 丑 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丁 巳 | 丙 戌 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 | 甲 申 |
| | | 未 | 18 58 | 5 58 | 17 04 | 4 24 | 16 21 | 5 23 | 19 44 | 11 04 | 2 42 | 17 52 | 8 14 | 21 42 | 10 15 |
| 6 | 836 | 甲 | 癸 丑 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 庚 辰 | 己 酉 | 己 卯 | 己 酉 | 戊 寅 | |
| | | 子 | 21 46 | 8 10 | 17 42 | 2 55 | 12 41 | 23 45 | 12 34 | 3 09 | 19 10 | 12 05 | 5 07 | 21 17 | |
| 7 | 835 | 庚 | 戊 申 | 丁 丑 | 丁 未 | 丙 子 | 丙 午 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | 癸 酉 | 癸 卯 | 癸 酉 | 壬 寅 |
| | | 午 | 11 40 | 23 48 | 9 54 | 18 34 | 2 37 | 10 50 | 20 02 | 6 54 | 20 04 | 11 53 | 6 00 | 1 10 | 19 27 |
| 8 | 834 | 乙 | 壬 申 | 壬 寅 | 辛 未 | 庚 子 | 庚 午 | 己 亥 | 戊 辰 | 戊 戌 | 丁 卯 | 丁 酉 | 丁 卯 | 丙 申 | |
| | | 亥 | 11 22 | 0 24 | 10 54 | 19 33 | 3 04 | 10 12 | 17 52 | 3 08 | 15 02 | 6 16 | 0 31 | 20 20 | |
| 9 | 833 | 庚 | 丙 寅 | 丙 申 | 乙 丑 | 乙 未 | 甲 子 | 甲 午 | 癸 亥 | 壬 辰 | 壬 戌 | 辛 卯 | 辛 酉 | 庚 寅 | |
| | | 辰 | 15 40 | 8 54 | 23 19 | 10 54 | 20 03 | 3 27 | 10 03 | 17 01 | 1 32 | 12 38 | 2 50 | 19 54 | |
| 10 | 832 | 乙 | 庚 申 | 庚 寅 | 庚 申 | 己 丑 | 己 未 | 戊 子 | 戊 午 | 丁 亥 | 丙 辰 | 丙 戌 | 乙 卯 | 乙 酉 | 甲 寅 |
| | | 酉 | 14 52 | 10 17 | 4 33 | 20 26 | 9 15 | 19 11 | 3 04 | 10 04 | 17 22 | 1 56 | 12 27 | 1 15 | 16 26 |
| 11 | 831 | 辛 | 甲 申 | 甲 寅 | 癸 未 | 癸 丑 | 癸 未 | 壬 子 | 壬 午 | 辛 亥 | 庚 辰 | 庚 戌 | 己 卯 | 己 酉 | |
| | | 卯 | 9 47 | 4 24 | 22 48 | 15 21 | 5 11 | 16 21 | 1 41 | 10 06 | 18 31 | 3 31 | 13 36 | 1 10 | |
| 12 | 830 | 丙 | 戊 寅 | 戊 申 | 丁 丑 | 丁 未 | 丁 丑 | 丙 午 | 丙 子 | 乙 巳 | 乙 亥 | 甲 辰 | 甲 戌 | 癸 卯 | |
| | | 申 | 14 38 | 6 04 | 22 53 | 15 57 | 8 05 | 22 40 | 11 38 | 23 12 | 9 44 | 19 38 | 5 23 | 15 31 | |

| 王世 | B. C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|-------|----|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|
| 13 | 829 | 辛 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 |
| | | 丑 | h m 2 30 | h m 14 37 | h m 3 52 | h m 17 59 | h m 8 38 | h m 23 38 | h m 14 42 | h m 5 27 | h m 19 24 | h m 8 12 | h m 19 58 | h m 7 05 | h m 18 00 |
| 14 | 828 | 丙 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 癸亥 | 癸巳 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | |
| | | 午 | 4 53 | 15 47 | 2 43 | 13 59 | 2 09 | 15 39 | 6 31 | 22 12 | 13 56 | 5 02 | 19 15 | 8 28 | |
| 宣王 1 | 827 | 壬 | 辛卯 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丁亥 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 |
| | | 子 | 20 35 | 7 29 | 17 14 | 2 17 | 11 25 | 21 31 | 9 16 | 22 58 | 14 25 | 7 12 | 0 34 | 17 33 | 9 04 |
| 2 | 826 | 丁 | 乙卯 | 乙酉 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | |
| | | 巳 | 22 22 | 9 21 | 18 29 | 2 33 | 10 24 | 18 52 | 4 44 | 16 42 | 7 15 | 0 29 | 19 32 | 14 40 | |
| 3 | 825 | 壬 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | |
| | | 戌 | 7 59 | 22 26 | 10 02 | 19 23 | 3 15 | 10 23 | 17 36 | 1 56 | 12 27 | 2 04 | 19 01 | 14 24 | |
| 4 | 824 | 丁 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 戊戌 |
| | | 卯 | 10 16 | 4 40 | 20 28 | 9 21 | 19 34 | 3 41 | 10 32 | 17 12 | 0 53 | 10 41 | 23 24 | 15 10 | 9 20 |
| 5 | 823 | 癸 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | |
| | | 酉 | 4 38 | 23 32 | 16 36 | 6 54 | 18 11 | 2 59 | 10 21 | 17 29 | 1 28 | 11 06 | 22 48 | 12 48 | |
| 6 | 822 | 戊 | 壬戌 | 辛卯 | 辛酉 | 辛卯 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丙戌 | |
| | | 寅 | 5 02 | 22 58 | 17 28 | 10 55 | 2 04 | 14 31 | 0 45 | 9 40 | 18 12 | 3 04 | 12 43 | 23 33 | |
| 7 | 821 | 癸 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 |
| | | 未 | 12 00 | 2 18 | 18 16 | 11 04 | 3 33 | 18 51 | 8 39 | 21 03 | 8 18 | 18 44 | 4 44 | 14 47 | 1 20 |
| 8 | 820 | 戊 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | |
| | | 子 | 12 47 | 1 17 | 14 43 | 4 49 | 19 24 | 10 21 | 1 22 | 15 59 | 5 40 | 18 14 | 5 52 | 17 00 | |
| 9 | 819 | 甲 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | |
| | | 午 | 3 54 | 14 42 | 1 22 | 12 08 | 23 29 | 12 02 | 2 08 | 17 33 | 9 34 | 1 20 | 16 19 | 6 18 | |
| 10 | 818 | 己 | 己巳 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 甲子 |
| | | 亥 | 19 06 | 6 36 | 16 46 | 1 52 | 10 37 | 19 54 | 6 35 | 19 13 | 9 53 | 2 15 | 19 40 | 13 15 | 5 49 |

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|----|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------|
| 11 | 817 | 甲 | 癸巳 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 戊午 | |
| | | 辰 | h m 20 22 | h m 8 26 | h m 18 16 | h m 2 35 | h m 10 15 | h m 18 10 | h m 3 09 | h m 13 57 | h m 3 13 | h m 19 17 | h m 13 47 | h m 9 18 | |
| 12 | 816 | 己 | 戊子 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 壬子 | 壬午 |
| | | 酉 | 3 49 | 19 47 | 8 41 | 18 57 | 3 21 | 10 38 | 17 39 | 1 17 | 10 37 | 22 40 | 14 05 | 8 32 | 4 28 |
| 13 | 815 | 乙 | 辛亥 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 丙子 | |
| | | 卯 | 23 48 | 16 55 | 7 10 | 18 35 | 3 36 | 10 57 | 17 36 | 0 43 | 9 26 | 20 43 | 11 04 | 4 09 | |
| 14 | 814 | 庚 | 乙巳 | 乙亥 | 乙巳 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | |
| | | 申 | 23 00 | 18 09 | 12 09 | 3 48 | 16 31 | 2 28 | 10 29 | 17 42 | 1 18 | 10 11 | 20 56 | 9 49 | |
| 15 | 813 | 乙 | 庚子 | 己巳 | 己亥 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 甲子 | 甲午 |
| | | 丑 | 0 53 | 17 53 | 12 02 | 5 59 | 22 16 | 12 02 | 23 21 | 8 58 | 17 48 | 2 38 | 12 02 | 22 21 | 9 57 |
| 16 | 812 | 庚 | 癸亥 | 癸巳 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 | |
| | | 午 | 23 10 | 14 08 | 6 21 | 22 51 | 14 40 | 5 12 | 18 23 | 6 24 | 17 29 | 3 55 | 14 05 | 0 25 | |
| 17 | 811 | 丙 | 戊午 | 丁亥 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 癸丑 | 癸未 | |
| | | 子 | 11 22 | 23 11 | 11 54 | 1 22 | 15 27 | 6 04 | 21 04 | 12 05 | 2 33 | 16 00 | 4 21 | 15 52 | |
| 18 | 810 | 辛 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 己酉 | 己卯 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 |
| | | 巳 | 2 56 | 13 43 | 0 16 | 10 41 | 21 22 | 9 00 | 22 09 | 12 57 | 4 54 | 21 09 | 12 53 | 3 39 | 17 14 |
| 19 | 809 | 丙 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 壬申 | 壬寅 | |
| | | 戌 | 5 27 | 16 10 | 1 34 | 10 10 | 18 50 | 4 31 | 16 01 | 5 41 | 21 22 | 14 35 | 8 29 | 1 55 | |
| 20 | 808 | 辛 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 |
| | | 卯 | 17 42 | 7 01 | 17 48 | 2 37 | 10 19 | 17 51 | 2 05 | 11 51 | 23 51 | 14 36 | 8 09 | 3 33 | 22 56 |
| 21 | 807 | 丙 | 乙未 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | |
| | | 申 | 16 21 | 6 44 | 18 08 | 3 15 | 10 53 | 17 52 | 1 03 | 9 26 | 20 05 | 9 52 | 3 00 | 22 30 | |
| 22 | 806 | 壬 | 己丑 | 己未 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | |
| | | 寅 | 18 23 | 12 42 | 4 19 | 17 02 | 3 07 | 11 10 | 18 04 | 0 52 | 8 45 | 18 46 | 7 39 | 23 29 | |

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|----|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------|
| 23 | 805 | 丁 | 癸未 | 癸丑 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 |
| | | 未 | h m 17 33 | h m 12 36 | h m 7 11 | h m 23 59 | h m 14 07 | h m 1 23 | h m 10 18 | h m 17 53 | h m 1 19 | h m 9 38 | h m 19 32 | h m 7 24 | h m 21 21 |
| 24 | 804 | 壬 | 丁未 | 丁丑 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | |
| | | 子 | 13 18 | 6 47 | 0 46 | 17 52 | 8 52 | 21 23 | 7 53 | 17 12 | 2 10 | 11 27 | 21 25 | 8 23 | |
| 25 | 803 | 丁 | 辛丑 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丙寅 | |
| | | 巳 | 20 41 | 10 35 | 1 58 | 18 10 | 10 12 | 1 20 | 15 15 | 4 01 | 15 49 | 2 49 | 13 18 | 23 39 | |
| 26 | 802 | 癸 | 丙申 | 乙丑 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 |
| | | 亥 | 10 16 | 21 30 | 9 33 | 22 21 | 11 50 | 1 57 | 16 42 | 7 52 | 22 54 | 13 12 | 2 24 | 14 31 | 1 54 |
| 27 | 801 | 戊 | 庚申 | 己丑 | 己未 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | |
| | | 辰 | 12 48 | 23 20 | 9 33 | 19 45 | 6 33 | 18 41 | 8 35 | 0 08 | 16 34 | 8 56 | 0 31 | 14 56 | |
| 28 | 800 | 癸 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | |
| | | 酉 | 3 56 | 15 21 | 1 14 | 9 56 | 18 13 | 3 05 | 13 27 | 1 58 | 16 46 | 9 28 | 3 24 | 21 27 | |
| 29 | 799 | 戊 | 己酉 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 |
| | | 寅 | 14 20 | 4 59 | 16 56 | 2 30 | 10 29 | 17 50 | 1 29 | 10 20 | 21 09 | 10 33 | 2 52 | 21 40 | 17 28 |
| 30 | 798 | 甲 | 癸酉 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丁酉 | |
| | | 申 | 12 08 | 4 04 | 16 49 | 2 52 | 11 02 | 18 10 | 1 07 | 8 48 | 18 15 | 6 28 | 22 04 | 16 38 | |
| 31 | 797 | 己 | 丁卯 | 丁酉 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 辛酉 |
| | | 丑 | 12 35 | 7 50 | 0 47 | 14 51 | 2 07 | 11 04 | 18 26 | 1 13 | 8 31 | 17 29 | 4 58 | 19 25 | 12 27 |
| 32 | 796 | 甲 | 辛卯 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 己未 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | |
| | | 午 | 7 04 | 1 53 | 19 33 | 10 59 | 23 38 | 9 41 | 17 54 | 1 25 | 9 21 | 18 34 | 5 32 | 18 27 | |
| 33 | 795 | 己 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 癸未 | 壬子 | 壬午 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | |
| | | 亥 | 9 18 | 1 53 | 19 31 | 13 01 | 5 02 | 18 47 | 6 20 | 16 18 | 1 35 | 10 53 | 20 40 | 7 11 | |
| 34 | 794 | 乙 | 己卯 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丁丑 | 丁未 | 丙子 | 丙午 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 |
| | | 巳 | 18 44 | 7 40 | 22 05 | 13 40 | 5 38 | 21 08 | 11 41 | 1 10 | 13 40 | 1 20 | 12 19 | 22 52 | 9 22 |

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|----|------|----|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------|
| 35 | 793 | 庚 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 己亥 | 己巳 | |
| | | 戌 | h m 20 12 | h m 7 38 | h m 19 48 | h m 8 38 | h m 22 10 | h m 12 27 | h m 3 27 | h m 18 48 | h m 9 50 | h m 23 55 | h m 12 49 | h m 0 42 | |
| 36 | 792 | 乙 | 戊戌 | 丁卯 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 乙未 | 甲子 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | |
| | | 卯 | 11 52 | 22 29 | 8 38 | 18 32 | 4 40 | 15 49 | 4 40 | 19 28 | 11 44 | 4 31 | 20 51 | 12 08 | |
| 37 | 791 | 庚 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丁巳 | 丁亥 |
| | | 申 | 2 00 | 14 14 | 0 45 | 9 47 | 17 57 | 2 11 | 11 32 | 22 51 | 12 33 | 4 29 | 22 08 | 16 30 | 10 19 |
| 38 | 790 | 丙 | 丁巳 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 甲寅 | 甲申 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | 辛巳 | |
| | | 寅 | 2 16 | 15 32 | 2 06 | 10 37 | 18 00 | 1 16 | 9 21 | 19 05 | 7 10 | 22 08 | 15 57 | 11 38 | |
| 39 | 789 | 辛 | 辛亥 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 乙亥 | 乙巳 |
| | | 未 | 7 11 | 0 37 | 14 53 | 2 06 | 10 59 | 18 28 | 1 22 | 8 35 | 17 05 | 3 53 | 17 51 | 11 07 | 6 38 |
| 40 | 788 | 丙 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 己亥 | |
| | | 子 | 2 26 | 20 35 | 12 01 | 0 33 | 10 33 | 18 36 | 1 37 | 8 37 | 16 45 | 3 00 | 16 02 | 7 51 | |
| 41 | 787 | 辛 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丁酉 | 丙寅 | 丙申 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | |
| | | 巳 | 1 44 | 20 27 | 14 40 | 7 11 | 21 11 | 8 30 | 17 36 | 1 28 | 9 15 | 17 55 | 4 06 | 16 05 | |
| 42 | 786 | 丁 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 辛酉 | 庚寅 | 庚申 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 |
| | | 亥 | 5 55 | 21 30 | 14 28 | 7 56 | 0 39 | 15 32 | 4 13 | 15 02 | 0 48 | 10 16 | 19 58 | 6 13 | 17 15 |
| 43 | 785 | 壬 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | |
| | | 辰 | 5 20 | 18 47 | 9 33 | 1 08 | 16 45 | 7 45 | 21 52 | 11 04 | 23 26 | 11 01 | 21 58 | 8 34 | |
| 44 | 784 | 丁 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 戊寅 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丁丑 | 丙午 | |
| | | 酉 | 19 10 | 6 08 | 17 41 | 5 53 | 18 46 | 8 28 | 23 04 | 14 24 | 5 55 | 20 52 | 10 40 | 23 14 | |
| 45 | 783 | 壬 | 丙子 | 乙巳 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 癸酉 | 壬寅 | 壬申 | 辛丑 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 |
| | | 寅 | 10 49 | 21 38 | 7 51 | 17 36 | 3 16 | 13 34 | 1 20 | 15 07 | 6 50 | 23 42 | 16 40 | 8 49 | 23 36 |
| 46 | 782 | 戊 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 戊辰 | 戊戌 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 | 乙未 | 乙丑 | |
| | | 申 | 12 43 | 0 01 | 9 35 | 17 53 | 1 45 | 10 15 | 20 24 | 8 51 | 23 48 | 16 52 | 11 14 | 5 42 | |

| 王世 | B.C. | 冬至 | 冬至月 | 二月 | 三月 | 四月 | 五月 | 六月 | 七月 | 八月 | 九月 | 十月 | 十一月 | 十二月 | 十三月 |
|---------|------|----|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------|
| 幽王 1 | 781 | 癸 | 甲午 | 甲子 | 甲午 | 癸亥 | 壬辰 | 壬戌 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | 己未 | 己丑 | 己未 | |
| | | 丑 | h m 22 50 | h m 13 30 | h m 1 18 | h m 10 36 | h m 18 16 | h m 1 21 | h m 8 50 | h m 17 37 | h m 4 29 | h m 18 03 | h m 10 37 | h m 5 40 | |
| 2 | 780 | 戊 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 戊午 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 | 癸未 | 癸丑 | 癸未 |
| | | 午 | 1 39 | 20 22 | 12 13 | 0 48 | 10 39 | 18 38 | 1 41 | 8 39 | 16 26 | 2 03 | 14 27 | 6 11 | 0 47 |
| 3 | 779 | 癸 | 壬子 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 辛亥 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 戊申 | 戊寅 | 丁未 | 丁丑 | |
| | | 亥 | 20 40 | 15 44 | 8 29 | 22 22 | 9 31 | 18 27 | 1 55 | 8 54 | 16 28 | 1 40 | 13 22 | 3 51 | |
| 4 | 778 | 己 | 丙午 | 丙子 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 乙亥 | 甲辰 | 甲戌 | 癸卯 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 辛丑 |
| | | 巳 | 20 45 | 15 03 | 9 28 | 2 48 | 18 01 | 6 40 | 16 51 | 1 21 | 9 13 | 17 32 | 3 04 | 14 14 | 3 07 |
| 5 | 777 | 甲 | 庚午 | 庚子 | 庚午 | 己亥 | 己巳 | 己亥 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | |
| | | 戌 | 17 42 | 9 47 | 2 51 | 19 52 | 11 40 | 1 29 | 13 18 | 23 42 | 9 29 | 19 16 | 5 24 | 16 04 | |
| 6 | 776 | 己 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 癸亥 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | 庚申 | 庚寅 | |
| | | 卯 | 3 31 | 16 04 | 5 55 | 20 52 | 12 18 | 3 33 | 18 10 | 7 59 | 21 02 | 9 19 | 20 49 | 7 43 | |
| 7 | 775 | 甲 | 己未 | 己丑 | 戊午 | 戊子 | 丁巳 | 丁亥 | 丙辰 | 丙戌 | 丙辰 | 乙酉 | 乙卯 | 甲申 | 甲寅 |
| | | 申 | 18 19 | 4 58 | 16 00 | 3 34 | 15 48 | 4 50 | 18 51 | 9 54 | 1 36 | 17 13 | 7 57 | 21 23 | 9 34 |
| 8 | 774 | 庚 | 癸未 | 癸丑 | 壬午 | 壬子 | 辛巳 | 庚戌 | 庚辰 | 庚戌 | 己卯 | 己酉 | 己卯 | 戊申 | |
| | | 寅 | 20 45 | 7 08 | 16 53 | 2 16 | 11 54 | 22 38 | 11 16 | 2 06 | 18 41 | 12 01 | 4 56 | 20 40 | |
| 9 | 773 | 乙 | 戊寅 | 丁未 | 丁丑 | 丙午 | 丙子 | 乙巳 | 甲戌 | 甲辰 | 癸酉 | 癸卯 | 癸酉 | 癸卯 | |
| | | 未 | 10 44 | 22 56 | 9 12 | 17 52 | 1 38 | 9 31 | 18 36 | 5 48 | 19 33 | 11 47 | 5 49 | 0 36 | |
| 10 | 772 | 庚 | 壬申 | 壬寅 | 辛未 | 辛丑 | 庚午 | 庚子 | 己巳 | 戊戌 | 戊辰 | 丁酉 | 丁卯 | 丙申 | 丙寅 |
| | | 子 | 18 43 | 10 46 | 23 56 | 10 16 | 18 30 | 1 37 | 8 42 | 16 41 | 2 27 | 14 40 | 5 50 | 23 53 | 19 45 |
| 11 | 771 | 乙 | 丙申 | 丙寅 | 乙未 | 乙丑 | 甲午 | 甲子 | 癸巳 | 壬戌 | 壬辰 | 辛酉 | 辛卯 | 庚申 | |
| | | 巳 | 15 23 | 8 45 | 22 52 | 9 53 | 18 37 | 1 59 | 8 53 | 16 12 | 0 52 | 11 52 | 1 59 | 19 18 | |

書名題字 馬承源
封面設計 仇德虎
責任編輯 沈彙
孟憲鈞

商周青銅器銘文選

三

馬承源 主編

文物出版社出版

北京五四大街二九號

文物出版社印刷廠印刷

新華書店北京發行所發行

787×1092 1/8 開 1988年4月第一版第一次印刷

ISBN 7-5010-0135-9/K·49

統一書號: 11068·1370 定價: 90元